





أحمد بن على المقريزي

الجزء الأول - القسم الأول

صححه ووضع حواشيه محمد مصطفى زيادة (ph. D.) أستاذ تاريخ العصور الوسطى بكلية الأداب بجامعة القاهرة

الطبعة الثالثة

مَطِمَجُهُ كَالْلِكَمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْ

الهَيَنْة العَيَامَة لِكَارِّ لِلْكُنْبُ وَالْوَيَّا بِقَ الْهَوْمِيَّةِ

رئيس مجلس الإدارة أ. د. محمد صابر عرب

المقريزي، أحمد بن على بن عبد القادر، ١٣٦٥ - ١٤٤١.

كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك/ أحمد بن على المقريزى؛ صححه ووضع حواشيه محمد مصطفى زيادة. ـ ط 3 . ـ القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية، الإدارة المركزية للمراكز العلمية ، مركز تحقيق التراث، 2006-

مج 1 ؛ 28 سم.

يشتمل على إرجاعات ببليوجرافية.

المحتويات: جد ١ [القسم الأول]

تدمك 4 - 0463 - 18 - 977

4.V.Y

إخراج وطباعة:

مطبعة دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة.

لايجوز استنساخ أى جرزء من هذا العمل بأى طريقة كانت إلا بعد الحصول على تصريح كتابى من الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية

رقم الإيداع بدار الكتب ٢٠٠٦/٢٣٠٢٥

I.S.B.N. 977 - 18 - 0463 - 4

تصدير الطبعة الثانية

للقدم الأول من الجزء الأول من كتاب الساوك لمرفة دول الملوك المقسر بزى

قررت لجنة التأليف والترجمة والنشر أن أقوم على مهاجمة هذا القسم الأول من الجزء الأول من كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك للمقريزى ، نزولا على رغبة واسعة فى إمجاد طبعة ثانية منه ، بعد نفاد الطبعة الأولى منذ سنين . ولا شك عندى أن الحاجة العلمية النامية هى التي حدت باللجنة إلى تقرير إعادة طبع هذا القسم ، قبل إعداد قسم جديد بما لا يزال مخطوطاً حتى الآن من هذا الكتاب الطويل .

وأود التنبيه هنا إلى محافظتى فى هذه الطبعة النانية على أرقام الصفحات والحواشى وترتيب الفقرات ، كا هى فى الطبعة الأولى ، ولذا اقتصرت التعديلات والتصحيحات الجديدة على إحلال افظ صحيح محل لفظ غلط ، أو إبدال عبارة سليمة بعبارة غير سليمة ، وهذا وذاك فى ضوء ما وصل إلى من أنواع النقد إبان ظهور الطبعة الأولى ، وما عثرت عليه بنفسى أثناء المراجعة . وأخص بانشكر هنا صديقى الدكتور مصطفى جواد ، الأستاذ بدار المهلين العالية بهذاد ، إذ أمدنى مشكوراً بقائمة من المواضع التى احتاجت إلى إعادة النظر فى بعض حقائق المتن والحواشى ، كا أمدنى بملحوظات علية دقيقة لتصحيح تلك المواضع ، وكان ذلك سنة ١٩٣٦ . وأرجو أن أكون أفدت الفائدة الكاملة من ملحوظاته ، وأن أكون أودعت هذه الطبعة الثانية جميع هذه الملحوظات . وأسدى الشكر هنا لتلديذى السابق وزميلي الحالى الدكتور سعيد عبد الفتاح عاشور ، مدرس المصور الوسطى بقسم التاريخ بكلية الآداب بجامعة الفاهرة ، لقيامه على تصحيح بروفات هذا القسم ، كا أسدى الشكر العام كذلك إلى جميع تلاميذى الذين يدأبون على مساعدتى بالنقد الطيب ، والمطالبة الشكر العام كذلك إلى جميع تلاميذى الذين يدأبون على مساعدتى بالنقد الطيب ، والمطالبة الشكدة بإكال القيام على طبع الأجزاه الباقية من هذا الكتاب ، وأرجو أن أكون عند حسن ظنهم بإخراج القسم الثالث من الجزء الثانى منه فى المعقبل القريب ما

مصر الجديدة فى سيتمبر ١٩٥٦ مفسر ١٣٧٦

محد مصطنی زبادہ

تصدير الطبعة الأولى

للقسم الأوّل من الجزء الأوّل من كتاب السلوك

يرجع تفكيرى في وجوب نشر هذا المؤلف إلى سنة ١٩٢٧ ، حين كنت أعد بمثا لنيل الدكتوراه ، من جامعة إقر بُول في موضوع " العلاقات الخارجية للدولة المصرية في القرن الخامس عشر ، (Foreign Relations of Egypt in the Fiteenth Century) أى القرن التاسع الهجرى تقريباً . فَقَصَدْتُ إلى الإحاطة بمؤلفات المؤرخين المصريبن في ذلك القرن ، واستوعبت معظم الموجود من مؤلفاتهم ، في التاريخ وغيره ، مطبوعة أو مخطوطة ؛ وقرأت ما استطمت أيضاً من مؤلفات كُتّاب القرنين الثامن والماشر الهجريين . وخرجت من ذلك الميدان الفسيح ، معتقداً ومؤمنا ، بأن صاحب الصدارة بين المجريين . وخرجت من ذلك الميدان الفسيح ، معتقداً ومؤمنا ، بأن صاحب الصدارة بين المؤلفة المؤلفات جميعاً ، من الوجهة التاريخية ، هو كتاب " الساوك لمعرفة دول الملوك " ، لمؤلفة المقريزى ، المولود بالقاهمة سنة ٧٦٦ه (١٣٦٤ م) ، والمتوفى بها سنة ٨٤٥ ه (١٤٤٢ م) ، والمتوفى بها سنة ٨٤٥ ه (١٤٤٢ م) .

ثم كان أن تحدّثت يوما مع الأستاذه أ. ر. جِب (H. A. R. Qibb) أستاذ اللغة العربية بمدرسة اللغات الشرقية بجامعة اندن ، في مؤلفات المؤرخين المصربين ، الذبن عاشوا وكتبوا في القرن التاسع الهجرى ، وفيا يعترض قارى المخطوطات منها — وهي القسم الأكثر عدداً — من العثرات والصعوبات ، فسرتني قوله إن من أولى تلك الكتب بالطبع والنشر ، كتاب الداوك ، إذ وافق قوله رأبي في ذلك المؤلف (۱).

حضرت بعدئذ إلى مصر ، والتحقت بوظيفة مدرّس للتاريخ ، في كاية الآداب بالجامعة المصر بة سنة ١٩٣٠ ، فطفقت أتلمس الوسائل وأنحين الفرص ، للعمل في نشر ذلك الكتا ، حتى علمتُ أن و لجنة التأليف والترجمة والنشر " نفكر في إخراجه ، بمعاونة

⁽١) أنهز هذه الفرسة لأشكر للاستاذ جب ، ما أسداه إلى من الافتراحات إبان بدئى العمل لى مذا الكتاب .

وزارة الممارف العمومية . ومن هذا نتج القسم الأوّل من الجيز الأوّل ، الذي تخرجه اللجنة اليوم . و إنى مبادر هنا ، برجائى إلى العاملين على إحياء النصوص التاريخية المصرية ، أن يقولوا كلتهم في هذا النحو الذي طُبع عليه القسم الأوّل ، وأن يمدّوني بنقدهم وملاحظاتهم .

...

ايس هذا التصدير مجال الترجمة للمقريزى ، أو الإقاضة فى تحليل كتابه السلوك ؛ وحسبى هذا النمريف بهما فى كلات قليدلة ، لأنفرغ بعدُ لبيان الطريق الذى سلكته فى إخراج هذا القسم .

أما أحد بن على المقريزى ، فلاخلاف، في تبوئه صدارة المؤرخين المصريين ، في النصف الأوّل من القرن التاسع المجرى ويكنى دليلا على هذا أن فطاحل ذلك الجيل من المؤرّخين في مصر ، كانوا اللاميذ المقسريزى ، مثل أبي المحاسن يوسف بن تغرى بردى ، مؤلف كتاب النجوم الزاهمة في ملوك مصر والقاهرة (١) ، وعمد بن عبدالرحن السخاوى ، صاحب كتاب التبر المسبوك في ذيل السلوك ، وأن أحد بن حجر المسقلاني ، و بدر الدين محودًا المينى ، لم يوجها كل عنايتهما إلى التاريخ ، كما فعل المقريزى ، بل كانا محدّثين أكثر منهما مؤرّخين .

ولا خلاف أيضا في استحقاق كتاب الدلوك أن يحل المحل الأول ، بين كتب التاريخ في عصره وقد كتبه المقريزي ليكون خاءة مؤلفاته في تاريخ مصر : إذ ألف " كتاب عقد جواهم الأسفاط من أخبار مدينة الفسطاط " ، في تاريخ مصر من الفتح المربي إلى قبيل تأسيس الدولة الفاطمية ؛ و " كتاب انماظ الحنفا بأخبار الخلفا" ، في تاريخ مصر زمن الخلفاء الفاطميين ، (انظر ص ٩ ، حاشية ١ ، ٢) ؛ ثم رأى أن يصل "ذلك بذكر من ملك مصر بمدهم من الملوك الأكراد الأيوبية ، والسلاطين الماليك التركية والجركية" ، إلى زمنه ، في مؤلف مستقل ، وسماه " كتاب الساوك الموفة دول الملوك" (انظر ص ٩ ، سطر ١ - ١٠) .

⁽۱) أخرجت جامعة كاليفورنيا الأمريكية شطرا من هذا الكتاب ، في سبعة أجزاء ، (انظر ثبت المربية ، تحت اسم ابن تغرى بردى ، صفعة ع) ؛ وثدأب دار الكتب المصرية ، منذ سنة المراجع المبرية ، أخراج طبعة كاملة له ، ظهر منها حتى الآن الأجزاء الأربعة الأولى .

⁽۲) طبع مذا السكتاب في بولاق ، سنة ١٨٩٦ .

. . .

يقغ هذا الكتاب، كارتبه المقريزى، في أربعة أجزاء؛ وتوجده ندخ خطية عديدة، كاملة وناقصة، بمضها مجلد في أربعة أجزاء، وبعضها في أكثر من ذلك. وأكبر هذه قيمة، النسخة الأصلية الأولى، التي خطها المؤلف بيده، ومن هذه يوجد الجزء الأولى، من أربعة أجزاء، بمكتبة يكي جامع بالآستانة، تحت رقم (٨٨٧).

وتحوى مكانب الآستانة عدّة نسخ أخرى ، متفاوتة في تاريخ كتابتها ، وفي عدد أجزائها : فني مكتبة الفاتح نسخة في إحدىءشرة مجلدة ، تنقصها الأولى والماشرة ، كُتبت سنة ١٨٨٠ ، وأرقامها (٤٣٨١ — ٤٣٩٠) ؛ وهي أقدم النسخ المعروفة ، وتتلو النسخة الأصلية في القيمة . و بالمكتبة نفسها نسخة أخرى ، في أربعة أجزاء كاملة ، أرقامها (٤٣٧٧ – ٤٣٨٠) وفي مكتبة أيا صوفيا نسختان كاملتان ، كل منهما في أربعة أجزاء ، كتبت إحداهما سينة ٨٨٣ هـ ، والثانية سنة ٨٩٤ ه، وأرقامها (٣٣٨٦-٣٣٨٦). وفي مكتبة عاشر حفيد ، الجزء الأول من نسخة ، ذات أر بعسة أجزاء ، رقمها (٣٤٧) . وفي مكتبة كو ير بلي جزء واحد ، من نسخة مختلفة فى تقسيمها عن الصنفين الآنفين ، و يرجح أنها كتبت فى ثمانية أجزاه ، ورقمها (١١٣٧)(١). يوجد عدا ذلك ، من مخطوطات السلوك ، نسخ مبمثرة في شق المكاتب والمتاحف الأوربية : منها بالمتحف البريطاني في لندن ، الجزءان الثاني والرابع من نسخة ذات أر بعة أجزاء ، (Britsh Museum Mss. Or. 2902, 9542) ، وفي مكتبة بودليان بأكسفورد نسخة كاملة ، Bibliotheca Bodleianae, Codicum Manuscriptorum Orientalium (نسخة كاملة) Catalogus a Joanne Uri confectus' Oxonii, DCLXXXIX, DCCXXIV, .(DCCXXIX et DCCLI ؛ وفي مكتبة جامعة جوتا الجزء الأخير من نسخة ذات أربعة أجزاء ،

⁽۱) إنى مدين بهذه المعلومات ، الحاصة بخزائن الآستانة ، إلى الدكتور ف . ه. رتر (Ph. H. Ritter) ، ومى من خطاب منه لزميل وصديق الدكتور عبدالوهاب عزام ، مدرس الله تين الفارسية والنركية ، بكلية الآداب بالجامعة المصرية ، وأريد أن أدون شكرى لسكليهما هنا ، إذ تولى الدكتور رثر تجهيز الصور الشمسية ، التي احتجت إليها من هذه المخطوطات ، وأرسلها مرفقة بتلك المعلومات المتقدمة ؟ ومهد لى الدكتور عزام السبيل للاتصال بالدكتور رثر ، والاستقاء من معرفته الواسعة بالمخطوطات العربية .

(Verzeichniss der für die orientalische Sammlung in Gotha von U. J. Steetzen, المناه المناه

. . .

أول ما يازم لنشر مخطوط ، الحصول على صور شمسية لأكبر عدد ممكن من النسخ المروفة منه ، مع الإحاطة بأوصاف ما لم يتيسر منها . وقد وُفَقْتُ إلى أكبر من هذا ، فيا يخص نشر الجزء الأول من السلوك ، إذ حصاتُ على صور شمسية من المخطوط الذي كتبه المقر بزى بيسده ، والموجود بمكتبة يكي جامع ، فلم تصد حاجة ماسة إلى الحصول على عدة من النسسخ المعروفة . وهذه النسسخة هي أصل القسم الأول المنشور هنا ، وعماد ما يتلوه من بقية الجزء الأول . على أنى لم أط من إلى إخراج الكتاب من نسخة واحدة ، رغم انتسابها إلى المؤاف مباشرة ، لما حدسته فيها من الصمو بات عند أول نظرة . لذلك استمنت بالصور الشمسية للنسخة الباريسية الكاملة ، الموجودة بدار الكتب الصرية ، فاستهديتها في إبانة بعض ما غمضت قراءته من الألفاظ من مخطوطة يكي جامع ، واسترشدت بها في بعض المبارات والألفاظ الزائلة ، أو المحجوبة بورقة ملصقة فوقها ، (انظر ص ٧٠ ، حاشية ٣ ، المبارات والألفاظ الزائلة ، أو المحجوبة بورقة ملصقة فوقها ، (انظر ص ٧٠ ، حاشية ٣) .

. . .

يتمين هنا ، قبسل شرح الطريقة التي انبهتها في إخراج القسم الأول من السسلوك ، أن مف عطوطة يكي جامع ، وقد سميتها س في الحواشى ، ونسخة بار بس ، وقد سميتها ب ، وأن أذكر الشذرات المطبوعة فعلا من السلوك ، بلغتها أو مترجمة .

أماس فجلد ضخم ، غلافه من جلد قوى ، مطبوع فى وسطه مستطيل للزينة ، غير مذهب . وخط هذا الجراد نسخ متوسط ، واضح القراءة ؛ وعدد أوراقه ٢٥٧ ، لونها أبيض ضارب إلى الصفرة ، و مناس الورقة له ٢٥٠ × ٢٦ س م ، ، أى أكبر بقليل من الصورة الشمسية المطبوعة هنا . (انظر ص ٢) .

يبندئ متن كتاب السلوك في هداه المخطوطة من الورقة ١ ، وينتهى عند ورقة الحمد ١ ، أما ما قبل ذلك ، وما بعده ، من أوراق الحجلد ، فيحتوى عبارات متنوعة ، ليس المتن علاقة ظاهرة بها ، على أبها مكتوبة بخط يشبه خط متن السلوك ، ما عدا الوارد في ص ١ ١ . ويوجد بتلك الصفحة الأولى رسم دائرة ، في نصفها الأعلى ، بخط نسخ كبير ، وقفية نصها : "وقف سلطان أحد خان بن غازى سلطان محد خان" ، و بنصفها الأسفل طفراه ، يرجح أنها لمذا السلطان المثانى ، الذي تولى من سنة ١٦٠٣ إلى ١٦٣٧ م . وعلى ص ١ ب فقرة في منشأ الخوارج ، وفي أصل عادة حلق الروس عندم ؛ وتستفرق هذه إلى آخر ص ٢ ١ . وعلى الصفحة ٢ ب فذلكة في أصل الجبابرة ، تنتهى في منتصف الصفحة تفسها ، ويتلوها عبارة في أنساب بعض قبائل العرب ، التي سكنت حَوْف مصر .

أما العبارات التي تلى آخر الجيز، الأول ، فأولما تعليقة في أنواع الطلاق ، تشغل من ٢٥٣ س ومنتصف ص ١ ٢٥٤ ، ويتلوها قول في أصل القصيدة المشهورة ، التي مدح الفرزدق بها على بن الحسين بن على بن أبي طالب . وتبتدئ ص ٢٥٤ ب بقول آخر في أصل القصيدة المعروفة التي أنشأها ابن زريق البغدادي ، في زمن غربته بالأندلس ؛ ثم يتلو هذا القول ، إلى آخر الصفحة ، اقتباسات قصيرة من أقوال بمض المحدِّثين في أهمية الإسناد في الحديث ، ورأى في مدى ملكية المالك للغلام المعلوك . وتبتدئ ص ٢٥٥ الإسناد في الجرح والتعديل ، و يشغل هذا الفصل حدَّثاني ص ٢٥٦ س . وعلى بقية تلك الصفحة ، حتى ثلني ص ٢٥٦ س ، وعلى بقية تلك المصفحة ، حتى ثلني ص ٢٥٦ س ، وعلى بقية تلك في علم الأنساب ، يتلوه ذكر وفاة أبي عنمان إسماعيل الصابوني ، التوفى سنة ٤٤٩ ه ، و إشارة في علم الأنساب ، يتلوه ذكر وفاة أبي عنمان إسماعيل الصابوني ، التوفى سنة ٤٤٩ ه ، و إشارة في علم الأنساب ، يتلوه ذكر وفاة أبي عنمان إسماعيل الصابوني ، التوفى سنة ٤٤٩ ه ، و إشارة ويتلو ذلك كا حديث نبوى .

ليس ثمت شك في أن هذه النسخة من الجزء الأول هي الأصلية الأولى ، سَطّرها المتر بزى لنفسه ، على قوله في صفحة العنوان ، وفي وقت حَرْد المجلد (Colophon) (انظر من سام ، مطر ٦ هنا ، وكذلك ص ١ ٢٥٣ في س). وتوجد عدا هذا شواهد داخلية عدّة ،

للدلالة على أن المقريزى كتب هذا الجزء بيده ، وتنضح هذه الشواهد من وصف خواص ترتيب المنن .

أول ثلك الخواص أن كثيراً من صفحات هذا الجزء مرةوش بهوامش إضافية ، مكتوبة أحيانا على جوانب الصفحات ، وأحيانا على ورقة منفصلة بين صفحتين ، وفي التن عادة إشارة بملامة إلى المكان المناسب لهذا أو ذاك الهامش من المتن . وتلك الهوامش ، محسب ارتباطها بالمن ، على أربعة أنواع : إما فقرة متسقة مع المتن اتساقا تاماً ، فهى عبارة عن سقطة كتابية ، تداركها المؤلف عند المراجعة ، فأثبتها حيث استطاع ، وأشار إلى موضعها المناسب من صلب المتن ، (انظر ص ٤ ، حاشية ١) ؛ أو عبارة من عبارات المتن مكتوبة بأسلوب آخر ، (انظر ص ٥٠٥ ، حاشية ١) ، أو إضافة لا اتساق لها مع عبارة المتن ، رغم علاقتها أراد ، (انظر ص ٨ ، حاشية ٢ ؛ ص ٢٩ حاشية ٣ ؛ ص ٢٤ ، حاشية ٢ ؛ ص ٢١ ، حاشية أراد ، (انظر ص ٨ ، حاشية ٢ ؛ ص ٢٥ ، حاشية ١ ؛ ص ٢٠ ، حاشية ٢ ؛ ص ٢٠ ، حاشية ١ ؛ ص ٢٠ ، حاشية ٢ ؛ ص ٢٠٠ ، حاشية ٢ ؛ ص ٢٠ ، حاشية ٢ ؛ ص ٢٠٠ ، حاشية ٢)

تدل هذه الهوامش ، ما عدا النوع الرابع منها ، على أن المقريزى كتب هذه النسخة من الجزء الأول بيسده ، ثم راجعها بنفسه ، فتدارك بالإثبات ما فاته ، وأضاف من الزيادات ما رأى أن يضيف ، وفشر من الألفاظ ما ظن غريبا . غير أنه يلاحظ أحيانا خلاف طفيف بين خط المتن وخط تلك الهوامش ، وهذا برجح أن المقريزى راجع الكتاب بعد مضى عدّ سنين من تاريخ كتابته ، بعد أن اعترى خطه شيء من الضعف والهزة .

ومن خواص س أيضا طريقة الرسم الإملائى ، التى اتبديها المقريزى فى كل هذا الجزء ، إذ أهمل الهمزات إهمالا تاما ، فستهلها بالإبدال إلى ياء فى أواسط الكلمات ، وحذفها فى أواخرها ، وأمثال ذلك الطايع (الطائع) ، وساير (سائر) ، وهولا (هؤلاء) ، وعلا (علاء) ، وخلفا (خلفاء) . وفى هذا الجزء أيضا دأب المقريزى على إحلال الدال موضع الذال ، مثل

دخایر (ذخائر) ، وهمدان (همذان) ؛ وتهاون فی النقط کنیراً ، حتی آن به ض الأافاظ وارد بغیر انقط البتسة ؛ ووقع فی بهض أخطا ، نحویة ولنویة ؛ کا ضبط به ض الألفاظ ضبطا خطأ ، وقد أشرت إلی أمثال ذلك کله فی الحواشی . (انظر ص ٤ ، حاشیة ۲ ؛ ص ۷ ، حاشیة و ۸ ، ۵ ، ۸ ؛ ص ۱۰ ، حاشیة ۲) .

. . .

بلى س فى القيمة العلمية ، النسخة التى كتبت عام ٨٨٠ ه ، والموجودة بمكتبة الفائح ، لأنها أقدم النسخ الخطية المعروفة ، حتى الآن ، وأفر بها إلى زمن المقريزى والنسخة الأصلية الأولى . ويليها ما كتب بعدها ، وهكذا . أما نسخة باريس (ب) فتأخرة بالنسبة إلى عبرها من النسخ المعروفة ، لأن الجزءين الأول والثانى منها بخط المدعو منصور الأزهرى ، وقد فرغ من كتابتهما فى أول سنة ١٠٤١ ه (١٦٣١م) ، والجزءين الثالث والرابع بخط المدعو حسن العثمانى ، وقد فرغ من نسخها بمكة ، فى أواخر سنة ٩٣٩ه (١٥٣٣م) . (انظر فهرس الكتب العربية الموجودة بدار الكتب المصرية ، ج ٥ ، ص ٢١٩)

تشبه ب محطوطة س في وضوح الخط ، وفي الرسم الإملاني أيضا : من تسهيل الهمزات المتوسطة ، وحذف الهمزات المتأخرة ؛ كا تشبهها أيضا في الاقتصاد في النقط ، وفي الأخطاء النحوية واللغوية . والواقع أنها نسخة طبق الأصل ، لا تختلف عنه في الأسلوب أو العبارة أو ترتيب المحتويات ، إلا ما نتج عن تصرف طفيف من النياسخ ، أو سهوه أو إهماله ، أو تقصيره في قراءة بعض الهوامش المزدحة ، أثناء النقل . ومن أمثلة ذلك صفحة المنوان ، إذ ليس في ب شيء مما هو وارد بتلك الصفحة في س ، بل يوجد بدلها الفقرة الآنية : الجزء الأول والثاني من السلوك لممرفة دول الملوك للشيخ الإمام الملامة الهمام الرحالة المقريزي رحمه الله تمالي وأعاد علينا من بركاته ، وصلى الله على سيدنا محد وعلى آله وصحبه وسلم ". وتحت خلاف آخر بين النسختين ، في الصفحة الأولى ، فني ب بعد البسلة عبارة : "وما توفتي إلابالله عليه توكلت و إليه أنيب ، قل الهم مالك الملك " (قارن هذا بالمبارة الافتتاحية في س) . هذا ولمرفة أنواع الخلاف الأخرى بين النسختين ، انظر (ص ٢٨ ، حاشية ٣ ؛ ص ٢٠ ، ماشية ٢ ، ص ٢٠ ، حاشية ٢) .

و يوجد بين النسختين خلاف من نوع آخر ، لا مساس له مجوهر المتن ، بل هو عمضى محت : ذلك أن الموامش التي في س عبارة عن سقطات كتابية ، قد تداركها المقر يزى بالإثبات عند المراجمة ، أو إضافة عَثَر عليها فكتبها حيث بريدكا تقدّم ، أدمجها كاتب نسخة ب - أوكاتب النسخة التي نقل منها - حيث تَجِبُ من المن ، أو حيث مَظِنة السواب ؛ ولم يخطى و إلا قليلا في هذا الجهود المحمود ، الذي جمل ب ذات أهمية . (انظر ص ٢٨ ، حاشية ٣ ؛ ص ٢٨ ، حاشية ١ - ٤ ؛ ص ٨٥ حاشية ٧ ؛ ص ١٧٨ ، حاشية ٢ ؛ ص ١٨ ، حاشية ١ - ٤ ؛ ص ٨٥ حاشية ٧ ؛ من ١٨ من الهوامش الواردة في س ، كالحواشي التفسيرية من الموامش الواردة في س ، كالحواشي التفسيرية التي كتبها المقريزي ، وكالإشارات والتنبيهات الواردة بخط مخالف ، فليست موجودة في ب مطلقا . على أن في ب هوامش من نوع آخر ، امتازت بها أيضا ، وهذه عبارة عن إشارات باللغة الفرنسية لـكبار أحداث الحروب الصليبية ، أو ترجمة إلى تلك اللغة لأسماء كبار الصليبين ، قبالة ورود أسمائهم بالمتن . (انظر ص ٩٦ ، حاشية ٧) .

• • •

ليست الطبعة المروضة اليوم ، أو ل محاولة لنشر كتاب الساوك ، فقد نناو بته مجهودات المستشرقين ، كل على قدر حاجته منه ، منذ أواسط القرن النامن عشر ، أى قبل وصول الحلة الفرنسية إلى مصر بحيل تقريبا . وأو ل المبكرين إلى هذا هو (Cardonne) ، إذ نشر منه في مسنة ١٧٦١ م ، شذرات باللغة العربية ، في ذيل كتاب تاريخ حياة لويس التاسع ملك فرنسا (Joinville: Vie de St, Louis; ed Cardonne. Paris, 1761) ، كما نشر منه فقرات أخرى سنة ١٨٦٤ ، ضمن مختارات عربية ، متعلقة بتاريخ فرنسا ، تحت عنوان وPetitots ، نشرة المباة :Cardonne : Extraits de Mss. Arabes) ، في الحجموعة الفرنسية المبهاة :Collection des Mémories ; Vol III, Paris 1824).

بعد ذلك بإحدى وعشرين سنة ، أنم المستشرق (Quatremère) ترجة فرنسية في جزوين ، لشطر كبير من كتاب السلوك ، أو له سنة ١٤٨ هـ ، وآخره سنة ١٠٨هـ ، تحت في جزوين ، لشطر كبير من كتاب السلوك ، أو له سنة ١٤٨ هـ ، وآخره سنة ١٤٨٠ هـ ، وآخره سنة Quatremère; Histoire des Sultans Mamlouks etc, Paris, 1837-1845) عنوان (كالمحافية عنوان (Quatremère المحافية عنوا

وكان اعتماده في الترجمة على مخطوطة باريدية ، كانت في أيامه بمكتبة اللك Bibliothèque (۱).

(du Roi) محت أرقام ۲۷۲ – ۲۷۶ ؛ فبدأ ترجمته من من ١٩٥٨ منها ، وانتهى عند من ١٩٥٨ منها ، وانتهى عند من المراث أرقامها من انتقلت تلك المخطوطة إلى (Bibliothèque Nationale) ، وصارت أرقامها (Quatremère) ؛ ومنها ترجم (Blochet) ، في سنة ١٩٠٨ ، ما فاته (Blochet) من الجزء الأوّل ، وسمى ترجمته (Blochet: Histoire d'Egypte de Makrizi) ، ونشرها في المؤول ، وسمى ترجمته (Revue de L'Orient Latin, Tomes VI, VII-XI) في المرتبين الفرنديتين الفرنديتين ، ليست سوى ب هنا ، والتي أشرت إلى مبلغ استماني بها في المقابلة والمقارنة (٢)

...

أما محاولتي التي تخرج باكورتها في الصحائف التالية ، فهي أوّل محاولة لإخراج الكتاب كاملا ، بلغته التي كُنب بها . وقد اعتددت على مخطوطة س اعتمادا كليا ، واستعنت بندخة ب . واسترشدت بترجة (Biochet) . على أنى تناولت تلك الترجة ببعض النقد ، (انظر ص ٨٠ ، حاشية ٥ ؛ ص ٩٤ ، حاشية ١ ؛ ص ١١٧ ، حاشية ١ ؛ ص ١٢٠ ، حاشية ١ ؛ ص ١٢٠ و سَبّت إلى حاشية ٤ ، ٥ ؛ ص ١٣٧ ، حاشية ٢) ، و تَببّت إلى عدد قليل من أخطائها ، التي كان منشؤها اعتماد المترجم على نسخة ب فقط ، (انظر عدد قليل من أخطائها ، التي كان منشؤها اعتماد المترجم على نسخة ب فقط ، (انظر من نتيجة مجهود محمود ، فضله مشهود به هنا ، في كثير من الحواشي . (انظس ص ١٠ ، حاشية ١ ؛ ص ٢٠ ، حاشية ١ ؛ وغيرها) .

⁽۱) بوانق بد ، ترجة (Quatremère) مر ۱ من مخطوطة من ، وينتهى في أوائل الجزء الثاني منها ، والسبب الذي حدا به إلى ذلك البد ، واستبعاد الصفحات الأولى من السلوك ، وهي القسم الخاس بدولة الأبويين في مصر ، والسبب الذي حدا به إلى ذلك البد ، واستبعاد الصفحات الأولى من السلوك ، وهي القسم الخاس بدولة الأبويين في مصر ، كان قد فكر ف بجوءة فرنسية سنفلة ، اسمها (Quatemère : Op. cit. T. I. 1 Pref. P. XVIII) ، كان المزم معتودا على اخراجها ، ولم ينجع المشروع ، راجم (T. 1 Pref. P. XVIII) من كتاب تاريخ عمارة اليمي ، (عبد أيضا قطعة صفيرة من كتاب السلوك ، منشورة في الجزء الثاني من كتاب تاريخ عمارة اليمي ، (Derenbourg : Onmara du Yemen. Paris, 1897-1902 Tome II. PP. 650-652) .

وقد بدأت العمل بنسخ المتن المعدّ الطبع من ب ، وقابلته عليها ، تمهيدا لمقابلته على نسخة الآستانة . وكان اعتقادى أن النسختين ذاتا قيمة متكافئة ، بل ظننت أن نسخة باريس أهم من الأخرى ، لأن ممظمها قد ترجم إلى الفرنسية ، فأصبحت ذات قيمة معروفة ، ونصها محترم . فلما رأيت بعد ذلك أن مخطوطة الاستانة بقلم المقريزى ، تضاءلت أمامها نسخة باريس ، وصارت فرعا ، ومخطوطة س أصلا .

ولم يكن البدء على هذا النحو الممكوس مضيعة لوقتى ، فإنى استفدت من ب استفادة واسعة ، (انظر صحيفة و) ، واستطعت أن أدرك أوجه الشبه والخلاف بين المخطوطين . غير أنى لمأدأب على إثبات نتيجة المقابلة فى الحواشى ، لأن أهمية س طغت على كل الاعتبارات ، ولأنى توخيت ألا أحمل كموب صفحات المتن أكثر من اللازم .

...

كتب المريزى كتابه على نظام الحوليات ، الشائع فى مؤلفات المؤرخين الشرقيين فى القرون الوسطى ، فسرد تاريخ كل سنة على حدته ، ولم يحاول أن يصل بين سنة وأخرى أبدا ، ولم يستوقف القارى فى وسط السنين إلا عند حدوث عهد جديد . وقد سار المقريزى على هذا النحو فبدأ كل سنة فى سطر جديد ، ومنونها بخط أكبر من خط المتن ، و بمداد أحر ؟ وفعل مثل ذلك عند بد ، عهد سلطان جديد . والتوفيق بين هذا النظام ومقتضيات الطبع الحديث أبقيت عناوين السنين فى مواضعها ، فى أول سطر دائما ، و بحروف أكبر قليلا من حروف المتن ؟ ووضعت أوائل أسماء السلاطين فى وسط السطر ، بحروف كبيرة أيضا . (انظر صدر ١٤ ، حاشية ٢) .

وقد أخذت حربتى فى نقط الأافساظ ، وفى النرقيم والتقسيم ؟ كا فعلت ذلك أيضا فى الأخطاء الإملائية البحتة ، فانبعت الرسم الإملائي الحديث . ولو كنت عمدت إلى الإشارة إلى جميع مواضع النقطة الناقصة ، أو الفلطات الإملائية الشائمة ، لملأت أضعاف المساحات التي شخلتها الموامش ، على أبي نبهت دائما ، عند الحاجة ، إلى الألفاظ التي نقطتها من على مسئوليتى . ولما كان المقريزى قد ضبط بعض ألفاظ المتن دأبت على إثبات

ضبطه دائمًا حيث كان ، بغير تنبيه إليه فى الحواشى ، إلاّ إذا كان هناك ما يقتضى ذلك ، أو كان الضبط خطأ ، فقد أصلحته ، ونبهت إلى أصله . على أنه كثيراً ما استلزم المنن ضبط كان الخرى ، لزيادة التوضيح . (انظر ص ٢٤ ، حاشية ٢) .

. . .

والآن ، وقد بيَّنت في هذا التصدير المختصر معالم الترتيب الذي سرت عليه ، فواجي أن أشكر لكل من عاونني ، بالماعدة أو بالنشجيع ، في إخراج هذا القسم الأول ، ن كتاب الـــاوك . وأبدأ بالذكر وحجنة التأليف والترجمة والنشر " وهيئنها الفنية ، لتكليني القيام بنشره ، و إعطائى الحرية فى كيفية طبعه وتنظيمه ، وتواصيها بالصبر إزاء البطء الذى تطلبه نوع الممل . وأشكر أيضا الأستاذ أحمد أمين ، الأستاذ المساعد بكلية الآداب بالجامعة المصرية ، ورئيس '' لجنة التأليف والترجمة والنشر على الله من عنايته المستمرة ، إذا قرأ جميم صفحات القسم الأول ، قبل اعتمادها نهائيا للطبع ، وهداني باقتراحاته ، مرة إلى مراجمة عبارة بالمان ، ومرات لتمديل بمض الحواشي . وقد كان من حسن حظى أيضا أن طلبتُ إلى صديقي وزميلي أحمد الشايب ، أن يعاونني في أدوار المقارنة والمقابلة ، فقرأ مبي النسخة التي أعددتها لاطبع ، على نسخة باريس ، وعلى ثلثي مخطوطة الاستانة ، فأسديه شكرى ، كما أسديه إلى صديق محد نديم ، ملاحظ مطبعة دار الكتب المصرية ، فقد حرص على طبع الكتاب طبعة دقيقة . واست أعدد تلك المساعدات توزيعا المسئولية النهائية على أكتاف غيرى ، بل اعترافا بالجيل لمن قد موها إلى ، فإن تلك المساعدات سملت على العمل في مختلف أدواره ، وجنَّبتني بمض الزلل و إنى أتقدم إلى كل الذين ذكرت ، و إلى غيرهم أيضا ، ممن شجموني على المضي في العمل ، بوافر الشكر والثناء ، كا أرسل شكرى مقدّما إلى كل من يطلع على هذا القسم ، ويدلّني على ما عـاه قد وقع من خطأ ، أو على ما يقترح من إصلاح بساعدني في إخراج الأفسام التالية .

محمد مصطنى زبادة

مصر الجديدة في أوّل الحرّم سنة ١٣٠٣ ١٩٣٤ أبريل سنة ١٩٣٤

المراجع المذكورة فى حواشى القسم الأول — مراجع عربية

ابن الأثير (هز الدين أبى الحسين على الممروف بابن الأثير): كتاب الكامل في التاريخ ، (Edidit Tornberg. Lugduni Batavorum. Brill, 1863). 18 جزءا . طبعة ليدن . (Edidit Tornberg. Lugduni Batavorum. Brill, 1863). ابن تغرى بَرَ دِى (جمال الدبن أبو المحاسن بوسف): النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة . (Edited by Popper. Vols II, III, V, VI, VII; مطبعة جامعة كاليفورنيا(۱) . (Edited by Popper. Vols II, III, V, VI, VII; المسالك والمالك . طبعة ليدن .

(Bibliotheca Geographorum Arabicorum, edidit De Geojc. pars secunda. Lugduni Batavorum, Brill. 1873).

ابن خلكان (شمس الدين أبو المباس محمد) : وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان ، جزءان .

طبعة جوتنجن . (Edidit Wüstsnfeld, Gottingae, Deuerlich, 1835-1840). ملذه المؤلف ترجمة إلى الإنجليزية . انظر ثبت المراجع الأوربية ، تحت اسم (De Slane) . انظر ثبت المراجع الأوربية ، تحت اسم (عرس الدين خليــل الظاهرى) : كتاب زبدة كشف المالك وبيان الظرق

والمسالك . طبعة باريس (Ed. Ravaisse, Imprimerie Nationale Paris, 1094). والمسالك . طبعة باريس (المحاسن يوسف) : النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية . النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية . (Recueil des Historiens des Croisades, Historiens Orientaux، طبعة باريس .Tome III, Imprimerie Nationale. Paris, 1884)

ابن العاد (أبو الفلاح عبد الحي) : شذرات الذهب في أخبار من ذهب ، نمانية أجزاء .

(مكتبة القدس ، مجوار الأزهر ، القاهرة ، ١٣٥١ هـ) .

⁽١) أعمت جامعة كاليفورنيا نشر هذا الكتاب ، بفضل جهود الدكتور وليام لوپر ، كا أعمت هار الكتاب المصرية الجزء الحادى عشر من طبعتها لهذا الكتاب .

ابن مسكويه (أبو ملى أحد المبروف بمسكويه): القسم الأخير من كتاب تجارب الأم ، سبعة أجزاء. طبعة أكدةورد.

(Arabic text, edited by Amedroz, vols I-III; English translation, vols IV-VII, Margoliouth. Oxford, Basil Blackwell, 1920-1921).

ابن النديم (أبو الفرج محمد) : كتاب الفهرست . طبعة ايبزج .

. (Mit anmerkungen herausgegben von Oustav Flügel, Leipzig, Vogel, 1872). أبو الفداء (الملك المؤيد إسماعيل) : منتخبات من المختصر في أخبار البشر . طبعة باريس .

(Recueil des Historiens des Croisades. Historiens Orientaux, Tome 1. Imprimerie Nationale, Paris, 1872).

أبو شامة (شهاب الدين عبد الرحمن): منتخبات من كتاب الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية . طبعة باريس .

(Recueil des Historiens des Croisades, Historiens Orientaux, Tome III, Imprimerie Nationale. Paris, 1884).

أمين (أحد): ضمى الإسلام ، الجزء الأول . (لجنة التأليف والترجة والنشر ، القاهرة ١٩٣٣). الأنصارى (ذكر ما) : شرح المنهج ، جزءان . (المطبعة الميمنية ، قرب الأزهر ، القاهرة سنة ١٣٠٥ ه) .

البيروبي (أبو الريحان محمد): كتاب الآثار الباقية عن القرون الخالية ، طبعة ليعزج. (Ed. Ravaisse, Imprimerie Nationale, Paris, 1894).

حددًا المؤلف مترجم أيضاً إلى اللغة الإنجابزية . انظر ثبت المراجع الأوربية ، تحت اسم (Sachau) .

الزركشي (عبد الله محمد): تاريخ الدولتين الموحدية والحفصية . (تونس ، ١٢٨٩ هـ) . السخاوي (محمد شمس الدين): الضوء اللامع في أعيان القرن الناسع . (مخطوطة دار السخاوي (محمد شمس الدين) ، الضوء تاريخ ١٢٧٠) . المحرية ، ١٨ جزءاً ، رقم : تاريخ ١٢٠٠) . الطبري (أبو جعفر محمد): تاريخ الرسول والملوك . طبعة ايدن .

(Cum aliis Edidit De Geoje, Lugduni Batavorum, Brill, 1991).

المينى (بدر الدين محمود): عقد الجان فى تاريخ أهل الزمان (مخطوطة دار الكتب المصرية، ٢٣ جزءاً، فى ٦٩ مجلداً، رقم: تاريخ ١٥٨٤.

القلقشندى (أبو العباس أحمد): صبح الأمشى في صناعة الإنشا، ١٤ جزءاً. دار الكتب المصرية، القاهرة ١٩١٣ – ١٩١٩).

مبارك (على باشا): الخطط التوفيقية الجديدة لمصر والقاهرة، ٢٠ جزءاً ، في أربع مجلدات. (المطبعة الأميرية ، بولاق ، ١٣٠٦ هـ) .

المسعود (أبو الحسن على) : كتاب التنبيه والإشراف . طبعة ايدن .

(Bibliotheca Geographorum Arabicorum, Edidit De Geoje, Pars octava, Lugduni Batavorum, Brill, 1894).

المسمودي (ابو الحسن على) : كتاب مهوج الذهب ، تسمة أجزا. طبعة باريس .

(Recueil des Historiens des Croisades, Historiens Orientaux, Tomes IV-V, Imprimerie Nationale, Paris, 1898-1906).

(Herausgegben von Sachau, Harrassowitz, Leipzig, 1923).

المفريزي (أحمد بن على): كتاب المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والأمصار: جزءان. والمار الطباعة المصرية، بولاق، ١٢٧٠هـ).

ياقوت (شهاب الدين أبو عبد الله): ٦ أجزاه ، كتاب معجم البلدان . طبعة ليبزج . (Herausgegben Fredinand Füstenseld, Leibzig, Brockhaus, 1856).

مراجع أوربية

- Allen (W. E. D.): A history of the Georgian People. (Kegan Paul, London 1932).
- Blochet (E.): Histoire d'Égypte de Makrizi. (Leroux, Paris, 1908). (Extrait de la Revue de L'Orient. Tomes VI, VII-XI).
- Browen (E. Q): An Abridged Translation of the History of Tabaristan. Compiled by Ibn Isfandiyar; translated by Browne. (E.W.J. Gibb Mem. Series. Vol. II. Leyden, Brill, 1905).
- Butcher (Ers E.L.): The story of the Church of Egypt, 2 vols. (Smith Elder, London, 1897).
- Cambridge Medieval History: (Camb[®] Med. Hist.).
- Derenbourg (H): Odmara du Yémen ... 2 vols. Leroux, Paris 1897-1902). (Publications de LÉcole des Langues Orientales vivantes IV^{me} Serie, vol X).
- DE SLaron (Baron Mac Gucrin: Ibn Khalliknn's, Biographical Dictionary. Translated from the Arabibic, 4 Vols. (Oriental Translation Fund. Paris 1842-1871).
- Dozy (R.): Supplément Aux Dictionnaires Arabes. (Dozy*: Supp. Dict. Ar.). Engyclopaedia of Islam: (Enc*. Isl.).
- O.—Demobynes: La Syrie à l'Époque des Mamlouk1. (Qeuther, Paris, 1922).
- Gibb (H. A.R.). The Damascus Chronicle of the Cursades. Luyac, London, 1932).
- Hitti (Ph. K.): Memoirs of Usamah Ibn Munkidh. (Columbia University Press, New York, 1929).
- Hograth (D.O.): A history of Arabia. Clarendon Press, Oxiord, 1922).
- King (E.J.): The Knights Hospitallers in the Holy Land. (Methuen, London, 1931).
 - Lamb (Harold): Genghis Khan. (Thornton Butterworth, London, 1928).

^(°) The astericks denote the abreviated form, in which the authority is cited in the note.

- Lane-Poole (S.): A History of Egypt in the Middle Ages. (Methuen-London, 1914).
- Lane-Poole (S.): The story of Cairo. (Dent, London, 1924).
 - : Muhammadan Dynasties. (Geuthner, Paris, 1925).
 - : Saladin. Prinam, London 1926).
- Le Strange (O): Palestine Under The Moslems. (Watt. London, 1890).
- Morier (J.) : The Adventures of Hajji Baba of Isphahan.
 - (Humphrey Miford, Oxford, 1924, 1925).
- Price (A. P.): Holbyn's Dictionary of Medical Terms. (Bell, London, 1899).
- Quatremère (E.) : Histoire des Sultans Mamlouks de l'Égypte. 2 vols. (Paris, 1837-1845).
- Rappoport (A.S.): History of Palestine. (Allen & Unwin. London, 1931)
- Recueil Des Historiens Des Croisades: Historiens Orientaux. Tomes I-V. (Rec* Hist. Or.). Paris, Imprimere Nationale 1872-1906).
- Sachau (E.): The Chrology of Ancient Nations, . . of Albîrûnî.

 Allen, 1879. (Oriental Translation Fund).
- Scott. Sir. W.): The Talisman. Nelson, London).
- Stevenson (W. B.): The Crusaders in the East (University Press, Cambridge, 1907).
- Toussoun (Le Prince Omar): Mémoire sur les Anciennes Branches Du Nil. Époque Arabe. (Mémoires présentés à l'Institut d'Égypte Tome 4^{me}. 2^{me} F. Le Carie, 1923).
- Toussonn (Le Prince Omar): La Geographie de l'Époque Arabe. Tome 1^{re}, 1-2, parties (Mémoires de la Société Royale de Géographie d'Égypte. Tome, VIII, 1^{re} 2^{me} parties, Le Caire, 1926, 1928).
- Ziada (M. Mustafa): The Mamluk Conquest of Cyprus in the Fifteenth Centupy. (Bulletin of the Faculty of Arts, University of Egypt. Vol. 1. Part 1. pp. 90-113).

السلوك لمعرفة دول المسلوك

النكوللعرف ولللولجع فسرعمواها الرعلي عبد العاد وم عداب هر عدرتم وعدالصدرا الحسن عبدالص الرعسم السصوحد بالمفرسر كالسافع عفوالدله وصدولله سه سطره لغسه فالمه وطمعت فلعفظ والانزناط وسامعه الموحكام الافضاء فعروف سوسولا الالقضعوض عمل اولند والجعل كالسفل لركات عليده العلباوا عاد كالزعزمفة وعشر مجهود واحباى اكالحياة اعزكر وواكاذاكا الوفاء المساهل اصع للعديم ومدوسه ومعدو خوا كحسين تا وللفكع الاولامار وسددفها منفطريك واحسن عالاخرى فللكايرميع قررحواد الاكسواد ادر وميزد بعروصع عود رير موازق دبيل من ولد وع ما الممتنع الما الكوراب موكوراه والمناب والتسوي ج والساهجانيه والسراد ، والمؤول والمعوانية جيد مرهور يحوش الأوالوردا رمدوالكينا بدوالحائ واللوط ابله المالا ع والورداريدوالكيكاندوالكاعدوالكودالبليم على والكودالبليم على والورداريدوالوسيد والمكاديدوالكيديدوالوسي والمرواتيه والجلاليه والشنيكيدوالجوي ومرتم مع المووانيداله من مووال الخارك العافي عمر معصل لهما وبدامين ولدعنبدك سفيريخوم

(١٣) للبُعُ الدُّوْلِيُ

من كتاب السلوك لمعرفة دول الماوك ، جَمْعُ فقيرِ عَفوِ الله أحد بن على بن عبد القادر ابن محد بن إبراهيم بن محد بن ثميم بن عبد الصمد بن أبى الحسن بن عبد الصمد بن ثميم ، الشهير جدّه بالمقريزى الشافعي ، غفر الله له وتغمد زلله بمنّه :

سطَّره لنفسه * قائله وجامعه فليمف عن زلاته * ناقله وسامعه

لا أحوجك الله إلى اقتضاء ثمن معروف أسديته ، ولا ألجأك إلى قبض عوض عن جميل أوليته ، ولا جمل يدك السفلي لمن كانت عليه هي العليا ، وأعاذك من عز مفقود وعيش مجهود ، وأجياك ما كانت الحياة أجمل بك ، وتوفّاك إذا كانت الوفاة أصلح لك ، بعد عمر مديد وسمّق بعيد ، وختم بالحسني عملك ، و بلغك في الأولى أملك ، وسدّد فيها مُضطر بك ، وأحسن في الأخرى منقلبك ، إنه سميع قريب جواد مجيب .

والأكراد ينسبون إلى كُرْد (١) بن مُرْد بن عمرو بن صعصمة بن معاوية بن بكر بن هوازن . وقيل هم من ولد (٢) عمرو مُزَيَقياً ، بن عام، ما السماء . وقيل إنهم من بني حميد

⁽۱) هذا الاسم غير واضح كله في س ، واسكن المراجع العربية نبتدى "آباء الأكراد به . قال ابن حوقل في المسالك والمالك ، س ۱۸۷ : "إنهم من كرد بن عمرو بن عام،" بدون ضبط . أما المسعودى في مهوج الذهب ج ۴ ، س ۲۰۰ فقد نسبهم إلى "كرد بن مهد (كذا) بن صعصمة بن هوازن " ، ونسبهم في كتابه التنبيه والإشراف ، س ۸۹ ، إلى كرد بن مهد بن صعصمة بن حرب بن هوازن ، وكل هذه الأنساب محاولات من الأكراد للاتمال بالنسب العربي ، ولسكن الثابت أنهم من الجنس الإيراني (راجع Enc. Isl. Art. Kurds). ولا يشار إلى المراجع هنا بأكثر من هذا ؟ أما مكان العلبع وزمانه ، وتعيين المخطوطات ، وسائر المعلومات الأخرى ، فهي واردة في قائمة المراجع المذكورة في القدمة .

⁽٢) انظر عاشية رقم (١) في الصفحة التالية .

ابن طارق الراجع إلى حيد بن زهير بن الحارث بن أسد بن عبد المزى بن قصى بن كلاب (۱) وهم قبائل: ومنهم الكور آنية (۲) بنو كور آن ، والمذبانية ، والبَشْنُوية ، والشاهنجانية ، والسَّرجية ، والبَرْولية ، والمراتية ، والزرزارية ، والحيكانية ، والجالك ، والله ، والدنبلية ، والروادية ، والدوانية ، والمحكارية ، والحميدية ، والوركجية ، والمروانية ، والجلالية ، والشنبكية ، والكوبى . وتزعم المروانية أنها من بنى مروان بن الحكم بن أبى العاص ؛ وتزعم بعض المكارية أنهم من ولد عتبة بن أبى سفيان صخر بن حرب . وأحياء الأكراد تكثر عن الإحصاء ، غير أنهم بجميع أحيائهم كانوا مقيمين بفارس ، فكانوا يزيدون على خدمائة ألف بيت شعر ، يخرج من البيت الواحد نحو العشرين ، وكانوا ينتجمون المراعى فى الشتاء والصيف ، وبجبال كوران ، (۲) .

(بقية محتويات صفحة العنوان⁽¹⁾)

(أولا) العُمَرِين (كذا)، بمصر وأعمالها، ينتسبون إلى عبد الله بن عمر بن الخطاب.

⁽۱) العبارة المبتدئة بلفظ "عمرو" في الصفحة الدابقة ، والمنتهية بكلمة "كلاب" هنا ، موجودة بهامش صفحة العنوان ، وسبب ذلك سقطة كتابية من المؤلف ، تداركها هو بخطه عند مراجعة الكتاب ، وأشار البها بعلامة بين سطور المن للدلالة على مكانها المناسب لها ، ونسخة س مملوه أشباه هذا الهامش ؟ فما كان منها نقيجة سقطات الكتابة ، ومتسقا مع عبارة المتن أدرج فيه ، وما كان منها تفسيرا أو شرحا لعبارة المتن ، أو كان غير متسق تماما معه ، وضع في حاشبة في آخر الصفحة بنصه .

قال الشريف النسابة محمد بن أسعد الجواني في كتاب الجوهر المسكنون في القبائل والبطون: "وهم يكذبون في ذلك لأن أنسابهم لا تتصل به ، وقد لقيتُ منهم جماعة وعرّ فتهم كذبهم بطرائق علمية وغيرها ، وعلى قدر انساع الأوقات " . [و] قال : "وأمر هؤلاء المنتمين إلى ولد عبد الله بن عمر بحتاج إلى دليل ، و إلا فهو قول من الأقاويل الداخلة في الأبا لميل (١) الحد لله ، و به أكتنى من عوادى الدهر في نُو به ، أقل عبيد الله تمالى محمد ابن أحد بن إينال الملائي الدوادار الحننى ، عامله ر به بحنى (٢) لطفه الجلى والخنى (٢) .

(ثالثا) بُليت بحظ ما ارتفع إلا اتضع ، ولا قام إلا خرّ سريما ووقع ، ولا استوى إلا التوى ، [ولا ارتفع إلا] انحط و [هوى] ، ولا [تيسّر] إلا تعذر ، ولا تنبه إلا وعن قليل رقّد ، ولا نشط إلا تخبط وهبط (١٠) :

لعمرك ما عدمت لواء مجد • ولا كُلُّ الجوادُ عن السباق ولك كُلُّ الجوادُ عن السباق ولكني 'بليت بحيظ سوء * كَا تُبلي المليحة بالطلاق (رابعاً) ملكه محمد المقريزي (٥).

(خامساً) قَيْد شُدَّ في سنة ١١٣٨ (١) [ه] .

(۲) س نخنی .

⁽١) هذاهوالهامشالتاريخي وهووارد فيالجهة الينيالجنوبية ، والمظة العبريين واردة مكذا منصوبة ومشكلة .

⁽٣) عبارة هذا الهامش مكتوبة بخط مخالف . أما عمد بن أحد بن إينال العلاقي الأصل القاهري الحنني ، والمولود سنة ٨٣٧ هـ (١٤٣٣ م) ، فهو أحد أبناء المعاليك الذين جموا بين ولاية المناصب والاشتغال بالعلم . تولى وظيفة الدوادار الاثمير برسباى قرا رأس نوبة النوب في عهد السلطان الملك الأشرف تايتباى . وكان شديد العناية بقراءة النفائس من كتب العلم والتاريخ ؟ ومطالعته كتاب السلوك ، أو امتلاكه إياه وهو الأرجح ، دليل واضح على هذا . (السخاوى : الضوء اللامع : المجلد التاني ، القسم الأول ، س ٧ ؟ والمجلد الثالث ، القسم الثاني ، س ٢١٨ ، ٢١٨) .

⁽٤) اعترى بمن ألفاظ هذا الهامش ما عاما ، وقد وضعت الألفاظ التي بين الأقواس المربعة على سبيل الترجيح .

⁽ه) هذه الجلة مكتوبة بخط عالف . وعمد هذا هو ابن أخى المؤلف (راجع ابن تغرى بردى : النجوم الزاهرة ، ج ٧ ، س ٢٧٨) .

⁽٦) عبارة تركية معناها صار نقيده في السنة المذكورة ، ومي بخط مخالف .

(سادساً) الحد لله على نعمه ؛ أنهاهُ و [كذلك ما بعده ؟] مطالعة ، داعيا لمؤلفه بالرحمة والرضوان ، ولمالكه بالسيادة وطول العِزّ ، محمد المدعو عمر بن فهد الهماشمي ، إلى [رابعه] سنة ٨٤٦.

(۱) ما يين الأتواس بيان تقربا في الأصلى ، على أنه يوجد في آخر القسم الثالث من الجزء الرابع من الضوء اللامع للسخاوى مايشه هذه العبارة في أسلوبها ، أما عمد بن فهد الهاشمي المشهور بعسر ؟ والمذكور في الضوء اللامع في حرف العبن ، فهو سليل أسرة مكية بجيدة ، توارثت الاشتغال بعلم الحديث . ولد عمر هذا بمكة في سلخ جادي الثانية سنة ٢١٧ه (٨ نوفير سنة ٢٠٤٩م) وتوفي بها في ٧ رمضان سنة ٥٨ه (١٠ نوفير سنة ٠١٤٥م) وتوفي بها في ٧ رمضان سنة ٥٨ه (١٠ نوفير سنة ٠١٠م) سنة ٠١٤٨م) . على أنه تنقل في مدن مصر والثام واليمن والحجاز غير ممة ، مشتغلا بالحديث والتراجم . وقد روى عنه المقريزي في فضل البيت الحرام ، أما عن سنة ٢١٨ه (٢١٤١م) المدونة آخر هذه العبارة ٤ فإن ابن فهد كان فيها مقيا بمكة حسبا جاء في الضوء اللامع ، ولم يأت إلى القاهرة حتى سنة ٥٨ه (٢١٤١م) . وتوفي بالقاهرة سنة ٥٨ه منا ملك عمد المقريزي ابن أخي المؤانف (السخاوي : الضوء اللامع ، المجلد بعيد أن كتاب السلوك حل إلى مكة بعد ما ملك عمد المقريزي ابن أخي المؤانف (السخاوي : الضوء اللامع ، المجلد بعيد أن كتاب السلوك حل إلى مكة بعد ما ملك عمد المقريزي ابن أخي المؤانف (السخاوي : الضوء اللامع ، المجلد بعيد أن كتاب السلوك على المنابع عمد المتريزي ابن أخي المؤانف (السخاوي : الضوء اللامع ، المجلد بعيد أن كتاب السلوك على المدي عمد المتريزي ابن أخي المؤانف (السخاوي : الضوء اللامع ، المجلد المتالث ، القسم الثنائ ، القسم الثنائ ، القسم المتك عمد المتريزي ابن أخي المؤانف (السخاوي : الضوء اللامع ، المجلد المتاسف المتاسف على المتريزي ابن أخير المتاسف المتاسف المتاسف المتروزي ابن أخير المتاسف المتاسف المتروزي المتاسف المتروزي ال

(٣٠) بالمال من الله المال (١٠)

(قل اللهم ، مالك الملك ، تؤتى الملك من تشاء (٢٠) ، وتنزع الملك بمن تشاء ، وتعز من تشاء ، وتذلِّل من تشاء ، بيدك الخير ، إنك على كل شيء قدير . تولج الليل في النهار ، وتولج النهار فى الليل ، وتخرج الحى من الميت ، وتخرج الميت من الحى ، وترزق من نشاء بغير حساب). فسبحان اللهِ من إلهِ حكم قادر ، ومليك مقتدر قاهر ، يعطى الماجز َ الحقير، و يمنع البطل الأيِّد الكبير، ويرفع الخامل الذليل، ويضع ذا العز المنيع والمجد الأثيل، ويعز المحتقر الطريد المجفوّ الشريد ، و يذل أولى الحدّ الحديد (٢٠) ، والمدِّ والمديد ، وأر بابَ الألوية والبنود ، ومالكي أزمَّةِ العساكر والجنود ؛ ويؤنَّى ملسكه من لم يكن شيئًا مذكورا ، ولا عرف له أبا نبيها وجدًا مشهورا ، بل نشأ كَلَّا على مولاه وخادما لسواه ، تجبهه وتشنؤه الناس ، ولا يرعاه سائر الأجناس ، لا يقدر على نفع نفسه فضلا عن الغير ، ولا يستطيع دفع ما يهزل به من مساءة وضير ، عجزا وشقاء وخمولا واختِفاه ؛ وينزع نعت(١) الملك ممن تهابه أُسد الشرى في غِيلها ، وتخضع لجلالته عتاة الأبطال بِقَطَّها وقطِيظها (٥) ، وتخنع لخُنزُ وانه (٢) سلطانه حماة الكماة بجمعها وجميعها ، وتذل لسطوته ملوكُ الجبابرة وأقيالها ، و يأتمر بأوامره (٧) المساكر الكتيرة العدد ، ويقتدى بموائده الخلائق مدى الأبد . والحمد لله على حالتي منمه وعطائه ، وابتلائه و بلائه ، وسرائه وضرائه ، ونعمه و بأسائه ، أهل الثناء (٨) والمجـــد ، ومستحق الشكر والحمد ، (لا يُسأل عما يفعل وهم يُسألون) (بيده ملكوت كل شيء

⁽۱) لا توجد هذه الجملة بعد البسلة في ب (س۲ ب) ؛ وإنما يوجد بدلها "وما توفيق إلا بانة عليه توكلت وإليه أنبب". (راجع التصدير) . (۲) في س "توتى الملك من نشأ "بدون همز (راجع تصدير الطبعة الأولى). (۳) الحد هذا البأس، والحديد الشديد . (٤) هذه السكلمة فأمضة في س، وليس لها وجود في (س٢ ب) . (٥) كذا في س ، ب (س٢ ب) ، والوارد في معاجم اللغة قضها وقضيضها بالضاد ، والقنى الحصى الصغار والقضين السكبار ، والمنى أنهم يخضعون جيعا . (٦) في س لمنزوانة ، وليس لهذا اللفظ بالها، وجود في المعاجم ، أما المنزوانة بالماء فعناها السكبير كافي المحيط في مادة خنز . (٧) في س ماموامه . (٨) في س البنا .

و إليه ترجمون) ؟ ولا إله إلا الله الواحد الأحد ، الفرد الصمد ، الذي (لم يلد ولم يولد ، ولم يكن له كفوا أحد)؛ والله أكبر (لا يحيطون بشيء من علمه إلا بما شاء) ، ولا تدرك من عظمته العقول إلا ما أخبر به عنه الرسل والأنبياء . وصلى الله على نبينا محمد الذي أذهب به دول أهل الشرك من الأكاسرة ، ومحا بشريعته عظاء الروم القياصرة ، وأزال بملته الأصنام والأوثان ، وأخمد بظهوره بيوت النيران ، وجم له أسود العرب وقد كانت في جزيرتها متفرقة ، ولم ببركته شَمْتُها بعد ما غبرت زمانًا وهي متمزَّقة ، (١١) وألُّف قلوبها على موالاته وطاعته ، وحبَّب إليها المبادرة إلى مبايعته على الموت ومتابعته ، فتواصلوا بعد القطيعة والتدابر ، وتحابُّوا في الله كأن لم ينشأوا على البغضاء والتنافر ، حتى صاروا باتباع ملته ، والاقتداء بشريعته ، من رعاية الشاه والبعير ، إلى سياسة الجم الغفير(١) ، و بعد اقتعاد سناًم الناقة والقَعود ، وملازمة بيت الشُّعر والعمود ، وأكل القيصوم والشيح ، ونزول القفر الفسيح ، إلى ارتقاء المنابر والسرير ، وتوسد الأراثك على الحرير ، وارتباط المسوّمة الجياد ، واقتناء مالا يحمى من الخدَّم والعَتَاد ، بما فتح الله عليهم من غنائم ملوك الأرض ، الذين أخذوهم بالقوة والقهر، وحووا ممالكهم بتأييد الله لهم والنصر، وأورثوها أبناءهم وأبناء أبنائهم وأحفادهم وأحفاد أحفادِهم . فلما خالفوا ما جاءهم به رسولهم من الهـــدى ، وأحلهم الرزايا المجيحة والردى ، وسلط عليهم من رعاع النوغاء وآحاد الدهماء من ألحقهم بعد المُلك و الملك، وحطَّهم بعد الرفعة ، وأذلم بعد المنعة ، وَصَيَّرُهم من رتب الملوك إلى حالة العبد المعلوك ، جزاء بما اجترحوا من السيئات، واقترفوا من الكبائر المو بقات، واستحلوا من الحرمات، واستهواهم به الشيطان من انباع الشهوات ، وليعتبرَ أولو البصائر والأفهام ، ويخشى أهل النعى مواقع نقم الله العزيز ذي الانتقام ، لا إله إلا هو سبحانه (٢٠) .

⁽١) في هامش س العبارة التفسيرية الآتية : " الجم الغفير الجماعة ، أي ساسوا الناس جيعا " .

⁽٢) فى هامش س العبارة الآتية : " روى وكيع عن كامل أبى الملاء عن حبيب بن ثابت عن عبيد الله بن عبد الله بن الله

أما بعد ، فإنه لما يسر الله وله الحمد ، بإكال كتاب عقد جَواهم الأمفاط من أخبار مدينة الفسطاط (۱) ، وكتاب اتعاظ الحنفاء بأخبار الخلفاء أن وها يشتملان على ذكر من ملك مصر من الأمراء والخلفاء ، وماكان في أيامهم من الحوادث والأنباء ، منذ فتحت و إلى أن زالت الدولة الفاطمية وانقرضت ، أخببت أن أصل ذلك بذكر من ملك مصر بعدهم من الملوك الأكراد الأبوبية ، والسلاطين الماليك التركية والجركسية ، في كتاب بعمر أخبارهم الشائمة ، ويستقصى أعلامهم الذائمة ، ويحوى أكثر ما في أيامهم من الحوادث والماجريات ، غير ممتن فيه بالتراجم والوَ فَيَات ، لأني أفردت لها تأليفاً بديم المثال بعيد المنال (٢٠) ، فألفت هذا الديوان ، وسلكت فيه التوسط بين الإكتار الميل والاختصار الحلل ، وسميته كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك . وبالله أستمين فهو المعين ، و به أعتضد فيا أريد وأعتمد ، فإنه حسبي ونعم الوكيل .

(، ب) ذكرُ ما كان عليه الكافةُ قبل قيام ملة الإسلام

اعلم أن الناس كانوا بأجميهم ، قبل مبعث نبينا محمد صلى الله عليه وسلم ، ما بين عربى وهجمى ، سبع أم كِبارٍ مُم : الصين وهم فى جنوب مشرق الأرض ، والهند وهم فى وسط جنوب الأرض ، والسودان ولم جنوب مغرب الأرض ، والبر بر ولم شمال مغرب الأرض ، والروم وهم فى وسط شمال الأرض ، والترك وهم فى شمال مشرق الأرض ، والغرس وهم فى وسط

⁽١) لبس بدار الكتب المصرية نسخة من هذا الكتاب . على أنه موجود بمكتبة الدولة ببرلين ، ضمن بحوعة خطبة رقمها ٩٨٤ ، في الجزء التاسع ص ٣٢٦ من كتالوج المخطوطات العربية بها . ورقم المخطوط في هذه المجموعة ٥٦ .

 ⁽۲) طبع لأول مرة من نسخة وحيدة سنة ۱۹۰۹ بالقدس الصريف . وقد كتب له ناشره هوجوبونز
 (۲) طبع لأول مرة من نسخة وحيدة سنة ۱۹۰۹ بالقدس الصريف . وقد كتب له ناشره هوجوبونز

⁽٣) يقصد المؤلف بهذا كتاب المتن الذى أراد تأليفه فى تراجم حكام ومعهورى مصر فى عانين مجلها ، ولكنه لم ينجز منه سوى ستة عمر ، ومن هذه ثلاثة بخطه محفوظة فى مكتبة ليدن بهولندة تحت رقم ١٠٣٧ ، وجز ، واحد آخر منها فى باريس بالمكتبة الأهلية بالقسم العربى رقم ١١٤٤ ؛ وربما قصد المقريزى بهذا كتاب درر المقود القريدة فى تراجم الأعيان المفيدة الذى لم ينجزه كذلك . غير أن هذا المكتاب الثانى كان مقصورا على تراجم المعاصرين ، والجزء الأول منه المنتمل على الأسماء من حرف الألف إلى حرف العين موجود عكبة مدينة جوتا (Ootha) بألمانيا تحت رقم ١٧٧١ خطر (Enc. Isl. Art : Makrizi) .

هذه المالك ، قد أحاطت بهم هذه الأم الست (١) . وكانت الأم كلها فى قديم الدهر ، قبل ظهور الشرائع الدينية ، صنفاً واحدا مُسَمَّيْنَ باسمين سمنيين (٢) وكلدانيين (٢) ؛ ثم صاروا على خسة أديان ، وهى الصابئة ، والمجوس ، والذين أشركوا ، واليهود ، والنصارى .

فأما الصابئة فإنها التي تعبد الكواكب ، وترى أن سائر ما في العالم السغلي المعبر عنه بالحياة الدنيا ناشي وصادر عن الكواكب ، وأن الشمس هي المفيضة على الكل . وهذا الدين أقدم هذه الأديان ، وبه كان يدين أهل بابل من الكلّدانيين ، وإليهم بعث الله نوحاً وإبراهيم ، صلوات الله عليهما . وكانت الصابئة تتخذ التماثيل من الجواهر والمعادن على أسماء الكواكب وتعبدها ، فتصلى إليها وتقرب لها القرابين ، وتعتقد أنها تجلب النفع وتدفع السوه . و بقيت منهم بقايا بأرض السواد من العراق و بحرًان والرها ، أدركوا الإسلام وعم فوا بالنبط و بالحرنانيين (1) ، ولم يبق لهم إذ ذاك ملك منذ غلبهم قارس ، فلما كانت أيام المأمون أسقطوا عن أنفسهم اسم الكلدانيين ، وتسموا بالصابئين .

وأما المجوس فإنهم الذين يقولون بإلهينِ اثنين ، أحدها فاعل الخير وهو النور ، والآخر فاعل الشروهو الغلام ، ويقال لهم التَّنَوية أيضاً . واتخذوا لهم بيوت نيران لا تزال تقيدُ أبدا ،

⁽۱) هذا التقسيم مخالف لمسا تواتر فى كتب جغرافي العرب ورياضيهم كياقوت (انظر معجمالبلدان: ج ۱ ، س ۲۰ — ۲۰) . وقد اتبع المقريزى هنا النقسيم المزدكى القائم على أساس تقسيم العالم إلى سبعة أتاليم يقع السابع وهو فارس والبلاد الإيرانية فى وسطها . (Blochet : Hist. d'Eg. P. 59, N. 1.) .

⁽۲) كذا في س ب ومي مترجة إلى (Samanéens) في (Blochet: Op. cit. P.60). ويفسم هذه القاموس الفرنسي (Ora. Dict.) بأنها اسم أطلقه كتاب اليونان على بعض معتكفة الهنود تمييزا لهم عن المنريخين . وعلى هذا تنكون بضم السبن نسبة إلى معبد بلدة شمنات الذي كان فاعًا بشاطيء شبه جزيرة مرمر كثياوار بالهند (Enc. Ial. Art. Sümänät) . ولم يكن مذهبالسنيين مقصورا على الهند ، بل كانتخراسان وفارس والعراق والموصل إلى حدود الشام في القديم على هذا المذهب ، وقد عُرف أيضابين المسلمين في العصر السباسي . (أحد أمين : ضحى الاسلام ، س ٢٤١ - ٢٤٢) . على أن هذا كله لا يوضح عبارة المقريزي ، وقد ورد في الموارزي (مفاتيح العلوم ، س ٩٤) " وكان الناس على وجه الدهم سمنيين وكلدانين ، فالسمنيون هم عيدة الأوثان ، والسكلدانيون هم الذين يسمون العابثين ...".

⁽٣) في سكانمانين بالذال ، وقد وردت أيضًا في نفس الصفحة بالدل ومي القراءة المتواثرة .

⁽٤) لسبة المابلدة حرّان الواقعة في الجنوب الصرق من مدينة الرها . وقد ساق ابن الندم هذه النسبة في كتابه (ابن الندم : كتاب الفهرست ، م ٣١٨ ؟ والحوارزي : مفاتيح العلوم ، م ٣٠٠) .

وكانت إلى هذه النيران صلواتهم وقرابينهم ، و يعتقدون فيها النفع والضر . وعلى هذا الاعتقاد كانت الأكاسرة ملوك فارس بالعراق . وولد رسول الله صلى الله عليه وسلم فى أيام كسرى أنو شيروان . وأزال العربُ ملكهم فى خلافة أمير المؤمنين عر بن الحطاب رضى الله عنه ، وملكوا منهم المدائن وجلولا ، وغيرها ، وقتِل يزدجِرد آخر ملوكهم فى خلافة أمير المؤمنين عثمان بن عقان رضى الله عنه ، ولم يقم بعده قائم من الأكاسرة ، وتمزق الفرس وذهب ملكهم إلى اليوم . وقد تقدّم فى كتاب عقد جواهم الأسفاط ذكر ملوك الفرس فراجه .

أما الذين أشركوا فإنهم و إن وافقهم الصائبة والمجوس في عبادة التمائيل والنار من دون الله ، فإن العرب الذين بعث الله فيهم نبينا عمداً صلى الله عليه وسلم يقال لهم المشركون سِمةً لم ، واسما لزمهم . وكانوا يعبدون الأصنام والأوثان والطواغيت (١) من دون الله ، فيسجدون ويصلون و يذبحون الذبائح لتماثيل عندهم ، قد اتخذوها من الحجر والخشب وغيره و يزعمون أنها تجلب لهم النقع ، وتدفع عنهم الضر . و يعتقد المشركون مع ذلك (١٥) أن الله سبحانه هو الذي خلقهم ، وأن عبادتهم للأصنام هو الذي خلقهم ، وأن عبادتهم للأصنام وسيلة تقربهم إلى الله سبحانه . وكانوا إذا مسهم الضر في البحر من شدّة هبوب رياحه وعظم أمواجه ، وأشرفوا على الملاك ، نسوا عند ذلك الأصنام التي كانوا يعبدونها ، ودعوا الله يسألونه النجاة . وقد محا الله ، وله الحد ، ينبينا عمد صلى الله عليه وسلم ، الشرك من العرب عتى دخلوا في دين الله أفواجاً ، وجاهدوا في الله حق جهاده ، إلى أن ظهر دين الإسلام بهم على سائر الأديان ، وملكوا مشارق الأرض ومفاربها مما تطؤه الدواب ، وتمر فيه السفن . وقد ذكرنا أيضاً في كتاب عقد جواهر الأسفاط قبائل العرب وبطونها في كما شافياً فتأمله .

وأما اليهود فإنهم أتباع نبى الله موسى بن عِمران ، صاوان الله عليه ، وكتابهم التوراة . وكلهم أبناء إبراهيم الخليل ، ويعرفون أيضاً ببنى إسرائيل ، وهو يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم ، ماوات الله عليهم . وكانوا اثنى عشر سِبطا وملكوا الشام بأسره إلا قليلا منه إلى أن زالت

⁽١) ف س الطراغيث بالتاء .

دولتهم على يد بختنصر ، ثم على يد طيطش^(۱) ، وجاء الله بالإسلام وليس لم مُلك ولا دولة ، و إنما هم أم مُلك ولا دولة ، و إنما هم أم متفرقون في أقطار الأرض ، تحت أيدى النصارى . وقد ذكرنا أيضاً جميع ماوكهم في كتاب عقد جواهم الأسفاط .

وأما النصارى فإنهم أتباع نبى الله المسيح عيسى بن مريم ، صاوات الله عليه ، وكتابهم الإنجيل . وجاء الله بالمسيح إلى بنى إسرائيل فكذبوه إلا طائفة منهم . ثم انتشر دينه بعد رفعه بدهم ، فدخل فيه الروم والقبط والحبشة وطائفة من العرب ، وما زالوا على ذلك حتى جاء الله بالإسلام ، فقائل المسلمون من الصحابة والتابعين رضى الله عنهم هرقل آخر الملوك القياصرة وأتباعه حتى ملكوا منه بلاد الشام وأرض مصر ، وأخرجوه إلى جزائر البحر . ثم قاتل المسلمون التُوط والحبلاليقة (٢) ، وملكوا منهم إفريقية والأندلس وسائر بلاد المنرب ، وتابعوا الحرب والقتال الروم حتى انقضى ملكهم ، وقام من بعدهم الإفرنج . وقد ذكرنا في كتاب عقد جواهر الأسفاط . وفي كتاب المواعظ والاعتبار بذكر الخِطط والآثار ، جملة من حروب الروم والفرنج للمسلمين . وإلى وقتنا هذا ملوك الفرنج ورعيتهم ، وملوك أكثر بلاد الحبشة ورعيتهم ، يدينون بدين النصرانية .

فهذه، أعزك الله، ديانات أهل الأرض عند (ه ب) مبعث نبينا محد صلى الله عليه وسلم. وكانت المالك يومنذ على خمـة أقسام: عملكة فارس ويقال لمن ملك منهم كسرى ؛ وعملكة

⁽۱) بختصر واسمه فى المراجع الأوربية نبوخاد رزار (Nebuchadrezzar) ، هو ملك بابل من عمل المجتوب الله ۱۰۵ قل من وقد خربت جيوسه ببت المقدس عاصة اليهود مرتين ، سنى ۹۷ و ۲۸۵ قل م م أما طبطش (Titus) فهو إمبراطور الدولة الرومانية من ۷۹ إلى ۸۱م ، وكان قبل ذلك أحد القواد المهرة فى الدولة ، وعلى يديه فتح ببت المقدس سنة ۷۰ م ، فى حكم أبيه الإمبراطور قسياسيان (Vespasian) . وقد كان طبطش وأبوه قبل أن يصبح إمبراطورا ، يشتركان فى حرب المهود منذ أواسط القرن الأول الميلادى .

⁽Rappoport: History of Palestine. PP. 170, 216-218).

⁽۲) نسبة إلى جهات جليقية (Oaiicia) في التمالى الغربي من شبه جزيرة لمببريا ، وقد ساق هذه النسبة ياقوت في معجم البلدان (راجع ج ۱ ، س ۲۷٦ و ج ۲ ، س ۱۹۰) . والجلالقة نسبة جغرافية إلى هـنـد الجهات ، أما من حيث الجنس فعظم سكان جليقية أيام الفتح الإسلامي للاندلس هم عنصر السويشي Suevi ، وقد حلوا فيها منذ هنة ۲۱۱ م ، وأسسوا بها مملكة عاشت حتى سنة ۵۰ م م عنصر السويشي عليها القوط ؟ فاستحالت ولاية قوطية تابعة .

⁽Camb. Med. Hist. Vol II, pp. 170, 259.)

الروم و يقال لملكه قرصر ، وكانت الحرب لا زال بين الروم وفارس و بيدهما أكثر الممود؟ ومملكة النرك وكانت ملوكهم تمارب ملوك الفرس ، ولم يكن لهم قط فيا بلغنا من أخبار الخليفة غلبة على الممالك ؛ ومملكة الهند وَحَسْب ملوكهم ضبط ما بيدها فقط ؛ ومملكة العبن ؛ وأما بنوحام من الحبشة والزنج والبربر فلم يكن لهم ملك يُعتد به .

ذكر القائمين بالملة الإسلامية من الحنافاء

اعلم أن الله بعث نبينا عمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف ، صلى الله عليه وسلم ، على رأس أربعين سنة من عره ، فدعا قومه من قريش بمكة ثلاث عشرة سنة ، وهاجر من مكة إلى المدينة فأقام بها عشر سنين ، وتوفاه الله وعره ثلاث وستون سنة ، وقد ذكرنا جملة سيرته فى أول كتاب عقد جواهم الأسفاط . فقام بعد وفاته ، صلى الله عليه وسلم ، بأسم الإسلام والمسلمين ، الخلفاه الراشدون مدة ثلاثين سنة ، وعدتهم خسة : م أبو بكر الصديق رضى الله عنه ، واسمه عبد الله بن عثمان أبى قحافة مدة سنيين وثلانة أشهر غير خس ليال ؛ وعر بن الخطاب بن نقيل العدوى مدة عشر سنين وستة أشهر وأر بعة أيام ؛ وعثمان بن أبى العامى بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف مدة اثنتى عشرة سنة وعثمان بن عفان بن أبى العامى بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف مدة اثنتى عشرة سنة بأحد عشر شهراً وأر بعة عشر يوما ، وقيل الا اثنى عشر يوما ، وقيل إحدى عشرة سنة وأحد عشر شهراً وأر بعة عشر يوما ، وقيل وتسمة أشهر وتعيل ثابى طالب بن عبد المطلب بن هاشم مدة أر بع سنين وتسمة أشهر وسمة أيام ، وقيل ثلاثة أيام ، وقيل أر بعة عشر يوما ؛ والحسن بن على بن أبى طالب مدة أشهر ونحو نصف شهر ، وقيل سنة أشهر ، وبه تمت أيام الخلفاء الراشدين رضى الله عنهم .

وصارت الخلافة مُلكا عَضُوضاً ، أى فيه عسف وعنف ، وانتقل الأمر إلى بنى أمية . وأوّل من ولى منهم معاوية بن أبي سفيان ، واحمه صخر بن حرب بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف ، ومدّته تسع عشرة سنة وثلاثة أشهر ، وقيل ثلاثة أشهر إلا أياما . وقام من بعدِه ابنه يزيد بن معاوية مدّة ثلاثِ سنين وستة أشهر ، وقيل ثمانية أشهر ، وقيل غير ذلك ، وليس بشى . فولى بعده معاوية بن يزيد بن معاوية ثلاثة أشهر ، وقيل أر بمين يوما . وقام بعديزيد

أيضاً عبدالله بن الزبير بن الموام بن خُويلد بن أحد بن عبد المُزمِّي بن قَصَى بالجباز ، وخالف عليه مروان بالشام ؛ فكانت مدّة ابن الزبير إلى أن قتل بمكة تسم سنين . وقام بعد معاوية ابن يزيد بالشام مروانُ بن الحكم بن أبي العامى(١٦) بن أمية بن عبد شمس بن عبدمناف، مدة عشرة أشهر . وقام من بعده ابنه عبدُ الملك بن مروان ، واستعمل الحجاج بن يوسف الثقني على حرب عبد الله بن الزبير فقتله ، وأقام عبد الملك بعد قتله ثلاث عشرة سنة وأر بعة أشهر إلا سبم ليال . وقام بعده ابنه الوليد بن عبد الملك مدّة تسم سنين وسبعة أشهر . وقام بعده أخوه سليمان بن عبد الملك سنتين وتمانية أشهر وخسة أيام ، وقيل إلا خسة أيام . وقام بعده عمر بن عبد العزيز بن مهوان بن الحكم سنتين وخمسة أشهر . ثم قام بعده يزيد بن عبد الملك بن مروان مدّة أربع سنين وشهر وأيام . وقام بعده أخوه هِشام بن عبـــد الملك تسم عشرة سنة وتسعة أشهر وواحداً (١) وعشرين يوما ، وقيل ثمانية أشهر ونصف . وكان قد أنخذ طِرَازاً له قَدْر ، واستكثر منه حتى كان بحمل ما اثر (٢) فيه طرازه على سبعاثة جمل ، فهذه ثيابه التي لبسها ، فكيف بما كان عنده بما لم يلبسه ؟ فقام من بعده الوليــد بن يزيد بن عبد الملك ، و يعرف بيز بدالناقص ، مدّة سنة وثلاثة أشهر ، وقيل وشهر بن واثنين وعشر بن يوماً . فبو يم بعده ابنه يزيد بن الوليد ، وفي أيامه اضطر بت الدولة ، وولى مدَّة خمسة أشهر وأياماً . فقام بعده أخوه إبراهيم بن الوليد مدّة أر بعة أشهر ، وقيل سبمين يوما ، ولم يتم له أمر . وقام بعده مروان بن محمد بن مروان بن الحـکم ، و ُيعرف بمروان الجعدى و بمروان الحار . وفى أيامه ظهرت دولة بنى العباس ، وحار بوه حتى تتاوه بأرض مصر ، وله فى الخلافة منذ بويع خس سنين وعشرة أشهر وستة عشر يوما . وانقرضت بمقتل مروان دولة بني آمية .

وقامت من بعدها دولة بنى العباس بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف مدة خسمائة سنة وثلاث وعشر بن سنة وعشرة أشهر وأيام ، فيها افترقت كلة الإسلام ، وسقط اسم العرب

⁽١) في س واحد .

⁽٢) كذا في س بهذا الضبط . وفي عبط المحبط : أثر في الشيء ترك فيه آثرا ، فلمل المراد هنا ما استعمله الخليفة من الثياب . وقد ترجم هذا اللفظ يمني آثر أي اختار في (٥٦. P. 67.)

من الديوان ، وأذخِل (١) الأتراك في الديوان ، واستولت الديل ثم الأتراك ، وصارت لم دول عظيمة جداً ؛ وانقسمت ممالك الأرض عدّة أقسام ، وصار بكل قطر قائم يأخذ ألناس بالعسف ويملكهم بالقهر . وكان أول من قام من خلفاء بني العباس السفاح ، واسمه عبد الله بن محد بن على بن عبد الله بن عباس ، مدة أربع سنين وثمانية أشهر ويوم . وكان سريماً إلى سفك الدماء ، سَفَك ألف دم فاتبعه عماله في الشرق والغرب في فعله ، وكان مع ذلك جواداً بالمال، فاقتدى به فى ذلك عماله أيضاً . ثم [وَلِي بعده] أخوه أبو جمفر المنصور ، واسمه أيضاً عبد الله بن على ، فأقام مدّة إحدى وعشر بن سنة وأحد عشر شهراً . وهو أوّل من أوقع الفرقة بين ولد العباس وولد على بن أبى طالب ، وكان قبل ذلك أمرهم واحداً ؛ وهو أوَّل خليفة قرب المنجمين ، وعمِل بأحكام النجوم ؛ وأوَّل خليفة ترجمت له الكتب من اللغات ؛ وأوّل من استعمل مواليه وغلمانه في أعماله ، وقدمهم على العرب ، فاقتدى به من بعده من الخلفاء ، حتى سقطت قيادات العرب ، وزالت رياستها ، وذهبت مراتبها . وكان قد نظر في العلم ، فكثرت في أيامه روايات الناس واتسمت علومهم . فقام بمده ابنه المهدى أبو عبد الله محمد [مدة] عشر سنين وشهر ونصف ؛ وكان سخياً جواداً ، فسلك الناس في ذلك مسلكه ، واتسعوا في معايشهم ؛ وأمعن في قتل الملجدين لظهورهم في أيامه ، وانتشار كتبهم ؛ وهو أول من أمر بتصنيف كتب الجدل في الرد على الزنادقة والملحدين ، فصنفت في أيامه ؛ وعمَّر مسجد مكةً والمدينةِ والقدِس ، ثم ولي بعده ابنه الهادي بالله أبو محدموسي منة وثلاثة أشهر ؛ وكان جباراً ، وهو أوّل من مشت الرجال بين يديه بالسيوف المرهنة ، والأعمدة المشهرة ، والقيلى الموترة ، فاقتدى به عماله ، وكثر السلاح في محضره . فقام بعده أخوه هارون بن محمد الرشيد ، مدّة ثلاث وعشرين (٦٠) سنة [و] شهرين وثمانية عشر بوماً ، وقيل وشهر وستة عشر يوماً ؛ وكان مواظباً على الحج ، متابعاً للغزو ، واتخذ الممانم (٢) والآبار والبرك والقصور بطريق مكة ، و بمكة ومنى وعرفات والمدينة النبوية ،

⁽١) في سادحل بالماء المهملة وبنير ضبط ، وفي عبط الحيط: دحل وأدحل دخل في الدحل وهو النقب الذي فه ضيق وجوفه متسم .

 ⁽۲) جم مصنع وحوكالحوض يجمع فيه ما المطر . والمعانع أيضًا الترى والمبائل من التصور والحمون
 (عيط الحيط) .

وعمَّ الناس إحسانه وعدله ؛ و بني الثغور ، و مدَّن المدن ، وحصن فيها الحصون ، مثل طرسوس وأذنة (١٦)؛ وعمر المصيصة ومرعش وغير ذلك ، فاقتدى الناس به . وهو أوّل خليفة لمب بالصوالجة في الميدان ، ورمى بالنشاب (٢٦) في البرجاس ، ولعب بالكرة ، ولعب بالشَّطرنج ، وقرّب أرباب هذه الأمور ، وأجرى لم الأرزاق ، فاقتدى به الناس . وكانت أيامه كأنها مِن حسنها أعراس . فبويم بعده ابنه الأمين محمد بن هارون ، وأقام أر بم سنين وتمانية أشهر وخسة أيام، فقدم الخدم، ورفع منازلم، وشُغِف بهم، فأنخذت له أمه الجواري المُلاوِيّات(٢) فَاتَخَذَ النَّاسَ فِي أَيَّامِهِ [ذلك] . فقام مِن بعد أخوه المأمون عبد الله بن هارون ، مدَّة اثنتين وعشرين سنة منذ سُلِّم عليه بالخلافة ، ومدَّةَ عشر بن سنة و خمسة أشهر وثلاثة أيام ، وقيل وخمسة وعشرين يوماً ، بعد قتل أخيه ، وكان أولا ينظر في أحكام النجوم و يعمل بموجبها ، و يكثر النظر في كتب القدماء من الحسكاء ؛ الما قدم بغداد أعرض عن ذلك كله ، وقال بأقوال الممتزلة ، وقرَّب أر باب العلوم ، وطلبهم من الآفاق ، وأجرى عليهم الأرزاق ، فرغب النياس في العلوم الجدلية ، وصنف كل أحد فيها ما ينصر به مذهبه ، وكان كريمًا عفوًا ، فاقتدى النـاس به فى أحواله كلها : وقام بعد المأمون أخوه الممتصم بالله أبو إسحاق محمد ابن هارون ، مدَّة ثمانى سنين وثمانية أشهر وثمانية أيام ، وهو أوَّل من أدخل الأثراك الديوان ، وكان أمياً لا يقرأ ولا يكتب ، وكان يغلب عليه الغروسية ، ويتشبه بالمجم في عامة أحواله(١) ... وقام من بعده ابنه الواثق بالله أبو جعفر هارون بن محمد ، مدّة خمس سنين وتسمة أشهر وستة أيام . وفي أيامه كانت المحنة (٥) ؛ وكان كثير الأكل ، واسم الطمام . فقام من بعده المتوكل على الله جعفر بن المعتصم ، مدّة أربع عشرة سنة وتسمة أشهر وثمانية أيام ؛

⁽١) في س "واذ" ، وباق الحروب غير ظاهر . (٢) في س بالنساب .

⁽۳) كذا فى س ، ب (س ۱۹) . والدُّمَلاَ مَيْدات الجوارى يُهادُبَسْدنَ لباس العَمَان (۳) كذا فى س ، ب (ص ۱۹) . والدُّمَلاَ مَيْدات الجوارى يُهادُبَسْدنَ لباس العَمَان

⁽٤) بقية هذه العبارة لم تتيسر قراءتها تماما . على أنه من المحتمل أن تقرأ مكذا "وكان لهم إلف به ، فكثروا في

⁽ه) يشير المؤلف هنا إلى محنة خَـَلْـتى القرآن ، التى اشتد أوارها فى عصر المأمون والمتمم والوائق ، والتى كان من شحاياها فى عهد الوائق أحمد بن نصر (راجم الطبرى ، تاريخ الرسل والملوك ، ح ٣ ، ص ١٣٤٣ — ١٣٠٠) .

وقتله الأتراك ، وتحكوا من حينتذ في ممالك الدنيال ، وهو الذي رفع المحنة ، ونعى عن الجدل وعاقب عليه ، وأمر بإظهار رواية الحديث . وأقاموا بعده ابنه المنتصر محمد بن جعفر ، فمات بعد ستة أشهر تنقص أياما . وأقيم بعده المستمين بالله أحمد بن محمد المعتصم ، فأقام ثلاث سنين وثمانية أشهر وثمانية وعشرين يوماً ، وخلمه الأتراك وعذبوه ، ثم قتاوه بمد تسمة أشهر من خلمه . والمستمين أول من أحدث لبس الكيام (٢) الواسعة ، فجمل عرضها نحو ثلاثة أشبار ، وصفَّر القلانس وكانت قبله طوالا . وأقيم بعده المعتز بالله محمد بن المتوكل ، ثم خلمه الأتراك وعذبوه بالضرب حتى مات ، فكانت خلافته مدّة ثلاث سنين وستة أشهر وواحد (٢) وعشرين [يوما] ، وقيل وأربعة وعشرين يوما . وهو أول خليفة أحدث الركوب بحلية الذهب - وكان مَن قبله مِن خلفاء بني أمية و بني العباس يركبون بالحِلية الخفيفة من الفضة في المناطق - وأتخاذ السيوف والسروج واللَّجُم ؛ فلما ركب الممتز بحلية الذهب تبعه الناس فى فعل ذلك . وأقيم بعده المهتدى بالله محمد بن الواثق ، ثم قتله الأثراك بعد أحد عشر شهراً وتسعة عشر يوما ، وأقيم بعده المعتمد بالله أحمد بن المتوكل ، فغلبه الأتراك ، واستبد عليه أخوه الموفق بالله أبو أحمد طلحة ؛ وخرج في أيامه صاحب الزَّبج (١) ، فحار به الموفق أعواماً كثيرة . ثم مات [الموفق] بعد قتلِه صاحب الزنج ، فاختلت أمور المعتمِد وقُتِل ، وكانت مدّته اثنتين وعشرين سنة وأحدعشرشهراً وخسةعشر يوماً. وهو أوّل خليفة قُهر وحجر عليه ووكّل به . فقام مِن بعدِه المعتضد أحمد بن الموفق طلحة واستبدّ بالأمر ؛ وخرجت القرامطة في أيامه ، ومات وله في الخلافة مدة عشر سنين وتسمة أشهر وثلاثة أيام ، وقيل تسم سنين وسبمة

⁽۱) إذا هـذه العبارة في س هامش على ورقة منفصلة ، وهو بشتمل على آراء متعددة في أصل بني بويه ، ويظهر أن لاصلى هذه الورقة قصد أن يضعها تجاه ما ورد في الكتاب عن دولة بني بويه ، ولهذا الاحتمال أرجى أيراد هذا الهامش حتى يجيء ما في صلب الكاب عن هذه الدولة (انظر ص ٢٣) .

⁽٢) " الكِمَام جم كُمَّة ومي نوع من القلانس " . عن هامش بهذا الضبط في س .

⁽٣) في س واحد . (م) ثالاه منه الله قط نم تا

⁽٤) أطلقت هذه النسبة على زعيم تلك الثورة العلوية ، وهو على بن محمد بن عبد الرحيم ، لأنه " جم إليه الزنج الذين كانوا يكسعون السباخ " بالبصرة (راجم العلبرى : تاريخ الرسل والملوك ج ٣ ، م ١٧٤٢ - ٢١٠٣) .

أشهر واثنين وعشرين يوما . ولما مات كفن في ثو بين قيمتهما سنة عشر قيراطاً . فولي بعده ابنه المكتنى بالله على ، وجَدُّ في حرب القرامطة وهزمهم ، وأزال دوله بني طولون من مصر والشام ، ومات وله مدّة ست سنين وستة أشهر وستة عشر [بوماً] ، وقيل تسمة عشر يوماً . فأقيم مِن بعدهُ أخوه المقتدر بالله جعفر ابن المعتصد ، وعمره ثلاث عشرة سنة وشهران (١) وثلاثة أيام ، لم يبلغ الْحُلُم . (١٧) وهو أوّل من ولى الخلافة من الصبيان ، فغلبت على أموره النساء والخصيان ، وأكثر مِن قتل الوزراء وتغييرهم ، فاضطر بت عليه الأمور ، فلم يتم غير أر بعة أشهر . وخُلم بعبد الله بن المهتز ، ثم قُتل ابن الممتز بمديوم وليلة . وأعيد (٢) المقتدر، وخرجت القرامطة في أيامه، وأخذوا الحجرالأسود من السكعبة إلى بلادهم ؛ وخرج عليه أيضاً الديلم ؛ وظهر عبيد الله المهدى بإفريقية ودعا لنفسه ، وقطم دعوة بني العباس من بلاد المغرب وبرقة . ثم إن المقتدر خُلِع مرة ثانية ، وأقيم بدلَه القاهر بالله محمد ابن المتضد. ثم أعيد المقتدر، وغلب عليه أصحاب الدواوين، ولم يجملوا له أمراً ينفذ، وصارت تُمثل^(٢) القهرمانة إحدى جواريه تجلس للمظالم، ويحضرها الوزراء والقضاة والفقهاء. وفي أيامه انقطع الحج ، وكثر الهزل والمجون ، وآخر أمره أنه قتل بمدما أقام في الخلافة أر بماً وعشرين سنة وشهرين وعشرة أيام، وقيل وأحد عشر شهراً وأربمة عشريوما، عندماخرج على الجندوقد شفبو! وهو مقشح بالبردة النبوية ، فقتل وتارثت بالدم . فقام من بعده القاهر بالله محمد بن المعتضد، ثم خُلم وكحل بمسمار، وفد محمى في النار مرتين، حتى سالت عيناه بمدسنة وستة أشهر وتمانية أيام . وآل أمره أن كان يقوم يوم الجمعة بالجامع ، ويسأل الناس فيقول : " يا معاشر الناس، أنا بالأمس كنت خليفتكم ، واليوم أسألكم مافي أيديكم" فيتصدّق عليه وقام من بعده في الخلافة الراضي بالله محمد بن المقتدر ، وفي أيامه استولى الروم على عامة التنور ؟ وكان مغاوباً عليه مع مواليه ، لا يقدر على شيء ، ومات بعد ست سنبن وعشرة أشهر وعشرة

(۱) في س وشهرين . (۱) في س " واستس " .

⁽٢) ضبط هذا الاسم مكذا قتلا عن ناشر ابن سكوبه (القسم الأخير من كتاب تجارب الأسم ، ج ١ ، س ٨٤) . راجع أيضًا الجزء الأول من الترجة الإنجليزية السكتاب عينه ، س ٩٣ ، حيث يرد السم هذه التهرمانة مترجا (Thumal) .

أيام، وقيل وتسمة أيام من خلافته . والراضى آخر خليفة له شمر مدوّن ، وآخر خليفة انفرد بتدبير الجيوش والأموال ، وآخر خليفة بَنى ، وآخر خليفة خَطَب يوم جمعة ، وآخر خليفة جالس الندماء ، ووصل إليه العدماء (() ، وآخر خليفة كانت نفقته وجوائزه ، وعطاياه وخدمه ، وجراياته وخزائنه ، ومطابخه وشرابه ، ومجالسه وحجابه وأموره ، جارية على ترتيب الخلافة الأول ، وآخر خليفة سافر بزى الخلفاء القدماه ، وقد سافر بعده المتقى والطائع . ثم قام بعده أخوه المتقى فأه ابراهم بن المقتدر ، وكان خيراً عابداً ؛ وفي أيامه تغلب بنو حمدان على الجزيرة والشام ، وكثر الاختلاف عليه ، فحلمه تُوزُون التركى ، وكحله كا كحل القاهر ، ثم حبسه مع القاهر وهما مكحولان ، فقال القاهر :

مرتُ وإبراهيم نَخَى عمى لا بد للنَّخَين من صَدرِ (٢) ما دام توزون له إمرة مطاعة فالييـــل في الجنرِ

وكان ذلك بعد ثلاث منين وأحد عشر شهراً ، ومات بعد خلعه بخمس وعشر بن سنة . وقام من بعده لما خُلِع ، المستكنى (٢) بالله عبد الله بن المكتنى ، فاستولت الديل على البلاد ، ووقع الاختلاف عليه ، فقُيِض و كُحل على يد معز الدولة أحمد بن بويه ، فكانت أيامه سنة وأر بعة أشهر و يومين . وأقيم من بعده المطبع لله الفضل بن المقتدر ، فأقام تسما (١) وعشر ين سنة وأر بعة أشهر وواحداً (٥) وعشر ين يوما ، ليس له سوى الاسم ، والمدبر للأمور معز الدولة ، و [قد] فرض لنفقة المطبع في كل يوم مائتى دينار . وفي أيامه قدمت عساكر الممز لدين الله أبى تميم معد إلى مصر ، وانقطمت الدعوة العباسية من مصر والشام . وأقام [المطبع] الى أن خلم نفسه ، وأقام ابنه الطائع لله عبد الكريم ، فكث [الطائع] مبع عشرة منة وتسعة أشهر نفسه ، وأقام ابنه الطائع لله عبد الكريم ، فكث [الطائع] مبع عشرة منة وتسعة أشهر

⁽١) في س الندما .

 ⁽٢) النَّخة والنَّخة البَّتَرَ العوامل والْحُمْر ؛ وأما العَّدر فهو مصدر من صَدَر ، فيقال صدر فلان
 بعبره أى شَدَّ حَبِلا من حزامه إلى ما وراه الكركرة (عَبِف المحط) .

⁽٣) يل هذا هامش في س ، ولما لم تستقم عبارته تماما مع المنن رؤى إيردُه هنا وهو : " فَعَلَّبَ [المستكنى] الفضل بن المقتدر لما بينهما من العداوة ، ففر [الفضل] إلى أحد بن بويه ، فآواه إلى أن مات توزون ، [ثم] قدم به بغداد . وكان المستكنى يتظاهم بالتشيع وموالاة على بن أبي طالب ، وقد محل أيضا ، فسكل صدر النخين الذي قال القاهم في شعره " .

⁽١) ق س تسعة . (٠)

وستة أبام محكوماً عليه بيني بُورَيه ، ثم خُلِم وحبس فقيراً ذليلا حتى مات . وكان[الطائع] كثير الانحراف على آل على بن أبي طالب ، وسقطت الهببة في أيامه حتى هجاه الشعراء وطولوا . وقام من بعده القادر (٧ ب) بالله أحد بن إسحاق بن المقتدر ، فأقام إحدى وأر بعين سنة و ثلاثة أشهر ، وقيل ثلاثًا وأر بعين سنة و ثلاثة أشهر وأحد عشر يومًا ، وكان دينا (١) باراً [بأهله] (٢٠) و بالطالبيين . وفي أيامه عظمت الديلم والباطنية ، واشتهر مذهب الاعتزال ، ومذاهب الباطنية والرافضة ، وانتشر ذلك في الأرض . وفي أيامه ظهر السلطان يمين الدولة محمود بن مَـ بُكُنَّكِين (٢) ، وغزا الهند . وقام من بعده ابنه القائم بأمر الله عبدالله ، فثار عليه أرسلان البساميري(1)، وصاريد عنى له على منابر العراق والأهواز، فكتب القائم إلى السلطان طُغْرِلْبِكُ بِن مِيكَانيل (٥) بن سلجوق التركاني ، وأول ماوك بني سلجوق ، فقدم بغداد وفر منه البساسيرى بمن معه من الأتراك ، وانتمى إلى المستنصر بالله مَعَد بن الظاهر الفاطمي صاحب مصر ، فأمدّه بالأموال حتى أخذ بغداد ، وقطع منهادعوة بني العباس ، وخطّب للمستنصر بها نحوسنة ، والقائم محبوس. ثم قدم طغرلبك وأعاد القائم إلى الخلافة ، وقتل البــاسيرى ، وتحكم في ساثر الأمور ، فلم يزل القائم في الخلافة حتى مات ، وله مدّة أر بم وأر بعين سنة وتمانية أشهر . وكان دينًا خيرًا كثير الصلاة ، إلا أنه كان كثير الإصفاء إلى من يشير عليه . فاتفق أن وزَّرله رجل من سوتة بغداد يعرف بابن المسلمة (٢٠)، فحسَّن له مجى الفُزِّ، لأنه كان منحرفاً عن الشيعة ،

⁽۱) يمكن قراءة هذه السكلمة في س "أديبا" ، وقد اعتبرها كاتب نسخة ب هكذا (س ۱۸) . غير أن التدين هو الصفة التي امتاز بها القادر من معظم العباسيين ، فقد جاء فيه "أنه سلك من طريق الزهد والورع ما تقدمت فيه خطاه . فسكان راهب بني العباس حقا وزاهدهم صدقا ، ساس الدنيا والدين ، ع ه م الأمه والمسلمن " . انظر الروذراوركي : ذيل كتاب تجارب الأمم ، ص ۲۰۷) .

 ⁽۲) لیست موجودة فی س ، ولکنها فی ب (س ۱۸).

⁽٣) هكذا ضبطها مارجليوت في ترجته لكتاب ابن مكويه (القسم الأخير من كتاب الأمم ، وو وو ج ٣ من الترجة ، ص ١٣٠ ، وكذلك الفهرس في مادة (Sabuktakin) . أما في س فعي سبكتكين بهذا الضبط .

⁽٤) فى س الفساسيرى وأحيانا بلا نقطة على الفين (راجع ابن الأثير . السكامل فى التاريخ ، ج ٩ ، س ٢٩٨) .

⁽ه) مكذا ورد في ابن الأثير (نفس ألمرجع ، ج ٩ ، ص ٤١١) ، وهو في س ميكال .

⁽٦) فى س د ابن السلة » بغير ضبط ، وقد نقلها كاتب نسخة ب بتاء مفتوحة (س ١٨) ، والصحيح ما هنا . انظر ابن الجوزى : المنتظم ، ج ٨ ، س ٢٠٠ .

فكاتبهم القائم ، فلما جا واكان من أمرهم وأمر البساسيرى ماكان . وقام مِن بهده القتدى بأس الله عبد الله بن ذخيرة الدين محمد بن القائم ، فلم يكن له سوى الاسم ، لا يتعدّى حكمه بابه ، والتدبير إلى مَلِك شاه بن عضد الدولة ، وأقام على ذلك تسع عشرة سنة وثمانية أشهر غير يومين ، وقيل إلاخسة أيام . وأقيم بعده ابنه المستظهر بالله أحمد، فأقام محكومًا عليه خساً وعشرين سنة ، وقيل أربعاً وعشرين سنة واللائة أشهر وواحداً وعشرين (١) يوما ، ومات . وفى أيامه أخذ الفرنج بيت المقدس من المسلمين ، واستمر ملكهم (٢) به . وقام مِن بعده ابنه المُنتَرَشد بالله الفضل بن أحمد، و قُتِل بعد سبع عشرة سنة وستة أشهر وعشر بن يوما . فقام بعده ابنه الراشد بالله منصور، وخُلِع ثم تُعتِل ، فكانت خلافته سنة تنقص عشرة أيام . وبويع [قبل ذلك] المقتنى لأمر الله محمد بن المستظهر ، فصفت له الدنيا ، وسعد بوزيره عون الدين يحيى بن محمد بن هُبَيْرَة ، وقَبَض على جماعة من المتغلبين ، وخرج بنفسه وحارب من ناوأه ، وأقام أربماً وعشرين سنة وثلاثة أشهر وواحداً وعشرين (٢) يوما . فبويع [بعده] ابنه المستنجد بالله يوسف ، وأقام إحدى عشرة سنة وشهراً واحداً ، ومات . فبويم [بعده] ابنه المستضىء بأمر الله الحسن ، وفي أيامه أعيدت الخطبة العباسية بالقاهرة ومصر ، بعد انقطاعها مائتين وخس عشرة سنة ، على يد السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب بن شادى السكردى، (١٨) ومات [المستضيء] بعد عشر سنين تنقص أر بعة أشهر . فقام بعده ابنه الناصر لدين الله أحمد ، مدَّة ست وأر بعين سنة وعشرة أشهر وثمانية وعشر بن يوما ، وفي أيامه ابتدأ ظهور جِنْكِرْخَانَ . وروْى [الناصر] مرة وعليه [قباء] أبيض برسوم [ذهب] فيه ، وعلى [رأسه] قلنسوة مذهبة مطوقة بو ر أسود من فَنكَ أو نحوه يتشبه [بزى] الأتراك (١) . وقام من بعده

⁽١) في س واحد وعشرين .

 ⁽۲) يشبر المؤلف إلى ابتداء الحروب الصليبة ، والني تتوجت بفتح المسيعين لبيت المفدس
 ف ۲۳ شعبان سنة ٤٩٦ هـ ، الموافق ١٠ يوليه سنة ١٠٩٩ م .

⁽٣) في س واحد وعشرين .

⁽٤) هذه العبارة كلها من أول "ورؤى" إلى كلة "الأتراك" موجودة بهامش فى س ، بالزاوية الهي العليا من الصفحة ، وبعض ألفاظها ضائع ، ولا يدل على بعضها الآخر سوى الحرف الأول . غير أن نخة ب (س ٨ ب) تحوى العبارة كاملة ، ما عدا كلة "الناصر" التي أضفت هنا للإيضاح . أما الفنك غيوان فروته ثمينة ، قيل هو نوع من جراه التعلب التركى . انظر ذكريا الأنصارى : شرح النهج ، ج ٥ ه مي من براه التعلب التركى . انظر ذكريا الأنصارى : شرح المنهج ، ج ٥ ه من المنهنة ، والعبارة كلها مستمدة فها يبدو من ابن جبر : حبث يوجد وصف طويل لتصر الملافة ، وشخص المليفة ، وأهل بغداد

ابنه الظاهر بأمر الله محمد ، فأقام تسمة أشهر وأربعة عشر يوما ، ومات . فقام بعده ابنه المستنصر بالله أبو جعفر المنصور مدة سبع عشرة سنة غير شهر ، وقيل خمس عشرة سنة وأحدعشر شهراً وخمسة أيام ؛ وفي أيامه قصد التتار (١) بغداد ، فاستخدم [لحربهم]المساكر ، وتى بلغت عدتها نحو مائة ألف . وقام من بعده ابنه المستعصم بالله عبد الله ، فجمع الأموال ، وقطع كثيراً من المساكر ، فقدم التتار بغداد ، وقتلوه في سادس صفر سنة ست وخمسين وسمائة ، وله في الخملافة خمس عشرة سنة وسبعة أشهر وستة أيام : وانقرضت دولة بني العباس بزواله ، وصار الناس بغير خليفة إلى سنة تسع وخمسين [وسمائة] . فأقيم [في تلك السنة] خليفة بمصر قدم إليها من بغداد ، لُقب بالمستنصر بالله أحمد بن الظامر بن الناصر ، وسار ير يد بغداد فحار به التتار وقتاوه ، قبل أن تم له سنة منذ بو يع بمصر . فصار من بعده ملوك مصر الأثراك يقيمون رجلا يسمونه الخليفة ، ويلقبونه بلقب الخلفاء ، وليس له أمر ولا نعى ولا نفوذ كلة ، بل يتردد إلى أبواب الأمراء وأعيان الكناب والقضاة ، لنهنتهم ولا نعى ولا نفوذ كلة ، بل يتردد إلى أبواب الأمراء وأعيان الكناب والقضاة ، لنهنتهم ولا يورد والشهور ، وسيأتي ذكرهم إن شاء الله .

⁽۱) كذا فى س بفير ضبط . ويكتب المؤاف هذا الاسم فى سائر هـذا الجزء أحيانا بالرسم الوارد هنا ، وأحيانا " النتر " بغير ضبط أيضا ، وأحيانا أخرى " الططر " ؟ هذا ولاسم " النتر " رسم ثالث هو " التاتار " ، ولكنه غير وارد فى هذا الجزء من الكتاب ، وكلها أسماء السمى واحد . (Enc. Isi. Art. Tatar) .

ذكر دولة بني بُوَيه الديلم(١)

ويقال في أصل الديلم إن باسل (٢) بن ضبة أدّ بن طابخة بن إلياس بن مضر بن نزار ابن معد بن عدنان خرج مناضباً لأبيه ، فوقع في أرض الديلم ، فتزوج امرأة من العجم ، فولدت له ديلم بن باسل فهو أبو الديلم كلهم (٢) . وهم أفخاذ وعشائر ، ومنهم ملوك بني بُويه . وكان سبب ظهورهم أن الحسن بن على بن الحسن بن على بن الحسن بن على بن الحسن بن على بن

(١) الديلم تسمية جغرافية للصقع الجبلى من بلاد جيلان ، الواقعة في الجنوبي الغربي من بحر قزورن ، ويحده في شماله جُيلان نفسها ، وفي شرقه طبرستان المرونة أيضًا بمازندارن ، وفي جنوبه جهات قزوين ، وفى نمربه آذربيجان . والديلم أيضًا تسمية جنسية لمن يسكن هذا الصقع ، غير أن بني بويه ليسوا من الجنس الديلمي ، بل هم فرس " نسبوا إلى الديلم حيث طال مقامهم ببلادهم " . (ابن الأثير : السكامل في التاريخ ، ج A ، س ۹۷) و (Enc. Isl. Aris. Dailam and Buylds) . ويوجد هامش في س على ورقة منفصلة ببن الصفحتين ٦ ب و ٧ ايشتيل على بعض الروايات في أصل بني بويه ي، وهذا نصه . " ذكر أبو الريخان عمد بن أحد البيروني ، أن أبا إسحاق إبراهيم بن هلال الصابى ذكر كتابه ، الذي سماء الناجي أن يويه هو ابن فناخسرو (في س فناخسره) بن ثمان بن كومي بن شوزيل الأصغر بن شيركذه بن شيرزيل الأكر بن شيران شاه بن شيرفنه بن سنان شاه بن سسن خرة بن شوزيل بن سسنادد بن بهرام جور [الملك] . وذكر أبو الحسن بن على بن نانا في كتابه ، الذي اختصر فيه أخبارهم ، أنه يويه بن فناخـــرو بن ثمان ؛ ثم قال بعضهم ثمان بن كومى بن شيرزيل الأصغر ، وأنكر بعضهم كومى فقالوا شيرزيل الأكبرين شيران شاه بن شيرفنه بن سينان شاه بن سين خره بن شوزيل (في س خيره بن شوزيل) ابن مسناذر بن بهرام جور ؟ ثم اختانوا فی بهرام ، فمن نسبهم إلى الفرس قال مو بهرام جور وساق النسب ، ومن نسبهم إلى العرب قال هو بهرام بن الضحاك بن الأبيض بن معاوية بن الديلم بن باسل بن ضبة بن أدَّ . وذكر في جملة الأباء لا هو بن الديلم بن باسل ، فقالوا وبهذا الاسم يسمى ولده لياهج . قال أبو الريحان [البيروني] : أول من عمف من هذه القبيلة هو بويه بن فناخسرو وليت تلك الأمم معروفة يحفظ الأنباب، ولا مذكورة بأنها كانت تعرف ذلك من قبل انتقال اليولة إليهم ". ويظهر أن المقريري أنقل هذا كله حرفيًا ، باختصَّار طفيف في المبارة الأخيرة فقط ، من كتاب الأثار الباقية للبيروني (أنظر منه س ۴۸) . وقد نشر هذا الكتاب الدكتور أدوارد زخاو (Eduard Sachau) ، ونشره هو ثانيا مترجاً إلى الإنجليزية ، وقد استعملت النسختان لتصحيح أسماء الأعلام وتحقيق العبارة كلها (انظر الترجمة الإنجليزية ، س ١٥) .

(٢) في س باسيل بثلاث نقط تحت السين . وفي نسخة س كلمات متنوعة منقوطة سينها هكذا أحيانا .

(٣) منا عاشية تفسيرية على ورقة منفصلة بين الصفحتين ٧ ب ، ١٨ . وهذا نصها ما عدا ما بين القوسين المستديرين في آخرها ، فإنه أضيف التوضيع اللازم : — " يقال ولد ضبة بن أد بن طابخة سعد بن ضبة ، وباسل بن ضبة ، وهو أبو الديلم فيا يقال . فال هشام بن محمد السكلمي : حدثى أبي قال : خرج باسل مغاضبا لأبيه ، فتروج احمأة من العجم فولدت له ، فيقال إن الديلم ولد باسل هذا ، وهم ينسبون إليه . وقال غير ابن السكلمي : وقع بين باسل وبين أخيه سعد شر ، فالتلا فغضب [باسل] ووقع بالديلم ، فعظمه أهلها حتى عبدوا رجاه إلى أن ذهبت الرجل ، وجعلوا له مثالا من طين فعبدوه ، فعض من الديلم من ولده . (ومعني " عضب " هو أنه قعلمت رجله ، وهي واردة في من بنير قط ما خلا " نقطة الضاد) .

أبى طالب الزيدى الأطروش (١٦ دخل الديل، وأقام نحو أربع عشرة سنة يدعوهم إلى الإسلام، و بقتصر منهم على المُشر ، ويدافع عنهم ، فأسلم منهم خلق كثير ، وتلقب بالناصر للحق ، راجتمعوا عليه ، و بَنَّي في بلادهم مساجد ، وحثُّهم على الخروج معه إلى طبرستان حتى أجابوه ، وقاتل [بهم] أبا العباس محد بن إبراهيم صعاوك وهزمه ، وقتل من أصحابه سبعة آلاف ، وعاد إلى آمُل (٢٦ ظافراً ، واستولى على طبرستان في جمادى الآخرة سنة إحدى وثلاثمانة ، وعاد (٨٠) إلى بغداد . ومات الناصر -- بعد [أن] ملك طبرستان ثلاث سنين وثلاثة أشهر وأياما — ع شعبان سنة أر بعوثلاثمائة ، وله تسع وسبعون سنة . فبقيت بعده طبرستان في أيدى العلوية اثنتي عشرة سنة ، ثم انتقلت عنهم إلى أمراء الديلم . ولما مات الناصر ولى ابنه أبو اللمين ، فقدم جرجان وأقام بها ، وصاحبُ جيشه سُرخاب بن وهسوذان (٢٠)، فكانت له حروب وأنباء مع عساكرالسعيدنصر بن أحدصاحب خراسان إلى أن مات سرخاب. فاستخلف أبو الحسين ابن الناصر بعده ما كان بن كالى (١) على أستراباذ (٥) ، قاجتم إليه الديل ، وقد موه وأمروه على أنفسهم ، فكانت له بتلك النواحى أخبار كثيرة إلى أن قوى أبو الحجاج مَرْ دَاو يَجُ بن زِيار ، وقيل -- مرداو يج بن قافيج (٢) - الجيلي (٧) الديلي ، وملك جرجان وغيرها من ما كان ، وعاد إلى أصفهان ظافراً . ودامت الحرب بينهما عدة سنين ، فقوى مرداو يج واستولى على بلد الجبل (٨) والرسى ، وأتته الديلم من كل ناحية ، فعظمت جيوشه . وكان من الديلم رجل بقال له بُوَيه ، وكنيته أبوشجا ؛ متوسط الحال ؛ وله ثلاثة أولاد : أبو الحسَّبن على أكبرهم ؛ وأبوعلي

 ⁽١) لم يذكر ابن الأثير اسم زيد ببن آباء الحسن حسذا (ابن الأثير : السكامل في التاريخ ،
 ج ٨ ، س ٢٠) .

⁽۲) مضبوطة مكذا فى س ، وكذلك فى ياقوت (معجم البلدان ، ج ۱ ، س ۲۸) وتسمى هذه المدينة الكبيرة آمل طبرستان ، تمييزا لها من آءل جيحون ، المعروفة باسم آمل الشط أيضا .

 ⁽٣) فى س سرخاب بن بهشودان ، بغیر ضبط . ولم یضبط ابن الأثیر من الاسمین سوى السین بالضم
 فى سرخاب (ابن الأثیر : نفس المرجم ، ج ٨ ، ص ٩٦) .

⁽٤) هو ابن عم سرخاب بن وهسوذان (ابن الأثير : نفس المرجع ، ج ٨ ، ص ٩٦) .

⁽ه) في س استراباد . (٦) مذا الاسم غير واضع تماما في س ، وهو وارد في ب (س١٩) كا أثبت منا ، وقد روجم ابن الأثير وابن اسفنديار وابن مسكويه والبيروني و (Enc. Isi. Art Mardāwidj) كا أثبت منا ، وقد روجم ابن الأثير وابن اسفنديار وابن مسكويه والبيروني و (Blochet : Op. clt. P. 78) نقد ترجم مسذا الاسم إلى (Kafidj) مم التشكك . (٧) نسبة إلى بلاد الجيل أو جيلان . (٨) في س الجيل (راجم ابن الأثير : ض المرجم ، ج ٢٨ ، ص ١٦٧) و (Enc. Isi. Art. Mardāwidj) .

الحسن أوسطهم ، وأبو الحسين أحد أصغره . وكان ينتسب إلى الفُرس ، ويزع أنه أبو شجاع بويه بن فنا خسرو(١) بن عمان(٢) بن كوهي بن شيرزيل الأصغر بن شيركذة(١) بن شيرزيل الأكبر بن شيران شاه بن شيرو يه بن سسناذر شاه بن سيس فيروز بن شيزوز بل بن سسناذر (1) ابن بهرام جور الملك بن يزدجرد الملك (٥) . فبنو بويه من قبيلة من قبائل الديلم يقال لما شيرزيل أوندازه (١٠). ثم إن أبا شجاع بو يه رأى في منامه كأنه يبول ، فخرج من ذكر ه نار عظيمة استطالت وعلت حتى كادت تبلغ السماء، ثم انفرجت فصارت ثلاث شعب، وتولد من تلك الشعب عدّة شعب ، فأضاءت الدنيا بتلك النيران ، ورأى البلاد والعباد خاضمين لتلك النيران . فقصه على منجم ، فقال له : وو إنه يكون لك ثلاثة أولاد يملكون الأرض ومن عليها ، و يعلو ذكرهم في الآفاق كما علت تلك النار، ويولد لمم جماعة ملوك بقدر ما رأيت من تلك الشعب ". فقال له أبو شجاع: " أتسخر بي وأنا رجل فقير ، وأولادي هؤلاء فقراء مساكين يصيرون ملوكا ؟ " فقال المنجم : " أخبرني بوقت ميلادهم " فأخبره ، فجعل يحسب ، ثم قبض على يد أبي الحسن على الذي لقب بعد ذلك عِماد الدولة فقبلها ، وقال : 20 هذا والله يملك البلاد ، ثم هذا من بعده "، وقبض على يد أخيه أبى على الحسن ، الذي لُتَّب بعد ذلك ركن الدولة ° ثم هذا °° ، وقبض على يد أخيهما أبى الحسين أحمد ، الذى لقب معز الدولة . فاغتاظ منه أبو شجاع وقال لأولاده : " أصفعوا هذا فقد أفرط في السخرية بنا " ، فصفعوه وهو

⁽١) في س فناخسره ، مضبوطة .

 ⁽۲) كتب المؤلف حسنا الاسم " اتمام " ، ولمله اتبع فى ذلك ابن الأثير الذى كتبه " تمام " ،
 (راجع حاشية رقم •) ثم أصلحه إلى ما هو وارد هنا .

⁽٣) ورد " شيركنده " في ابن الأثير (الـكامل في التاريخ ، ج ٨ ، س ١٩٧) .

⁽ه) تقدمت حدد النسبة العلويلة فى س ٢٣ حاشيسة رقم ١ ، مضبوطة على البيرونى النقولة عنه فراجعها ، غير أن هناك اختلافا جوهريا بين ما هو وارد هنا وبين النس السابق ، ويظهر أن هذا الخلاف ناشى، عن اعتماد المقريزى هنا على مهجم آخر لعله ابن الأنبر . وقد قوبل هسذا عليه فلوحظ اختلاف فى بعض الأسماء نبه إليه (راجع ابن الأثير : نفس المرجع ، ج ٨ ، س ١٩٧) .

⁽٦) كذا فى س ، وهى بالراء بدل الزاى فى ب (س ٩ ب) . وهى مترجة إلى (Ondarah) فى (٦) كذا فى س ، وهى مترجة إلى (Blochet : Op. cit. P. 76)

يستغيث (١٦) وهم يضحكون منه ، ثم أمسكوا . فقال لمم [المنجم] : 25 اذكروا لى هذا إذا قصدتكم وأنتم ملوك " ، وأعطاه أبو شجاع عشرة درام . فلما خرج الديل مع ماكان ابن كالى كان أولاد أبي شجاع من جملة قواده ، إلى أن استولى مرداو يج على ما بيد ما كان من طبرستان وجرجان وانهزم ماكان، قالله على والحسن ابنا أبي شجاع بُورَيْه، وكانا ضَعَفَةُ (١) عجزة : وفي نحن في جماعة ، وقد ميرنا ثقلا عليك وعيالا ، وأنت مُضِيق ، والأصلح لك أن نفارقك لتخف عنك مؤونتنا (٢٦) ، فإذا صلح أمرك عدنا إليك". فأذِّن لمها فسارا إلى مرداويج ، واقتدى بهما جماعة من قوَّ اد ما كان وتبعوها . فأقبل عليهم مرداو يج ، وخلم على ابنَى بو يه ، وقلد عماد الدولة على بن بو يه كَرَج ، فأحسن السيرة وافتتح قلاعًا ظفر منها بذُخائر كثيرة ، فاستمال الرجال حتى شاع ذكره وقصده الناس. فاستوحش منه مرداويج، واستدعاه فدافعه ثم سار [عماد (٢٠) الدولة] من كرج إلى أصبهان ، وقاتل المظفر محمد بن ياقوت وهزمه ، وملك أصبهان يوم الآحد الحادى عشر من ذى القعدة سنة إحدى عشرة وثلاثمائة . فعظم في أعين الناس ، لأنه كان في تسمائة رجل هزم بهم ما يقارب عشرة آلاف . و بلغ ذلك الخليفة القاهر بالله محمد بن المعتضد فاستعظمه ، وخاف مرداو يج عاقبته ، فأخذ يتحيل في أخذه . وأخذبن بويه أيضاً أرَّجَانَ من أبي بكر بن بإنوت ، في ذي الحجة سنة إحدى وعشر ين وثلاثمانة ، وقوى بها . و بعث أخاه ركن الدولة الحسن ، فأخذ كَازَرُون . ثم ملك [عماد الدولة] شيراز في جمادي الآخرة سنة اثنتين (١) وعشرين ، فلما ملك شيراز وفارس كتب إلى الخليفة الراضي بالله محمد بن المقتدر ، وقد أفضت إليه الخلافة ، و إلى وزيره أبي على محمد بن على بن مقلة ، يعرفهما أنه على الطاعة ، و يطلب أن 'بِقَاطع على ما بيده من البلاد ، وبَذَل ألف ألف درهم ، فأجيب إلى ذلك . وسُيرت له الخِلع واللواء ، فلبس الخِلع ونشر اللواء بين يديه ، وغالط

⁽١) مضبوطة مكذا في س .

⁽۲) فی س موونتنا ، ومی فی این الأثیر مونتنا (نفس المرجم ، ج ۸ ، س ۱۹۹) . ویظهر آن مرجع المقریزی هنا ، فیا کتبه عن بی بویه ، هو کتاب السکامل لان الأثیر (نفس المرجم ، ج ۸ س ۱۹۷ وما یلیها) .

⁽٣) أضيف ما بين القوسين نقلا عن ابن الأثبر (نفس المرجم ، ج ٨ ، س ٢٠٤) .

⁽٤) في س اثنى .

الرسول بالمال ، فمات الرسول عنده سنة ثلاث (١) وعشرين . وعظم شأنه ، وقصده الرجال من الأطراف، فقام مرداو يم وقعد، فقدّر الله قتله على يدّ غِلمانه، يوم الثلاثاء الثالث من ربيع الأوّل سنة ثلاث وعشرين وثلاثمائة . وسار أكثر أسحابه إلى ابن بويه ، ومضى كثير منهم إلى بَحْكُم (٢) فقدم [بهم] بغداد . ثم سار عماد الدولة بن بويه إلى كرمان في سنة أر بم وعشرين ، وكانت له بها حروب ظفر فيها . ثم قدم عليه أبو عبد الله أحد بن محد البريدي (٩) في سنة ست وعشرين ، وأطمعه في العراق والاستيلاء عليه ، فسار وملك عدّة بلاد ، وسيّر أخاه ركن الدولة على عساكر ، وكانت لمما أنبا. وقصص . وجرت في (٩٩) بفداد حوادث عظيمة آلت إلى مسير معز الدولة أبى الحسين أحمد بن بويه إلى بغداد ، في سنة اثنتين وثلاثين وثلاثمائة ، فحاريه أمير الأمراء توزون في ذي القعدة ، وهزمه عن بغداد . فلما مات توزون قدم [معز الدولة] بغداد ، واستولى عليها في يوم السبت حادى عشر جمادى الأوّل سنة أر بم وثلاثين وثلاثمائة . قال الوزير أبو على محمد بن على بن مقلة : 25 إنني أزلت دولة بني المباس وأسلمتها إلى الديل ، لأنى كاتبت الديل وقت إنفاذي إلى أصبهان ، وأطمعتهم في سرير الملك ببغداد ، فإن اجتنيت ثمرة ذلك في حياتي ، وإلا فعي تُجْتني بعد موتى ، فكان كا قال . ولما ملك معز الدولة بغداد خلع الخليفَةَ المستكفى بالله عبد الله ، ونهب الديلم دار الخلافة حتى لم يبق فيها شيء ، وأقام المطيع لله الفضل بن المقتدر، ولم يجمل له أمراً ولا نهيا ولا رأيا ، ولا مكنه من إقامة وزير ، بل صارت الوزارة إليه يستوزر لنفسه من يريد ، وشنع هو والديلم على بني العباس ، بأنهم غصبوا الخلافة وأخذوها من مستحقيها . وأراد معز الدولة إبطال دعوة بني العباس ، و إقامة دعوة المعز لدين الله أبي تميم معد الفاطمي ، حتى رَجَّمَه أصحابه عن ذلك . و بعث نوابه فتسلموا العراق ، ولم يَبْقَ بيد الخليفة منه شيء البتة ، إلا ما أقطِمه بما لا يقوم ببعض حاجته ، وملك البصرة والموصل وعامة البلاد . ومات عماد الدولة

⁽۱) كانت تعليات الرسول ألا يسلم الحلم أو اللواء إلا بعد قبض المال ، فلما وصل خرج عماد الدولة إلى لقائه ، وطلب منه تسليمها ، فذكر له الصرط ، فأخذها منه قهراً . (أبن الأثير : نفس المرجع ، ج ، س ۲۰۷) .

⁽٢) مغبوطة مكنا في س.

⁽٣) مفيوطة مكنا في س.

أبو الحسن على بن بويه بمدينة شِيراز في جمادي الأولى سنة نمان وثلاثين وثلثمانة ، وعهد إلى ابن أخيه عضد الدولة أبى شجاع فناخسرو(١) بن ركن الدولة أبى على الحسن بن بويه ، فكانت مدّة إمارته ست عشرة سنة ، ولم يترك غير بنت واحدة . وكان عماد الدولة في حياته هو أمير الأمراء ، فلما مات صار أخوه ركن الدولة أبو على الحسن بن بويه أمير الأمراء . وكان معز الدولة أبو الحسن أحمد هو المستولى على العراق والخلافة ، وهو كالنائب عنهما إلى أن مات ببغداد ، لثلاث عشرة بقيت من ربيع الآخر سنة ست وخمين وثلاثمائة ، فكانت مدّة ملكه لبغداد إحدى وعشرين سنة وأحد عشر شهرا و يومين . وقام من بعده ابنه عز الدولة أبو منصو بختِيّار ، فسار إليه ابن عممه عضد الدولة أبو شجاع فناخسرو بن ركن الدولة في سنة أربع وستين ، وقبض عليه ثم أطلقه ، وضرب عليه الجند (٢) ، وعاد من بغداد . فمات ركن الدولة لخس بقين من المحرم سنة ست وستين وثلثمائة ، واستخلف على ممالكه ابنه عضد الدولة ، فسار إلى العراق ثانيا وأخذ بغداد من بختيار ^(٣) ، وخَطِب له بها ، ولم يكن قبل ذلك يخطب لأحد سوى الخليفة . وضرب [عضد الدولة] أيضا على بابه الطبول ثلاث نوبات، ولم تجر بذلك عادة من تقدمه، ونُعِتَ الملكَ السيدشاهنشاه الأجل المنصور (١) ولى النم تاج الملة عضد الدولة أباشجاع (٥) فناخسرو بن ركن الدولة أب على الحسن بن أبي شجاع بويه بن فناخسرو بن ثمان (٦) بن كوهي . وقُتِل بختيار في الحرب لاثنتي عشرة بقيت من شوّ ال منة سبع وستين وثلاثمائة ، فكانت مدّته إحدى عشرة سنة وستة أشهر . وعظم أمر عضد الدولة (١٠٠) إلى أن مات لنمان خلون من شوّ ال سنة اثنتين وسبمين وثلاثمائة ، ومدّته منذ مات عمه عماد الدولة بفارس أربع وثلاثون سنة ، ملك منها بغداد خمس سنين وستة أشهر

⁽١) في س فناخسره ، وبغير ضبط هنا وفيا يلي.

⁽٢) توجد في س عبارة مكلة مي : " حتى زال ملك، " ، ولكنها مشطوبة .

⁽٣) في هامش س الجلة: " ففر بختيار "، ومى ليست متسقة مع عبارة المن ، ولاسها أن المؤلف لم عارة إلى المسكان المناسب لها . غير أنه أدبجها كاتب نسخة ب (س ١٠ ب) قبل عبارة " وخطب له يها ".

⁽٤) مضبوطة في س " ونعت الملك السيد ... المنصور " بضم الآخر .

⁽٠) في س " أبو شجاع " .

⁽٦) في س تمام . انظر س د٢ ، حاشية رقم ٢ .

وأربعة أيام . فقام من بعده صَمَّعُمَّام الدولة أبو كاليجار المرزبان(١) ببغداد ، أربع سنين وخمسة أشهر واثنين وعشرين يوماً . وغلبه أخوه شرف الدولة أبو الفوارس شميرزيل ، في رمضان سنة ست وسبعين وثلاثمائة ، ثم سَمَلَه وقام بالأس ، فلقبه الخليفة الطائم بشرف الدولة وزَيْنَ الملة . ومات [شرف الدولة] بعد سنتين وثمانية أشهر وأيام ببغداد ، في ثاني جمادى الآخرة سنة تسم وسبمين وثلاثمائة . فلك بعده أخوه بهاء الدولة أبو نصر خُرَّه فيروز ابن عضد الدولة ، ولقبه الطائع بهاء الدولة وضياء الملة ، ثم زاد القادر في ألقابه غياث الأمة شاهنشاه ، ثم زاده قِوام الدين ونقله عن مولى أمير المؤمنين إلى صنى أمير المؤمنين ، ومات بأرجان في خامس جمادي الآخرة سنة ثلاث وأر بمائة ، فـكانت مدَّته اثنتين وأر بمين سنة وتسعة أشهر وتمانية عشر يوماً . وقام من بعده ابنه سلطان الدولة أبو شجاع فنا خسرو ، فكانت أيامه ببغداد — سنة واحدة وستة أشهر تنقص ثلاثة أيام — على انزعاج ، لكثرة مطالب الأتراك (٢)، فخرج (١) [منها] ، وقد رتب أخاه مشرف الدولة أبا على الحسن ، وسار إلى الأهواز، واستقرّ مشرف الدولة في ملك العراق خمس سنين وشهرين وأياما . ومات سلطان الدولة بفارس ، لأر بم بقين من شوال سنة خس عشرة وأر بعاثة ، فكانت إمارة اثنتي عشرة سنة وأربعة أشهر وأياماً . ومات بعده أخوه مشرف الدولة ببغداد ، لثمان بنين من ربيع الأوّل سنة ست عشرة وأربعائة ، فسار [أخوهما] جلال الدولة أبو طاهر فيروز خره بن بهاء الدولة من البصرة إلى بغداد ، باستدعاء الخليفة القادر ، لما حصل في بغداد من مصادرات الآثراك للناس، فلما قدمها تلقاء القادر ولقبه ركن الدين جلال الدولة. وفي أيامه أنحل أمر الخلافة

⁽۱) كذا في س بغير ضبط ، ولم يضبط ابن الأثير شيئًا من هذه الأسماء . (السكامل في التاريخ ، ج ، س ١٩) . غير أن كاتب نسخة ب (س ١١) أو رد اسم كاليجار بالنون بدل الياء فأصبحت "كالنجار " ، وتبعه في ذلك (Blochet) فترجم الاسم كله إلى -Kamṣām-ad-Daūlah-Abou-Kalandjār) (Ibid : Op. cit. P. 82.) - Al-Merzebān)

⁽٢) في س " خسره " دائما . (راجع ابن الأنبر : الكامل في التاريخ ، ج ٩ ، س ٣٧١) .

⁽٣) بلى هذه السكلمة إشارة إلى هامش غير منسق مع المن ، فرؤى إيراده هنا وهو : " وضرب [سلطان الدولة] الطبول على بابه في أوقات الصلوات الحس ".

⁽٤) في س " وخرج " (راجع ابن الأثير : السكامل في التاريخ ، ج ٩ ، س ٢٤٤) .

والسلطنة ببغداد ، وانطلقت الأيدى ، وعجز جلال الدولة عن إقامة الأس إلى أن مات في سنة خس وثلاثين وأربعائة فكانت مدته ست عشرة سنة وأحد عشر شهراً . فاستدى الجند ابنه الملك العزيز أبا منصور خره فيروز ، فلم ينتظم له أمر ، واستنجد الملوك فلم ينجدوه ، فكاتب عسكر بفداد عز الملوك أبا كاليجار المرز بان بن سلطان الدولة أبى شجاع فنا خسرو بن بهاء الدولة أبى نصر خره فيروز بن عضد الدولة ، ولقبه الخليفة القائم بأس الله شاهنشاه عز الملوك ، وحُولت إليه الخليم واللواه وحُطب له ، فسار وقدم بغداد ، ومات سنة أربعين وأر بعائة . وملك [بعده] ابنه الملك الرحيم (١٠ ب) أبو نصر خره فيروز بن عز الملوك ، وكان إعز الملوك الرحيم وملك إلى كرمان ، فهلك في طريقه لأربع سنين من ولايته . فقام من بعده ببغداد الملك الرحيم بمبايعة الجند له ، وثار في أيامه الأمير أرسلان البساسيرى (٢٠) ومَلك بغداد ، ثم قدم طغر لبك والسلجوقية ، وقبض على الملك الرحيم وسجنه حتى مات . فكانت عدة من ملك بغداد من بني بويه أحد عشر ، ومدّتهم ببغداد إلى أن انقرضوا على في بغداد ، وآخرها يوم وصول طغرلبك بغداد ، ومدتهم منذ ملك عماد الدولة بلاد فارس مائة وخس عشرة سنة وثلاثه أشهر وسة أيام .

ذكر دولة السَّلجوقية

وكان ابتداء أم السلجوقية أنهم أخلاط من النرك ، كانوا يصيفُون في بلاد البُلْغَار (٢) و يَشْتُون في بلاد البُلْغَار (٢) و ينهبون ماطرة وه . وكان من مقدميهم رجل يقال له دُقَاق (١) ، فو لِدله سلجوق فَنَجَب، وقدّمه (٥) بَيْغُوماك النرك، فقوى وكثر جعه فخافه بيغو، فخرج [سلجوق] بجموعه

⁽١) أَسْيَفَ هَذَا بِعِد مُمَاجِعَةَ ابْنَ الْأَنْبِرِ (السكامل في التاريخ ، ج ٩ ، ص ٣٧٣ — ٣٧٤) .

⁽٢) ق س النساسيرى . (٣) في حوش نهر القولجا بالروسيا الحالية .

⁽¹⁾ صحح ناشر ابن الأنير هذا الاسم إلى " نفاق " (السكامل فى التاريخ ، ج ٩ ، ص ٣٣٣) . على أن هناك ما يحمل على تفسيل الرسم الوارد هنا (انظر Enc. Ist. Art. Scldjüks) وقد ضبطت الأعلام الواردة هنا على هذين المرجعين .

^(•) في س" يبغو " مضبوطة ، وفي نفس السطر " يبغوا " بالضبط عينه . ولرسم هذا الاسم بالياء أولا أنصار . (انظر Enc. Isl. Art eldjuke)

مهاجراً من دار الحرب [إلى ديار (۱) الإسلام] وأسلم وأقام بنواحي بخارى وصاريغزو الترك ، عن وكانله من الولد أرسكان (۲) وميكائيل وموسى . ومات سلجوق بجند (۲) وراه بخارى ، عن مائة وسبعة أعوام ، و بقى ولده على ماكان عليه من غزو الترك ، فقيل ميكائيل شهيداً . وخلف أميرها جوارم ، فرجعوا إلى بُغر اخان ملك تركستان وجاوروه ، وتعاهد طغر لبك وأخوه داود أي بعتمه عند بغراخان وحاول على مجتمهها فلم يطق ، فقيض على طغر لبك وأرسل عسكره إلى أخيه داود ، فانهر الدولة السامانية ومُلك أيلك خان بخارى ، فعظم عنده على أرسلان بنسلجوق (۵) بها إلى انقراض الدولة السامانية ومُلك أيلك خان بخارى ، فعظم عنده على أرسلان بنسلجوق (۵) بها إلى انقراض الدولة السامانية ومُلك أيلك خان بخارى ، فعظم عنده على أرسلان إلى أن عبر محود بن مبا إلى انقر النهر إلى بخارى ، وهرب على تكين فدخل أرسلان وقومه المفازة ، وكانبه شبك تكين النهر إلى بخارى ، وهرب على تكين فدخل أرسلان وقومه المفازة ، وكانبه عود ولاطنه حتى قدم عليه ، فقبضه ونهب أحياء ، وأجازه الهر وفر قهم في نواحى خراسان ، علا الدين بن كاكو يه حرو با كثيرة ، إلى أن ساروا إلى آذر بيجان ، وكانوا يعرفون بين الترك على النه رائع وسار طغر لبك وأخوه داود وبيغو من خراسان إلى بخارى ، وجمع على تكين عسكره بالمؤرد). وسار طغر لبك وأخوه داود وبيغو من خراسان إلى بخارى ، وجمع على تكين عسكره بالمؤرد). وسار طغر لبك وأخوه داود وبيغو من خراسان إلى بخارى ، وجمع على تكين عسكره بالمؤرد). وسار طغر لبك وأخوه داود وبيغو من خراسان إلى بخارى ، وجمع على تكين عسكره بالمؤرد). وسار طغر لبك وأخوه داود وبيغو من خراسان إلى بخارى ، وجمع على تكين عسكره

 ⁽۱) ما مين القوسين منفول عن ابن الأثير ، الصرورة انسجام العبارة (الكامل في التاريخ ، ج ۹ ،
 ۳۲۲) .

⁽٢) في س بفتحة على السين فقط . (٣) في س بفتحة على النون فقط .

⁽¹⁾ فى س "ينال وجعزوبك وداوود" راحه Enc. Isl.Arts. Caghri Beg and Tughrilbeg؛ (1)

⁽ه) لمدم وضوح هذه العبارة تماما ، مم الحرس على إيرادها كا مى ، رؤى نقل ما يقابلها عن ابن الأثير (الكامل فى التاريخ ، ج ٩ ، من ٣٢٣) ومى : " واستقر الأمر بين طغرلبك وأخيه داوود أنهما لا يجتمعان عند بغراخان ، إنما يحضر عنده أحدها ويقيم الآخر فى أهله ، خوفا من مكر يمكره بهم ، فبقوا كذلك . ثم إن بغراخان اجتهد فى اجماعهما عنده فلم يفعلا ، فقبض على طغرلبك وأسره ، فنار داوود فى عشايره ومن يتبعه وقصد بغراخان ليخلص أخاه ، فأنفذ إليه بغراخان عسكر ا ، فاقتلوا فانهزم عسكر بغراخان وكثر القتل فيهم ، وخلص [داوود] أخاه من الأسر " وانصرفوا إلى جند ومى قريب بخارى ، فأقاموا هناك . فلما انقرضت دولة السامانية ، وملك إيلك الخان بخارى ، عظم عمل ارسلان بن سلجوق عم داوود وطغرلبك عا وراء النهر ".

⁽٦) مو أخو أيلك خان (نفس المرجع ، ج٩ ، س٣٢٣) .

⁽٧) "الغُمَرُ (مضبوطة) لفظ يقع على ما يتوالد بين المجم فى المدن من نسائهم ؟ وقيل الغز لفظ يقع على جنس العجم كله . وقيل الغز فى جنس العجم كالمولدة فى العرب ؟ وقيل لفظة الغز تقع على التركى والتركانى والقفشق والجنس المولد : وقيل هم كل من ولد عامور بن يافث بن نوح ؟ وقبل الغز بجنس التركانى والنركى أفعد ؟ وقبل الغز جيل من الشام " . عن هامش فى س ، س ، ١ ب .

وأوقع بهم ، فعادوا إلى خراسان وخيموا بظاهم خوارزم ، في (١١١) سنة خمس وعشرين وآر بمائة ، واتفقوا مع خوارزم شاه هارون بن التونتاش(١)، ثم غدر بهم وكبسهم ، فساروا إلى جهة مَرْو . فأرسل إليهم مسعود بن محمود بن سبكتكين جيشا فهزمهم ، واشتغل أصحابه بالفنائم فرجع [النُرُهُ] وهمنموهم ونهبوهم (٢) ، فاستمالهم مسعود بعدها وكان ببلخ ، فطلبوا منه إطلاق عمهم أرسلان الدى قبضه محمود بن سبكتكين ، فشرط حضورهم فأبوا . وعادت الحرب وهزموا عساكره ، وقوى أمرهم واستولوا على غالب خراسان ، وفرقوا العمال وخُطب لطغرلبك في نيسابور . وسار داود إلى هماة ، ففرت عساكر مسعود ، وتركوا خراسانحتي أتوا غَزْنة ، وسار مسعود من غزنة إلى خراسان في جيوشه ، ففروا(٢) أمامه وهو يتبعهم ، حتى قلت الأزواد وطال الأمد ، ودخاوا البرية ومسمود في إثباً عهم مدة ثلاث سنين ، قانتقض عليه عسكره ، ورجع السلجوقية وهمزموهم أقبح همزيمة ، وولَّى مسمود وغنموا منه ما لايحصى ، وعادوا إلى خراسان فملـكوها ، وثبتت أقدامهم بها ، وخطب لمم على منابرها . ووصل مسمود إلى غزنة ، واختلف عليه أمراؤه حتى قتل . وملك طغرلبك جرجان وطبرستان ، وملك بعدذلك خوارزم ، ثم سار إلى بلد (١) الجبل واستولى عليها ، فأسلمن الترك خسة آلاف خُركاه (٥) وتفرقوا في بلاد الإسلام ، ولم يتأخر عن الإسلام سوى الخطا والتتار بنواحي الصين . و بعث طغرلبك أخاه إبراهيم ينال بن ميكائيل ، فلك همذان والدُّبنُوَر ، ثم استوحش منه وقاتله وأخذه ، فبعث ملك الروم يطلب الهدنة من طغرلبك وهاداه ، وعَمَّر مسجد القسطنطينية وأقام فيه الصلاة والخطبة لطغرلبك (١٦) . تم سار (٢) طغرلبك وحاصر أصبهان حتى أخذها صلحا ، ونزلما

⁽۱) فى س العلن طاش (راجع ابن الأنبر : الكامل فى التاريخ ، ج ۹ ، س ۲۹۱ ، ۲۷۰) . وكذلك (Enc. Isl. Art. Altüntäeh) .

⁽٢) في س فتراجعوا وهزموه ونهبوه . (انظر ابن الأثير : نفس المرجع ، ج ٩ ، س ٣٢٠) .

⁽٣) في س ففرا . ﴿ (٤) في س بلاد الجبل . (راجم ابن الأثير : نفس المرجم ، ج ٩ ،

س ٣٤٧ — ٣٤٧) . (٥) كلة فارسية معناها خيمة أو نجم .

⁽٦) العلاقة مين ما جرى لعلغرلك مع أخب بنال وبين ملك الروم ، أن ينال كان قد غزا البلاد الرومية سنة ٤٤٠ ه . (١٠٤٨ م .) بجسع من الغر حتى وصل بهم للى طرابزون ، وظل يقاتل من يقابله من الجيوش الرومية ويقتل ويسبى وينم ، حتى لم يبق بينه وبين القسطنطينية سوى لحسة عصر يوما . فلما وهت الوحشة بين الأخوين ، انتهزها ملك الروم وصالح طغرلبك على التعروط الواردة هنا . (ابن الأثير : تقس المرجع ، ج ٩ ، ص ٣٦٠ — ٣٧١ و ٣٨٠ – ٣٨١ ، وكذلك الذا. (ابن الأثير : وسلم بعراب بعد المرجع ، ج ٩ ، ص ٣٦٠ — ٣٧٠ و ٧٠٠ في من فسار .

ونقل إليها ذخائره ، وأتاه ملك الأكراد فأقرّ معلى بلاده شَهْرَ زُور وغيرها . ثم أنفذ رسوله إلى. الخليفة القائم بأمر الله بالهدايا ، وسار يريد بغداد ، فدخلها لخس بقين من رمضان سنة سبع وأر بعين (١) وأر بعائة . ونُعت بالسلطان ركن الدين أبي طالب محد طغرِلبِك بن ميكائيل ابن سلجوق بن قِنِق (٢) بن جبريل بن داود بن أيوب بن دقاق بن إلياس بن بهرام بن يوسف ابن عزيز بن أحمد بن دهمتان ، وقَبض على الملك الرحيم أبى نصر وعلى قواده ، وأزال درلة بنى بُويه . ثم توجه(١١ب) إلى نصيبين وديار بكر ، واستولى على الموصل ، وترك عليها أخاه ينال^(٣) إبراهيم ، فخالف (1) على طغرلبك ، وتوجه إلى همذان ، فسار إليه [طغرلبك]وقتله . ثم عاد إلى بغداد وقد ملكها أبو الحارث أرسلان البساسيرى ، فأعاد القائم إلى الخلافة وقتل البساسيرى ، ثم سار إلى بلاد الجبل فمات بالرى ، في ثامن شهر رمضان سنة خمس وخمسين وأر بعائة ، فكانت مدّة ملكه ثمانياً وثلاثين سنة تنقص عشر بن يوما ، ولم يخلف ولدا . فملك بعده ابن أخيه عضد الدولة أبو شجاع محد ألب أرسلان بن جَنْرِي (٥) بك بن داود بن ميكائيل ابن سلجوق ، وسار إلى حلب وأقر صاحبها محمود بن نصر بن صالح بن مرداس عليها ، ولقي ملك الروموهنمه ، و بعث جيوشه فأخذت القدس والرملة من خلفا مصر [الفاطمين] ، وحصرت دمشق . ومات ألب أرسلان بعد ما رجع من حلب إلى ما وراء النهر ، فى ربيع الأول منة خمس وستين . وملك بعده ابنه السلطان جلال الدولة أبو الفتح محمد مَلاِت شاه بن عضد الدولة أبي شجاع ألب أرسلان بن داود بن ميكائيل بن سلجوق تسم عشرة سنة وشهراً ، ومات في نصف شوال سنة خس وتمانين وأر بعاثة ، وعمره سبع وثلاثون سنة وخسة أشهر . وكان يُخطب له من أقصى بلاد النرك إلى بلاد المين ، وفي أيامه مَلَك دمشقَ أُنْسِيز (١) ، ثم أخذها منه تُنُسُ (٧) بن الب أرسلان ، فاستمرت بأيدى الترك ؛ و بعث ملك شاء أيضاً آقسنقر قَسِم الدولة

⁽١) بي س، ب ''وثلاثين'' (ابن الأثير : الـكامل في التاريخ ، ج ٩ ، س ١١٥ — ٢٢٤) .

⁽ انظر Enc. Isl. Art. Seljūķs في س بفتح القاف وكسر النون ، (انظر ۲۰)

⁽٣) كذا في س . انظر س ٣٢ .

⁽٤) في س غالف ۽ (راجع ابن الأثير : نفس المرجع ، ج ٩ ، س ٤٣٩ -- ٤٤٠) .

⁽٥) ني س جري بك.

⁽٦) في س "اطسز" بغير ضبط .

⁽٧) في س تنش بنير ضبط أو عط على الناه الثانية .

فلك الموصل ، وآ فَسُنْقُر هذا هو والد عماد الدين زَنكي (١٠). ثم قدم ملك شاه إلى حلب وسلمها إلى آقسنقر ، وعاد إلى بغداد . ومَلَكُ بعد ملكشاه ابنُه محمود وعمره أربع سنين ، فقامت أمه تر كان (٢) خاتون بتدبيره ، فثار عليه أخوه بر كيّار وق بن ملكشاه واستبد بالأمر، وكانت (٦) له [أبضاً] حروب مع أخويه محمد وستنجر إلى أن مات ثاني شهر ربيعالآخر سنة ثمان وتسمين ، عن خمس وعشر بن سنة ، منها مدّة وقوع اسم السلطنة عليه اثنتا عشرة (١) سنة وأر بعة أشهر ، قاسى فيها من الحروب واختلاف الأمور مالم يقاسه غيره . وأقيم بعده ابنه ملكشاه بنبر كياروق (٥)، وعُمْرُ ۚ أَرْ بِعُسْنِينَ وَثَمَانِيةَ أَشْهُرٍ ، وَلَقَبُهُ جَلَالَ الدُّولَةِ . وقام بأمره الأمير أياز الأتابك إلى أن قَيِل في ثالث عشر جمادي الآخرة ، بعد ما سلّم أمر الدولة إلى السلطان محمد بن ملكشاه بن ألبأرسلان. فقام محد بأس المملكة إلى أن مات ، في دابع عشرى (٢٠ ذي الحجة - نة إحدى عشرة وخمائة ، عن ست وثلاثين سنة وأر بعة أشهر ، منها مدّة اجتماع الناس عليه اثنتا عشرة سنة وستة أشهر ، ولتى مشاق (٧) وأخطاراً كثيرة . فأقيم بعده ابنه محمود بن محد بن ملكشاه ، وعمره أر بم عشرة سنة ، فنازعه عمه (١١٢) السلطان (٨) ناصر الدين معز الدولة أبو الحارث سَنْجَر ابن ملكشاه بن ألب أر ـ لان وقاتله ، فانهزم منه محود ، وخُطب لسنجر ببغداد في سادس عشرى جمادى الأولى سنة ثلاث عشرة وخمسانة ، وقطعت خُطبة محمود . ثم اصطلحا وجَعل منجر ابن أخيه محودا(١٠) ولى المهد بعده ، وكتب إلى جميع الأعمال التي بيده بأن يخطب للسلطان محود بعد. ، وأعاد عليه جميم ما أخذ من البلاد ، فخطب لمما ببغداد وغيرها . وعاد سنجر إلى ولايته ، واستمر محود في السلطنة ، فتنكر الحال بينه و بين الخليفة المسترشد بالله

⁽١) في المش: " المستقر هذا هو جد نور الدين الصهيد " . (٣) ضبط هذا الاسم على المسئونة الإنجابري (Tärkän) . انظر (Enc. Isj. Art. Malikshāh) .

⁽٣) الماء عائدة على بركيارون . (١) في س "اننا عصر" (٥) في س : بركيارق .

⁽٦) في " عصرين " باثبات النون ، وأغلب ما ترد على هذه الصورة ، وستصلح داعًا بدون تنبيه .

⁽٧) فى س: مثانا . (٨) هذا بدء هامش طوبل منسق مع التن ، ولم تكن هناك ماجة الى الإشارة إليه لولا أنه بخط غير خط المؤلف ، وأكبر الغلن أن ورقة هسذا الهامش تعرضت المتلف ، فكتبها أحد التأخرين بخط نسخ جيل على ورقة أخرى ، ووضعها مكان الأولى . (٩) فى س محود .

واقتتلا، ثم اصطلحا في عاشر شهر ربيم الآخر سنة إحدي وعشرين. وسار محمود عن بغداد، وَوَلَى عماد الدين زنكى بن آ قسنغر شِحْنَكِيتها(١)، ثم نقله إلى الموصل، وأضاف إليه الجزيرة، فاشتدت وطأنه بها حتى ملك حلب أول المحرم سنة ثنتين وعشرين ، ثم ملك حماة وعدة حصون بالشام . ومات السلطان محود في شو ال سنة خس وعشرين [وخسمائة] بهمذان عن سبم وعشر بن منة ، منها ولايته السلطنة اثنتي (٢)عشرة سنة وتسمة أشهر وعشرين يوما . فَأْقَمِد بعده في السلطنة ابنه داود بن محود [بن محد (٢)] بن ملكشاه ، فنازعه عمه السلطان مسمود ، وقاتله ثم اصطلحا . وطلب مسمود من الخليفة المسترشد أن يخطب له ببغداد ، فأجاب بأن الحسكم في الخطبة إلى السلطان سنجر ، [وأرسل إلى سنجر (1)] ألا يأذن لأحد في الخطبة ، وأن الخطبة ينبغي أن تكون له وحده ، فوافق ذلك غرض سنجر . فاشتد ذلك على مسمود ، وعزم على أخذ السلطنة ، فسبقه [أخوه] السلطان سلجوق شاه بن السلطان عمد إلى بغداد ، وكانت أمور آلت إلى أن يكون مدود بن محد بن السلطان ملسكشاه سلطانا ، وسلجوق شاه ولى عهده ، و قطمت خطبة سنجر من العراق جميمه . وكان عماد الدين زنكي قد قدم نصرة لمسعود ، فهزمه أصحاب سلجوق شاه هزيمة قبيحة ، فلما وصل تَكْرِيتأقام له نجم الدين أيوببن شادى الدُّرْدَار (٥) بها المابر حتى خلص إلى بلاده ، فشَكر ذلك لنجم الدين وقرَّبه ، فكان ذلك سبباً لاتصال نجم الدين به والمصير في جملته ، حتى آل بهم الأمر إلى مُلك مصر والشاموغيرهما . واقتتل مسمود (١٠) وسنجر ، فانهزم مسمود و ُقتل أصحابه ، نم أحضر إلى سنجر فعاتبه ، وأعاده إلى كَنْعَجَة (٧) ، وأجاس (٨) [ابن أخيه] الملك طفرل بن السلطان محمد

⁽١) أي رياسة الشرطة بها ، ويسمى متوايها صاحب الشعنة ، (Dozy : Supp. Dict. Ar.)

⁽٢) في س اننا .

⁽Lane-Poole: Muhammadan Dynasties, Table facing P. 152). راجع (۲)

⁽٤) ليس كما بين القوسين وجود فى س ولكنه فى ب (س ١٢ ب) ، وهو يطابق تماما ما ورد فى ابن الأنير (الكامل فى التاريخ ، ج ١٠ ، س ٤٧٤) . وربما استمان كاتب نسخة ب بهذا الرجم فى توضيح ما غمض عليه .

⁽ه) في س الدردار . أما الدردار فيكامة فارسية معناها "ماكم حصن" . (Enc. Isl. Art. Diz.)

⁽٦) في س محود . (٧) في س كيخينه . انظر ابن الأثير : نفس المرجع ، ج ١٠ ، س ٤٧٧

و ۱۸۴ ؛ وكنجة مدّينة كبيرة ، ومي قصبة بلاد أرّ ان (ياقوت : معجم البلدان ، ج ٤ ، س ٣٠٨) .

⁽٨) في س "واجلمه الملك طغرل" . (راجع ابن الأثير : السكامل في التاريخ ، ج ١٠ ، س٧٧١) .

في السلطنة ، وخطب له في جميع البلاد ، وذلك في ثامن رجب سنة ست وعشرين . فلما كان في رمضان اقتتل الملك طغرل بن محمد هو وابن أخيه الملك داود بن محمود ، فأنهزم داود ؛ فلما سمم ذلك السلطان مسمود بن محمد سار إلى بغداد ، فاقيه داود ودخل ممه إليها ، في صفر سنة سبم وعشرين ، وأعيدت له الخطبة بها ولداود معه ، وخلم عليهما الخليفة . ثم سارا لمحاربة طغرل، فحارباه وهزماه في شعبان، فامتدت الحرب بينهم إلى شو ال. ثم عاد طغرل بن محمد ، وأجلى أخاه مسعوداً (١٦ عن بلاده في رمضان سنة ثمان وعشرين ، فقدم [مسعود(٢)] بغداد في نصف شوال، فأكرمه الخليفة المسترشد وأنزله وأنع عليه . ثم قدم (١) الخبر بوفاة طغرل بن محمد ، في الحرم سنة تسم وعشرين ، فسار مسمود إلى همذان واستولى عليها، و [كانقبل(٥) ذلك قد] نافر الخليفة، فقطم [المسترشد] خطبته من بغداد وسار لقتاله، فبرز إليه [مسمود] ، وقاتله في عاشر رمضان وأخذه أسيراً ، و بعث إلى بغداد فقبض على أملاك الخليفة ، وكسر منبره وشباكه . ثم تُتل الخليفة بيد الباطنية ، وأقيم بعده الراشد (٥) (١١٢) خليفة . فـــار الملك داود بن الـــاطان محمود في عــكر آذر بيجان إلى بغداد ، فقدمها رابع صغر سنة ثلاثين وخسمانة ، وأقام برنقش (٢٠)على شُحِنَكِيُّتها . وقطمت خطبة السلطان مسعود وخطب لداود ، فسار مدمود إلى بغداد وحصرها نيفا وخمسين يوما ، فكانت أمور آات إلى عود الملك داود إلى بلاده في ذي القمدة ، و [إلى] تفرق الأسرا و [الذين كانوا معه (١)] ،

⁽١) في س: مسعود . (٢) انظر ابن الأثير: السكامل في التاريخ ، ج ١١ ، س ٦ .

⁽٣) في س: فقدم . (٤) أضيف ما بين القوسين بعد مماجمة ابن الأثير (نفس المرجم ، ٩١ ، س ١٠ ، ١٠ ، ١٠) . (٥) منا ينتهى الهامش المثار إلى مبدئه في س ٢١ ، امر ١٠ ، ١١ ، س ١٠ ، الأثير برنقش بإزدار بدون ضبط ، وكان صاحب طشبة رقم ٨) . (٦) في س برنقش . وفي ابن الأثير برنقش بإزدار بدون ضبط ، وكان صاحب قروين . (نفس المرجع ؛ ج ١٠ ، س ٢٢) . راجع أيضا .(٩٥ ، 88 , 92) . المدة المصيد على حيث رسم هذا الاسم مكذا (Berenkach) . أما البازدار فهو الذي يحمل الطيور الجوارح المعدة المصيد على يده . (القلقشندي : صبح الأعفى ، ج ١ ، ١٦٩) . (٧) يظهر هنا بوضوح أن القريزي هنا مقتضبة ، كان ينقل من ابن الأثير مباشزة أو عن مرجم آخر مصدره ابن الأثير ، على أن عبارة القريزي هنا مقتضبة ، وهي مجاجة إلى توضيح أكثر ، برغم ما أضيف بين القوسين (انظر ابن الأثير : نفس المرجم ، ج ١١ ، ٥٠ سـ ٢٧ — ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٠) .

وسار الخليفة الراشد [من بغداد] إلى الموصل في نفر يسيرمم عماد الدين (١٠) زنكي ، [فلما سمم السلطان مسمود بمفارقة (٢) الخليفة وزنكي بغداد سار إليها]، ودخلها (٣) في نصف ذي القمدة، وخلم الراشدَ وأقام المقتنى لأمر الله أبا عبد الله محمد بن المستظهر في الخلافة ، وزوجه أخته فاطمة على مائة ألف دينار صداقا . فسار الراشد بالله من الموصل إلى مَم اغة ، فأتاه الملك داود في جماعة ليرده إلى الخلافة ، فسار السلطان مسعود من بغداد في شعبان سنة اثنتين (١) وثلاثين ، وحاربهم وهزمهم ، فحمل عليه بعض من انحاز منهم إلى تل ، [فلم يثبت لمم وانهزم (٥٠) ، وما زال] حتى صار إلى آذر بيجان ، وقصد داودُ همذان ومعه الراشد ، وسار سلجوق شاه بن محمد إلى بغداد ليملكها كفنم منها ، وسار مسعود ليمنع داود من أخذ الراشد ومسيره به إلى العراق ، فترك داودُ الراشد ، وعاد إلى فارس ، فقُتل الراشد بيد الباطنية أيضاً . وضاقت الأمور على السلطان مسمود ، وكثرت الخوارج عليه : وسار عماد الدين زنكي إلى دمشق ، وحصرها مرتبن و آلَكَ بعلبك ؛ وحارب السلطان سنجُر بن ملكشاه خوارزم شاه أتسز (١٦) بن [قطب الدين] محمد بن أنوشتكين ، فقُتل ابن خوارزم شاه ، فبعث خوارزم شاء إلى الخطاوم بما وراء النهر ، فأطمعهم في البلاد وتزوّج منهم ، فساروا في ثلاثمائة ألف فارس ، فحاربهم سنجر ، فقتلوا منه نحو مائة ألف ، وهزموه في صغر سنة ست وثلاثين ، فأخذ خوارزم شاه مدينة مهو . فسار السلطان مسعود إلى الرى ، وقد استقرّت دولة الخطا والترك السكفار بما وراء النهر ، وأخذ خوارزم شاء نيسابور أيضًا ، وقطم خطبة السلطان سنجر أوَّل ذي القمدة ، وخُطب باسمه ، وعاث أصحابه في خراسان وعملوا أعمالا نبيحة . ثم آل أم أتسز (٧) خوارزم شاه إلى مصالحة السلطان سنجر ،

⁽۱) كان الخليفة وزنكى من حلفاء داود ضد سعود . (ابن الأثير : السكامل في التاريخ ، ج ۱۱ ، س ۲۲ — ۲۲) .

⁽٢) رؤى إضافة ما بين القوسين من ابن الأثير للتوضيح (نفس المرجع ، ج ١١ ، س ٢٦) .

⁽٢) في س " ودخلها السلطان مسعود " . (١) في س " شي " .

 ⁽a) في س "وهزمهم" . وهذا يخالف ما جاه في ابن الأثير (نفس المرجع ، ج ١١ ، س ٤٠) .
 أضيف منه ما بين القوسين بتصرف طفيف .

⁽٦) ف س اطسر . (٧) في س اطسز . يلاحظ أن المؤلف عكس ترتيب الاسم هنا .

في سنة ثمـان وثلاثين ، وأقام بخوارزم على ماكان عليه ، وأقام سنجر بمرو . ومات أتابك عماد الدين زنكي بن آقسنقر صاحب الموصل والشام ، قتله بعض مماليكه (١١٠) في خامس ر بيم الآخر سنة إحدى وأر بعين وخسمائة ، فسار أبنه نور الدين محمود بن زنكي إلى حلب فلكها ، ومَلَكَ سيف الدين غازى بن زنكي الموصل . ومات السلطان مسعود بن محمد ابن ملكشاه بهمذان ، أول رجب سنة سبع وأر بهين وخسمائة ، ومانت (١) معه سعادة بني سلجوق ، فلم يقم بمده لهم راية يعتدبها . فقام بمده ملكشاه بن السلطان محمود ، وخُطب له ، فلما بلغ الخليفة المقتنى لأمر الله موت (٢) [السلطان مسمود] أحاط بداره ودُوْر أصابه ، وأخذ كل ما لم ، وجمع الرجال والمساكر ، وأكثر من الأجناد ، وجهز (٢) إلى الحالة والكوفة وواسط العساكر فأخذوها . ثم إن الأمير خاص بك (٢) فبض على ملسكشاه و بعثه إلى خوزستان ، واستدعى أخاه محمد بن محمود من خوزستان ، وأجلسه على تخت السلطنة ، في أواثل صفر سنة ثمان وأربعين ، فَقَمَل محمدٌ [خاص بك] ثانى يوم قدومه . وملك نور الدين محمود بن زنكي دمشق في صغر سنة تسع وأر بمين وخمسمائة ، واستولى شملة (٥) التركاني على خوزستان في سنة خمسين وخمسهائة ، وأزاح عنها ملكشاه بن السلطان محمود بن محمد . وضعفت يد السلطان سنجر بن ملسكشاه بن ألب أرسلان ، حتى لم يبق له إلا اسم السلطنة ، وأخذ الغزنيسابور بالسيف ، ففر منهم سنجر في رمضان سنة إحدى وخمسين إلى تُرْمِذ (٢٠)،ثم إلى جيحون يريد خراسان ، ثم عاد إلى دار ملكه بمرو . وسار السلطان محمد شاه بن محمود من همذان، وحصر بنداد في ذي الحجة منها^(٧)، لا متناع الخليفة من الخطبة له ، إلى أن عاد إلى

 ⁽۱) ف "ومات" . (۲) ف س "موته" . (۲) ف س "وجهو" .

⁽²⁾ كان خاص بك – واسمه الأصلى أرسلان بن بلنكرى – أقرب الأمراء إلى السلطان مسعود. وهو الذى أجلس ملسكشاة على عمش عمه بالعراق . (Enc. Isl. Art. Mas'ūd) ، وكذلك ابن الأثير (نفس المرجع ، ج ۱۱ ، س ۱۰۰ – ۱۰۷) . (ه) بدون ضبط في س وابن الأثير ، واسمه أيدغدى التركماني وكان معروفا بشملة (ابن الأثير : نفس المرجع ، ج ۱۱ ، س ۱۰۹) .

⁽٦) فى س ترمد . والنطق المتبوت منا هو " المتداول على لــان أهل تلك المدينة " زمن ياقوت ، وغيره كثير (ياقوت : معجم البلدان ، ج ١١ ، س ٨٤٣) . (٧) يقصد المؤلف سنة إحدى وخمين المتقدمة الذكر (انظر ابن الأثير : نفس المرجع ، ج ١١ ، س ١٤٠ --- ١٤٢) .

هذان في أخريات ربيع (١) الأول سنة ثنتين (٢) وخسين ، ولم ينل طائلا من بنداد . ومات السلطان سنجر بن ملكشاه بن ألب أرسلان في ربيع الأول منة ثنتين (٢) وخسين ، و[قد] خطب له على أكثر منابر الإسلام بالسلطنة نحو أر بعين سنة ، وكان قبلها مخاطب بالملك عشرين سنة . واستخلف (٢) بعده علىخراسان الملك محود بن محمد بن بغراخان وهو ابن آخته . ومات السلطان محمد شاه بن محمود بن محمد في ذي الحجة سنة أربع وخسين بهمذان ، عن اثنتين وثلاثين سنة ، وترك ولدا صنيراً ؛ فاختاف الأسهاء بمده : فنهم من أراد أن يملك ملكشاه بن محود ، ومنهم من طلب سليان شاه [بن محد] ، وطلب قوم أرسلان [شاه (م) بن طغرل]. فسار ملكشاه من خوزستان إلى أصفهان وملكها، فخالف ٢٠٠ عليه أهل همذان وطلبوا سليمان شاه ، فسار (١١٣) من الموصل أول سنة خس وخسين يريد همذان ، فتُبض عليه بها في شوال سنة ست وخسين ، وخُعلب لأرسلان شاه بن الملك طغرل بن محد . ومات ملكشاه بن محود بن محد بن ملكشاه بن ألب أرسلان بأصبهان في أثناء السنة ، وخطب بعده بها لسلمان شاه ، واستقر ملكه بتلك البلاد . ثم قدل السلطان سلمان شاه بن محمد بن ملكشاه في ربيع الأول ، وخطب بعده لأرسلان شاه بن طغرل (٢٠) بن محمد بن ملكشاه بن ألب أرسلان بن جغرى (٨) بك داود بن ميكائيل بن سلجوق بهمذان وأعمالها . وطلب [أرسلانُ شاه] من الخليفة المستنجد بالله أن يخطب له ببغداد ، كاكانت العادة في أيام السلطان مسمود ، فأهين رسوله وأعيد إليه غلى أقبح حالة ، فكثر الخلاف والقتال بين عــاكر السلجوقية ، فمات أرسلان في سنة ثلاث وسبعين وخمـمائة . وأقيم من بعده

⁽۱) ف ب (س ۱۰ ب) "شهر ربيع الأول" ويحدث هذا التصرف الطفيف أحيانا ، أما الغالب في نسخة ب فهو حذف كلة " شهر " حيث توجد ، وسينبه إلى هذا النوع الآخر من التصرف في مكانه مرة واحدة . (۲)و(۲) في س سي . (۱) في س استحلف .

⁽Lane-Poole: Muhammadan Dynasties, Table facing p.152) راجع (٠)

 ⁽٦) ف س غالف . (٧) في س " طنر ط " . (٨) في س " حر مك ن داود " .

ابنه طغرل (١) بن أرسلان آخر السلاطين السلجوقية ، وكان تحت أم قِزل أرسلان إلى إيلا يرز (٢)، ثم استبد بسلطنته ، وفارق قزل أرسلان . فأقام قزل عوضه معزالدين سنجر بن سليان بن محمد ابن ملكشاه ، وطرده ثم ظفر به وسجنه ، ثم خُلُّص وقُتل في محار بة خوارزم شاه قريبا من الرى ، فى رابع عشرى ربيع الأول سنة تسمين وخسمائة ، ومحل رأسه إلى بغداد فسكان آخر السلجوقية ، وملك بعده خوارزم شاه . فكانت مدَّتهم ، من سنة اثنتين و ثلاثين وأر بعائة إلى سنة تسمين وخسمائة ، مائة وثمانيا وخسين سنة . وكان أسد الدين شيركوه بن شادى قد تقدّم عند نور الدین محود بن زنکی ، و بعثه أمير الحاج من دمشق ، نم سيره مع شاور (٢٦) بن نمجير السعدى وزير الخليفة الماضد [الفاطبي]، على عسكر من الغز إلى مصر . وكان شيركوه هذا وأخوه نجم الدين من بلد دَوِين (١) أحد بلاد أذربيجان ، وأصله ما من الأكراد، فخدما مجاهد الدين بهر وزشيخنة (٥) بفداد، فجمل أيوب مُسْتَحْفِظا (٦٠) لقلمة تكربت، فسار إليها ومعه أخوه شيركوه، وهو أصغر منه

 ⁽۱) ف س "طغربل" .

⁽٢) في س "قرل ارسلانِ ف ابل دكر" ، بدون ضبط . أما هذا السلطان الأخير من سلاحِقة العراق فقد تولى الملك تاصرا صنبرا ، وكان صاحب أمره أولا الأتابك البهلوان محد بن إيلدكز ، ثم بعد وفاته أخوه قزل أرسلان ، واسمه عنمان بن إبلدكر . وقد تمرد هذا السلطان الأديب لما أيفع على قزل ، وظل يدفع عن شرف الدولة السلجوقية واستقلالها بالعراق حنى مات في ميدان القتال سسنة ٩٠٠ ﻫـ (١٩٩٤ م) . واجع ابن الأتير : نفس المرجع ، ج ١١ ، س ٣٤٦ — ٣٤٧ و٢٧١ — ٣٧٢ ؟ وأيضاً ج ١٧ ، س ١٥ -- ١٦ و ٤٩ -- ٥٠ و ٧٠ -- ٧٠) ، وراجع أيضاً) Enc. Isl. Art) Tughril, 11.)

⁽٣) اسم هذا الوزير " أبو شجاع بمير الدين بن بمير السعدى " . ومن هنا يتبين خطأ كاتب نسخة ب (س ١٥٥) إذ أورد الاسم على أنه " شاور بن بجير الدين السعدى ".

⁽٤) مضبوطة مكذا في ياقوت (معجم البلدان ، ج ٢ ، س ٦٣٢) ، ومي واقعة حسبا جاء في نفس المرجع ، في اران في آخر حدود أذربيجان بخرب تفليس .

⁽٥) وظيفة الشعنة من الشعنكة (انظر س ٣٠ ، حاشية رقم ١) . أما مهروز مجاهد الدن الفياتو فقد كان صاحب الشعنة ببنداد مهات متعددة ، بين سنتي ٥٠٢ و ١١٠٨ هـ (١١٠٨ و ١١٤٥ م . وأصله عد روى من دون ، ثم كانت قلمة تكربت من ضمن أملاك ، فولى عليها مدينه وابن بلدة أيوب سنة ٢٥ ٥ (١١٣٠ م .) راجع ابن الأثير: السكامل في التاريخ ج ١٠ ، س ٣٣٠ ، ٧٠ و ج ١١ ، ر (Enc. Ial. Art. Aiyūbids) وكذك (Lane-Poole : Saladin, p. 5.) وأيضاً

⁽٦) أي ما كما على ذلك القلمة (Dozy : Supp. Dict. Ar.) وانظر أيضاً س ٣٠ ماشية ٥.

سنا، فخدم الشهيد زنكي لما انهزم ، فشكر له (۱) ذلك . ثم إن شيركوه قتل رجلا بتكريت ، فطرد هو وأخوه من القلمة ، فسارا إلى زنكي فأحسن إليهما ، وأقطمهما إقطاعا حسناً ، ثم جمل أيوب مستحفظاً لقلمة بعلبك ، ثم ترقى وصار من أمراء دمشق . واتصل شيركوه بنور الدين محود بن زنكي ، وخدمه في أيام أبيه ، فلما مَلكَ حلب بعد أبيه ، كان لنجم الدين أبوب عمل كبير في أخذه دمشق ، فزادت مكانتهما عنده ، ولم يرأحداً يليق به أن يسير مع شاور إلى مصر سوى شيركوه (۲) ، فبعثه إليها ومعه ابن أخيه صلاح الدين يوسف ، فكان من أمره ما ذكر في أخبار العاضد (۱) ، فلما مات شيركوه قام من بعده صلاح الدين يوسف ، يوسف ، كا ستقف عليه فما يأتي إن شاه الله تعالى (۱) .

ر ١٤ ٢) السلطان الملك الناصر ملاح الدين (١٠

يوسف بن أيوب بن شادى بن مروان بن ابى على [بى عندة] الحسن بى على بن أحد بن أبى على بن عبد العزيز بن هُدْبة بن الحصين بن الحارث بن سِنان بن عرو بن مرة بن عوف ومن هنا اختلف النسابون: فقيل عوف (٢) بن أسامة بن نَبْهَ ش بن الحارثة [صاحب الحمّالة] أبن عوف بن ابن أبى حارثة بن مرة بن غُرن بن غُرن بن نَبْه بن غَيظ بن مرة بن عوف بن (١) سعد بن دُبْيان ابن بغيض بن رَبْث بن غطفان بن سعد بن قيس [بن] عيلان بن مضر (١) بن نوار بن معد بن عدنان . ويقال إن على بن أحد يمرف بالحراسانى ، مدحه المتنبى بقصيد منها: —

⁽١) انظر س ٣٥. (٢) وقعت هذه الحادثة سنة ٢٧ه ه (١١٣٨م).

⁽٣) بهامش الصفحة تفسير لهذا الاسم 'صه : " معنى شيركوه اسد الغابة " .

⁽ ٤) لا يوجد كثير من أخبار العاضد هنا ، وليس بالنسخة المطبوعة من كتاب اتعاط الحنفاء بأخبار الحلفاء شيء ، فإن آخر موضوعاته قتل الخايفة الحاكم بأمر الله (انظر س ٩ ، حاشية رقم ٢) .

^(•) لكى ييندى، المؤلف الموضوع التالى على ورقة جديدة ، ترك بقية هذه الصفحة (١١٣) والني تليها يباضا .

⁽٦) يبدأ المؤلف في س ، والناسخ في ب ، عناوين الموضوعات الجديدة أول سطر داعًا بقلم عريض ، بخط نسخ ، بمداد أحمر غالبا . غير أن بعضها طويل ، إذ ينتهى عنوان هذا الموضوع عند لقط "شادى" (سطر ٩) في المن ، وقد اكتنى منه بالقطعة الأولى .

⁽٧) في س "ببهس بن المرت" . وبنير ضبط . (٨) في س ذيبان بن بنيس ، وبنير ضبط .

⁽ ٩) ليس لهذه النسبة ، أو ما يشابهها من الأنساب العربية للأكراد ، نصيب من الصحة (انظر س ٢ ، ماشية رقم ١) . ومع هذا فقد محمت الأعلام الواردة هنا على ماورد فى ترجة صلاح الدين بالجزء المختار من وفيات الأعيان فى (Rec. Hist. Or. III. p. 400) .

شرق الجسو بالغبار إذا سار على بن أحد القمقام

وقيل إن مروان من أولاد بنى أمية ، زعم ذلك إسماعيل بن طفتكين بن أيوب ، وأنكر ذلك عمه العادل أبو بكر . وذكر ابن القادسي (١) أن شادى كان مملوكا لبهروز الخادم . والحق أنه من الأكراد الروادية أحد بطون الهذبانية (٢) ، من بلد دُوين (٦) في آخر آذر بيجان من جهة أران و بلاد الكرج . وكان له ابنان ، أكبرها أيوب ثم شيركوه ، قدم بهما العراق فحدما عند بهر وز ، فجل أبوب على قلمة تكريت وكانت في إقطاعه ، وقيل جعله بعد أبيه شادى ، فحدم أيوب وشيركوه عماد الدين زنكي لما انهزم إليها ، ثم قتل شيركوه رجلا ، فأخرجه بهروز من تكريت هو وأخاه أيوب ، وقد ولد يوسف بن أيوب ثلك الليلة . فلحقا بزنكي ، واتصل أيوب بولده غازى بن زنكي ، وخدم شيركوه محمود بن زنكي . فأقام عماد الدين غاري أبوب بولده غازى بن زنكي ، وخدم شيركوه محمود بن أيوب فأقام عاد الدين يوسف] قامة تكريت في سنة اثنتين وثلاثين وخسمائة ، وكان أبوه نجم الدين أبوب والياً بها ، ثم انتقل بابنه يوسف إلى الموصل ، وصار منها إلى الشام ، فأغطي بعلبك ، فأقام بها مدة . ونشأ يوسف وعليه لوانح السعادة ، وجالس مشايخ أهل العلم ، فأغطي بعلبك ، فأقام بها مدة . ونشأ يوسف وعليه لوانح السعادة ، وجالس مشايخ أهل العلم ، فأغطي بعلبك ، فأقام الإمام] قطب الدين أبو المعالى مسعود بن محد بن مسعود النيسابورى (٥) عقيدة تحوى الإمام] قطب الدين أبو المعالى مسعود بن مسعود النيسابورى (٥) عقيدة تحوى

⁽ ۱) انظر بعض أخباره في (Blochet : Op. cit. p. 98, N. 1.) .

^{. (}Rec. Hist' Or. III. p. 399) . وأيضًا ، وأيضًا ، (7)

⁽٣) مضبوطة مكذا في س. (١) الراجع أن القريزى استمان بكتاب النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية لابن شداد ، في ترجة صلاح الدين . غير أنه قضب العبارة كثيرا ، فيملها في حاجة إلى كثير من الإضافة بين أقواس عربعة ، ولهذا زؤى إيراد ما جاء في ابن شداد ، وهو : "وكان وسلاح الدين] رحمة الله عليه حسن المقيدة ، كثير الذكر لله تعالى ، قد أخذ عقيدته عن الدليل ، بواسطة الحث مع مشاغ أهل العلم وأكابر الفقهاء . وتفهم من ذلك ما يحتاج إلى تفهمه ، بحيث كان إذا جرى السكلام بين يدبه يقول فيه تولا حسنا ، وإن لم يكن بعبارة الفقهاء . فتحصل من ذلك سلامة عقيدته عن كدرالشبه ، غير مارق سهم النظر إلى التعطيل والتموية ، جارية على عمط الاستقامة ، موافقة لقانون النظر المحيح ، مرضية عند أكابر العلماء . وكان قد جم له الشيخ الإمام قطب الدين اليسابورى عقيدة تجمع ما يحتاج إليه في هذا الباب ... " (Rec. His). Or. III. p. 7.) .

^(•) بهامش الصفحة إشارة غاريخية ، ونصها : "ولد مسعود هذا في سنة خس وخدمائة ، ومات بدمشق سنة عان وسبعين وخسمائة ، وكان إماما فاضلا في علوم الديانة" .

جميع ما يحتاج إليه ، فن شدة حرِصه عليها كان يعلمها صغار أولاده و بأخذها عايهم ، وكان يواظب الصلاة مع الجاعة ، حتى قال يوما : " في سنين ماصليت إلا في جماعة " . وكان إذا مرض استدعى الإمام وحده ، وصلى خلفه . وصار في خدمة نور الدين محمود بن زنكي ، فخرج مع عمه أسد الدين شيركوه إلى مصر ، في سنة ثمان وخمـين وخسمائة ، وقدمها . ثم عاد إلى الشام ، وقدَّمها ثانيا مع عمه ، وحضر وقعة البابين (١) ، وحصره الفريج بالإسكارية . ثم خرج مع عمه إلى الشام ، وسار معه في السكرة الثالثة على كرم منه في المسير إلى مصر ، فقدمها في سنة أربع وستين ، ولما تقاعد شاور عن إجابة شيركوه . و إعطائه ماتقدّم به الوعد لينور الدين وللمسكر، تشاوروا على الإحاطة به والقبض عليه، فلم يجسر عليه أحد منهم إلا صلاح الدين: فإنه لمنا قدم عليهم شاور على عادته في كل يوم ، وساروا معه لقصد أسند الدين ، سار صلاح الدين إلى جانبه وأخذ بتلاييبه ، وأم المسكر بأخذ أصحابه ، ففروا عن شاور ، ونهب الغز ما كان معهم ، وسييق شاور إلى الخيم وقتل (١). فاستقر أسد الدين [شيركوه] بعده في وزارة الماضد إلى أن مات ، في ثاني عشري جمادي الآخرة من سنة أر بع وستين . فَفُو ّ ض العاضد وزارته إلى صلاح الدين ، ونعته بالملك الناصر ، فمثَّى الأحوال ، و بذل الأموال ، واستعبد الرجال ، وتاب عن الحر فترك معاقرته ، وأعرض عن اللهو . وديَّر الأمر في نو بة نزول الفرنج على دمياط أحسن تدبير ، حتى رحاوا عنها خائبين ، فُنهبت آلاتهم وأحرقت مجانيقهم، وتُتل منهم خلق كثير . وتمكنّ [صلاح الدين] في مصر ، نقدم عليه أبوء تجم الدين أيوب و إخوته وأهله . ثم إنه دأب في إزالة الدولة الفاطمية وتَعلُّع دابرها ومحو آثارها ، فأعانه الله على ذلك ،

⁽۱) تقع هذه البلاة عند مسافة عشرة أميال جنوبي المنيا ، وقد اشتبك عندها ، في ۱۸ إبريل سنة ۱۹۷۷ م ، شيركوه مع شاوروحليفه عموري (Amaury) ملك الدولة الصليبية ببيت المقدس ، وانتصر شيركوه عليهما بغضل قائد قلب جيئه صلاح الدين . ·)88 - 88 - 89 (۲) بعد قتل شاور ، طلب الحليفة العاضد أبضا "ولد شاور الملك السكامل ، وقسله في الدمليز ؟ وقتل أغاه " كنقك (ابن تغرى بردى : النجرم الزاهرة ، ج ۲ ، ص ۱۰۰ ، وابن الأثير : السكامل في التاريخ ، ج ۱۱ ، ص ۲۲۰ – ۲۲۲) .

⁽ ٣) في س "مناجنيقهم" . ويشير المؤاف هنا إلى حصار العليبين دسياط في توفير سنة ١١٦٩ م ، و إلى جلائهم عنها في ديسمبر من السنة نفسها . (Lane-Poole : Saladin, pp. 103-105)

ومات العاضد وقد قطع [صلاح الدين] خطبته ، وأمم الخطباء بالدعاء (١٠ ب) للمستفىء [بأمر الله العباسي] ، فاستولى على الفصر (١٠ وما يحويه ، فى عاشرا لمحرّم سنة سبع وستين . وأخذ يتأهب لغزو الفرنج ، وقد انفرد بسلطنة ديار مصر . وكتب العاد الإصفهانى بشارة تُقرأ فى سائر بلاد الإسلام بإقامة الخطبة العباسية ، عصر ، و بشارة ثانية تقرأ بحضرة الخليفة المستضىء بنور الله فى بغداد ، على يد القاضى شهاب الدين المطهر بن شرف الدين بن عَصرُون ، فسار القاضى] ، ولم يترك مدينة ولا قرية إلا وقرأ فيها المنشور ، حتى وصل بغداد ، فخرج الناس إلى لقائه ، ودخل يوم الدبت ثانى عشر به ، فَمُلَقَت أسواق بغداد بالزينة ، وخليع عايه .

وفي يوم الجمة رابع (٢) عشره أخرج السكامل شجاع بن شاور، من المكان الذي قُتل فيه بالقصر ودفن فيه ، فوجدت الجنة مختلطة بجئتي (٢) عمه وأخيه ، فجمعوا في تابوت حيل (٤) إلى قبر شاور ، فنيش عنه وأخرج منه ، وكان في مكان غامض ، وحيل في تابوت و صاروا بالتابوتين إلى تربة طي (٥) بن شاور فدفنوا بها . وفي تاسع عشره رحل السلطان الملك الناصر من القاهرة ؛ ونزل البئر البيضاء (١) يريد بلاد الشام ، فوصل إلى الشو بك ، فواقع الفرنج ، وعاد على أيلة ، وهلك منه نحو الخسة آلاف رأس ، ما بين جل وفرس ، في هذه السفرة .

وفيها فُرُ قت الزكوات في ثالث ربيم الأوّل على الفقراء والمساكين ، وأبناء السبيل والفارمين ، ورفع إلى بيت المال سهم العاملين والمؤلفة وفي سبيل الله وفي الرقاب ، وأخذت

⁽۱) قصور الفاطمين بالقاهرة كثيرة ، وامل المقصود هو القصر الكبير الذى بدأ بناءه الفائد جوهر الصفلي سنة ٩٦٩ م . (Lane-Poole : Cairo 126-128) .

⁽ ٢) أي المحرم سنة ٧٧ هم ويقع هذا التاريخ يوم الجمة بالعبط.

 ⁽٣) الهل المقصود هو صبح أخو شاور ، الدى جرح جرحاً بليفاً مات منـــه فى تلك الأيام (حـــن إبراهيم حــن . الفاطمبون فى مصر ، ص ٣٠٣) .

^(1) في س"وحل" .

⁽٦) لم يرد هذا الاسم في معجم البلدان اياةوت ، غير أن "البيضاء" فقط "اسم لأربع قرى يمصر ، الأولى من كورة الشرقية" ، والراجع أن هذه القرية عي ما قصد القريزي هنا (ياتوت : معجم البلدان ، ج١، س ٧٩٣) .

الزكاة من البضائع ، وعلى ما اقتدر عليه من المواشى والنخل والخضراوات ، وقررت السكة باسم المستضى ، بأمر الله ، و باسم الملك العادل بور الدين ، فنُقِش اسم كل منهما فى وجه ، وذلك فى سابع شهر ربيع الآخر . وفيه قُلِمت المناطق الفيضة التي كانت بمحاريب جوامع القاهرة التي فيها أسماء الخلفاء الفاطميين ، وكان وزنها خمسة آلاف درهم فضة عُرة (١٠٠٠) . وفيه أبر لى الغز بالقمر الغربى ، وأخرج من كان ساكناً فيه . وَوَرَد الخبر بأن الخور – بعد تعطيلها ، وغلق حاناتها وقطع في كرها ، بالإسكندرية – أعيدت بغل مال لديوان نجم الدين أيوب ، ففتحت مواضعها وظهرت مناكرها (١٠٠٠) . وفي جادى الآخرة قُرَّر دينار الأسطول (١٠٠) بنصف وربع دينار ، بعدأن كان بنصف وبع دينار ، وفي جادى الآخرة أن كان بنصف وبع دينار ، وفي جادى الله المنازيز (١٠٠) وفي ثالث عشريه كشف حاصل القصر باخرائن الخاصة ، فوجد فيها مائة صندوق كوة فاخرة ، ما بين مُوشَّح ومُرصَّع ، وعقود ثينة ، وذخائر فحمة ، وجواهر نفيسة ، وغير ذلك من ذخائر عظيمة . وكان الذى تولى كشفها بها الدين قراقوش (٥٠) . وفيها كثرت عادية الفار فى أكل ثمار النخل والأقصاب والأشجار ، وأنتهى الحال إلى أن أعتصر من مائه فدان مزروعة قصباً ستون أبلوجاً (١٠) . ومع هذا فالأسعار (٧)

⁽۱) الفضة النقرة عبارة عن سبيلة من الفضة والنجاس الأحر، بنسبة نائين من الفضة ونلث من العاس الأحر، وسنها كانت تضرب الدراهم النقرة: (القلقشندى : سبح الأعشى، ج ۲، ص ٤٤٢، الحاس الأحر، وسنها كانت تضرب الدراهم النقرة: (القلقشندى : سبح الأعشى، ج ۲، ص ٤٤٢، الحاس الحرم الحرم المعام و المعام و المعام مناكره المعام و المعام مناكره المعام و ال

⁽۲) عنی الفاطمیون بالأسطول ، و کان قواده ق أیاههم عشرة و مرتباهم من دیوان الجیش ، و هذه تختلف من عصرین دینارا إلی دینارین و عبرتها راجعة إلی الإقطاعات التی تعرف بأبواب الغزاة ، والتی منها رواتبهم ، و لهذا کان یصل دینارهم — أی دینار الأسطول — بالناسیة الی النصف . وقد اعتنی صلاح الهین أیضا بالأسطول ، فأفرد لة دیوانا خاصاعرف بدیوان الأسطول ، وعین له نواحی عدیدة من الخراج ، کا زاد فی إنطاعاته و فی دیناره إلی ما هو مبین بالمتن (الفریزی : المواعظ والاعتبار ، ح ۱ ، ص ۱۸۹ کا زاد فی إنطاعاته و م ۲ ، ص ۱۸۹) . (القاقشندی : صبح الأعشی ، ج ۳ س ۲ ، ۱۵۰ ساطنه فیا یلی ،

⁽ه) في س، س (س ١٦ ب) "قراغوش" ، وسيصحح إلى الرسم الوارد هذا في سائر المن بلا تذبيه . واسمه بهاء الدين بن عبد لله الأسدى الرومى المبالسكى ، وأصاه عبد طواش ، أعتقه أسد الدين شيركوه ، وأصبح في أوائل أيام وزارة صلاح الدين حاجبا ، وقد نبطت به بعد ذلك أعمال هامة كبناء فلمة الجبل بالقاهرة ، واستمر موضع تقة صلاح الدين ، وولده عنمان من بعده كا سيأتى ذكره للمنة الجبل بالقاهرة ، واستمر موضع تقة صلاح الدين ، وولده عنمان من بعده كا سيأتى ذكره (Enc. Isl. Art. Karakūsh)

⁽ ٦) في س ابلوجه ، ويفسره (Dozy: Suqq. Dict Ar.) بأنه (pain de sucre) أى قىمسكر .

⁽٧) في س الأسعار.

رخيصة ، (١٥٥) والغلة كل ثلاثة أرادب من القمح بدينار ، والشمير كل ثمانية أرادب بدينار ، والفول كل أربعة عشر أردبا بدينار ، والسكر كل قنطار بثلاثة دنانير . وفى تاسم رجب وصلت الخلم التي ُنقَذت إلى نور الدين من الخليفة ببغداد ، وهي فَرَجيَّة سودا، وطوق من ذهب ، فلبسها نور الدين ، وسيرها إلى الملك الناصر ليلبسها ، وكانت نفذت له خِلمة ذُكر أنه استقصرها واستنزرها واستصغرها دون قدرة . فبات الواصل بالخلم برأس الطابية ؛ فلما كان العاشر منه خرج قاضي القضاة صدر الدين بن دَرْ بأس(١) والشهود والمقرئون والخطباء إلى خيمة الواصل بالخلمة ، وهو من الأسحاب النجمية ، وزُيِّنت البلد . وفيه ضُربت نُوب الطبلخاناه (٢٠) بالباب الناصرى ثلاث مرات في كل يوم ، وضربت بدمشق خمس مرات كل يوم بالباب النورى . وفي حادى عشره ركب السلطان بالخلم ، وشق بين القصرين والقاهرة ، فلما بلغ باب زويلة نزعها وأعادها إلى داره ، و برز للعب الكرة . وفيها عمت بلوى الضائفة بأهل مصر ، لأن الذهب والفضة خرجا منها وما رجما ، وعُدِما فلم يوجدا ، ولَمِيج الناس بماعمهم من ذلك ، وصاروا إذا قيل دينار أحمر فكأ عاذ كرت حرمة الغيور له ، و إن حصل في يده فكأنما جاءت بشارة الجنة له . ومقدار ما يُحْدَس أنه

⁽ ۱) مضبوطة على منطوقها الفرنسي في (ilochet: Op. cit. p 105).

⁽۲) الطباخاناه بله المحافظ مركب من كلة طبل ومي عربية ، وكلة خاناه ومي فارسية ، ومناه مكان الفرقة الموسيقية السلطانية ، أو الفرقة الموسيقية نفسها . وكانت العادة أن تدق نوبة في كل البة بالقلمة بعد صلاة المغرب ، وتكون صبة السلطان في الأسفار والحروب . (القاقشندي : صبح الأعشى ، و ع ، س ٨ س ٩ و ١٣) . وانظر أيضا : (المحان والحروب . (القاقشندي : صبح الأعشى وفي هامش الصفحة عبارة تضيية لأصل نظام نوبات الطبلخاناه ، وهذا نصها : "أصل ذلك أن السلطان علاء الدين خوارزم شاه لمما عمى المسبر إلى العراق ، وخالف على الحليفة الناصر ، ضرب لنف ه نوبة ذي القرنب تعاطا ، ومي [في] وقتي الشروق والغروب ، بعد ما كانت ، بعد ما كانت تضرب له خس نوب في أوبات دور في أوبات العلوات الحرب ، فنوضها لأولاده يضربونها في الأنايم التي سماها لهم على أبواب دور سلطنتهم ، فلذلك كان نور الدين يضرب بدمشق النوب الحس ، أول يوم ضربها خوارزم شاه اختار المعربها سبعة وعشر ، ملكا من أكابر الملوك وأولادهم ، وكانت آلات النوبة من الذهب".

⁽٣) ن سر، "وم" ،ومي في ب (س ١١٧) " ثم لب".

من القصر ما بين دينار ودرهم ومصاغ وجوهر ونحاس وطبوس (١٦) وأثاث وقماش وسلاح ما لا يني به مُلك الأكاسرة ، ولا تتصوره الخواطر ، ولا تشتمل على نيله المالك ، ولا يقدر على حسابه إلا من يقدر على حساب الخلق في الآخرة . وفيها عن ض السلطان العربان الجذاميين (٢٠) ، وكانت عدتهم سبمة آلاف فارس ، فاستقرت عل ألف وثلاثمائة فارس لا غير ، وأخذ بهذا الحسكم عُشر الواجب، وكان أصله ألف ألف دينار ؛ وكُلَّف الثمالية [مثل] ذلك فامتعضوا ، ولوَّ حوا بالتحيز إلى الفرنج. وفي ثاني عشري رجب أقيمت الخطبة في صلاة الجمة بمصر والقاهرة ، وقد نصبت عل المنابر الأعلام السود ، ولبس الخطبا ، ثياباً سودا أرسل بها من بغداد . وجُر س في البلد بألا يتأخر أحد عن الجمعة وحضورها ، والفريضة وأدائها ؛ ومن عُثر عليه (١٠٠) غومل بالحبس والتقييد واللوم والتفنيد، فحضر من لا يريد الحضور. وفي ثالث عشريه خُلم على الوفد الشامى خلع مذهبات من بقايا ما أخذ من القصر ، وأقيمت ضيافاتهم وأدرات أنز الاتهم. وفى شعبان وقع بَرَد فى الدقهلية والمُرْ تَاحية (٢) كأنه الأحجار المدوّرة ، فاستهلك الفلات ، وأصاب منها واحد رأس ثور فمات من ساعته لم و بلغ وزنها ما بين رطل كل بَرَ دَمَّ إلى رطلين . وفيه سارت الرسل من القاهرة إلى نور الدين بلبس الخلع ، و بتقرير ما أس به [صلاح الدين] من المال في كل سنة . وفيه أمر السلطان بصرف أحل الذمة والمع من استخدامهم في أمر سلطاني ولا شغل ديواني ، فعُمُرف جماعة ، ولم ينصرف واحد منهم من كتابة الغز ، وأرجف بإخراجهم من البلد وأخَّذ مساكنهم . فلما كان الخامس عشر منه صُرفت جماعة من وجوه [أهل] الذمة من الأشغال السلطانية ، و بقى بعضهم ، وكتاب الغز على حالمم ،

(۱) كذا في س والصحيح "الطباس" جمع "طبسى" وهو الإناء الصنير. أما الطبوس فهى جم طبس وهو الذاب. (۲) في "الجذاميون".

⁽٣) الدقهلية والمرتاحية ١٠ الجزء الشهالى من مديرية الدقهلية الحالية ، وكانا فكمبن إداربين إلى عصر المهاليك البحرية ، ثم صارا قسها واحدا . وتنسب الدقهلية إلى دقهاة ، التى تقع حسبا جاء فى باقوت (معجم البلدان ، ج ٢ ، س ٨١ ه) على أربعة فراسخ جنوبى دمياط . وكان من حدود هذه السكورة أو القسم الإدارى الجديد فى الجنوب بلاة السبلاوين ، وفى الشهال قرب بلدة شربين . وأما الأراضى الواقعة على الإدارى الجديد فى الجنوب بلاة السبلاوين ، وفى الشهال قرب بلدة شربين . وأما الأراضى الواقعة على ضفتى فرع دمياط ، فيا يلى هذه السكورة إلى البحر ، فكانت تسمى نفر دبياط : Pomar Toussoun الد Geog. de L'Egypte ... Arabe, T. I. P. 221)

وامتنموا من صرفهم بأنهم قد دَرِ بوا أمره ، و يخشّون بإخراجهم ضَياع أموره ، وفي حادى عشريه خرج السلطان إلى الإسكندرية ، وسبب خروجه إليها كثرة رجاله وقلة أمواله بحيث ضافى به التدبير، فقيل له إن فى بلاد برقة أموالا (۱۱ متسمة ، وليس بها إلا عربان غير مانية ، فخرج لذلك . وعقد بالإسكندرية مشوراً ، حضره [أبوه] نجم الدين أيوب وشهاب الدين [الحارى] وتقى الدين (٦٠ [عر] ، بسبب المسير إلى بلاد الغرب ، ومبادرة زرعها قبل حصاده . وكوتب من بمصر والقاهرة من الجند بالحضور ، وتجهيز الأسواق من السَّقطيين (١٠ والبياطرة وغيره ، وكوتب العربان بطلب الزَّكوات والإنكار عليهم فى قطع الطريق على المائين عربن شاهنشاه بن [نجم الدين اليوب يتوجه به سكره وممه خمانة فارس أخر ، وتقررت المدروب بالسلاح والشموع ، وحار بوا الناس ، وأخذوا المنازل ، وأحرقوا الدور بمصر ، وفى ذى المعجة وصل رسول متملك الحبشة بهدية وكتاب إلى [الخليفة] العاضد ، فقرى كتابه وأخذت المعجة وصل رسول متملك الخبشة بهدية وكتاب إلى [الخليفة] العاضد ، فقرى كتابه وأخذت المعجة وصل رسول متملك الخبشة بهدية وكتاب إلى [الخليفة] العاضد ، فقرى كتابه وأخذت المعجة وصل رسول متملك الخبشة بهدية وكتاب إلى [الخليفة] العاضد ، فقرى كتابه وأخذت المعجة وصل رسول متملك الخبشة بهدية وكتاب إلى [الخليفة] العاضد ، فقرى كتابه وأخذت المعجة وصل رسول عسكر ملك النو بة إلى القرى المتاخة لنغر أسوان .

وفيها ابتدأت الوحشة والنفرة بين الملك المادل (١٦١) نور الدين محود وبين السلطان ملاح الدين يوسف: وذلك لأن نور الدين بعث إلى صلاح الدين يأمره بجمع المساكر المصرية، والمسير بها إلى بلاد الفرنج و محاصرة الكرك، ليجتمع هو و إياه على ذلك. فبرز [صلاح الدين] وكتب إلى نور الدين بذلك، فخو فه أصابه من الاجتماع بنور الدين. وكان نور الدين قد جمع عساكره، وأقام ينتظر الخبر، فلما أناه الخبر بأنه قد برز رحل عن دمشق، ونازل الكرك وهو ينتظر قدوم صلاح الدين؛ فأناه كتابه يعتذر عن الوصول باختلال بلاد مصر والخوف

ا فى س اموال ٠

⁽۲) شهاب الدین خال صلاح الدین ، وتنی الدین هو عمر بن شاهنشاه ، أی ابن أخی صلاح الدین (انظر ما یلی) .

⁽ ٣) الغالب أن المؤلف يقصد بهذا الاسم صفار الباعة عموما ، على أنه يحتمل أيضا أنه أراد باعة السقط والسكروش . انظر (Dozy Supp. Dict Ar.)، و(Blochet: Op. cit. p. 108) .

⁽ ٤) النسر بفتح الم وكسرها شوذمة من السكر . (عيط المحيط) .

عليها ، و يملمه أنه عاد إلى القاهرة ؛ فعظم ذلك على نور الدين ، وعزم على دخول مصر وقلم صلاح الدين منها . فبلغ ذلك صلاح الدين ، فخاف وجع أهله وخواصه واستشارهم ، فقال تقى الدين عمر ابن أخيه: - و وإذا جاء قابلناه كلنا ، وصددناه عن البلاد ، ووافقه جماعة من أهله على ذلك . فعبهم بم الدين أيوب، وأنكر عليهم، وكان ذا رأى ومكر، وقال لا بنابنه تني الدين : "اقعد"، وسبُّه . والنفت إلى ولده السلطان صلاح الدين وقال : 25 أنا أبوك ، وهذا شهاب الدين الحارمي خالك! أنظن في هؤلاء من يحبك ويريدلك الخير أكثر منا؟ " قال: "ولا" . فقال [نجم الدين]: "والله لورأيتُ أنا وخالك هذا الـلطانَ نورَ الدين لم يمكّنا إلا أن نترجل له ، ونقبل الأرض بين يديه ، ولو أمرنا بضرب عنقك بالسيف لفعلنا . فإذا كنا نحن هكذا فكيف يكون غيرنا ؟ وكل من تراه من الأمراه والعساكر ، لو رأى السلطان نور الدين وحده لم يتجاسر على الثبات في سرجه ، وما يسعه إلا النزول وتقبيل الأرض بين يديه . وهذه البلادله ، وقد أقامك فيها نائبًا عنه ، فإن أراد عزلك فأى حاجة إلى المجيء ؟ يأمرك بكتاب مع نجَّاب حتى تقصد خدمته ، و يولى البلاد من يريد على وقال للجاعة كلهم : " قوموا عنا ، فنحن مماليك السلطان نور الدين وعبيده ، يفعل بناما يريد ". فنفرقوا على هذا ، وكتب أكثرهم إلى نور الدين بهذا الخبر. ثم إن نجم الدين خلا بابنه صلاح الدين وقال له : و أنت جاهل قليل المعرفة ، تجمع هذا الجمع الكثير وتطلعهم على ما في نفسك ، فإذا سمع نور الدين أنك عازم على منعه عن البلاد ، جملك أم أموره وأولاها بالقصد، ولوقصدك لم تَرَ ممك أحداً من هذا الممكر، وأسلوك إليه. وأما بعد هذا الجلس فإنهم سيكتبون إليه بقولي ، فاكتب أنت إليه أيضاً في المعنى (١٦ -) وقل له : وو أي حاجة إلى قصدى ؟ نجاب يجي و فيأخذني بحبل يضمه في عنقي ، فإنه إذا سمم هذا عدل عن قصدك ، واشتغل بما هو أهم عنده ، والأيام تندرج ، والله عنو وجل كل يوم هو في شأن ". ففعل صلاح الدين ما أشار به أبوه ، فانخدع نور الدين وعدل عن قصده ، واندرجت الأيام كما قال نجم الدين ، ومات نور الدين .

⁽١) كذا في س بغير ضبط.

وفيها اتخذ نور الدين محمود بالشام [الحاًم الهَوَادِي انقل البطائق^(۱)]. وفيها ولى أمير الينبع خطابة الجامع العتيق ، بعد موت الشريف ناج الشرف^(۲) حسن بن أبى الفتوح ناصر في المحرم .

. . .

سنة ثمان وستين وخسمانة . فيها خرج صلاح الدين بساكره يريد بلاد الكوك وااكوبك : فانه كان كلا بلغه عن قافلة أنها خرجت من الشام تريد مصر خرج إليها ليحميها من الفرنج ، فأراد التوسيع فى الطريق وتسهيلها . وسار إليها وحاصرها ، فلم ينل منها قصداً وعاد . وفيها جهز وصلاح الدين] الحدية إلى السلطان نور الدين ، وفيها من الأمتمة والآلات الفضية والذهبية والبكور والكيثم (٢٠) أشياء يمز وجود مثلها ، ومن الجواهر واللآلئ شيء (١٠) عظيم القدر ، ومن العين ستون (٥) ألف دينار ، وكثير (١٦) من الغرائب المستحسنة ، وفيل وحار عَتَّابى (١٧) ، وثلاث قطع "بكفش (٨) فيها ما وزنه نيف وثلاثون مثقالا ، وكان ذلك في شوال . وفيها خرج المبيد من بلادالنو بة لحصار أسوان ، وبها كنز الدولة (١٥) ، فجهز السلطان الشجاع البعلبكي في عسكر كبير فسار إلى أسوان ، وقد رحل المبيد عنها ، فتبعهم ومعه كنز الدولة ، وواقعهم وقتل منهم كثيراً ، فسار إلى القاهرة . وفيها سار الملك المعظم شمس الدولة فخر الدين تورانشاه بن أيوب ، أخو (١٠) وعاد إلى القاهرة . وفيها سار الملك المعظم شمس الدولة فخر الدين تورانشاه بن أيوب ، أخو (١٠) السلطان صلاح الدين ، إلى بلاد النو بة ، وفتح قلمة إثر يُم (١١) وسبى وغنم ، وعاد إلى أسوان ؛

(٣) في س السرف . (٣) حجر تُمين قريب من الزبرجد : Blochet)

⁽۱) أضيف ما بين الفوسين من ابن الأنير (الكياءل فى الناريخ ، ج ۱۱ ، س ۲٤٦) لتمذر قراءته فى س ، بسبب وروده بهاءش بب ملتصق الصفحتين ۱۱ ب ، ۱۱۷ .

⁽٤) Op. Cil. P. 116) في س شيا . (٥) في س سنبن . (٦) في س كنبرا .

 ⁽٧) الغالب أن المؤلف يقصد نوعا من حمير الوحش ، لأن كلمة "عتابي" تطلق على صنف من قاش خشن مخطط بحمرة وصفرة ، وفراء حمار الوحش مخطط أيضا . (Dozy : Supp. Dict. Ar.) .

⁽A) نوع من الياقوت ، والعامة تميزه من غيره بهذا الاسم ، غير أن النسمية الصحيحة مي "اليانوت البدخشي" نسبة إلى جهات بدخشان في أقصى شرقى أفغانسان . انظر (Blochet: Op. cit. P. 110) وكذلك ،(Quatremére: Maml. II. I. P. 71)

⁽٩) اسمه أيضا "الكنز" نقط ، وهو مصرى من الصعيد ، انتزع إلى أسوان لما خرد صلاح الهين الجنود السودانية الفاطمية بعد كثف مؤامرة الطواشى ، وتمن الملافة . وقد جم الكنز إليه بقايا تلك الهين الجنود ، وحاول معهم إعادة الدولة الفاطمية (ابن شداد النوادر السامانية ، ص ٦ ه ف ، Rec. Hist. Or. في ص "اخي" . (٧٥١, ١١١.

⁽١١) ضبط هذا الاسم على منطوقه في (Blochet: Op. elt. P. III).

وأقطع إبريم رجلا يعرف بإبراهيم الكردى ، فسار إليها في عدّة من الأكراد ، وانبثوا يشنون الفارات على بلاد النوبة ، حتى امتلان أيديهم بالأموال والمواشى بمد فقر وجهد . فوافى كتاب ملك النوبة إلى شمس الدولة وهو بقوص مع هدية ، فأكرم رسوله وخلع عليه ، وأعطاه زوجين من نشاب ، وقال له : "و قل للملك مالَّكَ عندى جواب إلا هذا ". وجهز معه رسولًا ليكشف له خبر البلاد ، فسار إلى دُمقلة (١٦ وعاد إليه ، فقال : " وجدت بلاداً ضيقة ، ليس بها من الزرع سوى الذرة ونخل صغير منه أدامهم ؛ و يخرج الملك وهو عريان على فرس ءُرِى، و تدالنف في توب أطلس ، وليس على رأسه شعر . فلما قدمت عليه وسلمت ضحك و تغاشى ، وأمر بى فكُويت على يدى هيئة صليب ، وأنم على بنحو خمسين رطلا من دقيق . وليس في دمقلة (٢) (١١٧) عمارة سوى دار الملك، وباقيها أخصاص ". وفيها عظم مم [السلطان] نو الدين بأمر مصر ، وأُخَذُّه من استيلاه صلاح الدين عليها المقيمُ المقعد ، وأكثر من مراسلته بحمل الأموال، ثم بعث بوزيره الصاحب موفق الدين خالد بن محمد بن نصر بن صغير (٢) القيسراني إلى مصر، لعمل حساب البلاد، وكثف أحوالها، وتقرير القطيمة على صلاح الدين في كل سنة ، واختبار طاعته ؛ فقدم إلى القاهرة وكان من أمره ما يأتى ذكره إن شاء الله . وفيها مات أيوب بن شادى بن مروات بن يعقوب نجم الدين الماقب بالملك الأفضل أبي سعيد الكردى ، والد السلطان صلاح الدين بوسف . وذلك أنه خرج من باب النصر بالقاهرة ، فألقاه الغرس إلى الأرض يوم الثلاثاء ثامن عشر ذي الحجة ، فحمل إلى داره في تاسع عشره وقيل لثلاث بقين منه ، فتُبر عند أخيه أسد الدين شيركوه ، ثم نقلا إلى المدينة النبوية في سنة ثمانين وخمسمائة .

⁽۱) كذا فى س دائما ، ومى أبضاً صبحة بالنون بدل اليم (يالوت : معجم البلدان ، ج ۲ ، س م ۹ و ۱۱ ماس على المفحتين ۱۱ ب و ۱۱۷ ماس على ورقة منفصلة . وقد لصق هناك خطأ ، وموضعه الناسب حبث حواد سنة ۷۰ ، فلينظر هناك .

ورقه منفصلة . وقد نصق هنائك خطا ؟ وموضعة الناسب حيث حواد " حدث ١٠٠٥ ، للينظر حاد

⁽٣) في س "صفير" ، وقد صححت على منطوتها في (Blochel: Op. cit. P. 112)

. . .

سنة تسمع وستين وخمسهائة . فيها وصل إلى القاهرة موفق الدين أبوالبقاء خالد ابن محمد بن نصر بن صغير المعروف بابن القيسراني من عند السلطان الملك العادل أور الدين ، مطالباً لصلاح الدين بالحساب عن جميع ما أخذ من قصور الخلفاء وحصَّل من الارتفاع (١). فشق ذلك عليه وقال: وفي هذا الحد وصلنا ؟ "وأوقفه على مأتحصل له ، وعرض عليه الأجناد ، الإقليم المظيم إلا بالمال الكبير، وأنت تعرف أكابر الدولة وعظاءها، وأنهم معتادون بالنعمة والسمة وقد تصرفوا في أماكن لا يمكن انتزاعها منهم ، ولا يسمحون بأن ينقص من ارتفاعها "، وأخذ يجمع المال . وفيها سار الأمير شمس الدولة تورا نشاه ، أخو السلطان صلاح الدين ، إلى اليمن : وذلك اشدّة خوف صلاح الدين وأهله من الملك العادل نور الدين أن يدخل إلى مصروينتزعهم منها ، فأحبوا أن يكون لم علكة بصيرون إليها ، وكان اختيارهم قد وقع على النوبة ، فلما سار إليها لم تعجبه وعاد ، وكان الفقيه نُمارة اليمانى قد انقطع إلى الأمير شمس الدولة ، ومدحه واختص به وحدثه ، عن بلاد البمن وكثرة الأموال بها ، وهون أمرها عنده ، وأغراه بأن يستبد بملك البمن ، وتدرض لذلك في كلنه التي أولما :

العِسلُم المَسلُم المَسلُم المَسلِم ال

فَأَخُلُقُ لِنفسكُ ملك الاتضاف به * إلى سواك وأور النار في العلم هذا ابن تومرت قد كانت بدايته * ، كا يقول الورى ، لحا على وضم

⁽١) الارتفاع ما يتحصل من الدواوين عامة . راجم الفهرس .

⁽۲) الجامكيات الرواتب عامة (Dozy : Supp. Dict. Ar.) وفي الفلقشندي (ضبح الأعشى ، ج المحال المحال السلطان كانت عباره عن "جامكيات وعليف وكسوة وغير ذلك " . ٣

⁽٣) كثير من أبيات هــذه الغمـــدة وارد في ترجة عمارة اليمني وند قوبل الوارد هنا علبها . انظر (٣) Derenbourg: Oumara du Yemen, T. 1. PP. 852-355, T. 2. PP. 619-620)

(۱۷) وكان شمى الدولة مع ذلك جوادا كثير الإنفاق ، فلم يقنع بماله من الإقطاع بمصر ، وأحب التوسع ، فاستأذن صلاح الدين في المسير ، فأدن له واستعد لذلك ، وجعع وحشد ، وسار مستهل رجب . فواصل إلى مكة فزار ، ثم خرج منها ير يد المين ، وبها يومئذ أبو الحسن على بن مهدى ، ويقال له عبد النبى . فاستولى على زَبيد في سابع شوّال ، وقبض على عبد النبى ، وأخذ ما سواها من مدائن المين ، وتلقب بالملك المعظم ، وخطب له بذلك بعد الخليفة المستضى ، بأمر الله في جميع ما فنحه ، و بعث إلى القاهمة بذلك . فسير السلطان صلاح الدين إلى الملك العادل يعلمه بذلك ، فبعث بالخبر إلى الخليفة المستضى ، ببغداد (١٠) . وفي سادس شعبان تُبض على أولاد العاضد وأقار به ، وأخرجوا من القصر إلى دار المظفر وفي سادس شعبان تُبض على أولاد العاضد وأقار به ، وأخرجوا من القصر إلى دار المظفر عمارة برَّجَوَان ، في العشر الأخبر من رمضان .

وفيها اجتمع طائفة من أهل القاهرة على إقامة رجل من أولاد العاضد ، وأن يفتكوا بصلاح الدين (٢) ، وكاتبوا الفرنج : منهم القاضى المفضل ضياء الدين نصر الله بن عبد الله ابن كامل القياضى ، والشريف الجليس ، ونجاح الحيامى ، والفقيه عمارة بن على البمانى ، وعبد الصمد السكانب ، والقاضى الأعنسلامة القوريس (٢) متولى ديوان النظر (١) ثم القضاء ، وداعى الدعاة عبد الجبار بن إسماعيل بن عبد القوى ، والواعظ زين الدين بن نجا ، فوشى وداعى الدعاة عبد الجبار بن إسماعيل بن عبد القوى ، والواعظ زين الدين بن نجا ، فوشى الدور ابن إسماعان ، وسأله فى أن ينم عليه مجميع ما لابن كامل الداعى من الدور

⁽١) قبالة هذه العبارة كلة "الخلر" بالهامش .

⁽٢) قصة هذه المؤامرة منشورة بنصها في كناب تاريخ عمارة اليمي تحت عنوان "نبذة من كتاب الماوك ... "... (٣) وقد قوال ما هنا عايها .

⁽۲) بنیر شبط فی س .

⁽٤) نقاصر منصب الوزارة بمصر منذ عصر الأجهين ، وشارك الوزير في أعماله وتصريفها النظار ، وتنوعت ألقاب هؤلاء بحسب الأعمال التي آلت إليهم : فناظر الجيش هو الذي يتعدث في أموال الحيوش وينظر في حسابها ؟ وناظر الحاس هو الذي ينظر في حاس أموال السلطان ؟ وناظر الذولة وعمله مشاركة الوزير في التصرف عامة ، والنظر في المالية وأرزاق أصحاب القلم من الموظنين خاصة . واسمه أيضاً ناظر الدواوين ، وأحيانا ناظر النظار أو الصاحب الصريف ، ومقره ديوان النظر . ويعاونه في أعماله متولى الديوان ، وهو ثاني رتبة الناظر ، القلقتندي : صبح الأعمى ، ج ه ، س ٢٦٠ - ٤٦٦ ، (O. — Demombynes: Op. cit. P. LXVIII)

⁽٥) أضيف ما بين اللوسين بعد مماجة ابن الأتبر (السكامل في التاريخ ، ج١١ ، ص٢٦٧ - ٢٦٤) .

والموجود كله ، فأحيب إلى ذلك ، فأحيط بهم وشنقوا فى يوم السبت نافى شهر رمضان بين القصرين : فشُنق عمارة وصلب فيا بين بابى الذهب و باب البحر ؛ وابن كامل فى رأس الحكر وقيين التى تعرف اليوم بسوق أمير الجيوش ، والعوريس على درب السلسلة ، وعبدالصد وابن سلامة وابن المُظبَّى (۱) الأمير ومصطنع الدولة والحاج ابن عبد القوى بانقاهرة ، وشسنق ابن كامل القاضى بالقاهرة يوم الأربعاء ناسع عشر شوّال ، وشنق أيضاً شُبرُمُا (۱) وأصحابه وجماعة من الأجناد والعبيد والحاشية و بعض أصاء صلاح الدين ، وقبض [صلاح الدين] ماثر ما وجد عنهم من مال وعقار ، ولم يمكن ورثتهم من شىء البتة ؛ وتتبع من له هوى فى الدولة الفاطمية ، فقتل منهم كثيراً وأسر كثيراً ، ونودى بأن برحل كافة الأجناد وحاشية القصر وراجل السودات إلى أقصى بلاد الصعيد . وتُبض على رجل يقال له قديد بالإسكندرية ، من دعاة القاطميين ، يوم الأحد خامس عشرى رمضان وتُبض على كثير من السودان ، وكووا بالنار فى وجوههم وصدوره (۱).

وفيها جهز السلطان مع الوزير ابن القيسراني ما تحصل عنده من المال ، وأسحبه هدية انورالدين : وهي خس خَتَات إحداها في ثلاثين جزءا ، منشاة بأطلس أزرق ومُضَبَّبة بصفائح ذهب ، وعليها أقفال من ذهب مكتوبة بخط ذهب ؛ وأخرى في عشرة أجزاه منشاة بديباج فستتتى ؛ وأخرى في حلد بخط ابن البوّاب بقفل ذهب وثلاثة أحجار بَاخَش ، منها حجر زنته اثنان وعشرون منقالا ، وحجر وزنة أثنا عشر منقالا ، وآخر عشرة مناقيل ونصف ، وست قصبات زمرد إحداها (ع) وزنه أثلاثة مناقيل ، وحجر بإقوت أحر ، وزنه سبعة مناقيل ، وحجر ياقوت أزرق وزنه سبعة مناقيل ، ومائة عقد جوهم زنتها نمانانة وسبعة وخسون منقالا ، ياقوت أزرق وزنه سنة مناقيل ، ومائة عقد جوهم زنتها نمانانة وسبعة وخسون منقالا ،

⁽١) في س المطبي بغير ضبط . (٢) في س شرما بشين منقوطة فقط . وبغير ضبط ٠

⁽٢) في س درع .

⁽٤) هنا تنتعي التقرة المنشورة بكتاب تاريخ عمارة اليني (اظر س ٥٣ ، حاشية ٤) .

⁽ه) في س احدما .

زبادی و سنکارج (۱) و إبریق یشم (۲) و طشت یشم و سقرق (۲) مینا مُذَهّب، بعروة فیها حبتا لؤلؤ و فی الوسط فص یا قوت أزرق ، و محون و زبادی و سکارج من صینی عدتها أر بعون قطعة ، وعود قطعتین کارا ، و عنبر منه قطعة زنتها ثلاثون رطلا ، و أخری عشرون رطلا ، و ماثة ثوب أطلس ، وأر بعة و عشرون بقیاراً (۱) مذهبا ، وأربعة و عشرون ثو با و شیاحریریة بیضاه (۵) ، وحلة فلهلی مذهب ، و حلة مرایش أزرق بذهب ، و حلة مرایش و حلة فلهلی مذهب ، و حلة مرایش آذرق بذهب ، و حلة مرایش بقصب أحر و أبیض ، و حلة فستقی بقصب مذهبة ، و قاش کثیر (۷) ، قدر قیمتها بمائتی ألف دینار و خسة و عشرین ألف دینار ، و ساروا بذلك ، فبلغهم موت نور الدین ، فأعیدت و هلك به ضها ، و فدا ماد الماذ الم

وفيها مات السلطان العادل نور الدين محود بن زنكى ، في يوم الأر بعاء حادى عشر شوال ، بعلة الخوانيق (١) ، وكان قد تجهز لأخذ مصر من صلاح الدين يوسف بن أيوب ، وقد خُطب له بالشام ومصر والحرمين واليمن . وقام من بعده أبنه الصالح إسماء يل ، وعره إحدى عشرة سنة فخطب له السلطان صلاح الدين بمصر ، وضرب السَّكة باسمه . وفيها نزل أسطول الفرنج بصقلية على ثغر الإسكندرية ، لأربع بقين من ذى الحجة (١) بفتة ، وكان الذى جهز هذا الأسطول

⁽۱) سكارج جم سكرجة ومى الصحفة ، وزبادى جم زبدية ومى وعاء الشراب . أما الجزع فهو الخرز اليماني ، فيه سواد وبيان ، وإنما المقصود هنا الآنية المصنوعة من الصبى المجزع ، أى الذي فيه سواد وبيان ، أو ذى الألوان المختلفة (محيط المحيط و ,ozy: Supp, Dicl, Ar) .

⁽۲) انظر س ٥ حاشية ٣ .

⁽٣) كذا فى س بغير ضبط ، وهى مترجة مع النشكك إلى (Shakrak) فى Blochet : Op. cit. (٣) كذا فى س بغير ضبط ، وهى مترجة مع النشكك إلى (Lane : Lexicon) ، وربما كان المقصود هنا الوعاء المام سهذا الشراب .

^(؛) كلة فارسية معناها سجادة سوداء مصنوعة من وبر الجل (Johnson: Dicl) ، ومعناها أيضا في (Doz): Op, cit) نوع من العهائم الكبار ، كالتي يابسها الوزراء وأصحاب التلم .

⁽ه) في س "وشي حريرية بيض". (٦) في س "مراش". (٧) في ش " قاشا كشيرا "·

⁽A) عى المرض المسمى بالذبحة ، (Dozy: Supp,) Dict. Ar.) ، ومن أنواعه الدبحة الصدرية (Angina Pectoris)

⁽٩) كانت هذه الحاة البحرية ذيلا للثؤامرة الثورية التي اتهم بتدبيرها الشاعم محمارة اليمي . وقد تقدم أن المنآمرين كانبوا الفرنج (انظر ص ٥٠) ومن هؤلاء وليام الثاني (William II) الورماندي ملك مقلية ، وهو إن وليام الأول ، وجده روجر الأول (Roger) ، وسس مملكة النورمانديين في صقلية منذ سنة ١١٠٣ م . بعد التغلب على دولة المملين بها بقليل (PP.184-207) ، بعد التغلب على دولة المملين بها بقليل (PP.184-207) ، فالسبب في ذلك أن ملك أما عن هذه الحملة التي وصلت مراكبها إلى الاسكندرية بعد فشل المؤامرة ، فالسبب في ذلك أن ملك مقلية لم يعلم عا حاق بالتآمرين ، فعث مراكبه إلى الإسكندرية حسب الانفاق المبت معهم . : Saladin. P. 127)

غليالم بن غليالم بن رجار (١) متعلك صقلية ، ولى ملك صقلية بعد أبيه في سنة متين و خدمائة وهو صغير ، ف كفلته أمه ، وتولى التدبير خادم اسمه بابر (٢) مدة سنة ، ثم فر إلى السيد أبي يعقوب يوسف بن عبد المؤمن [صاحب البلاد (٢) المغربية] . ثم استبد غليالم بتدبير ملك ، واحتفل في سنة إحدى وسبمين بعارة [هذا] الأسطول ، فاجتمع له ما لم يحتمع لجده رجار ، وحمل في الطرائد (١) ألف فارس ، وقدتم على الأسطول رجلا من دولته يسمى أكم موذقة (٥) ، وقصد الإسكندرية ، ومات غليالم في سنة إحدى وثمانين و خسمائه . ولما أرسى هذا الأسطول على البر، أنوا من طرائدهم ألفاً و خسمائة فرس ، وكانت عدتهم ثلاثين ألف مقاتل ، ما بين فارس وراجل ، وعدة طرائدهم ستا وثلاثين طريده (١) تحمل آلات الحرب والحصار ستسفن ، والتي تحمل الأزواد والرجال رجلا ، وعدة السفن التي تحمل آلات الحرب والحصار ستسفن ، والتي تحمل الأزواد والرجال أربعين مركباً ، فكانوا نحو الخسين ألف راجل . وتزلوا على البرما يلى المنارة ، وحلوا على المسلمين حتى أوصاوهم إلى السور ، وقتل من المسلمين سبعة . وزحفت مراكب الفرنج إلى الميناه ، وكان بها مراكب الفرنج إلى الميناه ، وعلموا على البر وخيموا به ، فأصبح لم على البر وكان بها مراكب المعبن فتر قوا منها ، وغلبوا على البر وخيموا به ، فأصبح لم على البر وكان بها مراكب المهن وخفوا لحضار البلد ، ونصبوا ثلاث دَبَّابات بكبائها (٨) ، وثلاثة مجانيق ثلاثمائة خيمة ، وزحفوا لحضار البلد ، ونصبوا ثلاث دَبَّابات بكبائها (٨) ، وثلاثة عانيق

⁽۱) كذا في س، وبغير ضبط . انظر الحاشية السابقة . (۲) كذا في س، وبغير ضبط . والاسم الصحيح ه و . (Stephen of Perch) ولم يكن خادماً ، بل مو ابن عم الملكة مارجريت (Margaret) أم الملك وليام الثانى . (Camb. Med. Hi-t. Vol. V. P. 197) . (۳) ما بين التوسين من أبى شامة (كتاب الروضتين في ۱۵۰، ۱۷۰ الاردة ، وكانت تستعمل غالباً في حل وهي نوع من المراكب الحربية ، أكثر شبهاً بالبرميل الهائل من السفينة ، وكانت تستعمل غالباً في حل الحيول والفرسان: (Dozy: Supp. Dict. Ar.) والصفحة الذكورين في الحاشية السابقة .

⁽ه) كذا فى س ، وبغير ضبط . وهو مترجم إلى (Akim-Moudhaka) فى (ه) كذا فى س ، وبغير ضبط . وهو مترجم إلى (Akim-Moudhaka) لا التانى المتداء المترجم إلى شخصية صاحب الإسم . هذا وليس بين أسماء مجلس الملك ويليام التانى من يشابه اسمه الرسم الوارد هنا . اخطر (Camb, Med, Hist, Vol, V, P, 197) .

⁽٦) كذا فى س. (٧) سفينة حربية كبيرة ، يقابلها فى بالفرنسية (٩هـ (٩٠ الدينية ، وكانت عبارة عن شبه والجم شون وشوانى (٨) (٥٥ الدينية ، وكانت عبارة عن شبه برج متحرك ، له أحيانا أربعة أدوار ، أولها من الحشب ، وثانيها من الرصاس (Plomb) ، وثالثها من الحديد ، ورابعها من النحاس الأصفر ، ويتحرك هذا البرج الهائل على عجلات ، وتصعد إلى طبقاته الجنود لهاجة الحصون وتسلق الأسوار . أما لفظ الكباش ، ففرده كبش ، وبجم على كبوش وأكبش ، وهو اكتم على كبوش وأكبش ، وهو (Dozy : Supp. Dict. Ar.)

كبارا تضرب بحجارة سود عظيمة . وكان السلطان على فاتوس ، فبلغه الخبر ثالث يوم نزول الفريج ، فشرع في تجهيز العساكر ، والقتال والرمى بالجانيق (١) مستمر . فوصلت العساكر ، وفتحت الأبواب ، وهاجم المسلون الغرنج ، وحرقوا الدبابات ، وأيدهم الله بنصره ، واستمر القتال يوم الأربعاء إلى العصر ، وهو الرابع من نزول الغرنج . ثم حلوا حملة ثانية عند اختلاط الظلام على الخيام ، فتسلموها بما فيها ، وقتلوا من الرجالة عدداً كثيراً ومن الفرسان . فاقتحم المسلمون البحر ، وأخذوا عدة مراكب خسفوها ففرقت ، (١٨٠ س) وولت بقية المراكب مثلة إلا بمناء ، وأقلع باقى الفرنج ، وغنم المسلمون من الآلات والأمتعة والأسلحة مالا يقدر على مثله إلا بمناء ، وأقلع باقى الفرنج مستهل سنة سبمين .

وفيها ، أعنى سنة تسع وسنين [وخسمائة] ، وقف السلطان صلاح الدين ناحية نَقَادَة من عمل قوص بناحية الصعيد الأعلى ، وثلث ناحية سَنْدَ بيسَ من القايوبية ، على أربعة وعشرين خادما لخدمة الضريح الشريف النبوى ، وضمن ذلك كتابا ثابتا تاريخه ثامن عشرى شهر ربيع الآخر منها ، فاستمر ذلك إلى اليوم . وكان قاع النيل سستة (٢) أذرع وعشرين أصبعا ، و بلغ سبعة عشر (٦) ذراعا وعشرين أصبعا .

* * *

[سنة سبعين و خمسها أله (٤)] . وفيها جم كنز (١) الدولة والى أــوان العرب والسودان ، وقصد القاهرة يريد إعادة الدولة الفاطمية ، وأنفق في جوعه أمو الا جزيلة ، وانضم إليه جاعة عن يهوى هواهم ، فقتل عدة من أمراه صلاح الدين . وخرج فى قرية طود رجل يعرف بعباس ابن شادى ، وأخذ بلاد قوص ، وانتهب أموالها . فجهز السلطان صلاح الدين أخاه الملك

⁽١) في س "بالمناجنيق" . (٢) في س ست . (٣) في س سبع عصرة .

⁽¹⁾ نهى لعنوان هذه السنة وجود فى س ، وامل السبب أن المتربزى اكتنى بكاسة "فبها" ، على أن تمود هاؤها إلى عبارة " سنة سبعين " الواردة بالسطر الثامن من هذه الصفحة . اتخر ابن الأثير (السكامل فى التاريخ ، ج ١١ ، ص٢٧٣) حيث يرد ذكر هذه المادثة أول سنة سبعين .

⁽ه) العبارة الآنية واردة بالهامش: "ركنز الدولة هذا يرجع نسبه إلى مسروق بن معدى كرب (كذا) بن الحارث بن مسلمة بن عبيد بن ثعلبة بن يربوع بن ثعلبة بن الدؤل ، واسمه كنز الدولة " . ويلاحظ أن بعني هذه الأسماء مضبوط في س .

العادل فى جيش كنيف ، ومعه الخطير مهذب بن تمثّاتى (١) ، فسار وأوقع بشادى و بدّد جموعه وقتله ، ثم سار فلقيه كنز الدولة بناحية طود ، وكانت بينهما حروب فرّ منها كنز الدولة ، بعد ما تُتل أكثر عسكره ، ثم تُتل [كنز الدولة] فى سابع صغر ، وقدم العادل إلى القاهرة فى ثامن عشريه .

وفيها ورد الخبر على السلطان بسير الملك الصالح مجير الدين إسماعيل بن بور الدين إلى حلب ، ومصالحته للسلطان سيف الدين غازى صاحب الموصل ، فأهمه وخرج بربد المسير المالشام . فنزل ببركة المجلب (٢) أول صغر ، وسار منها فى ثالث عشر ربيع الأول ، على صدر (٢) و و في سبمائة فارس ؛ واستخلف على ديار مصر أخاه الملك العادل . و نزل بُعثرى و خرج منها ، فنزل السكسوة يوم الأحد تاسع عشرى ربيع الأول ، وخرج الناس إلى لقائه ؛ فدخل الى دمشق يوم الاثنين أول شهر ربيع الآخر ، وملكها من غير مدافع . وأنفق فى الناس مالا جزيلا ، وأمر فنودى بإطابة النفوس و إزالة المكوس ، و إبطال ما أحدث بعد نور الدين عمود من القائم والمنكرات والضرائب ، وأظهر أنه إنما جاء لتربية الصالح بن نور الدين ، وأنه ينوب عنه و يدبر دولته ، وكانب الأطراف بذلك . وتسلم قلمة دمشق بعد امتناع ، فأنزل بها أخاه ظهير الإسلام طفتكين بن أيوب ، و بعث بالبشارة إلى القاهرة ؛ وخرج مستهل جادى الأولى ، فنازل حمص حتى تسلمها فى حادى عشره ، وامتنعت عليه قلمتها ، فأقام على حصارها الأولى ، فنازل حمص حتى تسلمها فى حادى عشره ، وامتنعت عليه قلمتها ، فأقام على حصارها طائفة ، وسار إلى حاة فنزل عليها فى ثالث عشر به ، وبها عز الدين جُر ديك (٢) ، فسلمها إله .

⁽۱) لعله ابن بممائی صاحب کتاب توانین الدواون (القاقشندی : صبح الأعشی ، ج ۲ ، س ٤٦٦) . وقد اخطأ كاتب نسخة ب (س ۲۱ ا) قراءة هذا الاسم فقال : ومعه الخطیب مهذب بمماثنی فارس .

⁽۲) متسنره يظاهر القاهرة من بحريها ، وكان صلاح الدين يبرز إليها للصيد ، ويتم فيها الأيام ، وفعل ذلك الملوك قبله وبعده . وقد تغير أسمها زمن المتريزى - أى فى القرن الثامن الهجرى - إلى بركة الحاج ، لنرول الحجاج بها عند مسيرهم من القاهرة وإليها موسم الحج (المقريزى: المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، ص ١٨٩).

⁽٣) قلمة خراب بين الفاعرة وأيلة (يانوت : معجم البلدان ، ج ٣ ، س ٣٧٥) .

⁽⁴⁾ تصع كتابة هذا الاسم "جورديك "أيضا ، أنظر (Rec. Hist. Or. Vol. III. Index) . وأصل جورديك من مماليك السلطان نور الدين ، ولقبه النورى . وكان بمن رافقوا أسد الدين شيركوه للى مصر ، وهو الذي اشترك مع صلاح الدين في الفتك بالوزير شاور (إبن الأثير: السكاءل في الشاريخ ، على مصر ، وهو الذي اشترك مع صلاح الدين في الفار نفس ج ١١ ، س ٢٢٣ ، ٢٢٤) . أما عن تفصيل موقفه بازاه مجيء صلاح الدين إلى الثام ، فانظر نفس المرجع والجزء من ٢٧٦ ، وستأتى بفية أخباره فيايل .

وفي جادى الأولى ولى ابن عصرون القضاء بديار مصر . وسار [صلاح الدين] إلى حلب ، و بهث إلى الصالح [اسمعيل] في الصلح مع جرديك ، فأبي أسمايه ذلك ، وقبضوا على جرديك وقيدوه ، فبلغ ذلك صلاح الدين ، وقد سار عن حماة يريد حلب ، فعاد إليها . ثم سار منها إلى حلب ، ونزل جبل جَوْشن (١) ثالث جمادى الآخرة ، واستعدّ أهل حلب وخرجوا لقتاله ، وقاتلوه قتالا شديداً إلى أول رجب . فرحل (١١٩) صلاح الدين يريد حمس ، وقد بلغه مسير القومص(٢) ملك الفرنج بطرابلس ، بمكاتبة أهل حاب ، وأنه منازل لحمس . فلما قرب من حمص عاد القومص إلى بلاده ، فنازل صلاح الدين قلعتها ، ونصب المجانيق عليها إلى أن تسلمها بالأمان ، في حادى عشرى شعبان ؛ وسار إلى بعلبك ، فحصرها حتى تسلم قلعتها في رابع رمضان ، وعاد إلى حمس . وكانت بينه و بين أصحاب الصالح وقعة على قُرُ^{مُ}ون حماة ، في يوم الأحد تاسع عشره ، انتصر فيها صلاح الدين ، وهزمهم وغنم كل ما معهم ، ولم يقتل فيها أكثر من سبم (٣) أنفس ؛ وسار حتى نزل على حلب ، وقطع الخطبة الصالح ، وأزال أسمه عن السكة في بلاده ، فبعث أهل [الصالح] إليه يلتمسون منه الصلح ، فأجاب إليه على أن يكون له ما بيده من بلاد الشام ، ولهم ما بأبديهم منها ، واستزاد منهم المعرة وكَفُرِطَابِ(١)، وكُتبت نسخة يمين وعليها خط صلاح الدين ، بمد ما حاف وعاد إلى حماة .

[وكان صلاح الدين] قد كتب إلى بفداد يعدد فتوحاته وجهاده للفرنج، وإعادته الحطبة العباسية بمصر، واستيلاء على بلاد كثيرة من أطراف المغرب وعلى بلاد البمن كاما، وأنه قدم

⁽١) في س "حبل حوشن " بغير ضبط . انظر يافوت ؟ معجم البلدان ، ج ٢ ، ص ١٥٥ .

⁽۲) كذا في س بغير ضبط ، والقومس تعريب حرفي السكامة اللاتينية (Comes) التي صارت إلى (۲) كذا في س بغير ضبط ، والقومس تعريب حرفي السكامة اللاتينية ، أما الشخص المقصود هنا ، فهو السكونت ريمون الثالث صاحب إمارة طرابلس الصليبية ، ولقبه الصنجيلي في بعض المراجع الإسلامية Saint Agilles Prince de Tripoli) راجع ابن الأثير: السكامل في التاريخ ، ج ۲۷۷ ، ۱۱ ، ۲۷۷ ، وكذلك تفس المرجع في (Rec. Hist, Or. Vol' I. p. 619) في سبعه .

⁽۱) بغیر ضبط فی س ، ومی بلدهٔ بین المعرة ومدینهٔ حلب · (یاقوت : معجم البلدان ، ج ۱ ، س ۲۸۹) .

إليه في هذه السنة وفد سبعين راكبا ، كامم يطلب لسلطان بلده تقليدا . وطلب وسلاح الدين] من الخليفة تقليد مصر والبين والمغرب والشام ، وكل ما يفتحه بسيفه (۱) . فوافته محاة (۲) رسل الخليفة المستضى ، بأص الله ، باانشريف والأعلام السود ، وتوقيع بسلطنة بلاد مصر والشام وغيرها . فسار ونزل على بعرين و يقال بارين (۱) ، وحاصر حصنها حتى تسلمه في المشرين منه ، ورجع إلى حماة . وفيها تقرر الهاد الإصفهاني نائبا في الكتابة عن القاضى الفاضل بسماية نجم الدين محمد بن مُصال (۱) . وسار صلاح الدين إلى دمشق تم رحل عنها ، فنزل مرج (۱) الشغر ، ووافته به رسل الفرنج في طلب المدنة ، فأجابهم إليها بشروط أشترطها . وأذن العساكر في المدير إلى مصر كلدب (۱) الشام فساروا ، ورجع هو إلى دمشق في محرم [سنة] واحدى وسبعين ، وفوت في أمرها إلى [ابن أخيه] تتى الدين عر بن شاهنشاه بن أيوب .

...

[سنة إحدى و سبعين و خمسهائة]. وفيها (٧) سار شرف (٨) الدين قراقوش – أحد أسحاب تق الدين عبر — إلى بلاد المغرب في حادى عشر محرم في جيش، فأخذ من صاحب أو جَلة (١) عشرين ألف دينار فر قها في أسحابه، وعشرة آلاف دينار لنفسه، وسار منها إلى غيرها ؛ ثم بلغه موت صاحب أو جاة ، فهذد إليها وحاصر أهلها ، وقد امتنموا عليه حتى أخذها عنوة ، وقتل من أهلها سبعائة رجل ، وغنم منها غنيمة عظيمة ، وعاد إلى مصر .

⁽١) كان الخطيب شمى الدين بن أبى المضاء رسول سلاح الدين إلى الحايفة المستضىء بأمر الله ، تلك المرة .

 ⁽۳) فی س " بغرین " والحطی الأول اندی فی النی هو ما نتول به العامة ، وااتانی هو الصحیح .
 ونقع بارین بین حلب وحمانه . (یافوت : معجم البادان ، ج ۱ ، س ۲۰۵) .

⁽¹⁾ ضبط هذا الاسم على متعنوقه في (130) (Rec. Hist. Or. Iv. P. 130)

⁽٠) أحد المروج الواقعة حول مدانة دمشني . (باموت : معجم البلدان ، ج ٤ ، ص ٤٨٨) .

⁽٦) فى س لجذب . (٧) ايس أموان هذه السنه وجود فى س ، انظر م ٧٠ ماشية رقم ؛ ، وراجع أيضاً ابن الأثير (السكاءل في التاريخ ، ج ١١ ، س ٢٨٢ ، وما بعدها) .

 ⁽A) فى س بها الدین ، وقد خلط المقریزی بین بها، الدین قرانوش المتقدم ذکره و بین شرف الدین مدا . انظر (Rec. Hist. Or. I. Index) .

⁽٩) مدينه في جنوبي برقة (ياقوت : معجم البلدان ، ج ١ ، س ٢٩٧) .

وفيها تجهز الحلبيون لقتال صلاح الدين ، فاستدعى عساكر مصر ، فلما وافته بدمشق في شعبان سار في أوّل رمضان (١٦)، فلقيهم في عاشر شوال . وكانت بينهما وقعة (١٩ ب) تأخر فيها السلطان [سيف الدين] غازي صاحب الموصل ، فظن الناس أنها هزيمة ، فوات عساكره . وتبمهم صلاح الدين ، فهلك منهم جماعة كثيرة ، وملك خيمة غازى ، وأسر عالما عظما ، واحتوى على أموال وذخائر وُ فُرش وأطعمة وتحف تجل عن الوصف. وقدم عليــه [أخوه] الملك المعظم شمس الدولة تورانشاه [بن أيوب] من اليمن ، فأعطاه سرادق السلطان غازى بما فيه من الفرش والآلات ، وفرق الإصطبلات (٢) والخزائن على من معه ، وخلم (٢) على الأسرى وأطلقهم . ولحق [سيف الدين] غازى بمن معه ، فالتجأوا [جيما] لحلب ، ثم سار إلى الموصل [وهو لا يصدّق أنه ينجو ، وظن أن صلاح الدين يعبر الفرات ويقصده (١٠) بالموصل] . ورحل صلاح الدين ونزل على حلب في رابع عشر شو ال ، فأقام عليها إلى تاسم عشره ، ورحل إلى يُزاءة (١)، وقاتل أهل الحصن حتى ألمه . وسار إلى منبج ، فنزل عليها يوم الخيس رابع عشريه ، ولم يزل يحاصرها أياما حتى ماكمها ، وأخذ من حصنها ثلاثمائة ألف دينـــار ، ومن الفضة والآنية والأسلحة ما يناهز ألني ألف دينار . ورحل إلى عَزَ از (١)، وحاصرها من يوم السبت رابع ذي القمدة إلى حادي عشر ذي الحجة ، فتسلمها وأقام فيها من يثق به ، وعاد إلى حلب . وفي يوم الثلاثا، رابع عشره وثب عدّة من الإسماعيلية على الساطان صلاح الدين، فظفر بهم بعد ما جرحوا عدة من الأمراء والخواص ثم سأر (٧) إلى حلب فنزل عليها في سادس عشره ،

⁽۱) العبارة الآتيــة واردة بهامش الصفحة فى س ، ونصها : " وفى يوم الاتنبن ثامن عشرى رمضان كفت الشمس جيمها ، وأظلم النهار ورؤيت النحوم " . وقد أدبجها كاتب ب (س ٢٢١) فى المنن بعد لفظ " رمضان " .

⁽٢) في س الاسطيلات: (٣) في س الحلم ،

⁽٤) أغيف ما بن القوسين من ابن الأثير (الكامل في التاريخ ، ج ١١ ، ص ٢٨٣) لتوضيح العبارة .

⁽ه) في س بزاعاً ، ومن بلدة من أعمال حلب ، واقعة بينها وبين منبج . وينطق أهل حلب هذا الاسم أحيانا بكسر الباء ، وأحيانا بأذاف المتصورة بذل التاه (ياتوت : معجم البسلدان ، ج ١ ، س ٢٠٣) .

⁽٦) في س عرار ، ومي بليدة شمالي حلب ، (نفس المرجع ، ج ٢ ، س ٦٦٧) .

⁽٧) قمة وثوب الاسماعيلية همذه واردة بهامش المفحة في س ، وبالهامش أيضًا فقرة طويلة عن حلة بمرية أنت من صقليسة لمحاصرة الإسكندرية ، ومي في تفاصيلها وعدد عما كبها =

وأقطع عمكره ضياعها ، وأمر بجباية أموالها ، وضيق على أهل حلب من غيرقتال ، بل كان يمنع أن يدخلها أحد أو يخرج منها^(۱) .

...

[سنة اثنتين وسبعين وخمسائة (٢)] . فلما كان رابع المحرّم سنة اثنتين وسبعين ركب المسكران وكانت الحرب ، فقتل جماعة من أسحاب صلاح الدين . ثم تقرّ رالصلح ببنه وبين الملك الصالح ، على أن يكون للصالح حلب وأعمالها . ورحل [صلاح الدين] في عاشره ، فنازل معنياب (٢) ، وفيها راشد الدين سنان بن سلمان بن محمد ، صاحب قلاع الإسماعيلية ومقدم الباطنية ، و إليه تنسب الطائفة السنانية . ونصب عليها المجانيق والعرّ ادات (١) من ثالث عشريه إلى أيام ، ثم رحل ولم يقدر عليهم ، وقد امتلأت أيدى أصحابه بما أخذوه من القرى . وفوض إصلاح الدين] قضاه دمشق لشرف الدين أبي سعد عبد الله بن أبي عصرون ، عوضا عن

⁼ وجنودها وأزوادها تشبه الحملة التي تفدم ورودها في س ه ، تحت سنة ٨٩٠ ، وليس في المراجع المتداولة في حواشي هذا الكتاب ما يشير إلى وصول حملة ثانية من صقلبة إلى الإسكندرية ، فأكبر الطن أن المؤاف نسى ما أورده أولا عن تلك الحساة ، فكتبها مرة ثانيسة في مكان غير مناسب تاريخيا . وهدذا نسى الفقرة بتمامه : - " وفيا وصل من صقلة إلى الاسكندرية ماثنان وسنون مركبا تحمل الرجال ، وستة وثلاثون طريدة تحمل الحيل ، وستة مراكب تحمل آلة الحروب ، وأربعون مركبا تحمل الزاد ، فكانت [عدة] من فيها من الرجال خرن أنفا ، ومن الحيانة أاما (في س الله) وخسمائه فارس ، فقائلهم أهل النصر أشد فنال ، وأنتهم اله ما كر من القاهرة ، ثم قدم الساطان صلاح الدين مهزم الله الفرخ ، وعنم المداون منهم غنائم كثيرة ، وأحرقوا عدة من مراكبهم ، وأسروا طائفة ، وذاك في الحرم [سنة سعين وخمائة] " .

⁽۱) العبارة الآنية واردة بهامش الصفعة ، وليس لها علاقة بالماني ، وإذا وضعت هنا ، ونصها :

- " وفى سنة إحد [ى] وسبعبن مات الشيخ أبو حفص عمر بن يحيي بن محد بن وانودين (كذا) بن على بن أحمد بن والال (كذا) أحد العشرة أصحاب مهدى الموحدين أبى عبد الله محد بن تومرت بسلا . ولى أبى حفس هذا ينسب ملوك تونس من إفريقية فيقال لهم الحفصيون " . انظر الزركعي (تاريخ الحولتين الموحدية والحفصية ، من ١٤٩٨) .

 ⁽۲) أيس أمنوان هذه السينة وجود في س ، وأمل السبب هو أنصال أخبار السنة السابقة بموادث
 مذه السنة ، وعدم وجود عله حقيقية للفصل .

⁽۲) فی س مصیات و مو خطأ ، واسمها .صیاف أیضا عند العامة ، و می بساحل الشام قرب طرابلس (۲) فی سمم البلدان ، ج 2 ، س ٥٠٥) .

⁽¹⁾ جم ممادة ، وهي من آلات الحرب ، أصغر من المنجنبي ، ترى بالحجارة المرى البيد (عبط المحبط) .

كال الدين الشهرزورى بعد وفاته . وفيه أغار (۱) الفرنج على البقاع (۲)، فخرج إليهم الأميرشمى الدين محد بن عبد الملك بن المقدم من بعلبك ، فأوقع بهم وقتل منهم وأسر . وخرج إليهم المفلم شمس الدولة من دمشق فلقيهم بعين الجرت ، وأوقع بهم ، ثم سار إلى حاة وبها صلاح الدين ، فوافاه في الثاني من صفر . ثم سار السلطان منها ودخل دمشق سابع عشره ، فأقام بها إلى رابع شهر (۲۰۱) ربيع الأول ، وخرج منها إلى القاهرة ، واستخلف على دمشق أخاه المنك المنظم شمس الدولة تورانشاه بن أيوب ، فوصل إليها لأربع بقين منه .

وفيها أمر السلطان ببناء السور على القاهرة والقاءة ومصر ، وَدَوْرُه تسمة وعشرون ألف فراع وثلثائة وذراعان بذراع العمل . فتولى ذلك الأمير بهاء الدين قراة وش الأسدى ، وشرع في بناء القلمة ، وحفر حول السور خندقاً عيقاً ، وحفر واديه وضيّق طريقه . وكان في مكان القلمة عدة مساجد منها مسجد سعد (٢) الدولة ، فدخلت في جلة القلمة ، وحفر فيها بثراً ينزل إليها بدرج منحوتة في الحجر إلى الماء وفيها أمر السلطان ببناء المدرسة بجوار قبر الشافعي بالقرافة ، وأن تعمل خزانة الأشر بة التي كانت القصر مارستاناً للرضى ، فدُول ذلك . وسار السلطان إلى الإسكندرية في ثانى عشرى شعبان ، وممه ابناء الأفضل على والعزيز عثان ، فصام بها شهر رمضان ، وسمع الحديث على الحافظ أبى الطاهر أحد السّكني (١). وأمر بتمبير الأسطول بها ، ووقف صادر الفرنج (١) على الفقهاء بالإسكندرية . ثم عاد إلى القاهرة ، فصام بها بقية رمضان ، وفيها عاد [شرف الدين] قراقوش غلام تتى الدين إلى بلاد المغرب ، وعاد فأخذ جاعة من وفيها عاد [شرف الدين] قراقوش غلام تتى الدين إلى بلاد المغرب ، وعاد فأخذ جاعة من

⁽۱) في س غار . (۲) أرض واسعة بين دمشق وبعلبك وحمى ، فيها قرى كثيرة ، وأكثر شرب أهاها من عين تخرج من جبل ، ويقال لها عين الجر . (ياتوت: معجم البلدان ، ج ۱ ، س ۲۹۹ ، ج ۲ ، س ۷۹۰) . (۲) لم يذكر المتريزى في المواعظ والاعتبار اسم صاحب هذا المسجد كاملا (نفس المرجع ، ج ۲ ، س ۲۰۲) ، وامله سعد الدولة الطواشي مملوك الأفضل أمير الجيوش ، وزير الخليفة المستصر الفاطمي (ابن الأثير : السكامل في التاريخ ، ج ۱ ، س ۲۲۹) .

⁽٤) اخلر م ٧١ ، حاشية ٧ . (٥) لمل المتصود بذلك الضريبة التي كانت تفرض على تجار الفراع الفريبة التي كانت تفرض على تجار الفراع الواصلين بالمتاجر من بلادهم إلى تغر الإسكندرية ، وكان مقدارها زمن القلقشندى ، أي في القرن الثامن المجرى ، خس قيمة البضائم التي يحملونها (القلقشندى : صبح الأعمى ، ج ٣ ، ص ٢٦٢) .

الجند، وخرج إلى المنرب، فأمر العادل الأمير خطلبا (١) بن موسى و إلى القاهرة بالقبض عليه، فسار إلى الفيوم وأخذه محولا إلى القاهرة. وفيها أبطل السلطان المكس المأخوذ من الحجاج في البحر إلى مكة على طريق عَيْذَاب (٢)، وهو سبعة دنانير مصرية ونصف على كل إنسان، وكانوا يؤدّ ونذلك بعيذاب أو بجدّة، ومن لم يؤدّ ذلك منه من الحج، وعذب بتعليقه بأنثييه ؛ وعُرّض أمير مكة عن هذا المكس بألنى دينار، وألف أردب قمح، سوى إقطاعات بصعيد مصر و بالين ؛ وقيل إن مبلغ ذلك عمانية (٢) آلاف أردب قمح تحمل إليه إلى جدة.

. . .

[سنة ثلاث و سبعين و خمسهائة]. وخرج السلطان من القاهرة ، انلاث مضين من جادى الأولى سنة ثلاث وسبعين ، لجهاد الفرنج ، وسار إلى عَسْقلان ، فسبى وغم وقتل وأسر ، ومضى إلى الرملة ، فاعترضه نهر تل (1) الصافية في يوم الجمة ثانى جادى الآخرة ، فازد حم الناس بأنقاهم عليه ، وأشرف الفرنج عليهم ، ومقد مهم البرنس أرناط (٥) صاحب الكرك ، في جوع كثيرة . فانهزم المسامون وثبت السلطان في طائفة ، فقاتل قتالا شديداً ، واستشهد جاعة وأخذ الفرنج أثقال المسلمين ، فر بهم في مسيرهم إلى القاهرة من المناه ما لا يوصف ، ومات منهم ومن دوابهم كثير ، وأسر الفرنج جماعة منهم الفقيه ضياه الدبن عيسى الهكارى ، ودخل السلطان إلى القاهرة منتصف جادى الآخرة ، فحلف لا تضرب له نو بة حتى يكسر الفرنج ،

⁽۱) كذا في س ، وبدون ضبط ، وعى في ب (س ۲۲ ۱) خاطباى بدون ضبط أيضاً ، ومترجة الله (۲) كذر تجارى عظم في القرون الوسطى ، لله (۲) لغر تجارى عظم في القرون الوسطى ، وهو واقع على الشاطئ المصرى للبحر الأحر (بحر القلزم) قبالة جدة على الشاطئ الآخر ، (باقوت معجم البلهان ، ج ۲ ، س ۲۰۱۱) ، وهو في س عيداب ، وأكثر وروده بهذا الرسم ، وسيصحح داعاً سبر تنبيه البلهان ، ج ۲ ، س ۲۰۱۱) نلاعائة [و] ثمانية آلاف .

⁽¹⁾ حصن بنواحي الرملة قرب ببت جبرين (ياقوت : معجم البلدان ، ج ١ ، س ٨٦٧) .

ره) في س ارباط، وهو (Le prince Arauld seigneur de CaraC) واسمه الأسل قبل أن يأتى . (Rec. Hist. Or. Vol. I. انظر ابن الأثير (السكامل في الخاريخ . (Renaud de Chatilion) انظر ابن الأثير (السكامل في الخاريخ . 627, 676

وقطم أخباز (١)جماعة من الأكراد ، من أجل أنهم كانوا السبب في هذه الكسرة ، وفيها نزل الفرنج على حماة ، فقاتلهم الناس أر بعة أيام حتى رحلوا عنها ، ونزلواعلى حارم فحاصروها أربعة أشهر، ثم رحاوا إلى بلادم . وفيها أطلق شرف الدين قراقوش التقوى ، وسار (٧٠٠) إلى أُوْجَلَة وغيرها من بلاد المفرب، وخرج السلطان في سادس عشري شعبان سنة ثلاث وسبمين من القاهرة يريد الشام ، واستخلف بديار مصر أخاه العادل ، فلم يزل مقيما على بركة الجب إلى أن صلى صلاة عيد الفطر . فبلغه نزول الفرنج على حماة ، فأسرع في المسير حتى دخل دمشق في رابع عشرى شؤال ، فرحل الفرنج عن حماة . ووافته بدمشق رسل الخليفة بالتشريفات . وفيها سار القريج إلى قامة صَــدر ، وقاتلوا من بها فلم ينالوا قصدا ، فساروا يريدون الغارة على ناحية فاقوس ، ثم عادوا بنية الحشد والمود . وفيهما عصى شمس الدين بن المقدم عدينة بملبك على السلطان . وفيها وُلد الملك الزاهر مجير الدين داود ، شقيق الظاهر غياث الدين غازى بن السلطان صلاح الدين ، لسبم بقين من ذى القمدة ، وفيها غلت الأسعار ببلاد الشام لكثرة الجدب، واشتد الأس بحاب. وفيها سار الأمير ناصر الدين إبراهيم، سلاح(٢)دار تتى الدين [عمر] ، في عسكر إلى بلاد المغرب فوصل إلى قراقوش التقوى ، وسارا إلى مدينة الروَّحان (٦٠) ، فنازلاها أربعين يومًا ، حتى فتحت وقتل حاكمها ، وقررا عليها أربعة عشر ألف دينار (٥)، وملكا مدينة غُدَامِس (٦) بغير قتال ، وتقرر على أهلها أثنا عشر ألف

⁽٧) فى س أخبار . والأخباز جم خبر بضم الحاء وسكون الباء ، ومعناه إقطاع من الأرض ، ويقابله (٧) فى س أخبار . والأخباز جم خبر بضم الحاء وسكون الباء ، ومعناه إقطاع من الأرض ، ويقابله (appanage) فى نظم العصور الوسطى فى غرب أوربا (panis) في نظم العصور العنات الأوربية من اللاتينية (panis) ، ومعناها خبره .

⁽۲) في سربها الدين . (۲) السلاح دار هو المنوط بحمل سلاح السلطان أو الأمير الذي هو في خدمته ، ومن وظيفته أيضاً الإشراف على السلاح خاناه ، وما هو من توابع ذلك . ولفظ السلاح دار مركب من كلتبن ، أولاها عمربية ، ومعناها آلة الفتال والثانية نارسية ومعناها بمسك ، ويكون المعنى بمسك السلاح (الفلقشندى : صبح الأعمى ، ج • ، ص ٤٠٦ ، ٤٦٢) .

⁽٤) في س دوح فقط ، وهي من أواحي برقة (يا قوت : معجم البلدان ، ج ٢ ، س ٨٢٩) .

⁽ه) في س دينارا . (٦) يصح أيضاً نطق اسم هذه المدينة بنتج النبن ، وهي أقسى

حدود برقة ، فيا بلي تونس الحالية (يا قوت : نفس المرجم ، ج ٣ ، س ٧٧٦) .

دينا (۱) ، وسار إبراهيم إلى [جبال (۲)] نَفُوسَة ، فلك عدة قلاع ، وصار إليه مال كثير ورجال ، وسار البعث من عند قرافوش إلى بلاد السودان ، فغنموا غنيمة عظيمة . وفيها ظهر العمل في سور القاهرة ، وطلع البناء ، وسلكت به الطرق المؤدّية إلى الساحل بالمقس (۲).

وفيها مات الأمير شهاب الدين محمود تَكَش الحارمي (١) ، خال السلطان صلاح الدين ونائب حماة ، في سابع عشر جمادي الآخرة بحماة ، وحمل إلى حلب فدفن بها ، وكان شجاعا عاقلا سيوساً ممدحاً .

. . .

[سنة أربع و سبعين و خمسهائة]. وفي أوائل شهر ربيع الآخر سنة أربع وسبعين، هجم المدومن الفرنج على مدينة حماة ، فنهض إليهم المسلمون وأسروامقدمهم في جماعة ، و بعثوا بهم إلى السلطان بدمشق ، فضرب أعنائهم ، وفيها جهز السلطان أخاه شمس الدولة تورانشاه إلى محاربة شمس الدين بن المقدم ببعلبك ، في جيش كثيف ، فاصروها مدة . ثم سار إليه السلطان ، وأقام على الحصار حتى دخل الشتاه ، فوقع الصلح وتسلمها السلطان ، وسلمها لأخيه تورانشاه في شوال . فبنى الفرنج في مدة اشتغال السلطان ببعلبك حصنا على مخاضة بيت الأحزان ، وهو ببت يعقوب عليه السلام ، و بينه و بين دمشق نحويوم ، ومنه إلى طبرية وصفد نصف يوم . فماد السلطان إلى (٢١) دمشق ، وقدم عليه من الديوان العزيز (٥) خادم وصفد نصف يوم . فماد السلطان إلى (٢١) دمشق ، وقدم عليه من الديوان العزيز (م) خادم الشمة ، فاضل] . فأسح به معه للغزو ، حتى وقف على الحصن ؛ وتخطف من حوله من الفرنج ،

⁽۱) فی س انبی ... دینارا

⁽۲) نقم هــذه الجبال فى أقصى الشمال الشعرقى من غدامس ، وهى قريبة من شاطى • البحر الأبيض المتوسط ، وبينها وبين مدينة طرابلس ثلانة أيام ، وتبعد عن الفيروان مسافة سستة أيام (يا قوت : نفس المرجع ، ج ٤ ، س ٨٠٠) .

⁽٣) فرضة الناهرة منذ عصر العاطمين ، ومكانها قرب الأزبكية الحالية ثم تحول بجرى النيل وانحسر ماؤه ، في أواخر القرن السادس الهجرى عن بولاق الحالية ، فأصبحت هسذه فرضة القاهرة منذ الدولة الأبوبية . (المقريزى : المواعظ والاعتبار ، ج ٢ ، ص ١٢١ ، ١٣٠) .

⁽¹⁾ فى س الجارى ، وقد توق ولده قبله بثلاثة أيام . أبو شامة (كتاب الروضتين ، س ١٩٣ ق. (1) فى س الجارى ، وقد توق ولده قبله بثلاثة أيام . أبو شامة (كتاب الروضتين ، س ١٩٥ ق. (Rec. Hist. Or. Vol. IV) . ديوان الخليفة العباسى ببغداد ، وقد ذكر اسم الرسول التوضيح (نفس المرجع ، س ١٩٥ ق. (Rec. Hist. Or. Vol. IV.) .

ثم عاد إلى دمشق . فتواترت الأخبار باجتاع الفرنج لفزو بلاد المسلمين ، فأخرج [السلطان ابن أخيه] الأمير عن الدين فروخشاه (۱) أمامه ، فواقعه الفرنج وقعة قتل فيها جماعة من مقدى الفرنج وغيرهم ، منهم المنفرى (۲) وصاحب الناصرة ، فأميرموا وأسرمهم جماعة . فبرز السلطان من دمشق إلى الكسوة لنجدة عز الدين ، فوافته الأسرى والرءوس ، فسر بذلك وعاد إلى دمشق . وفيها أغار ابرنس ملك الفرنج (۲) بأنطاكية على شيزر ، وغدرالقومعى (۱) ملك طرابلس بالتركان . وفيها سار شمس الدولة إلى مصر بعدة من العسكر لجدب الشام في سادس عشرى ذي المقدة . وأغار السلطان على حصن بيت الأحزان وعاد بالفنائم والأسرى ، ووالى الفارة والبحث إلى بلاد الفرنج . وفيها قوى قراقوش التقوى و إبراهيم السلاح دار ببلاد المغرب ، وأخذا عدة حصون .

* * *

و دخلت سنة خمس و سبه این [و خمسمائة] . والسلطان مواصل الإغارة علی بلاد النرنج ، وكان نازلا علی بانیاس . وسر ح العا كر ومقدمها عز الدین فرخشاه بن أیوب ، فأ كثر من قتلهم وأشره . وفتح بیت الأحزان فی رابع عشری ربیع الآخر ، بعد قتال وحصار ، فننم منهم مائة ألف قطمة حدید من أنواع الأسلحة ، وشیئا كثیراً من الأفوات وغیرها ، وأسر عدة نحو السبعائة ، وخر ب الحصن حتی سوی به الأرض ، وسد البئر التی كانت به ، وعاد بعد ما أقام علیه أر سة عشر يوما ، فأغار علی طبرية وصور و بیروت ، نم

⁽۱) بغير ضبط في س. انظر نفس المرجع والعفعة بالحاشية السابقة . (۲) في س "الهذمري" ه وهو (۱) بغير ضبط في س. انظر نفس المرجع والعفعة وما يليها . وانظر أيضاً (طوو (Honfroi) ساحب حصن بانياس جنوبي غربي دمشق . نفس المرجع والعفعة وما يليها . وانظر أيضاً (محافة الاسم (Humphrey of Toron) حيث الاسم (Lane-Poole Saladin, p. 157 وسماه أبو شامة (نفس المرجع س ۹۹ في ۹۷ ، ۹۷ و المبرنس الأنطاكي وسماد أبطر أيضاً (Rec. Hist. Or. ۷ في ۹۷ ، انظر أيضاً (155 ، انظر أيضاً (155) المبرن " بن ميمون " بن ميمون " .

⁽¹⁾ انظر ص ٥٩ ، حاشية ٢ .

رجع إلى دمشق، وقد مرض كثير من العسكر ومات عدة من الأمراء. وفى يوم (١) الأحدثا من الحرم ركب السلطان ومع مصمصام الدين (٢) أجُك والى بانياس في عسكره، فلقيه الغرنج في ألف رمح وعشرة آلاف مقاتل ما بين فارس وراجل ، فاقتتلوا قتالا كثيرا انهزم فيه الفرنج ، وركب المسلمون أقفيتهم يقتلون ويأسرون حتى حال بينهم الليل ، وعاد السلطان إلى نحيمه ، وقد مضى أكثر الليل ، وعَرَص الأسرى (٢): فقدم أولم بادين بن بارزان ، ثم أو دمقدم الدّاوية (١)، وابن القومصية ، وأخو صاحب جُبَيْل في آخرين ، فقيلوا بأجمهم وهم نحو المائتين وسبمين، وحلوا إلى دمشق فاعتقلوا بها . وعاد السلطان إلى دمشق ، فقدى ابن بار زان بعد سنة بمائة وخسين ألف دينار وألف أسير من المسلمين ، وفدى ابن القومصية بخسة وخسين ألف دينار وصورية (١٠) ، ومات أود فأخذت جيفته بأسير أفرج عنه . وقدم الخبر بأن الملك المظفرتقي الدين أوقع

⁽۱) لبس السطور التالية وجود بهذه الصفحة من س ، ولكنها واردة فى ب (س ۲۶ ب) على ترتيب ورودها هنا . وهى عبارة عن الهامش المكتوب على ورقة منفصلة بين الصفحتين (۱٦ ب ، ۱۱) انظر س ۱٥ حاشية ۲ و و فى هذا ما يحمل على الاعتقاد بأن كاتب ب تدارك هذه الفلطة بنفسه ، أو أنه نسخ من س قبل حدوث هذا الخطأ أثناه عملية التجليد ، وهذا طبعا بخرض أن المتريزى أحل هذا الهامش عالة الناسب من الأصل .

⁽٣) بعض أسرى همذه الوادمة من كار الفرنج ، كا جاء في أبي شامة (كتاب الرومنيي . و المحروب المراقع المرا

به سكر قلج أرسلان صاحب الروم [السلجوقية] ، فهزمهم وأسر منهم جعاعة . فكتب السلطان البشائر بظافر يج على مرمج (٢٦ عُيُون ، و بظافر أخيه بعسكر الروم ، وسيرها إلى الأقطار فأنته تهانى الشعراء من الأمصار . ثم اهتم السلطان بأس بيت الأحزان ، وكتب إلى الفرنج يأسرهم بهدمه فأبوا ، فراجعهم سرة ثانية فطلبوا منه ما غَرِموا عليه ، فبذل لهم حتى وصلهم إلى مائة ألف دينار فل يقبلوا . فكثب حينئذ إلى التركان وأجناد البلاد يستدعيهم ، وحمل إليه الأموال والخيول والتشاريف ، فقدم إليه خلق كثير . وسار الملك المظفر من حماة ، فقدم دمشق أوّل شهر ربيع الآخر ، وقد تلقاه السلطان . ثم سار السلطان من دمشق يوم الخيس خامسة ، في عكر عظيم ، وتزل على حصن بيت الأحزان يوم الثلاثاء حادى عشره . وكانت قلمة صفد للداوية ، فأمر بقطع كروم ضياع صفد ، وحاصر الحصن ونقبه من جهات ، وحشاه بالحطب وأحرقه ، حتى سقط في رابع عشريه ، وأخذه فقتل من فيسه وأسر هم ، ووجد فيه بالحطب وأحرقه ، حتى سقو في رابع عشريه ، وأخذه فقتل من فيسه وأسر هم ، ووجد فيه وأخرب الحصن حتى سسوى به الأرض ، فكانت إقامته عليه أر بعمة عشر يوما . وعاد إلى دمشق ، فدحه عدة من الأمراء والشعراء وهنأوه بالفتح (٢) .

وفى صغر ظهر قدام المقياس بمصر وسط النيسل الحائط الذى كان فى جوفه قبر يوسف الصديق وتابوته ، ولم يذكشف قط منذ نقله موسى عليه السلام إلا حينئذ ، عند نقصان الماء فى قاع المقياس ، فإن الرمل انكشف عنه وظهر للنياس ، وأكثر النياس ما علموا ما هو . وفيها نافق جَلْدَكُ⁽⁷⁾ الشهابى بالواحات ، فأخذه العادل بالأمان وسيره إلى دمشق ، فيها أغار عز الدين فرخشاه على صفد ، فأكثر من القتل والسبى وأحرق الرَّبَض (1) فى رابع عشر ذى المقدة ، وعاد إلى دمشق .

⁽١) بقمة بداحل الشام ، فيها نبث كثير تمرج فيها الدواب . (ياقوت:معجم البلدان، ج ٤ ،٥ ٨٨٠٠) .

⁽۲) منا ينتهى الهامش المشار إليه فى س ٦٨ حاشية ١ . (۲) فى س "الصهابى"، وقد ضبط الأسم على منطوقه فى (۲) منا ينتهى الهامش المشار إليه فى س ١٩ (Blochet : Op. cit. P. 137) ، ولعله الأمير شجاع الدين جلدك التقوى ، المذكور فى أبي القداء (١٨ المختصر فى أخبار البشر فى (89 . P. 18 . (١٤) بنير ضبط فى س ، وهوسور المدينة ، وما حولها من ساكن وبيوت ، ومأوى الغنم والأبقار (محيط المحيط) .

وفيها مات الخليفة المستفى و أمر الله أبو المغلز يوسف بن المقتنى لأمر الله عمد ، يوم الجمعة لا ثنتى عشرة مضت من شوال ، وكانت خلافته عشر سنين غير أر بعة أشهر . واستخلف من بعدة ابنه الناصر لدين الله أبو العباس أحمد ؛ غرج الشيخ مسدر الدين شيخ الشيوخ عبد الرحيم بن إسماعيل من بغداد رسولا إلى الملوك و إلى السلطان [صلاح الدين] ، وسار (٢ ٢ ب) معه إلى مصر [شهاب الدين بشير الخاص] كما يأتى ذكره (٢) . وفيها ختن السلطان ابنه الملك العزيز عثمان ، وسلمه إلى [صدر] (٢ الدين بن المجاور معلما له . وفيها فشا الموت بمصر والقاهرة وعامة أعمال مصر ، وتغيرت رائعة المواء ، ومات بالقاهرة ومصر فى أيام يسيرة سبعة عشر ألف إنسان .

...

و دخلت سنة ست و سبعين [و خمسهائة]. فيها سارالسلطان إلى حرب عزالدين قلج (١) أرسلان بن مسمود بن قلج أرسلان [السلجوق] صاحب قونية ، وعاد بغير قتال ، فدخل دمشق أوّل شهر (٥) رجب ، وفيها مات السلطان سيف الدين غازى بن السلطان قطب الدين مودود بن عماد الدين زنكى بن آ قسنقر صاحب الموصل ، في ثالث صغر ، وجلس أخوه عز الدين مسمود مكانه . فكتب السلطان صلاح الدين إلى الخليفة الناصر بسأل أن يُنوّض إليه ، فوصل شيخ الشيوخ صدر الدين أو القاسم عبد الرحيم ، وشهاب الدين بشير الخاص ، بالتفويض والتقليد والتشريف في رجب . فتلقامم السلطان وترجّل لمم ، وتراوا له و بلغوه سلام الخليفة ، فقبّل الأرض ، ودخل دمشق بالخلع ، وأعاد الجواب مع بشير ، وصبته ضياه الدين الشهرزورى . وسار [السلطان] إلى بلاد الأمن لقمع ملكهم (٢) ،

⁽۱) في س"المتضى بافة" (۲) انظر ما يلي . (۳) مكان هذه بيان في س ، ولكنها في ب (۱ م ه ۱) . (۱ ک س قليج ، بدون ضبط ، وأحيانا بغبر الياه ، وسيحافظ على الرس في ب (س ١٠٥) . (Enc. Isl. Art. Kilidj Arslan) . الوارد هنا بالمن داعًا . (Enc. Isl. Art. Kilidj Arslan) . (۱ ک اسمه (Leon, roi d'Arménie) ويسيه الورخون المملون ليفون ولافون وان لاوت . (Rec. Hist. Or. Vol. V. Index) .

فأوغل فيها وأطاعه ملكهم ، ثم عاد بعد ما وصل إلى بَهَسَناً () وأحرق حصنا وخربه ، وخرج من دمشق يريد مصر فى ثامن عشر رجب ، ومعه شيخ الشيوخ [صدر الدين] ، فوصل إلى القاهرة ثالث عشر شعبان ، وخرج شيخ الشيوخ إلى مكة فى البحر ، وعاد منها إلى بغداد . وفيها مات الحافظ أبو الطاهر أحمد بن محمد بن أحمد بن محمد بن إبراهيم بن سِلَعَة السَّلِي (٢) فى يوم الجمة خامس ربيع الآخر بالإسكندرية عن نحو مائة سنة ، ومات الملك المفلم شمى الدولة تورانشاه بن أبوب بن شادى فى خامس صغر بالإسكندرية ، ومحل إلى دمشق فدفن بها ، وفيها ولدت امرأة غرابا . و [فيها] كان قاع (٢) [النيل] ثلاثة أذرع وعشر بن إصبعا ، و بلغت الزيادة ستة عشرة ذراعا وثلثى ذراع .

. . .

ثم دخلت سنة سبع وسبعين وخد مائة . في محرّم خرج الأمر بالحوطة على مُسْتَفَلات (٤) العر بان بالشرقية ، وأمروا بالتعدية إلى البحيرة ، ووقعت الحوطة على إيقاع جذام وثعلبة ، لكثرة حامم الفلال إلى بلاد الفرنج ، وكثر الفار بالمقائى والفلال بعد حصادها ، فأتلف شيئاً كثيراً . واحترق النيل حتى صار يُخاض ، وتشمر الماء عن ساحل المقس ومصر ، وربى جزائر (٥) رَمُلة خيف منها على المقياس أن يتقلص الماء عنه ، و يُحتاج إلى عمل غيره . و بعد الماء عن السور بالمقس ، وصارت قوته من بر الغرب . وخيم السلطان في بركة الجب العصيد

⁽۱) بغير ضبط في س ، وهي قلمة حصينة ، في شمال الشام ، بقرب مرعش وسميساط ، وهي من أعمال حلب (باقوت : معجم البلدان ، ج ۱ ، س ۷۷) (7) مضبوطان عن ياقوت (معجم البلدان ، (ج ۱ ، س ۷۸) . وقد اعتبد باقوت على أبي الطاهر في كثير من معلوماته (انظر فهرس الأعلام في معجم البلدان) . (7) في س القاع . (3) جم المستغل بغتج الغين ، وهو كل ما أو على من أرض أو عقار أو حانوت أو سوق أو طاحوں . والمستغل بكسر الغين ما يأتي من الممال أو غيره من هذه الأشياء (Dozy. Supp. Dict. Ar.) في س حراير رميله . (1) يحتمل أن يكون هذا بدء تغيير بحرى النبل الذي نشأت عنه بولاق فيا بعد ، إذ يقول المقريزي في المواعظ والاعتبار ، (ج ۲ ، س ١٣٠ - ١٣٠) في هذا الصدد : " إن الماء انحسر بعد سنة سبعين و خمياتة عن جزيرة شمرف بجزيرة الفيل ، وتقلس الماء عن سور القاهرة الذي ينتهي إلى القس . وصارت هناك رمال وجزائر ما من سنة الا وهي تكثر ... " . انظر س ٢٦ ، عاشية ٣ .

ولعب الأكرة ، وعاد بعد ستة أيام . وورد الخبر بأن الأبرنس أرناط (١) ملك الفرنج بالسكرك جمع وعزم على المسير إلى تَيْمًا ، ودخول المدينة النبوية ؛ فخرج عز الدين فرخشاه من دمشق بعساكره إلى السكرك ، ونهب وحرق ، وعاد إلى أطراف بلاد الإسلام فأقام به ، وورد الخبر من نائب قلعة أيلة بشدة الخوف من الفرنج . م

وفى صفر قدم رسول ملك (٢٠١) القسطنطينية إلى القاهرة ، فوقع الصلح مع صاحبها ، وأطلق فى جادى الآخرة مائة وثمانين أسيراً من المسلمين . وسار صارم الدين خطلبا إلى الفيوم ، وقد أضيفت إليه ولايتها ، وأفردت برسمه الخاص ، ونقل عنها مقطوعها . ثم صُرف عن ولاية الفيوم بابن شمس الخلافة ، وأحضر خطلبا ايسير إلى اليمن ، وكتب إلى دمياط بترتيب المقاتلة على البرجين "، وسد مراكب السلسلة وتسييرها ليقائل عليها ، و يدافع عن الدخول من بين البرجين بها .

وفى ربيع الأول طرق الفرنج ما حل تنيس (1) وأخذوا (1) مركبا للتجار ؟ ووصلت مراكب من دمياط كانت استدعت من خمين مركبا لتكون ف ساحل مصر ، و كمل بناء برج بالسويس (٢) بسع عشرين فارساور تب فيه الفرسان لحفظ طريق الصعيد ، التي يجلب منها الشب إلى بلاد الفرنج (٧) ؛ وأمر بعارة قلعة تنيس . وَوَرَدَ تجار الكارم (٨) من عدن ، فطلبت منهم ذكاة (١) أربع

⁽۱) في س '' آرياط '' . س ۲۰۷) في أطراف الشام بن الشام ووادى القرى ، على طريق حاج الشام ودمشق .

⁽٣) يرجم إنشاء هذين البرجين والسلسلة التي بينهما ، على سبيل الترجيح ، إلى سنة ٣٣٨ هـ (٣٠٨ م)

فى عهد الحليفة المتوكل العباسى (المفريزى : المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، ص ٢١٣ -- ٢٢٧) . (٤) فى س " تنيس ⁶⁶ . وبنير ضبط ، ومى بلدة بجزيرة صغيرة اسمها تنيس أيضا ، والعة بالناحية الشمالية الصرقية من بحيرة المنزلة قرب بور سعيد الحالية . انظر يافوت معجم البلدان (ج ١ ، ص ٢٨٨) .

⁽ه) في س "واحد". (٦) في هامش س قبالة هذه السطور العبارة الآتية: "انظر بناه الرج بالسويس لحفظ طريق الصعيد ". (٧) كان معدن الشب ، زمن القلقشندى (صبح الأعشى ، ج ٣ ، س ٢٨٨ ، ٩ ه ٤) من محكرات الدولة المصرية ، يستخرج من أسوان والواحات وبلاد أخرى بالصعيد ، ويحمل منها إلى سواحل قوس وأخيم وأسيوط والبهنسى لينقل إلى الإسكندرية ، فيباع أكثره التجار بلاد الفرنج ، حيث بستمل في أشياء كثيرة أهمها صبع الأحر . اخل أيضا (Blochet : Op. cit) . المنبر الأصغر ، وكان لتجاره فندق عاس بهم بالفسطاط (القلقشندى : نفس نفس المرجم والجزء ، س ٤٦٩) . انظر أيضا (Biochet : Op. cit. p. 143, N. 8) .

⁽٩) كان التجار وغيرهم يدفعون الزكاة على ما يدخلون به إلى البلد من ذهب وفضة ، وعلى ما يأتون به من متجر ، وحال عليه الحول . ثم زادت كيسة مايؤخذ على المتاجر زمن القلقشندى (نفس المرجم والجزء من ١٦٦ - ٤٦٨ - ٤٦٠) فأصبع " المرتب السلطاني " عصر قيمة البضائع ، " مم لواحق أخرى تكاد أن تكون نحو المرتب السلطاني أيضاً ".

سنين . وكثرت بيوت الزر (() بالاسكندرية ، فهذم منها مائة وعشرون بيتا . ووصل المفرد (() في حادى عشرى ربيع الأول بالوفاء في سابع عشره ، فأوفي [النيل] بمصر في سادس عشريه [الموافق] يوم السادس عشر من مسرى ، ولا يعرف وفاؤه بهذا التاريخ في زمن متقدم . فركب السلطان لتخليق المقياس في غده ، وخلع على ابن أبى الردّاد في سلخه . وفتح الخليج في رابع ربيع الآخر ، والماء على خسة عشر إصبعا من سبعة عشر ذراعا ، بمحضر والى القاهمة (()) وفيه أنفق السلطان في الأجناد البَطّالين وجردم إلى الثنور ، وأنفق في رجال الشوائي وجردم للنو . وورد الخبر بكثرة ولادة الحيوان الناطق والصامت المتوأم ، وأن ذلك خرج عن الحد في الزيادة على المعهود ، وأن الغرال في البرية كله أنأم ، وكذلك (() النسوان أتأمن أكثر من الإفراد ، وكذلك الطير فإنه كثر ظهوره كثرة ظهرت .

وفيه مانت أمرأة الصالح بن رزيك عن سن كبيرة وضعف حال وعمى ، بعد الدنيا والملك الذي كانت فيه . وركب السلطان في أوّل جادى الأولى لفتح بحر أبى المنجا ، وعاد إلى قلمة الجبل ، وركب منها إلى الحيم بالبركة . وسار مقسلم الأمير صارم الدين خطلبا إلى المبن . وانتصب السلطان ليلا ونهارا في ترتيب أحوال الأجناد ، واقتطع من إقطاعات العربان الثلثين ، وعُوض به مُقطّمو الفيوم ، وصارت أعمال الفيوم كلها للسلطان . وفيه قُرر ديوان (٢) الأسطول (٢٢) وفيه الفيوم والحبس الجيوشي والخراجي والنظرون ، وضمُن الخراج بثمانية الأسطول (٢٢)

⁽۱) المزر أو ع من الجمة يصنع من الذرة أو الثمير أو الحنطة . محيط المحيط . (۲) مضبوطة على مضبوطة على المزر أو ع من الجمة يصنع من الذرة أو الثمير أو المنطوقها في (Maximum) أى غاية ارتفاع منطوقها في (۳) انظر وصف حفلات تخليق المقباس وفتح الحليج في القلاشندي (صبح الأعشى ج ٣ ، النيل . (٣) انظر وصف حفلات تخليق المقباس وفتح الحليج في القلاشندي (صبح الأعشى ج ٣ ، م ٢٠٠ - ٢٩ ، وفي المقريزي : المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، م ٢٠٠ - ٢٩ ، وفي المقريزي : المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، م ٢٠٠ - ٢٩ ، ٢٩ ، ٢٩ ، ٢٩) ،

⁽¹⁾ البطالون من الأجناد والأمراء ثم الماطلون من أعمال الدولة ووظائفها وإنطاعاتها ، نتيجة غضب المبلطان أو كبر السن ، أو اضطراراً إلى الاعتكاف والاختفاء ، أو لمجرد حب الانزواء والابتعاد : (٥) في س كذلكن . (٥) في س كذلكن .

⁽٦) انظر س ٤٥، حاشية ٣.

[وفي هذه السنة (١٠ ركبت المقاتلة على البرجين بدمياط] ، وجهزت خسائة دينار لمهارة مورها والنظر في السلسلة التي بين البرجين . وعمل تقدير برسم ما يحتاج إليه سور تنيس و إعادته كاكان في القديم ، فجاء ثلاثة آلاف دينار . وكتب إلى قوص بإبطال المكوس التي تستأدى من الحباج وتجار البين . وورد كتاب إبراهيم السلاح دار من المغرب أنه فتح بلاد هَو ارة (٢٠) ، وزَوَاوَة (٢٠) ، ولوَاتة (١٠) ، وجبل نفوسة ، وغدامس (٥٠) ، وأعالا طولها وغرضها بلاد هَو ارة (٢٠) ، وأنه خطب على منابرها للسلطان وضر بت السكة باسمه ، وأنه إذا أنم عليه بتقوية بلغ أغراضا بعيدة ، وسير أموالاعتيدة . وأنشئت أربع حرار بق (٢٠ بصناعة (١٠) مصر برسم من تجرّد إلى بلاد البين ، وجردت أمراء العسكر السائرين إلى البين ، وكبر (١٨) في محر برسم من تجرّد إلى بلاد البين ، وجردت أمراء العسكر السائرين إلى البين ، وكبر (١٨) في محر تنيس تمدّى العربان على المراك ، وعرت عليهم حراريق فيها ، فلم يُظفر بهم لإيوائهم إلى المبش

وفى جادى الآخرة قطع الفرنج أكثر نحل العريش وحلوه إلى بلادهم ؛ وسُيرت مهاكب بالزاد والعلوفات والأسلحة إلى الحين ؛ وأسند أمر الجسور إلى والى الغربية و [والى] الشرقية ،

⁽١) أَضَيفَ مَا بِينَ القوسينُ بِمَدِدُ مُرَاجِمَةُ الفَريزَى (المُواعِطُ والاعتبارِ ، ج ١ ، ص ٢١٠) .

 ⁽۲) بغیر ضبط فی س ، وحی قبیلة من الدیر سکنت جبال نفوسسة . (انظر س ۹۳ حاشیة ۲ ؟
 ویاقوت : معجم البلدان . ج ؛ س ۹۹۰ ؟ و . N 3. 145 Op. 145 .

⁽٣) فى س زوارة وبنج ضبط ، وزواوة بلد صنير ببن إفريقية والمغرب . (يا قوت : معجم البلدان ، ج ٢ ، س ٩٠٣) . (٤) فى س لمانة بفتحة على اللام والميم والنون ، وهى قبيلة من البربر أيضاً (Вlochet : Op. elt. p. 143. .N 3) . انظر أيضاً (Восhet : Op. elt. p. 143. .N 3) .

⁽۰) انظر س ۲۰ ، ماشية ۲ . (٦) الفرد حراقة وتجمع على حرارق أيضاً ، ومى نوع من السفن الحفيفة (Dozy : Supp. Dict. Ar) ، والغالب أنها كانت تستممل فى النيل فقط ، لنقل الأجناد إلى التفور البحرية . انظر المقريزى (المواعظ والاعتبار ، ج ۲ ، ص ۱۹۹) .

⁽٧) كان بالقاهمة ثلاث دو رابناء الفن ، تعرف كل منها بالصناعة ، وأولها مناعة الجزيرة باذروضة الحالية ، إذ ألثثت سنة ٤ ه ه ؟ ثم مناعة مصر ؛ بناها بحد بن طقع الإختيد بساحل مصر القدم ، وكانت تعرف أيضاً بصناعة العائم ؟ ثم صناعة المقس ، وهي من منشئات المغز لدين الله الفاطس (المقريزي : المواعظ والاعتبار ج ٧ ، س ١٩٥ — ١٩٧) . (٨) كذا في س ، بغير صبط .

ليتوفرا على عمارتها ؛ وكُتب إلى الأمير فخر الدين (١) نشــو الملك بن فرحون و إلى البخيرة ومشارفها بذلك.

وفى رجب استقرت (٢) عدة الأجناد نمانية آلاف وستائة وأربعين ، وأمراء مائة أحد عشر ، وطواشية سستة آلاف وتسعائة [و] ستة وسبعين ، وقر اغلامية (٢) ألف وخسمائة وثلاثة وخسين . والمستقر لهم من المال ثلاثة آلاف ألف وستمائة ألف وسبعون ألفا وخسمائة دينار ، خارج عن المحاولين (١) وعن العر بان المُقطّعِين بالشرقية والبحيرة والكنانيين (١) والمضر بين والفقهاء والقضاة والصوفية والدواوين ، ولا يقصر [مامعهم] عن ألف ألف دينار .

ووصل الإبرنس [أرناط] إلى أيلة ، وسار عسكره إلى تبوك . وفي شعبان كثر المطر بأيلة حتى تهدمت قلمتها ، وشُرع في بناء سور دمياط ، وذرعه أربعة آلاف وستمائة وثلاثون ذراعا ، و[شرع أيضاً] في بناء برج [بها].

وفى شوّال مات مَنْكُورِس (٢) الأسدى أحد الأسماء الماليك، وأخذ إقطاعه ياز كُج (٢) الأسدى . وقُبض على سيف الدولة مبارك بن منقذ بن كامل الكنانى ، نائب شمس الدولة ببلاد اليمن ، وأخد منه ثمانون ألف دينار وأفرج عنه . وسار خطلبا والى مصر واليا على زَبِيد، وسمبته خسمائة رجل، و [ممهم] الأمير باخل، وقد بلفت النفقة فيهم عشر بن (٨) ألف

⁽۱) كذا بنير ضبط في س ، انظر (P. 146) حيث ترجم الاسم إلى استقرت عدة الاجناد (۲) في س "استقرت عدة الاجناد "Fakhr-ad-Din Nasr (۶) في س "استقرت عدة الاجناد عمانية الاف وسبماية منة وأربعون أصم مايه واحد عصر طواشية ستة الاف وسبماية ستة وسبمون قراغلامية الف وخساية وثلاثة وخسون". (۳) جاعات الضبطية ، وعملهم مراقبة الطرق أثناء سبر الجيوش وخساية وثلاثة وخسون". (1) هذه السكلمة مترجة إلى (indisponibles) أي من لاعمل لهم ولا منهم نقم ، (Dozy : Supp. Dict, Ar.) هذه السكلمة مترجة إلى (indisponibles) أي من لاعمل لهم ولا منهم نقم ، (Blochet : Op. cit. 146) مع النشكك ، غير أن المقسود هنا بالمحلولين الذين انحلت عنهم المسلمة أو رواتيهم فأصبحوا جاالين ، راجع ابن تغرى بردى : النجوم الزاهرة ، ج ۲ ، ص ۱۲ ؛ ج ۲ ، ص ۱۳ ؛ وكذلك المقريزى : المواعظ والاعتبار ، ج ۲ ، م س ۲۰ ؛ وكذلك المقريزى : المواعظ والاعتبار ، ج ۲ ، م س ۲۰ ؛ وكذلك المقريزى على منطوقهما في فهارس معيور مصو منذ الأبويين . (۹) انظر الفلقتندى (صبع الأعمى ، ج ٤ ، ص ۲ ، ۲) لمرفة قبائل العربان معيور مصو منذ الأبويين . (۹) في س عصروت . (۹) في س عصروت .

دينار ، وكُتب للطواشية بنققة عشرة دنانير لكل (١٢٣) منهم على الين ، إن كان من الإقطاعية ، وللبطالين والمترجلة في الشهر ثلاثة وثلاثون دينارا ؛ وسُيرت الحراريق – وهي خمس - وقد شحنت بالرماة . وفي سابع عشرة سار السلطان إلى الإسكندرية ، فدخل خامس عشرى شوّال ، وشرع في قراءة المُوطّأ يوم الخيس - ثاني يوم دخوله - على الفقيه أبي الطاهر ابن عوف ؛ وأنشأ بها ما رستانا ودارا للمغاربة ، ومدرسة على ضريح المعظم توران (١) شاه ؛ وشرع في عمارة الخليج (٢٠)، ونقل فوهته إلى مكان آخر . وسار منها أوّل ذي القمدة إلى دمياط، وعاد إلى القاهرة في سابعه . وفي تاسعه أص بفتح المــارستان السلاحي ، وأفرد برسمه من أجرة الرُّباع الديوانية مشاهرة مبلغها مائتا دينار ، وغلاتٍ جهتها الفيوم ، واستخدم له أطباء وغيرهم. وفي حادى عشره خرج السلطان إلى بركة الجب، لتجريد العساكر والمسير إلى الشام، وخرج الملك العادل في ثالث عشره إلى الخيم ، ونزل ناحية [بركة الجب؟]. وسومح برسوم الولاة بمصر والقاهرة ، ورسوم الفيوم ورسوم الصميد الأعلى ؛ وأخرجت منجنيةات إلى الخيام برسم الغزاة . وفي حادى عشره سار سيف الإسلام [طُفتَكين أخو(٢) السلطان صلاح الدين] إلى أخيم ، لجبانة الجيَّوَالى (١) والنظر في أمر الشب ، وظفر و إلى قوص برجلين من أهل إسنا يدعوان إلى مذهب الباطنية . وفي ثالث عشريه عُقد نكاح بنات العادل على أبناء السلطان ملاح الدين ، وهم : غياث الدين غازى ، ومظفر الدين خِفْر ، ونجم الدين مسمود ،

⁽۱) ف س تورنشاه

⁽۲) يفصد المؤلف قناة الإسكندرية الني كانت تخرج من فرع رشيد عند بلدة زاوية البحر ، حنوبي مدينة كنهر الزيات الحالية ، 196 P. Omar Toussoe : Mem. Sur Anc. Branches Du Nil. pp. 196 . على أنه لا يوجد في هذا المرجم ذكر لما أحدثه صلاح الهين بذلك الحليج .

⁽۴) انظر (Lane-Poole: Saladin. Table II. in pocket) (٤) "هم ما يؤخذ من أهل الذمة من الجزية المفررة على رقابهم في كل سنة . ومى على قسمبن : ما في حاضرة الديار المصرية من الخسطاط والقاهرة ، وما هو خارج عن ذلك . فأما ما بحاضرة الديار المصرية فإن لهذه الجهة بها ناظرا يولى من جهة السلطان وأما ما هو خارج عن حاضرة الديار المصرية من سائر بلدانها ، فإن جزية أهل الذمة في كل بلد تكون لمذم تلك البلد من أمير أو غيره ، تجرى بجرى مال ذلك الإلطاع ، وإن كانت تلك البلد جارية في بعض الدواوين السلطانية ، كان ما يتعصل من الجزية من أهل الذمة بها جاريا في ذلك الديان " . (القلقشندى : صبح الأعمى ، ج ٣ ، ص ٢٦٧ ص ٤٦٠) .

شرف الدين يعقوب ؛ والصداق في كل كتاب عشرون ألف دينار . وعقد السلطان الهدنة مع رسول القومص ملك الفرنج بطرابلس ؛ ونودى بمنع أهل الذمة من ركوب الخيل والبغال ، من غير استثناء طبيب ولا كانب ومات الملك الصالح مجير الدين إسماعيل بن المادل نور الدين محود بن زنكي بن آ قسنة ر الأنابكي صاحب حلب في يوم الجمعة خامس عشرى رجب ، فقام من بعدة ابن عمه السلطان عز الدين مسعود بن مودود بن زنكي . وكان موت الصالح هو المحرك للسلطان [صلاح الدين] على السفر ، وكتب لابن أخيه المظفر تتى الدين عمر صاحب حاة وغيره من النو اب بالتأهب ، وكاتب الخليفة الناصر يسأل ولاية حلب .

...

[سنة عمان وسبعين و خمسهائة]. وأهلت سنة عمان وسبعين، والسلطان مبرز بظاهر القاهرة ؛ فلما خرج الناس لوداعه ، وقد اجتمع عنده من العلماه (٢٣ ب) والفضلاء كثير ، وهم يتناشدون ما قيل في الوداع ، فأخرج بعض مؤدّبي أولاد السلطان رأسه من الخيمة ، وقال .

تمتع من شميم عرار نجد فا بعد العشية من عرار

فتطير الحاضرون من ذلك ؛ وصحت العابرة ، فإن السلطان رحل من ظاهر القاهرة في في السلطان رحل من ظاهر القاهرة في خامس المحرّم من هذه السنة ، ولم يعد بعد ذلك إلى القاهرة ، فسلك في طريقه على أيلة ، فأغار على بلاد الفرنج ، وسار على سمت الكرك ، و بعث أخاه تاج الملوك بالعسكر على الدرب . وخرج عزالدين فرخشاه من دمشق ، فأغار على طبرية وعكا ، وأخذالشّة ينف (۱) [أر يُون] ، وعاد بألف أسير وعشر بن ألف رأس غنم ، وأنزل فيه طائفة من المسلمين . وأتى الربح بُطْسَة للفرنج بألف أسير وعشر بن ألف رأس غنم ، وأنزل فيه طائفة من المسلمين . وأتى الربح بُطْسَة للفرنج بألف بر دمياط ، فأسر منها ألف وستمائة وتسعون نفساً سسوى من غرق ، فدخل السلطان

⁽۱) فلمة حصينة قرب بانياس ، من أرض دمدى ، بينها وبين الساحل . وتسمى في كشب المؤرخين النرنج (Rec. Hist. Or. V. Index) . وأضيف إليها اسم أرنون تميسيزا لها من النرنج (Beaufort) ، واضيف اليها اسم أرنون تميسيزا لها من شقيف دركوش وشقيف دبين ، وكلها بالشام . (ياقوت : معجم البلدان ، ج ٣ ، س ٢٠٩ — ٣٠٠) . (هم المهام (المهام النفل . انظر (Dozy : Supp. Dict. Ar.) ، وانظر أيضاً (ع) نوع منالفن . انظر (Rec. Hist. Or. IV. P. 216. N. 3) . وفي محيط الحميط الحميط الحميط الحميد العلمة مركب الحرب أو التجارة بلغة إسبانيا ، ج جلس ،

إلى دمشق ، يوم الإثنين لثلاث عشرة بقيت من صفر ، فأقام بها يسيراً ؟ ثم أغار على طبرية ، واشتد الفتال مع الفرنج تحت قلعة (١) كُو كُب ، واستُشيد جماعة من المدادين ؟ وعاد إلى دمشق في رابع عشر ربيع الأوّل ، وخيم بالفَوَّار من عمل حوران ، وأقام به حتى رحل إلى حلب . وخرج سيف الإسلام ظهير الدين طفتكين بن أيوب بن شادى ، من القاهرة إلى المين ، بعد مسير السلطان ، ووصل إلى زَبيد فلكها ، وأخذ منها ما قيمته ألف ألف دينار ، واحتوى على عدن أيضاً .

وخرج السلطان من دمشق يريد حلب، فبزل عليها يوم الأحد ثامن عشر جادى الأولى ، ونازلها ثلاثة أيام ؛ ثم رحل إلى الفرات ، فيم على غربى البيرة ، ومَدَّ الجسر ، وكاتب ملوك الأطراف ؛ ورحل إلى الرها فتسلها ، وسار عنها إلى حران قَرَتُها ، وانفصل عنها إلى الرقة فلكها وما حولها ؛ ونازل نصيبين حتى ملكها وقامتها . فورد الخبر بقصد الفريج دمشق ونهبهم القرى ؛ فسار ونازل الموصل في وم الحيس حادى عشر رجب ، وألح فى القتال فلم ينل غرضا ؛ ورحل يريد سنجار ، فنازلها وضايقها من يوم الأربعا ، سادس عشرى شعبان ، ودخل رمضان فكف عن الفتال ، ثم تسلمها بالأمان يوم الخيس ثانية ؛ وأعطاها [ان أخيه] الملك المغلز تتى الدين [عر] ، ورحل إلى نصيبين فأقام بها لشدة البرد وسار عنها إلى حران ؛ ثم رحل و فرل على آمد لتلاث عشرة بقيت من ذى الحجة .

وفيها قصد الغرنج بلاد الحجاز، وأنشأ البرنس أرناط (٢) صاحب الكرك سفناً، وحلها على البرالي بحرالتُكُونُ م وأركب فيها الرجال؛ وأوقف منها مركبين على حِرْزَة (١) قلعة القازم (٥)، لمنع

⁽١) قلمة حصينة بالجبل المطل على مدينة طبرية . (يا قوت : معجم البلدان ، ج ٤ ، س ٣٢٨) .

 ⁽۳) الفوار واد بالقرب من حصن الأكراد من عمل طرابلس ، به بثر يعرف بهــذا الاسم .
 (۱ القلقشندی : صبح الأعشی ، ج ، م ، ۷) .

⁽٤) كذا في س بنير منبط . ومي في عيط الجيط بكسر الحاء الموسم الحمين .

⁽ه) الراجع أن المؤلف يقصد بلدة أيلة كافى ابن الأثير (السكامل فى التاريخ ، ج ١١ ، س ٢٧٣). أما القلزم فوضع على البحر قريب من مدينة السويس الحالية ، وكان فرضة مصر والشام ، ومنه تحمل المتاجر للى الحجاز واليمن . ثم أنه أصبح خرابا زمن باقوت ، فتحولت التجارة للى موضع السويس . (يا قوت : معجم البلهان ، ج ٤ ، س ١٥٨ --- ١٦١) .

أهلها من أستقاء الماء . وسارت البقية نحو عَيْذَاب ، فقتلوا وأسروا ، وأحرقوا في بحر القلزم نحو ست عشرة مركباً ؛ وأخذوا بعيداب مركباً يأتى بالحجاج من جدة ؛ وأخذوا في الأسر قافلة كبرة من الحجاج فيا بين قوص وعيذاب ، وقتلوا الجيم ؛ وأخذوا مركبين فيهما بضائع جاءت من اليمن ؛ وأخذوا أطعمة كثيرة من الساحل كانت معدّة لميرة الحرمين ؛ وأحدثوا حوادث لم يسمع في الإسلام بمثلها ، ولا وصل قبلهم روى إلى ذلك الموضع ؛ فإنه لم يبق بينهم و بين المدينة النبوية سوى مسيرة يوم (١) واحد ، ومضوا إلى الحجاز يريدون المدينة (٢١) النبوية. فجهز الملك العادل، وهو يخلف السلطان بالقاهمة، الحاجب حسام الدين لؤلؤ إلى القلزم ؛ فعمر مهاكب بمصر والإسكندرية ، وسار إلى أيلة ، وظفر بمراكب للفرنج ، فحرقها وأسرمن فيها ، وسار إلى عيذاب ؛ وتبع مراكب الغرنج ، فوقع بها بعد أيام واستولى عليها وأطلق من فيها من التجار المأسورين ، وردَّ عليهم ما أخذ لم ؛ وصعد البر ، فركب خيل الدرب حتى أدرك من فرَّ من الفريج وأخذه ، فساق منهم اثنين إلى من وعرها(٢) بهاكا تنحر البُدْن ، وعاد إلى القاهرة بالأسرى في ذي الحجة ، فضر بت أعناقهم كلهم ، وعاد الأسطول [من بحر (١) الروم] بعد نكاية أهل الجزائر ، ومعه بطسة للفرنج كانت تريد عكا ، بها أخشاب ونيف وسبعون

ومات عز الدين فرخشاه الملقب بالملك المنصور فى دمشق فى أول جمادى الآخرة . ومات الشيخ الزاهد رُوْزْيِهار بن أبى بكر بن محمد بن أبى القاسم الفارْسِي الصوف (٥٠)، يوم الأر بماه الخامس من ذى القعدة ، ودفن بقرافة مصر . وفيها انقرضت دولة آل سبكتكين ، وكان ابتداؤها سنة ست وستين وثلاثمائة ، فلكوا ماثتى سنة وثلاث عشرة سنه . وأولم محمود بن

⁽۱) توجد بالهامش إزاء هذه السطور العبارة الآنية : " انظر ةصد الفرنج بلاد المجاز " ، وهى بخط مخالف . (۲) في س ونحرهم . (۲) الراحج أن هذه المعركة البحرية كانت قرب إحدى الجزائر والواقعة في شرق البحر الأبيش المتوسط . انظر أبا شامة (كتاب الروشتين ، س ۲۳۰ ، في ۲۲۰) . وابن الأثير (السكامل في التاريخ ، ج ۱۱ ، س ۲۲۲) .

⁽ ع) انظر بعن أخباره في (Blochet : Op. cit. p. 155. N. 1)

سبكتكين ، وأخرهم خسروشاه بن بهرام بن شاه بن مسعود بن إبراهيم بن مسعود بن محود بن محود بن محود بن محود بن محود بن اسبكتكين (١). وقام بعدهم النُورِيّة ، [وأولم عز الدين حسن ، صاحب بلاد (٢) النور].

وفيها ورد الخبر بأن الماء الذي [ف] زُقَاق (٢) مَبْنَهُ قُلَّ ، حتى ظهرت القنطرة التي كان يعبر الناس عليها في قديم الدهم إلى أن غلب عليها البحر وطنها ؛ فلما قل الماء في هذه السنة عنها لم يبق عليها منه سوى قامتين ، ورأى الناس آثار بنيانها ، وأن مركباً انكسر عليها .

. . .

[سنة تسع و سبعين و خمسه أنة]. وأهات سنة تسع وسبعين والسلطان على آمد، فتسلمها في أوائل المحرّم ، فقدمت عليه رسل ماوك الأطراف يطلبون الأمان . وخرج الفرنج إلى نواحى الدَّارُوم (4) بنهبون ، فبرز إليهم عدّة من المسلمين على طريق صدر وأيلة ، فأظفرهم ألله ، وقتلوا وغنموا وعادوا سالمين . وفيه سار الأسطول من مصر فظفر ببطسة فيها ثلاثمائة وخسة وسبعون عِلْجاً (4) قدموا بهم فى خامس المحرم إلى القاهرة . وتوجه سعد الدين كمشبه (7) [الأسدى] وعلم الدين قيصر إلى الداروم ، فأوقم وا بالفرنج على ماه ، وقتلوهم جيماً وقدّموا بالروس [إلى]

⁽٣) الزقاق مجاز البحرين بين طنجة والجزيرة المضراء في بلاد المنرب (محيط المحيط) ، وسبتة (Ceuta) مدينة حمينة بداحل مراكش قبانة جبل طارف . (باقوت : معجم البلدان ، ج ٣ ، س ٢٠ ، و و دور المدنة وبنها وبين غزة أربعة فراسخ ، (المح في س ، و مى بليدة بينها وبين غزة أربعة فراسخ ، و مى بعد غزة في الطريق إلى مصر ، وبها غلمة ، الواقف عليها يرى البحر . (يا قوب : معجم البدان ، و مى بعد غزة في الطريق إلى مصر ، وبها غلمة ، الواقف عليها يرى البحر ، (يا قوب : معجم البدان ، و على ١٥٠ و ٢٠ ، س ٢٠ ، س ١٥٠ و ١٥٠ العلم المرب يطلق المرب يطلق المحار مطلقاً ، ج علوج وأعلاج (محيط الحميط) . و في (١٥٠ العجم ، وبعض العرب يطلق المحار المنهواني المستهتر ، والذي كان سلماً فتنصر ، أو تصرانيا فأسلم . وقد ترجها ، (Blochet : Op, المحل النهواني المستهتر ، والذي كان سلماً فتنصر ، أو تصرانيا فأسلم . وقد ترجها ، (Blochet : Op, المحل النهواني المدورة في (١٥ كذا في سبنير ضبط ، وهو مترجم في (Matelots) . و (المحرم الموضين ، س ٢٤٦ ، ٢٨ ، ٣٨ ، و (المحرم الموضين ، س ٢٤٦ ، ٢٨ ، و (المحرم الموضين ، س ٢٤٦ ، تورم الموضين ، س ٢٤٦ ، و (المحرم الموضين ، س ٢٤٦ ، و (المحرم الموضين ، س ٢٤٦ ، و (المحرم الموضين ، س ٢٤٦) . و المحرم الموضين ، س ٢٤٦) . و المحرم الموضين ، س ٢٤٦) . و المحرم المحرم الموضين ، س ٢٤٦) . و المحرم الموضين ، س ٢٤٦) . و المحرم الموضين ، س ٢٤٦) . و المحرم الم

⁽٧) هذا النط غير واضع في س ، وكذلك بمن الكلمة النابقة له .

القاهرة في رابع عشر به ورحل السلطان عن آمد ، وعبر الفرات يريد حلب ، فلك عَيْن ناب (١) وغيرها ، و تزل على حلب – بكرة يوم السبت سادس عشرى المحرم – وقد خرب السلطان عماد الدين رنكي بن مودود بن زنكي قلمتها (٢) في جمادى من سنة ثمان وسبعين [خسمانة] وتسلما [صلاح الدين] بصلح ، يوم السبت ثامن عشر صغر ، على أن تكون لهاد الدين سنجار . ومات ناج الملوك بوري (٢) بن أيوب بن شادى في يوم الحيس ثالث عشر يه محلب . وسار عماد الدين إلى سنجار . فولًى السلطان قضاء حلب محيى الدين محد بن انزكي على القرشي قاضى دمشق ، فاستناب بها زين الدين ندا بن الفضل بن سلمان البانياسي ؛ وولًى يازكج قلمتها ، وجعل ابنه الملك المناهم غياث الدين غازى (٥) ملكا بها ، ورحل عنها لمان بقبن من ربيع الآخر . فدخل دمشق ثالث جمادى الأولى ، وأفام بها إلى سابع عشرية ؛ وبرز وسار إلى بَيْسَان (٢) ، فعبر [نهر] الأردُن (٧) في تاسع جمادى الآخرة ، وأغار على بيسان فأحرقها ونهبها . وفعل فعبر [نهر] الأردُن (٧) في تاسع جمادى الآخرة ، وأغار على بيسان فأحرقها ونهبها . وفعل ذلك (٢٢ ب) بعدة قلاع ، وأوقع بكثير من الفرنج واجتمع بعين جالوت من الفرنج خلق كثير ، ثم رحلوا ، وأسر [السلطان] منهم كثيرا ، وخرب من الحصون حصن بيسان وحصن كثير ، ثم رحلوا ، وأسر [السلطان] منهم كثيرا ، وخرب من الحصون حصن بيسان وحصن عقين من كثير ا ، وذرب من الحصون حسن بيسان وحصن عمان من الأمراج والقرى عشرة . وعاد إلى دمشق است بقين من جمادى الآخرة ، ثم خرج في يوم السبت ثالث رجب ير بد الكرك ، فنازله مدّة ولم بنسل منه جمادى الآخرة ، ثم خرج في يوم السبت ثالث رجب ير بد الكرك ، فنازله مدّة ولم بنسل منه جمادى الآخرة ولم بنسل منه

⁽۱) فی س عنناب ، وهی قامهٔ حصینهٔ بین حلب وأنطاکیهٔ ، وکانت تعرف بدلوك . (یادوت : معجم البلدان ، ج ۳ ، س ۲۰۹) . (۲) یتضع من (۱۵ ، ۱۵۶۰ ، ۲۰۹) . (۲۰۹ معجم البلدان ، ج ۳ ، س ۲۰۹) . (۲) یتضع من (۱۵ ، ۱۵۶۰ ، ۲۰۹) . (۱۵ معجم البلدان ، ج ۳ ، س ۲۰۹) . (۱۹ معزاز ،

⁽٣) انظر بعض أخباره في (Blochet : Op. cit. 157. N. 4)

⁽٤) في س ياركوح . (٥) في س ايلغازي . انظر (Blochet : Op. cit. p 157. N. 5)

⁽٦) فی س نیسان بغیر ضبط ، وحی مدینة بین حوران و السطیں . (یا قوت معجم البلدان ، ج ۱ ، س ۷۸۸ ، و Blochet : Op. cit. p. 158. N. 3) .

⁽۷) بغیر ضبط فی س . (انظر یا قوت : نفس المرجم ، ج ۱ ، س ۲۰۰ ، و Blochet : Op.) بغیر ضبط فی س . (انظر یا قوت : نفس المرجم ، ج ۲ ، (داده p. 158 N. 4) روزه صغیره بین بیان و نابلس . (با قوت : نفس المرجم ، ج ۲ ، س ۲۶۰) . وبهامش الصفحة العبارة الآتية : " و كانت يومئذ بلدة عاصرة ، يزرع بها قصب السكر على عبنها التي يقال لها عين جالوت ۴۰ .

⁽٩) بنیر ضبط فی س ، و می بلدة بغور الأردن قرب بیسان وطبریة . (یا قوت : معجم البلدان ج ۲ ، س ۹۸۸) . (۱۰) مضبوطة علی منطوقها فی (۱۰) (۱۰) مضبوطة علی منطوقها فی (Q-Demembynes : Op. cit. p. 248, Le Strange : Palestine ادرین الذکورة فی Under Moslems . 441.)

غرضًا. فسار إلى دمشق ، وقد وصل إليه أخوه الملك العادل من من مصر في رابع شعبان . فاجتمع السلطان بأخيه الملك العادل على الكرك ، وقد خرج إليه بعسكر مصر وفي يوم الخميس خامس عشره رحل الملك المظفر تتى الدين من الكرك إلى مصر ، عوضا عن العادل وارتجع عن العادل إقطاعه بمصر ، وهو سبعائة ألف دينار في كل سنة . فُحهز إليها الملك المظفر تتى الدين عربن شاهتشاه بن أيوب ، ومعه القاضى الفاضل ، وأنع على تتى الدين بالفيوم وأعمالها مع القايات (١) وبوش ، وأبتى عليه مدينة حاة وجيع أعمالها .

ووصل السلطان إلى دمشق لتمان بقين من رمضان ، و بعث بالملك العادل إلى حلب في انى رمضان . فقدم الظاهر على أبيه بدمثق ومعه ياز كج (٢) ؛ وقدم شيخ الشيوخ صدر الدين وشهاب الدين بشير من عند الخليفة الناصر ، ليصلحا بين السلطان و بين عن الدين صاحب الموصل ، ومعهما القاضى محيى الدين أبو حامد بن كال الدين الشهرزورى ، و بها الدين بن شدّاد ، فأقاموا مدّة ورحلوا بغير طائل ، في سابع ذى الحجة .

وفيها ظهر بقرية بوضير (۲) ببت هرمس ، فخرج منه أشياء ، منها كباش وقرودوضفادع يازَهُ (۱) ودَهْنَج (۵) وأصنام من نحاس. وفيها قتل شرف الدين بَرْ عُش على السكرك في ثانى عشرى

⁽۱) فى س العايات ، انظر من ٩٦ ماشية ٣ ، والفايات بالمنيا الحالية ومركزها مفاغة على حافة الصحراء الفربية؟ وبوش فى بنى سويف ومركزها بنى سويف نفسها .

⁽۲) فی س نرکوج . (۲) یوجد بمصر أربع قری بهسذا الاسم .Blochet : Op. cil. p.) فی س نرکوج . (۲) یوجد بمصر أربع قری بهسذا الاسم . (۱۵۵. N. 2) آخر . (۱۵۵. N. 2) ماولا بی آمیة سنة ۱۳۲ هـ (المقریزی : المواعظ والاعتبار : ج ۱ ، س ۴۴ والفاقشندی : صبح الأعشی ، ج ۲ ، س ۴۸۱) .

⁽۱) بعبر ضبط فی س ، وهو حجر خفیف هش بنسب إلیه توی غربه فی مقاومة السوم ، وبسمی أیضاً بادزهر ، وهو لفظ فرسی مرکب من کلتین ، الأولی باد و مناها طارد ، والثانیة زهر و معناها سم . (محیط المحیط و ۲۰۱۸ می ۲۰۱۸) . هذا و با قاقشندی (صبح الأعشی ، ج ۲ ، ص ۲۰۱۱) فصل طویل عن الباد زهم و خصائصه .

^(*) بغير ضبط في س ، وهو جوهر كالزمهد ، ويتكون من معدن النحاس . (عبط المحيط ، ومتكون من معدن النحاس . (عبط المحيط ، و Dozy : Supp. Dict.Ar.) أن الدهنع مسكن السموم أيضاً . (عبط هذا الاسم على منطوقه في (Blochet : Op. clt. p. 161) ، وله سمى مترجم إلى (Rec. Hist. Or. I. Index) في (Barghash) المترجم إلى (Rec. Hist. Or. I. Index)

رجب ، فحل إلى زُرْع (۱) ودفن فى تربته . [و] فى سنة تسع وسبمين هذه وقعت (۲) بالوجه البحرى [قطع] برد كبيض الأوز أخربت ما صادفته من العام ، ودَمَّرت الزروع ، وأهلكت كثيرا من لماشية والناس .

* * *

سنة ثما أين و خمسهائة في خامس المحرم توجهت قافلة بغلات وسلاح و بَدَل (٢) عبرت إلى قلعتى أيلة وصدر وخرج من الشرقية جماعة يخفرونها مع قيصر و إلى الشرقية ، فأوصلها إلى أيلة وصدر . وعاد في خامس عشريه ، وكان العدّو قد نهض إليها وعاد عنها . وأهلت [هده السنة] والسلطان بدمشق ، فبعث إلى الأطراف يطلب الساكر ، فقسدم عليه ابن أخيه تتى الدين بعساكر مصر ومعه القاضى الفاضل . [و] خرج السلطان من دمشق يوم الثلاثاء النصف من ربيع الأوّل إلى جِشر الحَشَب (١) ، وقدم الملك العادل من حلب — ومعه نور الدين بن قرا أرسلان (٥) — إلى دمشق يوم الخيس رابع عشريه ، وخرجا إلى السكوة (١) . فرحل السلطان في ثاني ربيع الآخر من رأس الماء يريد السكرك وخرج تتى الدين في عسكر مصر ، ومعهم أولاد الملك العادل وأهله ، يوم الأربعاء مستهله ، فساروا إلى أيلة ، ووصلوا إلى السلطان في تاسم عشره وهو على السكرك . وسارت أولاد العادل في حادى عشريه ، ووصل معهم العادل في حادى عشريه ، والموا إلى حلب ، ومعهم بكش (٧) بن عين الدولة الياروق ، وعلى رافة . فاجتمعوا به وساروا إلى حلب ، ومعهم بكش (٢)

⁽ ۱) بنیر ضبط فی س ، وهو اسم یطلق علی بلاد بفاسطین والأردن Le Strange : Palestine)

(۲) فی س وقع .

Under Moslems, p. 5% : also Index)

⁽٣) المقسود بهذا اللفظ جماعة من الجند أرسلت خصيصا لإبدال ما هنالك من الذين طالت إقامتهم ، واستحقوا الرجوع إلى بلادهم . انظر (Dozy : Supp Dict. Ar.) .

⁽٤) موضع بظاهر دمشق ، ويعرف أيضاً بمنازل الساكر . (أبو شاءة : كتاب الروضتين ، س ٢٠٩ ، ٢٠٩ ، في . Rec. Hist. Or. IV.)

⁽٦) بنير ضبط في س ، وهي أول منزلة القوافل الداهبة من دمشق إلى مصر . (القوت : ممجم البلدان ، ج ٤ ، س ٢٧٠) .

⁽۷) كذا في س بغير ضبط ويرحج (Blochet : Op. cit. p. 162. N. 1) أن صحته (Beklash) أن صحته

ابنسليان بن جَندر (۱)، و ترل المسكر الحلبي على عمّان مدينة البلقاء (۲) في نامن جادى الأولى ، ورحل عنها في نابى عشره إلى السكرك وقدم المادل وابن قرا أرسلان إلى السكرك في سابع عشرة ، وعملت الجانيق إلى ليلة الحيس حادى عشريه ، ثم رُميت تلك الليلة ورحل العسكر كله علم ورد عن اجتماع الفريج ، وساروا إلى اللّحون (۲) ، و ترل الفريج بالواله (۱) . ثم سار المسكر إلى ناحية البلقاء ، فنزلوا حسبان (۱) تجماه الفريج ، إلى نصف نهار الإثنين سادس عشريه . فرحل الفريج إلى السكرك ، والمسكر وراهم إلى نابلس ، فهاجها (۱) المسكر يوم الجمة سلخه . وحرقوها ونهبوها ؛ وساروا فأخذوا أربعة حصون (۷) ، و ترلوا على جيئين (۸) ، و نقبوا قلمتها حتى وقمت ، وقتل وساروا فأخذوا أربعة حصون (۷) ، و ترلوا على جيئين (۸) ، و نقبوا قلمتها حتى وقمت ، وتُتل قرعين عدة ، وأخذت عنوة وغنم منها شى ، كثير ، ورحاوا في ليلتهم إلى زرعين و عبوا الأردن يوم الأحد ثانى جمادى الآخرة ، و ترلوا الفوار رابعة .

ودخل السلطان دمشق يوم السبت سابعة ، ومعه عساكره كلها . وقدم أخوه العادل من حلب ، وأنته العساكر المشرقية وعساكر الحصن (٥) وآمد ؛ وسار بهم يريدالكرك لأخذها من الفرنج . فنازلها في رابع عشر جادى الأولى ، ونصب عليها تسعة مجانيق رماها بها . وقدمت الأمداد من الفرنج ، فرحل السلطان إلى نابلس ، ونهب كل ما من به من البلاد ؛ وأحرق نابلس وخربها ونهبها ، وقتل وسبى وأسر ، وأستنقذ عدة من المسلمين كانوا أسرى ، وسار إلى جينين ، وعاد إلى دمشق . فقدم عليه رسل الخليفة ، وهما الشيخ صدر الدين وسار إلى جينين ، وعاد إلى دمشق . فقدم عليه رسل الخليفة ، وهما الشيخ صدر الدين عبد الرحيم بن اسماعيل بن أبى سعد أحمد ، و [شهاب الدين] (١٠) بشير الخادم ، ومعهما خلع

⁽١) بغير ضبط في س . انظر (Rec. Hist. Or. I. pp. 663, 673) .

⁽٢) جهات واسعة بين دمشق ووادى القرى . انظر (Blochet : Op. cit. p. 162. N. 2) .

⁽٣) بغير ضبط في س ، وهو بلد بالأردن ، بينه وبين طبرية عصرون ميلا . (ياقوت : معجم البلدان ،

ج ٤ ، ص ٢٠١) ، (1) بغير ضبط في س ۽ انظر (Rec. Hist. Or. IV. p.248) .

^{. (}Blochet من Op. cit. p. 162N. 4) بغير ضبط في س ، انظر (٠)

⁽٦) في س فهجمها . (٧) في س اربع .

⁽۸) فی س حینین ، و بغیر ضبط ، و می بلیدة بین نابلس و بیسان . (یاقوت : معجم البلدان ج ۲ ، س ۱۸۰) . (۹) یقصد المؤلف حصن کیفا ، و هو قامة عظیمة مشرفة علی دجلة بین آمد و جزیرة این عمر من دیار بکر . (یاقوت : معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۲۷۷) .

⁽١٠) انظر ص ٨٧، وكذلك ابن الأثير (السكامل في التاريخ ، ج ١١، ض ٣٣٠) .

⁽١) في س وطلباً (٢) انظر (Lane-Poole : Saladin, Table II., in pocket) .

⁽٣) البهنسا مدينة بصعيد مصر الأدنى غربي النيل ، وتضاف إليها كورة كبيرة ، ومي عامرة كثيرة الدخل . (ياقوت : معجم البلدان ، ج ١ ، ص ٧٧١ ؟ والمغريزي : المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، ص ٣٣٧ ــ ٣٣٨) . ومي الآن قرية صغيرة قرب بي مزار (Enc. Isli Art. Bahnasā) . والهلالي المكوس التي تجي فوق المراج بالديار المصرية ، وفيها يقول المقريزي (المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، س ١٠٣ وما بعدها) ما نصه : " أعلم أن مال مصر في زمننا ينقسم إلى قسمين : أحدها يقال له خراجي ، والآخر يقال له هلالي . فالمال الحراجي ما يؤخذ مسانهة من الأراضي التي تزرع حبوبا ونخلا وعنبا وفاكهة ، وما يؤخذ من الفلاحين هدية ، مثل الغنم والدجاج والكثك وغيره من طرف الريف . والمــال الهلالي عدة أبواب ، كلها أحدثوها (كذا) ولاة الموء شيئًا بعد شيء وأول من أحدث مالا سوى مال الخراج بمصر أحد بن محد بن مدبر ، بعد سنة خمين ومائتين ، فإنه كان من دهاة الناس وشياطين الكتاب . فابتدع في مصر بدعا سارت مستمرة من بعده لا تقض : فأحاط بالنطرون ، وحجر عليه بعد ما كان مباحا لجميع الناس ، وقرر على السكلا الذي ترعاه البهائم مالا سماه المراعي ، وقرر على ما يطعم الله من البحر مالا وسماه المصايد ، إلى غير ذلك ، فانقسم حينتذ مال مصر إلى خراجي وهلالي ، وكان الهلالي يعرف في زمنه بالمرافق والمعاون . فلما ولى الأمير أبو العباس أحد بن طولون إمارة مصر ، وأضاف إليه أمير الؤمنين المعتمد على الله (١٠٤) الحراج والثنور الثامية ، رغب وتُنزه عن أدناس المعاون والمرافق ، وكتب بإسقاطها فى جميع أعماله ، وكانت تبلغ بمصر خاصة مائة ألف دينار فى كل سنة ٠٠٠ ٠٠٠ ثم أعيدت الأموال الملالية في أثناء الدولة الفاطمية عند ما ضعفت ، وصارت تعرف بالمكوس. فلما استبد السلطان الناصر صلاح الدين أبو الطفر يوسف بن أبوب بملك خصر أمر بإسقاط =

وهو ألف وماثنا دينار ؛ وسومح بالأتبان ، وما تَقْصُر عن ألق دينار ؛ ومنع من ضمان المزر والحر والملاهى ، وتُرك ما كان يؤخذ من رسم ذلك السلطان بديار مصر . وخرج السلطان من دمشق يريد البلاد الشرقية ؛ فأقام بحماة بقية السنة ، وكان تزوله عليها في عشرى ذى القعدة .

وفي هذه السنة أقيمت خطبة في سابع المحرم عند قبر سَارِيةً (١) بِلِحَف (٢) الجبل ، في غير بنيان و بغير سكان ، وتم ذلك بمصبية جاعة . ثم أحدت جامع عند قبة موسك (٢) و بقيت سنين . و بلغ النيل ثلاث عشرة إصبعا من تسع عشرة ذراعا ، فأضر ذلك بالقرى ، وخرج أهلها منها لسقوط جدرانهم . وغرقت البساتين والأقصاب ، و فاضت الآبار ، و انقطعت الترع (١) ، و كثر الضرد ، كا حصل في سنة أر بع و أر بعين و خسمائة .

و[في هـذه السنة] مات السلطان أبو يعقوب يوسف بن عبد المؤمن بن على ملك المفرب، لسبع خلون من رجب. ومات إيلنمازي [بن نجم الدين]بن ألبي (ألبي بن تمكر تأش بن إبلغازي بن أرتق الأرتق قطب الدين (٢)، صاحب ما ردين (٧)، في جمادي الآخرة. و فيها مات

⁼ مكوس مصر والقاهرة ، فسكت عنه الفاضى الهاضل مهسوما بدلك ، وكان جاة ذلك ف كل سنة مائة ألف دينار (ه ١٠) وذكر ابن أبي طي أن الدى أسقطه الساطان صلاح الدين ، والذي سامح به المدة سنب آخرها سنة أربع وستين وخسائة ، مبلمه عن نيف (كذا) أاف أاف دينار وألى أاف أردب ، سامح بذلك وأ طله من الهواوين ، وأسقطه عن الماملين ، فلما ولى السلطان الملك المزيز عثان بن صلاح الدين يوسف أعاد المكوس وزاد في شناعتها ، انظر أيضاً (نفس المرجم ، ج ٢ ، س ٢٦٧ - ٢٦٨ ، والفاقشندي : صبح الأعشى ، ج ٢ ، س ٢٧١) .

⁽۱) بنیر منبط فی س . وهذا التر من مزارات القاهرة ومشاهدها ، وهو بالقرافة ، وصاحبه سازیه ابن أبی زنیم البسانی ، وهو الذی نادام الخلیفة عمر بن الخطاب علی المنبر '' با سازیة الجبل ! '' . (یاتوت : معجم البلدان : ج ۱ ، ۷۸۸ ، ج ۲ ، س ه ۶۲ ، ح ٤ ، ص ۲:۷ ، ۵ ، ۵ ، ۵ ، ۵) .

⁽٢) أى قاعدة الجبل. (محبط المحبط).

⁽٣) بغير ضيفة في س ، ولعله قبر موسك بن المحلى بن زعيم الأكراد البختية . (اظر ابن الأنه : السكامل في التاريخ ، ج ٩ ، س ٤١٦) . هـذا وقد كان للسنطان سلاح الدين ابن خال اسمه عز الدين موسك ، منشى قنطرة الموسكي بالقاهرة ، غير أنه مات بدمشق سنة ٤٨٥ ه . (المقريزي : المواعط والاعتبار ، ج ٢ ، س ١٤٧) . (انظر س ١٠٣) . () في س النراع .

⁽٠) في س التي . رجع ابن الأثير (السكامل في التاريخ ، ج ١١ ، س ٣٣٠) .

⁽٦) صبطت هذه الأسماء على منطوقها في (Blochet : Op. cit., p. 168) .

⁽٧) قلمة حصينة على فنة جبل الجزيرة ، مشرفة على نصيبين . (باقوت : ممجم البلدان ج ٤ ، س ٢٩٠) .

آقسنقر الساقى ، صهر قراجا الممام ، بحلب فى يوم الجمة حادى عشر رجب . وفيها رسم السلطان بتقييد أولاد [الخلفية] العاضد [الفاطمى] ومن بقى من أقار به .

...

(تتمة (۱) سنة ثما فين و خمسهائة). أول المحرم يوم الاثنين ، فيه ابتدى بالتدريس في المدرسة الفاضلية بدرب ملوخيا من القاهمة . وفي خاسه توجهت القافلة بالبدل المجرد (۲۲) إلى قلمتى صدر وأيلة مع قيصر والى الشرقية . وفي سابعه أقيمت الخطبة عند قبر سارية بلحف الجبل في غير بنيان ولاسكان . وفي المنه وردت كتب السلطان من دمشق ، باستدعاء المساكر ، وجم الأموال والأسلحة والأمتعة . وفي حادى عشره كانت فننة بين العرب الجذاميين ، فخرج عسكر إلى الشرقية . وعدى الملك المظفر إلى الجيزة بأولاده ، لدعوة عملها العلواشي قراقوش (۲۳) عندقناه طركة (۱۵) ، وعاد من الفد . وفي المن عشره وردت كتب السلطان من دمشق ، لاستنهاض المساكر لفزاة الكرك ، وأن يستصحبوا من الراجل ما قدروا عليه . فبرزت الخيام إلى بركة الجب في عشرية وخرج من الفد الملك المظفر تتى الدين النائب بمصر . وفي ثاني عشريه ورد الخبر من ناظر قوص بغرق أربع جلاب (۵) ، بها ألف وثلثاثة رجل من الحجاج ، هلكوا الكهم] . وفي خامس عشريه عاد قيصر والى الشرقية من صدر ، بعد أن أوصل القافلة إلى أيله ، وعاد بالقافلة المائدة ، وكان العدو قد نهض إليها ، ثم عاد عنها . وفي سلخه ورد الخبر بأن المؤيد سيف الإسلام مَلك بلاد المين ، واعتقل خطاب بن منقذ بزيد .

[وأهل] صغر ، في رابعه ورد الخبر بوصول تابوني نجم الدين أيوب وأحد الدين شيركوه ، إلى المدينة النبوية ، ودفنهما بها . وكان قد تُحِل بهما إلى قوص ، وعدى بهما من بحر عيذاب

⁽۱) هذا بده هامش مكتوب على ورقتين منفصلتين فى س ، بين صفحتى ۲۰ ب ، ۲۰ وليس لما ورد به وجود فى ب . (۲) انظر س ۸۳ ، وبلاحظ أن هــذه الأخبار وبسس ما بعدها قد تقدم ذكره . (۲) فى س قراغوش ، وبالهامش العبارة الآتية بخط مخالف: " ذكر ان الأثير أن هذا قراقوش بالقافين ، وأنه هو الذي عمر قلعة الجبل ، والمؤلف بسيه قراغوش ، والله أعلم " . انظر س ۲ ، حاشية ۸ .

د (الله عن المارة ، بغير ضبط . انظر (p. Omar Toussoun : Op. cit. T. I.l., p. 190) الله عن المارة ، بغير ضبط .

^() توع من سفن التجارة غاس بالبحر الأحر ، ومفرده جلبة . (Dozy : Supp. Dict.A r.) .

إلى المدينة ، وكان سيرها في أول السنة الماضية . و في سادسه سار الأسطول ، وهو أحدوثلاثون شينيا (١) وحر اقة . و في سابسه جرت فتنة بين الأشاعرة و الحنابلة ، سبها إنكار الحنابلة على الشهاب الطوسي تكلمه في سألة [من مسائل] الكلام في مجلس و غظه . و ترافعوا إلى [الملك] المظفر بمخيمه ، فرسم برفع كراسي وعظ الفريقين ؛ وقد أطلق كل من الفريقين لسانه في الآخر . وفي ثامنه وقع مطر عظم ، ورعد قاصف وربح عاصف ، و برق خاطف و برد كثير كبار (١) . فل بالمسكر المبرز بلاه شديد ، وعطبت الثمار ، وتفسّخت الأشجار ، وانقعر النخل ، وعمت فل بالمسكر المبرز بلاه شديد ، وعطبت الثمار ، وتفسّخت الأشجار ، وفي عاشره عقد مجلس الجاعمة الثمار والزروع ، التي لم تحصد وما حصيد ، وتلفت المقائي . . وفي عاشره عقد مجلس المحاب الدواوين [للمفاضلة ما بين] ابن شكرو ابن عثمان : فتسلم ابن عثمان الدواوين ، بعد أن أخذ خطه بزيادة خسة عشر ألف دينار على الارتفاع ؛ ثم صُرف بابن شكر في ثالث عشره .

[وأهّل] شهر ربيع الأول. في تانى عشره سار المظفر تقى الدين من بركة الجب، يريد السلطان بدمشق. وعاد ابن السلار إلى القاهرة ما ثباً عن المظفر. وعاد ابن شكر ناظر الدواو بن [إلى القاهرة ؟] في خامس عشره، ومعه ولد المظفر، فخرج الناس لتلقيه

[وأهل] شهر ربيع الآخر . فى عشريه قدم المظفر على السلطا _ [صلاح الدين] بالقرب من الكرك .

[و] في عاشر جمادى الآخرة أخلت أهل بلبيس [بلدتهم] في ليلة واحدة ، وقد سموا بحسير الغرنج إلى فاقوس ، واضطرب الناس بالقاهرة ومصر والجيزة ، فسميت الهجة الكذابة . وقدم الخبر بأن سيف الإسلام قتل خطاب بن منقذ ومثّل (٢) به ، واستصنى أمواله بالبن ، وقبض على ألزامه ، وكان المسكر عقيب الهجة خرج إلى بلبيس ، فنهبها الغدان ، وأخذ الفرنج نحو مائتين وعشرين أسيراً ، وساقوا أغناماً لا تدخل تحت حصر .

وفى رابع عشرى شمران قدم المظفر تتى الدين إلى القاهرة بالمسكر ، بمد شدّة لحقتهم في طريقهم . وفي ذي العقدة ورد كتاب سيف الإسلام بأنه فتح باليمن مائة وثلاثة و. بمين

⁽۱) في س شيني . (۲) في س و برد كبير كبار .

⁽٣) في س وقله

حسنا ، وقدم أهل خطاب بن منقذ وأخوه محد إلى مصر . وخرج تقى الدين [ابن] أخى (١) ملاح الدين إلى البحيرة ليكشف أحوالها . و [كان] معه كاتبه الرضى بن سلامة ، فاستدفع من الدواو ين حساباتهم ، وساربها على بغل محبة تقى الدين ، فأرسل الله صاعقة من الماء أحرقت البغل وما عليه من الحساب ، وعاد تقى الدين (٢) .

...

[سنة إحدى و تما نين و خمسهائة]. وأهلت الحدى و تمانين ، فسار السلطان و بلغ حران في يوم الجمة ثامن عشرى صغر ، فقبض على صاحبها مظفر الدين كو كُبُرى (٢) ، واستولى عليها . ورحل عنها في ثانى ربيع الأول ، فوافته رسل الملك قلم (١) أرسلان بن مسعود [السلجوق] صاحب الروم ، باتفاق ملوك الشرق بأحمهم على قصده ، إن لم يَمُد (٥) عن الموصل وماردين . فسار يريد الموصل ، وكاتب الخليفة بما عزم عليه من حصر الموصل ، ونزل عليها وحاصر أهلها وقاتلهم . فورد الخبر بموت شاه (١) أرمن بن سقان [النانى ناصر الدين محد بن إبراهم] صاحب خِلاط (١) في تاسع ربيع الأول ، فرحل [صلاح الدين] في آخره يريد خلاط ، معاد ولم يملكها ، [وسار] إلى مَيَّا فار قين (٨) فقد لها . ثم عاد إلى الموصل ، ونزل على دجلة في شعبان ، وأقام إلى رمضان ، فرض مرضًا مخوفًا ، فرحل في آخر رمضان ، وهو لما به في شعبان ، وأقام إلى رمضان ، فرض مرضًا مخوفًا ، فرحل في آخر رمضان ، وهو لما به وقد أيس منه . فنزل بحران ، فتقرر فيها الصلح بينه و بين المواصلة في يوم عَرَفة ، وخُطب

⁽١) في س أخو ، وليس بالمراجع المتداولة في هذه الحواشي ما يشير إلى أخ اصلاح الدين بهذا الله.

⁽٢) آخر الهامش المئآر إليه بصفحة ٧٨ حاشية ١ .

⁽٣) بغير ضبط في س ، انظر يا قوت (معجم البلدان ، ج ٣ ، ص ٣٤١)

⁽٤) في س قلح . (٥) في س بضم الياء وفتح المبن ، والظاهر أن المؤلف عكس موضع المركتين خطأ . (٦) في س شاهر من بن سقمان ، وقد أضيف ما بين القرسين من

⁽Blochet : Op. cit. p. 166) . اظر أيضاً ابن الأثير (السكامل في التاريخ ، ج ١١ ، س ٣٣٨) .

⁽۷) بنیر ضبط فی س ، و می قصبهٔ أرمینیهٔ الوسطی . (یا توت معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۹۰۹ ؟ و ۲ ، بنیر ضبط فی س ، و می من مدن دیار بکر . (یا توت: معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۷۰۳ - ۷۰۸) .

له بجميع بلاد الموصل ، وقطمت خطبة الساجوقية منها ؛ وخطب له في ديار بكر وجميع البلاد الأرتقية ، وضُربت السكة باسمه ، وأمر بالصدقات جميع ممالسكه .

[و] في (١) يوم الثلاثا مسابع ربيع الأول حدثت بمصر زلزلة ، وفي مشل تلك الساعة كانت [زلزلة] في بعلبك أيضا . وفيه كانت بالإسكندرية فتنة بين العوام ، نهوا فيها المراكب الرومية ، فقُبض على عدة منهم ومثل بهم (٢) .

ومات [في هدف الدنة] الملك القاهم ناصر الدين محد بن أسد الدين شبركوه صاحب محص ، ايلة عيد الأنحى . واتهم السلطان ،أنه سمه : فإنه لما اشتد مرض السلطان تحدث بأنه يملك من بعده . ومات فخر الدولة إبراهيم بن محمد بن (۲۰ ب) إبراهيم بن أحمد بن نصر الأسواني ابن أخت الرشيد والمهذب ابني الزبير فيها . وهو أول من كتب الإنشاء للسلطان ، ثم كتب لأخيه العادل . ومات (۲۰ سمد الدين بن مسعود بن معين الدين بآمد . ومات الأمير مالك بن ياروق في منبج ليلة السبت مستهل رجب ، فحمل إلى حلب ودفن بها . ومات مالك بن ياروق في منبج ليلة السبت مستهل رجب ، فحمل إلى حلب ودفن بها . ومات آمنة خاتون بنت معين الدين] بعد نور الدين المنة خاتون بنت معين الدين وظاتها يوم الإثنين ثالث ذي المقدة .

[(1) و] فيه خرج المظفر [تقى الدين عمر] إلى كشف أحوال الاسكندرية . و شرع في عمل سور على مدينة مصر بالحجر ، فلم يبدق فقير ولا ضعيف إلا (٥) خطّ فيه ساحة (٢) من درب الصفا إلى المشهد النفيسي ، وأنصلت العارة في خط الخليج إلى درب ملوخيا (١) بمصر حتى بين الكومين (٤) و نجوار جامع ابن طولون والكبش ، فعمر أكثر من خمة آلاف موضع بشيقاف

⁽ ۱ر۲) ما بين الرقبن وارد بهامش العفحة فى س ، ولم يشر المؤلف كمادته إلى المسكان المناسب له من الذ ، وابست فى ب (۳۰ ب) .

⁽٣) بقية تلك الوفيات واردة بهامش الصفعة في س ، وابس بانتن إشارة إلى مكانها المناسب منه ، ولا مى موجودة فى ب (٣٠ ب) . على أنه لا شك فى وقوعها سنة ٨١ ه ه . انظر Enc. Isl. Art.) . على أنه لا شك فى وقوعها سنة ٨١ ه ه . انظر ۴٠٠ ب ، قبل بدء (٤) الفقرة الآنية أيضاً إلى آخر السنة ، واردة بهامش الصفعة فى س ، قبل بدء السكلام عن السنة التالية . وليس منها فى ب (٣٠ ب) شى ه .

⁽٥) بغير ضبط في س ، والعبارة كلها إلى علامة الاستفهام بالمن ، غير والمحة تماما .

⁽٦) في س المرحّا . انظر المقريري (المواعظ والاعتبار ج ٢ ، س ٣٨) .

القَرْ^(۱) والخرشنف^(۲) وتراب الأرض. وتحوُّل الناس لجهة جامع ابن طولون والبركة وجانب القلمة . وفي شعبان ورمضان وقع و باء بأرض مصر و [فشا] موت الفجأة ، و [كثر الو باء] في الدجاج أيضًا .

...

سنة أثنتين و ثمانين و خمسمائة . وأهلت سنة اثنتين وثمانين ، وقد أبل السلطان من مرضه ، فرجل من حرّان ؛ [و] نزل حلب في رابع عشر الحرّم ، ومر من حلب إلى حمس ، فرتب أمورها وأسقط المكوس منها . ودخل إلى دمشق فى ثانى ربيع الأوّل ، وأستدعى ابنه الأفضل عليا من مصر ، لمنافرة كانت بينه و بين ابن عمه المظفر تقى الدين ، فقدم عليه بأهله وحشمه ، لسبع بقين من جمادى الأولى . وصرف العادل عن حلب ، وتقرّر عوضه بها الملك الظاهر غياث الدين غازى ابن السلطان ، وعوّض العادل الشرقية بديار مصر .

وصُرِف المظفر تتى الدين عمر من ديار مصر ونيابتها ، ففضب لذلك ، وعبر بأصحابه إلى الجيزة يريد اللحاق بفلامه شرف الدين قراقوش التقوى ، وأخذُ بلاد المفرب وجمل مملوكه

⁽١) في س الفند، وبغيرضيط. والفنز الخزف – عيد المحيط. وفي (٨٢٠) Dozy : Supp. Dict. Ar.) القارر الحجارة السكبيرة . (٢) في س الحرنشف ، بغير ضبط ؟ والحرشنف هو ما يتحجر بما يوقد به على مياه الحمامات من الأزبال وغيرها . هذا ومن أخطاط القاهرة خط الخرشنف ، بين حارة برجوان والسكافوري ، ويتوصل إليه من بين القصرين ، ومدخله قبوأيمرف بقبو الخرشنف . وإنما سمى هذا الخط بَالْمَرْشَنْفُ لَأَنَّ الْخَلِيْفَةُ الْمَعْرُ الْقَاطِمِي بَنِي فِيهِ الْأُسْطِيلَاتُ مِنْ مُسَدَّهُ المبادة المتحجرة . ﴿ المقريزي : الواعظ والاعتبار ، ج ٢ ، س ٢٧ . (٣) العبارة الآتية واردة في هامش على ورقة منفصلة بين الصحفتين ٣٠ ب ، ٢٦ : "كان إقطاع المظفر تتي الدين عمر البحيرة جيمها ومي بأربعائة أاف دينار ، والفيوم بثلبانة أان دينار ، وقاى وقايات وبوش وهي يسبعب ألف دينار ؟ ثم عوض عن بوش بسمنود والواحات ، ومي بستين ألف دينار ، وفوة والمزاحتين ومي بأربمين أاف دينار ، وحوف رمسيس وهو يثلاثين ألف دينار ، والمرتب في كل شهر على الإسكندرية أان وخسمائة دينار " . ويلاحظ أن مدلول هــذه الأقسام الإدارية أيام الأبوبيبن ليس كمدلولها الحالى ، فقد تغير حكم بعضها منذ عصر المائيك البحربة ،" بإضافته إلى غيره من الأعمال مع بقاء أسمائه ، ودرس اسم بعضها ألآخر ونسى : فسنود مثلا كانت كورة بذاتها ، مُ أَضِفَت إلى عمل النربية ؟ وكورة الزاحتين كانت تشمل ما جاور قناة الإسكندرية من جهة العمال إلى البحر الأبيض المتوسط ، فضلا عن بعض الأراضي بالبر الشرق من فرع النيل ، وكانت حاضرتها فوه ، وكان بني كورة المزاحتين بالجهات الغربية البعيرة ، ثم حوف رسيس . راجم القلقشندي (صبح الأعمى ، ج ٢ ، . (P.Omar Toussoun : Op. cit. T. I. 1, 2, 9 ! 11. - TY9

⁽¹⁾ في س بها الدين .

بورى (١) في مقدّمته . فبلغ ذلك السلطان ، فكتب إليه يأمره بالقدوم عليه . فقبّح الأكابر عليه مشاقته (٢) السلطان وحذروه ، فأجاب وتوجه إلى دمشق ، فوصلها ثالث عشرى شعبان . واستمر على ما بيده من حماة والمعرة ومنبج وأضيف إليه ميافارقين ؛ وكتب إلى أصحابه فقدموا عليه من مصر ، ما خلازين الدين بورى (٢) مملوكة ، فإنه سار إلى المغرب ، وملك هناك مواضع عليه من مصر ، ثم قصده صاحب المغرب وأسره ، ثم أطلقه وقدمه . ووصل الأفضل علي بن السلطان من القاهرة إلى دمشق يوم الخيس سابع عشر جمادى الأولى ، وهو أول قدومه إليها . وسار الملك العزيز عثمان إلى مملك مصر ومعه عه العادل أنابكا . وكان خروج العادل من حلب ليلة السبت رابع عشرى صفر ، فدخلا إلى القاهرة في خامس رمضان .

ووقع الخلف بين الفرنج بطرابلس ، فالتجأ القومص (١) إلى السلطان ، وصار يناصحه ؛ واستولى الإبرنس (٥) ملك الفرنج بالسكرك على قافلة عظيمة ، فأسر من فيها ، وامتنع من إجابة السلطان إلى إطلاقهم ، فتجهز [السلطان] لمحار بته ، وكاتب الأطراف بالمسير لفتاله .

وفيها مات بمصر عبد الله بن أبى الوحش بَرَّى بن عبد الجبار بن النحوى ، ليلة السبت لثلاث بقين من شوال ، ومولده [بدمشق] فى خامس رجب سنة تسع وتسعين وأر بعائة .

* * *

[سنة ثلاث و ثمانين و خمسها ئة]. وأهلت سنة ثلاث و ثمانين ، وقد برز السلطان من دمشق المهاد الفرنج وم السبت أول المحرم ، وأقرابنه الأفضل على رأس (٧) الماء ، ونزل بصرى (٨) ،

 ⁽۲) في س " نفتح الإكابر عليه مشاقمة " .
 (۳) في س بوزبه .

⁽٤) هو الكونت رايمون صاحب طرابلس الذي تقدم ذكره . (انظر ص ٥٩ حاشية ٢) .

⁽٠) هو الأمير أرنو صاحب الكرك الذي تقدم ذكره (انظر من ٦٤ حاشية ٠) .

⁽٦) بغیر ضبط فی س ، واسمه کا جاء فی (Enc. Isl. Art. Ibn Barri) آبو محد عبد الله بری بن عبد الجباز ابن بری المقدسی المصری .

⁽٧) بنير ضبط في س ، واسمها أيضاً الديلي . (D. Demombynes: Op. cit. p. 244. N. 1) . واسمها أيضاً الديلي . (٧)

⁽۸) بغیر ضبط فی س ، وموقعها بااشام من أعمال دمشق ، وهی قصبه کورهٔ حوران . (یاقوت معجم البلدان ، ج ۱ ، س ۲۰۹).

فأقام لحفظ الحاج حتى قدموا في آخر صفر . فسار إلى الكرك ، في اثنى عشر ألف فارس ، ونازلها وقطع أشجارها ؛ ثم قصد الشَّو بك (١) ، فقعل بها [مثل] ذلك ، وخرج الحاجب ونازلها وقطع أشجارها ؛ ثم قصد الشَّو بك (١٢٦) لؤلؤ على الأسطول من مصر ، وهو خملة عشر شينيا ، ايسير إلى الإسكندرية ، وخرج العادل من القاهم، في سابع الحرم إلى بركة الجب ، وسار إلى الكرك ، فر على أية ، والتق مع السلطان على القر بَتَيْنِ (٢) ، وعادا لى الكرك ، فنازلاها في ربيع الأوّل . وضايق [السلطان] أهلها ، ثم رحل عنها ، ونازل طبرية ؛ فاجتمع من الفرنج نحو الخسين ألفا بأرض عكا ، ورفعوا صليب الصلبوت (٣) . فافتتح السلطان طبرية عنوة في ثالث عشرى ربيع الآخر ، وغاظ ذلك الفرنج وتجمعوا ، فسار إليهم السلطان ، وكانت وقمة حِطَّين (١) ، التي نصر الله فيها دينه ، في يوم السبت رابع عشريه . وانهزم الفرنج بعد عدَّة وقائع ، وأخذ المسلمون صليب الصلبوت ، وأسروا الإبرنس أرناط صاحب الكرك والشو بك ، وعدَّة المسلمون صليب الصلبوت ، وأسروا الإبرنس أرناط صاحب الكرك والشو بك ، وعدَّة ملوك [آخرين] ، وقتل وأسر [من سائر (٥) الفرنج] ما لا يعد كثرة ، ثم قدَّم الأبرنس أرناط (١)] ، وضرب السلطان عنقه بيده ، وقتل جميع من عنده من الفرنج الدَّاوية والإسبتارية (٧) ، موضرب السلطان] إلى عكا ، فنازلها سلخ ربيع الآخر ، ومعه عالم عظم . والإسبتارية (٧) ، موموم عالم عظم .

 ⁽۱) بغیر صبط فی س ، و می قلمة حصینة فی أطراب الشام بین عمان وأیلة والقلزم قرب الکرك .
 (یا قوت : معجم البلدان ، ج ۳ ، س ۳۳۲ ؛ انظر أیضاً (Blochet : Op. cit. p. 472. N. 1) .

⁽۲) بغیر ضبط فی س ، و می بلدهٔ کبیرهٔ من أعمال حمس ، و تدعی حوارین ، و بینها و ببن ، رس مهملتان . (یافوت : معجم البادان ، ج ۲ ، س ۷۸) .

⁽٣) جاه في إن الأثير (الكامل في التاريخ ، ج ١١ ، ص ٣٥٣) أن صلب الصلبوت هو الصلب الأعظم عند المسيحين ، وأنهم بسمونه بهذا الاسم لأن " فيه قطعة من الحشب التي صلب عليها المسيح عليه السلام في زعمهم " . ولهمذا الصايب أخبار كثيرة منها ، فضلا عما سيرد فيها يلى ، أنه نقل إلى جزيرة قبرص ، بعد خروج الصليبين من الشام ، ثم استولى عليه المسلمون عند فتحهم لتلك الجزيرة سنة ٢٦١م . على أنه بتى بقبرص ، ورآه هناك أحد الرحالة الأوربين سنة ١٤٨٨ م . راجم . (اجم . Ziada: Maınl.) بغير ضبط في س ، وهي قرية بالشام بين أرسوف وقيدارية ، (ياوت : معجم البلدان ، ج ٢ ، ص ٢٩١) .

⁽ه) في س منهم . (٦) يوجد في (١٦ Blochet: Op. cit. p. 173. N. 1) يوجد في (٦) يوجد في (١٦ كانب الانجليزي (Sir Walter Scott) في روايته (Talisman) تفاصيل هذا الأمير . وقد ذكر السكانب الانجليزي (١٤ المنتني ملاح الدين من القتل واحداً فقط من رجال هاتين الهيئتين الدينيتين ، (١٤ كادنة . (٢) استثنى ملاح الدين من القتل واحداً فقط من رجال هاتين الهيئتين الدينيتين ، (٢) وهو (Gerard de Ridfort) رئيس الداوية . (King: Knights Hossitaliers. pp. 128 129) .

قال العلامة عبد اللطيف بن يوسف البغدادى : « كان السوق الذى فى عسكر السلطان على عكا عظيا ، ذا مساحة فسيحة ، فيه مائة وأر بعون دكان بيطار . وعددتُ عند طباخ واحد ثمانيا وعشر بن قدرا ، كل قدر تسع (`` رأس غنم . وكنت أحفظ عدد الدكاكين ، لأنها كانت محفوظة عند شحنة السوق ، وأظنها سبعة آلاف دكان ، وليست مثل دكاكين المدينة ، بل دكان واحد مثل مائة دكان ، لأن الحوانج فى الأعدال والجوالقات ، و يقال إن المسكر أننت منزلتهم لطول المقام ، فلما ارتحلوا غير بعيد ، وَزَن سَمَّان أُجرة نقل متاعه سبعين ديناراً ، وأما سوق البَرّ المتيق والجديد ، فشى و يهر العقل . وكان فى العسكر أكثر من أنف حام ، وكان أكثر ما يتولاها المفارية ، يجتمع منهم اثنان أو ثلاثة و يحفرون ذراعين فيطلع الماء ، و بأخذون الطين فيعملون منه حوضا وحائطا ، و بسيرونه بحطب وحصير ، ويقطمون حطبا من البسانين التي حولم ، و يُحَمُّون الما ، في قدور ، وصار حاما بغسل الرجل رأسه بدرهم وأكثر » .

فلم يزل [صلاح الدين] على محاصرة (٢) عكا إلى [أن] تسلما بالأمان ، في ثانى جمادى الأولى ، واستولى على ما فيها من الأموال والبضائع ، وأطلق ما كان بها من المسلمين مأسورا ، وكا وا أر بعة آلاف نفس . ورتب في كنيستها العظمى منبرا ، وأقيم فيها الجمعة ، وأقطم عكا لابنه الأفضل على ، وأعطى جميع ما للداوية من إقطاع وضياع للفقيه ضياء الدين عيسى المهكارى . وسار الدال بعدا كر مصر إلى تَجْدَلِياً بالله ، فصره وفتحه وغنم مافيه ، وافتتحت عدة حصون حول عكا وهى الناشرة وقيسارية وحيفا وصفورية ومَعْلَياً (٥) والشقيف والتوثر مرد

⁽١) هذه السكامة مترجة في (Blochet : Op. ctt. p. 174) إلى (neul) أي الرقم المددي تسمة

⁽٢) بمير ضبط فى س ، ويطلق على النياب والأمتعة والأسلحة . (محيط المحيط) .

والطّور (۱) ، ونهب ما فيها ، وسبيت النساء والأطفال ، فقدموا عاصد الفضاء ، وأخذت سَبَسْطِيّة (۲) ونابلس ، وكتب [السلطان] للخليفة بخبر فتج هذه البلاد (۲) . ونزل العادل على يافا ، حتى ملكها عنوة ونهبها ، وسبى الحريم وأسر الرجال . ونازل المظفر تتى الدين عر تبنين (۱) ، وأدركه السلطان فوصل إليها في حادى عشر جمادى [الأولى] ، وما زال محاصراً لما حتى تسلمها في نامن عشر بأمان ؛ وجلا أهلها عنها إلى صور ، وتسلم [السلطان] العدد والدواب والخزائن . وسار فأخذ صَر خد (۱) بغير قتال ، ثم رحل إلى صَدداً (۲۱) ، ففر أهلها وتركوها ، فتسلمها السلطان في حادى عشريه (۲۱ ب) . ونازل بيروت وضايقها ثمانية أيام ، إلى أن طلب أهلها الأمان ، فأجابهم واستولى عليها في تاسع عشريه . وأخذ جُبَيْل (۲۱) فضكان من استنقذ الله من المسلمون من الفرنج ، في هذه السنة ، ما يزيد على عشرين ألف إنسان ، وأسر المسلمون من الفرنج مائة ألف أسير .

وهلك [في هذه السنة] القومص صاحب طرابلس ، وقدم المركيس (^) — أكبر طواغيت الفرنج — إلى صور ، وقد اجتمع بها أم من الفرنج ؛ فتملّك عليهم ، وحصن البلد . فسار السلطان بعد فتح بيروت ، وتسلم الرملة والخليل و بيت لحم ؛ واجتمع بأخيه العادل ، ونازلا عَدْمَلان (^) في سادس عشر جمادي الآخرة ، ونصبا المجانيق عايها. ووقع الجد في القتال،

⁽۱) بغیر ضبط فی س ، وهو جبل علی بعد أربعة فراسخ من طبریة ، راجع Blochet : Op. cit. من ضبط فی س ، وهی من أعمال نابلس ، راجع p. 175. N. 9)

(۳) بغیر ضبط فی س ، وهی من أعمال نابلس ، راجع p. 176 N. 1)

انظر فی نفس المرجع والصفحة (2) ، ترجة لکتاب أرسله صلاح الدین الل حاکم تنیس بعد وقعة حطین ، (٤) فی س تعنین بغیر ضبط ، وهی بلاة صغیرة بین دمشق وصور ، و تقع فی جبال بنی عاص المطلة علی بلد بایاس ، (باقوت : معجم البلدان ، ج ۱ ، م م ۸۷٤) ، وراجم أیضاً (این المحال بنی عاص المطلة علی بلد بایاس ، (باقوت : معجم البلدان ، ج ۱ ، م م ۱۷۵) .

⁽هو٦) بنیر ضبط فی س فی الموضعین ، وصرخد بلد ملاصق لبلاد حوران من أعمال دمشق . وصبدا مدینه علی ساحل الشام من أعمال دمشق أیضاً . (یاقوت : معجم البلدان ، ج ٣ ، س ۲۸۰ ، وحی من أعمال دمشن ، علی بعد أربعه فراسخ من بیروث . (۲۲) . . (۷) به نیر ضبط فی س ، وحی من أعمال دمشن ، علی بعد أربعه فراسخ من بیروث . (یاقوت : معجم البلدان ، ج ٢ ، س ۲۲) .

⁽A) يتصد المؤلف (Conrad, Marquis de Montierrat) الذي وصل الثنام من أوربا قبل ستوط (Stevenson : Crusaders In The East. p. 251) عكما بثلاثة أيام . (Stevenson : Crusaders In The East. p. 251)

⁽٩) توجد في (Blochet: Op. cit. p. 179. N. 1) تفاصيل مهمة عن أخذ السلطان ذلك الحصن منها أن ملك بيت المقدس ورئيس الداوية نصحا لأهل البلد من الفرنج بالنسليم سريعا ، فلم ينتصحوا حتى وقع الجد في الفتال .

إلى أن تسلم [السلطان] البلد في سلخه ، وخرج منه الفرنج إلى يبت المقدس بعد أن ملكوه خماً وثلاثين سنة . وتسلم [السلطان] حصون الداوية : وهي غزة والنَّعْلُرُون (١) و بيت بيريل (٢) . وقدم عليه بظاهم عسقلان ابنه العزيز عثمان من مصر ، و [وافته (٢)] الأساطيل [و] عليها الحاجب لؤلؤ . وكانت الشمس قد كُفت ، قبل أخذ عسقلان بيوم ، حتى أظلم الجو وظهرت الكواكب ، في يوم الجعة ثامن عشريه .

وسار السلطان — وقد اجتمعت إليه العساكر — يريد فتح بيت المقدس ، فنازله يوم الأحد خامس عشر رجب ، و به حشود الفرنج وجيمهم "، فنصّب الجانيق ، واقتتل الفريقان أشد قتال ، استشهد فيه جاعة من المسلمين . وأيد الله بنصره المسلمين ، حتى مكنوا من السور ونقبوه ، وأشرفوا على أخذ البلد . فسأل الفرنج حينئذ الأمان ، فأعطوه بعد امتناع كثير من السلطان ، على أن يعطى كل رجل من الفرنج عن نفسه عشرة دنانير معرية ، سواه كان غنيًا أو فقيرا ، وعن المرأة خسة دنانير ، وعن كل طفل من الذكور والإناث دينار ين . ثم صولح عن الفقراء بثلاثين ألف دينار . وتسلم المسلمون القدس ، يوم الجمعة سابع عشرى رجب ، وأخرج من فيه من الفرنج ، وكابوا نحو الستين ألفا ، بعد ما أسر وقبض [السلمان] من مال المفاداة (" ثلاثمائة ألف دينار مصرية ، سوى ما أخذه الأمراء ، وقبض [السلمان] من مال المفاداة (" ثلاثمائة ألف دينار مصرية ، سوى ما أخذه الأمراء ،

⁽۱) بنیر ضبط فی س ، وهو حصن کان للداویهٔ قرب الرملة بجنوب فلسطین ، واسمه أیضا (۹) بنیر ضبط فی س ، وهو حصن کان للداویهٔ قرب الرملة بجنوب فلسطین ، واسمه المطرون ، (یاقوت : معجم البلدان ، ج ۱ ، س ۲۰ ، ۴ وانظر أیضا (۲) بنیر ضبط فی س ، وهو بلید بین بیت المقدس وغزهٔ ، و بسمی أیضا بیت جبرین ، (یاقوت :

 ⁽۲) بغیر ضبط فی س ، و هو بلید بین بیت المقدس وغزۃ ، و یسمی ایضا بیت جبرین . (یاقوت : محجم البلداز ، ج ۱ ، ن ۷۷٦) .

⁽٣) أضيف ما بين التوسين للتوضيح ، وبعد مماجسة أبى شامة (كتاب الروضيتين ، س (١٦ ، في Rec. Hist. Or. IV. في س "حايمهم " .

⁽ه) في سانف. (٦) توجد في (٦) المجد في Blochet : O .p cit. p. 179. Ns. 1, 2) توجد في المحالة ا

والتحق من كان بالقدس من الفريج بصور ، وتسامم المسلمون بفتح بيت المقدس ، فأتوه رجالا وركبانا من كل جهة لزيارته ، حتى (١٢٧) كان من الجم ما لا ينجمر . فأقيمت فيه الجمه يوم الرابع من شعبان ، وخطب القاضى محيى الدين بن الزكى بالسواد خطبة بليغة ، دعا فيها للخليفة الناصر والسلطان صلاح الدين ؛ وانتصب بعد الصلاة زين الدين بن مجا ، فوعظ الناس. وأمر السلطان بترخيم المحراب العُمرى القديم ؛ ومحل منبر (١٦ مليح من حلب، ونصب بالمسجد الأقصى، وأزيل (٢٠) ما هناك من آثار النصرانية ؛ وغسلت الصخرة بعدة أحال ما. ورد ، وبخرت وفرشت ؛ ورتب في المسجد من يقوم بوظائفه ، وجعلت به مدرســة للفقها الشافية . وغُاةت كنيسة قامة (٢٠) ، ثم فُتحت ، وقرَّر على من يرد إليها من الفرنج قطيمة يؤديها . وخرجت البُّشائر إلى الخليفة بالفتح ، و إلى سأر الأطراف ، ورحل السلطان عن القدس لخس بقين من شعبان يريد عكا ؛ وسار المزيز عمّان إلى مصر فكان آخر العهد به . وسار العادل مع السلطان ، فنزلا على عكا أو ل شهر رمضان ؛ ثم رحل [السلطان] منها ؛ ونزل على صور في تاسعه ، وكانت حصينة ، وقد استمدَّ الفرنج فيها ، فتلا-قت المساكر بالسلطان ، ونصب على صور عدّة من المجانيق وحاصرها . واستدعى [السلطان] الأسطول من مصر ، فقدم عليه عشر شواني ، وصار القتال في البروالبحر ، فأخذ الفرنج خمس شواني . ووردت مكاتبة الخليفة على السلطان ، وفيها غلظة و إنكار أمور ، فأجاب بالاعتذار ، ورحل عن صور في آخر شوّال . وعادت العــاكر إلى بلادها ، وأنام السلطان بعكا ، وسار العادل

⁽۱) لما أمر سلاح الدين بعمل منبر للمسجد الأقصى ، فيل له : " إن نور الدين محوداً كان قد عمل بحلب منبراً ، أمر الصناع بالمبالغة في تحسينه وإنقائه ، وقال هذا قد عملناه لينصب بالبيت المقدس ، فعمله النجارون في عدة سنين ، لم يصل في الإسلام مثله ، فأمر [سلاح الدين] بإحضاره ، فحمل من حلب ونصب بالقدس ". (ابن الأثير : السكامل في التاريخ ٢ ج ١١ ، س ٣٦٠) .

⁽٢) في س " وارال " .

⁽٣) أطلق المسلمون هذا الاسم على كنيسة القيامة بيت المقدس منذ عصر صدر الإسلام :Le Strange)
Palestine Under Moslems. p. 202.)

إلى مصر ، فطرق الفرنج قعلة كوكب ، وقتلوا بها جماعة من المسلمين ، ونهبوا ماكان بها . وأتنه على عكا رسل الملوك بالتهنئة من الروم (١) والعراق وخراسان بفتح بيت المقدس .

وفي هذه السنة ، أعنى سنة ثلاث وثمانين وخسمائة (٢) ، اجتمع الشمس والقمر والمريخ والزهرة وعطارد والمشترى وزحل و [أظفار (٢)] الذئب، في برج الميزان، أربع عشرة ساعة، فاجتمع المنجمون كلهم ، وحكوا بكون طوفان الريح ، وأنه كأن وواقع ولا بد ، فتنقلب الأرض من أولها إلى آخرها ، وأنه لا يبقى من الحيوان شيء إلا مات ، ولا شجرة ولا جدار إلا سقط. وكان (١) معظم هذه الحسكومة عن بلاد الروم (٥). وأرجفوا بأنها هي القيامة ، فاتخذقوم الكهوف والمفاتر في الجبال ، و بالفوا في الاعتداد لهول ذلك اليوم . وقال القوم : «كتب القدماء كلما أحالت على هذا الاجتماع ، و إن فيه دمار الدنيا » . وكان ذلك في مسرى ، وفى جمادى الآخرة للسابع والعشرين منه ، [وهو] يوم الثلاثاء مع ليلة الأربعاء إلى يوم الأر بماء فلم تهب ريح ، ولا تحرك نيل مصر ، وهو في زيادته في مسرى ؛ ومن العادة أن تهب الريح من العصر إلى العشاء في وجه الماء ، ليقف بإذن الله ، فتكون فيه الأمواج . فلم يحدث تلك الليلة ، ولا ثانى يوم ولا قبلها بيوم ، شى من ذلك . وطلع الناس بالسُرُج الموقدة على السطوحات لاختبار الهواء ، فلم تتحرك نار ألبتة ، وكان أشد الناس إرجانا بهذه الكواكب الروم ، فأكذبهم الله ، وسلَّط عليهم السلطان الملك الناصر صلاح الدين يوسف ،

⁽۱) بعد فتح بيت المقدى ، أرسل صلاح الدين إلى إمبراطور الدولة البيزنطية إسحاق الثانى بعثاً ، ليخبره بما تم على يديه من الفتوح ، وليهم إليه مائة وتسعين رجلا من رعايا الدولة البيزنطية ، كانوا قد وقعوا في يده أثناء حروبه ضد الصليبين ، ونتج عن هذا البعث أن عقد الإمبراطور والسلطان حلقا سنة ٥٨٠ ه . (١١٨٩) ، كان من آثاره عداء عواهل غرب أوربا للدولة البيزنطية .(١١٨٩) ، كان من آثاره عداء عواهل غرب أوربا للدولة البيزنطية .(١١٨٩) ، كان من آثاره عداء عواهل غرب أوربا للدولة البيزنطية .(١١٨٩) ، كان من آثاره عداء عواهل غرب أوربا للدولة البيزنطية .(١١٨٩) ، كان من آثاره عداء عواهل غرب أوربا للدولة البيزنطية .(١١٨٩) ، كان من آثاره عداء عواهل غرب أوربا للدولة البيزنطية .(١١٨٩)

⁽۲) هنامثل جدید من أمثلة الملاف بین النسختین س ، ب إذ اکننی کانب النسخة الثانیة (۳۳ ب) بقوله " وفیها " بعل هذه العبارة کلها (۳) فی س الدئب ، وأظفار الذئب کواکب صفار قدام الذئب ، وها کوکبان أبیضان ، بین العوائذ والفرقدین . (محیط الحیط) .

[&]quot;ce fut surtout de Roum : الله (Blochet : Op. cit. p. 184) مذه المبارة مترجة في (ar-Roum) qui fut maltraité par ce phénomène surnaturel " "

فأخذ كبارهم وكسره ، وملا الأرض من الأسرى شرقا وغربا ، وأخذ القدس . وأصاب جاعة ممن كان يُر حف بهذه الربح آفات ، ما بين موت بمضهم واعتلال بعضهم .

وفيها خرج فى الدس عشر جادى الآخرة قفل شامى إلى مصر، وهو أوّل قفل سلك بلاد الساحل ، بلاحق يدفعه ولا مكس يؤديه ، وفيها سار قراقوش التقوى ، واستولى على القيروان ، وحار به ابن عبد المؤمن سلطان المغرب على ظاهر تونس فانكسر منه ، وأقيمت الخطبة في ربيع الأوّل بتلك البلاد للسلطان صلاح الدين . فجمع ابن عبد المؤمن ، وواقع قراقوش وهزمه ، ففر فراقوش في البرية .

وفيها أمر [السلطان] بأن تبطل النقود التي وقع الاختلاف فيها وتضرر العامة بها ، وأن يكون ما يضرب من الدنانير ذهبا مصريا ، ومن الدراهم الفضة (١) الحالصة ، وابطل الدراهم السود لا ستثقال الناس الميزان (٢) ، فَسَرَ الناس ذلك .

. . .

(۲۷ ب) سنة أو بع و ثما نين [و خمسها ته] . فيها نازل السلطان حسن كوكب أياما ، ولم ينل منها شيئاً ، فأقام الأمير صارم الدين قايماز النجى ف خسمائة فارس عليها ، ووكل بصفد الأمير طغرل الخازنذار في خسمائة فارس ، و بعت إلى الكرك والشو بك الأمير سعد الدين كشبه (۲) الأسدى . واستُدعى الأمير بهاء الدين قراقوش الأسدى من مصر ، فاستخلف على عمارة سور القاهرة ، وقدم والسلطان على كوكب ؛ فندبه لمارة عكا ، فشرع في تجديد سورها وتعلية أبراجها ، بمن قدم به معه من مصر من الأسرى والأبقار والآلات والدواب .

وسار السلطان يريد دمشق ، فدخلها سادس ربيع الأول ، وقد غاب عنها سنة وشهرين وخمسة أيام ، كسر فيها الفرنج ، وفتح بيت المقدس . فلازم الجلوس في دار

⁽۱) الدراهم الفضة مى النقرة (انظر س ه ٤ ، ماشية ١) . أما الدراهم السوداء فأسماء على غير مسميات ، كدينار الأسطول والدينار الجيشى (انظر س ه ٤ ماشية ٣) . وكل درهم منها معتبر في العرف بثلث درهم نقرة (القلقشندى : صبح الأعشى ، ج ٣ س ٤٤٣) .

⁽٢) في س بالميزان بكسر الباء . (٣) في س كشبا . اخلر ص ٨٠ ، حاشية ٦٠

المدل بحضرة القضاة ، وكتب إلى الجهات باستدعاء الأجناد للجهاد ، وخرج بعد خسة أيام على بعلبك ، فوافاه عماد الدين زنكى بن مودود صاحب سنجار على أعال حمس ، فنزلا على بحيرة قُدُس (١) . و بعث [السلطان] ابنه الظاهر وابن أخيه المظفر صاحب حاة لحفظ طريق أنطاكية ، وسار أول ربيع الآخر وشن الغارات على صافيتنا وتلك الحصون المجاورة] . وسار في رابع جادى الأولى على تعبية (٢) لقاء العدو ، فأخذ أنظر شوس (١) ، واستولى على ما بها من المغانم ، وخرب سورها وبيعتها ، وكانت من أعظم البيع ، ووضع النار في البلد فأحرق جيعه . وسار بريد جَبَلة (٥) ، فنازلها لا ثنتي عشرة بقيت منه ، وتسلمها بغير حرب . ثأخذ اللاذقية بعد قتال ، وغم الناس منها غنيمة عظيمة . وسار إلى صِهيّون (١) ، فقائل أهلها إلى أن ملكها ، في ثاني جادى الآخرة . واستولى على [قلمتي] الشّغر وبَكاس (٧) وعدة للى أن ملكها ، في ثاني جادى الآخرة . واستولى على [قلمتي] الشّغر وبكاس (١٥) وعدة سون ، وأسرمن فيها، وغنم شيئا كثيراً . فلمافتح بغراس (٨) ، بعث الإبرنس ملك (١) أنطاكية بسأل الصلح ، فأجيب إلى ذلك ، على شريطة أن يطلق من عنده من الأسارى المسلمين ، وهم ألف إنسان . وعاد صاحب سنجار إلى باده ؛ وسار السلطان إلى حلب ، فأقام بها ثم سار

⁽۱) ورد هذا الاسم في (۱ ، Blochel : Op. cit. p. 187. N. 1) بهذا الضبط ، ولكن ياةوت في (۱) معجم البلدان ، ج ٤ ، س ١٦٠) ضبطه بغتج القاف والدال ، ومن هذه البحيرة يخرج نهر العاصى . (۲) مُ يرد ذكر هذا البلد في معجم البلدان أياقوت ، وهو قرب بلدة عرقة (بكسر العبن) آخر عمل دمشق . شرقي طرابلس . انظر (O. Demombynes: Op. cit. p. 117. N. 2)

⁽٣) كذا ق س بغير ضبط ، وهي صحيحة لغة ، على أن تعبئة أكثر شيوعا . (محيط المحيط) .

⁽٤) بغير ضبط في س ، وهي آخر أعمال دمشق من البلاد الثامية الساحلية . (ياقوت : معجم البلدان ، ج ١ ، س ٣٨٨) . (٥) بغير ضبط في س ، وهي قلعة بساحل الشام ، من أعمال حلب قرب اللاذقية . (ياقوت : معجم البلدان ، ج ٢ ، س ٢٠) .

 ⁽٦) بنیر ضبط فی س ، و می حصن من أعمال حس ، قرب ساحل البحر . (یا قوت : معجم البادان ،
 ج ۲ ، س ۱۳۸) .

 ⁽۷) بغیر ضبط فی س ، و هما قلمتان حصینتان قرب أخلاكیة ، علی رأس جبلبن بینهدا واد كالمحندق .
 (یاقوت : معجم البلدان ، ج ۱ س ۸۰۱ ؛ ج ۳ ، س ۳۰۳) .

 ⁽A) بغیر ضبط فی س ، ومی مدینة فی لحف جبل اللسکام ، بینها ویین أنطاکیة أربعة فراسخ .
 (یاقوت : معجم البلدان ، ج ۱ ، س ۱۹۳ — ۱۹۱) .

⁽٩) كان أمير أنطاكية في ذلك الونت (Boémond III) كان أمير أنطاكية في ذلك الونت (٩)

عنها ، ودخل إلى دمشق في آخر شعبان . وما زال كشبه (۱) محاصرا للكرك حتى تسلم فلمتها ، وممها الشو بك والسّلم (۲) ، وعدّة حصون هناك ، في رمضان . فلما وردت البشرى بذلك على السلطان سار من دمشق ، ونازل صفد حتى ملك قلقتها [بالأمان (۲) ، في رابع] عشر شوّ ال ، ولحق من كان فيها من الفرنج [بصور . ثم سار (۱) إلى كوكب] وضايقها حتى شدلها ، في نصف ذي القعدة (۲۸ ۱) بأمان ، وأرسل أهلها إلى صور . فسكثر بها جوع الفرنج ، وكاتبوا إفرنج صقلية والأندلس ، وكتب السلطان إلى الخليفة الناصر بخبر هذه الفتوح ، ورحل فنزل في محراء بيسان .

وفيها ثار بالقاهرة اثنا عشر رجلا من الشيعة في الليل ، ونادوا : «يال على ا يال على ا هو وسلكوا الدروب وهم ينادون كذلك ، ظنا منهم أن رعية البلد يلبّون دعوتهم ، و يقومون في إعادة الدولة الفاطمية ، فيخرجون من في الحبوس ، و يملكون البلد . فلما لم يجبهم أحد تفرّقوا .

وسار السلطان إلى القدس ، فحل به فى ثامن ذى الحجة ، وسار بعد التحر إلى عسقلان ؛ وجهز أخاه العادل إلى مصر لمعاضدة الملك العزيز ، وعوضه بالسكرك عن عسقلان ، وكان قد وهبها له . ثم نزل بعكا .

. . .

[سمنة خمس و ثمانين و خمسمائة]. ودخلت سنة خس وثمانين ، فسار السلطان عن عكا ، ودخل دمشق أوّل صغر ، فورد عليه فى ثانى عشره ضياء الدين عبد الوهاب ابن سكينة ، رسول الخليفة الناصر ، بالخطبة لأبنه ولى المهد ، عدة الدنيا والدين أبى نصر محد ، فأقيمت له . وجُهز الرسول ، ومعه ضياء الدين القاسم بن يحيى الشهرز ورى ؛ و بعث معه بهدايا وتحف وأسارى من الفرنج للخليفة ، ومعهم تاج ملك الفرنج والصليب الذى كان

⁽۱) فی سکتبا . (۲) بنبر ضبط فی س ، وهو حصن بوادی موسی علیه السلام بقرب بیت المقدس . (یاقوت : معجم البلدان ، ج ۳ ، س ۱۱۷) . (۳و ؛) ما بین الأقواس موجود فی ب ۲۳ ب) ، ولکنه فی س محجوب بورقهٔ ملصوقهٔ فوقه .

فوق صخرة بيت المقدس ، وأشياء كثيرة . فدفن الصليب تحت عتبة باب النو بي [وهو أحد أبواب دار الخلافة ببغداد (١)] ، وديس عليه ، وكان من نحاس مطلى بالذهب .

وخرج السلطان من دمشق في ثالث ربيم الأول ، ونازل شقيف أرنون وهو منزعج ، لانقضاء المدنة مع صاحب أنطاكية ، ولا جيّاع الفرنج بصور ، واتصال الأمداد بهم . فكانت للسلمين من الفرنج في بلادم الساحلية عدّة وقائم ، قتل فيها من الفريقين عدّة ؛ وكثر القتل في المسلمين ، واشتدت نكاية الفرنج فيهم . فرحل السلطان إلى عكا ، وقد سبقه الفرنج وتزلوا عليها. وتزل السلطان بمرج عكا ، وصار محاصرا للفرنج ، والفرنج محاصرين للبلد. وتلاحقت به المساكر الإسلامية ، والأمداد تصل إلى الفرنج من البحر . فلم يقدر السلطان على الوصول إلى البلد ، ولا استطاع أهل عكا أن يصلوا إلى السلطان . وشرع [السلطان] في قتال الفرنج من أول شعبان ، إلى أن تمكن من عكا ، ودخلها في ثانيه ، فما زالت الحرب قائمة إلى رابع رمضان. فتحول إلى الَخُرو بَهُ (٢)، وأغلق من في عكا من المسلمين أبوابها؛ وحفر الفريج خندة على معسكرهم حول عكامن البحر إلى البحر، وأداروا حولم سورا مستوراً بالستائر (٢)، ورتبوا عليه الرجال ؛ (٢٨ ب) فامتنع وصول المسلمين إلى عكا. وقدم العادل بعسكر مصر في نصف شوال ؛ وقدم الأسطول من مصر إلى عكا في خمين قطعة ، وعليه إلحاجب لؤلؤ في منتصف ذي المقدة ، فبدد شمل مه اكب الفرنج ، وظفر ببطستين للفرنج . فاستظهر المدلمون الذين بمكا، وقوى جأشهم بالأسطول، وكانوا نحوالعشرة آلاف. و بعث السلطان إلى الأطراف يحث الناس على الجهاد ، وأرسل إلى أخيه سيف الإسلام طغتكين (١) باليمن ، يطلب منه الإعانة

⁽۱) انظر (Blochet: Op. cit P. 192. N. 2) . ، حيث يذكر أن الملوك والنصاد كانوا يفلون الأرض قرب ذلك الموضع ، قبل دخول دار الحلافة العباسية . انظر كذلك ابن شاكر السكتبي فوات الوفيات ، ج ١ ءس ٢٠٣ .

⁽۲) بغير ضبط في س، ومي حصن باحل الشام مشوف على عكا . (يا قوت : معجم البلدان ، ج سنر من المحتب أو غيره يحتمى و ۲ ، س ۲۸) . (۲) جم ستارة ، وهي مائط خارجي مبني من المحتب أو غيره يحتمى وراءه المدافعون عن حصن أو سور . ويستخدم المهاجون الستائر أيضاً للوقاية من فذائف المدو (Courtine) . ويقابل هذا اللفظ في الإنجليزية (Curtain) ، وفي الفرنسية (Dozy: Surpp. Dict. Ar.) في س طنيكن .

بالمال ، وإلى مظفر الدين قر^(۱) أرسلان ماحب العجم ، وكتب إلى الخليفة . ووصلت الأمداد إلى الفريج ، وورد الخبر من حلب بخروج ملك الألمان (^{۲)} من القسطنطينية ، في عدة عظيمة تتحاوز الألف ألف ، يريدون البلاد الإسلامية ، فاشتد الأمر على السلطان ومن معه من المسلمين .

وتوفى فى هذه السنة حسام الدين سنقر الخلاطى (٢) ليلة الاثنين سابع عشرى رجب ، والأمير حسام الدين طُمَان (١) يوم الأربعاء ثالث عشر شعبان ، والأمير عز الدين موسك ابن جكو (٥) فى شعبان ، وهو ابن خال السلطان صلاح الدين . ومات شرف الدين أبو سعد عبد الله بن أبى عصرون بدمشق ، يوم الثلاثاء حادى عشر رمضان ، ومولده أول سنة اثنتين وتسمين وأر بعاثة . ومات ضياء الدين عيدى الهكارى ، يوم الثلاثاء تاسع ذى القعدة بمنزلة الخرو بة .

. . .

[سنة ست و ثما نين و خمسهائة]. ودخات سنة ست وثمانين ، والسلطان بالخرو بة على (٢٠) حصار الفرنج ؛ وقدمت عساكر المسلمين من الشرق ومن بقية البلاد ، فرحل من الخرو بة لا ثنتى عشرة بقيت من ربيع الأول إلى (٧٠) تل كيسان ، و نتابع مجى العساكر . و كملت أبراج الفرنج النلائة ، التى بنوها تجاه عكا في مدة سبعة أشهر ، حتى علت على البلد ، وامت لأت بالعدد والعدة ، وطأموا كثيراً من الخندق ، وضايقوا البلد . واشتد خوف المسلمين ، واشتدت الحرب بين

⁽۱) يذكر (۱. ايول No. ۱. ايول Blochet: Op. cit. 196. No. 1. ايدكر (۱) يقصد المؤلف (Frédéric Barberousse) المبراطور الدولة الغربية أذربيجان (انظر س ٤ عاشية ٢) . (۲) يقصد المؤلف (۲) يقصد المؤلف (۱) يقصد المؤلف (۱) يقصد المؤلف (۱) يقصد المؤلف الدولة الغرب المبراطور المبراطور الدولة الغرب المبراطور المبراطور الدولة الغرب المبراطور المبراطور المبراطور الدولة المبراطور الدولة المبراطور المبراطور الدولة المبراطور المبراطور الدولة المبراطور المبرا

الفريقين ، حتى احترقت الأبراج الثلاثة . وخرج أهل عكا منها ، فنظفوا الخندق ، وسدوا الثغر ، وغنموا ما كان في الأبراج من الحديد، فتقووا به . وكان بين أسطول المصريين و بين مهاكب الفرنج عدة ممارك ، قتل فيها كثير من الفرنج . ودخل ملك الألمان [بجيوشه] إلى حدود بلاد الإسلام ، وقد فني منهم كثير ، فواقعهم الملك عز الدين قلج بن أرسلان السلجوق ، فانكسرمنهم، فلحقبه الفرنج إلى قونية وهاجموها(١)، وأحرقوا أسواقها، وساروا إلى طرسوس ير بدون بيت المقدس، واسترجاع ما أخذ منهم السلطان من البلاد والحصون، فاتبها ملكهم. وقام من بعده ابنه (٢)، فسار إلى أنطاكية . وندب السلطان كثيراً ممن كان معه على حرب عكا إلى جهة أنطاكية ، روقع فيمن بتى معه مرضكتير ؛ [وأمر بتخريب سور (٢٠)] طبرية ويافا وأرْسُوف (١) وقَيْسَارية وصيدا [وجبيل فخرب (٥) ذلك ، و] نقل من كان فيها إلى بيروت. وطمم (١٣٩) الفرنج في الساطان لقلة من بقي معه ، فركبوا لحربه ، ونهبوا وطَّاق^(١) الملك العادل . وكانت للسلمين ممهم حرب، انكسر فيها الفرنج إلى خيامهم، وقتل منهم آلاف، فُوَّهُت فواهم . غير أن المدد أتاهم ، ونصبو الحجانيق على عكما . فتحول السلطان إلى الخرو بة ، فواقى كتاب ملك الروم بقسطنطينية ، يخبر بوصول المنبر من عند السلطان ، و [كذلك] الخطيب والمؤذنين والقراء ، وأن الخطبة أقيمت بالجامع القديم بالقسطنطينية للخليفة (٧٠ الناصر [لدين الله].

وسار ابن ملك الألمان عن أنطاكية إلى طرابلس في جيوشه ، وركب منها البحر إلى عكا ، فوصل إليها سادس رمضان ، فأقام عليها إلى أن هلك ثانى عشر ذى الحجة ، بعد ما حارب المسلمين

 ⁽۱) فی س هجموها . (۲) انظر س ۱۰۲ عاشیهٔ ۲ . (۳) ما بر النوسبن محجوب
 بورقة ملصقة فوقه فی س ، لکنه موجود فی ب (۲۱ س) .

⁽٤) بغير ضبط فى س ، ومى مدينة على ساحل الشام بين قيسارية ويافا . (ياقوت : معجم المبلدان ، ج ١ ، س ٢٠٧) .

⁽٥) ما بين القوسين محجوب بورقة ملصقة فوقه في س ، لكنه موجود في ب (٣٤ ب) .

⁽٦) لفظ تركى مناه الحيمة ، حمة وطانات . (محيط الحيط) .

⁽٧) الغالب أن هذا الكتاب نتيجة الحلف بين السلطان والإمبراطور . انظر س ٩٨ ، حاشبة ١ .

فلم ينل منهم كبير غرض . ودخل الشتاء وقد طالت مدّة البَيْكَار (١)، وضجرت الساكر من كثرة الفتال ، فرحل صاحب سنجار وصاحب الجزيرة وصاحب الموصل .

وفيها تولى سيف الدولة أبو الميمون مبارك بن كامل بن منقذ شدّ (٢) الدواوين بديار مصر ، و باشر الأسعد بن مماتى معه الديوان في محرم .

...

[سنة سبع و ثما أين و خمسها أنة] ودخلت سنة سبع وثمانين ، فسار الظاهر صاحب حلب [إليها] ، وسار المظفر إلى حاة . و بقى السلطان فى جمع قليل ، والحرب بين أهل عكا وأميرهم بها الدين قراقوش و بين الفرنج . ودخل فصل الربيع ، فوافت المساكر السلطان ؟ ووصل إلى الفرنج مددهم ، فضايقوا عكا وجدوا فى حصارها ، ونصبوا عليها الجانيق . وتوالت الحروب إلى أن ملكها الفرنج ، يوم الجمة سابع عشر جادى الآخرة ، وأسروا من فيها من المسلمين وكانوا ألوفا . وخرجوا يريدون الحرب ، فواقعهم السلطان وكسرهم ووقع كلامه فى الصلح و إطلاق الأسرى ولم يتم . فلما كان فى سابع عشرى رجب ، برز الفرنج بخيامهم ، واحضروا اسارى المسلمين ، وحلوا عليهم حلة واحدة قتلوا [فيها] بأجمهم فى سبيل الله صبرا ، واليزك (٢) الإسلامي ينظر إليهم . فحمل المسلمون عليهم ، وجرت بينهما حرب شديدة ، والريخ فيها عدة من الفريقين .

ولما أهل شعبان سار الفرنج إلى عدقلان ، ورحل السلطان في أثرهم ، وواقعهم في رابع عشره بأرسوف . فانهزم المسلمون ، وثبت السلطان إلى أن اجتمع عليه المسلمون ، وعاد إلى

⁽١) لفظ فارسى معناه الحرب عامة .Quatremère: Maml. 1. 2. p. 18. N. 19) وفي (١) ولها الله المرب عامة .Quatremère: Maml. 1. 2. p. 18. N. 19) أمثلة عديدة لأوجه استعمال هذا اللفظ منها "وصل الأمهاء من التجاريد والبياكير .

⁽٣) أقرب مرادف لهذا اللفظ كلة تفتيش ، ويسمى متولى هذه الوظيفة الشاد ، مضافا إليها جهة الاختصاص ، مثل شاد الجوالى وشاد دار البطيخ والفاكهة وشاد مراكر البريد وشاد الزكاة . انظر (Q. Demombynes : Op. cit, Index III) . وكان عمل شاد الدواوين بمصر س أيام الأيوببن والماليك س معاونة الوزير في مراقبة المسابات ومراجعتها .

القتال ، حتى التجأ الفرنج إلى جدران أرسوف . ورحل السلطان فى تاسع عشره ، ونزل على عسقلان [يريد تخريبها، (١) لعجزه] عن حفظها ، ففرق أبراجها على الأمراه ، ووقع [الضجيج والبكاء فى الناس (٢٦)] أسفا (٢٦ س) وغمًا لخرابها ، وكانت من أحسن البلاد بناه ، وأحكها أسواراً ، وأطيبها سكنا ، فلم يزل التخريب والحريق فيها إلى سلخ شعبان .

قال الحافظ عبد العظيم المنذرى فى المعجم (٢) المترجم: « سممت الأمير الأجل أياز بن عبد الله — يغنى أبا المنصور البانياسى الناصرى — بقول: لما هدمنا عسقلان (٤) أعطيت أنا برج الداوية ؛ وهدم خُطْلُخ (٥) برجا وجدنا عليه مكتوبا « مُحَرَّ على يدى خطلج » ، وهذا من عجيب الاتفاق . وشبيه بذلك ما أخبرنى [به] القاضى الأجل أبو الحسن على بن يحيى الكاتب قال: رأيت بعسقلان برج الدم ، وخطاج المعزى يهدمه — يعنى فى شعبان . ورأيت عليه مكتوبا: ما أمر بهارته السيد لأجل أمير الجيوش — بعنى بدرا [الجالى] — على يد عبده ووليه خطلج فى شعبان على يد خطلج ، وهدم في شعبان على يد خطلج ، وهدم في شعبان على يد خطلج ، وهدم في شعبان على يد خطلج ؟ » .

ثم رحل السلطان عن (١٦) [عسقلان] ، وقد خر بت في ثانى رمضان ، ونزل على الرملة فخرب حصنها ، و [هدم] كنيسة لُدّ (٢٠) ، وركب إلى القدس جَرِيدَة (٨) ، ثم عاد وهدم حصن النطرون .

⁽١ و ٧) ما بين الأقواس محجوب تحت ورقة ماصة، فوقه في س ، وهو موجود كله في ب (١٠٥) .

⁽٣) راجع ملحوظات (Blochet: OP. cit. P. 204. N. 1) عن هذا الكتاب ، حيث يقول إنه معجم لتراجم الرجال ، وليس معجما انهويا كما ظن حاجى خليفة فى كتابه كشف الطنون . ولد المنذرى سنة ٨٠٠ ه بمصر ، ودوس الحديث والفقه والأدب ، وتخزج فيها حتى أصبح شيخ المدرسة الكاملية التى أصبح المكامل بن العادل بالقاهرة ، وكان من تلاميذه إن خلكان صاحب وفيات الأعيان ، وتوفى سنة ٢٠٦ ه . (1) فى س بيروت . (انظر نفس المرجم والصفحة (٣ . ١) .

⁽٥) ضبط هذا الاسم على منطوق سمى له في (Rec. Hist Or. III. IV, Indices.)

 ⁽٦) فى س عنها . (٧) بغير ضبط فى س . ومى قرية صغيرة قرب بيت المقدس . (ياقوت : Blochet : Op. cit P. 205. N. 2) . انظر أيضاً (Blochet : Op. cit P. 205. N. 2) .

⁽٨) الجريدة الفرقة من المسكر الحيالة لا رجالة فيها (عيط المحيط) ، على أن القصود من هـذه المبارة من — ومن متداولة في كتب المؤرخين — سير السلطان على وجه السرعة ، دون أن يأخذ ممه أنقالا أو حنداً . وفي (Dozy: Supp, Dict, Ar.) أمثلة عديدة توضع هذا المني ، منها " غرد الفرنجي مسكره من أثقالهم وسار جريدة ".

وكانت بين المسلمين والفرنج عدة وقائع في البر والبحر ، فعاد السلطان إلى القدس في آخر ذي القمدة . وقدم أبو الهيجاء السّمين بمسكر مصر ، ووقع الاهتمام في عمارة سور بيت المقدس وحفر الخندق .

وفيها مات علم الدين سليان بن جندر في آخر ذي الحجة . ومات الملك المظفر تنى الدين عر ابن نور الدولة شاهنشاه بن أيوب بن شادى صاحب حاة ، وهو الذي أوقف منازل المعز بمصر مدرسة ، في ليلة الجمعة تاسع رمضان ، ودفن مجماة . ومات نجم الدين محمد بن الموفق ابن سعيد ابن على بن حسن بن عبد الله الخبوشاني (۱) الفقيه الشافعي الصوفي ، يوم الأر بعاه ثاني عشرى ذى القمدة ، ودفن بالقرافة .

وفيها سُلِّم أمر الأسطول بمصر للدلك العادل ، فاستخدم فيه من قبله ؛ وأفرد برسمه الزكاة بمصر والحبس (٢) الجيوشي بالبرين والنطرون والخراج وما معه من ثمن القرظ وساحل السنط والمراكب الديوانية و إشْنِين (٢) وطَنْبَذَة . فاستناب العادل في مباشرة ذلك ، واستخدم في ديوان

⁽١) نسبة إلى خبوشان ، قصبة كورة استوا قرب نبسابور . (ياقوت : معجم البلدان، ج ٢ ، ص ٠٠٠).

⁽۲) المبارة الآنية منقولة عن المفريزى (المواعظ والاعتبار ، ج ۲ ، س ۱۹۱) لتوضيع المقصود بالمبرن ، ولفيط معرفة ماتعين لديوان الأسطول تلك الأيام ، ومى : "وعين [صلاح الدين] لهذا الديوان الفيوم بأعمالها ، والحبس الجيوشى في البرن الشيرق والغربي ، وهو من البر الشيرقى بهتين والأميرية والمنية ، ومن البر الغربي ناحية سفط وثهيا ووسيم والبسانين خارج القاهمة . وعين له أيضاً الحراج ، وهو أشجار من سنط لا تحصى كثرة في البهنساوية وسفط ربشين والأسيوطئة والأخيبة والقوصية ، لم تزل بهذه النواحي لا يقطع منها إلا ما تدعو الحاجة إليه ، وكان فيها ما تبلغ قيمة المود الواحد مائة دينار . . . وعين له أيضاً النظرون ، وكان قد بلغ ضانه ثمانية آلاف دينار . ثم أفرد لديوان الأسطول مع ما ذكر وناحية اشناى وطنبدى . وسلم هذا الديوان لأخية الملك العادل أبي بكر عمد بن أبوب ، فأقام في مباشرته وعمالته سني الدين عبد الله بن على بن شكر " انظر الماشية التالية ، و : Omar Toussoun) وممالته سني الدين عبد الله بن على بن شكر " انظر الماشية التالية ، و : Op. cit. 1, 2) المنطانية . (المقريزي : المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، ص ١٩٨) .

⁽٣) فى س اشنى وطنبدى ، بغير ضبط ، واشنى هو ما تنطق به العامة ، ومى " قرية بالصعيد لملى جنب طنبذى على غربى النيل ، وتسمى هذه وطنبذى العروسين لحسنهما وخصبهما ، وها من كورةالبهنسا" (ياقوت : معجم البلدان ، ج ١ ، س ٢٨٠ ؟ ج ٣ ، س ٠٠٠) .

الأسطول صنى الدين عبد الله بن [على بن] شكر . وأحيل الورثة الجيوشية على غير الحبس الذي لهم .

وعظمت زيادة النيل وغَرَقُ النواحى ؛ وكثر رخاه الأسعار بمصر ، فأبيع القمح كل مائة أردب بثلاثين دينارا ، والخبز البائت ستة أرطال بربع درم ، والرطب الأمهات ستة أرطال بدرم ، والموز ستة أرطال بدرم ، والرمان الجيد مائة حبة بدرم ، ويحمل الخيار بدره ين ، والتين ثمانية أرطال بدرم ، والعنب ستة أرطال بدرم — فى شهر بابه بعد انقضاه موسمه الممهود بشهرين ، والياسمين خسة أرطال بدرم ، وثمر الحناه عشرة أرطال بدرم ، والبشر الجيد عشرة أرطال بدرم ، وما دونه خسة عشر رطلا بدرم . وكثر بمصر والقاهرة التجاهر بمعاصى الله . وظفر الأسطول عركب فيه اثنتان وعشرون ألف جُبئة (١٠٠١) كل حبنة قدر الرحى لا يقلها الراجل (٢٠٠١) . وحصلت بمصر ذلزلة ، وهبت سموم حارة (٢٠١) فيها إعطار ثلاثة أيام ، أتلفت الحضروات التي فضلت من الغرق . وانشقب زَريْبة جامع المقس لفوة الزيادة ، وخيف على الجامع أن يسقط ، فأص بعارنها .

. . .

سنة ثمان و ثما نين و خمسمائة . وأهلت سنة ثمان وثمانين ، والسلطان بالقدس مجتهد في عمارته . وفي ثالث المحرم نزل الفرنج على ظاهم عسقلان ، لقصد عمارتها فها مُكِنّنوا ، وواقعهم جماعة من الأسدية منهم بازكج (٢) وغيره ، وتوالت الوقائع بينهم وفي صفر سار الملك الأفضل نور الدين على بن السلطان إلى البلاد الشرقية ، على ماكان بيد الملك المظفرة في الدين عمر [من البلاد التي هي] قاطع الفرات ؛ وأطلق له السلطان عشرين ألف دينار سوى الخلع

⁽١) في س ''... حبة كل حبة قدر الرحى ''.

⁽٢) بغض حروف هذا اللفظ متآكل ق س ، ولكنه واضع في ب (١٣٦) .

⁻ ۱۹۸ فى س بازكوح . (٤) أضيف ما بين القوسين من ابن شداد (النوادر السلطانية، س١٩٨ - ا (Rec. Hist. Or. III. ، فى س بازكوح . (عبث العبارة مترجة (Rec. Hist. Or. III) ، ٢٩٩ منها حران والرها وسميساط .

التشر بغات (۱). ثم نزل اللك العادل أبو بكر عن كل ماله في الشام ، ماخلا الكرك والشو بك والصّلت (۲) والبلقاء ونصف خاصّة بديار مصر ، وعُوض البلاد الشرقية . وسار [السلطان] من القدس في أوائل جادى الأولى ، وكتب يعود الملك الأفضل ، فعاد منكسر القلب إلى السلطان . و لحق العادل محران والرها وقرر أمرها ، ثم عاد السلطان في آخر جادى الآخرة .

وفى (٢) [جادى الآخرة] ملك الفرنج قلعة الداروم ، وخرج المسكر المصرى يريدون السلطان في البرية . وأسر الفرنج منهم خسمائة فكبسهم الفرنج وأخذوا جميع ما معهم ، وتبدد الناس في البرية . وأسر الفرنج منهم خسمائة رجل ، وأخذوا نحو ثلاثة آلاف جل ، وعادوا إلى خيمهم وقد طمعوا ؛ فقصدوا المسير إلى القدس ، ثم اختلفوا ونزلوا بالرملة ، و بعثوا رسلهم في طلب الصلح . فبرز السلطان من القدس

⁽١) في س ونزل . ويلاحظ أن تلك التمديلات حدثت على أثر وناة ثني الدين عمر ، واستيلاء ولده الملك المنصور بن تتى الدين على البلاد الجزرية ، يغير إذن السلطان صلاح الدين . وفي هذا يقول ابن الأثير (الكامل في التاريخ ، ج ١٢ ، ص ٥٤) ما نصه : " قد تقدم ذكر موت تني الدين عمر بن صلاح الدين واستيلاه ولده [الملك المنصور] ناصر الدين عمد على بلاد الجزيرة . فلما استولى عليها أرسل إلى صلاح الدين يطلب تقريرها عليه ، مضافا إلى ما كان لأبيه بالشام . فلم ير صلاح الدين أن مثل تلك البلاد تسلم إلى سى ، فا أجابه إلى ذلك (كذا) ، فحدث [الملك المنصور] نفسه بالامتناع على صلاح الدين ، لاشتغاله بالفراع . فطلب الأفضل على بن صلاح الدين من أبيه أن يقطعه ما كان لتق الدين ، ويتزل عن دمشق . فأجابه إلى ذلك ، وأمره بالمسير إليها ، فسار إلى حلب في جاعة من العسكر . وكتب صلاح الدين إلى أصحاب البلاد الشرقية : مثل ماحب الموصل وصاحب سنجار وصاحب الجزيرة وصاحب ديار بكر وغيرها ، يأمرهم بإنفاذ المساكر إلى ولده الأفضل. فلما رأى ولد تتى الدين ذلك علم أنه لا قوة له بهم ، فراسل الملك العادل م أب بأله إصلاح عاله مع صلاح الدين . فأنهى ذلك إلى صلاح الدين ، وأصلح عاله ، وقرر قاعدته ، بأن يترر له ما كان لأبيه بالثام ، وتؤخذ منه البلاد الجزرية . واستقرت القاعدة على ذلك ، وأقطم سلاح الدين البلاد الجزرية : ومي حران والرها وسميساط وسيافارنين وحاني [لأخيه] العادل . وسيره إلى ابن تق الدين ، اينه منه البلاد ، ويسيره إلى صلاح الدين ، ويعيد الملك الأفضل أين أدركه . فسار العادل فلحق الأنضل بحلب ، فأعاده إلى أبيه . وعبر العادل الفرات ، وتسلم البلاد من ابن تقي الدين معه وعاد إلى صلاح الدين بالمساكر ، وكان عوده في جادي الآخرة من هذه السنة " . انظر أيضاً ان شداد (النوادر السلطانية ، . (Rec. Hist. Or. III ف ۳۰۰ ، ۲۹۹ ، ۲۹۸ ، ۲۹۷ ، ۲۹۲ ، ۲۸۰ ف)

⁽٢) بلد من أعمال الأردن ، على مسيرة يوم من مجلون (Blochet :Op. cit.p. 209. N. 1)

⁽٣) ف س وفيه . انظر نفس الرجم والصفحة (N. 2) .

في عاشر رجب ، وسار إلى بإنا فحاصرها ، ولم يزل يقاتل من فيها من الفرنج إلى أن أخذ البلد عنوة ، وغنم الناس منها شيئًا عظما . وتسلم [السلطان] القلعة ، وأخرج من كان فيها من الفرنج. فقدم من الفرنج نجدة كبيرة في خسين مركبا ، فندر أهل يافا بجماعة من المسلمين ، وعاد القتال والمراكب في البحر لم تصل إلى البر. فسارع أهل المراكب إلى البر، وحملوا على السلطان ، فرحل إلى يازُور (١) وأمر بتخريبها ، وسار إلى الرملة ومنها إلى القدس . وعزم على لقا. الفرنج، فاختلف عليه أصحابه، وأسمه بمضهم كلاما جافيا، فانثني عن ذلك. وقدم عسكرمصر فخرج إلى الرملة ، ووقع الصلح بين السلطان والفرنج اثمان [بقين من (٢) شعبان]. وعقدت هدنة عامة في البر والبحر مدَّة [ثلاث سنين وثلاثة^(۲) أشهر] ، أولها حادي (۲۰ ب) عشر شعبان —وهو أوَّل شهر أيلول ، على أن يكون للفرنج من يافا إلى صور وطرابلس وأنطاكية ونودى في الوطاقات وأسواق العسكر: ﴿ أَلَا إِنَ الصَّلَّحِ قَدَ انْتِظُم ، فَنْ شَاءَ مِنْ بَلَادُهُم يدخل بلادنا فليغمل ، ومن شاء من بلادنا يدخل بلادهم فليفعل» . وكان يوم الصلح يوما مشهودا ، عم فيه الطائفة بن الفرح والسرور ، لما نالمم من طول الحرب . فاختلط عسكر الفرنج بعسكر المسلمين ، ورحل جماعة من المسلمين إلى يافا للتجارة ، ودخل رِخلق عظيم من الفرنج إلى القدس بسبب الزياره ، فأكرمهم السلطان ومدَّ لهم الأطعمة وباسطهم . ورحل ملوك الفرَّنج إلى ناحية عكا ، ورحل السلطان إلى القدس ، و سار منها إلى دمشق ، فلقيه الأمير بها. الدين قراقوش - وقد تخلص من الأسر – على طبرية . ودخل [السلطان] إلى دمشق ، لخس بقين من شوال ، فـكانت غيبته عنها أر بع سنين . وأذن للمساكر فىالتفرق إلى بلادهم فساروا إليها ، و بقى عند السلطان ابنه الأفضل على والقاضي الفاضل.

وفيها انتقل سعر الفول بديار مصر من خمة عشر دينارا إلى ثلاثين دينار المائة أردب ، عمر أن المُشْتَرَى الملوفة الوُسِيَّة (٢) العادلية خمسون ألف أردب. وفيها عثر على رجل اسمه عبد الأحد ،

⁽١) بليدة بساحل الشام قرب الرملة . (ياتوت معجم البلدان ، ج ٤ ، س ٢٠٠٢) .

⁽۲ و ۲) ما بين النوسين محجوب في س تحت ورقة ملصقة عليه ، والكنه موجود في ب (۲۹ ب) .

⁽¹⁾ انفظ مشتق من السكامة التركبة الوس ، ومعناها الدار وكل ما يتبع صاحبها من ماشية وحشم وحيوان ومتاع . (Blochel : Op. cit. p. 212. N. 1) . وبفسر (Dozy : Supp. Dict. Ar.) الوسية بالمرعى المشاع .

من أولاد حسن ابن الخليفة [الفاطمى] الحافظ لدين الله ، وأحضر إلى الملك المزيز بالقاهرة ، فقيل له : « أبن كنت في هذه المدة ؟ » فقيل له : « أبن كنت في هذه المدة ؟ » فقيل له : « أبن كنت في هذه المدة ؟ » فذ كر أن أمه أخرجته من القصر فتاه ، ووصل إلى طنبذ و أناختني بها ، ثم خرج إلى مصر ، فاواه رجل وشرع يتحدّث له في الخلافة ، وأنه وقع بعدة بلاد وأقطع أناسا بمن بايعه ، فسُجن . وعُثر على بعض أفارب الوزير شاور ، وقد ثار بالقاهرة ، فسجن هو وجاعته .

وفيها انعقد ارتفاع الديوان الخاص (٢) السلطاني على ثلاثمائة ألف وأربعة وخسين ألف دينار وأربعائة وأربعة وأربعين دينارا . ومات فيها جمال الملك موسى بن المأمون البطائمي (٢) جامع السيرة المأمونية — وهو بقية بيته -- في سادس عشر جمادي الأولى بالقاهرة . وفيها وقع الشروع في حفر الخندق من باب الفتوح إلى المقس . وكتب بنقل جماعة من أتباع الدولة الفاطمية المحبوسين في الإيوان ودار المظفر ليلا ، بحيث لا يشعر بهم أحد ، حتى يوصلهم [المسكاف بذلك] إلى صرخد . وفيها كتب بإجلاء مدينة تنيس ، ونقل أهلها إلى دمياط ، وقطع أشجار (١٣١) بساتين دمياط و إخراج النساء منها . فحلت تنيس ، إلا من المقاتلة ، وحفر خندق دمياط ، وعمل جسر عند سلمة البرج بها . وفيها كثرت الأراجيف بالقاهرة ومصر ، وعظمت الشناعات ، وارتفعت الأسعار .

⁽۱) في س طنبدى . (۲) وظيفة الديوان الخاس مى النظر في خاس أموال السلطان والتحدث في جهاته ومضافاته . وأعظم بلاده وأغناها مدينة الإسكندرية ، ويليها تروجه ونوه ونتروه ، ومال جيمها مصل إلى خزانة الخاس . (التلتعندى : صبح الأعلى : ج ٣ س ٢٥١) ، ويلاحظ أن التلتعندى يقول (نفس المرجع والجزء والصفحة) إن ديوان الخاس من منشآت السلطان الملك الناصر محمد بن قلاوون المحاس المدولة الأبوية . اخطر س ٥٠ ماشية ٤ و وراجع أيضاً ابن شاهبن (زبدة كنف المهالك ، س ١٠٧ ، الدولة الأبوية . اخطر س ٥ ماشية ٤ و وراجع أيضاً ابن شاهبن (زبدة كنف المهالك ، س ١٠٧ ، في حواشي هذا الجزء من السلوك شيء يذكر عن موسى هذا . على أن المعروف أن أباه المأمون ، واسمه أبو عبد الله محمد بن مخار بن فائك البطائحي ، كان وزيراً المخليفة الآمر القاطمي (٩٠١ — ٢٤٠ ه) ، واليه يرجم الفضل في تشيد الجامع الأقر ، وت فيل بناء جامع الفيلة ، الذي كان يطل على بركة المجتس بالقاهرة ، وإليه أيضاً تنسب الدار المأمونية ، مجوار درب السلسلة . (١٠٥ كان يطل على بركة المجتس والمقرزي : المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، ص ٤٦ س ٤٦٤ ؟ ج ٢ ، ص ٢٨ ب ٢٩٠٠) .

وفيها ورد الخبر في كتاب من الين بأن ثلاثة أنهار بالحبشة تغيرت بعد ما كانت عذبة: فصار أحدها أجاجا، والآخر لبنا، والأخر (١) دما. وفيها مات قلج (٢) أرسلان بن مسمود بن قلج أرسلان بن سليان صاحب قونية، وقد تغلب عليه ابنه قطب الدين — صاحب سيواس أقصر ال(٢) — وزاد في أن حجر عليه. وكان موته في شعبان، فولى قونبة بعده ابنه غياث الدين كيخ سروبن قلج أرسلان، و بقيت أخوته على ولاياتهم من عهد أبيهم، فاختلفوا. وثار عليه أحوة ركن الدين سليان صاحب ووقاط (١)، وملك سيواس وأقصرا وقيسارية (٥)، [وهى] أعمال أخيه قطب الدين، ثم ملك قونية من غياث الدين، ففر غياث الدين، وتزل حلب.

. . .

سنة تسع و ثمانين و خمسهائة . أهلت والسلطان بدمشق ، فخرج المسادل الكرك ، وقدم من البين الملك المعز إسماعيل بن سيف الإسلام ظهير الدين طفتكين في نصف صفر ، فسر به السلطان . فلما كان ليلة السبت سادس عشره ، نزل بالسلطان (٢٦) مرض ، فأمر يوم السبت ولده الأفضل أن يجلس على الطعام ، فجلس في موضع السلطان . وتزايد به المرض إلى اليوم (٧٧) الحادى عشر من مرضه ، فحلف الأفضل الناس . واستمر السلطان في تزايد من المرض إلى ليلة الأر بعاء سابع عشرى صفر — وهي ليلة الثاني عشر من المرض — فاحتصر ومات بعد صلاة الصبح من يوم الأربعاء المذكور ، فركب الأفضل ، ودار في الأسواق ، وطيب قلوب العامة .

⁽۱) یری (۱) النیل ، غیر أنه (Blochet : Op. cit. p. £12. N. I.) یری (۱) کثیراً ما یرسم هذا الاسم ترجم عذبه إلی adbat معتبراً أنها إحدی بحیرات أواسط إفریقیه . (۲) کثیراً ما یرسم هذا الاسم فی س بالحاء المهملة . (۲) بغیر ضبط فی س ، ویطلق علیها الآن آق سرای ، وهی قرب قونیه فی س بغیر ضبط ، (Enc. Ist. Art. AK Blochet: Op. cit. p. 214. N. 2., Sarāi) کذا فی س بغیر ضبط ، ولملها تونات ، وهی قلعة حصینة تقم بس قونیة وسیواس . (یاقوت : معجم البلدان ، ج ۱ ، س ۸۹۵) .

⁽ه) في س قيصرية بغير ضبط ، وكانت عاصمة ملك بني سلجوق بأسيا الصغرى ، (ياقوت : معجم البلدان ، ج ٤ ، س ٢١٤) . (٦) في س يوم .

⁽A) ق س عند كلة " المذكور " إشارة كالتي يضعها المؤلف التنبيه على مكان الهوامش المضافة ، وليس أمامها شيء من ذلك .

وكان رحمه الله كثير التواضع ، قريباً من الناس ، كثير الاحتمال ، شديد المداراة ، محباً للفقها. وأهل الدين والخير محسناً إليهم ، ماثلا إلى الفضائل ، يستحسن الشعر الجيد و يردده في مجلسه . ومدحه كثير من الشعراء ، وانتجعوه من البلدان . وكان شديد التمسك بالشريعة ، سميع الحديث من أبي الحسن على بن إبراهيم بن المسلم بن بنت أبي سعد ، وأبي محد بن برى النحوى ، وأبى الفتح محود بن أحمد الصابوني ، وأبي الطاهم السلني ، وابن عوف ، وجماعة [غبرهم] . وكان كريماً : أطلق من الخيل بمرج عكا لمن معه اثنى عشر ألف رأس ، سيوى أثمان الخيل التي أصيبت في الجهاد . ولم يكن له فرس يركبه إلا وهو موهوب أو موعود به ، وصاحبه ملازم في طلبه . وتأخر عنه الأمير أيوب بن كنان في بمض سفراته لدين لَزمَه ، فتقبّل لغرمائه باثني عشر ألف دينار مصرية . وكان ورعا : رأى يوما العاد الكانب يكتب من دواة محلاة بالفضة فأنكرها ، وقال هذا حرام ، فلم يعد يكتب منها عنده . وكان لا يصلى إلا في جماعة ، وله إمام راتب ملازم ؛ وكان يصلي قبيل الصبح ركمات إذا استيقظ . وكان بُسوى في الحجاكمة بين أكبر الناس و بين خصمه . وكانت شجاعا في الحروب ، يمرّ في الصفوف وليس معه سوى صبى . وقرى عليه جزء من الحديث بين الصَّفيْن ، وهو على ظهر (٣١ س) فرسه . وكان ذا كراً لوقائع العرب وعجائب الدنيا ، ومجلسه طاهر من المعايب ، رحمه الله وغفر له .

ولما مات جلس الأفضل للعزاء ، وكثر بكاء الناس عليه . وغسّله الفقيه خطيب دمشق ، وأخرج بعد صلاة الظهر ، وصلى الناس عليه أرسالا ، ودفن بداره التى مرض فيها بالقلمة ؛ ثم نقل في يوم عاشوراه سنة اثنتين وتسمين وخسمائة إلى تربة بنيت له بجوار جامع بنى أمية . وكتب [بوفاته] إلى العزيز بمصر ، و إلى العادل بالسكرك . وكان عمره يوم مات نحوا (١) من سبع وخسين سنة . منها مدّة ملسكه بعد موت العاضد اثنتان وعشرون سنة وأيام (٢) . وترك من الأولاد سبعة عشر ذكراً و بنتاً واحدة صغيرة ؛ ولم يخلّف في خزائنه سوى سبعة وأر بعين

⁽١) في س نحو . (٢) في س اثنتين وعشرين سنة وأياما .

درهماً ، ولم يترك داراً ولا عقاراً . وكان القاضى الفاضل عبد الرحيم بن على البيساني صاحب سره ، و بمنزلة الوزير منه .

وفيها قتل طغرل بن أرسلان بن طغرل (۱) بن السلطان محمد بن ملك شاه بن ألب أرسلان ، ابن جغرى بك داود بن ميكائيل بن سلجوق فى ربيع الأول ، وهو آخر من ملك بلاد العجم من السلاطين السلجوقية ؛ وابتداء دولتهم فى سنة اثنتين وثلاثين وأر بعائة ، وأوهم طغرابك بن ميكائيل (۱) بن سلجوق ، فتكون مدة دولتهم مائة سنة وثمانيا (۱) وخسين سنة .

السلطان الملك العزيز عماد الدين

أبو⁽⁴⁾ الفتح عثمان بن السلطان الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب ، ولد بالقاهرة في نامن جادى الأولى سنة سبع وستين وخسمائة . ومات أبوه بدمشق وهو على سلطنة ديار مصر مقيم بالقاهرة ، وعنده جل العساكر والأمماء من الأسدية والصلاحية والأكراد . فلما بلغه موت أبيه جلس للمزاه ، وأخذ بالحزم ، وقرار أمور دولته ، وخلع على الأمماء وأرباب الدولة بعدانقضاء المزاه . فقام أخوه الأفضل ور الدين على بدمشق ، وكتب إلى الخليفة الناصر يطالعه وفاة أبيه ، من إنشاء العماد الكاتب . و بعث بذلك مع القاضى ضياء الدين أبى الفضائل القاسم بن بحيى بن عبد الله الشهرزورى (٥) ، ومعه عُددوالده وملابسه وخيله ، وهدية نفيسة . وسار العادل من السكرك إلى بلاد المشرق ، فأقام بقلعة جَعْبَر (١) ، و بعث نوابه إلى حران

⁽١) في س طغريل ويغير ضبط في الموضعين . (انظر س ٤٠ ، عاشية ٢) .

⁽٢) صحت بعض الأسماء الواردة عنا بغير تنبيه وذلك لسبق ورودها والإشارة إلى رسم المؤلف لها .

⁽٣) في س عان . (a) في س أبي .

⁽٠) في س العمرزوي .

بنیر ضبط فی س ، وحی قلمة علی الفرات بین بالیس والرقة قرب صفین ، واسمها قدیما دوسو .
 (Blochet : Op. cit, p. 217. N. 1) ، وراجع أیضاً (Blochet : Op. cit, p. 217. N. 1)

والرها. واستوزر الأفضل الوزير ضياء الدين نصر الله بن محد بن الأثير (١٠)، وفوض إليه أموره كلها ، فحسن له إبعاد أمراء أبيه وأكابر أسحابه ، وأن يستجد أمراء غيرهم . ففارقه جاعة منهم الأمير فخر الدين حِهَارَ كُس ، وفارس الدين ميمون القصرى ، وشمس الدين منقر الكبير ، وكانوا عظاء الدولة . فصاروا إلى الملك العزيز بالفاهرة فأكرمهم ، وولَّى فخر الدين أستاداره (٢٠)، وفوَّض إليه أمره ، وجمل فارس الدين وشمس الدين على صيدا. وأعمالها ، وكان ذلك لمما ، وزادها نابلس و بلادها . وسار القاضى الفاضل أيضاً من دمشق ولحق بالقاهرة ، فخرج العزيز إلى لقائه (١٣٢) وأجل قدومه وأكرمه . فشرع القوم في تقرير قواعد مُلك العزيز ، والأفضل في شغل عنهم . وكانت مدينة القدس مضافة للأفضل ، فكتب إلى أخيه العزيز يرغب عنهاله . وكان [ذلك] من تدبيروز بره ابن الأثير ، لأنها كانت تحتاج حينئذ إلى أموان ورجال لمدافعة الفرنج. فشر العزيز بذلك ، وجهز عشرة آلاف دينار إلى عن الدين جرديك النورى متولى القدس ، لينفقها في عسكر القدس ، فخطب له به . وخشي [العزيز]من نقض الهدنة بينه و بين الفرنج ، فبعث عكرا إلى القدس احترازًا من الفرنج . ثم بدا للأفضل أن يعود فها رغب عنه لأخيه من القدس، ورجع عن ذلك ، فتنيَّر العزيز من هذا ، وأخذ الأمهاء في الإغراء بينها ، وحسَّنوا للعزيز الاستبداد باالك والقيام مقام أبيه ، فبلغ ذلك الأفضل .

⁽۱) أخو مؤلف كناب السكامل في التاريخ . وقد ترجم له المفريزي بهامش الصفحة بعبارة نصها :

« نصر الله بن محمد بن أبي البركات محمد بن عبد السكريم بن عبد الواحد الثيباني الجزرى ، المدوف بابن
الأثير أبي الفتح ضياء الدين ، رئيس السكتاب في زمانه . ولد بالجزيرة الصرية يوم المخبس العصرين من
شعبان سنة ٥٠٥ [ه] ، ومات ببغداد سابخ ربيم الآخر سنة ١٣٧ [ه] ، وله مصنفات منها المثل
السائر [في آداب السكائب والشامي] » . ولهذين النابغتين أن نالث اسمه بجد الدين أبو السعادات ، اشتغل
بملوم القرآن والحديث والنحو ، ومن مؤلفاته كتاب النهاية في غريب الحديث ، وهو أكبرهم سنا ، وبليه
صاحب السكامل في التاريخ (Enc. Isl. Art. Ibn al-Athír) .

⁽۲) مضبوط على منطوقه في (Blochet: Op. cit. p. 218) ، انظر أيضاً (۲) مضبوط على منطوقه في (۱۹ و الذي يتولى شؤون مكن السلطان أو الأمير وصرفه ، وتنفذ فيه أوامره . وبين القلقشندي (صبح الأعشى ، ج ٤ ، ص ۲۰ ، ج ٠ ، ص ٤٠٤) وبين عامة المستشرقين خلاف في أصل مذا اللفظ الفارسي المركب ، فانظر O.-Demombynes: Op cit. lutrod) .

...

[سفة تسعين و خمسهائة] و دخلت سنة تسعين ، وقد تنافرت القاوب ، وقو يت الوحثة بين الأخوين واجتمعت الأمراء الصلاحية على أن يكون الأمركله للعزيز ، فاضطر بت أحوال الأفضل . وخرج العزيز من القاهرة بعساكر مصر ، من الصلاحية والأسدية والأكراد وغيره ، يريد الشام وانتزاعها من أخيه الأفضل ، من أجل أمور منها أن حبيل — وهو (١) من جملة الفتوح الصلاحية (٢) —كان مع رجل كردى [فقيه أقامه صلاح الدين مستحفظا (١) بها] ، فأرغبه الفرنج بمالحتى سلّه لمم . وخرج الأفضل من دشق ليستنقذه من الغرنج ، فتعذر عليه ، وظهر العجز عن استخلاصه فامتعض الأمراء لذلك ، وخو فوا العزيز من عاقبة أمر الفرنج ، فسار في [صفر (١)] ، واستخلف أخاه الملك المؤيد نجم الدين مسعود ، وترك بالقاهرة بهاء الدين قراقوش الأسدى وصيرم (٥) وسيف الدين يازكج وخطاج في تسمائة فارس . واتفق أن الأمير صارم الدين قايماز النجمي — أحداً كابر الأمراء الصلاحية — استوحش من الأفضل لإعراضه عنه ، فحرج من دمشق يريد إقطاعه ، ولحق بالعزيز فأكرمه استوحش من الأفضل لإعراضه عنه ، فحرج من دمشق يريد إقطاعه ، ولحق بالعزيز فأكرمه ورفع محله .

وم الأفضل بمراسلة أخيه المزيز واستعطافه ، فهنمه من ذلك وزيره ابن الأثير وعدة من أصحابه ، وحسنوا له محاربته ، فال إليهم . و بعث إلى عمه العادل وهو بالشرق ، وإلى أخيه الظاهر بحلب ، وإلى المنصور بحاة ، وإلى الأعجد صاحب بعلبك ، وإلى المجاهد شير كره صاحب بعلبك ، وإلى المجاهد شير كره صاحب على أخيه المزيز . فوردت رسلهم في جادى الآخرة ، يعدون بالقدوم على أخيه المزيز . فوردت رسلهم في جادى الآخرة ، يعدون بالقدوم عليه . ثم إنه برز من دمشق ، ونزل برأس الماء فلما وصل المزيز إلى القصير (٢) من الغور ضاق الأفضل ، ورجع من الفوار إلى رأس الماء . فأدركت مقدّمة المزيز ساقته ، وكادوا يكبسونه

⁽۱) فی س ومی . (۲) فی س الصلاحی . (۳) أضبف ما ببن الفوسین بمد مراجعة أبی شامة (كتاب الروضتین ، س ۱۹۱ ، ۱۹۲ ، فی ۲۰ (Rac' Hist' Or' ۷۰) .

⁽¹⁾ انظر نفس المرجع والصفحة بالحاشية السابقة . (٥) كذا في س ، وبغير ضبط ، ومو مترجم في (١٤) انظر نفس المرجع والصفحة بالحاشية السابقة . (٤) على أن المقصود ايس صارم الدين تايماز النجمي الوارد اسمه فيا يلي ، سطر ١٠٠ . (٦) بغير ضبط في س ، واسمه قصير معبن الدين ، بالغور من أعمال الأردن . (ياقوت : معجم البلدان ، ج ٣ ، س ١٧٦) .

قامهزم إلى دمشق ، ودخلها لخس مصين منه . ونزل العزيز في غده على دمشق في قوة قوية ، ونازل البلد . وكان الأفضل قد استمد لقتاله ، فقدم العادل والظاهم (٢٨ ٢٨) والمنصور والمجاهد والأبجد إلى دمشق . و بعث العادل إلى ابن أخيه الملك العزيز يشفع في الأفضل ، ويستأذنه في الاجتماع به ، فأذن له . وخرج العادل فاجتمع بالعزيز —وكل منهما راكب — وتحدث ممه في الصلح ، وأن ينفّس الخناق عن البلد ؛ وكان قد اشتد الحصار ، وقطمت الأنهار ، ونهبت الثمار ، والوقت زمن المشمش . فوافق العزيز عمه ، وتأخر إلى دَارَياً (١) ، ونزل على الأُعْوَج (٢) ؛ وسَيِّر الأميرَ فخر الدين جهاركس الأستادار — وهو يومثذ أجلّ الصلاحية - إلى المادل ، فقر ر الصلح على شروط ، وعاد إلى العزيز . فرحل ونزل مرج الصُّفَر (٢) ، فحدث له مرض شديد ، وأرجف بموته ، ثم أبل منه . وأمر بعمل نسخة اليمين ، وهي جامعة لمقترحات جميع الملوك ؛ وحَسَم مواد الخلاف ، وأن الملك الأعجد بهرام شاه بن عن الدين فرخشاه ، والملك المجاهد شيركوه ، يكونان مؤازرين للملك الأفضل وتابعين له ، وأن الملك المنصور صاحب حماة يكون في حيِّز الملك الظاهر صاحب حلب ومؤزراً له . و بعث كل من الملوك أميراً من أمرائه ليحضر الحلف ، فاجتمعوا يوم السبت ثانى عشر شهر رجب ، وجرت أمور آلت إلى الحلف على دَخَن . وتزوَّج العزيز بابنة عمه العادل ، وقبل المقد عنه القاضي المرتضى محمد بن القاضي الجليس عبد العزيز السعدى . ووكل العادل القاضي محيى الدين محمد بن شرف الدين بن عصرون في تزويج أبنته من ابن عمها الملك المزيز، وعقد بينهما قاضي القضاة محيى الدين. وكُتب العاد الكاتب الكتاب في ثوب أطلس ، وقرى بين يدى الملك الظاهم ، وعُقد المقد عنده .

فلما كان يوم الجعة أول شعبان ، خرج الملك الظاهر غازى صاحب حلب لوداع أخيه المزيز ، فركب العزيز إلى لقائه وأنزله معه ، وأكلا ثم تفرّقا ، بعد ما أهدى كل منهما لأخيه

⁽۱) بنیر ضبط فی س ، و می قریه کبره من قری دمشق بالنوطة . (یاقوت : معجم البلدان ج ۲ ، س ۲ ۲ ه) . (۲) بنیر ضبط فی س ، اظر أبا شامة (کتاب الروشتین ، س ۱۱۲ ، فی (Rec. Hist. Or. ۷.) . (۹۴ س ۲۵ یاقوت : معجم البلدان ، ج ۲ ۶ س ۲۵ یا نظر أیضاً (Blochet : Op. cit. p. 921, N. 3) ، اظر أیضاً (Blochet : Op. cit. p. 921, N. 3)

هدية سنية . ثم خرج المادل لوداع المزيز في خواصه ؟ ثم خرج الأفضل فودّعه أيضاً ، وهو آخر من ودّعه . ورحل المزيز من مرج الصفر في ثالث شعبان يريد مصر ، فلما كان ثالث عشره عمل الأفضل دعوة عظيمة لعبه و بقية الملوك ووادعهم . ثم رحلوا من الفد إلى بلاده إلا العادل ، فإنه أقام إلى تاسع شهر رمضان ، ثم رحل إلى بلاده بالشرق .

وقدم المزيز إلى القاهمة في (١٣٣) يوم(١) وأما الأفضل فإنه م بمكاتبة المزيز بما يؤكد أسباب الصلح ، فأماله عن ذلك خواصه ، وأغروه بأخيه ، ورموا جاءة من أمرائه بأنهم يكاتبون العزيز ، فاستوحش منهم ، وفطنوا بذلك فتفرقوا عنه . وصار الأمير عز الدين أسامة (٢) صاحب [كوكب] وعجلون عن الأفضل ، ولحتى بالعزيز فأكرمه غاية الإكرام ، وأخذ بمرضه على الأفضل ، ويحمه على المسير إلى دمشق وانتزاعها منه ، ويقول له : ﴿ إِن الأفضل قد غلب على اختياره ، وحمم عليه وزيرة الضياه [ابن الأثير] الجزرى ، وقد أفسد أحوال دولته برأيه الفاسد و يحمل أخاك على مقاطمتك ، ويحسن له نقص المين . فإن من شرطها صفو الوداد وصحة النية ، ولم يوجد ذلك ، فينهم في المين قد تحقق ، و برئت أنت من المهدة فاقصد البلاد فإنها في تدك ، قبل أن بحصل في الدولة من الفساد ما لا يمكن تلافيه » و بينا هو في ذلك إذ فارق الأفضل الأمير شمس الدين أيد من بن السلار (٢) ، ووصل إلى العزيز ، فساعد أسامة (١) على قصده . ثم وصل أيضاً إلى العزيز القاضي محيي الدين (٥) أبو حامد محد بن الشيخ شرف الدين عبد الله ابن همة الله بن أبي عصرون ، فاحترمه وولاه قضاء الديار المصرية ، وضم إليه نظر الأوقاف ابن همة الله بن أبي عصرون ، فاحترمه وولاه قضاء الديار المصرية ، وضم إليه نظر الأوقاف ...

وأقبل الأفضل بدمشق على الامب ليله ونهاره ، وتظاهم بلذاته ، وفو من الأمور إلى وزيره ؛ ثم ترك اللعب من غير سبب ، وتابوأزال المذكرات وأراق الخور ، وأقبل على العبادة ،

⁽۱) بياس في الأصل . (۲) في س سامة وبغير ضبط ، راجع أبا الفداء (المختصر في أخبار البعر ، س ۲۰ ، ۸۶ ، في . (Rec. Hist. Or. 1) .

⁽٣) ترجم (Blochet : Op. cit. pp. 223) هــذا الأسم إلى (الله as-Salat) ؛ وفي فهارس (الله (Ibn as-Salat) عــذا الأسم الله (Rec. Hist. Or. 1-V)

⁽٤) في س سامة . (٥) في س أين .

ولبس الخشن من النياب ؛ وشرع في نسخ مصحف بخطه ، واتخذ لنفسه مسجداً بخلو فيه بعبادة ربة ؛ وواظب على الصيام ، وجالس الفقراء ، وبالغ في التقشف ، حتى صار يصوم النهار ويقوم الليل . وأما العزيز فإنه قطع خبز الفقيه الكال الكردى من مصر ، فأفسد جماعة على السلطان ، وخرج إلى العرب فجمع ونهب الإسكندرية ، فسار إليه المسكر فلم يظقروا به . وقطع [العزيز] أيضاً خبز الجناح وعَلْكان (١) ومجد الدين الفقيه وعز الدين مهر الفقيه ، فساروا من القاهرة إلى دمشق ، فأقطعهم الملك الأفضل الإقطاعات .

وفى شهر رمضان كُير بحر أبى (٢) المُنَجَ بعد عيد الصليب بسبعة أيام ، وتجاهر الناس فيه بالمنكرات من غير ذكر عليهم ، وفيه وقعت الآفة فى البقر والجال والحير ، فعلك منها كثير ، وفيه كثر حل الفلة من البحيرة إلى بلاد المغرب ، لشدة الفلاء بها . وكثرت (٢) بين الأمماء إشاعة أن إقطاعاتهم تؤخذ منهم ، فقصروا فى عارة البلاد وارتفع السعر بالإسكندرية ، ونقص ماء الديل بعد ما بلغ اثنين وعشر بن إصبعاً من سبعة عشر ذراعا ؛ فرفعت الأسعار ، وشرقت البلاد ، وبلغ القمح كل أردب بدينار ، وأخذ فى الزيادة ؛ وتعذر وجود الخبز ، وضج الناس . وكثرت المنكرات ، وغلا سعر العنب لكثرة من يعصره . وأقيمت طاحون لطحن الحشيش بالمحمودية ، وتحيت بيوت المزر البيوتى ، وتجاهر السكافة بكل قبيح ، فترقب أهل المرفة حاول البلاه .

⁽١) بغير ضبط في س ، انظر اين شداد (النواهر السلطانية ، س ٣٦٠ ، في Rec. Hist Or. III.)

⁽۲) أساب المتريزى ذكر بحر أبي المنجا (ص ۲۲) ، وقد أرجى الكلام عليه إلى هذا الموضع ، اناسبة إسهاب المتريزى في وصف ما حدث تلك السنة عند الاحتفال بفتحه . وكانت هذه الفناة تخرج من النيل قرب بلدة شبرا المالية ، ثم تحر ببليس ، وتلتنى في شمالها ببحر الفرما ، الذي يسبر مخترفا برزخ السويس إذ ذاك حتى مدينة الفرما على البحر الأبين المتوسط ، غربي بور سمد الحالية . وقد بدى عفر أبي المنجاسة ، ١٠٥ ه في عهد المليفة الآمر العاطمي (١٩٥ سمد الحالية . وقد بدى مؤبو النجا بن شميا اليهودي . وكان يوم فتح هذه الفناة من أيام القاهرة وأعيادها ، يشترك فيه السلطان والأمراء والناس جيماً . على أن السلطان العزيز لم يباشر فتع الفناة بنفسه تلك السنة ، واشتد إفراط الناس ذلك اليوم ، إذ غلبت « الحجاهرة بالشكرات والإعلان بالفواحش . . . ولم ينسلخ شهر رمضان الناس ذلك اليوم ، إذ غلبت « المجاهرة بالشكرات والإعلان بالفواحش . . . ولم ينسلخ شهر رمضان الا وقد شهد ما لم يشهده رمضان قبله في الإسلام . . . » (المقريزى : المواعظ والاعتبار ، ج ١ ص ٢٧) ، وأيضاً (P. Omar Toussoun : Anc, Branches du Nil, pl. 111)

⁽۲) في س وكثر.

وفيها قدم رسول متملك القسطنطينية (١٠٠) يطلب صليب الصلبوت ، فأحضر من القدس ، وكان مرصعا بالجوهر ، وسُلم إليه على أن يعاد [ثغر] جبيل من الفرنج . وتوجه الأمير شمس الدين جعفر بن شمس الخلافة [بذلك] .

...

قتمة سنة تسعين و خمسهائة . [في] يوم الخيس رابع محرم عُقد مجلس محضرة السلطان ، حضره أسحاب الدواوين . وفي عاشره قدم الأمير حسام الدين ببشارة من عندالملك العادل وبقية الأولاد الناصرية ، فتلقاه السلطان والأمراه ، رحل إليه سماط السلطنة ، فطلب الموافقة بين الأهل . وفي سادس عشره ركب السلطان الصيد بالجيزة ، ومر بباب زويلة ، فأنكر بروز مصاطب الحوانيت في الأسواق ، ورسم بهدمها ، فهدمت بماشرة محدّتيب (٢) القاهرة . ومن بصناعة المائر (٢) ، فرسم بد طافات الدور المجاورة المنيل فدت .

⁽۱) إمبراطور الدولة البيزنطية إذ ذاك مو (Isaac Il Angelus, 1185-1195) ، وقد تقدم ذكر ماكان بينه وبين صلاح الدين من الملاقات الحسنة قبل تلك السنة . انظر س ۹۸ حاشية ۱ .

⁽۲) أفاض المقريزي (المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، س ٤٦٢ - ٤٦٤) في شرح وظيفة المحتسب ولا مجب فإنه قد تولى هذه الوظيفة سنة ٨٠١ م (Quatromère : Maml. I. Prel. p. 1) . وهـــذا نس ما كتبه عنها ﴿ وأما الحسبة فإن من تسند إليه لا يكون إلا من وجوه السلمين وأعيان المدابن ، لأنها خدمة دينية ، وله استخدام النواب عنه بانقاهرة ومصر وجيع أعمال الدولة ، كنواب الحسكم . وله الجلوس بجامعي القاهرة ومصر يوما بعد يوم . ويطوف نوابه على أرباب الحرف والمعايش ، ويأمم نوابه بالمتم على قدور الهراسين ونظر لحمهم ومعرفة من جزاره ، وكدلك الطباخون . ويتتبهون الطرقات ، وعنمون من المضايقة فيها . ويلزمون رؤساء المراكب أن لا يحملوا أكثر من وسق السلامة ، وكذلك مع الحمالين على البهائم . ويأمرون السقائين بتنطية الروايا بالأكسبة ، ولهم عيار وهو أربعة وعصرون دلوآ ، كل دلو أربهون رطلاً ، وأن يلبسوا السراويلات القصيرة الضابطة الموراتهم وحي زرق . ويتذرون معلمي المسكاتب بأن لا يضربوا الصبيان ضربا مبر-ا ولا في عتل ، وكذلك معلمي العوم بتحذيرهم من التغرير بأولاد الناس ، ويقفون على من يكون سبيء الماءلة ، فينهونه بالردع والأدب . ويتظرون المسكاييل والموزين . وللمحتسب النظر في دار العيار . ويخلع عليه ، وبقرأ سجله بمصر والقاهرة على المنبر ، ولا يحال ببنه وبين مصلحة إذا رآها ، والولاة تشد ممه إذا احتاج إلى ذلك ، وجاريه تلاثون دينارا في كل شهر ، . هـــذا ویذکر القلفشندی (صبح الأعشی ، ج ، ص ۲۷) أن قد کان بانقاهره محتسب له التصرف بها وبالوجه البحري عامة ، خلا الإسكندرية . فإن لهما محتمها يخصها . وبالفسطاط محتسب نالت مرنبته أقل أهمية من الأول ، ودائرة اختصاصه الفـطاط والوجه القبلي بكاله . انظر أيضاً القلقـندى : صبح الأعمى ج ٣ ، س . (O,-Demom- bynes : Op. cit., Introd p. LXXVII. etc.) و عنه من اها ؟ و انظر كذلك عبد الرحمن العدوى البنداري العيزري: كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة ، يعمر السيد الباز العربن (لجنة التأليف والترجه والنصر ١٩٤٦) .

⁽٣) اسم أطلق فيا بعد على صناعة مصر . انظر ص ٧٤ ، حاشية ٧ ، والمراجع التي بها .

وفى صفر غُيَّرت ولاة الأعمال . وفى عاشره حلف العزيز لعمه العادل . وفى ثالث عشريه عاد العزيز من الصيد بالجيزة . وفى هذا الشهر غلت الأسعار ، فبلغ كل مائة أردب ثمانين دينارا . وفى خامس عشره قدم فارس الدين ميمون [القصرى(۱)] مقطع صيداه ، وسيف الدين سنقر المشطوب ، وشمس الدين سنقر الكبير مقطع الشقيف ، مفارقين الملك الأفضل . فدفع [العزيز] لميمون خمائة دينار ، ولسنقر أر بعائة دينار ، وللشطوب ثلاثمائة دينار .

وفى ربيع الأول اشتد الأمر فى الزحام على الخبر لقلته فى الأسواق ؟ ووقع الحريق فى عدة مواضع بالقاهرة . وقى عاشره أخرجت خيمة السلطان للسفر . وفى ثالث عشره انحل السعر قليلا ، ورُجد الخبز فى الأسواق . وفى نصفه ورد كتاب [علم (٢) الدين] قيصر بأنه تسلم القدس من جرديك فى تاسعه ، وتسلم صليب الصلبوت ؛ وقرر [أيضاً] إعادة جبيل من الفرنج . وفى سادس عشره قدم بدر الدين لؤلؤ بكتاب الأفضل بخبر جبيل ، وسبب قدوم ميمون ورفيقيه . وفيه نزَع (٢) السعر ، و بلغ كل مائة أردب إلى مائة وخمسة وسبعين دينارا ، وعظم ضجيج الناس من الجوع . وفى سابع عشريه وصل صليب الصلبوت من القدس ، وهو خشبة مرصعة بجواهر فى ذهب . وفى ثامن عشريه ولى زين الدين على بن يوسف الدمشتى قضاء الفضاة بديار مصر ، عوضاً عن صدر الدين بن در باس ، بعناية جماعة من الماليك به ، قضاء الفضاة بديار مصر ، عوضاً عن صدر الدين بن در باس ، بعناية جماعة من الماليك به ،

وفى تاسع ربيع الآخر هدم المحتسب حوانيت و إصطبلاً كان صدر الدين بن در باس انشأها (٤) فى زيادة الجامع الأزهر بجوار داره ، ور فع صدر الدين نقض ذلك إلى داره . وقوى عنم السلطان على السفر ، و بحث بهرام يقترض له مالا من تجار الإسكندرية ؛ وطلب من قاضى القضاة زين الدين أن يقرضه مال الأيتام ، وكان يبلغ أر بعة عشر ألف دينار ، فحملت

⁽١) انظر أبا القداء (المختصر في أخبار البعر ، س ٨٧ ، في Rec. Hist. Or. J.) .

⁽٢) انظر ابن شداد (النوادر السلطانية ، س ٣٢٩ ، في Rec. Hist. Or. III.

⁽٣) في س نرع بنير ضبط. (١) في س الشاهم.

إلى الخزانة . وكتب السلطان خطه بذلك وأشهد عليه ، وأحال به على بيت المال ، وقرر استخراجه [منه] ، وأس بحمله إلى القاضى . هذا وقد تأخر القرض الذى كان السلطان صلاح الدين أفرضه فى نوبة عكا ، وهو ثلاثون ألف دينار ، فلم يوف منه إلا بسيرا . وفى سادس عشره توجه جعفر بن شمس الخلافة إلى الفرنج لإعادة جبيل . وفى يوم الخيس تاسع عشره خرج السلطان إلى مخيمه ببركة الجب ، واستناب فى غيبته بهاء الدين قرافوش (١٠)، ومعه ثلاثة عشر أميراً ، ونحو سبمائة فارس . وتوجه مع السلطان سبمة وعشرون أميرا ، فى ألنى فارس وألف من الحلقة (٢) .

وفى ثالث جمادى الأولى استقل السلطان بالمسير ، ونزل على دمشق فى تاسع جمادى الآخرة ، ورحل عنها فى ثامن عشر يه بشفاعة عمه الملك العادل .

وفى تاسع رجب دخل الأفضل دمشق ، بعد أن تقرر الصلح بينه و بين أخيه الملك العزيز في سادسه .

⁽١) في س فراغوش .

⁽۲) كانت الجيوس النظامية في مصر منذ الأيوبين مكونة من تلاث فئات من الغرباء والأجانب، وأصلها كلها من الأرقاء، وليس بينها صفات مشتركة سوى أنها من أسواق النخاسة، بالتوقاز وآسا الصغرى وشواطيء البحر الأسود. وأول تلك الفئات الماليك السلطانية، وهده عبارة عن مشتريات السلطان وأجلابه - أوجليانه - وما يتبق عنده من مماليك من سبقه في السلطنة. ومن هدفة السلطان، فهو الماليك الخاصكية، وتتميز من بنية الماليك السلطانية بإنضواء أفرادها وهم صفار في خدمة السلطان، فهو الذي يتولى تربيتهم وعنقهم، ومرتبات الماليك السلطانية جيماً من ديوان الفرد. أما الفئة الثانية من الجيوس النظامية فعي أجناد الحلقة، وهدف مكونة من عمرف الجندية، من مماليك السلاطين السابقين وأولادهم، النظامية فعي أجناد الحلقة، وهدف مكونة من عمرف الجندية، ومرتباتها من ديوان الجيش. والفئة الثالث ومي أقرب الفئات المربية التي ينصب بها الأمراء مع السلطانية عبر أن أفرادها تابعون مباشرة لأمرائهم، ومنهم من العناصر المعربة أو الثامية سوى ما يلحق الحلات الحربية عادة من الفقهاء والمقرئين والصناع والأتباع من العناصر المعربة أو الثامية سوى ما يلحق الحلات الحربية عادة من الفقهاء والمقرئين والصناع والأتباع من العناصر المعربة أو الثامية سوى ما يلحق الحلات الحربية عادة من الفقهاء والمقرئين والصناع والأتباع من المناصر المعربة أو الثامية سوى ما يلحق الحلات الحربية عادة من الفقهاء والمقرئين والصناع والأتباع من المناصر المعربة أو الثامية سوى ما يلحق الحلات الحربية عادة من الفقهاء والمقرئين والصناع والأتباع وزعر المامة . (O.-Demombynes: Op. cit. Pref. p. XXX و حمد من المناه والمناه والمناه والمناه والمناه والمناه والمناه والمناء والمناه والمناه

وفى رابع شعبان دُقت البشائر (۱) بالقاهرة ، فرحاً بالصلح بين الأولاد الناصرية ، وزُبِنت الأسواق وفيه انحط السعر . وقدم السلطان الملك العزيز إلى القاهرة سلخ شعبان وفي سابع رمضان وصل الملك المعظم توران شاه و إخوته وعيالهم من دمشق ، والديوان في ضائقة شديدة ، فعجزوا عن إقامة وظائفهم ومطابخهم وجراياتهم ، فنزلوا في الدار العزيزية ، ونزعت الأسمار في المأكولات كلها . وفي تاسع عشره وصل عز الدين أسامة (۲) مفارقا للأفضل .

. . .

[سمنة إحدى و تسعين و خمسهائة] . ودخلت سنة إحدى و تسمين ، والمزيز على عزم المدير إلى الشام . فاستشار الأفضل أسحابه ، فنهم من أشار [٣٣٠] عليه بمكاتبة المزيز واسترضائه . وأشار الوزير [ابن الأثير] عليه بالاعتصار بعمه العادل ، واستنجاده على المزيز ، فأصنى إليه . وكثرت الإشاعة بقصد العزيز إقامة الخطبة في دمشق باسمه ، وضرب السكة (٢٠٠) له . فانزعج الأفضل ، وخرج من دمشق في رابع عشر جادى الأولى ، وسار جريدة إلى عمالمادل ، فلقيه بصفين . فلما نزلا ألحف الأفضل في المسألة له أن ينزل [العادل] عنده بدمشق ، ليجيره من أخيه العزيز ، فأجابه وأنزله بقلمة جمير . ثم سار معه إلى دمشق أول جادى الآخرة ، فوصل إليها في تاسعه . ودخل الأفضل إلى حلب على البَرِّيَة (٤٠٠) ، مستصرخا بأخيه الملك الظاهر ، فتلقاه وحلف له . ثم سار عنه إلى حملت المدحلة فتلقاه ابن عمه الملك المنصور عمد بن المظفر ، وحلف له . ثم سار عنه إلى دمشق ، فدخلها في ثالت عشره وبها العادل ؛ فأضى إليه بأسراره . وعلم العادل اختلال أحوال الأفضل ، وسوء تدبيره وقبيح سيرته ، فانحرف فأفضى إليه بأسراره . وعلم العادل اختلال أحوال الأفضل ، وسوء تدبيره وقبيح سيرته ، فانحرف فأفضى إليه بأسراره . وعلم العادل اختلال أحوال الأفضل ، وسوء تدبيره وقبيح سيرته ، فانحرف فأفضى إليه بأسراره . وعلم العادل اختلال أحوال الأفضل ، وسوء تدبيره وقبيح سيرته ، فانحرف فأفضى إليه بأسراره . وعلم العادل اختلال أحوال الأفضل ، وسوء تدبيره وقبيح سيرته ، فانحرف

⁽۱) كثيراً ما يذكر المؤرخون هذه العبارة بمد إيراد حادث سار ، وكان يقوم بإعلان البشائر فرقة موسيقية بالفامة ، ولعلها فرقة السكوسية المذكورة في القلقشندى : صبح الأعمى ، ج ، م ، ه ، م ، ه ، والبشائر أيضاً الرسائل التي كان السلاطين يبشون بها إلى البلاد والأعمال ، في الأعياد والمواسم والحوادث السارة ، وكانوا يخلقونها عادة بالطيب . (نفس المرجع ، ج ٣ ، م ، ٥٠٠) . انظر أيضاً . (Enc. Isl. Art. Bashir) ؛ وكذلك (Dozy : Supp. Dict. Ar. & Lane : Lexicon)

⁽٢) في س سامة . (٣) في س المكا ، ومن بالبين أفسح . (عبط الحبط) .

⁽¹⁾ بنير ضبط في س ، وهي الصحراء الواقعة بين أراضي القرات والثام . cli. p. 230. N. 1)

عنه ونهاه فلم ينته ، إلا أنه مبالغ في كرامة عمه ، حتى أنه ترك له السنجق (١) . وصار العادل بركب بالسنجق السلطاني في كل يوم ، و يركب الأفضل في خدمته .

ف هو إلا أن استقر ذلك إذ حدث بين الظاهم صاحب حلب و بين أخيه الأفضل وعمه العادل وحشة ، من أجل ميل الملك المنصور صاحب حماة إلى العادل . فسير [الظاهر] إلى أخيه العزيز يحرضه على قصد الشام ، ووعده بالمساعدة له على الأفضل ، فوافق ذلك غرضه ، وخرج من القاهرة (٢) بعساكره في (٢)

فلما قارب [العزيز] دمشق كاتب الملك المادل الأمراء سرا واسمالم، وكان الأمراء الصلاحية قد وقع بينهم و بين الأمراء الأسدية تنافس، لتقديم العزيز الصلاحية على الأسدية. فعملت حيل العادل حتى وقعت الوحشة بين الطائفتين، ونفرت الأسدية من الملك العزيز، وكاتب [العادل] العزيز سرا يخوفه من الأسدية، و يحثه على إبعادهم عنه ؛ وكانب الأسدية، يخوفهم من العربة بن وعربه وعربه وعربه وعربه والعربة العربة بن وحسنوا

⁽۱) افظ تركى يطلق فى الأصل على الرمع ، والمراد به هنا الراية التى تربط به ، والجم سناجق . ومى رايات صفر صغار ، يحملها المنجقدار . ويظهر أن العادة كانت أن يركب السلطان فى المواكب زمن السلم بالسناجق وشم راية السلم بالسناجق وأما مواكب الحرب ، فكان مسير السلطان فيها بالأعلام ، ومنها السناجق ، ثم راية عظيمة من حرير أصفر مطرزة بالذهب ، عليها ألقابه واسمه وتسمى العصابة ، ثم راية عظيمة فى رأسها خصلة من الشعر تسمى الجاليش . ويتولى أمر هذه الأعلام كلها الأمير علم . (الفلشقندى : صبح الأعشى ، خصلة من الشعر تسمى الجاليش . ويتولى أمر هذه الأعلام كلها الأمير علم . (الفلشقندى : صبح الأعشى ، حب من ٢ - ٤ ، من ٢ - ٤ ، من ٢ - ٤ ، من ١ كوب الأفضل فى خدمة العادل إشارة إلى استعداده للاعتراف بصه ملكا بدلا من العزيز . (Blochet : Op. cit. p. 230. N. 2) .

⁽۲) يعزو ابن الأثير (الكامل في التاريخ ، ج ۱۲ ، س ۲۹) ما حدث تلك السنة من الوحثة الى عدم وثوق الظاهر صاحب حلب بحسن نية عمه العادل نحو أولاد أخبه . وابن الأثير معاصر معروف بالتعير ، وهذه عبارته : « وكان أبلغ الأسباب في ذلك ونوق الأفضل بالعادل ، وأنه بلغ من وتوقه أنه أدخله بلده وهو غالب عنه . ولقد أرسل إليه أخوه الظاهر غازى صاحب حلب يقول له : أخرج عمنا من بينا فإنه لا يجي علينا منه خبر ، ونحن ندخل لك تحت كل ما تريد . وأنا أعرف به منك وأقرب إليه ، فإنه عمى مثل ما هو عمك ، وأنا زوج ابنته . ولو علمت أنه يريد لنا خبراً لكنت أنا أولى به منك . فقال له الأفضل : أنت سبي الظن في كل أحد . آى مصلعة لعمنا في أن يؤذينا ؟ وهذا كان أبلغ الأسباب ، ولا يعلمها كل أحد » . (٣) بياض في س بقدر خس كلات ، وليس في ب (١٤١)

للأكراد والمهرانية موافقتهم ، فانقادوا إليهم . وكان مقدّم أمراه الأكراد الأمير حسام الدين أبو الهيجاء (١) السمين ، فاجتمع بالأكراد مع الأسدية . وانفقوا بأجمهم على مفارقة العزيز (١٠٤) والانضام إلى العادل والأفضل ، ومضايقة العزيز . و [عقدوا النية على] مكاتبة من بقى منهم بمصر ، أن يستقبلوا العزيز و يحولوا بينه و بين القاهرة ، فيصير [بذلك] بين الفريقين ، و يؤخذ باليد .

فلما كان فى عشية الرابع من شوال رحل الأمير أبو الهيجاء بالأكراد والمهرانية والأسدية ، وهم لابسون لامة الحرب ، ولحقوا بالعادل فسرتهم ، لأنهم معظم الجيش . فلما أصبح نهار الخامس من شوال رحل العزيز بريد مصر ، وهو متخوف من الأسدية المقيمين بالقاهرة . وكان نائبه بها الأمير بهاء الدين قراقوش الأسدى فلم يتغير على العزيز ، ووصل بلى القاهرة فى (٢٠) ... فاستقربها .

ثم إن العادل خرج بالأفضل من دمشق، ومعه العماكر ير يد أخذ القاهرة ، لما داخله من الطبع في العزيز . وانفق مع الأفضل على أن يكون للعادل ثلث البلاد المصرية ، و يكون ثلثاها للأفضل . فأجابه إلى ذلك ورحلا من دمشق ، وخرج [معهم] أيضاً [المنصور] ماحب حاة ، وعز الدين بن المقدم ، وسابق (٢) الدين [عثمان] بن الداية صاحب شيز ر(١) . واستخلف [الأفضل] بدمشق [أخاه] الملك الظافر خضر [صاحب

⁽١) في س أبا . (٢) بياس في س وليس في ب (١١ ب) إشارة ما إليه .

⁽٣) في س سايق . انظر بعن أخباره بالحاشية التالية .

⁽٤) بنير ضبط في س، وهي قلمة تشتيل على كورة بالنام ، على حد قول ياقوت (معجم البلدان ، ج ٢ ، س ٣٥٣) . وتقع قرب المعرة ، بينها وبين عاة يوم ، في وسطها نهر الأرند (Oromtes) . ولقلمة شيرر شهرة كبرى في الناريخ ، فقد كانت مقر إمارة بني منقذ الكنانين ، منذ ٤٧٤ ه (١٠٨١ م) حتى سنة ٢٥٥ ه (١٠٨١ م) . وبها ولد أسامة بن منقذ الشاعر ، صاحب كتاب الاعتبار ، في اليوم الليابع والعشرين من شهر جادى الثانية سنة ٤٨٨ ه (٤ يوليه ١٠١٠ م) ، أى قبل ابتداء الحروب العليبة بيضع سنين . وقد خب أسامة في تلك الحروب ووضع ، وكتابه الاعتبار المذكور ثبت لمذكرات طلية ضافية عنها ، وقد وصف فيها ابن منقذ تجاريه وأعماله . هذا وملاحظاته عن عادات الفرنج وأزيائهم زمن الحروب الصليبية فريدة في بابها . (المسلم المعالم المنوب العليبية فريدة في بابها . (المراثها تاج الدولة ناصر الدين عمد ، من جراء زلزال عنيف حاق بشير ، في فيه منظم أهل بيته أيضاً . وفي نفس العام استولت الإسماعيلية على شير ، ثم أخذها منهم ==

بصرى (١)]. وانضم إليهم عز الدين جرديك النورى نائب القدس. فلما وصلوا تل (٢) المعجول ، أخلع [الأفضل] على جميع الأسدية ، وعلى الأكراد الأفضلية ، وأعطام الكوسات (٢) . وسار الأفضل إلى القدس ، وتسلمه من جرديك ، وأعطاه بيسان وكوكب والجو لأن (١) والتنييخة (١) . ثم سار العسكر حتى نزل على بلبيس ، وبها جوع الصلاحية والعزيزية ، ومقدمهم فحر الدين جهاركس على الصلاحية ، والأمير هكدرى بن يعلى الحيدى على طائفة الأكراد ، فنازلم العادل والأفضل .

وكانت أيام زيادة ما والنيل ، والأسعار غالية والعلف متعذر . فبلغ العسكر الواصل الجهد ، وندم أكابرهم على ماكان منهم . هذا والعزيز يمد أهل بلبيس بالمراكب المشحونة بالرجال والعدد . فبلغ ذلك الأسدية ، فركبوا إلى المراكب ، وأخذوا بعضها وغرقوا بعضها . وأسروا خلقًا ، وسلم ثمانية مراكب عادت إلى القاهرة . واشتد الحصار على بلبيس حتى كادت تؤخذ ، وضاق العزيز بالقاهرة ، وقلت الأموال عنده . وكان محببًا إلى الرعية ، كادت تؤخذ ، وضاق العزيز بالقاهرة ، وقلت الأموال عنده . وكان محببًا إلى الرعية ، لما فيه من حسن الديرة ، وكثره الكرم والرفق . فلما نازل العادل والأفضل (٣٤) بلبيس احتاج إلى استخدام الرجال ، فلم يجد عنده مالا ، فبذل له الأغنياه جملة أموال ، فلم يقبلها .

⁼ السلطان نور الدين محود بن زنكى سنة ٦٤ ه م ، وأقام عليها مجد الدين أبا بكر بن الداية ، وهو أخوه من الرضاع ، ولهذا سمى بابن الداية . ومات مجد الدين سنة ٥٦٥ ه ، وخلفه على شير أخوه شمس الدين على بن الداية ، ثم سابق الدين عثمان المذكور بالمن . انظر (Enc. Isl. Art. Shaizar) ، وابن وكذلك أبا شامة : كتاب الررضتين ، س ٩٥ ، ١٤٩ - ١٥٠ ، في ١٥٠ ، في Rec. Hist Or. IV. ، وابن الأثير : الحامل في الناريخ ، ج ٢١ ، س ٢٢٠ .

^{. (}Lane-Poole : Saladin. Table II, in pocket) راجع (١)

⁽۲) جهة بين عكا والمائدية (ابن شداد : النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية ، س ۱۵۳ ، حاشية ۱ ، في السلطان من رسسوم السلطان . (۲) السكوسات من رسسوم السلطان . (۳) السكوسات من رسسوم السلطان .

وآلانه ، ه ومى صنوجات من نحاس شبه الترس الصغير ، يدق بأحدها على الآخر بإيقاع مخصوس ، ، ويتولى ذلك الكوسات الكوسات للخوسات الكوسات الكوسات الكوسات الأعراء ، بعد خلم الأفضل عليهم ، فالراجع أن معناه أنه منح كلا منهم رتبة أمير طبلخاناه ، يصبح من حق الواحدة منهم أن يكون له طبلخاناه خاصة تدق كوساتها على بابه . (انظر خليل بن شاهين : زبدة كشف المالك ، س ١١٣ ؟ وأيضاً . 147 المهم (Quatremère : Maml. 11, pp. 147) .

⁽¹⁾ بغیر ضبط فی س ، وهی قریهٔ -- وقیل جبل -- من نواحی دمشق ، ثم من عمل الأردن . (یاقوت : معجم البلداد ، ج ۲ ، س ۱۰۹) .

⁽۰) بغیر ضبط ی س ، وهی قریه من قری دمشق بالغوطة . (یاقوت : معجم البلدان ، ج ۱ ، س ۹۷۳) .

وكان القاضى الفاضل قد تَنْزُه عن ملابسة الدولة ومخالطة أهلها ، واعتزل لما رأى من اختلال الأحوال .

وكان عبدالكريم بنعلى البيساني يتولى الحكم والإشراف (١) فى البحيرة مدة طويلة ، فحصل من ذلك مالا جماً . ثم حدثت بينه و بين أخيه القاضي الفاضل مشاجرة اقتضت انضاع حاله عند الناس بمد احترامهم إياه ، فصرف عن عمله . وكان متزوجًا بامرأة موسرة من بني ميسر (٢٠)، فسكن بها في ثغر الإسكندرية ، وأساء عشرتها ، لسو ، خلق كان فيه . فسار أبوها إلى الإسكندرية ، وأثبت عند قاضيها ضرر ابنته . فمضى القاضى بنفسه إلى الدار ، فلم يقدر على فتح الباب الذى من داخله المرأة . فأمر بنقب الدار ، وأخرج المرأة وسلمها لأبيها ، وأعاد بناء النقب. فغضب عبد الكريم وسار إلى القاهرة ، و بذل للأمير فخر الدين جهاركس خسة آلاف دينار مصرية ، ووعد خزانة الملك العزيز بأربعين ألف دينار على ولاية قضاء الإسكندرية ؛ وحل ذلك بأجمه إلى فحر الدين جهاركس. فأحضره جهاركس إلى العزيز، وهو حينئذ في غاية الضرورة إلى المال ، وقال : «هذه خزانة مال قد أتيتك بها من غير طلب ولا تعب، ، وعرَّفه الخبر. فأطرق [العزيز] مليا ، ثم رفع رأمه وقال : « أعد المال إلى صاحبه ، وقل له إياك والعود إلى مثلها ، فما كل ملك بكون عادلا ، وعرُّفه أنى إذا قبلت هذا منه أكون قد بعث به أهل الإسكندرية ، وهذا لا أفعله أبداً » فلما سمم هذا جهاركس وجم ، وظهر في وجهه التغير . فقال له العزيز : ﴿ أَرَاكُ وَاجَمَّا ، أَطْنَكُ أَخَذَتَ عَلَى الوَسَاطَةَ شَيْئًا ﴾ . قال : ﴿ نَمُ ! خسة آلاف دينار ، . فأطرق العزيز ، ثم قال : « أعطاك مالا تنتفع به ، وأنا أعطيك في قبالته

⁽۱) اختصاص وظيفة الإشراف القصود هنا مماقبة الأمور المالية عامة في جهة مينة ، من قبل سلطان أو أمير ، ويسمى متوليها المصرف . (القلقصندى : صبح الأعشى ، ج ؛ ، ص ۲۰ ، ۲۷ ، ۲۰ ، ۲۰ ، وأم أمير ، ويسمى متوليها المصرف . (القلقصندى : صبح الأعشى ، ج ؛ ، ص ۲۰ ، ۲۰ وبالقلقصندى . وبالقلقصندى (تفس المرجم ، ج ، م ، م ، ومماقبة الأطبخة أخرى ، يسمى صاحبها المصرف أيضاً ، وإنما عمله الإشراف على المطبخ السلطاني ، ومماقبة الأطبخة به .

⁽۲) لعلها سليلة البت الذي منه ابن ميسر ، صاحب كتاب تاريخ مصر ، الذي نصره (۲) . (انظر فهرس الكتب العربية بدار الكتب اللكية المصربة ، ج ٥ ، ص ١٧) .

ما تنتفع به مرات عديدة » ؟ ثم وقع له بخطه إطلاق جهة طنبذة (١) ، ومغلها في السنة سبعة آلاف دينار . فلامه أسحابه ، وألحوا عليه في الأقتراض من القاضي الفاضل ، فاستدعاه إلى بحلسه ، بمنظرة من دار الوزارة كانت تشرف على الطربق في فمند ما عابن القاضي الفاضل استحيا منه ، ومضى إلى دار الحرم ، احترابًا له من مخاطبته في القرض . فلم يزل الأمرا ، بعد أخرجوه من (١٣٥) عند الحرم . فلما اجتمع بالفاضل قال له ، بعد أن أطنب في النناه عليه : « قد علمت أن الأمور قد ضاقت على ، وقلت الأموال عندى ، وليس لى إلا حسن نظرك ، وإصلاح الأمر إما بمالك أو برأيك أو بنفسك » . فقال [القاضي الفاضل] : « جيع ما أنا فيه من نعمتكم ، وعن نقدم أو لا الرأى والحيلة ، ومتى احتيج إلى المال فهو في يديك » .

وانفق أن المادل – لما اشتد على أسحابه الفلاه والضيق – استدعى القاضى الفاضل برسول قدم منه على العزيز ، فسيره إليه . وقد قيل إن العزيز لما جرى على المراكب التي جهزها إلى بلبيس ما جرى ، خاف على الملك أن يخرج من يده ، فسير إلى عمه فى السريعرفه أنه قد أخطأ ، وأنه قد عزم على اللحاق ببلاد المغرب ، ويسأله الاحتفاظ بحرمه وأولاده . فرق له المادل ، وأستدعى [القاضى] الفاضل (٢٠ . فلما قرب منه ركب إلى لقائه وأكرمه ، وما زالا حتى تقرر الأمم على أن الأسدية والأكراد يرجعون إلى خدمة العزيز ، من غير أن يؤاخذهم بشى ، ويرد عليهم إقطاعاتهم ، ويحلف العزيز لمم ويحلفون له ؛ وأن يكون المادل مقيا بمصر عند العزيز ، ليقر وقواعد ملكه ؛ وأن العزيز والأفضل يصطلحان ، ويستقر مقيا بمصر عند العزيز ، ليقر وقواعد ملكه ؛ وأن العزيز والأفضل يصطلحان ، ويستقر كل منهما على ما يده . فعاد [القاضى] الفاضل ، وقد تقر ر الأمر على ما ذكر ، وحلف كل منهم لصاحبه على الوفاه .

وخرج العزيز من القاهرة إلى بلبيس ، فالتقاه عمه العادل وأخوه الأفضل ، ووقع الصلح التام في الظاهر . ورحل الأفضل بريد الشام ، ومعه الأمير أبو الهيجاء السمين ،

⁽۱) في س طنيدي . (۲) في س بالقاضل نقط .

وصار الساحل جميعه مع الأفضل . وعاد العسزيز إلى القاهرة ، وسحبته عمه العادل ، فأنزله في القصر من القاهرة . وأخذ [العادل] في إصلاح أمور مصر ، والنظر في ضياعها ورباعها ، وأظهر من محبة العزيز شيئا زائدًا ؛ وصار إليه الأمر والنعى ، والحكم والتصرف ، في سائر أمور الدولة ، جليلها وحقيرها . ومُرف القاضى محيى الدين محمد بن أبى عصرون عن قضاء مصر ، وو لل زين الدين (1) أبو الحسن على بن يوسف بن عبد الله بن بُندًار (1) الدمشتى .

وفيها جدّد العزيز الصلح بينه وبين الفرنج . وفيها ورد كتاب ملك الروم (٢) ، يتضمن أن كلمة الروم اجتمعت عليه ، وأنه أحسن إلى المسلمين وأمرهم بإقامة الجامع ، فأقيمت الصلاة فيه يوم الجمة الصلاة مع الخطبة ، و [أنه] عمر جانبا منه كان انهدم من ماله ، فتمكن من في القططينية من المسلمين من إقامة الجمعة والجاعة بها . والنمس [ملك الروم] الوصية بالبطرك والنصارى ، وأن يُسكنوا من إخراج موتاهم بالشمع الموقد ، و إظهار شمائرهم بكنائمهم ، وأن يُعرج عن أسارى الروم بمصر . وفيها عزل زين الدين على بن يوسف [بن بندار] عن القضاء في حادى عشر جمادى الأولى ، بمحيى الدين أبى حامد محد بن عبد الله بن همة الله بن عصرون .

•••

[سنة أثنتين و تسعين و خمسهائة] . وأهلت سنة أثنتين وتسمين ، فني أولها وصل الملك الأفضل إلى دمشق ، وتفرقت المساكر إلى بلادها . ولزم الأفضل الزهد ، وأقبل على المبادة ، وصارت أمور الدولة بأسرها مفوضة إلى وزيره ضياء الدين ابن الأثير ؛ فاختلت به الأحوال غاية الاختلال ، وكثر شاكوه . وضبط المادل أمور مملكة مصر ، وغير الإنطاعات ، ووفر الإرتفاعات وعمال (٣٠ ب) الأعمال ، وتَمر الأموال ؛ وقرب إلى الدزيز الأمير عن الدين أسامة (١٠ م ب م صار صاحب سره وحاجبه ، والواسطة بينه و بين عه . واختص الأمير صارم الدين قايماز النجمي بالعادل ، وصار صفوته .

⁽۱) فى س أبى . (۲) مضبوط على سميه فى ياقوت (معجم البلدان ، ج ٦ ، فهرس الأعلام ، س٧٥٥) ، وكذلك ضبط فى الفاموس المحيط الفيروز ابادى . (٣) دأب الأمير اطور إسحاق التافى على خالفة المسلمين حتى آخر حكمه سنة ١١٩٥م . (انظر ص ١٣٠ ، حاشية ١) . (٤) فى س سامه .

[وفى] يوم السبت ثانى عشر (۱) [المحرم] رفعت يد ابن أبى عصرون وأيدى نوابه من الحكم ، وارم، أن يعتزل فى بيته ، وان يخرج عن مصر ؛ فأغلق بابه ، وشرع فى تجهيز (۱) نفسه ، وتوسل فى إقامته . وفى سابع عشريه خلع على زين الدبن على بن يوسف [بن بندار] ، وأعيد إلى القضاء ، عوضا عن ابن أبى عصرون .

وفى أول صفر حَبَس الملك العزيز ناحية الخربة (٢) من المنوفية على زاوية الأمام الشافعى بالجامع العتيق بمصر ، وفوض تدريسها إلى البهاء بن الجيزى .

وفي صفر وشهر ربيم [الأول] كثرت الطّرْحَى من الأموات على الطرقات ، وزادت عدتهم بمصر والقاهرة في كل يوم عن مائتي نفس ؛ و بتى بمصر من لم يوجد من يكفنه ، وأكثرهم يموت جوعا ، وانتهى القمح إلى مائه وثمانين ديناراً المائة أردب ، والخبر إلى ثلاثة أرطال بدرهم ، وعمد الضمفاء إلى شراء الجرار ، وغَدَوا إلى البحر وترددوا إليه ، ليستقوا منه في الحرار ، وببيموها بثمن درهم الجرة ، وقد لا مجدون من تشتربها منهم فيصيحون : "من يتصدق علينا بثمن هذه الجرة ، ومن يشتريها منا بكسرة ؟ " . وزاد السعر ، وضاق الخناق ، وهلك الضمفاء ، وفشا الموت ، وأكثره في الجياع ، وصارت الأقفاص التي يحمل فيها الطمام يحمل فيها الأموات ، ولا يقدر على النموش إلا بالنوبة . وامتدت الأبدى إلى خطف ألواح يحمل فيها الأموات ، ولا يقدر على النموش إلا بالنوبة . وامتدت الأبدى إلى خطف ألواح الخبز ، — ويضرب من ينهب، ويُشَخّ رأسه ، ويسال دمه ، ولا ينتهى ولا يرمى ما في يده مما خطفه . وعدم القمح إلا من جهة الشريف ان شلب من أن مراكه تتواصل وتبيع بشونه (م) .

⁽۱) فى س عسره . (۲) فى س تجهيره . (۳) بغير ضبط فى س ، واسمها أيضا العامره . (P. Omar Toussoun : Op. cit. T. I. 2. 297.)

⁽٤) كان ابن مملب من أغنياء الصميد ، وكان محل إناسته غالبا بلدة دروت (ديروط۱) سربام بالصميد ، ومى قرية كثيرة البسانين والنخل ، أنشأ فيها الشريف المذكور جامعا على فم ترعة المنهى ، ومى بحر يوسف المالى. (ياقوت : معجم البلدان ، ج ٢ ، س ٥٧٠) . انظر أيضا المقريزى : المواعظو الاعتبار ، ج ١ ، س ٧١، المالى. (ياقوت : معجم البلدان ، ج ٢ ، س ٥٧٠) . انظر أيضا المقريزى : المواعظو الاعتبار ، ج ١ ، س ٧١، واردة واردة واردة واردة منفصلة بين الصفحتين ٣٠ ب ، ٢٠١ ، وليست لها علاقة بالمن ، وقد أوردت ها لوقوعها =

وورد (۱) الخبر في تاسع صغر بأن تابوت الملك الناصر صلاح الدين نقل في يوم عاشوراء ، من قلمة دمشق إلى تر بة عملت إله ، فكان يوماً مشهوداً . وفي تاسع عشريه قدم الملك الزاهر داود (۲) [مجير الدين] صاحب البيرة ، وسابق الدين عثمان صاحب شيرز ، وبهاء الدين بن شداد قاضى حلب ، فخرج العادل لتلقيهم ببركة الجب ، وقدم العاد الكاتب (۲) [أيضاً].

وورد الخبر بأن عربان النرب هبطوا إلى البحيرة واشتروا القمح كل وَيْبَة بدينار ، وأن بلاد النرب قد عدمت فيها الأقوات فى السنة الخالية ، وانقطعت عنها الأمطار السنة الحاضرة ، وزاد الجراد بالشام ، وعظم خطبه . وكثرت بمصر والقاهرة الأمراض الحادة والحيات المحرقة ، وزادت وأفرطت . وغلت الأشربة والسكر وعقاقير المطار ، وبيعت بطيخة بأربعة وعشرين درها . وصار الفروج لا يقدر عليه ، وانتهى سعر القمح إلى ماثتى ديناركل مائة أردب . وغلظ الأمرفى الفلاء ، وعدم القوت ، وكثرت السُوَّال ، وكثرت الموتى بالجوع ،

⁼ قبالة الكلام السابق . و نصها : "قال القاضى الفاضل في مياومانه : وفي يوم الإنتين السادس والعشرين من صفر ، يعني سنة اثنتين و تسعين و خسائة ، ورد خبر من عدة ألسنة ، و ضمنته كنب ، و استبعده كل سامع ، و بحه كل فهد ، فذكر ناه بتخيير الشعراء (كذا) . وهو أنه حضر إلى ديوان المليفة ببغداد جاعة من حجاج خراسان ، وأخبروا بتواطئ الأخبار على ألسنة الدفار ، بأن ، ولودا ولد في بلغار ، كما يولد غيره من البشر ، وأنه ساعة وقوعه على الأرض ربا و عا نموا خارقا للمادة . و بعد ثلاثة أيام من ولادنه تكام بكلام عصل ، وخاطب كل قوم بلغتهم مدة ثلاثة أيام أخرى . وقال لما سئل عن كلامه قبل أوانه ، وقيل إنه ما تكلم في المهد إلا عبسى المسبح ، فقال لى أسوة به ، ولات بجبوا مني ولا من خاتى ، فأخي الذي يجي بعدى يملك في الهد إلا عبسى المسبح ، فقال لى أسوة به ، ولا تتجبوا مني ولا من خاتى ، فأخي الذي يجي بعدى يملك وصورته ، وهي صورة جيلة مرضية ، لا تقابله عبن إلا ارتدت عنه ، وقد ستر وجهه عن الميون . وشعره أبين كأنه شريط الفضة ، ولا يحمله جل ولافيل . وقبل له يوقت كلامه : مامركوبك ؟ ، فقال يخلق اقة لى طول الرجل الطويل" . هذا ولهل مياومات القاضى الهاضل هي المساة بالمتجددات في Al-kadi al-fadil) .

⁽۱و۳) هذه العبارة الواردة بين الرفين في المن موجودة بهامش الصفحة في س ، غير أن المؤلف لم يشركادته إلى الموضع المناسب لها بالمن ، على هذا الترتيب في ب (۱۱۲) . (۲) آخر أولاد ملاح الدين ، حسبا جاء في (Lane Poole : Saladin. Table II. in pocket) ودواده سنة ۲۷۹ ه. انظر أبضا أبا شامة (كتاب الروضتين ، ص ۲۰۹ ، في ، ۱۰۹ ، في ، (Rec. Hist. Ar. ۷) انظر حاشية ۳

وخطف الخبز متى ظهر ، وشوهد من يستف التراب ، ومن يأكل الزبل . وازدحم الناس على الطير الذى يرمى من مطابخ السكر . وكثرت الأموات أيضاً بالإسكندرية ، وتزايد وجود الطرحى بها على الطرقات . وعدمت (۱) المواساة ، وعظم هلاك الأغنياء والفقراء وانكشاف الأحوال . وشوهد من يبحث المزابل القديمة على قشور الترمس ، وعلى نقاضات الموائد وكناسات الآدر (۲) ، ومن يقفل (۲) بابه و يموت ، ومن عمى من الجوع (۲۶۱) و يقف على الحوانيت و يقول : " أشمونى رائحة الخبز ".

واحدة من مال الزكاة . وجُمل الطواشي [بهاء الدين] قراقوش (٤) الشاد في هذا المال ، وألا واحدة من مال الزكاة . وجُمل الطواشي [بهاء الدين] قراقوش (٤) الشاد في هذا المال ، وألا يتصرف فيه ، وأن يكون في صندوق مودعاً للهمات التي يؤمر بها . ووُقِع لابن ثملب [الشريف] الجمفري بخبز (٤) مبلغه في السنة ستون ألف دينار ، ودفع له كوس (٢) وعلم . وآل الأمر إلى وقوف وظيفة الدار العزيزية [عليه] من لحم وخبز ، و إلى أن يَتَمَعَّل في بمض الأوقات لا كلها ، لبعض ما يتبلغ به [أهاها (٧)] من خبز ، وكثر ضجيجهم وشكواهم فلم يسمع .

وفى شهر ربيع الآخر صُرف صارم الديم خطلج الغزى عن شد الأموال بالدواوين ، وسُلِمَّ الشَّدَ إلى بها، الدين قراقوش (٨)، مضافاً إلى شد الزكوات فكمل شد المال له . وفيه كثر الموت ، بحيث لم تبق دار إلا وفيها جنازة أو مناحة أو مريض . واشتد الأمر ، وغلت المقاقير، وعدم الطبيب ، وصار من يوجد من الأطباء لا يُخلص إليه من شدّة الزحام . وصار أمر الموتى أكثر أشغال الأحياء ، وما ينقضى يوم إلا عن عدة جنائز من كل حارة . وعدم من يخفر ، وإذا وجد لم يعمق الحفر ، فلا يلبث الميت أن تظهر له رائحة . وصارت الجبانات لا يستطاع مقابلتها ، ولا زيارة قبورها . وأخذت الأسعار في الانحلال .

⁽١) في س عدم . (٢) في س الأدر بنير ضبط ، وهو بالمدجم دار . (القاموس المحيط للفيروز ابادي).

 ⁽٣) فى س يتمول لبابه . (٤) فى س قراغش . (٠) فى س بحر . (٦) انظر س ١٢٦،
 ماشية ٣ .

⁽٧) أَضِيفُ مَا بِينَ الْأَقُواسِ بِعَدْ مُرَاجِعَةُ (Blochet : Op, cit, P, 239) . في س قراغش .

وفى جادى الأولى تواترت الأخبار باختلال الحال بدمشق ، فوقع العزم على المدير إلى الشام . ووقع الشروع فى الإنفاق فى الحاشية ، فقبضوا شهراً واحداً . وكان قد استحق لهم اربعة عشر شهراً ، فإن المادة قصرت عن نفقة ذلك لهم ، فأحيل بعضهم على جهات . وامتنع الجاندارية (۱) من قبض شهر ؛ وانعى ذلك إلى العزيز ، فكتب إلى خطلبا بإخراجهم الى الحخيم ومن تقاعد عن الخروج قيده الطواشى قراؤوش (۱) ، واستخدمه فى السور . فخرجوا بأنفس غير طيبه ، وألسنة بالشكوى مملنة . وكان المال الذى أنفق فى الحاشية قد اقترض من الأسراء ، وأحيل به على الجوالى لسنه ثلاث وتسمين . وخرج العزيز إلى الحفيم ، وحرك الأسراء تمريكا قويا ، وسدير الحجاب (۱) إلى البلاد تحث الأجناد ، فتتابع خروج الناس . ووقع الرحيل من بركة (٢٦ ب) الجب فى ثامنة ، فرحل السلطان العادل والعزيز ، وجميع الأسدية والماليك

وفشت الأمراض الحادة ، فما ينقضى وقت إلا عن عدد كثير من الجنائز . وغلت الأدوية ، و بلغ الفروج إلى ثلاثين درهما ، والبطيخة إلى مائة درهم . وورد الخبر بأن قوص وأعملما فيها أمراض فاشية ، وأموات لا تُتَلاحق . وكثر الوباء والموت بالإسكندرية ، وفي آخره انحلت الأسمار ، وتزلت الغلة إلى ثمانين ديناراً كل مائة أردب ، وأبيع الخبز سبعة أرطال بدرهم . وقل السؤال ، وارتفع الموتان ، بعد أن جُلب من قوص فراريج أبيع كل

⁽۱) الجاندارية وقة من مماليك السلطان أو الأمير ، ومثلها المجامكية . ومى مركبة من انفطين فارسيين أحدها جان ومعناه سلاح ، والثانى دار ومعناه محسك . أما الجدار بالميم فموظف آخر ، وهو «الذى يتصدى لإاباس السلطان أو الأمير ثيابه ، وأصله جاما دار ... من اعظين فارسيين ، أحدها جاما ومعناه التوب ، والتانى دار ومعناه بمسك ، (الفلقشندى : صبح الأعشى ، ج ، ، ص ٩ ه ،) . هذا وموضوع وظيفة أمير جاندار الساحان «أن صاحبها يستأذن على دخول الأمماء للخدمة ، وبدخل أمامهم إلى الديوان ... و (نفس المرجم ، ج ٤ ، ص ٧) . انظر أيضا (Enc. Isl. Art. Djandar) ، وما هنالك من المراجع .

⁽۲) في س قراغت . (۳) مرذكر وظيفة الحاجب أكثر من مرة ، غبر أنه أرجى عرحها الله منا ، وعمل صاحبها أن دينصف بين الأمراء والجند تارة بنف ، وتارة بمراجعة النائب ان كان ، واليه نقديم من يعرض ومن يرد ، وعرض الجند وما ناسب ذلك . . . ه (القلقشندى : صبح الأعشى ، ج ٤ ، س ١٩٠٠) . انظر أيضا . (Enc. Isl. Art. Hadjib) ، وما بذيلها من المراجم .

عشرة فرار يج بسبمة دنانير ، وهذا لم يسمع بمثله في مصر قبل ذلك . وفيه نودى في القاهرة ومصر بأن الشريف ابن تعلب مقدم (١) على الحاج ، فليتجهز أر باب النّيات .

وفى جمادى الآخرة وقف الحال فيما ينفق فى دار السلطان ، وفيها يصرف إلى عياله ، وفيما يقتات به أولاده. وأفضى الأمر إلى أن يؤخذ من الأسواق مالا يوزن له ثمن ، وما 'ينصب من أربابه . وأفضى هذا إلى غلاه أسعار المأ كولات ، فإن المتميشين من أرباب الدكاكين يزيدون في الأسمار المامة بقدر ما يؤخذ منهم للسلطان. فاقتضى ذلك النظر في المسكاسب الخبيثة : وَضَمَن ماب المزر والخمر ما ثني عشر أاف دينار ، وفُسح في إظهاره و بيعه في القاعات والحوانيت ، ولم يقدر أحد على إنكار ذلك . وصار ما يؤخذ من هذا السحت ينفق في طمام السلطان وما يحتاج إليه ، وصار مال التغور والجوالى إلى من لا يبالى من أين أخذ المــال . وفيه وصل المادل والعزيز إلى الداروم ، وأمر باخراب حصنها ، فقُسَّم على الأمراء الجاندارية ؟ فشق على الناس تخريبه ، لما كان به من الرفق للمسافرين . وانتعى الملكان إلى دمشق - وقد استعد الأفضل للحرب في أول شهر رجب - فحاصراها إلى أن ملكاها في العشرين منه ، بعد عدّة حروب ، خان الأفضلَ فيها(٢) أمراؤه . فلما أخذا المدينة نزل الأفضل من القلمة إليهما ، فاستحيا العادل منه ، لأنه [هو] الذي حمل العزيز على ذلك ، اليوطيء لنفسه ، كما يأتى . وأمره [العادل] (٢٠) أن يعود إلى القامة ، فلم يزل بها أر بعة أيام ، حتى بعث إليه العزيز أيبك فُطَّيْس (٤) أمير جاندار ، وصارم الدين خطاج الأستادار ، فأخرجاه وأخرجا (١٢٧) عياله وعيال أبيه (٥٠) . وأنزل [الأفضل] في مكان ، وأوفى ماكان عليه من دين ، وما للحواشي من الجوامك . فبلغ ذلك نيمًا وعشر بن ألف دبنار ، بيم فيهما بَرْ كُه وجماله وبغاله ، وكتبه ومماليكه وسائر ماله ؛ فلم توف بما عليه ، وقسا عليه

⁽۱) في س مقدما . (۲) راجع تفصيلات نلك الحيانة في ابن الأثير (الكامل في التاريخ ، س ۸۰) . (۲) انظر نفس المرجع والجزء والصفحة المذكورة بالحاشة الدابقة . (۱) مضبوط على منطوقه في (Blochet : Op. cit P. 241) (٥) في س ابيه ، وإذا سع هذا نقد اشترك العزيز في إخراج أخوته ، والراجع أنهم من أم أخرى . (٦) البرك المتاع الحاسمين تباب وقاش ، وقي (Quatremére : Maml.) أمثلة عديدة لاستمال هذا اللفظ ، منها "أخذ ما تخلف ... من مال ودواب و رك" انظر أيضا (Dozy : Supp. Dict. Ar.) .

أخوه وعمه لسوه حظه . ثم بعث إليه عمه العادل يأمرهأن يسير إلى صرخد ، فلم يجد عنده من يسير بأهله ، حتى بعث إليه جال الدين محاسن عشرة أوصاوه إلى صرخد. وأخذت (١) من الملك الظافر مظفر الدين خضر بصرى ، وأعطيت للملك العادل ؛ وأمر [الظافر] أن يسير إلى حلب ، فلحق بأخيه الظاهر [صاحبها] .

ويقال إن المادل كان بَد قرّر مع الملك العزيز — وهو بالقاهرة — أن الملك العزيز إذا غلب أخاه الأفضل على دمشق وأخذها منه أن يقيم بها ، و يعود العادل إلى مصر نائباً عن العزيز فلما ملك العزيز دمشق ، وأخرج أخاه الأفضل منها ، انكشفت له مستورات مكائد عه . فندم على مافر ره معه ، و بعث إلى أخيه الأفضل سراً يعتذر إليه ، و يقول له : ولا تنزل عن ملك دمشق ". فظن الأفضل هذا من أخيه خديعة ، وأعلم عمه العادل به ، فقامت قيامته ، وعتب [على] العزير وأنبه . فأنكر [العزيز] أن يكون صدر هذا منه ، وحنق على أخيه الأفضل ، وأخرجه إلى صرخد على أفبح صورة (٢٠) . واختنى الوزير ضياء الدين [ابن الأثير] الجزرى (٢٠) خوفا من القتل ، ثم لحق بالموصل .

واستقر الأمر بدمشق للعزيز في رابع عشر شعبان: فأظهر المدل، وأبطل عدّة مكوس، واستقر الأمر بدمشق للعزيز في رابع عشر شعبان: فأظهر المدل، وأبطل عدّة مكوس، ومنع أهل الذمة في شيء من الخدم السلطانية، وألزموا لبس الغِيّار (٥). ثم رحل عنها ليلة التاسع منه يريد القاهره، واستخلف عمه [العادل] مل دمشق، وسار إلى القدس،

١) في س واخد .

⁽۲) لابن الأثير (الكامل في التاريخ ، ج ۱۲ ، س ۸۰) رواية أخرى في هذا الصدد ، وضها : "... فِلس [العزيز] يوما في مجلس شرابه ، فلما أخذت نه الحمر ، جرى على لمانه أنه يعيد البلد إلى الأفضل . فنقل ذلك إلى العادل في وقته ، فحضر المجلس في ساعته ، والعزيز سكران . فلم يزل به حتى سلم البلد إليه ، وخرج منه ، وعاد إلى مصر . وسار الأفضل إلى صرخد . وكان العادل يذكر أن الأفضل سمى في قتله ، فلهذا أخذ البلد منه ، وكان الأفضل ينكر ذلك ويتبرأ منه ، واقد يحكم ببنهم يوم القيامة فيا كانوا فيه يختلفون". (٣) في س الجررى بغير ضبط ، والنسبة إلى بلدة جزيرة ابن عمر ، على الفرات ، وهي موطن آل الأثير . (Enc. Isl. Art. Ibn al-Athfr) .

⁽¹⁰⁰⁾ العبارة التي بين الرقين واردة في س ، ب (110) ، غير أنها لأتوجد في ترجة : Blochet) Op. cit. P. 242) أما النيار فهو الملبوس الذي تميز به أهل اللمة عن المسلمين في القرون الوسطى ، ومثله الزنار . (محيط المحيط ، و Dozy : Supp. Dict. Ar.) .

فلكها من أبى الهيجاء [السمين] ، وسلمها إلى الأمير شمس الدين سنقر الكبير ، وسار أبو الهيجاء (١) إلى بغداد .

ووصل العزيز إلى القاهرة يوم الخيس رابع شهر رمضان ، فصارت دمشق وأعمالها إقطاعا للملك العادل ، وليس للعزيز بها سوى الخطبة والسكة فقط ، وفى ثامن عشرة ركب العزيز إلى مقياس مصر وخلقه ، ونودى فيه بزيادة ثلاثة أصابع من الذراع السابعة عشر (٢٠). وفى العشر بن منه فُتح سد الخليج ، فركب العزيز لذلك ، وكثر المتفر جون وازدحم الغوغاه ، وحلوا العصى وتراجوا بالحجارة ، وقُلعت أعين ، وخُطفت مناديل . وكانت (٣٧ ب) الدادة جارية بأن يوقر شهر رمضان من اعتصار الخر ، وألا يجهر بشراء العنب والجرار ، ولايحد نفسه أحد بفسخ الحرمة وهتك الستر . وفي هذا الشهر غلا سعر الأعناب لكثرة العصير منها ، وتظاهر به أر بابه لتحكير تضيينه السلطاني ، واستيفاه رسمه بأيدى مستخدميه . و بلغ ضمانه سبعة عشر ألف دينار ، وحصل منه شيء حمل إلى العزيز فصنع به آلات الشرب . وفيه كثر اجتاع النساء والرجال على الخليج — لما فتح — ، وعلى ساحل مصر ، وتلوث (٢٠) النيل اجتاع النساء والرجال على الخليج — لما فتح — ، وعلى ساحل مصر ، وتلوث (٢٠) النيل عمامي قبيحة . واستسر جلوس العزيز للمظالم في يومي الإثنين والخيس .

وفى ثانى شــوّال كان النَّوْرُوزُ (١) ، فجرى الأمر فيه على العادة من رش المــا. .

⁽۱) جاء فى سبط الجوزى : ممآة الزمان ، ص ۹۴ ه ، إن أبا الهيجاء هذا كان مفرط السمن ، وكان رأسه صغيراً وجلنه كبرا بحيث كان على رقبة البغلة فلما رآه أهل بغداد الهت سمنه أنظار المخرافين هناك ، وصنعوا قدورا تشبهه فى ضغامتها ، وأسموها أبا الهيجاء ، ورآها هو فى أسواق بغداد ، فضعك منها . (٢) فى س عشر . (٢) فى س وتلقيب . (٤) بقول الفريزى (المواعظ والاعتبار ، ج١، ص ٩٣ م — ٤٩٤) عن النوروز ما نصه : "وكان النوروز القبطى من جلة المواسم [عصر] ، فتحطل فيه الأسواف ، ويقل فيه سمى الناس فى الطرفات ، وتفرق فيه الكموة لرحال أهل الدولة وأولادهم ونسائهم ، وقال القاضى الفاضل فى تعليق المتجددات لمنة أربع وعمانية ، يوم الثلاثاء وأبع عشر رجب يوم النوروز القبطى ، وهو مستهل توت ، وتوت أول سنتهم ، وقد كان بمصر فى رابع عشر رجب يوم النوروز القبطى ، وهو مستهل توت ، وتوت أول سنتهم ، وقد كان بمصر فى طاهرة فيه ، والقواحش صريحة فى يومه ، ويركب فيه أمير موسوم بأمير النوروز ، ومعه جم كثير ، ظاهرة فيه ، والقواحش صريحة فى يومه ، ويركب فيه أمير موسوم بأمير النوروز ، ومعه جم كثير ، ظاهرة فيه الناس فى طلب رسم رتبه على دور الأكابر بالجل الكبار ، ويقتم بالميسور من الهبات . ويتجسم المؤشون والفاسقات تحت قصر المؤلؤة بحيث يشاهدهم المخليفة ، وبأيديهم الملامى . وترتفع حير عباه ما المؤشون والفاسقات تحت قصر المؤلؤة بحيث يشاهدهم المخليفة ، وبأيديهم الملامى . وترتفع حيد ويتجسم المؤشون والفاسقات تحت قصر المؤلؤة بحيث يشاهدهم المخليفة ، وبأيديهم الملامى . وترتفع حيد

واستجد (۱) فيه التراجم بالبيض والتصافع بالأنطاع (۲) . وتوالت زيادة النيل ؛ فأفحش الناس في إظهار المنكرات ، ولم ينههم أحد . وفيه وقفت وجوه المال ، وانقطمت جباية الديوان بمصر ، وأحيل على الجهات بأضعاف ما فيها ، و بقيت وجوه قصرت الأيدى عن استخراجها . وانتمى (۱) العاملون (۱) إلى من حام ، فلم يجسر صاحب (۱) الديوان على ذكر من يحميهم ، فضلا عن أخذ الحق منهم ، ورفع يده عن حماية من حماه . وآل الأمر إلى أن صار ما يقام برسم طوارى السلطان ورانب داره من ضمان الخر والمزر . وكانت هذه سنة ما تقدمها أفش منها ، ولا عُلم أن همة من الهم القاصرة انحطت إلى مثلها .

وفرابع عشرة خرج الشريف ابن تعلب سائراً بالحاج، وخيم على سقاية رَيْدَان (١٦). وكثر

= الأصوات ، وتشرب الحمر والمزر شربا ظاهراً بينهم ، وفى الطرقات . ويتراش الناس بالماء ، وبالماء والحمر ، وبالماء مزوجا بالأقذار . فإن غلظ ستور وخرج من داره لقيه من يرشه ، ويفهد ثيابه ، ويتخف بحرمته . فإما فدى نف ، وإما فضع . ولم يجر (س ٤٩٤) الحال في هذا النوروز على هذا ، ولحلكن قد رش الماء في الحارات ، وأحيا المنكر في الدور أرباب الحسارات . وقال [القاضي الفاضل] في سنة انتنب وتسمين وخسائة : وجرى الأمر في النوروز على العادة من رش الماء ، واستجد فيه هذا العام التراجم بالميض والتصافع بالأخلاع ، وانقطع الناس عن التصرف ، ومن ظفر به في الطريق رش بحياه نجمة ، وخر ق به . قال مؤلفه (المقريزي) رحه الله تمالى ، إن أول من انخذ النوروز جشيد ، ويقال في اسمه أيضاً جثاد ، أحد ملوك الفرس الأول ، ومناه اليوم الجديد ، وللفرس فيه آراء وأعمال على مصطلحهم ، غير أنه لا يقع في هذا اليوم" ، الذي انخذه القبط في مصر عبداً لهم ، بل يقع يوم الاعتدال الربيم ، أي ٢١ مارس من كل سنة ، انظر (Blochet : Op. cit. p. 243. N. 1) .

(۱ و ۲) العبارة التي بين الرقين موجودة في س ، ب (س ه ٤) ، لكنها غير واردة في ترجة (١ و ٢) العبارة التي بين الرقين موجودة في س ، ب (١) جم عامل ، وهو من يتولى تنظيم الحسابات الديوانية وكتابتها . (القلقعندي : صبح الأعشى ، ج ه ، س ٢٦٦) . وكان هذا اللقب يطلق في الأصل على أمير العمل أو الجهة ، ثم نقله العرف إلى هذا الكانب ، وخصه به دون غيره . ويسمى المتريزي (المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، س ه ١٠) القائمين بتلك الوظيفة بالماملين . (ه) حلت هذه التسية عل لقب " متولى الديوان" . (انظر س ٣ ه حاشية ٤ ؛ وكذلك القلقشندي نفس المرجم والجزء والصفحة الذكورة بالحاشية السابقة ؛ (النظر س ٣ ه حاشية ٤ ؛ وكذلك القلقشندي نفس المرجم والجزء والصفحة الذكورة بالحاشية السابقة ؛ (١٠٠ ك. العالمية السابقة ؛ (٥٠ - Demombynes. Pref. P. LXXII. N. I.))

(٦) جهة قرب المباسية المالية بالفاهرة ، وقد ذكر ياقوت (معجم البلدان ج ٣ ، س ١٠٠) أنها بين القاهرة وبلبس . وكانت في الأصل بستاناً لريدان الصقلي ، أحد خدام الخليفة العزيز بالله الفاطمي . (المقريزي : المواعظ والاعتبار ، ج ٢ ، س ١٣٩) . وعرفت فيا بعد بالريدانية ، وعندها انهزم آخر جيوش المهاليك الجبلية سنة ٩٢٢ هم أمام الجبش العهاني ، بقيادة السلطان سليم الأول وصارت مصر بعد ذلك ولانة عمانية .

القتل بالقاهم، أيدى السكارى ، وأعلن المنكر بها ، فلم تنسلخ ايلة إلا عن جراح وقتل بين المعربدين . وكثر ذلك حتى خطفت الأمتمة والمآكل من الأسواق ، نهارًا نادرًا وليلا رانبًا واستةرت المظالم للطواشى قراقوش (١) ، يجلس فيها بظاهر الدار السلطانية ؛ وحماية الديوان وشد الأموال لفخر الدين جهاركس ، مع القباضه عنها ؛ وأستادارية الدار لصارم الدين خطلج .

وفى تاسع عشره كسر بحر أبى المنجا ، وباشر العزيز كسره . وزاد النيل فيه أصبما ، وهى الأصبم اللامة عشرة (٢) ، من ثمانى عشرة ذراعا ؛ وهذا الحديسمى عندأ هل مصر اللجة الـكبرى .

وفى ثانى عشريه رحل الحاج . وتجدد ما كان قد درس ذكره ونسى حكه فى (١٢٨) مصر ، منذ عهد الخليفة الحافظ لدين الله ، من سنة أر بعين وخسائة ، من الرفايع (٢) التى كان الفبط يختلقونها ، و يتوصلون بها إلى المسادرات ، وخراب البيوت ، وعمارة الحبوس ، وإساءة السمة عن سلطان الوقت . فأجع ابن وهيب وكانب نصرانى وغيرها على أوراق عُملت ، وانتُدب الأسمد بن يماتى والشاد للكشف والرفع إلى فخر الدين جهاركس .

وفى ذى القددة كثر وثوب السكارى بمن يلقونه ليلا ، وضربهم إياه بالسكاكين فلا تخلو ايلة من قتيل أو قتيابين ، ولم يؤخذ لأحد بثأر ، ولا وقع كشف عن مقتول منهم . ولا تمكن والى القاهرة من منعهم . ووُجد فى الخليج ستة نفر قتلى مربطين ، فلم يسأل عنهم ، ولا وقع إنكار لأمرهم .

وفى ذى الحجة عنهم المزيز على نقض الأهرام ، ونَقُل حجارتها إلى سور دمياط . فقيل له إن المؤونة (١) تعظم فى هدمها ، والفائدة تقل من حجرها . فانتقل رأيه من الهرمين إلى الهرم الصغير — وهو مبنى بالحجارة الصوان — فشرع (٥) فى هدمه . وفيه سار المزيز إلى الإسكندرية ، واستخلف بالقاهرة بها والدين قراقوش ، وفخر الدين جهاركس .

⁽۱) في س قراغش . (۲) في س عشر . (۳) جم رفيعة ، وهي الرقعة ترفع إلى السلطان لتبليغ طلامة أو غيرها . (عيمة المحيط و (۲) Dozy : Supp. Dict. Ar.) في س المونة . (ه) افتدى السلطان العزيز عثمان بأبيه صلاح الدين في هدم الأهرام واستخدام أحجارها في بناء الأسوار فني أيام ==

وتوفى فى هذه السنة القاضى الأشرف أبو المكارم الحسن بن عبد الله بن عبد الرحن بن عبد الله بن الحباب قاضى الإسكندرية . وولى عوضه الفقيه أبو القاسم شرف الدين عبد الرحن ابن سلامه فى سابع عشرى شوال . ومولد ابن الحباب سنة سبع وثلاثين وخسائة ، وأقام حاكا بالإسكندرية ثمانيا وعشرين سنة . وكان كريم النفس صحيح المودة ، وطالت مدته فى الحكم بالإسكندرية ، من سنة أربع وستين إلى أن مات بها فى تالث جادى الآخره . وفى خامس ذى الحجة مات القاضى الرشيد (۱۱ ابن سناه الملك . قال القاضى الفاضل فيه : " ونم الصاحب الذى لا تخلفه الأيام ، ولا يعرف له نظير من الأقوام : أمانة سمينة ، وعاسن ليست بواحدة ، وساع فى نفع المعارف جاهده . وكان حافظا لكتاب الله ، مشتغلا بالعلوم الأدبية ، كثير الصدقات ، نفعه الله ، والأعمال الصالحات ، عمر الله بركاتها "

وفيها حج بالناس الشريف ابن ثعلب . وخرجت المراكب الحربية من مصر ، فظفروا ببطس الفرنج ، وفيها أموال فغنموها . وفيها بنى الأمير فخر الدين جهاركس قيساريته (٢) بالقاهرة . وفيها زلزلت مصر . ومات العلم عبد الله بن على بن عمّان بن يوسف المخزومى ، يوم الحمه حادى عشر جمادى الأولى ؛ ومولده فى شهر رمضان سنة قسع وأر بعين وخمائة ، وقد] قرأ على ابن برى ، وله شعر .

⁼ ملاح الدين هدست بعض أهرام الجيزة ، على يدبها الدين قرانوش ، وبنيت بأحجار ها قلمة الجبل ، والسور الحيط بالقاهرة ومصر ، وكذلك فعل العزيز لبنا عسور دمياط ، كا فى المن . غير أن المقريزى (المواعظ والاعتبار ، ب ١١٠ و ٢١٠) يقول إن العزيز أواد نقض الهرم الصغير لإخراج ما تحته من كنوز ، وأنام عماله على ذلك شهوراً ، ثم تركوه عن عجز . هذا وليس بالفصل الوارد بالمواعظ والاعتبار من الأمرام إشارة الحائن العزيز أراد بنا هسور دمياط من أحجارها . (نفس المرجم ، ج ١ ، س ١١١ - ١٢٢) .

⁽۱) بياض ف س . (۲) يذكر المقريزى (المواعظ والاعتبار ، ج ۲ ، س ۸۷) هذه القيسارية ، ويقول : "رأيت جاعة من التجار الذين طافوا البلاد يقولون لم نر ف شىء من البلاد مثلها ، في حسنها وعظمها ، وإحكام بنائها . [وقد] بني [غر الدبن] بأعلاها مسجداً كبراً ، وربعاً معلقا " .

...

[سنة ثلاث و تسعين و خمسهائة]. ودخلت سنة ثلاث و تسعين ، وفيها أقيمت الخطبة للمزيز بحلب ، وضربت السكة باسمه ، بصلح وقع بين العزيز و بين أخيه الفلاهم. [وقد] تولاه القاضى بهاه الدين [أبو المحاسن] (۱) بن شداد ، وغرس الدين قلج ، قدما من حلب إلى العزيز بالقاهرة بهدايا ، فانعقد الصلح بين الأخوين على ذلك . وعادا إلى الظاهر ، فخطب للعزيز في شهر ربيع الأول ، (٣٨ ب) وضربت (٢) السكة باسمه . وفيه تحرك الفرنج على بلاد الإسلام ، فخرج العادل من دمشق ، وسير جيشا إلى بيروت لهدم ربضها . .

وفيها مات الملك المزيز ظهير الدين سيف الإسلام طفتكين بن نجم الدين أبوب ملك المين في شوال ، وقام من بعده بمملكة المين ابنه الملك المهز فتح الدين أبو الفداء إسماعيل ، وفيها فتح الملك المادل صاحب دمشق يافا عنوة ، وغنم وأسر كثيراً ، يقال إنهم سبعة آلاف نفس ، ما بين ذكر وأنثى . وفيها سار [العادل] من يافا إلى صيداء وبيروت (٢) فأخر بهما ونهبت بيروت ، وفر من كان بها . و بعث [العادل إلى الملك العزيز يستنجده ، فسير إليه عكراً خرج من القاهرة أول شوال ، وسار إلى بلبيس . ثم بدا للعزيز [أم] ، ففرق المسكر ولم يسر .

...

[سنة أر بع و تسعين و خمسمائة] ودخلت سنة أر بع وتسمين ، فانتشر من وصل في البحر من الفرنج ببلاد الساحل (١) ، وملكوا قلمة بيروت ، وقتلوا عدة من السلمين

⁽۱) موضع مابب القوسين بياض فى س. واسم القاسى وألقابه: "الإمام العالم بها الدين قاضى قضاة المسلم مرتضى أمير المؤمنين أبو المحاسن يوسف بن رافع بن يم المعروف بابن شداد، قاضى حلب المحروسة ". وهو مؤلف كتاب النوادر السلطانية والحاسن اليوسفية ، المذكور بحواشى هذا الجزاء انظر (۳. انظر المحاسلة والحاسن اليوسفية ، المذكور بحواشى هذا الجزاء انظر المحاسلة الى حد على ، فراجع (۲) فى س وضرب . (۳) عبارة المقريزى عن هذه الحوادث مختصرة إلى حد على ، فراجع ابن الأثير (الكامل فى التاريخ ، ج ۱۲ ، س ۸٤) .

⁽٤) يوجد فى (٤) العارقة (Blochet : Op. cit. P. 246. N 1.) ترجة لنبذة من كتاب سير الآباء البطارقة عن وصول تلك المراكب الفرنجية إلى الشام ، وحوادث الملك العادل مع جيوشها .

في أطراف بلاد القدس ، وأسروا وغنموا شيئا كثيرا . فبعث الملك العادل إلى القاهرة يطلب من المزيز نجدة ، فسارت إليه المساكر من مصر ، ومن القدس وغيرها . ثم خرج الملك العزيز بنفسه ، ومعه سائر عساكر مصر لقتال الفرنج ، فنزل على الرملة في سادس عشرى صفر ، وقدم الصلاحية والأسدية ، وعليهم الأمير شمس الدين سنقر الدوّادار (۱) ، وسرا سنتر وعلاء الدين شقير (۲) ، وعدة من الأكراد ؛ فلمقوا المادل وهو على تبدينن (۱) . وسار المزيز في أثرهم ، فكانت بينهم و بين الغرنج وقائع شهيرة ، آلت إلى رحيل الغرنج إلى صور . وركب المادل والعزيز أقفيتهم . فقتلوا منهم . وترك العزيز العساكر عند المادل ، ورجع إلى القاهرة في ثامن جادى الآخرة ، قبل انفصال الحال مع الغرنج ، من أجل أن ميمون القصرى ، وأسامة (۱) وسرا سنقر ، والحجاف ، وابن المشطوب ، كانوا قد عزموا على "قسله فلما بلغه ذلك رحل إلى القاهرة فخرج النباس إلى لقبائه ، وكان يوما مشهودا . ووقعت المدنة بين المادل و بين المادل و بين الغرنج لمدة ثلاث سنين ، وعاد المادل إلى دمشق .

وفى رجب تجدد العادل والدزيز رأى فى تخريب عسقلان ، وتعفية جدرانها وهدم بنيانها . فَنَدب من القدس جماعة لتغليقها (٦) وحطً أبرجة سورها ؛ فتلفت مدينة لا مثل

⁽٣) بغير ضبط في س ، وهي بلدة في جبال بني عاص المطلة على بانياس ، بين دمشق وصور . (باتوت: معجم البلدان ج ١ ، ص ١٤) . (٤) في س سامة ، وبغية الأسماء مضبوطة عن المرجمين المذكورين بحاشية ٣ . (٥) اعتبد المقريزي في حوادث هذه المؤامرة على ابن الأثير مع تعديل طفيف. (الكامل في التاريخ ، ج ١٢ ، ملام) . (٦) في س " لعلقها وحط ابرجه سورها فتلفت مدينة ... " وفي عيط الحيط: الغلق عند البنائين حجر يجمل في وسط المدماك يسكر به ، فلمل المقصوده منا أن المندوبين هدموا الأسوار بشد أغلاقها ،

لما ، وثغر لا نظير له في الثغور ، وعمارة لا تخلف الأيام ما تلف بها ، لمجز الملوك عن ممانمة الفرنج بالسلاح ، واضطرارهم إلى هدم المدن وتعفية رسومها .

وفى شعبان ركب قاضى الفضاة صدر الدين بن درباس لرُقبة الهـ الله ، (٢٩) وكلف الشهود ما بين شمعتين كل شاهـ د إلى شمعة . فجرجوا بالشموع ، وقد كثر الجمع والشمع ، واحتفل الموكب ، وثقلت على الشهود الوطأة . وفيه أسم الملك العزيز بمنع البنا، في المواضع التي كان الأمراء قد شرعوا في بنائها على النيل ، واستولوا فيها على الساحل ، في المواضع التي كان الأمراء قد شرعوا في بنائها على النيل ، واستولوا فيها على الساحل ، فخرج الجاندارية وألزموا كل من حفر أساسا بردمه ، فامتثل الأمر .

وفى شهر رمضان أص العزيز بقطع أشجار بستان البندادية تجاه [قصر (۱)] اللؤلوة ، وجعله ميدانا . وفيه كثر التظاهر بعصير العنب واستباحة الحرمات ، وعدم المُذكر لحذا الأص ، فغلا العنب حتى بلغ أربعة أرطال بدرهم . وفيه قصر مدّ النيل ، وارتفعت الأسعار ، وعدمت الأرزاق من جانب الديوان ، وتعذرت وجوه المال حتى عم المرتزقة الحرمان . واستبيح ماكان محظورا من فتح أبواب التأويلات ، وأخذ ما بأيدى الناس بلصادرات : فأخذ خط شخص يعرف بابن خالد بمبلغ ألف دينار ، وصودر جماعة [آخرون] ، وصار الإنفاق في السماط السلطاني في هذه الوجوه .

وفى يوم عيد الفطر أقيمت سُنّة العيد بظاهر البلد، وحضر العزيز العسلاة والخطبة، وعَمَّ الأمراء وأرباب العائم بخلعه، وقدم سماط توسعت الهمة فيه. وفي ثالث عشره وفي النيل ستة عشر ذراعا ؛ فركب العسزيز في سادس عشر التخليق المقياس ؛ وفتح الخليج في ثامن عشره ، وتظاهر الناس في هدده الأيام بالمنكرات من غير منكر. وفي ثالث عشر به كان النوروز ، فجرى الرسم في احبه على العادة

⁽۱) أحد مبانى الفاطمين ، واسمه أيضاً منظرة اللؤاؤة ، ووقعه على المليج بالقرب من الفنطرة ، ويشرف من شرقيه على الجليج والبسانين إلى نهر النيل . ومع ويشرف من شرقيه على البستان السكافورى ، ويطل من غربيه على الجليج والبسانين إلى نهر النيل . ومع أن البستان البندادى من هذه البسانين ، على سبيل الترجيح ، فإن القريزى لم يذكره فى باب بسانين القاهرة (المقريزى : المواعظ والاعتبار ، ج ۱ ، ص ۱٦٧ ، ۴ ، ص ۱۲۷) .

وفى يوم السبت سابع عشر ذى القمدة قتل ابن مهزوق بالقاهرة ، قتله ابن المنوف قاضى بلبيس غيلة ، بدار سكنها بالفهادين (١) ، وحفر له فيها ودفنه ، ومملوكا صغيرا ممه ، و بلط فوقه ، وجمل عليه شميرا . فشنق ابن المنوفى ، بمد ما طيف به على جمل مصر والقاهرة .

وفى هذه السنة توجه الدادل من دمشق إلى مدينة ماردين ، ونارلها وأخذ ربغها . وفيها خرج الملك الكامل عجد بن العادل من حران ، وقاتل عسكر المواصلة . وفيها غار الغرمج ، ونهبوا وأسروا خلقا ، وانتهوا إلى عكا . فعاد العادل إلى دمشق فى رمضان ، ثم خرج بعد شهر إلى الشرق يربد ماردين . وفيها ادعى [معز (٢٦) الدين إسماعيل بن سيف الإسلام طنتكين] ملك المين الإلهية نصف نهار ، وكتب كتابا وأرخه من مقرالإ لهية . رجع عن ذلك ، وادعى الخلافة ، وزعم أنه من بنى أمية ، ودعا لنف فى سائر عملكته بالخلافة ، وقطع الدعاء من الخطبة ابنى العباس ، ولبس ثيابا خضرا وعمائم خضرا مذهبه . وأكره من كان فى مملكته من [أهل] الذمة على الإسلام ، وخطب بنف ، وعزم (٢٩ ب) على قصد مكة ، وجهز من بنى له بها دارا ، فأسرهم الشريف أبوعزيز قتادة .

• • •

[سنة خمس و تسعين و خمسهائة]. ودخلت سنة خس وتسمين و خمهائة ، والدادل مضايق مدينة ماردين ، والمرز صاحب المين قد تجهز يريد مكة ، والمرز صاحب مصر قد سار إلى الإسكندرية ، من آخر ذى الحجة . فتصيد [العزيز] إلى سابع المحرم ، وركض خلف ذئب فسقط عن فرسه ، ثم ركب وقد حم ، فدخل القاهرة يوم عاشوراه (٢) فلم يزل لما

 ⁽۱) يقع خط الفهادين بالقاهرة فيا بين الجوانية والمناخ (كذا) . (المقريزى: المواعظ والاعتبار ،
 ٣٦) .

⁽۲) فى س ¹⁹وفيها ادعى المنز بن العزيز". ويظهر أن المفريزى خلط فى هذه النسبية ، فليس فى ملوك البين ، حسيا جاء فى القلقشندى (صبح الأعصى ، ج • ، س ٢٠) من تسمى بهذا الاسم ، ويرجع هذا الملط إلى أن المعز هذا كان يسمى العزيز إسماعيل . (Lane-Poole : Muh. Dyns. pp. 79, 98) . وتولى المعز هذا ملك البين بعد وفاه أبيه بزبيد ، سنة ٩٢٠ ه .

⁽٣) توجد في (Blochet: Op. cit. p. 249. N. 1) عدة روايات من مراجع مختلفة عن سبب موت العزيز . .

به حتى مات ، منتصف ليلة السابع والعشرين منه ، ودفن بجوار قبر الشافعى ، رحة الله عليه . وكان عمره سبما وعشرين سنة وأشهرا ، ومدة ملكه ست سنين تنقص شهرا وستة أيام . وكان ملكا كريما ، عادلا رحيا ، حسن الأخلاق شجاعا ، سريع الانقياد مفرط السخاء . سمع الحديث من السلنى ، وابن عوف ، وابن برى ، وحدث . وكانت الرعية تحبه محبة كثيرة وكان يعطى العشرة آلاف دينار ، و يعمل سماطا عظيما يجمع الناس لأكله ، فإذا جلسوا الأكل كره منهم أكله ولا يطيب له ذلك ، وهذا من غرائب الأخلاق (١) .

وفيها (٢) عظمت الفتنة فى عسكر غياث الدين محمد [بن بهاء الدين سام] ملك النورية (٢) ، وسببها أن الإمام فخر الدين محمد بن عمران الرازى [الفقيه الشافعى المشهور] ، كان قد بالغ غياث الدين فى إكرامه ، و بنى له مدرسة بقرب جامع هراة ، ومعظم أهلها

⁽۱) يوجد فى (Blochet: Op. cit. pp 250. N. 2) تعليل لطيف لتلك الناحية من خلق العزيز، وهو أنه كان يكره بعثرة الأموال العامة فى أغراض خاصة . (۲) بقية الأخبار الواردة هنا تحت هذه السنة منقولة بتصرف طفيف عن ابن الأثير . (الكامل فى التاريخ ، ج ۱۲ ، ص ۹۹ – ۱۰۱) أو عن مرجع آخر مصدره ابن الأثير .

⁽٣) انظر م ٨٠ ؟ تقع يلاد النور الجبلة بأفغانستان بين هراة وغزنة ، وعاصمتها فبروزكوه . وكانت مملكة إسلامية ، مستقلة بشؤونها منذ أوائل القرن الخامس الهجرى ، ثم فتحها محود الغزنوى سنة ١١ه ، واستمرت ابعة للدولة الغزنوية ، وصاهر ملوكها سلاطينهم حتى سنة ٢٦ ه م ، حين قضى الغز النركان على الدولتين الغزنوية والغورية معا . ثم جا عيات الدين بن سام المذكور ، فأسس ملكا جديداً على أنقاس الدولتين ، من سنة ١٦ ه م ، وعاونه في ذلك أخوه معز الدين . ومات غيات الدين سنة ٩٩ ه م ، فخله منز الدين ، حتى قتل غيلة سنة ٢٠ ه م : ولم يعلل عمر الدولة الغورية بعده ، بل دالت أجزاؤها للأمراء والقواد ، حتى أزالها السلطان خوارزم شاه . (١٩٥٤-289 ، 176, 289 ، 176 ، كله . (١٩٥٤-١٩٥٤) .

⁽٤) الكرامية إحدى الفرق الدينية في الإسلام . ويذكر المتريزي (المواعظ والاعتبار ، ج ٢ ، س ٣٤٩) في باب ذكر الفرق ، عنها مانصه : ١٠ السكرامية أنباع محمد بن كرام السجستاني ، وهملوائف الهيصمية والإسحاقية والجندية ، وغير ذلك . إلا أنهم يعدون فرقة واحدة ، لأن بعضهم لايكفر بعضا . وكلهم مجسمة ، إلا أن فيهم من قال هو (الله) عائم بنف ، وضهم من قال هو أجزا ، مؤتلفة ، وله جهات ونهايات . ومن قول السكرامية إن الإيمان هو قول مفرد ، وهو قول لا إله إلا الله ، وسوا اعتقدوا أو لا . وزعموا أن الله جسم ، وله حد ونهاية ، من جهة السفل ، وتجوز عليه ملاناة الأجسام التي تحته . وأنه على العرش ، والعرش مماس له . وأنه على الموادت ، من القول والإرادة ، والإدراكات والمرثبات العرش ، وأن الله لو علم أحداً من عباده لا يؤمن به ، لكان خلقه إيام عبنا . وأنه يجوز أن والمسوعات . وأن الله لو علم أحداً من عباده لا يؤمن به ، لكان خلقه إيام عبنا . وأنه يجوز أن يكون لهامان في وقت واحد . وأن عليا حوانه يجب على الة تعالى تواتر الرسل ، وأنه يجوز أن يكون لهامان في وقت واحد . وأن عليا حيا

كرّامية فأجعوا على مناظرته ، وتجمعوا عند غياث الدين معه ، وكبيرهم القاضى [بجد (١) الدين عبد الجيد بن عمر بن القدوة . فتكلم الإمام فخر الدين مع ابن القدوة ، واستطال عليه وبالغ في شته ، وهو لا يزيده على أن يقول : "ولا يفعل مولانا الا آخذك (٢) الله ! [استغفر الله !"] في شته ، وهو لا يزيده على أن يقول : "ولا يفعل مولانا الا آخذك (٢) الله ! [استغفر الله !"] فغضب الملك ضياء الدين (٢) له ، ونسب الإمام [الرازى] إلى الزندقة ومذهب الفلاسفة . وقام من الغد ابن عمر بن القدوة بالجامع ، وقال في خطبته : "وربنا آمنا بما أتزلت وأتبعنا الرسول ، فا كتبنا (١) مع الشاهدين . أيها الناس اإنا لا نقول إلا ما صحّ عندنا عن رسول الله ، وأما علم أرسطو ، وكفريات ابن سينا ، وفلسفة الفارابي ، فلا نعلها . فلأى حال يُشتم بالأسس شيخ من شيوخ الإسلام ، يذب عن دين الله وسنة نبيه ؟ و بكى وأبكى ، فثار الناس من كل جانب ، وامتلات البلد فتنة . فكتّهم السلطان غياث الدين ، وتقدّم إلى الإمام فخر الدين بالدود إلى هماة ، فخرج إليها . ثم فارق غياث الدين ملك النورية مذهب السكرامية ، وتقلد الشافعي رحه الله .

السلطان الملك المنصور ناصر الدين

محمد بن الملك العزيز عماد الدين عثمان بن السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب ، وُلد بالقاهرة في (ه) جمادى الأولى ، سنة خس وثمانين وخسمائة ، ومات أبوه

⁼ وماوية كانا إمامين في وقت واحد ، إلا أن علياً كان على السنة ، ومعاوية على خلافها . واخرد ابن كرام في الفقه بأشياء ، منها أن المسافر يكفيه من صلاة الخوف تكبيرتان . وأجاز الصلاة في أوب مستغرق في النجاسة . وزعم أن الصلاة والمعوم والزكاة والحج ، إأوسائر العبادات ، بمسع بغير نية ، وتمكني نية الإسلام ، وأن النية تجب في النوافل . وأنه يجوز المخروج من الصلاة بالأكل والتعرب والجاع عمداً ، مم البناء عليها . وزعم بعض السكرامية أن فقه علمين ، أحدها يعلم به جيم المعلومات ، والآخر يعلم به العلم الأول . انظر أيضاً (الشهرستاني : الملل والنعل ص ٧٩ — ٨٠ ؛ والسماني : كتاب الأنساب ، سر ٧٧ ي) . (1) أضيف ما بين القوسين ، وكذلك بقية الإضافات في هذه الفقرة ، من ابن الأثير (السكامل في التاريخ ، ج ١٢ ، ص ٩٩) .

⁽٣) في س لا واخدك ، وفي ابن الأثير (نفس المرجع والجزء والعضمة) الا وأخذك .

⁽٣) ابن عماللك غياث الدين وزوج ابنته ، وكان أشد الناس كرامة للنخرالرازي . انظر نفس المرجم .

⁽١) يسن حروف هذا اللفظ ضائع ف س . (٥) بياس ف س .

وعره تسع سنين وأشهر . وقد أومى له أبوه بالملك من بعده ، وأن يكون مدبر أمره الأمير بها الدين قراقوش الأسدى . فأجلس على سرير الملك فى غد وفاة أبيه ، يوم الإثنين حادى عشر الحرم ، وجُعل قراقوش أتابكا (١) . وحلف له الأسماء كلهم ، ما خلا عماه الملك المؤيد نجم الدين مسمود والملك المز؛ فانهما أرادا أن تكون الأنابكية لها ، وجرت منهما منازعة ، ثم حكفا . ووقع الخلف بين أمهاء الدولة ، فطمن عدة منهم فى قراقوش ، بأنه مضطرب الرأى ضيق العطن ، ولا يصلح لهذا الأمر . وتعصب جماعة ممه ، ورأوا أنه أطوع من غيره . وكثر النزاع فى ذلك ، وصاروا إلى القاضى الفاضل ، ليأخذوا رأبه ؛ فامتنع من الشورة عليهم ، فتركوه . وأقاموا ثلاثة أيام يمحصون الرأى ، حتى استقر على مكانبة الملك الأفضل ليحضر أتابكا عوض قراقوش ، بشرط ألا يرفع فوق رأسه السنجق ، ولا يذكر له الم فى خطبة (، ؛ ١) ولا سكة ، وأن يدبر أمم الملك المنصور مدة سبع سنين فإذا تم هذا الأجل سلم إليه الأمر والتدبير ، وسيروا إليه القصاد بذلك . وأقيم الملك الظافر مظفر الدبن خضر بن السلطان صلاح . الدبن مباشر نيابة السلطنة ، حتى بقدم الأفضل . فخرج الأفضل من صرخد لليلتين بقيتا من صفر ، فى تسمة عشرة (٢) نفساً ، متنكراً ، خوعاً من العادل .

وكان الأمير فخر الدين جهاركس — لما قرّر أمرا الأفضل ، وكتبوا إليه بالحضور — كره ذلك ، وكتب إلى الأمير فارس الدين ميمون القصرى صاحب نابلس ، ينهاه عن الموافقة على إقامة الأفضل . فوق الأفضل على القاصد ، وأخذ منه الكتاب ، وعلم ما فيه ، وقال له :

⁽۱) ف س اتابك بغير ضبط . ويتألم هذا اللقب من لفظين تركيين ، وهما أطا بمعني أب ، وبك بمعني أمير . وأصله أن السلاطين السلاجة منذ أيام ملسكاه بن ألب أرسلان (۲۰ ؛ ۲۰ هـ ۲۰ هـ) كانوا يطلقون لفظ أطابك على كبر من أممائهم ، يولونه الوصاية والرعاية من بعدهم على سلطان أو أمير ناصر صغير . وكثيراً ما تزوج الأطابك من أم الموصى به ، فتصبح العلاقة بين السلطان ووصيه شبه أبوية أم أطلق هذا اللقب ، في أيام المماليك عصر ، على مقدم المساكر أو القائد العام ، على اعتبار أنه أبو المساكر والأمماء جيماً ، وكان يسمى أقابك المساكر . انظر (Racascus Chronicle. pp. 83 - 84) ؛ والقلقشندى : صبح الأعمى ، وكذلك (O. - Demombynes : Op. cit. Pref. pp. XXYII, LYI) ؛ وأيضاً (Enc. Isl. Art. Ata) ؛ وأيضاً (Ciossary) ؛ وأيضاً (Enc. Isl. Art. Ata) ؛ وأيضاً (Y) في س تسعة عشم .

"ارجم فقد قضيت الحاجة " و و الأفضل ، ومعه ذلك القاصد ، حتى وصل بلبيس ، وقد خرج الأمراء إلى لقائه ، فى خامس شهر ربيع الآخر . فنزل فى خيمته اخيه الملك المؤيد [مساود] . وكان فخر الدين جهاركس يؤمل أنه ينزل فى خيمته ، فشق ذلك عليه من فسل الأفضل ، ولم يجد بدا من الجيء إلى عنده ، فأكرمه الأفضل . ثم لما فرغ [الأفضل] من طمام أخيه ، صار إلى خيمة فخر الدين وأكل طمامه ، فحانت من فخر الدين التفاتة ، فرأى القاصد الذى بعثه إلى نابلس ، فدهش وخاف من الأفضل ، وأخذ يستأذنه فى التوجه إلى المرب المخالفين ليصلح أمرهم ، فأذن له . وللحال قام [فخر الدين] واجتمع بزين الدين قراجا وأسد الدين مراسنقر ، وسار بهما مجدّا إلى القدس ، فإذا بشجاع الدين طفرل السلاح دار سائر إلى مصر . فألفتوه عن الأفضل ، وساروا به إلى القدس ، فاتفق معهم الأمير صارم الدين صالح نائب القدس ، ووافقهم أيضاً الأمير عن الدين أسامة () وميمون القصرى ، وقدما إلى القدس ، ومع ميدون سبعائة فارس منتخبة . وكانبوا الملك العادل ، يستدعونه لأناكة الملك المنصور .

وأما الأفضل فإنه سار من بلبيس إلى القاهرة ، فخرج المنصور وتلقاه ، فى سابع ربيع الآخر ، وكانت مدته شهرين و... (٢) وتمكم الأفضل (٣) . ولما استقرا بالقاهرة كتب الأفضل إلى عمه الملك المادل ، يخبره بوصوله إلى مصر ، حفظاً لدولة ابن أخيه ، وأنه لا يخرج عا يأمره به . فورد جوابه بأن العزيز إن كأن مات عن وصية غلا يُمدل عنها ، وإن كان مات عن غير وصية ، فيكتب الأعيان خطوطهم لك بذلك ، حتى نرى الرأى . فاستولى الأفضل على أمر مصركله ، (٠٠ ب) ولم يبق للمنصور غير مجرّد الإسم فقط . وعزم [الأفضل على قبض من بق من الأمراء الصلاحية [بمصر] ، فقرّ منهم جماعة ، ولحقوا بفخر الدين جهاركس بالقدس . وقبض الأفضل على جماعة منهم الأمير علاء الدين شقير ، والأمير

⁽۱) في س سامه . (۲) بيان في س .

⁽٣) النصف الثاني من هذا الاسم مجبوب بورقة ملصقة في س ، ولكنه في ب (١٨ ب) .

عز الدين البكى الفارس ، والأمير عز الدين أيبك فطيس ، وخطلبا ؛ ونَهَب أموالهم . ثم برز إلى بركة الجب ، فأقام أربعة أشهر ، وحلّف بها الأمراء والأجناد . فبلغه عن أخيه الملك المؤيد [مسعود] أنه يريد الوثوب عليه ، فقبضه وسجنه .

و بعث الملك الظاهرى [غازى صاحب حلب] إلى أخيه الأفضل يحنه على سرعة (١) القدوم من مصر إلى دمشق ، واغتنام الفرصة في أسرها ، [والملك العادل غائب عنها في (٢) حصار ماردين] . فقبض الصلاحية [بالشام ؟] على القاصد ، وأهانوه ثم أطلقوه ؛ فسار إلى الأفضل ، و بلغه رسالة أخيه الظاهر . فرحل [الأفضل] من بركة الجب ثالث شهر رجب ، ومعه الملك المنصور ، فأقام بالعباسة (٢) خمسة أيام . واستخلف على القاهرة [سيف الدين] يازكج (١) [الأسدى] ، ثم سار إلى دمشق ، فنزل عليها في ثالث عشر شعبان . وقد بلغ العادل خروجه من مصر ، وهو على حصار ماردين ، فرتب ابنه الكامل عمدا (٥) على العادل خروجه من مصر ، وهو على حصار ماردين ، فرتب ابنه الكامل عمدا (٥) على السير ، قبل منازلة الأفضل لها [بيومين] (١) ، وتلاحق به أسحابه . وقدم الأفضل فنزل الشرفين (١) والميدان الأخضر ، وهجم بعض أصحابه [على] البلد وأحرقوا ، وصاحوا : الشرفين (١) والميدان الأخضر ، وهجم بعض أصحابه [على] البلد وأحرقوا ، وصاحوا : والمفضل يا منصور ! ٥٠٠ . فصاحت العامة معهم بذلك ، لميلهم إلى الأفضل . فبرز إليهم (١) المنصور ا ٢٠٠ . فصاحت العامة معهم بذلك ، لميلهم إلى الأفضل . فبرز إليهم (١) المنصور ا ٢٠٠ . فصاحت العامة معهم بذلك ، لميلهم إلى الأفضل . فبرز إليهم (١) المنصور ا ٢٠٠ . فصاحت العامة معهم بذلك ، لميلهم إلى الأفضل . فبرز إليهم (١) المناود ا ٢٠٠ . فصاحت العامة معهم بذلك ، لميلهم إلى الأفضل . فبرز إليهم (١) المناود ا ٢٠٠ . فصاحت العامة معهم بذلك ، لميلهم إلى الأفضل . فبرز إليهم (١) المناود ا ٢٠٠ . فصاحت العامة معهم بذلك ، لميلهم إلى الأفضل . فبرز إليهم المناود ا ٢٠٠ . فصاحت العامة معهم بذلك ، لميلهم إلى الأفضل . فبرز إليهم المناود ا ٢٠٠ . فعرب

⁽١) أرسل أسد الدين شيركوه ابن عم الأفضل إلى مصر رسلا تحث الأفضل أيضاً على الإسراع إلى دمشق . (ابن الأثير : السكامل في التاريخ ، ج ١٣ ، س ٩٤) .

⁽٢) انظر نفس المرجم والجزء ، س ٩٣ -- ٩٤

⁽٣) قرية بين بلبيس والصالحية ، وهي (ياقوت : معجم البلدان ، ج ٣ ، س ٩٠٠ — ٢٠٠) أول ما بلق القاصد لمصر من الشام من الدبار المصرية ، وسميت باسم العباسة بنت أحد بن طولون ، فإنها خرجت إلى هذا الموضع ، ودعة لبنت أخيها قطر الندى ، بنت خارويه بن أحد بن طولون ، لما حلت إلى الحليفة المعتضد العباسي ، وضرت هناك فساطبطها ؟ ثم بنبت هناك قرية ، فسيت باسمها . راجع المقريزى : (المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، ص ٢٣٢ ؟ 8 P. Omar Tausaoun. Op. cit. 1. 1. P. 58 ؟ ٢٣٢ و (المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، ص ٢٣٢ ؟ في س ابازكوح ، وقد تقدم ذكره أكثر من مرة .

⁽٠) في س محمد . (٦) راجع ابن الأثير (السكامل في التاريخ ، ج ١٢ ، س ٩٩) .

⁽٧) كذا ف م وبنير ضبط . انظر ابن تفرى بردى : النجوم الزاهرة ، ج ٢ ، س ٣٨٩ ، حيث ورد فى وفاة الصاحب الوزير أبى على المزدنانى ، أن من أعماله بناء المسجد على العرف شمالى دمشق ، ويسمى مسجد الوزير .

العادل ، وأخرجهم من البلد ، وامتنع بها . فغر من أمراء الأفضل عدَّة ، فتأخر حينئذ عن دمثق إلى نحو الكسوة . فدس العادل إلى جماعة بمن في صحبة الأفضل [بكلام منه] : " إنى أريد الرجوع إلى الشرق ، وأثرك الشام ومصر لأولاد أخى " ، ففتّر وا(١) الأفضل عن الحرب. و بذل [العادل] لمم مالا ، فشي ذلك من مكره عليهم. وخذلوا الأفضل ، بأن أشاروا عليه بترك القتال حتى يقدم [أخوم] الظاهم من حلب . فأمسك [الأفضل] عن الحرب مدَّة ، والعادل يكاتب الأمراء ويستميلهم شيئًا بعد شيء ، وهم يأتونه فيبذل لم المال ، و يوسع عليهم ، إلى أن قدم الظاهر من حلب في آخر شعبان . فقوى به الأفضل ، ورحلا إلى مسجد القدم (٢) ، وحاربا العادل وحاصراه ، حتى غلت الأقوات بدمشق لشدَّة الحصار. فقدمت الصلاحية من القدس نصرة للمادل ، فاشتد عضد المادل بقدومهم ، (١٤١) وجهز إلى القدس من يمنع الميرة الواصلة من مصر إلى الأفضل ، فوجدوا بإزكج (٢) قد أخرج سبمائة من عسكر مصر نجدة للأفضل ، فقاتلوهم وكسروهم وغنموا ما معهم . وصارت أهل دمشق في جهد من الغلاء ، واحتاج العادل إلى القرض ، فأخذ مالا من التجار . وقوى الزحف على البلد حتى أشرف على الأخذ ، ومم العادل بالتسليم ، فانفق وقوع الخلف بين الظامر و بين أخيه الأفضل .

...

[منف ست و تسعين و خمسهائة] . وأهلت سنة ست وتسعين ، والأخوان على حصار عهما العادل بدمشق ، وقد خربت البسانين والدور ، وقطعت الأنهار ، وأحرقت الغلال ، وقلت الأقوات . وعزم العادل على تسليم دمشق ، لسكترة من فارقه وخرج عنه إلى الأفصل ، فكتب إلى ابنه الكامل يستدعيه ، وكتب إلى نائب قامة جمبر أن يسلمه ما يستدعيه من المال ، وكانت أموال العادل بها . فسار إليه السكامل في العسكر الذي معه ، وأحذ

⁽۱) في س نقدوا .

⁽۲) مسجد بدمشق وبه دفن صلاح الدین . (أبوشامة : كتاب الروضتین ، س ۹۰ – ۹۹ ، ۱۲۲ ، فی . Rec . Hist. Or. V.).

⁽٣) في س اياركوح .

من قلمة جسبر أر بعابة ألف دينار ، وقدم على أبيه فقوى بقدومه قوة عظيمة ، ووقع الوهن في عسكر الأفضل والظاهر ، لسكثرة من خاص منهم . ودس العادل مكيدة بين الأخوين ، وهى أن الظاهر كان له علوك يقال له أيبك (١) ، وقد شغه حبا ، فقده وظن أنه دخل دمشق فَمُلق . و بلغ ذلك العادل ، فبعث إليه [بكلام فيه] : "وأن عجود بن الشّكرى (٢) أفسد علوكك ، وحمله إلى الأفضل". فقبض [الظاهر] حينئذ على ابن الشكرى ، وظهر المماوك عنده ، فما شك في صدق ما قاله عمه ، ونفر من أخيه وامتنع من لقائه . وكان البرد قد اشتد ، فرحلا إلى الكسوة ، وسارا إلى مرج الصفر ، ثم سارا إلى رأس الماء . فغات الأسمار ، وقوى البرد ، فرحل الظاهر على القريتين . ورحل الأفضل [بعساكره] يريد مصر ، وتركوا من أثقالم ما مجزوا عن حمله فأحرقوه ، وهلك لم عدة عاليك ودواب . ودخل الأفضل إلى بلبيس ما مجزوا عن حمله فأحرقوه ، وهلك لم عدة عاليك ودواب . ودخل الأفضل إلى بلبيس في خامس عشرى (شهر ربيع الأول ، فأشير عليه بالإقامة بها .

وورد الخبر بأن العادل خرج من دمشق ، ونزل تل العجول ، وأنه كتب الإقامات (٢) للعر بان ، واستدعى الكنانية . فجمع الأفضل الأمراء ، وركب ودار على سور بلبيس ، وأمر قراقوش (١١ ، ب) مجفظ قلعة الجبل ، وأن يهتم مجفر ما بقى من سور مصر والقاهمة ، وأنه بعمق الحفر حتى يصل إلى الصخر ، ويجمل التراب داخل المدينة على حافة الحفر ، ليكون مثل الباشورة (١) ، و يستعمل الأبقار فيه و يسمل ذلك فيا بين البحر وقلعة المقس ، حتى لا يبتى إلى البلا طريق من أبوابها .

⁽١) في س ابك بغير ضبط.

⁽۲) فى س السكرى بغير ضبط . (انظر أبا الفداء : المختصر فى أخبار البصر ، ص ۷٦ ، فى (Rec. Hist. Or. I.)

⁽٤) الباشورة هنا سدّ من التراب ، انع وصول الحيالة والرجالة والسهام إلى مواضع المحاربين ، وتجمع على بواشير ، ويقابلها فى الترنسية كلة (Bastion) أو (Quérite) . راجع أيضا Dosy : Supp) . Dict. Ar.)

وفى ثانى ربيع الآخر نزل العادل قَعْلَيَة (١) . فِهمَّ الأَفْضَل بتحريق بلبيس . فنفرت القلوب منه ، وقطم أرزاق المرتزقة من جانب السلطان ، ومَن الأحباس على مكة والمدينــة والفقها. وأرباب العائم ، ليُغَلِّق الذي للجند . فما سدَّ المأخوذ ، ولا انقطع الطلب من الأجناد ، وثار الضجيج من المساكين . ووصل العادل فواقعه الأفضل ، فانكسر منه وانهزم . فتبدهم العادل إلى ركة الجب ، فخيم بها وأقام تمانية أيام . ولحق الأفضل بالقاهرة ، فدخلها يوم الثلاثاء سابعر بيع الآخر (٢) ، وخاص جماعة عليه ، وصاروا إلى العادل . وألجأت الضرووة الأفضل إلى مراسلة العادل ، فطلب [منه أن يموضه عن ديار مصر بدمشق ، قامتنم [العادل] ، وقال : ولا تحوجني أن أخرق ناموس القاهرة ، وآخذها بالسيف . اذهب إلى صرخد ، وأنت آمن على نفسك". فلم يجد [الأفضل] بدا من التسليم ، لتخاذل أصحابه عنه . فتسلم العادل القاهرة ، ودخلها يوم السبت ثامن عشر ربيم الآخر ، وخرج منها الأفضل منهزما ف ذلك اليوم . وكان الوزير ضياء الدين بن الأثير قد قدم إلى مصر ، وتمكن من الأفضل ؛ فلما تسلم العادل القاهرة فر ولحق بصرخد . وكانت مدّة استيلاه الأفضل على ديار مصر سنة واحدة وثمانية وثلاثين يوما ، وخرج إلى بلاد الشرق فأقام بسُمَيْسَاط (٢٠) . وكان مدّة إقامته بالقاهرة لا يقدر أن يخلو بنفسه في ليل ولا نهار ، وكان الأمراء قد حجروا عليمه أن يخلو بأحد ، وكانت الضرورة ملجئة إلى موافقتهم .

وأقام العادل بالقاهرة على أتابكية الملك المنصور ، وحلف له الأمراء على مساعدته ، ليقوم بأتابكية المنصور إلى أن يتأهل للاستقلال بالقيام بأمور الملكة ، فلم يست، رذلك

 ⁽۱) فى س قطياً بنير ضبط ، ومى قرية فى طريق مصر إلى الثام ، فى وسط الرمل ، قرب العرما .
 (باقوت : معجم البلدان ، ج ٤ ، س ١٤٤) .

⁽۲) فى تلك الليلة توفى القاضي الفاضل عبدالرحيم بن على البيسانى. (ابن الأنبر : الكامل فىالتاريخ ، ج ۱۲ ، ص ۱۰۲) .

 ⁽٣) بغیر ضبط فی س ، و می مدینة فی طرف بلاد الروم ، علی الشاطی النربی الفرات . یانوت : محمم البلدان ، ج ٣ ، س ١٥١) . أنظر أیضاً (Biochet : Op. cit. P. 260. N. I.)
 (۵) بیاض فی س ، یشغل سطرین تقریباً و به آثار کتابة محموة .

قانتقض الأمر في الحادى والعشرين من شوال ، وذلك أن الملك المادل أحضر جماعة من الأمراء وقال لم : " إنه قبيح بي أن أكون أتابك صبي ، مع الشيخوخة والتقدّم والملك ليس هو بالإرث ، و إنما هو لمن غلب و إنه كان يجب أن أكون بعد أخى الملك الناصر (١٤٢) صلاح الدين ، غير أنى تركت ذلك إكراما لأخى ، ورعابة لحقه . فلما كان من الاختلاف ما قد علم ، خفت أن يخرج الملك عن يدى ويد أولاد أخى . فسست الأمر إلى آخره ، فما رأيت الحال ينصلح إلا بقيامى فيه ، ونهوضى بأعبائه . فلما ملكت هذه البلاد ، وطنت نفسى على أتابكية هذا الصبي ، حتى يبلغ أشده . فرأيت المصبيات باقية ، والفتن غير زائلة ، فلم آمن أن يطرأ على ما طرأ على الملك الأفضل ، ولا آمن أن يعتم جماعة ويطلبون إقامة إنسان آخر ، وما يسلم ما يكون عاقبة ذلك . والرأى أن يعنى هذا الصبي إلى الكتّاب ، وأقيم له من يؤدبه ويعلمه . فإذا تأهل و بلغ أشد ، نظرت يمضى هذا الصبي إلى الكتّاب ، وأقيم له من يؤدبه ويعلمه . فإذا تأهل و بلغ أشد ، نظرت في أمره ، وقت بمصالحه " . هذا والأسدية كلهم مع العادل على هذا الرأى ، فلم يحد من عدام بدأ من موافقت ، فلفوا له ، وخلموا المنصور في يوم الخيس . وخطب المعادل من الند يوم الجمة حادى عشرى شوال ، فكانت سلطنة المنصور سنة واحدة وثمانية أشهر وعشرين يوما .

السلطان الملك العادل سيف الدين أبو بكر بن أبوب

ولما حلف له الأمراء استولى على سلطنة مصر ، فى حادى عشرى شوال ، وخطبله بديار مصر وأرض الشام وحران والرها وميافارقين ، واستحلف الناس بهذه البلاد ، وضربت السكة باسمه . واستدعى [العادل] ابنه الملك الكامل ناصر الدين عمداً (١) ، فضر إلى القاهرة فى يوم [الخيس (٢)] لثمان بقين من رمضان ، ونصبه نائبا عنه بديار مصر ، وجمل الأعمال الشرقية إقطاعه ، كا كانت إقطاعا للمادل فى أيام السلطان صلاح الدين ، وجعله ولى عهده ، وحلف له الأمراء .

⁽١) في س عجد .

⁽۲) بیاض فی س . ویقع أول رمضان سنة ۹۹ ه م یوم الخیس ۱۰ یونیه سنة ۱۲۰۰ م ، ویوافق الثانی والمصرین منه الخیس أیضاً . (Wüstenfeld-Mahler'sche: Tabellen)

وفيها أفيه تا الخطبة المادل محماة وحلب ، وضربت السكة باسمه . وفيها توقفت زيادة النيل ، فلم يجر إلا ثلاثة عشر ذراعا تنقص (۱) ثلاثة أصابع . وشرق معظم أرض مصر ، فارتفعت الأسمار . وفيها استناب العادل بدمشق ابنه الملك المعظم شرف الدين عيسى ، واستناب ببلاد الشرق ابنه الملك الفائز ، وأفر محلب ابن أخيه الملك الظاهر [غازى بن ملاح الدين] ، و محماة الملك المنصور [بن تقى الدين عمر (۲)] .

وفيها أخرج الملك العادل ابن ابن أخيه الملك المنصور محمد بن العزيز عثمان ابن صلاح الدين من مصر ، ومعه إخوته وأخواته [ووالديه (۲)] ، فساروا إلى الشام . ثم سيرهم إلى الرها ، فهر بوا منها إلى حلب ، و بقى الملك (١) المنصور بمدينة الرها(٥) ، حتى مات سدنة عشر بن وستمائة ، وكان [قد أصبح] أميرا عند الظاهر، صاحب حلب .

ومات فى هذه السنة إبراهيم بن منصور بن المسلم أبو إسحاق المعروف بالعراق ، خطيب الجامع العتيسق بمصر ، فى حادى عشرى جمادى الأولى ، عن ست (٢٤ ب) وثمانين سنة . و [مات] القاضى الفاضل عبد الرحيم بن على بن الحسن بن الحسن بن الحسن بن أحدبن الفرج بن أحد اللخمى ، المسقلانى مولدا ، البيابى (٢) ، أبو على محى الدين ،

⁽١) في س الا .

فى سابع ربيع (١) الآخر . و [مات] الأثير ذو الرياستين أبو الطاهم محمد بن ذى الرياستين أبو الطاهم محمد بن ذى الرياستين أبى الفضل محمد بن بنان الأنبارى (٢) فى ليلة الثالث من ربيع الآخر ، ومولده بالقاهرة سنة سبع وخمسائة .

وفی هذه السنة ولد بالقاهمة مولود له جسد واحد ، ورأس فیه وجهان ، فی کل وجه عینان ، وأذنان وأنف وحاجب . ووُلد أیضا بها مولود له غرة کفرة الفرس ، ویداه ورجلاه محجلتان ، وألیته ملممة . وولد بها أیضا مولود أشیب الرأس ؛ ونعجة لها أر بع أیادی ، وأر بع أرجل^(۲) . ووُجد فی بطن نعجة ذبحت خروف ، صدره ووجهه صورة إنسان ، وله أظافير الآدی .

#

سنة سبع و تسعين () و خمسها أنة فيها قبض الملك المادل على أولاد أخيه [صلاح الدين و ، وها الملك] المؤيد مسعود و [الملك] المهز إسحاق، وسجنهما في داربها الدين قراقوش بالقاهرة . [و] تسلم الأمير فحر الدين جهاركس بانياس من الأمير حسام الدين بشارة ، بعد حصار وقتال . وفيها حدثت الوحشة بين الملك العادل و بين الصلاحية ، من أجل أنه خلع المنصور بن العزيز . وكتب الأمير فارس الدين ميمون القصرى من نابلس إلى العادل بإنكار خلع المنصور ، فأجابه العادل جوابا خشنا ، وتكررت المكانبة بينهما غير مهة . فكتب ميدون إلى الصلاحية يغريهم بالعادل ، فلم يجد فيهم نهضة للقيام .

وفى أثناء ذلك حدثت وحشة بين الظاهر صاحب حلب و بين عمه العادل ، وسير إليه وزيره علم الدين قيصر ونظام الدين (٢) ، فنعهما العادل أن يعبرا إلى القاهرة ، و [أمرهما]

⁽١) اعتبر (Blochet: Op. cit p. 264) هذا تاريخ مواده ببيسان ، والمقرر أنه ولد بمسقلان في

١٠ جادى الثانية سنة ٢٩ هـ (٣ أبر ل سنة ١١٣٥ م) ، أنظر المرجعين المذكورين بالحاشية السابقة .

⁽٣) انظر ابن الأثير : تاريخ الدولة الأتابكية ، ص ٨٥ ، ٨٩ ، في (Rec. Hist. Or. 11.)

⁽۲) في سي اربعة ايادي وآربعة ارجل . (۱) وقع خطأ في عنوان هــذه البنة في ترجة (۲) في سي اربعة ايادي وآربعة ارجل . (۱ وتم خطأ في عنوان هــذه البنة في ترجة (Blochet : Op. cit. p.265) حيث كتب سينة ست وتسعبن وخسائة ، والصواب ما هنا . (انظر أبا شامة : كتاب الروضتين ، ص ١٤٦ ، في ١٤٠ ، في (Rec. Hist. Or. V. في هذه الترجة حتى أول سنة ٩٨ ه ه . أما عن منتأ هذا المطأ فانظر ص ١٥٧ حاشية ٣ .

⁽٥) اظر أبا شامة (نفس المرجم والجزء والصفحة المذكورة بالماشية السابقة) .

⁽٦) لم يشرا بن الأثير (السكامل في التاريخ ، ج ١٢ ، س ١٠٦) إلى ذلك الرسول الثاني ، وكل ما ورد به أن " الظاهر أرسل أميراً كبيراً من أمرائه إلى عمه العادل ... ".

أن يقيما ببلبيس ، و بُحَمَّلًا قاضي بلبيس ما معهمًا من الرسالة . فعادا مفضيين ، واجتمعا بميمون القصرى في نابلس ، وما زالاً به حتى مال إلى الأفضل و إلى أخيب الظاهر. فلما وصلا إلى حلب شق على الظاهر ما كان من عمه ، وكانب الصلاحية ورغبهم ، وكانب ميمون القصرى . وشرع الأفضل أيضاً في مكانبتهم وهو بصرخد ، وانضوى إلى الأفضل الأمير عز الدبن أسامة (١)، صاحب مجلون وكوكب ، وحلف له . فبلغ ذلك العادل فتيقظ لنفسه ، وكتب إلى ابنه المعظم صاحب دمشق بمحاصرة الأفضل في صرخد ، فجمع وخرج من دمشق . فاستخلف الأفضل على صرخد أخاه الملك الظافر خضر ، وسار إلى أخيــه الظاهر بحلب في عاشر جمادي الأولى فنزل المعظم على بصرى ، وكاتب فخر الدين جهاركس وميدون القصرى ، يأمرهما بالمسير إليه لحصار صرخد . فلم يجيبا ، وجما من يوافقهما ، وصارا إلى الظافر بصرخد. وكتبوا إلى الظاهم بحلب محثونه (٢٠) على الحركة وأخذ دمشق، فوافته الكتب وعنده الأفضل ، فجمع الناس وعزم على المسير . ثم سار [الظاهر] ، فلم يوافقه النصور صاحب حماة ، فحاصره مدّة ، ثم رحل عنه بغير (١٤٣) طائل ، فنازل دمشق وممه الأفضل ، وأنته الصلاحية [هناك (٣)] .

فخرج المادل من القاهرة بعساكره ، واستخلف على القاهرة ابنه الملك الكامل محدا (١) وسار حتى نازل نابلس . وقدّم [العادل] طائفة من العسكر ، فساروا إلى دمشق ، واستولوا عليها ، قبل نزول الأفضل والظاهر عليها . فقدما بعد ذلك ، وضايقا دمشق ، فى رابع عشر ذى القعدة ، واشتد القتال حتى كادا يأخذان البلد . فوقع بينهما الاختلاف ، بمكيدة دبرها المعادل ، ففترت الممة عن القتال . وذلك أن العادل كتب إلى [كل من] الأفضل و إلى الظاهر سراً ، بأن : "أخاك لا يريد دمشق إلا لنفسه ، وقد انفق معه العسكر فى الباطن على

⁽۱) في س سامه .

⁽۲) فى س بعثوه . (۳) راجع ابن الأثير (السكامل فى التاريخ ، ج ۱۲ ، ۱۰۰ — المرد من المرد عنه الموادث بتفصيل . والراجع أن المتريزى اقتبس الوارد عنا باختصار من ابن الأثير أو من مصدر اخر مرجعه ابن الأثير ، (٤) فى س محد .

ذلك ". فانفسلا لهذا الخبر ، وطلب كل منهما من الآخر أن تكون دمشق له قامتنع . فبعث المادل في السر إلى الأفضل يمده بالبلاد التي عينت له بالشرق ، وهي رأس عين ، والخابور ، ومياقارقين ، وغير ذلك . وبذل له مع ذلك مالا ،ن مصر في كل سنة ، بمبلغ خسين ألف دينار . فانخدع [الأفضل] وقال للأمراء الصلاحية ومن قدم إليه من الأجناد : "أن كنتم جئتم إلى فقد أذنت لسكم في المود إلى الملك المادل ، وإن كنتم جئتم إلى أخى فأنتم به أخبر". وكانوا يحبون الأفضل من أجل أنه لين العريكة ، فقالوا كلهم : "ولا نريد سواك ، والمادل أحب إلينا من أخيك ". فأذن لهم في المود إلى المادل ، فسار إليه الأمير فحرالدين جهاركس ، والأمير زيد الدين قراجا ، وعلاء الدين شقير ، والحجاف ، وسعد الدين بن علم الدين قيصر . فوقع الوهن والتقصير في القتال ، بعد ما كانوا قد أشفوا على أخذ دمشق .

وانقضت هذه السنة والأفضل والظاهر على منازلة دمشق . وفيها تمذرت الأقوات بديار مصر ، وتزايدت الأبسعار ، وعظم الفلاء حتى أكل الناس الميتات ، وأكل بعضهم بعضا ، وتبع ذلك فناء عظيم . وابتدأ الفلاء من أول العام ، فبلغ كل أردب قمح خمة دنافير . وعمادى الحال ثلاث سنين متوالية ، لا يمد النيل فيها إلا مدّا بسيرا ، حتى عدمت الأقوات . وخرج من مصر عالم كبير بأهاليهم وأولادهم إلى الشام ، فأوا في الطرقات جوعا . وشنع الموت في الأغنياء والفقراء ، فبلغ من كفنه العادل من الأموات - في مدَّة يسيرة - نحوا من ماشي ألف في الأغنياء والفقراء ، فبلغ من كفنه العادل من الأموات - في مدَّة يسيرة - نحوا من ماشي ألف إنسان ، وأكلت الكلاب بأسرها ، وأكل (٢٠ س) من الأطفال خلق كثير ، فكان الصغير بشو يه أبواه و يأكلانه بعد موته ، وصار هذا الفمل الكثرته بحيث خلي كثير ، ثم صار الناس يمتال بعضهم على بعض ، و يؤخذ (١) من قدر عليه فيؤكل ، و إذا غلب القوى ضعيفا ذبحه وأكله . وفتُد كثير الأطباء ، الكثرة من كان يستدعيهم إلى الرضى ، فإذا القوى ضعيفا ذبحه وأكله . وانفق أن شخصا استدعى طبيبا ، فحانه الطبيب وسار الطبيب إلى داره ذبحه وأكله . وانفق أن شخصا استدعى طبيبا ، فحانه الطبيب وسار الطبيب إلى داره ذبحه وأكله . وانفق أن شخصا استدعى طبيبا ، فحانه ، ولايكاد بمر بفقير معه على تخوف . فصار ذلك الشخص يكثر في طريقه من ذكر الله تمانى ، ولايكاد بمر بفقير

⁽١) في س وياخذ .

إلا ويتصدق عليه ، حتى وصلا إلى الدار ، فإذا هي خربة . فارتاب الطبيب مما رأى ، وبينا هو يريد الدخول إليها إذ خرج رجل من الحربة ، وقال للشخص الذي قد أحضر الطبيب : "مع هذا البطء جئت لنا بصيد واحد ؟" فارتاع الطبيب ، وفر (١) على وجهه هار با . فلولا عناية الله به ، وسرعة عدوه ، لقبض عليه (٢) .

وخلت مدينة القاهرة ومصر من أكثر أهلها ، وصار من يموت لا يجد من بواريه ، فيصبر عدة أشهر حتى بؤكل أو يبلى (٢) . واتفق أن النيل توقف عن الزيادة في سنة ست وتسمين ، فخاف الناس ، وقدم إلى القاهرة ومصر من أهل القرى خلق كثير . فلما حلّت الشمس برج الحل تحرّك هواه أعقبه وباه . وكثر الجوع ، وعدم القوت ، حتى أكلت صفار بنى آدم : فكان الأب يأكل ابنه مشويا ومطبوخا ، وكذلك الأم . وظفر الحكام منهم بجماعة ، فعاقبوه حتى أعياه ذلك . وفشا الأم : فكانت المرأة توجد وقد خبأت في عبها كتف الصغير أو فحذه ، وكذلك الرجل . وكان بعضهم يدخل بيت جاره فيجد القدر على النار ، فينتظرها حتى تمزل ليأكل منها ، فإذا فيها لحم الأطفال ؛ وأكثر ماكان يوجد ذلك في أكابر البيوت . ويوجد النساء والرجال في الأسواق والطرقات ، [و] معهم لحوم الأطفال . وأحرق في أقل من شهر بن ثلاثون امرأة ، وجد معهن لحدوم الأطفال . فأخره الناس غذاء وعشاء وألفوه ، وقل منعهم منه ، فإنهم لم بحدوا شيئا من القوت ، لا الحبوب ولا الخضروات .

فلما كان قبل أيام زيادة النيل – في سنة ست وتدمين [هذه] – احترق الماء في برمودة ، حتى صار فيا بين المقياس والجيزة بندير ماه ، وتغير طعم الماء وريحه . وكان

⁽١) في س ومن . (٢) في س وإلا قبض عليه .

⁽٣) الموسم الناسب المبارة التالية إلى سطر ١٨ ، م ١٥٨ — وقد وردت في س على ورقة منصلة بين الصفحتين ١٤٢ ب ، ١٤٤ — هو تحت سنة ست وتسعن وخسائة . غير أن المؤلف أشار بعلامة عند لفظ " يبلى " ، وكتب " وانفق أن النيل " بهامش الصفحة ، في اتجاه الورقة المذكورة ، ثم بدأ السكتابة كما منكرراً الجملة الافتاحية المشار إليها . والراجع أن المؤلف قصد بإيراد هذه الأخبار ، التابعة لسنة ست وتسعين من أوله في العام السابق . التابعة لسنة ست وتسعين من أوله في العام السابق . وقد أدًى هذا إلى تضليل (١٥٤ - 265 - 271) في ترتيب السنين . انظر من ١٥١ حاشية ٣ .

القاع ذراعين ، وأخذ بزيد زيادة ضعيفة إلى سادس عشر مسرى ، فزاد إصبما ، ثم وقف . ثم زاد زيادة قوية ، أكثرها ذراع ، حتى بلغ خسة عشر ذراعا وست عشرة إصبما . ثم انحط من يومه ، فلم 'ينتفع به . وكان الناس قد فنوا ، مجيث بقى من أهل القرية الذين كانوا خسمائة نفر إما نفران أو ثلاثة . فلم تجد الجسور من يقوم بها ، ولا القرى من يعمل مصالحها . وعدمت الأبقار ، مجيث أبيع الرأس بسبمين دينارا ، والهزيل بستين دينارا . وجافت الطرقات بمصر والقاهرة وقراهما . ثم أكلت الدودة ما زُرع ، فلم يوجد من النقاوى ولا من المقر ما يمكن به رده .

ودخلت سنة سبع وتسعين وخسائة والناس تأكل الأطفال ، وقد صار أكلهم طبعا وعادة ، وضجر الحكام من تأديبهم . وأبيع (١) القمع – إن وجد – بثمانية دنانير [الأردب] ، والشمير والفول بستة دنانير . وعدم الدجاج من أرض مصر ، فجلبه رجل من الشام ، وباع كل فروج بمائة درهم ، وكل بيضتين بدرهم . هذا وجميع الأفوان إنما تقد بأخشاب المساكن ، حتى دخلت سنة ثمان وتسمين . وكان كتير من المسانير يخرجون ليلا ، ويأخذون أخشاب الدور الخالية ، ويبيعونها نهارا . وكانت أزقة القاهمة ومصر لا يوجد بها إلا مساكن قليلة ، ولم يبق بمصر عامم إلا شط النيل . وكانت أهل القرى تخرج للحرث فيموت الرجل وهو ماسك الحراث .

وفى همذه السنة قدم غلام سنه نحو عشر سنين – من عرب الحوف بالشرقية تلا القاهرة ، أسمر حلو السمرة ، على بطنه خطوط بيض ناصعة البياض ، متساوية القسمة ، من أعلاه إلى أسفله ، كأحسن ما يكون من الخطوط . وفيها مات [الأمير بهاه الدين] قراقوش الأسدى ، في غرقة (٢) شهر رجب بالقاهرة ، ودفن بسفح القطم .

. . .

سنة ثمان و تسعين و خسيائة . في أول الحسر رحل الأفضل والظاهر من دمشق . فصار الظاهر إلى حلب ، وممه جماعة من الأمراء الصلاحية ، منهم فارس الدين ميدون القصرى ، ومراسنقر ، والفارس البكى ، فأقطعهم الإقطاعات وأكرمهم . وتوجه

⁽١) في س بلم . (٢) في س ويبيعونه .

⁽٣) في س عرَّه ، وقد أثبت هذا الرسم لاحبَّال قراءته و عشرة ، .

الأفضل إلى حمس ، وبها أمه وأهله عند الملك المجاهد . وقدم العادل إلى دمشق ، ونزل بالقلمة ؛ ثم سار منها إلى جاة ، ونزل عليها بعساكره . فتام له الملك المنصور بجميع كلفه ونقاته ، وأظهر أنه يريد حلب . فحافه الظاهر واستمد القائه ، وراسل العادل و بعث إليه بهدايا جليلة ولا طفه . فانتظم الصلح بينهما : على أن يكون العادل مصر ودمشق ، والسواحل و بيت المقدس ، وجميع ما هو في يده ويد أولاده من بلاد الشرق ؛ وأن يكون الغظاهر حلب وما ممها ، والمنصور حاة وأعمالما ، والمبجاهد حمى والرَّحَبَة (١) وتَدُرُم (٢) ، والأعجد بملبك وأعمالها ، وللأخطب للمادل بحلب ، في يوم الجمة حادى عشر جادى الآخرة . وأقطع الأفضل قامة (٣) النجم مع سَرُوْج (١) وسميساط . وجهز العادل ابنه الأشرف مظفر الدين موسى إلى [الجزيرة] ، ليتملم حران والرها وما معهما ، ويستقر بالجزيرة ؛ أرسلان . وأقر [العادل] ابنه الملك المعظم شرف الدين عيسى بدمشق . وعاد العادل من أبوب .

وفيها قتل المعز إسماعيل بن سيف الإسلام ظهير الدين طفتكين بن نجم الدين أيوب : وذلك أنه لما ملك المين ــ بعد أبيه ـ خرج عليه الشريف عبد الله الحسنى . ثم خرج عليه

⁽۱) بغیر ضبط فی س ، وحی التی تعرف برحبة مالك بن طوق ، بینها و بین دمشق ثمانیة أیام ، و بین حلب خمه أیام ، و بین الرقة فرسخ ، و بین الرقة نیف و عشرون فرسخا . وحی بین الرقة و بغداد ، علی شاطی الفرات ، جنوبی فرقیسیا . (یاقوت : محبم البلدان ، ج ۲ ، س ۲۹۴) .

[.] بنیر ضبط فی س ، وهی مدینة قدیمة مشهورة فی بریة الثام ، بینها وبین حلب ستة أیام . (۲) بنیر ضبط فی س ، وهی مدینة قدیمة مشهورة فی بریة الثام ، بینها وبین حلب ستة أیام . (یاقوت : معجم البلدان ، ج ۱ ، س ۸۲۸) ؛ اظر أیضاً (Blochet : Op. cit. p. 272, N. 2.)

⁽٣) فى س قلمة نجم ، بلا تعريف ، وبغير ضبط ، ومى قلمة جبلية مطلة على الفرات ، وعندها جسر تعبر عليه القوافل من حران إلى الشام ، وكانت تعرف قبلا بقلمة منبج ، وعرفت كذلك بجسر منبج ، فإنها تبعد عنها حمة وعشرين ميلا فقط ، (ياقوت : معجم البلدان ، ج ٤ ، س ١٦٥) . انظر أيضاً فإنها تبعد عنها حمة وعشرين ميلا فقط ، (ياقوت : معجم البلدان ، ج ٤ ، س ١٦٥) . انظر أيضاً وليها تبعد عنها حمة ومى بلدة قرية من حران . (Blochet : Op. cit. p. 273. N. 2.)

⁽ ياتوت : معجم البلدان ، ج ٣ ، ص ٨٠) . راجع أيضاً (Blochet : Op. cit. p 372. N. 2) .

⁽ه) ضمير الهاه على الأشرف موسى . (٦) الهاه هنا عائد على الملك العادل .

نحو تمامائة من مماليكه ، وحاربوه وامتنعوا منه بصنماء ، فك مرهم وجلاهم عنها . فادعى الربوبية ، وأمر أن يُكتب عنه ويُكاتب بذلك ، وكتب : وصدرت هذه المكانبة من مقر الإلهية ... ثم خاف [المعز إسماعيل] من الناس ، فادعى الخلافة ، وانتسب إلى بنى أمية ، وجعل شعاره الخضرة . ولبس ثياب الخلافة ، وعمل طول كل كم خسة وعشر بن شبرا فى سعة ستة أشبار . وقطع من الخطبة الدعاء لبنى العباس ، وخطب لنفسه على منابر المين ، وخطب هو بنفسه بوم الجعة . الها بلغ ذلك عمه العادل سير بالإنكار عليه ، فلم يلتفت إلى قوله ، وأضاف إلى ذلك سوء السيرة وقبح المقيدة . فنار عليه مماليك أبيه ، لهوجه وسفكه الدماء ، وحاربوه وقتلوه . ونصبوا رأسه على رمح ، وداروا به بلاد المين ، ومهبوا زبيد تسمة أيام . وكان قتله في رابع عشر رجب ، من سنة ثمان وتسمين . وقام من بعده أخوه الناصر أبوب ... وقيل محمد ، وترتب سيف الدين سنقر أتابك المساكر ، ثم استقل سنقر بالسلطنة . وفيها كان الغلاء بمصر ، فلما طلع النيل روبت البلاد ، واعمل السعر ...

. . .

سنة تسع و تسعين و خمسهائة . فيها وصل الفرنج إلى عكا ، وتحرك أهل مقلية لقصد ديار مصر . فقدم من حلب خسمائة فارس ومائة راجل ، نجدة إلى العادل وهو بدمشق . فورد كتاب ناصر الدين منكورس بن تخار تيكين (۱) ، صاحب مهيون ، يخبر بنزول صاحب الأرمن (۲) على جسر الحديد (۲) لحرب أنطاكية ، وأن أكثر الفرنج عادوا من عكا إلى البحر ، ولم يبق بها إلا من عجز عن السفر ، وأن بها غلاء عظيا (۱) .

⁽۱) مضبوط على منطوقه فى أبى شامة (كبتاب الروضتين ، س ۲۹۷ ، فى . Rec. Hist. Or. 1V ، ف ودد در المحموط الله ودد نبطه (Blochet: Op. cit. p. 275) بضم الحاء . (۲) ساحب الأرس فى تلك المبنة (Blochet: Op. cit. p. 275) ، أي ابن لاون الذي تقدم ذكره ، راجع أيضا (Eac. Isl. Art. Armenia) . (۲) بلدة على نهر حاه أو العاصى ؟ يمر بها النهر فى مجراه من حاة إلى شيزر ، ثم إلى بحيرة أنامية ؟ فدركوش فجسر الحديد ؟ ومنها إلى أنطاكية (17) ف س عظيم .

وفيها نازل الأشرف موسى بن العادل ماردين مدة ، ومعه الأفضل (1) ثم تقرر الصلح على أن يحمل [ناصر الدين أرسلان الأرتق صاحب ماردين (7)] للمادل مائة ألف وخمين ألف دينار صورية ، و يخطب له بها ، ويضرب السكة باسمه . فماد الأشرف إلى حران . وفيها جهز العادل الملك المنصور بن العزيز [عثمان] من مصر إلى الرها بأمه و إخوته ، خوفا من شيعته . وفيها شرع العادل في بناء قصيل (1) دائر على سور دمشق بالحجر والجير (1) ب) ، و قدم من عند العادل إلى القاهرة خلق لحفظ دمياط من الفرنج .

وفيها قصد النريج من طرابلس ، ومن حصن الأكراد وغيرها ، مدينة حاة فركب إليهم المنصور في ثالث رمضان ، وقاتلهم فهزمهم وأسر منهم وغنم ، وعاد مظفراً . فورد الخبر بوصول الفرنج إلى عكا من البحر في نحو سبعين ألفا ، وأنهم يريدون الصلح مع الأرمن على حرب المسلمين . وخرج جمع من الإسبتار (3) من حصن الأكراد والمرقب ، في شهر رمضان أيضا . فخرج إليهم المنصور ، وقتل منهم مقتلة عظيمة ، وأسر جماعة ، وانهزم من بتى .

وفيها بلغ العادل أن الملك الأفضل على ابن أخيه كاتب الأمراء ، فأمر ابنه الأشرف [موسى] أن ينتزع منه رأس عين وسروج ، وكتب إلى الظاهر أن يأخذ منه قلمة نجم ، ففعلا ذلك ، ولم يبق معه سوى سميساط لا غير . فسير [الأفضل] أمه إلى العادل لتشفع فيه ، فقدمت عليه إلى دمشق ، فلم يقبل شفاءتها ، وأعادها خائبة . وكان هـذا عبرة ، فإن

⁽١) في س ومعه الأفضل مده .

⁽۲) أضيف ما بين القوسين بعد مراجعة ابن الأثير (السكامل في الناريخ ، ج ۱۲ ، س ۱۱۷ ؟ وكذلك Lane-Poole: Muh. Dyns. p. 168) .

⁽٣) القصيل حائط قصير دون الحصن ، أو دون سور البلد . (عبط المحيط) . ويقابله في الفرنسية (Dozy : Supp. Dict. Ar.) ، وفي الإنجليزية (Barbecan) أو (Screen-wall) ، راجع (Avant-Mur.)

⁽¹⁾ فى س الاستبار بناء ثم باء ، وتحريف الاسم مكذا شائع فى هذا الجزء من السلوك ، ولمله النطق الذى تواتر فى اللغة المربية ، لمفته على اللسان . وسيصحح إلى الرسم الوارد بالمن بالباء أولا ، بغير تنبيه ، لقربه من أصل منطوقة فى اللغات الأوربية .

ملاح الدين لما نازل الموصل خرجت إليه الأتابكيات (١)، ومنهن ابنة نور الدين محمود بن زنكى ، يستغنن إليه فى أن يبتى الموصل على عز الدين مسعود ، فلم يجبهن وردّهن خائبات . فعوقب [صلاح الدين] فى ولده الأفضل على بمثل ذلك . وعادت أمه خائبة من هند العادل . ولما بلغ الأفضل امتناع عمه عن إجابة سؤال أمه قطع خطبته ، ودعا المسلطان ركن الدين سليان بن قلج أرسلان السلجوق ، صاحب الروم .

وفيها زاد ما النيل زيادة كثيرة ، ورخصت الأسعار . وفيها انقضت دولة المواشم بمكه (٢٥) وقدم إليها حنظلة بن قتادة بن إدريس بن مطاعن من ينبع . فخرج منها مكثر بن عيسى بن فكيّنة (٢٥) إلى نَخُلة ، فأقام بها ومات سنة ستمائة . ثم وصل محد بن مكثر إلى مكة ، فحار بوه وهزموه . ثم قدم قتادة أبو عزيز بن إدريس ، فاستمر بمكة هو وولاه من بعده أصهاه إلى أعوام كثيرة .

• • •

سنة ستمائة . فيها تقرّر الصلح بين العادل و بين الفرنج ، وانعقدت الهدنة بينهما ، وتفرّقت الساكر . وفيها نازل ابن لاون أنطاكية حتى هجم عليها ، وحصرالإ برنس (١) بقلعتها .

⁽۱) یقصد المواف آل بیت نور الدین محمود زنکی . وعبارة المقریزی هنا أیضا تدل پوضوح علی أنه اقتبس بحریة من ابن الأثیر (السکامل فی الناریخ ، ج ۱۲ ، س ۱۱۹) .

⁽۲) کان أمراه مکه ، منذ سنة ۲۰۱ ه (۲۹ م) ، من بیت أبی جعفر بن موسی الحسنی الهاشمی وکانوا تابعب للدولة الفاطعیة ، بشمال إفریقیة و مصر ، حتی استقل أبو الفتوح بن أبی محد جعفر عنها لمدة قصیرة ، ثم تغلب بنو فاتق علی مکه ، وانتزعوها من بنی موسی ، وتلاهم فی إمارتها ببت حسنی هاشمی آخر سنة ۲۹ ه (۲۰۲۰ م) ، و بقیت فی بد أمراه هذا البت الأخیر إلی سنة ۹۹ ه ه (۲۰۲۰ م) ، حبن جاه قتادة بن إدریس المذکور فی المتن ، و هو السبط العاشر من ولد موسی الحسنی الهاشمی المتقدم ذکره والسادس عشر من علی بن أبی طالب ، هذا وقد بقیت مکه فی بد أمراه بنی قتادة حتی بحی ه الوهایین . (القلقشندی : والسادس عشر من علی بن أبی طالب ، هذا وقد بقیت مکه فی بد أمراه بنی قتادة حتی بحی ه الوهایین . (القلقشندی : والسادس عشر من علی بن أبی طالب ، هذا وقد بقیت مکه فی بد أمراه بنی قتادة حتی بحی ه الوهایین . (Hogarth : A Hist. of Arabia, pp. 82 et aeq.) و (Enc. . Isl Arts. Mecca, Kaiāda)

⁽٢) ضبط في س بفتح الفاء فقط . انظر (القلقشندى : صبح الأعشى ، ج ٤ س ٢٧١) .

⁽٤) فى س الابرنس . ويقصد المؤلف الأمير بيمند الرابع (Bohemond IV of Antioch) ، وهو الذي حالف الظاهر صاحب حلب ، كا فعل أبوه (Bohemond III) من قبله ، ضد (Leon I) صاحب الفلاء . (Stevenson : Crusaders In The East, PP. 298—300) .

غرج الظاهر من حلب نجدة له ، ففر ابن لاون . وفيها أوقع الأشرف [موسى بن العادل] بعسكر الموصل ، وهزمهم ونازلها ، وبها^(۱) السلطان نور الدين أرسلان شاه بن مسعود بن مودود بن عماد الدين زنكي أتابك بن آقسنقر . ونهب [الأشرف] البلاد نهبا قبيحا ، وبعث إلى أمه العادل بالشاء ، فاستعظم ذلك وما صدّقه ، وسُر به سرورا كثيرا .

وفيها ملك الإفرنج مدينة القسطنطينية من الروم (٢). وفيها تجمع الإفرنج به كا من كل جهة (١٤٥) يريدون أخذ بيت المقدس . فخرج العادل من دمشق ، وكتب إلى سائر المالك يطلب النجدات ، فنزل قريبا من [جبل] الطور (٢) على مسافة يسيرة من عكا . وعسكر الفرنج بمرج عكا ، وأغاروا على كَفْركَنّا (١) ، وأسروا من كان هناك ، وسبوا ونهبوا . وانقضت هذه السنة والأمم على ذلك .

وفيها مات ركن الدين سليان بن قلج أرسلان بن مسعود بن قلج أرسلان بن سليان ابن قطاومش بن بيغو أرسلان بن سلجوق صاحب الروم ، فى سادس ذى القمدة . وقام من بعده ابنه عز الدين قلج أرسلان ، وكان صغيرا ، فلم يستتب أمره . وفيها عاد الأشرف موسى] ابن العادل إلى حران بأمر أبيه . وهم العادل برحيله إلى مصر ، فقدم عليه ابنه الأشرف ، ثم عاد إلى حران .

وفيها خرج أسطول الفرنج إلى مصر ، وعبر النيل من جهة رشيد . فوصل إلى فوة ، وأقام خسة أيام ينهب ، والعسكر تجاهه ليس له إليه وصول ، لعدم [وجود] الأسطول [العادلي (٢٠]] .

⁽۱) فی س وفیها . وقد صححت حتی لا یحدث ابس مثل الذی وقع فیه کاتب نسخهٔ ب (۱۳ ب) ، وأدى إلى اضطراب (۱۳ ه ب) ، Blochet : Op. cit. P. 282. N. 2)

⁽۲) لم يمن المتريزى بذكر تفاصيل هذا الحادث التاريخي العظيم ، كا فعل ابن الأتبر (السكامل في التاريخ ، ج ۱۲ ، س ۱۲۶ -- ۱۲۶) .

الله على الله عل

⁽¹⁾ بنیر ضبط فی س ، وهی بلد بین طبریة والناصرة . (یا قوت : معجم البلدان ، ج ٤ ، س G.-Demombyness : Op. cit. pp. 123, 124).

⁽٦) عبارة المتريزى هنا ، وفيا يلى عن الزلزال (سطر ٢ بالصفحة التالية) منقولة بنصها تقريباً عن ابن الأنبر (السكامل في التاريخ ، ج ١٢ ، ص ١٣٠) .

وفيها أوقع الأمير شرف (١) الدين قراقوش [التقوى] المظفرى ببلاد المغرب، فقُبض عليه وحمل إلى ابن عبد المؤمن . وفيها كانت زلزلة عظيمة ، عمت أكثر أرض مصر والشام ، والجزيرة و بلاد الروم ، وصقلية وقبرس ، والوصل والعراق ؛ و بلغت إلى سبتة ببلاد المغرب . وفيها ملك الفرنج قسطنطينية من أيدى الروم ، فلم يزالوا بها حتى استعادها الروم منهم ، في سنة ستين وستمائة .

...

سنة إحدى وستهائة . فيها تم الصلح بين اللك السادل وبين الفرنج ، وتقرّرت الهدنة مدّة ، وشرطوا أن تكون يافا لمم ، مع مناصفات لد والرملة ، فأجابهم [السادل] إلى ذلك . وتفرّقت الساكر ، وسار العادل إلى القاهرة ، فعزل بدار الوزارة ، واستمر ابنه الكامل بقلمة الجبل ، وشرع في ترتيب أمور مصر . كوفيها مات الأمير عز الدين إبراهيم بن الجُوّر بني والى القاهرة ، في سلخ جادى الأولى . وفيها ورد الخبر بأن الفرنج أخذوا القسطنطينية (٢) من الروم . [وفيها] غارت الفرنج الإسبتارية على حاة في جم كبير ، لأن هدنتهم انقضت ، فقتلوا ونهبوا ، ثم عادوا . وفيها قدم الملك المنصور صاحب حاة على حمه الملك المادل بالقاهرة ، فسر به وأكرمه ، ثم رجم بمد أيام . وفيها أغار الفرنج على حمى ، وقتلوا وأسروا ، غرج المادل من القاهرة إلى بركة الجب ، ثم عاد . وفيها أغار فرنج طرابلس على جبلة واللاذقية ، وتتلوا عدة من المسلمين ، وغنموا وسبوا شيئا كثيرا .

وفيها أخذ الصاحب صنى الدين عبد الله بن شكر يُغرى الملك العادل بأبى محمد مختار ابن أبى محمد مختار ابن أبى محمد بن مختار ، المعروف بابن قاضى دارا ، وزير الملك الكامل ، حتى نقم عليه وطلبه . خاف عليه الكامل ، وأخرجه (• ؛ ب) من مصر — ومعه ابناه فخرالدين وشهاب الدين — إلى حلب ، فأكرمهم الملك الظاهر . ثم ورد عليه من الكامل كتاب يستدعيه إلى مصر ،

⁽۱) في س بها الدين . (۲) بغير ضبط في س ، والجويني نسبة إلى بلدة جوين ، ومي إحدى اللاث بلاد بهذا الاسم . انظر (Enc. Isl. Arts. Djuwain & Djunwaini) .

⁽٣) فى س قسطنطيمه ، ويوجد فى (Blochet : Op. cit. p. 84. N.1.) ترجمة من الفارسسية لما جاء فى كناب جامع التواريخ لرشيد الدين عن فتح الفرنج اللاتين للقسطنطينية .

غرج ونزل بعين المباركة ظاهر حلب. فلما كان في ليلة الرابع والعشرين (١) من ذي القعدة ، أحاط به نحو الخسين فارسا في أثناء الليل ، وأيقظوه وقتلوه . ثم قالوا لفلمانه : واحفظوا أموالكم ، فما كان لنا غرض سواه ". فبلغ ذلك الظاهر فارتاع له ، وركب بنفسه حتى شاهده ، و بعث الرجال في سائر الطرفات ، فلم يقف لقتلته (٢) على خبر ، فكانت هذه القضية من أهجب ما سمع .

سنة أثنتين وسممائة (٢). فيها قُبض على الأسعد أبى المكارم بن المهذّب بن عانى صاحب الديوان ، في جادى الآخرة ، وعُلق برجليه . وفيها قُبض على الأمير عبد السكريم (١) ما صاحب الديوان ، في جادى الآخرة ، وعُلق برجليه . وفيها قُبض على الأمير عبد السكريم (١) أخى القاضى الفاضل ، وأُخذ خطه بمشرين ألف دينار وأدّاها . وأُخذ من [شرف الدين (١)

⁽١) في س الرابع عشرين . (٢) في س لقتله .

⁽٣) أخبار هذه المنة كلها مكتوبة على هامش الصفحة ، ويسبقها هامش مشطوب نصه : "وفيها مان ركن الدين سليان بن نلج ارسلان بن مسعود صاحب قونية ، وملك بعده ابنه قلج ارسلان بن سليان" ، وقد تقدمت هذه الوفاة في س ١٦٢ .

⁽٤) في س الأثير . (٥) موضع ما بين القوسين بياض في س . وكان ابن قريش هذا كاتب ديوان الإنشاء ، وبغلب أنه كان موسرا ، فقد ابتني بالفاهرة فندة هرف باسمه ، وعن هذا الفندق وبانيه كتب المقريزي (المواعظ والاعتبار ، ج ٢ ، س ٩٣) في باب ذكر الخانات والفنادق ، مانسه : "فندق ابن قريش ، كاتب الإنشاء ... [واسمه] بن فدق ابن قريش ، كاتب الإنشاء ... [واسمه] لابراهيم بن عبد الرحن بن على بن عبد العزيز بن على بن قريش ، أبو إسحاق القرشي المخزوى المصرى ، البكاتب شرف الدين ، أحد المكتاب المجيدين خطا وإنشاء . خدم في دولة الملك العادل أبي بكر بن أيوب ، وفي دولة ابنه الملك المكامل ، بديوان الإنشاء . وسمع المديث بحكة ومصر ، وحدث . وكانت أيوب ، وفي دولة ابنه الملك المكامل ، بديوان الإنشاء . وسمع المديث بحكة ومصر ، وحدث . وكانت ولادته بالقاهرة ، في أول يوم من ذي القعدة ، سنة اثنتين وسبعين وخسائة . وقرأ القرآن وحفظ كثيراً من كتاب الهذب في الفقه ، على مذهب الإمام الشافعي . وبرع في الأدب ، وكتب بخطه ما يزيد كثيراً من كتاب الهذب في المقتم ، على مذهب الإمام الشافعي . وبرع في الأدب ، وكتب بخطه ما يزيد على أربع الهذب في المقتم ، على مذهب الإمام الثافعي . وبرع في الأدب ، وكتب بخطه ما يزيد على أدبع الهذب في المقتم ، على مذهب الإمام الثافعي . وبرع في الأدب ، وكتب بخطه ما يزيد

مذا وقد تقدم ذكر والد شرف الدين هذا فى س ٥٠ ، واسمه القاضى المرتضى عبد الرحن بن قربش ، وهو الذي تولى قراءة المهد الذي أوصى به السلطان صلاح الدين يوسف فى حياته لآل بيته ، سنة ٧٩ ه ه . وكان للقاضى المرتضى قيسارية بالقاهرة ، عرفت باسمه ، كا عرف الفندق الذي بناه ابنه من بعده بفندق ابن قربش . ووصف للقريزى (المواعظ والاعتبار ، ج ٢ ، س ٨٦) تلك القيسارية ، فى باب ذكر القياسر ، وترجم أيضاً لصاحبها ، بما نصه : " هذه القيسارية فى صدر سوق المجلون السكبير ، بجوار باب سوق الوراقين . ويسلك إليها من المجلون ومن سوق الأخفافين ، المماوك إليه من البندهانين . وبعضها الآن سكن الأرمنين (كذا) ، وبعضها سكن البرازين . قال ابن عبد الظاهر : استجدها =

إبراهيم بن عبد الرحن] بن قريش خسة آلاف دينار . وفيها باشر التاج ١٠٠٠ بن الكمكى ديوان الجيش . وفيها ضرب الصاحب صنى الدين عبد الله بن على بن شكر الفقيه نصرا فى وجهه بالدواة ، فأدماه (٢).

. . .

سنة ثلاث وستمائة . فيها كثرت الفارات من الفريج على البلاد ، فخرج الملك العادل إلى العباسة ، ثم أُغَذُ (٢) السير إلى دمشق . ثم برز منها إلى حمس ، فأتته العساكر من كل ناحية ، فاجتمع عنده عشرات آلاف . وأشاع أنه يربد طرابلس ، فلما انقضى شهر رمضان توجه إلى ناحية حصن الأكراد فنازله ، وأسر خمائة رجل وغنم . وافتتح قلمة أخرى . ثم نازل طرابلس ، وعائت العساكر في قراها ، ولم يزل على ذلك إلى أيام من ذى الحجة . ثم عاد إلى حمس — وقد ضجرت العساكر — فبعث صاحب طرابلس يلتمس الحجة . ثم عاد إلى حمس — وقد ضجرت العساكر — فبعث صاحب طرابلس يلتمس الصلح ، وسير مالا وثلاثمائة أسير وعدة هدايا ، فانعقد الصلح في آخر ذى الحجة .

وفيها حدثت وحشة بين العادل و بين ابن أخيه الملك الظاهر ، صاحب حلب . فترد دت بينهما الرسل حتى زالت ، وحلف كل منهما لصاحبه . وكثر في هذه [السنة] تخريب العادل لقلاع الفريج وحصونهم . وفيها عزل الصاحب ابن شكر البدر ابن الأبيض قاضى العسكر ، وقر مكانه نجم الدين خليل بن المصمودى الحوى . وفيها فتم مانع بن سليان شيخ آل دُعيْج (٥) من غُز يَة (١) ، التي فيا بين بفداد ومكة (٧).

⁼ القاضى المرتضى بن قريش ، فى الأيام الناصرية الصلاحية ، وكان مكانها إسطبلا (...) ... وهو القاضى المرتضى سنى الدين أبو المجد عبد الرحن بن على بن عبد العزيز بن على بن قريش المحزوى ، أحد كتاب الإنشاء فى أيام السلطان صلاح الدين يوسف بن أبوب . قتل شهيدا على عكا ، فى يوم الجمعة عاشر حادى الأولى ، سنة ست وعمانين و فسمائة . ودفن بالقدس ، ومولده فى سنة أربع وعشرين و فسمائة . وسمم السانى وغيره " .

⁽۱) يباس في س. (۲) يظهر أن قلة أخبار هده السنة في السلوك راجع إلى وقوع معظم حوادثها بحلب ، فلنراجع في تاريخ حلب لابن العديم . انظر (۱، P. 286. N. 1) . (۱۰ و ۱۰ العبارة الواردة بين الرقين (۲) أغذ السير ، وفي السير : أسرع ، (الحيط الحيط) ، (۱۰ و۱۷) العبارة الواردة بين الرقين موجودة بهاش المفحة في س ، وهي في ب (۱۰ ه ۱۰ آخر أخبار السنة خطأ ، وليست في : Biochet) موجودة بهاش المفحة في س ، وهي في ب (۱۰ ه ۱۰ آخر أخبار السنة خطأ ، وليست في : (۱۰ منا المحيط) منا المغيط .

⁽٦) بغیر ضبط فی س ، وهی فی الطریق بین مکہ والکونة . (یاتوت ؛ مُعجم البلدان ، ج ۲ ، س ۸۰۰ ، ۹۲۷) . (۷) انظر حاشیة ؛ .

ومات [في هذه السنة] عبد الرحمن بن سلامة قاضي الإسكندرية بها ، يوم الأربعاء ثامن صفر . وفيها نفي الأشرف الله عثمان الأعور ، واعتقل أخوه علم الملك . و [فيها] ماتت أم الملك المعظم بن العادل بدمشق ، في يوم الجمعة عشرى ربيع الأول ، ودفنت بسفح قاسيون .

. . .

معنة أربع وستمائة . فيها عاد الملك المادل إلى دمشق ، بعد انتقاد الصلح بينه وبين ملك الغرنج بطرابلس . و [فيها] بَمَث [المادل] أستاداره الأمير ألد كُر (٢) المادلى ، وقاضى المسكر نجم الدين خليل المصمودى ، إلى الخليفة في طلب النشريف والتقليد ، بولاية مصر والشام والشرق وخلاط . فلما وصلا إلى بغداد أكرمهما الخليفة الناصر لدين الله ، وأحسن إليهما وأجابهما ، وسير الشيخ شهاب الدين أبا عر بن محد بن عبد الله بن محد بن عُوية الشهر وَرْدِي (٢) ، ومعه النشريف الخليفة في والتقليد ، وخلمة المصاحب صنى الدين بن شكر ، الشهر وَرْدِي (٢) ، ومعه النشريف الخليفتي (١) والتقليد ، وخلمة المصاحب صنى الدين بن شكر ، وخلم أولاد المادل : وهم الملك (٢ ء ١) (١) المنظم ، والملك الأشرف ، والملك الكامل . فمندما قارب [الشيخ أبوحفمي] حلب خرج الملك الظاهر، بساكره إلى لقائه ، وأكرم نزله . وفي ثالث يوم من قدومه أمر بكرسي فنصب له ، وجلس عليه للوعظ . وجلس الفاهم، ونعه بأن وفي ثالث يوم من قدومه أمر بكرسي فنصب له ، وجلس عليه للوعظ . وجلس الفاهم، ونعه بأن الأعيان ، فصدع بالوعظ حتى وجلت القلوب ودمت العيون . وأخبر [الشيخ] في وعظه بأن الخليفة أطلق — في بغداد وغيرها — من المؤن والفرائب ، مامبلنه ثلاثة آلاف أاف دينار .

⁽۱) يان في س . (۲) مضبوطة مكذا في س .

⁽٣) نسبة إلى سهرورد ، وهو بلد بأرض الجبال ، جنوبى السلطانية ، على الطربق بين همذان وزنجان . وقد خرج من هذا البلد جاعة من العلماء والصالحين ، ومنهم أبو حفص عمر المذكور هنا ، وكنيته في باقوت (معجم البلدان ، ج ٣ ، ص ٢٠٣ -- ٢٠٤) أبو نصر . وهو صوفي شافعي المذهب ، وكان إمام وقته لسانا وحالا . وقد تقدم عند أمير المؤمنين الناصر لدين الله ، حتى جعله مقدما على شبوخ بنداد ، وأرسله في الرسائل العظيمة . وقد صنف السهروردي هسذا كتابا سماه عوارف للمارف . انظر (Enc. Iol. Arts. Subraward & Subrawardi) .

⁽٤) اسطلح عامة المؤرخين على هذه النسبة رغم خطتها . (٥) في س وخلما .

⁽٦) توجد بين ملتمنى المفعنين ١٥ ب ، ٦٤ ا ورقة ، بها نبذة طويلة ، يرجع أنها من أخبار حصار الترج دمياط سنة ١٦٥ م ، وقد لصقت بين ماتبن الصفعتين خطأ ، فأرجى لربراد ما بها للى موضعه الناسب .

ثم سار من حلب ، ومعه القاضي بهاء الدين بن شدّاد ، وقد دفع إليه الظاهر ثلاثة آلاف دينار ، برسم النُّنَّار (١) إذا لبس عمه العادل خلمة الخليفة . و بعث الملك المنصور من حماة أيضا مبلغاً للنثار . وخرج المسكر من دمشق إلى لقائه ، ثم خرج العادل بابنيه الأشرف موسى والمعظم عيسى ، و برز سائر الناس لمشاهدة ذلك ، فكان يوما مشهودا . ولما دخل [الشيخ أبو حفص دمشق] جلس العادل في دار رضوان ، وأفيضت عليه الخلم ، وهي جبة أطلس أسود واسعة الكم بطراز مذهب ، وعمامة سودا. بطراز ذهب ، وطوق ذهب بجوهم ثقيل. وقلد [المادل أيضا] بسيف محلى ، جميع قرابه من ذهب . وركب حصانا أشهب بركب ذهب ، ونُشر على رأسه علم أسود ، مكتوب فيه بالبياض ألقاب الخليفة ، مركب في تصبة ذهب . وتقدم القاضي ابن شداد فنثر الذهب ، وقدم له خمسين خلمة ؛ ونثرت رسل الملوك بمده . ثم لبس الأشرف والمنظم خلعتيهما وهاعمامة سوداء ، وثوب أسود واسم الكم . ثم خُلم على الصاحب صنى الدين بن شكر الوزير كذلك . وركب العادل ــ ومعه ابناه ووزيره - بالخلم الخليفتية ، وقد زينت البلد . ثم عادوا إلى القلمة ، واستمرت زينة البلد ثمانية أيام . وقرأ التقليدَ الصاحب صنى الدين على كرمى ، وخوطب العادل فيه بشاهنشاه ، ملك الملوك ، خليل أمير المؤمنين . وكان الوزير في حال قراءته قائمًا على الكرسي ، والعادل وسائر النباس أيضا قيام ، إجلالا للخليفة . ثم سار الشهاب السهروردي إلى مصر ، فأفاض على الملك الكامل الخلمة الخليفتية ، وجرى من الرسم كا وقع بدمشق ، ثم عاد إلى بغداد .

وفيها أمر العادل بمارة قلعة دمشق، وفرق أبراجها على المللوك، فعمروها من أموالهم. وفيها اتسمت مملكة العادل، فلما تمهدت له الأمور قسم مملكته بين أولاده. فأعطى ابنه الملك الكامل ناصر الدين (٢٦ ب عمدا(٢) مملكة مصر، ورتب عنده القاضى الأعز فخرالدين مقدام بن شكر. وأعطى ابنه المعظم شرف الدين عيسى من العريش إلى حمى، وأدخل

⁽١) النثار ، بكسر النون ، ما ينثر فى العرس للحاضرين ؟ وبضم النون ، ما ينتثر من المائدة فيؤكل الثواب . (المحيط) .

⁽٢) في س عد .

فى ولايته بالادالساحل الإسلامية ، و بلاد النهور وأرض فلسطين ، والقدس والكرك ، والشوبك وصرخد . وأعطى ابنه الملك الأشرف مظفر الدين موسى البلاد الشرقية ، وهى الرها وما معها من حران وغيرها ، وأعطى ابنه الملك الأوحد نجم الدين أيوب خلاط وميافارقين وتلك النواحى . وكان الأوحد قد بعث إليه أهل خلاط ليملكها ، فسار من ميافارقين وملكها . وفيها كمّل الملك الكامل محد بناه قلمة ألجبل ، وتحوّل إليها من دار الوزارة بالقاهرة ، فكان أوّل من سكنها من ملوك مصر . ونقل إليها أولاد [الخليفة] العاضد [الفاطمى] وأقار به ، في بيت [على] صورة حبس ، فأقاموا به إلى أن حُوّلوا منه ، في سنة إحدى وسمائة (١٠).

وفيها (٢) نوفى الأمير داود بن الماضد في محبسه ، وكانت الإسماعيلية تزعم أن الماضد عهد إليه ، وأنه الإمام من بعده . فاستأذن أسحابه [الملك] الكامل أن ينوحوا عليه ويندبوه ، فأذن لهم . فبرزت (٢) النساء حاسرات ، والرجال في ثياب الصوف والشعر . وأخذوا في ندبه والنياحة عليه ، واجتمع معهم من كان في الاستتار من دعاتهم . فلما تكامل جمهم أرسل الكامل إليهم طائفة من الأجناد نهبوا ما عليهم ، وقبضوا على المعروفين منهم . فلا بهم السجون ، واستصفى أموال ذوى اليسار منهم فقر من بقى ، وزال من حينئذ أمم الإسماعيلية من ديار مصر ، ولم يجسر أحد بعدها [أن] بتظاهم بمذهبهم .

A A B

سنة خمس وستمائة . فيها سار السكرج (١) ونهبوا أعمال خلاط ، وأسروا وغنموا ؟ فلم بحسر الأوحد أن يخرج إليهم من مدينة خلاط . فلما بلغ ذلك العادل أخذ في

(Allen: History Of The Georgian, People. pp. 85-112).

⁽١) قبالة هــذه الفقرة ، بهامش الصفحة فى س ، ،ا نصه : " انظر أوّل من سكن قلمة الجبل من الملوك ، ومدّة اعتقال [بقايا] الفاطميين " ، وهو بخط مخالف . () بقية أخبار هذه السنة واردة ين ملتصق الصفحتين ٤٦ ب ، ١٤٧ تحت عنوان نصه : " سنة أربع وستماية " .

⁽٣) في س فبرز . (٤) في س الكرح ، بغير ضبط ، والكرج أمة من المسيحيين ، مساكنها بجبال النوفاز (جبال قبق) ، المجاورة لنفليس . وكانت جهة أبخاز معللهم ، ثم استولوا على تفليس من المسلمين سنة ١٠ ه ه ، حسبا جا ، في باقوت (معجم البلدان ، ج ١ ، س ٧٨ ، ٨٥٨) . ولم يزالوا متملكين على نفليس ، وأبخاز معللهم ، حتى أغار عليهم خوارزم شاه جلال الدين ، سنة ٢٠٦ ه ، فاستولى على تفليس منهم .

التجهيز لحرب الكرج ، وسار الأشرف من دمشق يريد بلاده بالشرق . وفيها قتل الملك معز الدين سنجرشاه ابن غازى بن مودود بن زنكى بن آفسنقر الأتابكى ، صاحب الجزيرة . قتله ابنه محود ، وقام فى الملك من بعده . وفيها بعث الأمير سيف الدين سنقر ، أتابك المين ، عشرة آلاف دينار مصرية إلى الملك العادل ، عليها اسمه .

وفيها مات القاضى مكين الدين مطهر بن حدان ، بقلعة بصرى فى شهر رجب . ومات هلال الدولة وشاب بن رَزِين (۱) ، والى القاهرة . وعُزل الأمير سيف الدين على بن كِهْدَان (۲) عن ولاية مصر ، وعُزل الأسعد بن حدان عن الشرقية ، وباشرها خشخاش الوراق . وفيها توفى قاضى القضاة صدر الدين أبو القاسم عبد الملك بن عيسى بن در باس المارانى ، يوم الأر بعاء خامس رجب . و [كان قد] قدم مصر فى رابع رجب ، سنة خمس وستين وخسمائة ، فتكون مدة مقامه بديار مصر أر بعين سنة .

...

سنة ست وستمأنة . فيها خرج المادل من دمشق يريد محاربة الكرج ، وممه الملوك [من بني أيوب : وهم الملك المنصور صاحب حماة ، والملك المجاهد صاحب حمس ، والملك الأعجد صاحب بملبك (٢٠ . وأرسل إليه الملك الظاهر غازى صاحب حلب جيشا] . فنزل [المادل] حران ، وأنت النجدات [مع ولديه الملك الأوحد صاحب خلاط وميافارقين ، والملك الأشر موسى ، وغيرها] (١٠ . فاستولى على نصيبين ، ونازل سنجار ، وبها الملك قطب الدين محد بن زنكى . فكانت بينهما عدة وقائع ، بعث في أثنائها صاحب سنجار إلى الخليفة الناصر [لدين الله] ، وإلى الملك (١٠ الظاهر غازى صاحب حلب ، وإلى الملك كيخسرو بن قلج أرسلان صاحب الروم ، وغيرها] يستنجد بهم على المادل . فال

⁽١) مضبوط على سمى له في باقوت (معجم البلدان ، ج ١ ، س ٤٠).

⁽۲) مضبوط على منطوله في أبي شامة (كتاب الروضتين ، س ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، في .Rec. Hisl. في .Ar ، ۱۲۱ ، في .Rec. Hisl. في ضبوط على منطوله في أبي شامة (كتاب الروضتين ، س Blochel : Op. cit. p. 292. N. I. وابن الأثير : السكامل في التاريخ ، ج ۱۲ ، س ۱۸۷ — ۱۸۹) .

⁽٠) في س الملوك . وقد أضيف ما بين القوسين من المرجمين المذكورين بالحاشية السابقة .

إليه عدّة من الملوك ، عونا له على المادل ، ففارقه عدة بمن كان معه على حصار سنجار ، ودسوا إلى جماعة من أسحابه الدسائس ، ففسدت أحواله ، وقدم عليه رسول الخليفة ، وحور(۱) هبة الله بن المبارك بن الضحاك] يأسم، بالرحيل ، فقال له الإمام [الخليفة] الناصر : وهو قال لك بحياتي يا خليلي ارحل ". فعاد [الدادل] إلى حران ، وتفر قت المساكر عنه .

و [فيها] حصلت بين المادل و بين [وزيره] الصاحب ابن شكر منافرة ، أوجبت غضبه وسفره في البرية ، فركب المنصور صاحب حاة ، وفخر الدين جهاركس صاحب بانياس ، حتى لحقاه في رأس عين ؛ وقدما به على العادل فرضى عنه ، ومن حيننذ انحطت منزلته .

وفيها مات الملك المؤيد نجم الدين مسمود بن صلاح الدين يوسف بن أيوب برأس عبن ، وقيها الله مرم ، فحمل إلى حلب ايدفن بها . وفيها عاد الملك العادل إلى دمشق . وفيها ولى الأمير المسكرم بن الله على قوص ، في ذي القعدة .

...

سنة سبع وستمائة . فيها ظفر الك الأوحد بن المادل بملك الكرج ، (١٤٧) فقدى نفسه منه بمائة ألف دينار ، وخسة آلاف أسير من المسلمين . وأن يامزم الصاح ثلاثين سنة ، وأن يزوّجه ابنته بشرط ألانفارق دينها . فأطلقه [الأوحد] ، ورُدَّت (٢٠) على المسلمين عدة آلاع ، وفيها مات الأوحد ، ومَلك خلاط بعده أخوه الأشرف ، وفيها تحرك الفرنج إلى الساحل ، واجتمعوا في عكا ، فخرج الملك العادل من دمشق ، فوقع بينه و بينهم صلح ، وأخذ العادل في عمارة قلمة العلور بالقرب من عكا ، وسار إلى السكرك ، فأقام بها أياما . تم رحل إلى مصر ، فدخل القاهرة وتزل بدار الوزارة .

وفيها مات الأمير فخر الدين جهاركس . وفيها نحرك الفرنج [ثانياً] ، فتجهز العادل للمفر إلى الشام . وفيها كُفت بد الصاحب صنى الدين بن شكر عن العمل . وفيها مات السلطان

⁽۱) رافق ابن المبارك إلى الملك العادل ر-ول ثان ، أنى معه من بنسداد ، وهو الأمير آف باش ، أحد خواس مماليك الحليفة الناصر لدين الله . (ابن الأثير : الكامل فى التاريخ ، ج ۱۲ ، س ۱۸۹) . (۲) فى س ورد .

نور الدين أرسلان شاه بن السلطان مست ود الأثابكي صاحب الموصل ، في شهر رجب ، وكانت مدة ملك سبع عشرة سنة وأحد عشر شهراً وأفام من بهده ابنه الملك القاهر عز الدبن مسمود ، وقام بتدبيره الأمير بدر الدين لؤلؤ الأتابك ، علوك أبيه .

وفيها شرب ملوك الأطراف كأس الفتوة ألخليفة الناصر ، ولبسوا سراوبل الفتوة [أيضاً] فوردت عليهم الرسل بذلك ، ليكون انهاؤهم له . وأصر كل ملك أن يسق رعيته و يلبسهم ، لتنتى كل رعية إلى ملكها ، ففعلوا ذلك . وأحضر كل ملك قضاة بملكته ، وفقها ها وأمرا ها وأكابرها ، وألبس كلا منهم له ، وسقاه كأس الفتوة . وكان الخلفية الناصر منرما بهذا الأمر ، وأمر الملوك أيضا أن تنتسب إليه في رمى البندق (٢) ، وتجعله قدوتها فيه .

(١) في س العتوة بغير ضبط ، وتكررت بنقط الفاء نقط ، وبغير ضبط أيضًا . وبهامش الصفحة

فقال : يكفين غرأ أنه ليس في الدنيا أحد لا يرى الخلينة إلا أنا . وكان لرى البندق شأن كبر في

العمور الإسلامية الوسطى ، بالعراق والشام ومصر وغارس وغيرما . وخط البندة تين بالقاهمة ينسب

المبارة الآنية : " انظر كاس الفتوة وسراويلها " ، بخط مخالف . وبالحاشية التالية شرح لذلك كله . (۲) یذکر زیدان (تاریخ النمدن الإسلای ، ج ۰ ، س ۱۰۲ -- ۱۰۱) نیذة عن البندق ، فی باب ألماب الحلفاءُ وملاهيهم ، وقد أشار إلى أنه التبسما من عدة مهاجم .وثوق بها ، كالمتريزي وإبن الأثير وابن خلدون وأبن الفداء وأبي الفرج صاحب الأغاني ، ونصه : "البندق كرات تصنع من الطين ، أوالحجارة أو الرساس ، أو غيرها ، ومى فارسية بلفظها واستمالها ، ويسونها أيضاً الجلاهُّنات ، جم جلاهق ... واقتبس العرب هذه اللمبة في أواخر أيام [الحايفة] عثمان بن عفان ، وعدُّ وا ظهورها في الَّدينة منكرا ، تم أافوها حتى شكاوا فرقاً من الجند ترمى بها وكان رماة البندق في العصر العباسي طائقة كبيرة ، يخرجون إلى ضواحي المدن ، يتسابةون في رميه على الطير ونموه ، ويمدون ذلك من قبيل الفتوة . ويغلب في رماة البندق أن يشتغلوا بتطبير الحمام ، ولهم زي خاس ، يمتاز بسراويل كانوا يلبسونها ، وبسمونهما سراوبل الفتوة ، وكان الميارون من أحل بغداد يابسونها في أواخر الدولة ، حتى إذا أفضت الحلافة إلى الناصر لدين الله العباسي ، المتوفى سنة ٦٦٢ م ، جعل لرى البندق شأنا ، لأنه كان ولماً به ، وباللمب بالحام المناسيب ، وكان يلبِس سراويل الفتوة ، وقد بانج .ن رغبته في ذلك ، حتى جمل رمى البندق فنا ، لا يتحلاه إلا الذبن يشربون كأس الفتوة ويلبسون سراويلها ، على أن يكون ببنهم روابط وثيقة ، نحو ما عالم بمن الجميات السرية . وجعل [الحليفة] نف واليس هذه الطائفة ، يدخل فيها من شاه ، ويحرم من شاه . وكت [الناصر] سنة ٢٠٧ هـ إلى ملوك الأطراف ، الدين يمترفون بخلافته ، أن يصربوا له كأس العنوة ، ويلبسوا سراويلها ، وأن ينتسبوا إليه برى البندق ، ويجملوه قدوتهم فيه ، فأجابوه إلى ذاك . فَنَ أَرَادَ الْانْطَامُ فَ سَلُّكُ حَسَدُهُ الطَّائِمَةُ يَأَتَّى بِعَدَادُ ، فيابِ الْمُليِّفَةُ السراويل بنفسه . فبطلت الفتوة في البلاد جمعها ، إلا من ابس سراويلها منه ؟ ومنع الرمى بالبندق ، إلا من ينتسب إليه . فأجابه الناس في في العراق وغيره ، إلا إنسانا [واحدا] اسمه ابن السفت من بغسداد " فإنه] هرب إلى الشام . فأرسل المُلِيَّةُ إليه يرغبه ببذل المسأل ، ابرى عنه وينتسب في الرى إنَّيه ، فلم يفعل . فلامه بعضهم على ذلك ،

وفيها قدم إلى القاهرة كليام (١) الفرنجى الجنوى تاجرا ، فاتصل بالملك العادل ، وأهدى إليه نفائس فأعجب [العادل] به ، وأسره بملازمته . وكان [كليام] في باطن الأس عَيْنَا للفرنج ، يطااعهم بالأحوال ، فقيل هذا للعادل ، فلم يلتفت إلى ما قيل عنه .

ومات فيها يوسف بن الأسعد بن عاتى ، فى رابع من جمادى الأولى ، بالقاهرة . ومات الأمير سياروخ (٢) ، فى خامس عشر رجب .

وفيها قتل غياث الدين كيخسرو بن قلج أرسلان [السلجوقى] صاحب قونية ، [وقد حدث ذلك في أوائل السنة ، وهو بواقع الأرمن حلفاء الروم ، عند بلدة خونا من أعمال آذر بيجان] . وكان قد [غلبه (٢) أخوه ركن الدين سليان بن قلج أرسلان على قونية ، وألجأه إلى الفرار منها سنة اثنتين وتسمين وخسمائة . ثم مات ركن الدين سليان سنة ستمائة ، وقام بعده في قونية ابنه قلج أرسلان بن ركن الدين . وعند ذلك] عاد كيخسرو [إلى بلاده] ، بعد فراره إلى حلب [وغيرها] . وملك [كيخسر] قو نيسة نانيا ، بعد خطوب جرت له ،

⁼ إلى صناعة أتواس البندق . ثم نفتوا في رى البندق بالمزاريق أو الأنابيب ، بضغط الهوا ، من مؤخر الأنبوب ، يما يشبه (، ه) أنابيب البنادق . فلما اخترعوا البارود ، صاروا يرمون البندق به من تلك الأنابيب ، وسموا هـذه الآلة بندقية ، نسبة إليه . ومن نبيل رى البندق رى النشاب في البرجاس ، وهو غرض في الهوا ، أو على رأس رمح أو تحوه . يطلبون إصابته بانشاب ، وهي لعبة فارسية ، أول من المبها من الخلفاء الرشيد " . راجع أيضا ابن الأنبر : الكامل في التاريخ ، ج ١٢ ، س ٢٨٦ — ٢٨٧ ؟ والمقريزي : المواعظ والاعتبار ، ج ٢ ، ص ٢١ – ٢٢ ؛ و (Dozy : Supp. Dict. Ar.) . هـذا ويرى (Blochet : Op cit. P. 297. N. 1.) أن النظام الذي ابتدعه الخليفة الناصر الساسي أصل هيئات وجميات الفروسية الأوربية في القرون الوسطى .

⁽۱) كذا فى س بغير ضبط ، والراجع أن هذا الرسم تعربب اسم (Quillaume) ، على أنه يوجد فى أب يوجد فى المناه (المختصر فى أخبار البشر ، س ۱۵ ، فى (Rec. Hist. Or. I.) ، تحت سنة ۱۵ ه ، أى فى أوائل أيام الحروب الصليبية بالشام ، أن جوسلين كورتنيه ، صاحب تل باشر والرها فيها بعد ، وقع أسيراً فى يد المسلمين ، "وأسر معه ابن خالته كليام" ، واسمه الصحيح (Qaleran) . انظر (Rec. Hist. Or. I. انظر (T) كذا فى س وبغير ضبط ، وترجه (Shāhrokh) لل (Blochet : Op. cit. p. 297) . المطور المحروب المعلم المعروب المعروب

⁽٣) أضيف ما بين الأقواس في هذه الفقرة لتوضيع المبارة ، وذلك بعد مهاجمة . Enc. Isl. Art (٣) (٣) (٣)

وقد قبض أهلها على قلج أرسلان بن ركن الدين . ثم قُتل كيخسرو بعد ما استفحل أمره، وولى ابنه [عز الدين] كيكاوس بن غيات الدين .

وفيها كانت رقمة بين حاج المراق و بين أهل مكة بمنى، قُتل فيها عبد للشريف قتادة اسمه بلال ، فقيل لها سنة بلال .

. . .

سنة ثمان وستمائة . فيها قبض الملك العادل على الأمير عز الدين أسامة (۱) الصلاحى ، فأنب كوكب وعجلون ؛ واعتقله وأخذ جميع ماله ، وسيره إلى الكرك ، فاعتقل فيها هو وولده . وتسلم الملك المعظم قلمة كوكب وعجلون ، وهدم قلمة كوكب ، وعنى أثرها . وفيها توجه الملك العادل إلى الإسكندرية ، لكشف أحوالها . وفيها قدم بها الدين بن (۱، ۱، شدّاد من حلب إلى القاهرة ، يخطب ضيفة [خاتون] ابنة العادل شقيقة المكامل ، لابن عها الظاهر (۲) . فأجيب إلى ذلك ، وعاد مكرما . وفيها مانت أم الملك الكامل ، يوم الأحد خامس عشرى صغر ؛ فدفنت عند قبر الإمام الشافى . ورتب ابنها عند قبرها القرآ ا والصدقات ، وأجرى الماه من بركة الحبش إلى قبة الشافى ، ولم يكن قبل ذلك . فنقل الناس أبنية القرافة الكبرى إلى هذه القرافة من حينيذ ، وعروها .

⁽۱) في س سامة

⁽۲) كان ابن شداد وزير الطاهر صاحب حلب منذ حسمة ۹۱ ه م ، وهو الناضي بها الدين أبو المحاسن يوسف بن رافع المشهور ، صاحب كتاب النوارد الساطانية والمحاسن اليوسسفية . ويوجد ابن شداد آخر ، وهو مؤرخ أيضاً ، واسمه عز الدين أبو عبد الله محمد ، توفى سنة ۲۸۱ م ، وله كتاب الملائق الخطيرة في ذكر أمرا الثام والجزيرة (Enc. Isl. Art. Ibn Shaddad) .

⁽٣) كانت هذه البركة تعرف أولا ببركة المنافر وببركة حبر ، وعرفت أيضاً بإصطبل قرة . وهي من أشهر برك مصر في الغرون الوسطى ، وموقعها بظاهر مدينة الفسطاط من قبلها ، فيا بين الجبل والنبل . وكانت أرضها موانا ، فزرعها قرة بن شربك المبسى أدير مصر (٩١ - ٩٦ هـ) من قبل الأدويين ، وأحياها وغرسها قسبا ، ولهذا عرفت بإصابل قرة ، كا عرفت بإصطبل نامش أ ها . ثم تغيرت عايها الأسماه ، حتى صارت تعرف ببركة الحبش ، وجمات وقفا على الطالبين ، بي على بن أبي طالب ، فاشتهرت ببركة الأشراف ، وكانت بركة الحبش من أكبر منتزهات ،صر ، يهر ع إليها الناس في أعياد النوروز والفطاس والميلاد والمهرجان وعيد الشمانين ، وقد بني عندها المليفة الآمر الفاطمي منظرة ، سمبت بمنظرة بركة الحبش ، وكان ماه النبل يدخل إلى هذه البركة من خليج بني وائل ، بما يلي باب مصر من الجهة القبلية ، وهو الذي عرف أيام المقريزي بباب القنطرة ، (المقريزي : الواعظ والاعتبار ، ج ١ ، القبلية ، وهو الذي عرف أيام المقريزي بباب القنطرة ، (المقريزي : الواعظ والاعتبار ، ج ١ ،

وفيها خرج العادل من القاهرة ، فسار إلى دمشق ، و برز منها يريد الجزيرة ، فواصل إليها ورتب أحوالها ، وعاد إلى دمشق ، ومعه كليام الفرنجي .

وفيها انقضى أمر الطائفة الصلاحية ، بانقضاء الأمير قراجا ، والأمير [عز الدين] ، اسامة (()) ، والأمير [غز الدين] جهاركس ، وصَفَت حصونهم للمادل وابنه المعظم ، وفيها نقل أولاد الماضد [الفاطمى] وأقار به إلى قلمة الجبل ، في يوم الحيس ثاني عشرى رمضان ، وتولى وضع الفيود في أرجلهم الأمير فخرالدين ألطونبا (()) أبو شمرة بن الدويك ، والى القاهمة و [كانت] عدّتهم ثلاثة وستون نفسا .

وفيها كانت بمصر زلزلة شديدة ، هدمت عدة دور بالقاهرة ومصر . وزلزت الكرك والشو بك ، فات نحت الهدم خلق كنير ، وسقط عدة من أبراج قلمتها . ورؤى بدمشق دخان نازل من السهاء إلى الأرض ، فيا بين المنرب والعشاء ، عند أرض قصر عائمة .

وفيها (٢) مات الموفق بن أبى السكرم التنيسى ، فى بوم الأحد سابع عشر ربيع الأول. ومات ظافر بن الأرسوفى بمصر ، فى سلخ رجب. وفيها اجتمع بالإسكندرية (٤) ثلاثة آلاف تاجر ، وملكان من الفرنج. فسار المادل وقبض [على] التجار ، وأخذ أموالم ، وسجن الملكين. وفيها (٤) أعنى سنة ثمان وستمائة ، كانت فتنة بين حاج العراق و بين أهل مكة ، سببها أن حشيشيا جاء لقتل الشريف قتادة ، فقتل شريفاً اسمه أبو هارون عزيز ، ظنّا منه أنه قتادة . فثارت الفتنة ، وأنهزم أمير الحاج ، ونهب الحاج عن آخره . وفر من مكة من بمكة قتادة .

⁽١) في س سامه بفتح السين والميم .

⁽۲) كذا فى س ، وبغير ضبط . وليس بالمراجم المتداولة بالحواشى ما يشير بقى م يذكر إلى هــذا الأمير ، على أنه يوجد فى ابن شداد (النوادر السلطانية ، س ۲۰۲ ، فى Rec. Hist. Or. III) من اسمه العلن با ، وقد صححه الناشر إلى التون بنا مع التشكك ، وعرفه بأنه كال عنيقا العلك العادل .

⁽٣) بلى هذه السكلمة العبارة الآنية ، ومى متطوبة ، لتدارك المؤلف ذكرها قبل ذلك (س ١٧٤) ، ونصها : " ماتت أم الملك السكامل بالقلمة في يوم الأحد خامس عصرى صغر ".

⁽٤) في سيكدره.

⁽ه) العبارة التالية ، إلى آخر حوادث السنة ، موجودة على ورقة منفصلة ، بين الصفحين (٤٩ ب ، و انح أن هذه الورقة لصقت هناك خطأ ، إذ بالعبارة الدليل السكافي ليرهنة ذلك .

من نواب الخليفة ، ومن الحجاورين . فبعث الشريف قتادة ولده راجح بن قتادة إلى الخليفة يمتذر له عما جرى ، فقبل عذره ، وعنى عنه .

...

سنة تسع وستماعة . فيها تزل العادل به ساكره حول قلمة الطور ، وأحضر الصناع من كل بلد ، واستعمل جميع أمراه العسكر في البناه ونقل الحبحارة فكان في البناه خميائة بناه ، سوى الفعلة والنحانين . وما زال مقياحتي كملت ، وفيها قدم ابن شدّاد من حلب إلى دمشق بمال كثير وخلّع ، برسم عقد نكاح ضيفة [خانون] ابنة العادل ، على ابن عها الظاهر صاحب حلب ، غرج إلى لقائه عامة الأمراه والأعيان . وعقد النكاح في الحرم ، على مبلغ خسين ألف دينار و نير النئار على من حضر بقلعة دمشق ، وذلك في الحرم ، ثم جُهرت إليه علم في بحمل عظيم ، من جلة (١) قاش وآلات ومصاغ ، بحله خسون بغلا ، ومائة بُختي (٢) ، وثلاثمائة جل ، وجوارى في المحامل ، على مائة جمل ، منهن مائه مغنيسة يلمبن بأنواع وثلاثمائة جارية يعملن أواع المنائم البديعة . فكان دخولها إلى حلب يوما عظها . وقدم لما الظاهر تقادم : منها خسة (٢) عقود جوهر بمائة وخسين ألف درم ، وعصابة وقدم لا نظير لها ، وعشر قلائد عنبر مذهب ، وخس قلائد بغير ذهب ، ومائة وسبمون (١٥) قطمة من ذهب وفضة ، وعشرون تختا من ثياب ، وعشرون (١٥) جارية ، وعشرة خدام .

وفيها عزل المهام بن هلال الدولة من ولاية القاهمة ، وولى فخر الدين الطونبا^(٢) أبو شعرة ملوك المهراني في (٢) [وفيها] تغير الملك العادل على الوزير صفى الدين بن شكر ، ورفع يده من الوزارة ، وأبق عليه ماله وأخرجه إلى آمد ، فلم يزل بها حتى مات العادل وفيها فوض العادل تدبير مصر ، والنظر في أموالها ومصالحها ، إلى ولده الملك الكامل ؟ فرتب [الكامل]

⁽١) في س حله .

⁽٢) البغتى الواحد من الإبل المراسانية ، وهي جال ضغمة ، ذات سنامين ووبر أسود ، تستممل في أسفار الثناء ، والجم بخانى وبخت . (محيط المحيط ؛ Lane : Lexicon)

 ⁽٣) في س حس ، (٤) في س وسبعبن ،

^() في س وعسرن ، في الموضعين . أما التخت فقاش بصان فيه الثياب . (عبط الحبط) .

⁽٦) انظر س ۱۷۵ ، حاشيه ۲ . (٧) بياض في س .

القاضى الأعز فخر الدين مقدام بن شكر ، ناظر الدولتين . وفيها خرج المادل من الشام يريد خلاط ، (١٤٨) فسار إليها ودخلها ، وفيها ابنه الأشرف ، [و] قد استولى على ما بها من الأموال (١).

. . .

سنة عشر و ستمائة . فيها تخوف الظاهر صاحب حاب من عمه العادل ، وأخذ في الاستعداد ، ثم تراسلا حتى سكن الحال . وفيها وَلَدَت صفية ابنة العادل لابن عها الظاهر مولودا ، سمّاه محمدا ، ولقبه بالملك العزيز غيات الدين ، وذلك في خامس ذى الحجة . فزينت حلب ، واحتفل الظاهر احتفالا زائداً ، وأمر فصيغ له من الذهب والفضة جيم الصور والأشكال ما وُزن بالقناطير ، وصاغ [له] عشرة مُهود من ذهب وفضة ، سوى ما عمل من الأبنوس والصندل والعود وغيره . ونُسِج للصبي ثلاث فرجيات من لؤاؤ ، في كل ما عمل من الأبنوس والصندل والعود وغيره . ونُسِج للصبي ثلاث فرجيات من لؤاؤ ، في كل فرجية أربعون (٢) حبة ياقوت وآمسل (٢) وزُمُرُد ، ودِرعان وخوذنان (١) وَبَر كُنتُوان (٥) كل ذلك من اؤلؤ ؛ وثلاثة (٢) سروج مجوهرة ، في كل سرج عدة قطع من جوهم رائع وياقوت وزمهد ؛ وثلاثة (١) سيوف ، علائقها وقَبْضَانها من ذهب مراسع بأنواع الجواهم ؛ وعدة رماح من ذهب ، أسنتها جوهم .

وفيها حج الظافر خضر بن صلاح الدين يوسف بن أيوب من حلب ، فلما قارب مكة صدّ قصاد الملك الكامل محد بن العادل عن الحج ، وقالوا : " إنما جشت لأخذ بلاد البمن "؛

⁽۱) توجد قبالة هذا اللفظ ، بهامش الصفحة في س ، الهيارة النالية : " وفيها مات شهاب الدين ابن ظهيرالدين . . . ابن العطار بالقاهرة في رجب . ومات الملك الأوحد [أيوب] بخلاط " . ويظهر أن المقريزي أخطأ مكان هاتين الوقاتين ، لأن الأوحد نجم الدين أيوب بن العادل ، وصاحب خلاط ، توفى سنة ٢٠٧ ه . (انظرما سبق هنا ، ص ١٧١ . المختصر في أخبار البدر ، ص ٨٦ ، في ٨٠ (انظرما سبق هنا ، ص ١٧١ . المختصر في أخبار البدر ، ص ٨٦ ، في ص اربعين . و (Lanc-Poole : Saladin. Table II, in pocket) .

⁽۳) الامل هو البلخش ، حسبا جاء فی القلنشندی (صبح الأعشی ، ج ۲ ، ص ۹۹ — ۱۰۰) . انظر ص ۵۰ ، ماشیة ۸ ، وكذلك (Dozy: Supp. Dict. Ar.) .

⁽٤) في س وذرعين وخوذتين . (٠) في س وبرك استطوان ، بغتعة على الواو فقط . والبركستوان لفظ فارسي معرب ، معناه حارس البدن ، وهو ما يوضع حول أبدان الخيول كالدروع ، ويكون الفيلة كذلك . (Caparison) . ويقابل هذا في الإنجليزية (Caparason) وفي القرنسية (Caparason) ، كا جاء في المعاجم الإنجليزية والقرنسية . وحل هذا اللفظ الفارسي منذ الأيوبين فيا يبدو محل لفظ عربي قديم وهو التجفاف . انظر ابن الجواليق : المعرّب ... (٢) في س علت . (٧) في س ملات .

فقال [الظافر خضر] : "وياقوم ! قيدونى ، ودعونى أقضى مناسك الحج". فقالوا : "وليس معنا مرسوم إلا بردك". فرد إلى الشام ، من غير أن يحج، فتألم الناس لذلك .

وفيها مات الأمير فخر الدين إسماعيل والى مصر بها . وفيها دخل بنو مَرِين إحدى قبائل زناتة من القفر ، ونهبوا أعمال المغرب ، وحاربوا الموحدين وهزموهم ، وكان أمير بنى مرين إذ ذاك عبد الحق بن محيو بن أبى بكر بن حمامة بن محمد بن ورصيص بن فكُوس (١) بن كوماط بن مرين .

. . .

[تتمة (٢)] سنة عشر وستمائة . فيها حُفر خندق مدينة حلب، فوجد فيه بلاطة صوّان ، عليها أحرف مكتوبة بالقلم السرياني، فترجوه بالعربية ، فإذا هو: "لما كان العالم محدثا دل أن له محدثا دل أن له محدثا ثر أن ه محدثا دل أن المعلوان (١) الصّنير ، فقُلمت البلاطة ، فوجد تحتها تسع عشرة قطعة من ذهب وفضة وصوري (٥) ، على هيئة اللّين ، فاعتبرت فكان الحاصل منها ذهبا ثلاثة وستين (٢) رطلا وفضة وصوري (٨) ، على هيئة اللّين ، فاعتبرت فكان الحاصل منها ذهبا ثلاثة وستين (٢) رطلا وصوري (٨) ، عشرة أرطال ونصف رطل ، وحلقة ذهب وزنها رطلان ونصف رطل ، وصوري (٨) عشرة أرطال ونصف ، فكان الجيع زنته قنطار واحد بالحلبي (١) .

⁽١) كذا في س .

⁽¹⁾ أشكات هذه السكلمة على المقريزى ، فسكتب فوقها "كذا "، وضبط كلة الصغير بفتح الصاد ، ولم يستطع الناشر أن يصل إلى توضيحها من المراجع والوسائل التي تيسرت له . هذا وقد ترجم الصاد ، ولم يستطع الناشر أن يصل إلى : Ces inscriptions étaient datées de cinq mille العبارة كلها إلى : Blochet: Op. cit. p. 304 مدا و ans a très pen de chose prés".

⁽٠) كذا في س ، وقد كتب المفريزي فوق هذا اللفظ أيضًا "كذا ".

⁽٦) في س وستون . (٧) في س وعشرون .

⁽A) توجد "كذا" فوق مذا اللفظ أيضا .

⁽٩) وردت أخبار هذا الحفر ، وظهور البلاطة ، وما تحتها من معدن ، فى العبى (عقد الجمان ، ج ١ قسم ٢ ، س ٣٤٣) ، وفى ابن المهاد (شذرات الذهب ، ج ٥ ، س ٣٩) دون أية إشارة إلى لفظى " الأسطوان " و " صورى " ، ولا إلى السكتابة السريانية .

. . .

سنة إحدى عشرة وستمانة فيهافر اللك النصور بنالعزيز [عنان بن صلاح الدين يوسف] من اعتقال عم أبيه اللك العادل ، ولحق بالظاهر صاحب حلب ، [ولاذبه] هو وإخوته ، فأكرمهم [الظاهر] . وفيها تجمع فرنج قبرس وعكا وطرابلس وأنطاكية ، وإنفتم إليهم] عسكر ابن لاون ملك الأرمن ، اقصد بلاد المدين ، فخافهم المسلمون . وكان أول ما بدأوا به بلاد الإسماعيلية ، فنازلوا [قلمة] الحَوَايي (١١) ، تم ساروا عنها إلى أنظاكية . وفيها ظفر السلطان عز الدبن كيكاوس بن كيخسرو بن قلج أرسلان السلجوق ، صاحب بلاد الروم ، بالأشكري (٢) ملك الروم . وفيها خرج الملك العادل من الشام بر بد مصر ، فنزل في القاهم ة بدار

[.] بنیر ضبط فی س ، ویقع هذا الحصن الجبلی علی خمة عشر دیلا من أنطرسوس . (١) بنیر ضبط فی س ، ویقع هذا الحصن الجبلی علی خمة عشر دیلا من أنطرسوس . (١) Le Strange : Palest. Under Moslems. p. 485 & Index).

⁽٧) يطلق التأخرون من مؤرخي المسلمين هذا الاسم على أباطرة الدولة البيزخلية ، منذ أوائل الغرن السابع الهجرى . ذلك أنه لمنا استوات جيوش الفرنج اللاتين ، الذين عرفت حلتهم بالحرب الصليبية الرابعة ، على القسطنطينية سنة ٦٠٠ هـ (انظر س ١٦٣) ، خلموا إمبراطورها (Alexius III) وأقاموا بدله واحداً منهم ، واسمه (Baldwin, Count of Flanders) . ثم ما لبت الوطنيون من البيز تعليين أن وجدوا في (Theodore Lascaris I) ، زوج ابنة الإسراطور المخلوع ، زعيا لهم في حركة لمخراج االاتين ، فتوجوه إسراطوراً بمدينة نيقية سنة ١٢٠٦ م . وحكم " الأشكرى " (Lascaris) هذا إسراطورية الروم بنيقية ، حتى وفاته سنة ١١٢٢ م . (Camb. Med. Hist IVpp. 423, 425, 427) . وهــذا الإمبراطور هو الذي فتل السلطان غياث الدين كبخسرو السلجوقي ، سنة ١٢١٠م. (النظر س ١٧٣) . ثم ظفر يه عز الدين كيكاوس بن كيخسرو ، كما في المتن ، وكان قد وقع في بد انتركان ، فأسلموه إليه . (أبو الفداه : المختصر في تاريخ البصر ، ص ٨٦ ، ه ، ٨٧ ، ف Rec. Hist Or. 1،) . وخلف الأشكري هذا في إمبراطورية نيفية زوج ابنته ، واسمه (John III.) ، حتى توفى سنة ٢٠١١ م . ثم حكم الإمبراطورية بعد هذا الإسبراطور ولده الوحيد (Theodore Lascaris II.) ، حتى توفى سنة ١٢٥٨ . وقد ترك هذا الإسراطور الثالث ولدا فاصرا على عرش نيقية ، واسمه (John IV) ، فخلعه وصيه (Michael Paleologus) ، وأعلن نفسه إمبراطوراً سنة ١٢٠٩ م ، باسم (Michael VIII) ، وهو الذي ومفه الفلقشندي (صبح الأعمى ، ج • ص ٤٠٣) بأنه " بطريق من بطارقة الروم ، شهرته لشكرى ، واسمه ميخائيل " ، يقصد بذلك أنه كان (Patriclus) ، أي من الأشراف ، وايس من رجال الدين . (انظر محيط المحيط ؛ و Camb. Med.) (Hist. IV. pp. 603, 504 507-509) . وهذا الإمبراطور الجديد هو الذي استرجم القسطنطينية ، سنة ١٣٦١ م ، من الفرنج اللاتين ، وبسط سلطان الدولة البيزنطية عليها ، كما كان من قبل .Op. Cil. IV) pp. 509-516) . وبلاحظ أن ميخائيل هذا ليس من بيت الأشكرى الأوّل ، بل هو سليل أسرة أخرى والقسطنطينية ، غير أن اسم الأشكري غلب على أباطرة الدولة البيرنطية عامة . (القلقشندي : نفس المرجم والجزء والصفحة) . انظر أيضاً ابن الأثير (السكامل في التاريخ ، ج ١٦ ، س ١٢٦) .

الوزارة ، واستمر ابنه الكامل بقلمة الجبل . و [أمر العادل أن يقيم] معه كليام (١) [الفرنجى الجنوى] بدار الوزارة . وفيها ورد الخبر ،وت سنقر أتابك البن ، واستقر بعده الملك الناصر أيوب [صاحب البين في ملكه] ، وقام بأنابكيته غازى .

وفيها شرع الملك المادل فى تبليط جامع بنى أمية [بدمشق] ، وكانت أرضه حُفَرًا وجُورًا (٢٠) ، وتولى العمل الوزير صنى الدين بن شكر . وفيها تعامل أهل دمشق وغيرها بالقراطيس (٢) السود العادلية ، ثم بطلت بعد ذلك ، و فييت . وفيها تولى سهم الدين عيسى القاهرة فى شوّال ، وتولى جمال الدين ابن أبى المنصور وكالة بيت المال [بها] . ومات سعد ابن سعد الدين بن كوجيا (١) فى عشرى ربيع الآخر .

وفيها حج الملك المعظم عيسى بن المادل من دمشق ، وحج معه الشريف سالم بن قاسم بن مهنا الحسينى أمير المدينة النبوية . فعزم الشريف قنادة أمير مكة على مسكه ، فلم يتمكن منه ، فعاد [الشريف سالم] صحبة الملك المعظم إلى دمشق . فبعثه المعظم على عسكر إلى مكة ، فات فى الطريق قبل وصوله مكة ، فقام جماز بن قاسم — وهو ابن أخيه — بتدبير الجيش . فجمع قنادة ، وسار إلى ينبع واقيه ، فهرَم تنادة .

4 4 4

سنة أثنتي عشرة وسنمائة . فيها نازل الفرنج [قلمة] الخوابي ، وحاربوا الباطنية ، ثم صالحوم . وفيها سير الخليفة الناصر [لدين الله] كتابه الذي ألفه وسماه روح المارفين (٥) ، إلى الشام ومصر وغيرها أيستم وفيها ملك الفرنج أنطالية ، وقتلوا من بها من المسلمين .

⁽۱) في س "ومعه كانام (كذا) بدار الوزارة " وقد أضيف ما بين القوسين لتوضيح المبارة . (انظر س ۱۷۳) . (۲) صبط المقريزي الحرف الأول من السكامتين بالضم . وفي محيط الححيط : الجورة مي الحفرة ، وما انخفض من الأرس ، والجم جور (۳) مني القراطيس هنا القضبان من النفة ، الجورة مي الحفرة ، وما انخفض من الأرس ، والجم جور (۳) مني القراطيس هنا القضبان من النفة ، (انظر ص ۹۹ ، ماشية ۱) . (انظر ص ۹۹ ، ماشية ۱) . (الانقلز وصفها بالسواد يدل على أنها من نجاس . (انظر ص ۹۹ ، ماشية ۱) . (الانقلز في س ، وبغير ضبط ، وهو مترجم في (306 Blochet : Op. cit. p. 306) الى (٦) في س (٩) كناب في الحديث . انظر (٦) من بقية المبارة ، بالصفحة التالية ، وأنطالية تغر حصين ، انظاكية ، وبغير ضبط ، وخطأ المتريزي واضح من بقية المبارة ، بالصفحة التالية ، وأنطالية تغر حصين ، الصغرى ، على شاطيء البحر الأبيض المتوسط ، (ياقوت : معجم البلدان ، ج ۱ ، من ٣٨٨) .

وكانت بيد اللك [غياث الدين كيخسرو ، منذ فتحها سنة اثنتين وسمانة ، إلى أن أجلاه الفرنج عنها سنة سبع وسمائه ، ثم استردها منهم الملك] الغالب عزالدين كيكاوس [سنة ثلاث عشرة وسمائة ، بعد أن بقيت بأيدى الفرنج المك المدة . وفي هذه السنة أيضا سار عز الدين إلى بلاد الأرمن ، وحاصر قلمة جابان ، وهزم عندها جيوش الأرمن ، ورجع إلى قيصرية قبل أن بستولى على قلمة جابان . ثم طلب الأرمن الصلح ، وأجابهم إليه عز الدين] ، (١٩٩ ب) فأخذ [ف مقابل الصلح] من بلاد الأرمن قلمة اؤاؤة [ولوزاد] .

وفيها مات الملك المعظم أبو الحسن على بن الخليفة الناصر [لدين الله ، وهو أصغر أولاده (٢)] ، فلما قدم نعيه على ملوك الأطراف جلسوا في العزاء ، لابسين شعار الحزن ، خدمة للخليفة .

وفيها سير الملك الكامل ابنه الملك المسعود صلاح الدين يوسف إلى المين ، فخرج فى جيش كنيف من مصر ، وسار إلى بلاد المين ، فاستولى على معاقلها (٢٠) ، وظفر بصاحبها الملك سليان شاه بن سعد الدين شاهنشاه بن الملك المظفر تنى الدين عر بن شاهنشاه بن نجم الدين أيوب . فسيره تحت الحوطة إلى مصر ، فأقام بالقاهرة إلى سنة سبع وأر بعين وستائة ، فخرج إلى المنصورة غازيا ، فقتل شهيدا . ودانت بلاد المين للملك المسعود .

وفيها عاد الملك العادل من الشام إلى القاهرة ، فلما قرى عليه ما أنفق على الملك المسعود في خروجه إلى المين استكثره . وأنكر [العادل] خروجه ، فإنه كان بغير أسره . وأ تمر [العادل] بالقاضى الأعز فضرب وقيد ، واعتقل بقلمة الجزيرة ، ثم حله إلى قلمة بصرى ، فسجنه بها . وفيها

⁽١) أضيف ما بين الأقواس للتوضيح ، وهممنا بعد مهاجمة ٤٠ (١) للتوضيح . (١) Kaikusraw. ١.) وهممنا المبارة ، على منطوقها في حاتين المقالتين .

نقل العادل أمواله وذخائره وأولاده إلى الكرك . وفيها وعك بدنه . وفيها أبطل الملك الملك المادل ضمان الخر والقيان (٢) .

وفيها مات تقى الدين اللو^(٢)، شيخ الخارقاه (١) [الصلاحية ، دار]سعيد السمداء ، في المحرم .

(۱ و ۲) ما بين الرقين جزء من هامش بالصفحة في س ، وبقيته تكرار الما سبق وروده عما حدث بين الشريف قتادة أمير مكة ، والشريف سالم أمير المدينة النبوية ، بحذافيره (انظر س ۱۸۰) . على أن همذا الشكرار لم يخل من المنفعة ، فقد قوبلت العبارة السابقة عليه ، وهذا نصه : " وفيها ماصر الشعريف قتادة أمير مكة المدينة النبوية ، وقعلم نخلا كثيرا ، وكان أمير المدينة النبوية عند الملك العادل بالثام ، فبعث معه جيشا ، وسار فات في الطريق ، فقام بأصر الجيش ابن أخيه جاز بن قاسم ، وسار الى مكة ، وقائل أهاها ، وهزم قتادة إلى الينبع ، وغام شيئاً كثيراً ، وتبع قنادة ، وحصره بينبع " ،

(٣) بغير ضبط فى س ، وهو اسم يطلق على شعبة من الأكراد ، وبسمون اللورية . ابن الأثير : الكامل فى التاريخ ج ٩ ، س ٣٧٣ ، ٣٠٦ ؟ ج ١١ ، س ١٥٧) .

(٤) في س شبخ خانكاه . والخانقاه والرباط والزاوية ، وجمها خوانق ورباطات وزوايا ، معاهد دينية إسسلامية ، الرجال والنساء . . ومن كالأديرة في المسيحية ، ويطلق الرباط أحياناً على الدير المسيحي ، كما يقال للراهب السيحي رابط . غير أن تلك الماهد الإسلامية لم نكن يوماً للرهبنة ، وإنما أنشئت لإيواء المنقطمين الملم ، والزهاد والعباد . وكان غرس منشئيها ، والمتصدئين عليها ، فعل الممر واكتساب الثواب . والمظ الرباط والزاوية عربيان ، فأصل الرباط مكان إنامة الحامية المرابطة عند تفور العدو ، كما أن الزاوية في الأصل الركن من الدار ، أو المكان عامة . (محبط المحبط) . أما الخانقاء ففارسية ، ومناها البيت ، ومي حديثة في الإسلام ، - في حدود الأربعائة - وجملت لتخلي الصوفية فيها للمبادة والتصوُّف. وأوَّل من أحدث الموانق في مصر الـاطان صلاح الدين الأيوني ، وكانت المانقاه التي أنشأها دارا نعرف أولا يدار سعيد السعداء ، نسبة إلى الأستاذ قنع سعيد السعداء ، عتبق الخلفة المستنصر الفاطمي . " وكانت حدف الدار مقابل دار الوزارة ، فلما كانت وزارة المادل رزيك بن الصالح طلائع بن رزيك سكنها ، وفتح من دار الوزارة إليها سردابا تحت الأرس ، ليمر فيه . ثم سكنها الوزير شاور بن مجبر في أيام وزارته ، ثم ابنه السكامل . فلما استبد الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب بن شادى علك مصر ، بعد موت الخليفة العاضد ، وغير رسوم الدولة الفاطمية ، ووضم من أصر الخلافة ، وأسكن فيه أمراء دواته الأكراد ، عمل هذه الدار برسم الفقهاء الصوفية ، الواردين من البلاد الشاسعة . ووقفها عليهم في سنة تسم وستبن وخسمائة ، وولى عايهم شيخا ، ووبَّف عليهم بستان الحبانية ، بجوار بركة الفيل خارج القاهرة ، وقيسارية الشراب بالقاهرة ، وناحية دهمرو (كذا) من البهنساوية . وشرط أن من مات من الصوفية وترك عشر بن ديناراً فا دونها كانت الفقراء ، ولا يتعرض لها الديوان السلطاني ؟ ومن أراد منهم السفر بعطي تسفيره . ورنب الصوفية في كل يوم طعاما ولحمَّا وخيرًا ، وبني لهم حاما بجوارهم ؟ فكان أوَّل خانكاه (كذا) عملت بديار مصر . وعرفت بدويرة الصوفية ، ونعت شيخها بشيخ الشبوخ ، واستمر ذلك بعده ، (القريزى : المواعظ والاعتبار ، ج ٢ ، س ١٤ ٤ - ٢١٦ ؟ Q.-Demombynes: Op. cit. Pref. pp. LXXVIII et seq., & p. 84 9 وفيها مات ابن سُورُوس (١) بن أبي غالب بطريق (٢) اليماقية ، في يوم الخيس عيد النطاس ، سنة اثنتين وثلاثين وسبمائة للشهداء - وهوالرابع عشر من رمضان - وله في البطركية مدة ست وعشر بن سنة وأحد عشر شهرا وثلاثة عشر يوما . وكان أولا يتجر إلى بلاد المين ، فغرق [صرة] ، وجاء الخبر بأن لم يسلم سوى بحشاشته . وكان لأولاد الجبّاب (٢) معه مال ، فأيسوا منه . فلما أجتمع بهم أعليهم أن مالمم سَلم ، فإنه كان قد عله في مقاير من خشب ، فأيسوا منه . فلما أجتمع بهم أعليهم أن مالمم سَلم ، فإنه كان قد عله في مقاير من خشب ، وسمرها في المركب ، وأحضره إليهم . فتميز عندم بذلك ، حتى مات البترك مرقص (١) ابن زَرْعة . فتحدّث أن سوروس (٥) في البتركية لقس أبي ياسر ، وكان مقيا بالمدوية (١) . في البنركية بن فتحدّث في ذلك ، وزكوه فتولى . وكان معه يومئذ سبعة عشر ألف دينار مصرية ، فرقها في مدّة بطركيته على الفقراء ، وأبطل وكان معه يومئذ سبعة عشر ألف دينار مصرية ، فرقها في مدّة بطركيته على الفقراء ، وأبطل ولا قبل الصغير ولا لكبير منهم هدية . وكان الفس داود بن يوحنا - المروف بابن تَقْلَق (١٠) ، من أهل النيوم - ملازما للشيخ مَشه و (١١) الخلافة أبي الفتوح بن اليقاط ، كاتب الجيوش من أهل النيوم - ملازما للشيخ مَشه و (١١) الخلافة أبي الفتوح بن اليقاط ، كاتب الجيوش من أهل النيوم - ملازما للشيخ مَشه و (١١) الخلافة أبي الفتوح بن اليقاط ، كاتب الجيوش

⁽١) فى س الناسوس وبغير ضبط ، واسمه أبو المساجد بن أبى غالب بن سوروس ، واتخذ الم خنا السادس لمنا تولى البطرةية ، سنة ٥٨٠ ه .

⁽Butcher: Church of Egypt. II. pp. 115, 120, 123; Blochet: Op. cit. p. 308. N.1.) في الطاء ، في الطاء في الطاء ، في الطاء بدل الطاء ، في الصفحة في س . (انظر سطر ٦ ، ٧ هنا) .

⁽٣) بغير ضبط في س ، انظر الذهبي : كتاب المؤتلف والمختلف والمشتبه ، س ١٣٨ .

⁽ع) بنير ضبط في س ، انظر بعش أخباره في (Butcher: Op. cit. 11. pp.87-89 et seq.)

⁽ه) فی س اماسوس . (٦) قریة جنوبی الفسطاط ، علی شاطی ، النیل ، بها دیر اسمه دیر الطبن (یاتوت : معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۲۸۶ ؛ ج ۲ ، س ۲۲۶) . (۷) فی س الجناب .

⁽A) نسبة إلى الديار ، وهو رئيس الدير ، ويظهر أن البطريق كان يغرض على الأديرة ضريبة بهذا الاسم . (المفريزى : المواعظ والاعتبار ، ج ٢ ، ص ٥٠١) . (٩) بغير ضبط فى س ، وفى عبط المحيط : " شرطن الأسقف الراهب ، أى رسمه قسا ، بوضع يده عليه . وهو مأخوذ من الشرطونية ، مرب خرثونيا باليونانية ، ومعناها وضع اليد " . ويتضع من قول المفريزى أن العرطونية كانت ما يدفعه القس السكنيسة عند ترسيمه ، (Dozy Supp Dict- Ar.) .

⁽۱۰) بغير ضبط في س . انظر (Butcher: Op. cit. 11. p. 124) . في س لشو .

العادلية ، و [كان] يسافر معه و يصلي به . فلما (١٤٦) مات ابن سوروس (١) سأل أبوالفتوح الملك المادل أن يولى القس داود البتركية ، فأجابه وكتب له توقيعاً بذلك ، من غير أن يعلم الملك الكامل (٢) . فلم يعجب بعض النصارى ولاية داود ، وقام منهم رجل يعرف بالأسعد ابن صدقة ، كانب دار التَّفَّاح (٢) بمسر ، وجمع كثيرا من النصارى المصارين بمصر ، وطلع في الليلة التي وقع الاتفاق على تقدمة القس داود في صبيحتها ، وممسه الجمع إلى تحت قلمة الجبل. واستخانوا بالملك الكامل، وقالوا: قو إن هذا الذي يريد أبو الفتوح يعمله بطركا بغير أمرك ما يصلح . ونحن في شريعتنا لا يقدم البطرك إلا باتفاق الجهور عليه ". فخرج إليهم الأمر [من عند الكامل] بتطييب قلوبهم . وفي سَحَر النهار ركب القس داود ، ومعه الأساقفة - وعالم كبير من النصارى - ليقدموه بكنيسة المُمَلِّنَة عصر ، وكان ذلك يوم الأحد عيد الزيتونة . فركب الملك الكامل إلى أبيــه ، وعرَّفه أن النصارى لم يتفقوا على بطركية داود ، ولا يجوز عنده تقدمته إلا بانفاق جهدورهم . فسير الملك العادل إلى الأساقفة ليحضرهم حتى يتحقق الأمر ، فوافاهم الرسل مع القس داود ، عند زقاق كنيسة الخراء(١) . فأحضرت الأساقفة إلى الملك العادل، ودخل داود إلى كنيسة الحراء، وأنحل أمره، وخلا الكرسى من بطريق ، تسم عشرة سنة ومائة و ستين (٥) يوما .

⁽۱) فی س انانوس . (۲) لم يترجم . (۱۹ ه ا) ما يلي هــذا من أخبار تلك الأزمة في الكنيسة القبطية ، على أنها موجودة في ب (۱۰۹) . (۱) في س النفاح بغير ضبط ، وكانت دار النفاح فندقا تجاه باب زويلة ، يرد إليه الفواكه على اختلاب أصنافها ، عما ينبت في بساتين ضواحي الفاهرة . (المقريزي : المواعظ والاعتبار ، ج ۲ ، م ، ۹۲) : وكان بدمشق أبضاً دار مثابهة لها ، اسمها دار البطيخ والفاكهة .(O.-Demombynes : Op. cit. p.151)

⁽٤) موضع هذه السكنيسة بخط قناطر السباع ، فيا ببن القاهرة ومصر ، وقد بنيت سنه ١١٧ ه ، وكانت تعرف أولا بكنيسة بومنا (بوحنا ؟) . وكانت معظمة عند النصارى ، لانقطاع كثير من المتعدين بها ، ويحمل إليها نصارى مصر سائر ما يحتاج إليه ، ويبعثون إليها بالنذور الجليلة والصدقات السكثيرة . (المقريزى : المواعظ والاعتبار ، ج ٢ ، ص ٢ ، ٥) .

^(*) وافق الملك الكامل أخيراً على اعتلاء القس داود كرسى البطرقية ، وتسمى باسم كبرلس الثالث (Butcher : Op. cit. II. pp. 123-126, 131-132, 135-138, 139 et seq) . انظر (Cyrll III)

وفى جادى الأولى صرف الملك العادل زكّ الدين الطاهم بن محيى الدين محد بن على القرشى عن قضاء دمشق ؛ وألزم جال الدين عبد العمد بن محد بن أبى الفضل الحَرَسْتَانى (١) بولاية القضاء [بها] ، وله [من العمر] اثنتان وتسعون منة . وفيها قدم إلى القاهمة من الشرق رجل معه حار ، له سنام كسنام الجل ، يرقص و يدور ، و يستجيب له إذا دعاء .

• • •

سينة ثلاث عشرة وستمائة و فيها ولى بها والدين (٢٠ ... بن الجينى خطابة القاهرة ، في ثالث عشر المحرم . وولى أبو الطاهر المحلى خطابة مصر ، في ثانى صغر . [وفيها] سار الملك العادل من القاهرة إلى الإسكندرية ، فرتب أمورها وعاد . وفيها قدم البها ابن شداد برسالة الظاهر من حلب إلى العادل ، وهو بالقاهرة . فرض الظاهر في خامس عشرى جادى الأولى ، ومات في ليلة الثلاثاء المشرين من جادى الآخرة ، عن أربع وأربعين سنة وأشهر ، ومدة تملكه بحلب إحدى وثلا أون ألا من محادى الآخرة ، عن أربع وأربعين سنة وكان سفاكا للدماء ، شهما يقظا صاحب سياسة ، وله شعر حسن . وقام من بعده ابنه الملك المزيز غياث الدين محد ، وعره يومئذ سنتان وأشهر (١٠) ، بعهد [من] أبيه . وكان الملك المادل - عند ما مهض الظاهر - رتب بريدا من مصر إلى حلب يطالمه بخبره ، فأتاه المادل - عند ما مهض الظاهر - رتب بريدا من مصر إلى حلب يطالمه بخبره ، فأتاه نعيه قبل كل أحد . فأحضر [الملك العادل] ابن شداد ، وقال له : "وا قاضى ! صاحبك نعيه قبل كل أحد . فأحضر [الملك العادل] ابن شداد ، وقال له : "وا قاضى ! صاحبك نعيه قبل كل أحد . فأحضر [الملك العادل] ابن شداد ، وقال له : "وا قاضى ! صاحبك نعيه ما عنه كذا من يوم كذا " . فعاد ابن شداد إلى (١٩) - حلب .

وفيها كان ابتدا. خروج التتر من بلادهم الجوانية إلى بلاد المجم. وفيها قدم الشريف فاسم من المدينة النبوية ، فأغار على جدة ، فخرج إليه الشريف قتادة أمير مكة ، وكسره يوم عيد النحر .

⁽۱) نسبة إلى حرستا ، وهى قرية كبرة ، فى وسط بسانين دمشق ، على مسافة فرسخ منها ، فى العلويق الى حس ، وكان الشيخ عبدالصمد " تقة محتاطا ، وكان فيه عسر وملل ، فى الحديث والحسكومة ، ومواده سنة ۲۰، " . (باقوت : معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۲۶۱) . انظر س ۱۸۸ . (۲) يباض فى س ، (۲) فى س ثلاثين .

...

سنة أربع عشرة وستمائة. فيها وصل الشيخ صدر (١) الدين بن حَمَوَيه من بغداد ، بجواب رسالة الملك العادل إلى الخليفة الناصر [لدين الله] .

وفيها تتابعت أمداد الفرنج في البحر من روما وغيرها إلى (٢) عكا ، وفيهم عدّة من ملوكهم — وقد نقضوا الصلح ، وعزموا على أخذ القدس ، وسائر بلاد الساحل وغيرها — فعظم جمهم . فخرج المادل من مصر بعما كره ، وسار إلى لد . فبرز الفرنج من عكا في خلق عظم ، فرحل المادل على نابلس ، ونزل في بيمان . فقال له أبنه المغلم لما رحل : ولا إلى علي يابه ؟ " . فحبه [العادل بالمجمية] ، وقال : و [بمن أفاتل ؟] أفطعت الشام بماليكك ، وتركت من ينفعني من أبناء الناس [الذين يرجعون إلى الأصول " ، وذكر كلاما في هذا المهني (٢)] .

فقصده الفرنج ، فلم يطنى لقاءهم ، لقلة من معه ، فاندفع من بين أيديهم على عَقَبَة فيق (٥) ، وكتب بتحصين دمشق ، و نَقُل الغلات من دَارِيا (٥) إلى القلعة ، و إرسال الماء على أراضى داريا و قَصْرِ (١) حَجَّاج والشَّاغُور (٧) . ففزع الناس وابتهلوا إلى الله ، وكثر ضجيجهم بالجامع . فزحف الفرنج على بيسان—وقد اطمأن أهلها بنزول العادل عليهم— فانتهبوها

⁽۱) في س سد . انظر أبا الفداء (المختصر في أخبار البشر ، س ٩٠ ، ١١٤ في ١ الفداء (المختصر في أخبار البشر ، س ٩٠ ، ١١٤ في الفداء (Blochet: Op. cit. P. 311. N. 2)

⁽۲) یوجد فی (Blochet: Op. cir. p. 311. N. 3) تصیلات من کتاب مفرج ال کروب لابن واصل ، عن تلك الحملة الصلیبیة ، وهی المعروفة فی التاریخ بالماصة . (۳) أضیف مابین الأقواس من أبی شامة (کتاب الروضتین ، س ۲۰۱۲ ، فی ۱۹۲۸ ، (Rec. Hist. Or. V. فی س ، وفیق بلدة . (باقوت : معجم البلدان ، ج۲ ، س ۱۹۲۷) بین دمشق وطبریة ، ویقال لها أفیق أیضا . (الفسبة إلیها داراتی ، (ایقوت : معجم البلدان ، ج۲ ، س ۱۹۲۱) . (۱) یطلق انفظ قصر ، مضافا لاسم آخر . علی فیر قیاس ، (یاقوت : معجم البلدان ، ج۲ ، س ۱۹۲۱) . (۱) یطلق انفظ قصر ، مضافا لاسم آخر . علی کثیر من المواضع حول دمشق ، مثل قصر أم الماکم ، وقصر بنی عاص ، ویقم قصر حجاج ، وهو بنیر ضبط فیس ، عند ظاهر باب الجابیة ، وهو محلة کبرة ، ترجم فی نسبتها إلی حجاج بن عبدالملك بن مروان . (یاقوت : فیس ، عند ظاهر باب الجابیة ، وهو محلة کبرة ، ترجم فی نسبتها إلی حجاج بن عبدالملك بن مروان . (یاقوت : معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۱۲۰۷) . معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۲۳۲) . انظر أیضا (۲۳۵ کست . (یاقوت : معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۲۳۲) .

وسائر أعمالها ، و بذلوا في أهلها السيف ، وأسروا وغنبوا ما يجل وصفه . وانبئت سراياهم فيها هنالك ، حتى وصلت إلى أوى (١) . ونازلوا بانياس ثلاثة أيام ، ثم عادوا إلى مرج عكا ، وقد أنكوا في المسلمين أعظم نكاية . وامتلأت أيديهم بالأسرى ، والسبى والفنائم ، وأتلفوا بالقتل والتحريق ما يتجاوز الوصف . فلم يمكنوا بالمرج سوى قليل (٢) ، ثم أغاروا ثانيا ، ونهبوا صيدا، والشقيف ، ورجعوا . وذلك كله من نصف شهر رمضان إلى يوم عيد الفطر .

ونزل المادل بمرج الصفر ، ورأى فى طريقه رجلا بحمل شيئا ، وهو يمشى تارة ويقمد أخرى ، فقال له : "أيا شيخ 1 لا تمجل ، ارفق بنفسك" . فقال له : "ياسلطان المسلمين 1 أنت لا تمجل ، أو أنا 1 إذا رأيناك قد سرت من بلادك ، وتركتنا مع الأعداء ، كيف لا نمجل ؟".

وعند ما استقر المادل بمرج الصفر ، كتب إلى ملوك الشرق ليقدموا عليه : فأول من قدم هليه أسد الدين شيركوه ، صاحب حمس ، [وهو ابن ناصر الدين محد بن أسد الدين شيركوه ، عم السلطان صلاح الدين بوسف (٢) . ثم إن المادل جهز ابنه المفلم عيسى [صاحب دمشق] ، بطائفة من العسكر إلى نابلس ، كى بمنع الفريج من بيت المفدس . فنازل الفريج قلمة الطور ، التي أنشأها العادل ، وجدوا في قتال أهلها ، حتى تمكنوا من سورها ، وأشرفوا على أخذها . فقدر الله أن بعض ملوكهم أقتل ، فانصرفوا عنها إلى عكا(١) ، بعد ما أقاموا علىها سبعة عشر يوما ، وانقضت السنة والحال على ذلك ، من إقامة الفريج بمرج عكا ، والعادل بمرج الصفر .

⁽۱) بغیرضبط فی س ، وهی بلیدة من أعمال حوران ، وقبل می قصبتها ، بینها و بین دمشق منزاتان . (یاقوت : معجم البلدان ، ج ٤ ، س ۸۱۰) .

^{• (}Lane-Poole : Saladin. Table II. in pecket) انظر (۳) انظر (۲)

⁽٤) كان كائد الصليبين في تلك الواقعة "ملك الهنكر"، وهو (André. II. Roi de Hongrie.)، وقد انصرف بمساكره كا في المتن . أما "بعض ملوكهم"، الذي قتل في تلك الملحمة ، فاسمه غير موجود في المراجع المتداولة في هذه الحواشي ، وغاية ما هناك أنه "كند كبير" أي (grand comte) . وقد حاول ابن أخت ملك الحجر ، بعد انفصال الفرنج عن العلور ، أن يستولى على جبل صيدا ، ففاجأه المسلمون هناك وأسروه ، بعد أن قتلوا معظم عساكره . (أبو شامة : كتاب الروضتين ، م ١٦٢ — ١٦٠ ، في (Rec. Hist Or. V.

وفيها مات القياضى الأجل قاضى قضاة الشام أبو القياسم عبد الصدر بن محمد بن المهافي المفضل بن على بن عبد الواحد الأنصارى الخزرجي العبادي (١) السعدى الدمشقى الشافعي جمال الدين بن الحرستاني ، في رابع ذى الحجة ، ومولده بدمشق في أحد الربيمين ، سنة عشر بن وخمسائة . و [مات] الأمير السكبير بدر الدين محمد بن أبي القاسم بن محمد المكارى ، قتل الفرنج على حصن الطور ، فنقل إلى القسدس ، ودفن بتر بته ، و [مات] الشجاع محمود ابن الدباغ ، مضحك الملك العادل ، وترك مالا جزيلا .

...

سنة خمس عشرة وستمائة بغيها اجتمع رأى الغرنج على الرحيل من عكا إلى مصر ، والاجتهاد في تملكها . فأقلموا في البحر ، وأرسوا على دمياط ، في يوم الثلاثاء رابع شهر ربيع الأول – الموافق لئامن حزيران – على بر جيزة (١٠٠) دمياط ، فصار النيسل بينهم و بين البلد . وكان إذ ذاك على النيل برج منيع ، في غاية القوة والامتناع ، فيه سلاسل من حديد ، عظام القدر والفلظ ، تمتد في النيل لتمنع المراكب الواصلة في بحر الملح من عبور أرض مصر . وتمتد هذه السلاسل في برج آخر يقابله ، وكانا مشحونين بالمقاتلة ، و بعرف اليوم مكانهما في دمياط ببين البرجين (٢) .

⁽۱) مضبوط فى س بضمالمين فقط . (۲) الجيزة فى اللغة الناحية وجانب الوادى ، (محيط المحيط ، والمقريزى ؛ المواعظ والاعتبار ، ج ۱ ، س ۲۰۰) ، ولعل تلك النسمية راجعة إلى وقوع الجهات المساة بهذا الاسم عند مجاز النهر .

⁽۴) تقدم ذكر اهمام المطان صلاح الدين يوسف بهذين البرجبن ، وسلاسلهما (انظر س ۷۷ ، ماشية هو تد أنان معظم المؤرخين في وصفهما ، لمناسبة استيلاء الصليبين على أحد البرجبن ، كاسيأتى فيقول أبوشامة (كتاب الروضين ، س ١٦٧ - ١٦٨ ، ق ١٦٨٠) . "قلت وأذكر وأنا بدمشق ، عين بلغ الناس أخذ [الفرنج] برج السلسلة . وقدشق [ذلك] على من بعرفه مشقة شديدة ، منهم شيخنا أبو الحسن السخاوى ، ورأيته بضرب بدا على يد ، ويعظم أمر ذلك . وسمت النقيه عز الدين بن عبد السلام بسأله عنه ، قال : هو قفل الديار المصرية ، وصدق . فإنى لما رأيته ف سنة ثمان وعصر بن وسهائة] ... بان لى صحة ما أشار الشبخ إليه . وذلك أنه برج عال ، مبنى في وسط النيل ، ودمياط بمذائه على حافة النيل من فربه ، وفي ناحيته سلسلتان ، تمتد إحدما على النيل إلى دمياط ، والأخرى على النيل إلى البحيرة ، فيمنع (كذا) كل سلسلة عبور المراكب من احيتها ، إذا أريد ذلك ، حين قتال المدو . فهو قفل البلاد بالديار المصرية ، إذا أو تقت السلسلتان امتنع على المراكب العبور (١٦٨) إليها ، ومتى لم يكن (كذا) السلسلة عبرت المراكب ، وبلغت إلى القاهمة ومصر ، وإلى قوس وأسوان ، واقع المستعان " . انظر أيضا ابن الأثير (الكامل في التاريخ ، ج١٢ م ٢٠٨٠ - مسمة ٢١٧ وما بعدها) . هذا وقد اعتمد المقريزى في دواية هذه الموادث ، في كتابه هنا ، وفي المواعظ والاعتبار ، ج١ ، س٢١٧ وما بعدها) . هذا وقد اعتمد المقريزى في دواية هذه الموادث ، في كتابه هنا ، وفي المواعظ والاعتبار ، على ابن الأثير ، اعتادا كليا ، وحرفيا تقريبا .

وصار الفريج في غربي النيسل ، فأحاطوا على مسكرهم خندقا ، و بنوا بدائره سورا ، وأحذوا في محاربة أهل دمياط ، وعملوا آلات و مراسات ، وأبراجا (٢) [متحركة] ، يرحفون بها في المراكب إلى برج السلسلة ليملكوه ، حتى يتمكنوا من البلد . فخرج الكامل بمن بقي عنده من العسكر ، في ثالث يوم من سقوط الطائر ، لخس خلون من ربيع الأول . وتقدّم إلى والى الغربية بجمع سائر العربان ، وسار في جمع كثير . وخرج الأسطول ، فأقام تحت دمياط و تزل السلطان [الكامل] بناحية العادلية (٢) ، قر ببا من دمياط ، وسير البموث ليمنع الغربج من الدبور . وصار يركب في كل يوم عدة مرار من العادلية إلى دمياط ، لتدبير الأمور و إعمال الحيلة في مكايدة الفرنج .

وألح الفرنج في مقانلة أهل البرج ، فلم يظفروا بشى ، وكسرت مهماتهم وآلاتهم ، وكسرت مهماتهم وآلاتهم ، وتمادى الأسر على ذلك أر بعة أشهر . هذا و [الملك] العادل يجهز عساكر الشام شيئا بعد شى و إلى دمياط ، حتى صار عند الكامل من المقاتلة ما لا يكاد ينحصر عدده .

وفى أثناء ذلك ورد الخبر بحركة الملك [الغالب عز الدين] كيكاوس السلجوق ، سلطان الروم ، إلى البلاد الشامية ، بموافقة الملك الصالح صاحب آمد وغيره من ملوك الشام ، وأنه وصل إلى منبج (٥) ، وأخذ تل باشير . واتفق [كيكاوس] مع الملك الأفضل على بن صلاح الدين

⁽۱) جمع مهمة ، وهى نوع من السفن السكبار . (انظر ما يلى ، وكذلك Blochet : OP. cit.) أن (۱) جمع مهمة ، وهى نوع من السفن السكبار . (انظر ما يلى ، وكذلك ٢١٦) أن P. 315 المحليب ماجوا برج دمياط بعد أن " عملوا برجا من الصوارى على بسطة (كذا ، ولعل المقصود بطسة) كبيرة ، وأقاموا بها حتى أسندوها إليه ، وقاتلوا من به " . (۲) فى س وابراج .

⁽٣) يسى القريزى (نفس المرجم والجزء والصفحة) هذا الموضع بالمنزلة العادلية ، والمنزلة فقط ، وواضح أنه لا علاقة بين هذه الناحية وبين بلدة المنزلة الحالية ، الواقعة على بحيرة المنزلة . انظر P. Omar) Toussoum : OP. Git. 1. 2. Pl. 11. b.) في س كسر . (ه) في س منبح ، وبغير ضبط . ومنبج مدينة قديمة ، تقم على مسافة ثلاثة فراسخ من الفرات ، وعشرة فراسخ من حلب ؟ ومنها البحثرى وأبو فراس الحداني . (ياقوت : محجم البلدان ، ج ٤ ، ص ٢٥٤ - ٢٥٦) .

 ⁽٦) بغیر سبط فی س ، و هو قلمة حصینة ، و کورة أیضا ، فی شمالی حلب ، بینها و بین حلب یومان .
 (یافوت : معجم البلدان ، ج ۱ ، س ۸۶۵) .

[صاحب سميساط] أنه يسلمه ما يفتحه من البلاد ، فلم يف [كيكاوس] (١) بما وعد ، وسلم ما فنحه لنوابه . قتقاعد عنه كثير من الناس ، وأوقع المرب بطائفة من عسكره ، فقتلوا وأسروا منهم كثيرا ، ونهبوا لهم شيئا له قدر ، فرجع إلى بلاده بغير طائل .

هذا والعادل بمرج الصفر ، فبينا هو في الاهتمام بأصر الفرنج ، إذ ورد عليه الخبر بأخذ الفرنج برج السلسلة بدمياط ، فتأوه تأوها شديدا ، ودق بيده على صدره أسفا وحزنا ، ومرض من ساعته . فرحل من المرج إلى عالقيين (٢) ، وقد اشتدمه فات في سابع جادى الآخرة يوم الخيس ، فكم أسحابه موته ، وقالوا قد أشار الطبيب بعبور دمشق ليتداوى ، فحمل في محفة ، وعنده خادم ، والطبيب راكب مجانب الحفة ، والشر بدار يصلح الأشر بة ، و يحملها إلى الخادم ليشربها السلطان ، يوهم الناس بذلك أنه حى ، إلى ان دخل قلمة دمشق ، وصارت بها الخزائن والحرم وجميع البيوتات . فأعلم بموته ، بعد ما استولى ابنه الملك المعظم على جميع أمواله ، التى كانت معه ، وسائر ركحته (١٠ و وقله ، ودقنه (١٠ و ب) بالقلمة . فاختبط الناس حتى ركب

⁽١) أضيف ما بين الأقواس بمد مراجعة (Enc. Isl. Art. Kaikaus. I.) .

⁽۲) بغير ضبط في س ، وهي قرية بظاهم دمشق . Le Strange : Palest. Under Moslems . (۳) تقدم أشباه هذا الاسم المركب ، عند الكلام على الأستادار والدوادار ، والسلحدار والجدار ، وغيرها . ومدلول وطيفة الشريدار ظاهر ، وهو الحدمة بشرايخاناه السلطان ، أو الأمير . غير أنه ينبني التنبيه إلى أن تلك الوظيفة كانت من وظائم الحدم ، أو الحرف الصناعية . (القلقشندي . صبح الأعشى ، ج ه ، س ٤٦٩) . أما الأمير الذي يتولى سنى السلطان على الموائد ، ويهيسن على مد السلط وتقطيع اللحم ، وسنى المشروب بعد رض الساط ، فاسمه السافي (نفس المرجم والجزء ، س ٤٥٤) . وكانت هناك وظيفة أخرى تتماق بطمام السلطان ، أو الأمير ، وهي وطيفة الجاشنكير ، ويقوم صاحبها بذوق وكانت هناك وظيفة أخرى تتماق بطمام السلطان ، أو الأمير ، وهي وطيفة الجاشنكير ، ويقوم صاحبها بذوق المأكمة من افظين فارسين ، أحدما جاشنا ومعناه الذوق ، وانتاني كير وهو يممي المتعاطي . (نفس المرجم والجزء ، س ٤٥٠) .

المعظم ، وسَكُن أمر الناس ، و فادى فى البلد : " ترجموا على السلطان الملك العادل ، وادعوا السلطان كم الملك المعظم . أبقاه الله " . فبكى الناس بكاء كثيرا ، واشتد حزنهم لفقده .

وكان مولده في المحرّم سنة أر بعين – وقيل سنة ثمان وثلاثين – وخسمائة بدمشق . وسمم من السلني وابن عوف ، وعُرفت مواتنه في جهاد العدو بثغر دمياط ، في سنة خمس وستين وخمائة ، في أيام الخليفة العاضد ، وفي مدينة عكا ، وملك دمشق في سنة اثنتين وتسمين وخسمائة ، وكانت مدة ملكه لها ثلاثا وعشرين سنة . وملك مصر ، في سنة ست وتسمين ، فكانت مدة ملكه (١) لما تسم عشرة سنة وشهرا واحدا وتسعة عشر بوما . ورُزق في أولاده سعادة قلما يتفق مثلها لملك ، فبلفوا تسعة عشر ولدا ذكرا ، سوى البنات . وهم : الملك الأوحد نجم الدين أيوب ، صاحب حلاط ، وكان قصيرا في الغاية ، شهما مقداما ، سفاكا للدماء ، مات في حياة أبيه ؟ والملك الفائز إبراهيم ، والملك المغيث عمر — و [قد] توفيا أيضا في حياته - وترك عمر ابنا سمى بالملك المنيث شهاب الدين محمود ، رباه عمــه الملك المحظم عيسى ؛ والملك الجواد شمس الدين مودود ، ومات في حيانه [أيضا] — وترك الملك الجواد [ولدا اسمه] مظفر الدين يونس بن مودود ، بقي عند عمه الملك الـكامل بمصر ، ثم ملك دمشق وغيرها ، وكان جوادا شجاعا ؛ والملك الكامل ناصر الدين محمد ، صاحب مصر ؛ والملك المعظم شرف الدبن أبو العزائم عيسى ، صاحب دمشق ؛ وشقيقاه الملك المزيز عماد الدين عثمان صاحب بانياس ــ وكان جوادا شهما - والملك الأمجد مجد الدين حسن ، ومات في حياة أبيه بالقدس ، ودفن في مدرسة بنيت له ، ثم نقل إلى السكرك ، والملك الأشرف مظفر الدين موسى ، صاحب الشرق وخلاط ، بعد أخيه الملك الأوحد ؛ والملك المظفر شهاب الدين غازي صاحب ميافارقين ؛ وشقيقاء الملك المهز مجير الدين يدقوب ، والملك القاهم بهاء الدين تاج الملوك إسحاق ؛ والملك الصالح عماد الدين اسماعيل ، صاحب بصرى ، ثم دمشق (٢٠٠٠) ؛ والملك المفضل قطب الدين أحد ، ومات بمصر في ألم أخيسه السكامل بالفيوم ، ووصل في تابوت

⁽١) في س ملكها لها . (٢) في س "ثم ملك دستق" .

إلى القاهرة ، في نصف رجب سنة ثمان عشرة وستانة ؛ والملك الأمجد تتى الدين عباس ، وهو أصغرهم ، وُلد في سنة ثلاث وستانة ، ومات آخرهم ، بدمشق ، في سنة تسع وستين (١٠١) وستائة ، في أيام الملك الظاهر بيبرس ؛ والملك الحافظ نور الدين أرسلان ، صاحب قلعة جعبر ؛ والملك القاهر بهاء الدين خضر ؛ والملك المغيث شهاب الدين محود ؛ والملك الناصر صلاح الدين خليل .

ووزر [للك المادل] (١) صنيعة الملك أبوسعيد بن أبى البين بالنحال مدّة بسيرة ، وكان نصرانيا فأسلم على يده ، بعد عوده مع الأفضل على بن صلاح الدين إلى مصر ، فى سنة اثنتين وثمانين وخسيائة . فلما مات [ابن النحال] استوزر [العادل] الصاحب صنى الدين عبد الله بن شكر الدينيي ، فتجبر وسطا ، وتمكن من السلطان ، واستولى عليه ، وعظم قدره وأوقع [ابن شكر] بعدة من الأكابر ، وصادر أكابر كتاب الدولة ، واستصنى أموالم . ففر منه القاضى الأشرف ابن القاضى الفاضل إلى بغداد ، واستشفع بالخليفة الناصر [لدين الله] ، وأحضر كتاب شفاعته إلى العادل . وفر منه علم الدين بن أبى الحجاج ، صاحب ديوان الجيش ، والأسعد بن عاتى صاحب ديوان الجيش ، والأسعد بن عاتى صاحب ديوان الجيش ، والأسعد بن عاتى صاحب ديوان المال ، إلى حلب ، فأكرمهما الملك الغلام ، حتى مانا عنده وصادر بني حدان و بنى الجليس ، وأعيان الكتاب المُستَو فين " ، والعادل لا يعارضه فى شى ه . هذا

⁽١) في س " ووزر له صنيعة الملك أبو ... " .

⁽٧) جم ستونى ، بكسر الفاه ، وهو حسبا جاه فى القانشندى (صبح الأعتى ، ج ه ، س ٢٦١) من كتاب الأموال بالدواوين ، وعمله ضبط الديوان التابع له والتنبيه على ما فيه مصلحته ، من استخراج أمواله ونحو ذلك . وقد تقدم أنه لما تضاهل منصب الوزارة منذ الأبويين ، تحوّل كثير من أعماله إلى النظار (انظر س ٢ ه ، حاشية ؛) وأول هؤلاء ناظر الدواة ، أو ناطر الدواوين ، وكان أولا يماون الوزير فى نصرناته العامة ، وهذه نشمل سائر شئوون الدواة بمصر والثام ، ويأتى بعده مستوفى الصحبة ، ومو يشارك الوزير ويعاونه أيضا فى الأمور العامة ، مشل كتابة المراسيم وترجيلها . ويلبه فى المرتبة مستوفى الدولة ، وهو كستوفى الصحبة فى النفوذ ، وربحا اندبجت الوظيفتان أحبانا ، ويلاحظ أن هؤلاء الكتاب الدولة ، وهو كستوفى الصحبة فى النفوذ ، وربحا اندبجت الوظيفتان أحبانا ، ويلاحظ أن هؤلاء الكتاب كانوا يهيمنون على عامة الدواوين ، على أنه كان لكل ديوان ناظر ، و تحته المستوفى والثاد ، فستوفى الماس فى ديوان المرتجمات ، وقد غلبت وظيفة هذا الأخير على وظيفة ناظر أيمات التي ألنيت ، وأصبح المستوفى بديواتها هوالمصرف (O.-Demembynes Op. cit. Index III) ، انظر أيضا القائد على كبار كتاب المالية . (Morier : Hajji Bada In England, pp. 17, 210.) .

وهو يتغضّب على السلطان ، [واستمر على هذا الحال] إلى أن غضب [على السلطان مرة] ، في سنة نسع وستمانة ، وحلف أنه ما بقى يخدمه . فأخرجه السلطان [العادل] من مصر ، بحميع أمواله وحرمه ، فكان يُقله على ثلاثين جملا . وحسن أعداؤه للسلطان أن يأخذ ماله ، فامتنع [واكنف (١) بإخراجه إلى آمد] . وسار [صنى الدين] إلى آمد ، فأقام عند الصالح ابن أرتق . فأقام العادل من بعده القاضى الأعز فخر الدين مقدام بن شكر ، ثم نقم عليه في سنة اثنتي عشرة وستمانة ، وضر به وقيده ، وأخرجه من مصر ، ولم يستوزر بعده أحدا .

ومن أعجب الاتفاقات أن الملك الأفضل على بن صلاح الدين يوسف لم يملك مملكة إلا وأخذها عمه العادل منسه: فأول ذلك أن أباء أقطعه حران والرها وميافارقين ، في سنة ست وتمانين وخدمائة ، فسار إليها ، حتى [إذا] بلغ حلب رده أبوه ، و بعث الملك العادل بدله . ثم مَلَك الأفضل بعد أبيه دمشسق ، فأخذها العادل منه . ثم ملك مصر بعد ذلك ، فأخذها منه العادل . ثم ملك صرخد ، فأخذها منه العادل ، وعوضه قلعة نجم وسروج ، ثم استرجعها منه بعد ذلك .

فلما تمهدت [الملك (٢) المادل] المالك فسمها بين أولاده ، فلك هو وأولاده من خلاط إلى الين . ورأى [المادل] في أولاده ما يحب ، من اتساع المالك وكثرة الظفر بالأعداء ، يحيث لم يسمع عن ملك أنه رأى في أولاده (١ ٥ ب) مارآه العادل ، فإنه اجتمع في كل منهم من النجابة والنبل ، والكفاية والمرفة ، والفضيلة وعلو الممة ، مالا مزيد عليه . ودانت لم العباد ، وملكوا خيار البلاد . وكان كثيرا ما يتردد [العادل] في ممالك أولاده ، وأكثر أوقاته يصيف بدمشق ، و يشتى بمصر . وكان أكولا نهما ، يأكل خروفامشو با بمفرده ؛ وله اقتدار زائد على النكاح ، ومنتم في دنياه بأرغد عيش ، وتمكن من السعادة في سائر أحواله . وكان حيد السيرة ، حسن المقيدة ، كثير السياسة ، صاحب معرفة بدقائق الأمور ، قذ حنكته التجارب ، فسعدت آراؤه ، ونجحت تدبيرانه . وكان لا يرى محاد بة أعدائه ، و يستعمل في مقاصده المتجارب ، فسعدت آراؤه ، ونجحت تدبيرانه . وكان لا يرى محاد بة أعدائه ، و يستعمل في مقاصده

المكايد والحدد على المخادعة الفرنج لقوة حزمه وشدة نيفظه وغزارة عقله وقوة كيده ، ومكره ومداومته على المخادعة والمخاتلة ، وكثرة صبره وحله وأناته ، بحيث إنه كان إذا سمم ما يكره يفضى عنه تجاوزا وصفحا ، كأنه لم يبلغه . و [كان] لا يُخرِج المال إلا عنسد الاحتياج إلى إخراجه ، فيسمح حينئذ ببذل الكثير منه ، ولا يتوقف فيا ينفق ، فإذا لم يحتج إلى إخراج المال ضن به وأمسكه . فتأتت (1) له بذلك أغراضه كما يحب ، وانقادت له الأمور مثل ما يختار . وكان محافظ على أداء الصلوات في أوقاتها ، و يحب السنة ، و يكرم العلماء ، مم العظمة وقوة المهابة المتمكنة في القلوب . وله صنف الإمام فخر الدين الرازى كتاب تأسيس التقديس ، وبعث به إليه من بلاد خراسان .

ومات [الملك المادل] عن خمس وسبعين – وقيل ثلاث وسبعين – سنة . وترك مالا كثيراً ، منه فى خزائنه – التى استولى عليها ابنه المعظم – سبعائة ألف دينار مصرية ، سوى ما كان له فى الكرك ، فاحتوى عليه أيضا الملك المعظم .

وكتب [المعظم] إلى إخوته بموت أبيه ، فجلس الملك [السكامل] للعزاء ، في ممسكره بظاهر دمياط ، وارتاع لموت أبيه خوفا من الفرنج .

السلطان الملك الكامل اصر الدين

أبو المالى محد بن الملك المادل أبى بكر بن أبوب ، سادس ملوك مصر [من الأبو بيبن] . استقل بملكة مصر بعد موت أبيه ، بعهده إليه في حيانه ، [وكانت سلطنته بعد السابع (٢٠ من جادى] الآخرة سنة خس عشرة وستمائة ، (٢ م ١) عند ما وصل إليه نعى أبيه ، وهو بالمنزلة المادلية على محاز بة الفرنج — وقد ملكوا البر الغربى ، واستولوا على برج السلسلة ، وقط وا السلاسل المتصلة به ، لتمبر مها كبهم فى بحر النيل ، ويتمكنوا من أرض مصر . السلاسل المتصلة به ، لتمبر مها كبهم فى بحر النيل ، ويتمكنوا من أرض مصر . فنصب الملك المكامل عوضا من السلاسل جسرا عظيا ، يمنع الفرنج من عبور النيل . فقائل الفرنج عليه قتالا كثيراً حتى قطموه ، وكان قد أنفق على هذا البرج والجسر ما ينيف

⁽۱) فی س فتمات . (۲) ما بین القوسبن بیان فی س ، ما خلا عبارة ''منجادی'' ، فإنها محجوبة بورقة ملصفة فوقها ، ولکنها فی ب (۹۲ ب) .

على سبعين ألف دينار. فأس الحامل بتغريق عدّة من المراكب في النيل ، منعت الفريح من سلوكه ، فعدل الفرنج إلى خليج هناك يعرف بالأزرق (١) ، كان النيل يجرى فيه قديما . ففروه حفرا عيقا ، وأجروا فيه الماء إلى البحر الملح ، فجرت سفنهم فيه إلى ناحية بُورة (١) على أرض جيزة دمياط ، نجاه المبزلة التي فيها الكامل ، ليقاتلوه من هناك . فلما استقروا في بورة حاذوه ، وقائلوه في الماء ، وزحفوا إليه غير مرة ، فلم ينالوا منه غرضا طائلا ولم يضر أهل دمياط ذلك ، لتواصل الأمداد والميرة إليهم ، وكون النيل محجز بينهم و بين الفرنج ، بحيث كانت أبواب المدينة مفتحة ، وليس عليها حصر ولا ضيق البتة .

هذا (٢) والعربان تتخطف الفرنج في كل ليلة ، بحيث مَنهم ذلك من الرقاد ، خوفا من غاراتهم . فتكالب العرب عليهم حتى صاروا يختطفونهم نهارا ، ويأخذون الخيم بمن فيها ، فأكن لم الفرنج عدّة كمناه ، وقتلوا منهم خلفا كثيرا . وأدرك الناس الشتاء ، فهاج البحر على محكر المسلمين ، وغرّق الخيم ، فعظم البلاء ، واشتد الكرب . وألح الفرنج في القتال ، ولم يبق إلا أن يملكوا البلاد . فأرسل الله سبحانه ربحا قطعت مهاسي مَرَمّة كانت للفرنج من عجائب الدنيا ، فرّت تلك المرمة إلى البر الذي فيه المسلمون فلكوها ، فإذا هي مصفحة بالحديد ، لا تعمل فيها النار ، ومساحتها خميمائة ذراع ، وفيها من المسامير مازنة الواحد منها خسة وعشرون رطلا .

وبعث السلطان إلى الآفاق سبعين رسولا ، تستنجد أهل الإسلام على قتال الفرنج ، ويستحثهم على إنقاذ المسلمين منهم و إغاثتهم ، ويخو فهم من تغلب الفرنج على مصر ، فإنه متى ملكوها لا يمتنع عليهم شىء من المالك بمدها . فسارت الرسل فى شو ال ، فقدمت النجدات من حماة وحلب (١) .

⁽۱) انظر الماشية التالية . (۲) مضبوطة مكذا في س ، وهو الضبط الصحيح ، وهي بلدة على ساحل البحر الأبيض المتوسط ، في الشمال الغربي من دمياط ، ومنها السمك البوري المعروف بمصر . (ياقوت : معبم البلدان ، ج۱ ، س • ۷ ؛ و P. Omar Toussoun : OP. cit. I. 2. Pl. II. b.)

⁽۱۹۷ مابین الرقین وارد بورقة منفصلة بین الصفحتین (۱۹۰ من س ، (انطرس۱۹۷ ، مابین الرقین وارد بورقة منفصلة بین الصفحتین (۱۹۰ مارد) ، ولیس المتن إشارة ، كمادة المؤلف ، إلى وضع هذا الهامش . على أنه لاشك في مناسبته هنا ، فإنه موجود بنصه ، وعلى ترتیبه كما هنا ، ضمن حوادث حصار دسیاط ، بالمفریزی (المواعظ والاعتبار، ج۱ ، س۲۱۶).

إلا أنه لما قدم على المسكر موت العادل وقع العلم فى الملك السكامل ، وثار العرب بنواحى أرض مصر ، وكثر خلافهم واشتد ضررهم . واتفق مع ذلك قيام الأمبر عاد الدين أحد بن الأهبر سيف الدين أبى الحسين على بن أحمد الهسكارى ، المعروف بأبن المشطوب ، وكان أجل الأمراء الأكابر ، وله لفيف من الأكراد الهسكارية ، ينقادون إليه ويطيعونه ، مع أنه كان وافر الحرمة عند الملوك ، معدودا بينهم كواحد منهم ، معروفا بعلو الهمة وكثرة الجود ، وسعة السكرم والشجاعة ، تهابه الملوك ، وله وقائع مشهورة فى القيام عليهم . ولما مات أبوه ، وكانت نابلس إقطاعا له ، أرصد ثلثها السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب المصالح القدس ، وأقطع ابنه عماد الدين هذا بقيتها ؛ فلم يزل قائم الجاه من الأيام الصلاحية . لماخ القدس ، وأقطع ابنه عماد الدين هذا بقيتها ؛ فلم يزل قائم الجاه من الأيام الصلاحية . فانفق [عماد الدين] مع جماعة من الأكراد والجند عل خلع الملك السكامل ، وتمليك أخيه الفائز إيراهيم ، ليصير لمم التحكم فى المملكة . ووافقه على ذلك الأمير عز الدين الحيدى ، والأمير أسد الدين الهسكارى ، والأمير مجاهد الدين ، وعدة من الأمراء .

فلما بلغ الكامل ذلك دخل عليهم ، فإذا هم مجتمعون وبين أيديهم المصحف ، وهم يملفون لأخيه الفائز . فعند ما رأوه تفرقوا ، فحشى على نفسه منهم ، وخرج . فاتفق قدوم الصاحب صنى الدين بن شكر من آمد ، فإنه كان قد استدعاه [الكامل] بعد موت (۱) أبيه . فتلقاه [الكامل] وأكرمه ، وأوقفه على ما فيه جماعة الأمراه ، فشجمه وضمن له تحصيل المال وتدبير الأمور . فلما كان فالليل ركب [الكامل] من المزلة المادلية ، فى الليل جريدة ، وسار إلى أشيوم طنّاح (۲) ، فعزل بها . وأصبح المسكر وقد فقدوا السلطان ، فركب كل أحد هواه ، ولم يعرج واحد منهم على آخر . وتركوا أثقالم وخيامهم وأموالم وأسلحتهم ، ولم يأخذ كل (۲ ه س) أحد إلا [ما] خف حمله . فبادر الفرنج عند ذلك ، وعبروا بر دمياط وهم آمنون ، من غير منازع ولا مدافع ، وأخذوا كل ما كان فى مسكر المسلمين ، وكان شيئاً

⁽۱) بعن حروف هذه العبارة متآكل في س ، ولكنه في ب (۱۳ ب) . (۲) بنير ضبط في س ، وكانت عاصمة الدتهلية والمرتاحية ، وتقع شرق المنصورة ، وجنوبي دكر نس الحالية . (ياقوت : معجمالبلدان ، ج ۱ ، س ۲۸۲ ؛ و P. Omar Toussonn : Op. cit. I. 2. Pl. 1, & P. 244)

لا يقدر قدره ، وذلك لبضع عشرة ليلة خلت من ذى القمدة . فكان نزول الفرنج قبالة دمياط في يوم الثلاناء ثانى شهر ربيع الأول منة خس عشرة [وستائة] ، ونزولم في البر الشرق – حيث مدينة دمياط – يوم الثلاثاء سادس ذى القعدة سنة ست عشرة .

فتران الملك الكامل ، وهم عفارقة أرض مصر ، ثم تثبت (١) ، فتلاحق به المسكر . وبعد يومين وصل إليه أخوه الملك المعظم عيسى صاحب دمشق — وهو بأشموم — فى ثامن عشر ذى القعدة . فقويت به شوكته ، وأعلمه بماكان من أمر ابن المشطوب ، فوعده بإزالته عنه . ثم ركب المعظم إلى خيمة ابن المشطوب ، واستدعاه للركوب معه المسايرة ، فاستمهله حتى يلبس خُفية وثيابه ، فلم يمهله وأعجله . فركب معه وهو آمن ، وسايره حتى خرج به من المسكر و بَعدُ عنه . فالتفت إليه [المعظم] ، وقال : " ياعماد الدين ! هذه البلاد لك ، أشتمى أن تهبها لنا" . وأعطاه نفقة ، وأسله إلى جماعة من أسحابه يتق بهم ، كان قد أعدم لهذا الأمر ، وأسرهم أن يلازموه إلى أن يخرج من الر" أل (٢) ، و محتفظوا به إلى أن يدخل إلى الشام . فيا وجد [ابن المشطوب] سبيلا إلى الامتناع ، ولا قدر على المدافعة ، لأنه بمفرده بينهم . فساروا به على تلك الحالة إلى الشام ، فنزل مجاة عند [الملك] المنصور ، ومعه أربعة من خدمه .

ولما سار ابن المشطوب رجع المعظم إلى أخيه الكامل ، وتقدّم إلى أخيه الفائز بأن يمضى إلى الملوك الأبوبية بالشام والشرق رسولا عن الملك الكامل ، بسبب إرسال عساكر الإسلام ، لاستنقاذ دمياط وأرض مصر من الفرنج . وكتب الكامل إلى [أخيه] الأشرف [موسى] شاه أرمن (٢) ، يستحثه على سرعة الحضور ، وصدّر المكاتبة بهذه الأبيات : يا مُسعدى ا إن كنت حقا مُسعنى فانهض بنسبير تلبث وتوقف

⁽۱) في س شبت.

⁽۲) بغيرضبط ف س ، ويعرف برمل الغرابي أيضا ، وبطلق هذا الاسم على الأراض المحراورة بين العباسية والعريش . (المقريزى . المواعظ والاعتبار ، ج١ ، س١٨٢ - ١٨٣) . (٣) في س شاهارمن ، ويقصد المؤلف به الأشرف موسى الأيوبى ، صاحب مملكة خلاط ؟ وكانت هذه الإمارة الأرمينية الصغيرة قد آلت إلى الأيوبيين بعد زوال أسرة سيف الدين بكتمر ، سنة ٤٠٤ ه . انظر (Enc. Isl. Arts. Armenia & Begtimur) .

واخْتُ قُلُومك مُن فِلا أو موجِفا وَاطْوِ المنازل ما استعلمت ولا تُنخِ وَاطْوِ المنازل ما استعلمت ولا تُنخِ وَاقْرِ السلام عليه مِن عَبْد له و إذا وصَلْتَ إلى حاهُ فقل [له و إذا وصَلْتَ إلى حاهُ فقل [له الله عليه عن أبحاده فلف الله أو تبط عن أبحاده فلف اؤه

بتجثم فى سيرها وتمسف الا على باب الليك الأشسرف متسوقًع لقدومه متشوف عدى بحين (١) توصل وتلطف ما بين كل مهند ومئتف يوم القيامة فى عماص الموقف

فسار الفائز — وكان الغرض إخراجه من أرض مصر — فضى إلى دمشق ؛ ورحل إلى حماة ثم سار إلى الشرق . فانتظم أسم الكامل ، وقوى ساعده ، وترتبت قواعد ملكه ، وسار عنه المعظم .

هـذا والفرنج قد أحاطوا بدمياط من البحر والبر ، وأحدقوا بها وحصروها ، وضيقوا على أهلها ، ومنعوا الأقوات أن تصل إلبهم ، وحفروا على مسكرهم الحيط بدمياط خندقا ، و بنو عليه سورا . وأهل دمياط يقانلونهم أشد قتال ، وأنزل الله عليهم الصبر ، فتبتوا (٢) مع قلة الأقوات عندهم وشدة غلاء الأسعار . وأخذ الكامل في محاربة الفرنج ، وهم قد حالوا بينه و بينها ، ولم يصل إليها أحد من عنده سوى رجل من الجائدارية . [وكان هذا الرجل قد] قدم إلى القاهرة من بعض قرى حاة ، [و] يسمى شمال ، فتوصل حتى صار يخدم في الركاب السلطاني جائدارا . وكان يخاطر بنفسه ، و يسبح في النيل – وصرا كب الفرنج به عيطة ، [والنيل] قد امتلأت به شواني الفرنج – فيدخل إلى مدينة دمياط ، وبأتي السلطان بأخبار أهلها . فإذا دخل إليها قوى قلوب أهلها ، ووعدهم بقرب وصول النجدات . فحلى بذلك عند الكامل ، وتقدم تقدما كثيرا ، وجعله أمير جانداره (٢) وسيف نقمته ، وولاه القاهرة ، عند الكامل ، وتقدم تقدما كثيرا ، وجعله أمير جانداره (٣) وسيف نقمته ، وولاه القاهرة ، واليه تنسب خزاية شمايل (١) وكان في دمياط من أهلها الأمير جال الدين الكناني ، فكتب هذه الأبيات ، وألقاها إلى الملك الكامل في سهم نشاب ، وهي :

⁽١) ماين القوسين محجوب بورقة ملصقة فوقه في ، ولسك فيب (١٦٤) . (٢) في فيبتوا.

⁽۲) مضبوطة هكذا في س . (۱) انظر الفريزي : المواعظ والاعتبار _ بولاق _ ج ۲ ، م

ما مالكي ا دمياط تغير هُدُّمت شرفاته كادت نجث أميوله . يقريك من أزكى السلام نمية كالمسك طاب دقيقه وجليله ويقول عن بمـــد وإنك سامم حتى كأنك جاره ونزيــله يأسها الملك الذي ما إن يرى بين المــــــلوك شبيهه وعديله هذا كتاب موضع من حالتي ما ليس يمكنني لديك أأسوله أشكو إليك عدر سو. أحدقت بجميعـــه فرسانه وخيـــوله فالبر قـــــد مُنعت إليه طريق والبحير عز لنصره أسطوله فخضـوعه باد على أيراجـــه وحنينــه و بكاؤه وعويله لكنه (١) سدت عليه ولو استطاع لأمّ بابك لائذا دين الإله وخلقيه ورسوله(٢) (۲۰ ب) ورؤاله في أن تجيب دعاءه عسلاته ونما عليه نمسوله فقيد انتهت أدواؤه وتحكت أن يشتني لما دعاك عليسله وبق له رمق یسیر کرنجی دا، لمشلك برنجى تعليسله. فاحرس حماك بهزمة تشفي بها فالله أعطاك الكثير بفضله ورضاه من هذا الكثير قليله ما ساغ عند السلمين قبوله فالمسفر في نصر الإله وديسه ما إن يَمَـل من الدموع هموله والنغر ناظــره إليك محـدق جفت نضارته وبان ذبوله وائن قمدت عن القيام بنصره مسلبانه وتلى به إنجيسله ووهت قوى القرآن فيه ورُفَقت وعلا صدى الناقوس في أرجائه وخنی علی سمیم الوری تهلیسله حقا وجلته وذا تفصيله هذا وحقك وصف صورة حاله وكفاك بإن الأكرمين بأنه أنعى عليك من الورى تعويله

⁽١) مذا اللفظ غير واضع في س ، ولك في ب (٦٤ ب) . (٢) كذا ورد البيت في س ، ب

حقق رجاء فيك يا من لم يخب أبدا لراجي جوده تأميله واذخر ليوم البعث فعلا صالحا الله ضامن أجره وكفيسله فلما وقف السلطان على هذه الأبيات أمر أهل القاهرة ومصر بالنفير للجهاد، وخرجت السنة والحال على ذلك.

وفيها استدعى الملكُ الغالب كيكاوس بن كيخسرو بن قلج أرسلان ، ملك الروم ، بالملك الأفضل نور الدين على بن مسلاح الدين يوسف - وكان بسميساط ، و يخطب للملك الغالب . فلما قدم عليه أكرمه ، وحمل إليه شيئًا كثيرًا من المال والخيل والسلاح وغيره ، وتحالفا على المسير إلى الملكة الحلبية وأُخْذِها ، بشرط أن يدفعها الملك الغالب ، هي وسائر ما يفتحه ، إلى الملك الأفضل ، ليقيم له فيها الخطبة والسكة ، ويصير في طاعته . فإذا تم ذلك سارا إلى الشرق ، وأخذا حران والرها وغيرها . فسارا بالمساكر وأخذا قلمة رَغْبَان (١) ، فتسلمها الأفضل ، ومال إليه الناس ، واجتمعوا على الملك الغالب ، لمحبتهم في الأفضل . ثم سارا إلى قلمة تل باشر ، فحصراها حتى ملكاها ، فلم يسلمها الملك الغالب للأفضل ، وأقام فيها نائبا من قبله . فنفر منه الأفضل [وفترت (٢٠)] همته ، وعلمأن هذا أوّل الندر . وأعرض أهل البلاد أيضًا عن [الملك الغالب (٢٠)] ، واستعد أهل حلب ، واستدعوا (١٠١) الملك الأشرف من بحيرة قدس ، وكان نازلا عليها تجاه الفرنج . فقدم إليهم بعداكره ، وحضرت عرب طي وغيرها ، إلى ظماهم حلب . غيَّن الأفضل للملك الغالب التوجه إلى منبج ، فسارا إليها . فواقع العرب مقدَّمة الملك الغالب ، فانهزمت ، وأيتر العربُ وأحماب الأشرف كثيرا منهم . فرجم عند ذلك الملك الغالب إلى بلاده ، وسار الأشرف ، فاستولى على رعبان وتل باشر .

وفيها مات الملك القاهم عز الدين مسعود بن أرسلان شاه بن مسعود بن مودود بن عاد وفيها مات الملك القاهم عز الدين من ربيع الأول ؛ وكانت مدّة

⁽۱) بنیر ضبط فی س ، وهی بلدة بین حلب وسمیساط ، قرب الفرات . (باقوت : معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۲۹۱) .

⁽١٦٥) ما بين الأقواس محجوب بورقة ملصقة فوقه في س ، ولكنه في ب (١٦٠).

ملكه سبع سنين وتسعة أشهر . وقام من بعده ابنه نور الدبن أرسلان شاه ، وعمره عشر سنين ، فدبر أمره الأمير بدر الدين اؤلؤ الأنابك ، فأقرهما الخليفة الناصر .

. . .

سنة ست غشرة وستمائة . فيها قدم اللك المظفر تنى الدين محود بن المنصور محد ابن حر بن شاهنشاه بن أبوب — صاحب حاة — إلى اللك السكامل ، نجدة في عسكر كثيف ، ومعه الطواشي مرشد المنصوري . فتلقاه السلطان وأعظم قدره ، وأنزله على ميمنته ، وهي المنزلة التي كانت لأبيه وجده ، عند السلطان صلاح الدين بوسف ووصل الفائز إبراهيم ابن العادل إلى أخيه الأشرف موسى ، برسالة أخيهما السكامل للاستنجاد على الفرنج ، فأكرمه وأمسكه عنده ، فإن الفرض إنما كان إخراجه من أرض مصر .

وفيها اشتد قتال الفرنج، وعظمت نكايتهم لأهل دمياط، وكان فيها نحو المشرين ألف مقاتل. فنهكتهم الأمراض، وغلت عندهم الأسعار، حتى أبيعت البيضة الواحدة من بيض الدجاج بعدة دنانير. وامتلأت الطرقات من الأموات، وعدمت الأقوات، وصار السكر في عزة الياقوت، وفقدت اللحوم فلم يقدر عليها بوجه، وآلت بالناس الحال إلى أن لم يبق عندهم غير شيء بسير من القمح والشعير فقط، فقد و الفرنج السور، وملكوا منه البلديوم الثلاثاء فحس بقين من شعبان، فكانت مدة الحصار ستة عشر شهرا واثين وعشرين يوما. وعند ما أخذوا دمياط وضعوا السيف في الناس، فلم يعرف عدد من قبل لكثرتهم.

ورحل السلطان بعد ذلك بيومين ، ونزل قبالة طَلْخًا ، على رأس بحر أشموم [ورأس (۱) بحر] دمياط ، وخيم بالمنزلة التي (، و ب) عُرفت بالمنصورة . وحصن الفرنج أموار دمياط ، وجعلوا جامعها كنيسة ، و بثوا سرايام في القرى يقتلون ويأسرون ، فعظم الخطب واشتد البلاه . وندّب السلطان الناس وفر فهم في الأرض ، فخرجوا إلى الآفاق يستصرخون الناس لاستنقاذ أرض مصر من أيدى الفرنج . وشرع السلطان في بناء الدور والفنادق ، والحامات والأسواق ،

⁽١) ما بين القوسين محجوب في س بورقة ملصقة فوقه ، ولكنه في ب (٦٠ ب) .

بمنزلة المنصورة . وجهّز الفرنج من حصل فى أيديهم من أسارى المسلمين فى البحر إلى عكا ، وبرزوا من مدينة دمياط يريدون أخذ مصر والقاهمة . فنازلوا السلطان تجاه المنصورة ، وصار بينهم و بين المسكر بحر أشموم و بحر دمياط ، وكان الفرنج فى مائتى ألف رجل وعشرة آلاف فارس . فقدّم السلطان الشوانى تجاه المنصورة ، وهى مائة قطمة . واجتم الناس من أهل القاهرة ومصر وسائر النواحى ، ما بين أسوان إلى القاهرة . ووصل الأمير حسام الدين يونس ، والفقيه نتى الدين طاهم الحلى ، فأخرجا الناس من القاهرة ومصر ؟ ونودى بالنفير العام ، وألا يبتى أحد ، وذكروا أن ملك الفرنج قد أقطع ديار مصر لأسحابه .

" يهددونا بأهل عكا أن يملكونا وأهل يافا ومن لنسا أن يلوا علينا فالروم خير من الريافا"

يعنى أهل الريف ، فإنه كان قد كثر تداطهم ، وطمعوا في أمم السلطان ، واستخفوا به ، لشغله بالفرنج عنهم . وخرج الأمير علاء الدين جلدك ، والأمير جمال الدين بن صيرم ، لجم الناس مما بين القاهرة إلى آخر الحوف الشرق (٢) ، فاجتمع من المدلمين عالم لا يقع عليه حصر .

⁽۱) لم یذکر المؤاف صاحب هذین البیتین ، ولیس بالمقریزی (المواعظ والاعتبار ، ج ۲ ، س۲۱۴ وما بعدها) ذکر لهما بتاتا ، فی باب حصار دمیاط .

⁽۲) قسم العرب ، بعد فتحهم مصر ، أرض دانا النيل إداريا إلى قسمبن ، وها الحوف والريف . وكان الموف يشمل جيم الأراضي الواقعة شرق فرع دمياط ، من عين شمس إلى دمياط والفرما . وكان الريف عبارة عن بقية أراضي الدلتا إلى الإسكندرية . ثم عدل ذلك التقيم في القرن الثالث الهجرى ، وصارت أراضي دلتا النيل ثلانة أقسام ، وهي الحوف الشرق ، والحوف الغربي ، وبطن الريف . وكان الحوف الشرق عبارة عن الحوف القدم ، ما خلا الأراضي الواقعة شمال بحر أبي صير ؟ والحوف الغربي هو الأراضي الواقعة تمربي فرع رشيد ، وبشمل أيضا أراضي رشيد وشباس وصا ، الواقعة شرق هذا الغرع . أما بقية الأراضي الواقعة بين فرعي النيل ، وكذلك الأراضي الواقعة شمالي بحر أبي صير ، فسميت بطن الريف . وقد بق هذا التقسم بين فرعي النيل ، وكذلك الأراضي الواقعة شمالي بحر أبي صير ، فسميت بطن الريف . وقد بق هذا التقسم المحرى ، ثم تنهر ذلك كله ، سنة ٢٩٧ ه ، إلى ما يشبه الأقسام الإدارية الحالية . (القلقشندي : صبح الأعمى ، ج ٣ ، س ٢٨٠ — ٢٨٦ ؛ و ٢٩٠ م ، الى ما يشبه الأقسام المحمد . 1-4 ا . 2. p. 217.

وأنزل السلطان على ناحية شَارِمْسَاح (١) ألني فارس ، في آلاف من العربان ، ليحولوا بين الفرنج و بين الفرنج و بين دمياط . وسارت الشواني — ومعها حرافة كبيرة — إلى رأس بحر المحلة (٢) ، وعليها الأمير بدر الدين بن حدون ، فانقطعت الميرة عن الفرنج من البر والبحر .

وقدمت النجدات [له لك الكامل] من بلاد الشام . وخرجت أم الفرنج من داخل البحر تريد مدد الفرنج على دمياط ، فواقى دمياط منهم طوائف لا يحمى لم عدد . فلما تكامل جمهم بدمياط خرجوا منها ، فى حدّم وحديدم ، وقد زين لهم سبوء عملهم أن يملكوا أرض مصر ، ويستولوا منها على ممالك البسيطة كلها . فلما قامت النجدات كان أولها قدوما الملك الأشرف موسى بن المادل ، وآخرها على الساقة الملك المنظم عيسى ، وفيا بينهما بقية الملوك : وهم المنصور صاحب حماة ، والناصر صلاح الدين قليج أرسلان ، والجاهد صاحب حمص ، والأعجد بهرام شاه صاحب بعليك ، وغيرهم . فهال الفرنج ما رأوا . وكان قدوم هذه النجدات فى (٥٠٥) ثالث عشرى جمادى الآخرة سنة نمان عشرة ؛ وتنابع قدوم النجدات حتى بلغ عدد فرسان المسلمين نحو الأريمين ألفاً . فاربوا الفرنج فى البرواليحر ، وأخذوا حتى بلغ عدد فرسان المسلمين نحو الأريمين ألفاً . فاربوا الفرنج فى البرواليحر ، وأخذوا منهم ست شوانى وجلاسة (و بطسة ، وأسروا منهم أله ين ومائتى (، منوا يسألون فى الصاح ، مناه الله .

 ⁽١) بغير ضبط في س ، وهي قرية بالدة هلية الحالية ، وتقع على فرع دمياط ، شمالي شربين ، وبينها وبينها وبينها خسة فراسخ . (ياقرت : ممجم البلدان ، ج ٣ ، س ٢٣٢ ؛ و : P. Omar Toussoun)
 (P. Omar Toussoun : وينها الحاشية التالية .

⁽۲) بحر المحلة ترعة متفرعة من بحر مليج ، الذي يخرج من فرح دمياط ، عند بلدة ميت عطار ، قرب بنها المالية . وكان مخرج بحر المحلة جنوبى بلدة طنت ، ثم يسير تحو الشمال الغربى ، مارا بالهيانم وباقينة ، حتى بصب فى فرع دمياط ، قبالة شارمساح على الشاطئ الآخر : P. Omar. Toussons)

Mem. Anc. Branches Du Nil. p. 98)

⁽٣) واضع أن هذا اللفظ معرب كلة (galeasse) الغرنسية . والجلاسة نوع من السفن الحربية الكبرة ، كان شائع الاستمال في البحر الأبيض المتوسط ؟ وبقابلها في الإبطالية (galeazza) ، وممادقها في الإبجليزية قريب من هذا أيضا .

⁽ه) جم قطيعة ، ومى الفئة منالجنود ، وفى (Dozy : Supp. Dict. Ar.) مثل من استمال هذا اللفظ ، نصه : " فبعث إليه الناصر بالقطائع والجيوش لقتاله" .

وفيها مات قطب الدين محد بن هاد الدين زندكى بن مودود ، صاحب سنجار . وقام من بعده ابنه عماد الدين شاهنشاه (۱) ، ثم قتله أخوه الأمجد عمر . ومات نور الدين أرسلان شاه ، صاحب الموصل ، فقام من بعده الأمير بدر الدين لؤاؤ ، بأمر أخيه ناصر الدين محود ابن القاهر عز الدين ، وعمره ثلاث سنين .

وفيها أمرالك المعظم عيسى بتخريب القدس، خوفا من استيلاء الفرنج هليها، فخر بت أسوار المدينة وأبراجها كلها، إلا برج داود — وكان من غربى البلد — فإنه أبقاه. وخرج معظم من كان فى القدس من الناس ، ولم يبق فيه إلا نفر يسير . ونقل المعظم ما كان فى القدس من الأسلحة وآلات القتال ، فشق على المسلمين تخريب القدس وأخذ دمياط . وفيها هدم المعظم أيضاً قلمة الطور ، التى بناها أبوه العادل ، وعنى آثارها . وفيها خرجت كتب الخليفة الناصر [لدين الله] إلى سائر المالك ، بإنجاد الملك الكامل بدمياط .

وفيها مات عز الدين كيكاوس بن غياث الدين كيخسرو بن قلج أرسلان بن مسعود ابن قلج أرسلان ، ملك قونية ، بعد ما مَلك أرْزَن الروم (٢) من عمه طغرل شاه بن قلج أرسلان ، وملك أنكور بة (٢) من أخيه كيقباد (١) ، فصار سلطان الروم . وقام من بعده أخوه علاء الدين كيقباد (٥) .

وفيها ابتدا ظهور النتار — ومساكنهم جبال طَمْناَج (٢٠) من أرض الصين ، بينها وبين بلاد التركستان ما يزيد على ستة أشهر _ واستولوا على كثير من بلاد الإسلام . وكانوا لايدينون بدين ،

⁽۱) فی س ماهنشاه .

⁽۱) بغير ضبط في س ، ومى بلدة بأرمينية ، في العبالي الشرق من خلاط . واسمها الأصلي في القدم (۱) بغير ضبط في س ، ومى بلدة بأرمينية ، في العبال الشروع الإسلامية الأولى ، وأطلقوا هذا الاسم أيضا على الأراضي المحيطة بها . أما اسم أرزن الروم فيرجم إلى سنة ١١١ هـ ، حين هدم السلاجقة بلدة أرزن ، ومى قرب خسلاط أيضا ، فحرج أهلها الأرمن إلى قاليقالا ، وأطلقوا عليها أرزن الروم . (ياتوت : معجم البلدان ، ج ١ ، س ٢٠٠ س ٢٠٠ ي و Enc. Isl. Art. Erzerum) .

⁽٣) بغير ضبط في س ، ومي أنقرة الحالية . (ياقوت : معجم البلدان ، ج ١ ، س ٣٩٠ - ٣٩١) .

⁽¹⁾ فى س كى قباذ . اظر (Eac. Isl. Arl. Kaikobad) . (6)

⁽٦) مضبوطة مكذا ف س ، ومى اسم أطلقه النرك على شمالى الصين ، وقد أخذوه سن البونانية ، ثم الستعاره العرب من النرك . انظر (Blochet : Op. cit. p. 330. N. 3.) .

إلا أسهم يمترفون بالله تعالى ، من غير اعتقاد شريمة . فلكوا الصين — وكان ملكهم يقال له جنكزخان (١) — ثم ساروا إلى تركستان وكاشغر ، فلكوا الك البلاد ، وأغاروا على أطراف بلاد السلطان علاء الدين محمد بن خوارزم شاه تكش (٢) . ثم استولوا على بخارى وغيرها من بلاد العجم .

* * *

سنة سبع عشرة وستمائة . أهلت وانقضت ، والحرب قائمة بين المسلمين و بين الفرنج على دمياط ، في منزلة المنصورة . وفيها استولى التستر على سمرقند ، وهزموا السلطان علاه الدين ، وملكوا الرى وهمذان وقزوين ، وحار بو السكرج ، وملكوا فرغانة والترمذ (٢) وخوارزم ، (٥٠ ب) وخراسان ومهو ونيسابور ، وطوس وهراة وغزنة .

وفيها مَلَكُ الأشرف موسى بن العادل ماردين وسنجار. وفيها مات الملك المنصور ناصر الدين محد بن عر بن شاهنشاه (۱) بن أيوب بن شادى صاحب حماة — وكان إماما مفتيا في عدّة علوم ، وله شعر جيد — في ذى القعدة ، عن خسين سنة ، منها مدة ملكه ثلاثون (۵) سنة . وكان ابنه الأكبر الملك المظفر تقي الدين محود في معسكر خاله الملك الكامل ، بالمنصورة على مقائلة (۱) الفرنج . فقام بمملكة حاة الملك الناصر قليج أرسلان بن المنصور ، وكان عمره سبع عشرة سنة . فشق ذلك على أخيه المظفر ، واستأذن الملك الكامل في العود إلى حماة ، طنا منه أنه يملكها ، فإنه كان ولى عهد أبيه . فأذن له [الملك الكامل] ، وسار فلقي الملك المعلم في الغور ، فحوّنه من التعرض إلى أخيه ، فأقام بدمشق . ثم رجع [المغلفر] إلى الملك الكامل ، فأقطعه إقطاعا ، وأقام في خدمته .

وفيها كثرت مصادرة الصاحب صنى الدين بن شكر أر باب الأموال ، بمصر والقاهرة ، من التجار والكتاب : وقر التبرع على الأملاك ، وهو مال جُـبى من الناس . وأحدث [ابن شكر] حوادث كثيرة ، وحصل مالا جما .

⁽۱) في س جنكس مان . (۲) يلى هذا الاسم تكلة لنسب خوارز مشاه تصها : "ابن الب ارسلان عمد بن جغرى بك داود بن ميكائبل السلجوق" ، وهي تكلة خاطئة ، إذ ايس عمة هلاقة معروفة بين أجداد الموارزمية وأجداد السلاجقة . (۳) في س النزمد .

⁽ه) في س ملتين . (٦) في س مقابله .

⁽٤) في س مامنشاه .

وفيها قوى طبع الفرنج فى ملك ديار مصر ، وعزموا على النقدم إلى الملين ، ليدفهوهم عن منزاتهم ، و يستولوا على البلاد . فانقضت السنة وهم تجاه المسلمين على رأس بحر أشموم ودمياط . وفيها غلت الأسعار بأرض مصر ، فبلغ القمح ثلاثة دنانير كل أردب ، فكانت من أشق السنين وأشدها على مصر .

وفيها مات الشريف أبو عزير قتادة بن أبى مالك إدريس بن مطاعن بن عبد الله بن موسى بن عبد الله بن موسى بن عبد الله بن عبد الله بن عجد بن موسى بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن على بن أبى طالب رضى الله عنه ، سلطان مكة ، فى آخر عبدالله بن الحسن بن الحسن بن على بن أبى طالب رضى الله عنه ، سلطان مكة ، فى آخر جادى الآخرة بمكة ، عن تسمين سنة ، وله شعر جيد ، وقدم مصر غير مرة ، ومعه أخوه أبو موسى عبسى ، وكانت ولادته وسرباه بالينب م ، وملك مكة بعده ابنه حسن بن قتادة ، فسار راجح بن قتادة مفاضبا له ، وقطع الطريق فى الموسم بين سكة وعرفة ، فقبض عليه أقباش (١) أمير الحاج العراقى ، فبعث الشريف حسن لأقباش يعده بمال ايسله راجعا ، فوعده راجع بن كثر من ذلك ، فعزم [أقباش] على أن يسله مكة ، [وتقدّم لمقانلة (٢) أميرها] ، فقُيل أله الله المسعود بالمين .

. . .

سنه ثمان عشرة وستمائة. فيها اشتدت قوة الفرنج ، بكثرة من قدم إليهم في البحر ، فتابع الملك الكامل الرسل في طلب النجدات ، فقدمت عليه اللوك كما تقدم ، واشتد الفتال بين الفريقين برا وبحرا ، وقد اجتمع من الفرنج والمدلمين ما لا يعلم عددهم إلا الله ، وكانت العامة تكر على الفرنج أكثر ما يكر عليهم المسكر ، وتقدّم جاعة (١٠١) من العسكر إلى خليج من النيل في البر الفرني ، يعرف ببحر المحلة ، وقاتلوا الفرنج منه ، وتقدّمت الشواني الإسلامية في مجر النيل ، لتقاتل شواني الفرنج ، فأخذوا منها ثلاث قطع برجالها وأسلحتها .

⁽۱) مضبوط على منطوقه فى (Blochel: OP. cli. P. 336). (۲) عبارة القريزى هنا على حوادث مكة مقتضبة ، وقد أضيف ما بين الأقواس من ابن الأثير (الكامل في التاريخ ، ج ۱۲ ، س على حوادث مكة مقتضبة وقد أضيف ما بين الأقواس من ابن الأثير (الكامل في التاريخ ، ج ۱۲ ، س على حوادث مكة توجد نفاصيل كثيرة . (۲) في س بير .

[هدا] والرسل تتردد من عند الفرنج في طلب الصلح بشروط: منها أخذ القدس وعدة الناسطة وطبرية ، وجبلة واللاذاية ، وسائر ما نتحه السلطان صلاح الدين من بلاد الساحل ، فأجابهم الملوك إلى ذلك ، ما خلا الكرك والشو بك . فأبي الفرنج ، وقالوا: وولا نسلم دمياط حتى تسلموا ذلك كله " ، فرضى الكامل . فامتنع الفرنج ، وقالوا: وولا بد أن تعطونا خسمائة ألف دينار ، لنعمر بها ما خر بتم من أسوار القدس ، مع أخذ ما ذُكر من البلاد ، وأخذ الكرك والشو بك أيضا " .

قاضطر المسلمون إلى قتالم ومصابرتهم وعَبَر جاعة من المسلمين في بحر المحلة إلى الأرض التى عليها ممسكر الفرنج ، وفتحواه كانا عظيا في النيل . وكان الوقت في قوة الزيادة ، فإنه كان أول ليلة من توت ، والفرنج لا معرفة لهم بحال أرض مصر ، ولا بأمم النيل فلم بشعر الفرنج إلا والماء قد غرق أكثر الأرض التي هم عليها ، وصار حائلا بينهم و بين دمياط ، وأصبحوا وايس لهم جهة يسلمكونها ، سوى جهة واحدة ضيقة . فأمم السلطان في الحال بنصب الجسور عند بحر أشموم طناح ، فتهيأ الفراغ منها ، وعبرت المساكر الإسلامية عليها ، وملكت الطريق التي تسلكها الفرنج إلى دمياط ، فانحصروا من سائر الجهات . وقدر الله سبحانه بوصول مم قطيمة في البحر الفرنج ، وحولها عدة حرافات تحميها ، وسائرها مشحونة بالميرة والسلاح ، وسائر ما محتاج إليه . فأوقع بها شواني الإسلام ، وكانت بينهما حرب ، أنزل الله فيها نصره على المسلمين ، فظفروا بها و بما معها من الحراقات .

ففت ذلك في أعضاد الفرنج ، وأاتى في قلوبهم الرعب والذلة ، بعد ما كانوا في غاية الاستظهار والمَنتعلى المسلمين (١) ، وعلموا أنهم مأخوذون لامحالة . وعظمت نكاية المسلمين بهم برميهم إيام بالسهام ، وحملهم على أطرافهم (٢) . فأجمعوا أمرهم على مناهضة المسلمين ، ظنا منهم أنهم يصلون إلى دمياط ، فخربوا خيامهم ومجانيةهم ، وعزموا على أن محطموا حطمة واحدة .

⁽١) في س " ... في فاية الاستظهار على المسلمين والعنت " .

⁽٢) كذا فى س ، ب (٢٦٦) ، وبالعبارة شىء من الغموض لمسكنرة الضمائر ، ولذا أورد ما يقابلها فى ابن الأثير (السكامل فى التاريخ ، ج ١٢ ، س ٢١٥) للتوضيح ، ونصه : " وصاكر المسلمين محيطة بهم ، يرمونهم بالنشاب ، ويحملون على أطرافهم ، .

فلم يجدوا إلى ذلك سبيلا ، لكثرة (٦ ، ب) الوحل والمياه التي قد ركبت الأرض من حولم . فمجزوا عن الإقامة لقلة الأزواد عندهم ، ولاذوا إلى طلب الصلح ، و بعشوا بسألون الملك الكامل - وإخوته الأشرف والمعظم - الأمان لأنفسهم ، وأنهم يسلمون دمياط بغير عوض .

قاقتضى رأى الملك الكامل إجابتهم ، واقتضى رأى غير من إخوته مناهضهم ، واجتثاث أصلهم ألبتة . فخاف اللك الكامل إن فقل ذلك أن يمتنع من بقى منهم بدمياط أن يسلمها ، ويحتاج الحال إلى منازلتها مدة ، فإنها كانت ذات أسوار منيعة ، وزاد الفرنج عند ما استولوا عليها في تحصينها ، ولا يُؤمّن في طول محاصرتها أن يفد ملوك الفرنج نجدة لمن فيها ، وطلبا الثأر من قُميل من أكابرهم . هذا وقد ضجرت عساكر المسلمين ، وملت من طول الحرب ، فإنها مقيمة في محاربة الفرنج ثلاث سنين وأشهر الانكار

وما زال المكامل قائما في تأمين الفرنج إلى أن وافقه بقية الماوك ، على أن يبعث الفرنج برهائن من ملوكهم - لا من أصمائهم - إلى أن يسلوا دمياط . فطلب الفرنج أن يكون ابن الملك الكامل عندهم دهينة ، إلى أن تعود إليهم دهائنهم . فتقرر الأمم على ذلك ، وحلف كل من ملوك المسلمين والفرنج . في سابع شهر رجب . و بعث الفرنج بعشرين ملكا من ملوكهم دهنا ، منهم يوحنا صاحب عكا (٢) ، وفائب البابا (٢) . و بعث الملك الكامل إليهم بابنه الملك الصالح نجم الدين أيوب ، وله من العمر يومند خمس عشرة سنة ، ومعه جماعة من خواصه . وعند ما قدم ملوك الفرنج جلس لم الملك الكامل بجلسا عظيا ، ووقف الملوك من إخوته وأهل بيته بين بديه بظاهر البَرّمُون ، في يوم الأر بعاء التاسع عشر من شهر رجب ، فهال

⁽١) في س واشهر .

⁽۲) يتمد المؤلف (Rec. His. Or. II. 1. P. 124. N. 4.) ، ومو كائد هذه الحلة مو الصليبية في أولها . (Rec. His. Or. II. 1. P. 124. N. 4.) . (السليبية في أولها . (Cardinal Pélage) . نفس المرجع والجزء والصفحة (N. 6) . (1) بغير ضبط في س ، ويوجد في المرجع والجزء والصفحة (P. Omar Toussoum : Op. cit. I. 1. Pl. 11. b.) في مر تنيس ، بين المنصورة وشريين .

الغريج ما شاهدوا من تلك العظمة و بهاء ذلك الناموس . وقدمت قسوس الغريج ورهبانهم إلى دمياط ، ليسلموها إلى المسلمين ؛ فتسلمها المسلمون في يوم الأربداء الناسع عشر من شهر رجب . فلما تسلمها المسلمون قدم في ذلك اليوم من الغريج نجدة عظيمة ، يقال إنها ألف مي كب ، فَمُد تأخرهم إلى [ما] بعد تسليمها من الغريج صنعاً جميلا من الله سبحانه . وشاهد المسلمون عند [ما] تسلموا دمياط من تحصين الغريج لها ما لا يمكن أخذها بقوة ألبتة (١٠) .

و بعث السلطان بمن كان عنده فى الرهن من الفرنج ، وقدم الملك الصالح ومن كان معه . وتقررت الهدنة بين الفرنج و بين المسلمين مدة ثمانى صنين ، على أن كلا من الفريقين يطلق ما عنده من (١٠٠١) الأسرى . وحلف السلطان و إخوته ، وحلف ملوك الفرنج ، على ذلك . وتفرق من كان قد حضر للقتال ؛ فكانت مدة استيلاه الفرنج على دسياط سنة واحدة وعشرة أشهر وأربعة وعشرين يوما . ثم دخل الملك الكامل إلى دمياط بساكره وأهله ، وكان لدخوله مسرة عظيمة وابتهاج زائد . ثم سار الفرنج إلى بلادهم . وعاد السلطان إلى قلمة الجبل ، فى يوم الجمة ثانى عشر شهر رمضان . ودخل الوزير الصاحب صنى الدين عبد الله ابن على بن شكر فى البحر ، وأطلق من كان بمسر من الأسرى ، وكان فيهم من أسر من الأيام الصلاحية . وأطلق الفرنج من كان في بلادهم من أسرى المسلمين .

واتذق (٢) أنه لما رحل الفرنج اجتمع في ليلة عند الملك الحكامل أخواه المغلم عيسى والأشرف موسى على حالة أنس، فأمر الأشرف جاربته ست الفخر، فغنت على عودها: -

ولما طنى فرعون عكا ببغيه وجاء إلى مصر ليفسد في الأرض أتى نحوم موسى وفي يده المصا فأغرقهم في اليم بمضاً على بمض

⁽۱) كان من شروط الصلح أن تكون هدة بين المسلمين والصليبيين لمدة ثمانى سنين ، لا يستشى منها سوى أسحاب النيجان من ملوك أوربا ، فإن لهم أن ينقفوها إذا شاه وا ، ولقد كانت الحملة التى وصلت دمياط ، بعد إمضاه شروط الصلح ، من عند فردريك (.Frederic II) إمبراطور الدولة الرومانية المقدسة . وكان يحق لقائدها أن يكسر المدنة ، دون أن يخل بشروط الصلح ؟ غير أن وجود الرهائن لدى الكامل أخاف الصليبين من عواقب ذلك ، فسلموا همياط حسب العروط .Lame-Poole : A Hist. Of Egypt.) . 9. 224).

⁽٢) قبالة منا الخبر ، بهامش الصفحة في س ، لفظ " لطيفة " ، بخط عنالف .

فطرب الأشرف ، وقال لها : " كُرَّرِى " . فشق [ذلك] على الملك الكامل ، وأمرها فسكنت ، وقال لجاريته : " غَنَّ أنتِ " . فغنت على الدود : -أيا أهل دين الكفر قوموا لتنظروا لما قد جرى فى وقتنا وتجدّدا

ایا اهل دین السکفر فوموا لتنظروا کما قد جری فی وفتنا و مجددا أعباد عیسی إن عیسی وقومه وموسی جمیعاً ینصرون محمدا

فأعجب الكامل بها ، وأمر لها بخد مائة دينار ، ولجارية أخيه الأشرف بخمسائة دينار . فنهض القاضى الأجل هبة الله بن محاسن ، قاضى غزة ، وكان في جملتهم ، وأنشد : —

مبيناً وإنماماً وعزاً مجددا واصبح وجه الشرك بالظلم أسودا علماة وأنحى بالمراكب منهدا صقيلا كا سل الحسام مجردا ثوى منهم أو من تراه مقيدا عقيرته في الخافقين ومنشدا وموسى جميعاً ينصران (١) محدا

حبانا إله الخلق فتحا لنا بدا تهلل وجه الدهر بعد قطوبه ولما طغی البحر الخضم بأهاد^(۱) اله أفام لمذا الدین من سَلَّ عنهمه فلم تر إلا كل شِلو^(۲) نُجَدًّل^(۲) فلم ونادی لسان الكون فی الأرض رافعاً عیسی وحز به أعباد عیسی إن عیسی وحز به

ويقال إن هـذا المجلس كان بالمنصورة . ولما استقر اللك السكامل على تخت مله كم سارت الملوك إلى ممالسكها ، وعمت بشارة أخذ (٧ ، ب) المسلمين دمياط آفاق الأرض . فإن التتار كانوا قد دمروا ممالك الشرق ، وكادت مصر مع الشام بـتأصل شأفة أهلها الفرنج ، حتى مَنَّ الله بجميل صنعه وخنى الطفه ، ونصر عباده المؤمنين ، وأبدهم محنده ، بعد ما ابتلى المؤمنون ، وزارلوا زلزالا شديداً .

وقدمت على الملك الكامل تهانى الشعراء بهذا الفتح ، فكان أولهم إرسالا شرف الدين بن عنين ، بكلمته التي أولها : -

⁽١) في س باعليه . (٢) التاو ، والثلا ، الجد أو النضو من أعضائه . (محيط المحيط) .

⁽٣) في س مجذل . (١) كذا في س ، وقد تقدمت بصورة الجم ، في البيت عينه ، سطر ١ .

إذا جهلت آباننا والقنيا اللدنا من الروم لا يحصى يقينا ولا ظنـــا وعزما و إن كانوا قد اختلفوا سنا وإلينا سراعا بالجهاد وأرقلنك بأطرافها حتى استجاروا بنـــا منا وكيف ينام الليل من عدم الأمناا طويلاف أجدى دفاع ولاأغنى فألقوا بأبديهم إلينسسسا فأحسنا نوريها من مسيد آماننا الابنا تمسلم غمر القوم منا بهأ الطعنا لميا لبسوا قيداً ولا سكنوا سجنا وكم يوم قر ما طلبنــــا له كِنا 'ينال وحلو العيش من مره يجني جيل الحياكامل الحسن والحسني إمام برى حـن الثنا المغنم الأسنى طوال المدى ينني الزمان ولا تفني مواقعها منا فإن عاودوا عدنا فعاشوا بأعناق مقسلدة منا ولوغا واكنا ماكنا فأحجمنا

سلوا صهوات الخيل يوم الوغى عنــا غداة التقينا دون دمياط جحفلا قد اجتمعوا رأيا ودينا وهمـــــة تداعوا بأنصار الصليب وأقبلت وأطمعهم فينسا غرور فأرقلوا فيا برحت سمر الرماح تنوشهم مقيناهم كأسا نفت عنهم السكرى لقد صبروا مربرا جميلا ودافهوا بدا الموت من زرق الأســنة أحرا وما برح الإحسان منــــــــــا سجية وقد جرَّبونا قبلهـا في وقائم أســـود وغى لولا وقائع سمرنا وکم یوم خرم ما وقینـــــا هجیره يسير بنا من آل أيوب ماجد كريم الثنا عار عن العار باسسل سری نمو دمیساط بکل شمیدع وقد عرفت أسسياننا ورقابهم منحنائم منا حياة جديدة ولو ملكونا لاستباحوا دماءنا

وقال:

قما بما ضمت أباطح مكة و بمن حواه من الحجيج الموقف (١٠٨) لولم يقم موسى بنصر محسد لرقى على درج الخطيب الأسقف لولاه ما ذل الصليب وأهسله في ثغر دمياط وعز المصحف ووردت أيضا قصيدة القاضى الأجل بهاه الدين زهير بن محمد بن على القومى ، وغيره من الشعراه .

وفيها مَلَكُ التتر مراغة وهمذان وآذربيجان و تِبْرِيزُ (١) . وفيها مات اللك الصالح ناصر الدين محود بن محد بن قرا أرسلان (٢٠) بن سقان بن أرتق الأرتق ، صاحب حصن كيفا ؟ وقام من بعده ابنه الملك المسمود داود . وفيها ركب الملك الكامل من قلمة الجبل إلى منظرة الصاحب صنى الدين بن شكر – التي على الخليج بمصر – في ذي القعدة ، وتحدّث معه ف نفى الأسماء الذين وافتوا الفائز . وكاوا في جيزة دمياط لعارتها ، فكتب لمم بالتوجه من أرض مصر إلى حيث شاءوا ، فضوا بأجمهم من الجيزة إلى الشام ، ولم يتعرض [الملك الكامل] لشيء من موجوده ، وفرّق أخبازهم على مماليكه . وفيها مات أمين الدين مرتفع بن الشمار ، والى مصر، في يوم الجمة ثالث محرم. ومات متولى تونس و بلاد إفريقية الأمير أبو محد عبد الواحد ابن أبى حفى عمر بن يحيى بن أبى حفص عمر بن وَنُو دِين (٢) المِنتاتي (١)، في بوم الخيس أوّل الحرَّم ، و [كان] قد وَلِي [تونس] من قبل الناصر أبي عبد الله محد بن يعقوب المنصور بن يوسف المسرى (٥٠) بن مبد المؤمن ، ملك الموحدين ، سنة اثنتين وسمّائة . و [كان أبو محمد قد] قدُّم أكبر بنيه ، الشيخ أبا زيد عبد الرحمن بن عبد الواحد ، فقام بأس تونس ، حتى قدم أخوه أبو محمد عبد الله بن عبد الواحد ، متوليا إفريقية من قبل المادل عبد الله بن

⁽۱) فى س توریز ، وبغیر ضبط ، وإبدال الباء واوا هو النطق " الجارى على ألسنة العامة " . القلقشندى : صبح الأعشى ، ج ٤ ، ٢٠٧) (٢) فى س قرا رسلان .

⁽۲) مضبوطة مكذا في س (انظر س ٦٦ ، حاشية ١) . (1) بغير ضبط في س . انظر (٤) مضبوطة مكذا في س . (٤) الله (٤) د الله (٤) مضبوطة مكذا في س .

المنصور يعقوب ، [ملك الموحدين] ، فى خامس رمضان منها ، فاستمر [أبو محمد عبد الله] حتى قام أخوه أبو زكريا يحيى بن عبد الواحد . [هذا] والأمير أبو محمد عبد الواحد بن أبى حنص هو أو ل من قام من الحنصيين بإسمة تونس ، وهو جدّ ملوك تونس الحنصيين ،

. . .

سنة تسع عشرة وستمائة . فيها قدم الأشرف موسى إلى مصر ، فأقام بها عند [أخيه] السلطان [الملك السكامل] مدة ، ثم عاد في رمضان . وفيها أوقع التتربال كرج . وفيها قدم المظفر موسى على أخيه السكامل بمصر . و [فيها] قدم الملك المسمود يوسف ابن السكامل من المين (١) إلى مكة في ربيع الأول ، وقد رحل عنها الشريف حسن ابن قتادة (٢) ، وقدم معه راجيج بن قتادة [إلى] مكة . فرد الملك المسمود على أهل الحجاز أموالم ونخلهم ، وما أخذ لهم من الدور بمكة والوادى ، ثم عاد إلى المين بعد ما حيج ، ومنع أعلام الخليفة من التقدم ، وقدم أعلام أبيه على أعلام الخليفة . وبدا منه بمكة ما لا محمد ، من رمى حام الحرم بالبندق من فوق زمنم ، ونحو ذلك . فهم أهل العراق بقتاله ، فلم يقدروا على ذلك مجزا عنه . واستناب [الملك المسمود] بمكة الأمير ور الدين عمر بن على ابن رسول (٢) ، ورتب معه ثلثاثة قارس — وكان الشريف حسن بن قتادة قد تول ينبع . وولى [الملك المسمود] أيضاً راجع بن قتادة السريف حسن بن قتادة قد تول ينبع . فيم الشريف حسن وسار إلى مكة ، وكسر ابن رسول ، وملك منه مكة .

⁽۱) تولى الملك المسعود ، واسمه صلاح الدين يوسف ، بلاد اليمن سنة ٦١٢ هـ (١٢١٥ م) ، بعد المظفر سليمان . (۲) انظر س ٢٠٦ . (۲) انظر س ٢٠٦ .

⁽٣) المعروف أن الملك المسعود أسند ولاية مكة ، فى تلك السنة ، إلى على بن رسول ، والد نور الدين عمر بن على بن رسول ، المذكور هنا . (٩) المعرود الدين المعرود بن على بن رسول ، المذكور هنا . (٩) المعرود المعرود

⁽ه) مضبوطة مكذا فى س ، ويسبها ياتوت (معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۱۸۷) المال ، ومى بلدة على المدود ، بين البين والمجاز ، وبقربها جبل حلى وقبالتها مهسى حلى . (Enc. Isl. Art. Hall.) بلدة على المدود ، بين البين والمجاز ، وبقربها جبل حلى وقبالتها مهسى حلى . (ياتوت : معجم البلدان ، (٦) كذا فى س ، بنير نبط ، ولسل المقريزى قصد المخلفة ، ومى موضع أسفل مكا . (ياتوت : معجم البلدان ، ج ١ ، س ٢٤١) . أما المخلاف فهو ممادف الكورة ، وتسمى كورات البين المخاليف ، وقد ذكرها ياتوت (نفس المرجم والجزء ، س ٢٣١ – ٢٠١ ؟ ج ٢ ، فهرس) ، وعدتها تسعة وعصرون وماتة .

وفيها مات الأمير عماد الدين أبو العباس أحد بن الأمير سيف الدين أبى الحسن على ابن أحد المكارى ، المعروف بابن المشطوب ، أحد الأسراء الصلاحية ، فى الاعتقال بحران ، فى ربيع الآخر .

. . .

سمة عشرين وستمائة . فيها أخذ المعظم عبسى المعرة وسَلَمْيَة (١) ، ونازل حاة . فشق ذلك على أخيه الأشرف – وكان بمسر – وتحدث مع الـكامل فى إنكار ذلك . فبحث [السلطان الـكامل] إلى المعظم بسأله فى الرحيل عن حاة ، فتركها وهو حَنِق . وفيها حج (٢) اللك الجواد (٢) والملك الفائز من القاهرة ، وقدّما عَلَمَ الخليفة على علم السلطان الملك السكامل فى طلوع عمافة (١) . وفيها خرج الأشرف من مصر إلى بلاده ، ومعه خِلَمُ الملك السكامل والتقليد بسلطنة حلب المهزيز ناصر الدين محد بن الظاهر غازى . فوصل إلى حلب فى شوّال ، وتلقاه المهزيز — وعره عشر سنين – فأقاض عليه الخلع السكاملية ، وحمل الغاشية (٥) بين يديه ، وأقام عنده أياما ، ثم (٨ ه ب) سار إلى حران .

وفيها عم الجراد بلاد العراق والجزيرة ، وديار بكر والشام . وفيها أوقع التتر بالروس . وفيها شنق سهم الدين عيسى والى القاهرة نفسه - وهو معتقل بدار الوزارة – ليلة الخيس سوال .

⁽۱) بغیر ضبط فی س ، وهی بلیدهٔ من ناحیهٔ الریهٔ ، من أعمال عاهٔ ، بنهما مسیرهٔ یومین ، "ولا یعرفها أهل الشام الا بسککسیت. (یاتوت: معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۱۲۳) .

⁽۲) يوجد فوق هذين اللفظين في س كلة "حد " . (۳) اسمه يونس ، وهو ابن مودود ابن العادل بن أيوب . (أبو الفداء : المختصر في أخبار البشر ، س ۱۱۵ ، في ۱۱۵ . (قبو الفداء : المختصر في أخبار البشر ، س ۱۱۵ ، في ۱۱۵ . (قبر الفداء عدر سطر تقريبا ، فيه آنار كتابة ممحوة محوا تاما .

^(•) أصل الفاشية الجل أو الغطاء المزركس ، الذي يوضع على ظهر الفرس ، فوق البرذءة . وكان سلاطين الأيوبين - والماليك بعدهم - يخرجون في المواكب وبين أيديهم غاشية ، وفيها يقول القاقشندي (صبح الأعفى ، ج ٤ ، س ٧) ما نصه : " وهي غاشية سرج من أديم مخروزة بالذهب ، يخالها الناظر جميمها مصنوعة من الذهب ، تحمل بين يديه (الساطان) عند الركوب في المواكب الحفلة ، كالميادين والأعياد وتحوها ، يحملها الركاب دارية ، رافعا لها على يديه ، يلفتها يمينا وشمالا ، وهي من خواس هذه المملكة ». اظر أيضا (Dozy: Supp. Dict. Ar.)

...

سنة إحدى وعشرين وستمائة . فيها ملك النتر تُم را ، وقاشان المنه وهذان . فويها اختلف الحال بين المغلفر غازى ، صاحب إدبل ، و بين أخيه الأشرف . فحرج المعظم من دمشق يريد محاربة الأشرف ، فبعث إليه الكامل يقول له : "إن تحركت من بلدك سرت وأخذته منك". فحاف وعاد إلى دمشق . وفيها مات الوزير الأعز أبو العباس أحد ، المروف بفخر الدين مقدام بن شكر ، في آخر شعبان بالقاهمة . وفيها أخذ عسكر مصر ينبع من بنى حسن ، وكانوا قد اشتروها بأربعة آلاف مثقال ، فلم تزل بيد المصربين إلى سنة ثلاثين .

...

معنة أثنتين وعشرين وستمائة . فيها فر الملك الجواد مظفر الدين بونس بن مودود (٢) من مصر في البحر ، خوفا من عمه الملك الكامل ، ولحق بعمه المعظم . وفيها تخوف الكامل من أمرائه ، لميلهم إلى أخيه الملك المعظم . فقبض على جماعة ، و بعث إلى الطرقات من يحفظها ، و بعث عدة رسل إلى الملوك الذين في خدمة أخيه الأشرف يأمرهم بالاتفاق وألا يخالفوه .

وفيها عاد السلطان جلال الدين بن خوارزم شاه [علاه الدين محمد بن تكش] إلى بلاده ؛ وقوى أمره على التتر ، واستولى على عراق المجم ، وسار إلى ماردين وأخذها ، وسار إلى خوزستان . وشاقق [جلال الدين] الخليفة الناصر [لدين الله] ، وسار حتى وصل بنّقُو با و بينها و بين بغداد سبعة فراسخ ، فاستعد الخليفة للحصار . ونهب جلال الدين البلاد ، وأخذ

⁽۱) بغير ضبط في س ، وهي من بلاد الفرس ، بالعراق المجمى ، بين إصفهان وساوة . وكان اسمها في الأصل كُمُنْدان ، فأسقط بعض حروفها ، وعربت إلى قم . (ياقوت : معجم البلدان ، ج ، ، م م ١٧٥ — ١٧٥ ؟ و (Enc. Isl. Art. Kumm) . (٧) بغير ضبط في س ، ومي بالعراق المجمى أيضا ، على مسبرة ثلاثة أيام من إصفهان ، وتذكر عادة مع قم ، التي تبعد عنها اثني عصر فرسخا . (ياقوت : معجم البلدان ، ج ، م ، ١٠ و وقد كر عادة مع قم ، التي تبعد عنها اثني عصر فرسخا . (ياقوت : معجم البلدان ، ج ، م ، ١٠ و وقد كر انظر الصفحة في س ، وقد (انظر الصفحة السابقة ، عاشية ٣) . () في س جلا الدين ، بسائر الصفحة في س ، وقد صحت بغير تغييه بعد هذه المراقة . انظر ابن الأثير (السكامل في التاريخ ، ج ١٧ ، س ٢٠٦ وغيرها) . () بغير ضبط في س ، ويقال لها باعقوبا أيضا ، ومي من أعمال طربق خراسان ، وتبعد عن بغداد عشرة فراسخ . (ياقوت : معجم البلدان ، ج ١ ، س ٢٠٢) .

منها ما لا يقع عليه حصر، وفعل أشنع ما يفعله التتر. فكاتبه الملك المعظم، وانفق معه معاندة لأخيه الكامل، ولأخيه الملك الأشرف، صاحب البلاد الشرقية. فسير السلطان جلال الدين ابن القاضى مجد الدين — قاضى المالك — فى الرسالة إلى الملك الأشرف، ثم إلى الملك المشرف، ثم إلى الملك السكامل، فتظاهر بأنواع الفسوق. وسار جلال الدين إلى عراق العجم، فملك حمذان وتبريز (١)، وأوقع بالكرج.

وفيها مات الملك الأفضل على بن صلاح الدين يوسف ، صاحب سميساط ، فجأة (٢) بسميساط في صفر ، ومولده بمصر يوم عيد الفطر سنة خمس – وقيل ست – وستين وخمائة (٢) . وهو أكبر أولاد أبيه ، و إليه كانت ولاية عهده . وسمم [الأفضل] من ابن عوف وأبن برى . واستقل بمملسكة دمشق بعد موت أبيه ، فلم ينتظم له أمر لقلة حظه ، وآخذها منه أخوه العزيز عنمان ، صاحب مصر . ثم صار [الأفضــل] أتابكا للمنصور ابن العزيز (٩٠ ١) بمصر ، وحصَرَ دمشق ، وبها عمه [العادل] ، وأشرف على أخذها منه ؛ فقطع عليه سوء الحظ ، وعاد إلى مصر ، وفي أثره عمه العادل ، فانتزع منه مصر ، ولم يبق معه سوى صرخد . ثم قصد [الأفضل] دمشق ثانيا ، مم أخيه الظاهر غازى صاحب حلب ، فلم يتم أمرهما لاختلافهما ، وصار بيده سميـاط لا غير . فلما مات أخوه الظاهر طمم ف حلب ، وخرج إليها مع السلطان عز الدين كيكاوس السلجوق ملك الروم ، فلم يتم لمما أمر. وعاد [الأفضل] إلى سميساط ، فلم يزل بها يتجرع الفصص حتى مات كدا . وكان فاضلا أديبا حليا ، حسن السيرة متجاوزا ، يكتب الخط المليح ، جامعاً امدة مناقب ، إلا أنه كان قليل الحظ. وشعره جيد : كتب إلى الخليفة النامر [لدين الله] - لما انتزع منه دمشق أخوه العزيز عُمَان وعمه العادل أبو بكر — في سنة اثنتين وتسعين وخسمائة ، كتابا يشكو إليه اغتصابهما ميراثه من أبيه ، وأوله :

مولاى ا إن أبا بكر وصاحبه عنمان قد أخذا بالسيف إرث على فانظر إلى حظ هذا الإسم كيف لق من الأواخر ما لاق من الأول

⁽۱) ف س توریز . (۲) مذا اللفظ مطموس بمداد ف س ، ولسکه فی ب (۷۰ ب) .

⁽٣) ولد الأنضل على سنة ٦٦ ه م . (Lane-Poole : Saladin. Table II, in Pocket) . م

لإدراكه يوما يرى وهــو طالى

تَكُن يوما من نوامي النواصب

بالود يخبر أن أصلك طاهر

بعــد الني له بيــ ثرب نامر

وامسبر فنامرك الإمام النامر

وله أيضا في معناه :

أما أن للمصمد الذي أنا طالب نرى [هل] يربني الدهر أيدي شيدتي فأجابه الخليفة بقوله:

وافی کتابك باین بوسف معلنا غمبوا عليا حقه إذ لم يكن قابشر فإن غدا يكون حسابهم

ومن شعره :

أيا مرس يسود شهره مخضابه المساه من أهل الشبيبة بحمسل ولك الأمان بأنه لا ينصل(١) ها فاختضب بـــواد حظى مرة وقام من بعده بسمياط أخوه الملك المفضل قطب الدين موسى شقيقه ، فاختلف عليه أولاد الأفضل.

وفيها مات الخليفة الناصر لدين الله أحمد بن المستضىء بأمر الله الحسن بن المستنجد بالله يوسف ، في ثاني شهر شو ال ؛ ومولده في العاشر من شهر رجب سنة ثلاث وخمين وخسمائة . وله في الخلافة سبم وأربعون سنة ، غير ستة وثلاثين يوما . وكانت أمه أمّ ولد ، يقال لما زمرد ، وقيل نرجس (٢). وكان شهما أبي النفس ، حازما متيقظا ، صاحب فـكر صائب، ودها ومكر . وكان مهيبا^(٢)، وله أسحاب (٩٥ ب) أخبار -- بالعراق وفى الأطراف --يطالمونه بجزئيات الأمور وكلياتها . فكان لا يخل عليه أكثر أحوال رعيته ، حتى أن أهل العراق بخاف الرجل منهم أن يتحدّث مع امرأته ، لما يظن أن ذلك يطلع عليه الخليفة ،

⁽١) المبارة الآنية مكتوبة بهامش الصفحة في س ، بخط محالف ، ونصبها : " هذان البيتان الأنضل "، والبياض مكان ألفاظ تمذرت قراءتها . وبلاحظ أن خط هسذه العبارة يشبه كثيراً خط كانب الجلة " ملكَ عجد المتريزي " ، الواردة بصفحة العنوان . (انظر س • ، حاشية •) .

⁽٢) لم بترجم (Blochet: Op. cil. P. 351) بعد هذا اللفظ شبئا مما هذا من أخبار الناصر لدين الله ، (٣) في س مهابا . مم وروده بمخلوطة الساوك التي ترجم منها .

فيماقب عليه ، وعمل شخص دعوة ببغداد ، وغسل يده قبل أضيافه ، فعلم الخليفة بذلك من أصاب أخباره ، فكتب في الجواب : "سوء أدب من صاحب البلد ، وفضول من كاتب المطالمة (۱٬۵۰۰ و كان ردى و السيرة في رعيته ، ظالما عسوفا : خرب العراق في أيامه ، وتغرق أهله في البلاد ، فأخذ أملاكهم وأموالهم . وكان يجب جع المال ، و بباشر الأمور بنقسه ، ويركب بين الناس و يجتمع بهم ، مع سفكه للدماء ، وفعله للأشياء المتضادة : فيغتصب الأموال و يتصدق . وشغف برى العابر بالبندق ، وكبس سراو بلات الفتوة ، وحَمل أهل الأمصار على ذلك رسالة بديمة . وصنف الأمصار على ذلك رسالة بديمة . وصنف الأمصار على ذلك رسالة بديمة . وصنف الناصر [لدين الله] كتابا في مهوياته ، سماه روح العارفين ، وأسمه [لافقهاء بمصر (۲) والشام] ، وفه شعر . وفي خلافته خرب النتر بلاد المشرق ، حتى وصلوا إلى هذان ؟ وكان هو السبب في ذلك : فإنه كتب إليهم بالعبور إلى البلاد ، خوفا من السلطان علاء الدين محد بن خوارزم في ذلك : فإنه كتب إليهم بالعبور إلى البلاد ، خوفا من السلطان علاء الدين محد بن خوارزم شاه ، لما هم بالاستيلاء على بغداد ، وأن يجعلها دار ملكه ، كا كانت السلجوقية . ولم يمت شاه ، لما هم بالاستيلاء على بغداد ، وأن يجعلها دار ملكه ، كا كانت السلجوقية . ولم يمت أبوه ، وعره الخلافة ابنه الظاهر بأمر الله (۱۵) ابو (۵) نصر محد — بعهد من أبيه — يوم مات أبوه ، وعره الخلافة ابنه الظاهر بأمر الله (۱۵) بقول (۵ تمن يَفتح دكانه المصر متى يَستفتح (۱۰) ؟ . ولما ولى ما ينيف على خوين سنة . وكان يقول (۵ تمن يَفتح دكانه المصر متى يَستفتح (۱۰) ؟ . ولما ولى

⁽١) في هامش الصفحة في س العبارة الآتية: " انظر إذا عمدم الشخص أضيافه لفسل يديه "، ومي يخط مخالف . (۲) انظر ص ۱۷۲ ، سطر ۱ . (۲) انظر ص ۱۸۰ ، سطر ۱۵ . (٤) لمذه النسمية سبب ، وهو - كا جاء في ان الأثير (السكامل في التاريخ ، ج ١٧ ، س ٢٨٧) - أن الخليفة الناصر لدين الله كان قد خلع ولده أبا نصر عمد ، وهو أكبر ابنية ، .ن ولاية المهد، وولى يدله ولده الصغير عليا ، لشدة حبه له . ثم حدث أن عليا توفى سنة ٦١٢ هـ، (انظر س ١٨١ . سطر ٧) ، فاضطر الحليفة إلى إعادة أبي نصر محد إلى ولاية المهد . فلما توفي الناصر ، وأصبح أبو نصر خليفة ، لقب نف بالظاهر بأمراق ، وقصد بذلك أن أباء أراد مرف الأمر عنه ، فظهر وولى الملافة بأمر الله . ﴿ وَ الْ عَلَى مَا إِنَّ الْمَارِ الْ كَامَلُ فِي الْمُعْمِرُ (الْسَكَامُلُ فِي التاريخ ، ج ١٢ ، س ٢٨٧ ، ٢٨٩) في ذكر أعمال الخليفة الجديد ، وبما قال : " ولما ولي [الطاهن بأمر الله] الملافة أظهر من المدل والإحسان ما أعاد به عهد الممرين ، فلو قيل إنه لم يل الملافة بعد عمر ابن عبد العزيز مثله لـكان القابل (كذا) صادنا : فإنه أعاد من الأموال المفصوبة ، في أيام أبيه وقبله ، شبئا كثيرا ... (٢٨٢) ... ومن حسن نيته للناس أن الأسمار في الموصل وديار الجزيرة كانت غالبة ، فرخصت الأسمار . وأطلق عل الأطعمة إليها ، وأن يبيع كل من أراد البيع للغة ... وأم أن يباع من الأهراء التي له طمام أرخس بما يبيع غيره ، ففعلوا ذلك ، فرخصت الأسعار عندهم أيضاً ، أكثر مما كانت أولا ... ولقد سممت كلمة أعجبتني جدا ، وهي أنه قبل له في الذي بخرجه ويطلقه من الأموال ، التي لا تسمح نفس ببضها ، فقال لهم : " أنا فتحت الدكان بعد المصر ، فاتركوني أفعل الحير !

أظهر المدل ، وأزال عدة مظالم ، وأطلق أهل السجون ، وظهر للناس ، وكان من قبله من الخلفاء لا يظهرون إلا نادرا :

وفيها وصل الملك المسعود من اليمن إلى مكة ، ومضى إلى القاهرة من طريق عيذاب ، فقدم على أبيه السكامل بقلمة الجبل ، ومعه هذايا جليسلة ، وفيها مات الوزير الصاحب صنى الدين عبد الله بن أبى الحسن على بن الحسين بن عبد الخالق بن الحسين بن الحسن ابن منصور بن إراهيم بن عمار بن منصور بن على الشبهى ، أبو محد المعروف بابن شكر ، المنقيه الدَّمَيْرِي (١) المالكي ، في يوم الجمعة ثامن شعبان —وقيل شو ال — بالقاهرة ؛ ودفن بر باطه منها ، وكان مولده بدَمِيْرة ، إحدى قرى مصر البحرية ، في تاسع صغر سنة ثمان وأر بعين وخسمانة ؛ وسمع من ابن عوف وغيره ، وحدّث ، وكان جبارا (١٦٠) جباها عانيا بنقدمة الأراذل وتأخر الأمائل ؛ أفقر خلقا كثيرا .

وفيها قدم الشريف قاسم الُحسَّيني أمير المدينة ، بحسكر إلى مكة ، وحصرها نحو شهر، وبها نواب الملك السكامل ، فلم يتمكن منها ، بل قُتل .

• • •

سنة ثلات وعشرين وستمائة . فيها تأكدت الوحثة بين المعظم و بين اخويه الكامل والأشراف . وفيها بعث الخليفة الظاهر بأس الله النشاريف لملوك بنى أبوب ، على يد محيى الدين أبى المغفر بن الحافظ جمال الدين أبى الفرج بن الجوزي (٢٠) : فبدأ بالأشرف موسى صاحب البلاد الشرقية ، وأفاض عليه الخلع الخليفتية ؛ ثم بالهزيز غياث الدين عجد ابن الظاهر صاحب حلب ، فأفاض عليه فرّجية واسعة الكم سوداه ، وهمامة سوداه مذهبة ،

⁽۱) بغير ضبط في س ، والنسبة إلى دميرة ، وهي إحدى قريتين متقابلتين على النبل ، تسمى كل منهما دميرة ، قرب دمياط . (ياقوت : معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۲۰۲) . (۲) استهر في عالم التأليف من أسرة ابن الجوزى اثنان ، وهما : عبد الرحن بن على بن محمد أبوالفرج جال الديد ابن الجوزى ، المنافى المنبلي الفقيه المؤرخ ، صاحب كتاب المنتظم والملتقط الملتزم في التاريخ ، مات ببغداد سنة ۹۷ ه ه ، المنبلي الفقيه المؤرخ ، صاحب كتاب المنتظم والملتقط الملتزم في التاريخ ، مات ببغداد سنة ۹۷ ه ه ، وهو (المنافر يوسف بن كزوغلو ، واسمه شمس الدين أبوالمغلفر يوسف بن كزوغلو ، وهو ابن بنت عبد الرحن المذكور ، ولد ببغداد سنة ۹۷ ه ، و توفى بدمشق سنة ۹۵ ه ، و وهو ابن بنت عبد الرحن المذكور ، ولد ببغداد سنة ۹۷ ه ، و توفى بدمشق سنة ۹۵ ه ، و مو صاحب كتاب مرآة الزمان في تاريخ الأعيان ، (Euc. Isl. Art. Ibn al-Djawzi, Şibt) .

وثوبا^(۱) مطرزا بالذهب أيضا ؛ ثم ألبس المعظم عيسى ، صاحب دمشق ، بدمشق . و ار إلى القاهرة بالتقليد والخلع للملك الكامل ، ولأولاده الملك الصالح نجم الدين أيوب والملك المسعود ، وللصاحب صنى الدين بن شكر . فبرز الملك الكامل إلى ظاهر القاهرة ، وابس الخلع الخليفتية هو وولداه (۲) . وكان الصاحب صنى الدين قد مات ، فألبس [الكامل] الخلمة التي باسمه القاضى فخر الدين سليان بن محود بن أبى غالب أبى الربيع الدمشق ، كانب الإنشاء . وعبر [الكامل] من باب النصر ، وشق القاهرة إلى أن صعد قلعة الجبل ، فكان يوما مشهودا .

وفيها قبض الملك الكامل على أولاد الصاحب صنى الدين بن شكر ، وأحاط بجميع موجوده ، واعتقل ابنيه تاج الدين يوسف ، وعز الدين محمد ، فى قاعة سهم الدين ، بدرب الأسوانى (٢) من القاهرة . ولم يستوزر [الكامل] بعد ابن شكر أحدا .

وفيها سافر الملك المسمود من القاهرة إلى اليمن . وفيها كثر وهم الملك الكامل من عكره ، فإن المعظم أرسل إليه في جملة كلام : وو إن قصدتنى لا آخذك إلا بعسكر ". فوقع في نفسه الخوف عمن معه ، وهم أن يخرج من مصر ؛ فلم يجسر . وخرج المعظم فنازل حمس ، وخرب قراها ومن ارعها ، ولم ينل من قامتها شيئا ، لامتناعها هي والمدينة عليه . فلما طال مقامه على حمس رحل عنها ، لما أصاب عسكره ودوابه من الموت . وقدم عليه أخوه الأشرف جريدة ، فسر به سروا عظها ، وأكرمه إكراما زائدا .

وفيها مات الخليفة الظاهر بأم الله [أبو نصر] محمد بن الناصر ، في رابع عشر شهر رجب ، فكانت خلافته تسعة أشهر وتسعة أيام ؛ وكان حسن السيرة كثير المعروف ، واستقر في الخلافة من بعده ابنه المستنصر بالله أبو جعفر المنصور ، وعمره عشرون سنة ؛ فوردت عليه رسل ملوك الأطراف . و بعث الملك الكامل (٢٠ ب) في الرسالة معين الدين حسن

⁽۱) فى س: والتوب المطرز . (۲) فى س: ولديه . (۲) يقول المتريزى (۱) فى س: ولديه . (۲) يقول المتريزى (۱) في س: والاعتبار ، ج ۲ ، س ۳۷)، فى باب ذكر الدروب والأزقة ، إن دربه الأسوائى " ينسب الى القاضى أبى محمد الحسن بن هبة الله الأسوائى ، المروف بابن عتاب " ، غير أنه لم يذكر شيئا عن تاءة سهم الدين .

ابن شيخ الشيوخ [صدر الدين] بن حويه (١)؛ فلما قدم بغداد قال نيابة عن الملك الكامل ، وهو بين يدى الوزير مؤيد الدين أبى الحسن محمد بن محمد التُتى : " عبد الدولة المقدسة المستنصرية يقبل العتبات ، التى يستشنى بتقبيل ثراها ، ويستكنى بتمسكه من عبوديتها بأوثق عراها ، ويوالى شكر الله تعالى على إماطة ليل العزاء ، الذى عم مصابه ، بصبح الهناء الذى تم نصابه ، حتى تزحزح عن شمس الهدى شفق الإشفاق ، فجمل كلتها العليا ، وكلة الذى تم نصابه ، وزادها شرفا فى الآخرة والأولى ". وفيها قدم رسول علاء الدين كيقباد ، ملك الروم ، بتقدمة جليلة إلى الملك الكامل .

...

معنة أربع وعشرين وستمائة . فيها سافر الأشرف إلى بلاده من دمشق ، بعد ما حلف المعظم أنه بعاضده على أخيه الملك الكامل ، وعلى الملك المجاهد صاحب حمس ، والناصر صاحب حاة . وفيها سافر رسول [علاء الدين كيقباد] ، ملك الروم ، من مصر إلى مخدومه . وفيها تأكدت الوحشة بين الكامل و بين أخو به المهظم والأشرف ؛ وخاف [الكامل] من انتهاء أخيه المهظم إلى السلطان جلال الدين بن خوارزم شاه ، فبعث الأمير ففر الدين يوسف ابن شيخ الشيوخ [صدر الدين (٢) بن حو به] إلى ملك (٢) الفرنج ، يريد منه

⁽۱) نقدم ذكر شيخ النيوخ صدر الدين بن حويه ، فى أخبار الملك العادل ، تحت سنة ١١٤ ه ، و انظر سر ١٨٦) . وقد توفى بالموصل سنة ١١٧ ه ، و ترك من الأولاد أربعة ، عرف كل منهم بابن الشيخ ، وهم غر الدين وعماد الدين و كال الدين ومعبن الدين . وذكرهم المقريزى جيما فيا يلى ، عند ذكر وفاة الساطان السكامل ، فترجم لهم ، وقال إن أمهم — وهى ابنة القاضى شهاب الدين بن عصرون ، أرضمت الملك السكامل ، فهم إخوته من الرضاعة . انظر أيضاً أبا الفسدا، (المختصر فى أخبار البشر ، و دو ١١٤٠ ، فى أخبار البشر ،

⁽۲) انظر الحاشية السابقة . (۳) يقصد المقريزى بملك الفرنج فردريك الثانى (۲۱ م) ، إمبراطور الدولة الرومانية المقدسة . وكان هذا الإمبراطور قد نفر يوم تتويجه ، سنة ، ۱۲۱ م (۲۱ م) ، أن يرافق الحملة الصليبية ، المعروفة في التاريخ الأوروبي بالحاسة ، والتي كان نحرضها الديار المصرية . غير أمورا داخلية عاقته ، فلم يستعلم الوفاء ، وسارت الحملة بقيادة (Jean de Brienne) ، وحاصرت دمياط (انظر مر ۱۸۸ ، وما بعدها) . على أن الإمبراطور لم يأل جهدا في بث الدعوة المعملة في أنحاء بلاده ، بل أرسل نجدة ألمانية سنة ۱۲۲۱ م (۱۱۸ هـ) ، شاع أنه سيرافقها ، ولكنه لم يفعل . وحسده الحملة مي التي وصلت الشواطي المصرية بعد إمضاء شروط الصلح بين الملك السكامل والصليبين ، (انظر مر ۲۰۸ ، وما بعدها) . ولقد كان سلوك الإمبراطور مجلبة لنضب البابوات ، الذين تعاقبوا على كرسي =

أن يقدم إلى عكا ، ووعده أن يعطيه بعض ما بيد المنامين من بلاد الساحل ، ليشغل سر أخيه (١) المعظم ؛ فتجهز الإمبراطور (٢) ملك الفرنج لقصد الساحل .

وبلغ ذلك المعظم ، فكتب إلى السلطان جلال الدين يسأله النجدة على أخيه الكامل ، ووعده أن يخطب له ، ويضرب السكة باسمه ، فسير إليه [جلال الدين] خلمة ابسما ، وشق بها دمشق ، وقطع الخطبة الملك الكامل . فباغ ذلك الكامل ، فخرج من القاهرة بمساكره ، ونزل بلبيس في شهر رمضان . فبعث إليه المعظم : " إنى نذرت لله تعالى أن كل مرحلة ترحلها لقصدى أتصدق بألف دينار ؛ فإن جيع عسكرك معى ، وكتبهم عندى ، وأنا آخذك بعسكرك " . وكتب [المعظم مكانبة] بهذا في السر ، ومعها مكانبة في الظاهر [فيها] : " بأنى علوكك ، وما خرجت عن محبتك وطاعتك ، وحاشاك أن تخرج وتقابلني ، وأنا أوّل من أعجدك ، وحضر إلى خدمتك ، من جميع ملوك الشام والشرق " . فأظهر الكامل هذا بين الأمراء ، ورجع من العباسة إلى قلمة الجبل ، وقبض على عدّة من الأمراء (١٦١) وعماليك الأمراء ، ورجع من العباسة إلى قلمة الجبل ، وقبض على عدّة من الأمراء (١٦١) وعماليك أبيه ، لمكانبتهم المعظم : منهم فخر الدين الطنبا الحُبَيْشِي (٢) ، وفخر الدين الطن (١٩١١) الغيوى

⁼ البابوية بروما ، فأراد الإمبراطور ، سنة ١٢٢٧ م (٢٧٤ ه) ، أن يستجلب رضا البابا القائم إذ ذاك ، وهو (Gregory IX) ، فأبحر من جنوبي إبطاليا ، على رأس حاة صليبية ضغمة . غير أنه اضطر إلى العود قبل أن تبرح سفنه المياه الإبطالية ، بسبب حي انتابته . فاعتبر البابا المرس عارضا ، وأعلن سخطه على الإمبراطور ، وصب جام غضه عليه ، باعلان حرمانه من السكنيسة . (Excommunication) . بل إنه لما شنى الإمبراطور ، وعزم عزما أكيدا على الدماب إلى الثام ، منعه البابا من الرحيل منعا . ورغم ذلك أبحر الإمبراطور ، وعلى رأسه حرمان السكنيسة ، وحلته عي المعروفة في التاريخ الأوروبي بالسادسة . وومسل الإمبراطور عكا ، في سبتمبر سنة ١٢٢٧ ، (شوال سنة ١٢٤ ه) . انظر والسادسة . وومسل الإمبراطور عكا ، في سبتمبر سنة (Stevenson : Crusaders in The East. pp. 807-310) مناك جامه غرالدين بن حويه ، رسولا من عند السكامل ، وسنأتي بقية أخبار السلطان والإمبراطور فيا يلي .

⁽۱) عبارة السلوك هنا مشابهة لمبا فى أبن الفداء (المختصر فى أخبار البشر ، س ۱۰۲ ، فى (۱) عبارة السلوك هنا مشابهة لمبا فى أبن الفريزى اقتبس هنا من أبى القداء ، مباشرة أو عن طريق غير مباشر .

⁽٢) فى س الانبرطوز ، وهذه قراءة غريبة للفظ (Imperator) اللانبنى ، أو ما يرادفه فى اللفات الأوربية الحديثة ، ولعل النشويه مقصود . أما الصبغة الغالبة فى كتب المؤرخين المسلمين لهذا اللفظ فهى " الانبرور " ، وهى قريبة من منطوقه فى الفرنسية والإنجليزية .

 ⁽٣) مضبوط فى س ، بضم الحاء ، وكسر الباء ، فقط ، واسمه فى العينى (عقد الجان ، ج ١٨ ،
 قسم ١ ، س ١١) غر الدين الطينا .

⁽٤) كذا في س . واسمه في العيني (نفس المرجع والجزء والقسم والصفحة) غر الدين الفيوى .

- وكان أمير جانداره ؛ وقبض أيضا على عشرة (١) أمراه من البحرية (٢) العادلية ، واعتقلهم وأخذ ما رموجودهم ؛ وانفق في العسكر ليسير إلى دمشق .

وفيها وصل رسول ملك الفرنج بهدية سنية وتحف غريبة إلى الملك الكامل ؟ و[كان فيها] عدة خيول ، منها فرس الملك ، بمركب ذهب مراصع بجوهم فاخر . فتلقاه الكامل بالإقامات ، من الإسكندرية إلى القاهرة ؛ وتلقاه بالقرب من القاهرة بنفسه ، وأكرمه إكراما زائدا ، وأنزله في دار الوزير صنى الدين بن شكر ، واهتم الكامل بتجهيز هدية سنية إلى ملك الفرنج : فيها من تحف المند والمين ، والعراق والشام ، ومصر والعجم ، ما قيمته أضعاف ما سيره ؛ وفيها سرج من ذهب ، وفيها جوهر بعشرة آلاف دينار مصرية . وعين الكامل السير بهذه المدية جمال الدين (٢) بن منقذ الشيزرى .

وفيها وصل رسول الأشكرى (1) في البحر إلى الملك السكامل. فسار المعظم من دمشق لتخريب القدس، فحرّب قلاعا وعدة صهار يج (٥) بالقدس، لما بلغه من حركة ملك الفرنج، وفيها جهز الملك السكامل كال الدين ومعين الدين، ولدى شيخ الشيسوخ ابن حويه ومعهما الشريف شمس الدين الأرموى، قاضى العسكر — إلى المعظم. و[أمر السلطان السكامل] أن بسير السكال مجواب المعظم إلى [الملك] المجاهد [أسد الدين شيركوه] بحمص، ويمرفه الحال؛ و[أن] يتوجه المعين إلى بغداد، برسالة إلى الخليفة، فتوجها في شعبان، وفيها انفق عيد الفطريوم عيد اليهود وعيد النصارى. [وفيها] خُمن الملك العادل أبو بكر

⁽۱) في س عشر . (۲) ورود الفظ "البحرية" هنا يوجب الالنفات ، فالمروف أنه لم بطلق على أجناد السلاطين الأيوبين إلا بعد أن أسس الملك الصالح أيوب (٦٤٧ – ٦٤٧ ه) جيئا جديدا من المماليك ، أسكنهم قلمة الروضة على بحر النيل ، " وشاهم بهذا الاسم " . (القلقشندى : صبح الأعمى ، ج ، ، م ١٦٠ ؛ و Enc. Isl. Art. Babri) انظر م ١٢٥ ، ماشية ، .

⁻ ۱۲۲۲ ، (John III Ducas Vatatzes) إمبراطور الدولة البيزنطية فى نيقية نلك السنة هو (ولا الدولة البيزنطية فى نيقية نلك السنة هو (Camb. Med. Hist. IV. pp.427-428.) . انظر أيضا س ٢٠٧٩ . (Enc. Isl. Art. El-Kuds) . انظر مدى التخريب الذي أحدثه المنظم بالقدس في (Enc. Isl. Art. El-Kuds) .

وفيها مات الملك المعظم أبو الفتوح عيسى بن الملك العادل ، صاحب دمشق ، يوم الجمعة سلخ ذي القمدة بدمشق ؛ ودفن بقلمتها ، ثم نقل إلى الصالحية . ومولده بدمشق ، في سنة ثمان وسبعين وخسمائة (١). وكان قد خافه اللك الكامل ، فسُرٌ ، وكان كريما شجاعا ، أديبًا ليِّنا ، فقيها متغاليًا في التعصب لمذهب أبي حنيفة — رحمه الله – ، وشارك في النحو وغيره · وقال له أبوه [مرة] : قُوْ كيف اخترتَ مذهب أبي حنيفة ، وأهلك كالهم شافعية ؟ " فقال : " يا خوند (٢) ا أما ترغبون أن يكون فيكم رجل واحد مسلم ؟ " وصنف كتابا سماه السهم المصيب ، في الرد على الخطيب [البغدادي] ، أبي بكر أحد بن ثابت ، فها تكا في حق أبي حنيفة ، في تاريخ بفداد . وكان مقداما ، لايفكر في عاقبة ، جبارا مُطّر حا للملابس وهو الذي أطمع الخوارزي في البلاد ، وكانت (٢) مدّة ملكه – بعد أبيه – ثماني (٦١ ب) سنين وسبعة أشهر غيرتمانية أيام. فقام من بعده ابنه الملك النامرداود ، وعمره إحدى وعشرون (١) سنة . وسير^(ه) [الناصر] كتبه إلى عمه الملك الكامل ، فجلس [السكامل] للجزاء ، وسير إليه الأمير علاء الدين بن شجاع الدين جلدك المظفري التقوى بالخلمة وسنجق السلطنة ، وكتب معه بما طيّب (٢٦ قلبه . فلبس [الناصر] خلمة الكامل وركب بالسنجق . ثم أرسل إليه الكامل يريد منه أن يترك له قلمة الشو بك ، ليجملها خزانة له . فامتنع من ذلك ، وجهذا وقمت الوحشة بينه و بين عمه الكامل.

وفيها أمر الملك الكامل بتخريب مديثة تنيس ، فخر بت أركانها الحصينة وعماثرها المكينة ، ولم يكن بَديار مصر أحسن منها ، واستمرت من حينتذ خرابا .

وفى شهر رجب من هذه السنة دعا لنفسه بتونس الأميرُ أبو زكريا يحيى بن عبدالواحد ابن أبى حفص ، وتلقب بالسلطان السعيد . فلم ينازعه أحد فى بملكة إفريقيه ، وكان قد ضعف أمر بنى عبد المؤمن .

⁽۱) المبارة الآنية واردة بهامش الصفحة في س ، وهي بخط مخالف ، واصها: "مان الملك المعظم عيسى رحمه الله عليه" : (۲) الفظ نركي أو فارسى ، وأصله خداوند بضم الماه ، ومعناه السيد أو الأمير ، ومخاطب به الذكور والإناث على السواه . والمموند في اصطلاح عشائر لبنان من كان في الرتبة دون الأمير ، وفوق الشيخ أو المقدم . (عيط المحيط ؟ و . Dozy : Supp. Dict. Ar) .

⁽٣) في س وكان ، (١) في س عشرين ، (٥) في س فسير ، (٦) في س طلب ،

* * *

سنة خمس و عشرين و ستمائة . فيها سيّر المك الكاملُ شيخ (الشيوخ ابن حويه بالخلع ، إلى ابن أخيه الناصر داود بن المعظم ، بدمشق . فحل الرسول الغاشية بين يديه ، ثم حلها عَدّاه (۲) : [الملك] العزيز [عثان صاحب بانياس] ، و[الملك] الصالح عداد الدين إسميل ، صاحب بصرى (۲)] . و[فيها] جهز [الملك الكامل] أيضا الخلع للمجاهد ، صاحب حمس .

وفيها استوحش الملك الكامل من ابن أخيه الناصر داود ، وعزم على قصده ، وأخذ دمشق منه . وعهد [الكامل] إلى ابنه اللك الصالح نجم الدين أيوب بالسلطنة من بعده [بديار مصر] ، وأركبه بشعار السلطنة ، — وشق [الصالح] القاهرة ، وحملت الفاشية بين يديه ، تداول حلها الأمراء بالنوبة — وأنزله بدار الوزارة ، وعمره يومئذ نحو اثنتين وعشرين سنة .

وفيها ظلم الأعجد بهرام شاه بن عز الدين فرخشاه - صاحب بعلبك - وتعدّى ، وأخذ أموال أهل بعلبك وأولاده . فقام عدّة من جنده مع العزيز فخر الدين عنمان بن العادل فى تسليمه بعلبك ، فسار [العزيز] إليها وفازلها . فقبض الأعجد [على] أولئك الذين فاموا معه ، واعتقل باقيهم . ثم إن الناصر داود ، صاحب دمشق ، بعث إليه من رحّه عن بعلبك قهرا ، فغضب وسار إلى الملك الكامل ، ملتجنا إليه . فسر به [الكامل] ، ووعده بانتزاع بعلبك من الأمجد وتسليمها إليه .

وفيها ظلم الناصر داود أهل دمثنى ، وأخذ أموالهم ، واشتغل باللهو ، وأعرض عن مصالح الدولة . فشق ذلك على الكامل ، وجعله سببا يؤاخذه به ، وتجهّز فى شهر رجب للسير للحاربته ؛ واستناب على مصر ابنه الملك الصالح نجم الدين أيوب ، وأقام معه الأمير فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ ، ليحصل الأموال ويدبر أمور المملكة . وخرج [الكامل] من القاهرة يوم الأحد تاسع عشر شعبان — فى عما كره المتوافرة — ومعه المغلفر تنى الدين محود

⁽١) يقصد المقريزي واحدا من أبناء شيخ الشيوخ صدر الدين بن حويه . (انظر ص ٢٢١ ، عاشية ١) .

⁽٢) في س اعمامه . (٢) أضيف ما بين الأقواس من العبني (عقد الجان ، ج ١٨ ، قسم ١ ، ص ٥٩) . (٢) في س اعمامه .

ابن المنصور ، وقد وعده أن يسلمه حماة ، [وكانت بيد أخيه (١) قلج أرسلان] ؛ والملك الجواد مظفر الدين يونس بن مودود بن العادل ، وكان قد رباه عمه الملك الكامل بمد موت أبيه ، وأقطمه البحيرة من ديار (٢٦١) مصر .

فلما بلغ الناصر خروج عمه لم يمل إلى استعطافه ، والنجأ إلى عمه الأشرف . فسار السكامل بالمسكر والعربان إلى تل العجول ، و بَمَتْ منها إلى نابلس والقدس وأعمالها . وسير [السكامل] الأمير حسام الدين أبا على بن محد أبى على المذباني – أحد أسحاب المظفر تقى [الدين] محود – إلى القاهرة ، فاشتخدمه الملك الصالح ، وجعله أستاداره . فاستولت أسحاب الملك السكامل على نابلس والقدس .

و بلغ ذلك الناصر ، فحلف عسكره ، واستعد للحرب . وقدم إليه عمه الصالح صاحب بصرى ، والأمير عز الدين أيبك من صرخد ، [وأصله بملوك (٢) أبيه المعظم] ، فقو يت بهما نفسه . وسَيِّر [الناصر] يستدعى عمه الأشرف من البلاد الشرقية ، مع الأمير عماد الدين بن موسك ، وفخر القضاة نصر الله بن بصافة ؛ وأردفهما بالأشرف بن القاضى الفاضل . فأجاب [الأشرف] إلى معاونته ، واستناب في بلاده الملك الحافظ بن العادل ، وسار [إلى دمشق] . فتلقاه [قلج أرسلان] صاحب حاة ، من سلمية ، بأموال وخيول ؛ وتلقاه [أسد الدين شيركوه] ، صاحب حمى ، وأولاده . وقدم [الأشرف] إلى دمشق ، فتلقاه الناصر في أخريات شهر مصاب وزين دمشق القدومه ؛ فدخل القلمة وعليه شاش علم كبير ، وهو مشدود الوسط بمنديل (٢) . وقدسرالناصر به سرورا كبيرا ، وحكمه في بلاده وأمواه . فأعجب (١) الأشرف بدمشق ، بمنديل وعلى فالباطن على انتزاعها لنفه من الناصر ثم قدم [إلى خدمة الأشرف (٥) بدمشق المجاهد وعلى فالباطن على انتزاعها لنفه من الناصر ثم قدم [الى خدمة الأشرف (٥) بدمشق] المجاهد وعلى فالباطن على انتزاعها لنفه من الناصر ثم قدم [الى خدمة الأشرف (٥) بدمشق] المجاهدة

⁽۱) انظر س ۲۰۰ ، سطر ۹ ، وما بعده

⁽٢) أَضيف ما بين القوسين بعد مماجعة ابن الأثير (الـكامل في التاريخ ، ج ١٧ ، س ٣١٦) .

⁽٣) عبارة المقريزى منا تشبه كثيراً ما يقابلها ڧأ بى الفداء (المختصر ڧ أخبار البصر ، س ١٠٣ ، ق ، ١٠٣ . (Rec. Hist. Or. I. ق س فعجب .

⁽٠) أضيف ما بين القوسسين من أبى الفداء (المختصر في أخبار البصر ، ص ١٠٣ ، في (Rec. Hist. Or. J.

أسد الدين شيركوه بن محمد ، صاحب حمس . وسار العزيز بن العادل إلى خدمة الملك الكامل ، وهو في الطربق ، فسر بقدومه ، وأعطاه شيئا كثيرا .

وسير الأشرف إلى الكامل الأمير سيف الدين على بن قلج ، يشفع في الناصر ، ويطلب منه إبقاء دمشق عليه ، ويقول : ²⁹ إنا كلنا في طاءتك ، ولم نخرج عن موافقتك ، فأكرم الملك الكامل الرسول . ثم سار الأشرف — ومعه الناصر — من دمشق ، يريدان ملاقاة الملك الكامل والترامى عليه ، ليصلح الأشرف الأسرف الأسرف والناصر بنابلس ، فأقام بها عليه ، ورحل من فابلس يريد العود إلى القاهمة . فنزل الأشرف والناصر بنابلس ، فأقام بها الناصر ، ومضى الأشرف والمجاهد إلى الكامل . فبلغه قدوم الأشرف وهو بتل العجول ، فقام إلى لقائه ، وقدم به إلى مصكره . ونزلا فكان الاتفاق بينهما على انتزاع دمشق من ابن أخيهما الناصر داود ، وأن تكون الملك الأشرف وما معها إلى عقبة فيق ؛ ويكون المكامل (٧٦٧ ب) ما بين عقبة فيق وغزة من البلاد والحصون ، وهو الفتح الصلاحى بأسره ؛ ويكون الناصر — عوضا من دمشق — حران والرقة وسروج ورأس عين ، وهى ماكان مع الأشرف ؛ وأن تُنزع بعلبك من الأعجد بهرام ، وتعطى لأخيهما العزيز عثمان ؛ و[أن] تنزع حاة من الملك الناصر قلج أرسلان بن المنصور ، وتعطى للمظفر تقى الدين عود بن المنصور ؛ وأن تؤخذ من الظفر سلية ، وتضاف إلى المجاهد صاحب حص .

وفيها مات طاغية المغل والتتر جنكزخان (١) ، بالقرب من صار ُو بالِق (٢) ، وحُمل ميتا

⁽١) في س جنكس قان .

⁽٢) كذا في س بغير سبط ، وليس في المراجع المتداولة في هذه الحواشي ما يخبر بهي و عن هذا الله . على أنه ورد في (Enc. Isl. Art. Bālik) أن لفظ بالق تركى قديم ، معناه بلد ، وأنه كثيراً ما يضاف إلى اسم آخر ، مثل خان بالق و بشبالق ، وهذا الثاني اسم بلد في التركستان الصيني ، وممناه المدن الحسي (Pentapolis) ، اظر (Pentapolis) ، اظر (بالع أيضاً القلقشندي (سبع الأعمى ، ج ع ، س ٩٧٩ — ٩٤٠) ، إذ يقول إن خان بالق عاصمة الصين ، وإنها بأقاسي الشرق عند بلاد المطا ، وإنها عبارة عن مدينتين ، قديمة وجديدة ، والجديدة منهما اسمها ديدو . ويقول القلقشندي أيضاً (نفس المرجع والجزء ، ص ٤٨١) لن ببلاد الصين بلدا اسمه جالق ، وإنه قاعدة بلاد المطا . (المعن مكان وفاة جنكزخان فالمروف أنه مات قرب بلدة (Tsin-tou) ، في أرض مملكة (Haia) ، ومي مقاطعة (Ciugiz-Khan : pp. 192-194. & Enc. Isl. Art.

إلى كرسى ملك الخيطًا (١) . ورُبِّب بعده ابنه الأصغر عوضه خانا كبيرا (٢) ، على كرسى على كرسى على كالله الخطا ؛ وأُخَذ إخوته الثلاثة بقية الأقاليم .

وفيها خرج النتار إلى بلاد الإسلام ، فكانت لم عدّة حروب مع السلطان جلال الدين [خوارزم شاه] ، كُسر فيها غير مرة ، ثم ظفر أخيرا بهم ، وهزمهم . فلما خلا سره منهم سار (٢٠) إلى خلاط — من بلاد الأشرف — فنهب وسبى الحريم ، واسترق الأولاد ، وقتل الرجال ، وخرب القرى ، وقعل ما لا يفعله أهل الكفر . ثم عاد إلى بلاده ، وقد زلزل بلاد حران والرها وما هنالك ، ورحل أهل سروج إلى منبج . وكان [قد] هزم على قصد بلاد الشام ، لكن صرفه الله عنها .

وفيها قدم الإمبراطور (1) ملك الفرنج إلى عكا ، باستدعاء الملك الكامل له ، كا نقد م المشخل سر أخيه المعظم ، فانفق موت المعظم . ولما وصل ملك الفرنج إلى عكا بعث رسوله إلى الملك الكامل ، وأسره أن يقول له : "الملك يقول لك كان الجيّد والمصلحة للمسلمين أن يبذلوا كل شىء ، ولا أجىء (م) إليهم . والآن فقد كنتم بذاتم لنائبي – في زمن حصار دمياط سكل شىء ، ولا أجىء (م) المقوق بالإسكندرية ، وما فَمَلْنا . وقد فعل الله لكم ما فعل من ظفركم ، و إعادتها إليكم . ومن نائبي ا [إن] هو إلا أقل غلماني ، فلا أقل من إعطائي ما كنتم

⁽۱) بغیر ضبط فی س ، والخطا اسم یطلق علی بلاد مناخة للصین ، یسکنها جنس من النزاد . (القلقشندی : صبح الأعشی ، ج ؛ ، س ۴۸۳) . ویطلق اسم الخطا أیضاً علی بلاد الصین جیمها فی النرون الوسطی . (Enc. Isl. Art. Khitā) ، وقد دفن جنکزخان بالترکستان الصینی ، فی بلدة برخان خلاون (Onon & Kerulen) ، عند منابع نهری (Onon & Kerulen) ، وهی وطنه الأمسلل . (Enc. Isl. Art. Cingiz-Khan; Lamb : Op. cit. pp. 243-244)

⁽٣) فى س قان كبير . وقد ترك جنكزخان إمبراطورية متباعدة الأطراف ، تمتد من بحر ازوين المين . وقدمها فى حياته بين نلانة من أولاده ، وهم نولى وجوشى وشنطاى . أما رابعهم — وهو أصغرهم ، واسمه أوغطاى ، — فقد آلت إليه أملاك أبيه الأصلية ، وذلك حسب المرف المنولى ، وكانت عبارة عن بلاد التركستان الصبى ، التي ورثها جنكزخان عن أبيه يسوجان . .Enc. Isl. .

Art. Ciogiz Khan)

 ⁽٣) في س وسار . (1) في س الانبرطور .

⁽٥) في س اخي .

بذلتموه له ". فتحير الملك السكامل ، ولم يمكنه دفعه ولا محاربته ، لما كان تقدم بينهما من الاتفاق ؛ فراسله ولاطفه ، ورَفَر بينهما الأمير فخر الدين بن الشيخ . وشرع الفرنج في همارة مسيداء — وكانت مناصفة بين المسلمين والفرنج ، وسورها خراب — فممروها وأزالوا من فيها من المسلمين . وخرجت السنة والكامل على تل العجول ، وملك الفرنج بعكا ، والرسل تتردد بينهما .

. . .

سنة ست عشرين وستمائة . فيها غلت الأسمار بالساحل ودمشق ، ووصلت بجدة من حلب إلى القور . و [فيها] قفز [الأمير عزالدين (١)] أيد مرالم عظمى إلى الملك الكامل عليه ، وعاد إلى دمشق . فبلغ الأشرف وهو بتل المجول ذلك ، فسار ليدركه ، فوافاه بقصير ابن معين الدين من الغور ، تحت هقبة فيق . وأعله [الأشرف] — بحضور الملك الصالح اسماعيل ، والملك المغيث ، والأمير عز الدين أيبك المعظمى — أنه اجتمع بالملك الكامل للإصلاح بينهما ، وأنه اجتهد وحريص " على أن يرجع عنك فامتنع ، وأبي إلا أن يأخذ دمشق . وأنت تعلم أنه سلطان البيت وكبيره ، وصاحب الديار المصرية ، ولا يمكن الخرج عما يأس به . وقد وقع الانفاق على أن تسلم إليه دمشق ، ونُموس عنها من الشرق كذا " ؟ وذكر ما وقع الانفاق عليه .

فلما فرغ [الأشرف] من كلامه قام الأمير [عز الدين] أببك ، [وهو أكبر أمير (٢) مع الناصر داود] ، وقال : ولا كيد ولا كرامة ، ولا نسلم من البلاد حجرا واحدا ؛ ونحن قادرون على دفع الجيع ومقاومتهم ، ومعنا العساكر المتوافرة " . وأمم الملك الناصر بالركوب فركبا ، وقوصت الخيام ، وسارا (٢) إلى دمشق ؛ وتخاف عن الناضر عمه الصالح ، وابن عمه المنيث .

⁽۱) انظر س ۲۲۳ ، سطر ۱ . (۲) أضيف ما بين القوسين بعد مراجعة ابن الأثير (الكامل في التاريخ ، ج ۱۲ ، س ۲۱٦) . وعز الدين أيبك هو أول سلاطين الماليك البعرية بمصر ، بعد شجر العر . (أبو شامة : كتاب الروضتين ، س ۲۰۰ ، في ۲۰۰ ، Pec. Hist. Or. V.) .

⁽۲) ق س ساروا .

ولما وصل الناصر إلى دمشق استعد للحصار ، وقام معه أهل البلد ، لمحبتهم فى أبيه . وسار الأشرف بمن معه ، وحاصر دمشق ، وقطع عنها أنهارها (١) — بأناس (٢) ، والقَنَوات (٢) ، ويَرْ بد (١) وثَوْرا] — فخرج إليه العسكر وأهل البلد وحاربوه .

وفي أثناء ذلك كثر تردّد الأمير فخر الدين بن شيخ الشيوخ ، والشريف شمس الدين الأرموى قاضى المسكر ، بين الملك الكامل و بين الإمبراطور (٥) فردر بك ملك الفرنج ، إلى أن وقع الانفاق أن ملك الفرنج يأخذ القدس من المسلمين ، ويبقيها على ما هي من الخراب، ولا مجدد سورها ؛ وأن يكون سائر قرى القدس المسلمين ، لا حكم فيها للفرنج ؛ وأن الحرم - بما حواه من الصخرة والمسجد الأقصى - يكون بأيدى المسلمين ، لايدخله الفرنج إلا للزيارة فقط، ويتولاء قوام من المسلمين، ويقيمون فيه شعار الإسلام من الأذان والصلاة ؛ وأن تكون القرى التي فيما بين عكا و بين بإنا ، و بين لد و بين القدس ، بأيدى الفرنج ، دون ما عداها من قرى القدس . وذلك أن الكامل تورّط مع ملك الفرَّيج ، وخاف من غائلته ، عجزا عن مقاومته . فأرضاه بذلك ، وصار يقول : "أيا لم نسمح للفرنج إلا بكنائس وأُدُر خراب ، والمسجد على حاله ، وشعار الإسلام قائم ، ووالى المسلمين متحكم في الأعمال والضياع" . فلما أتفقا على ذلك عقدت الهدنة بينهما ، مدّة عشر سنين وخمسة أشهر وأر بمين يوما ، أولما ثامن (٦٣ ب) عشرى شهر ربيع الأول من هذه السنة . واعتذر ملك الفريج للأمير فحر الدبن بأنه لولا بخاف انكسار جاهه ، ما كلف السلطان شيئا من ذلك ، ماله غرض في القدس ولا غيره ، و إنما قصد حفظ نا، وسه عند الفرنج

⁽۱) فی س نهر (انظر حاشیة ۳) ، (۲) نهبر من نهبرات دمشق ، وهو ناك فروع نهبر بردی السبمة (انظر حاشیة ۳) ، و مخرجه منه عند بلدة دهم ، وعلی ضفتیه إنایم باناس . (یاتوت : معجم البلدان ، ج۱ ، س ۲۷۲ ، ۲۷۹ ، ۳۰۹) . ویسمی هذا النهبر أیضا نهر بانیاس . : CLe Strange (Palest, Under Moslems, p. 266).

⁽۳) رابع فروع بردی ، ویسمی أیضا نهر النناة . أما فروع بردی الأخری ، فعی نهر یزید ، ونهر تورا ، ونهر مزه — أوالمنزه — ، ونهر بردی ، وهو السام . (Le Strange: Op. cit. pp. 265-267).

⁽¹⁾ أضيف ما بين التوسين بعدر اجعة أبي شامة (كتاب الروضين ، س١٨٦ . في . (Rec. Hist. Or. V.

⁽٥) في س الانبرطوز.

وحلف الملك الكامل وملك الفرنج على ما تقرر ؟ و بعث السلطان فنودى بالقدس بخروج المسلمين منه ، وتسليمه إلى الفرنج . فاشتد البكاه ، وعظم الصراخ والمويل ؟ وحضر الأثمة والمؤذنون من القدس إلى مخيم الكامل ، وأذنوا على بابه فى غير وقت الأذان . فمز عليه ذلك ، وأمر بأخذ ما كان معهم من الشُتُور والقناديل الفضة والآلات ، وزجره . وقيل لمم : "أمضوا إلى حيث شئم". فعظم على أهل الإسلام هذا البلاه ، واشتد الإنكار على الملك الكامل ، وكثرت الشناعات عليه فى سائر الأقطار .

و بعث الإمبراطور (١) بعد ذلك يطلب تبنين وأعمالها ، فسلمها الكامل له . فبعث يستأذن في دخول القدس ، فأجابه السكامل إلى ما طلبه ، وسير القاضي شمس الدين قاضي نابلس في خدمته ، فسار معه إلى المسجد المقدس ، وطاف معه ما فيه من المزارات (٢٠) . وأعجب [الإمبراطور] بالمسجد الأقصى و بقبة الصخرة ؛ وصعد درج المنبر ، فرأى قسيسا بيده الإنجيل ، وقد قصد دخول المسجد الأقصى ، فزجره وأنكر بجيئه ، وأقسم لأن عاد أحد من الفرنج بدخل هنا بغير إذن ليأخذن ما فيه عيناه ، "فإيما نحن مماليك هذا السلطان الملك الكامل وعبيده ، وقد تصدق علينا وعليكم بهذه الكنائس ، على سبل الإنمام منه ، فلا الكامل وعبيده ، وقد تصدق علينا وعليكم بهذه الكنائس ، على سبل الإنمام منه ، فلا يتعدى أحد منكم طوره "، فانصرف القس وهو برعد خوفا منه . ثم نزل الملك في دار ، وأس [شمس الدين] قاضى نابلس المؤذنين الايؤذنوا تلك الليلة ، فلم يؤذنوا ألبتة . فلما أصبح وأس الملك ، واحتراما له ". فقال له [الإمبراطور] : "أخطأت فيا فعلت ، والله إنه كان أكبر غرضى في المبيت بالقدس أن أسمم أذان المسلمين وتسبيحهم في (٢٠) الليل".

⁽١) في س الانبرطوز.

⁽۲) يقول (۱. Blochet : Op. cit. P. 373. N. I.) إن المفريزى نقل تفاصيل زيارة الإمبراطور لبيت المقدس من كتاب مفرج السكروب في أخبار بني أيوب لابن واصل ، وإن هذا الأخبر كتب علك الأخبار من حديث له مع القاضي شمس الدين ، الذي رافق الإمبراطور .

⁽۳) تل المبنى (عقد الجان ، ج ۱۸ ، قسم ۱ ، س ۸۲ — ۸۳) من كتاب مرآة الزمان ، المبط ابن الجوزى ، أخباراً طريفة عن زيارة الإمبراطور فردريك لبيت المفدس ، وهي على طرافتها مهمة =

ثم رحل [الإمبراطور] إلى عكا . وكان هذا الملك عالما متبحرا في علم الهندسة والحساب والرياضيات (۱) ، و بعث إلى الملك الكامل بعدة مسائل مشكلة في الهندسة والحسكة والرياضة ، فعرضها على الشيخ علم الدبن قيصر الحنفي - المعروف بتعاسيف - وغيره ، فكتب جوابها . وعاد الإمبراطور (۲) من عكا إلى بلاده في البحر ، آخر جمادي الآخرة . وسير الكامل جمال الدبن الكاتب الأشرفي إلى البلاد الشرقية و إلى الحليفة ، في (١٦١) تسكين قلوب الناس وتطبين خواطرهم من الزعاجهم لأخذ الفرنج القدس .

وفى خامس جادى الأولى – وهو يوم الأحد – وقعت الحوطة على دار القاضى الأشرف أحد بن القاضى الفاضل ؛ و حملت خزائن السكتب جيعها إلى قامة الجبل ، في سادس عشريه ، وجلة السكتب ثمانية وستون ألف مجلدة و حمل من داره في ثالث جادى الآخرة في خشب خزائن السكتب مفصلة ، [وحلها] تسعة وأر بعون جلا " . و [كانت] الجال التي حملت السكتب تسعة وخسون جلا ، ثلاث دفعات (1) .

⁼ أيضاً ، لاختلاب الرواية بخصوس ما حدث منالمؤذنين بالقدس . ونصها : - " وفي المرآ : وجرى للانبروز (كذا) مجايب ، منها أنه لما دخل [قبة] الصخرة رأى قسيسا فاعدا عند القدم ، يأخذ من الفرنج (٨٣) قراطيس . فجاء إليه [الأنبرور] ، كأنه يطلب منه الدعاء ، فلكه فرماه إلى الأرض ، وقال ياخترير ! الساطان تصدق علينا بزيارة هذا المسكان ، [وأنتم] تفعلون فيه هذه الأفاعبل ؟ اثن عاد [و] دخل واحد منكم على هذا الوجه لأفتلنه . قال السبط : وحكى لى صورة الحال قوام الصخرة ؟ [قال] ، ونظر [الأنبرور] إلى الكتابة التي في القبة ، وهي : " طهر هذا البيت ألمقدس صلاح الدن من المُسركَبُّن " ، فقالُ ومْن هُم المشركون ؟ وتال [الانبرور] للقوام : هذه الشباك التي على أبواب الصخرة من أجل أيش ؟ قالوا لئالا يدخلها العصافير ، فقال قد أتى الله إليكم بالخنازير . غالوا ولمنا دخل وقت الطهر ، وأذن المؤذُّنون . عام جميع من كان معه من الفراشين والغلمان ، ومعلمه وكان من صقلية يقرأ عليه المنطق ، فصلوا وكانوا مسلمين . غالوا وكان الأنبروز أشبقر أممط ، في عينيه ضمف ، لو كان عبدا ما يساوي مائتي درهم . قالوا والطاهر من كلامه أنه كان دهمها ، وإنما كان ينلاعب بالنصرانية . قالوا وكان السكامل قد تقدم إلى القاضي شمس الذين ، غاضي نابلس ، أن يأمر المؤذنين مادام الأنبروز في القدس [أن] لا يصمدوا المائر ، ولا يؤذنوا في الحرم . فأنسى الفاضي أن يعلم المؤذنين ، فصحد عبد الكريم المؤذن في تلك الليلة وقت السحر ، والأنبروز نازل في دار القاضي ، فجمل يقرأ الآيات الني تختص بالنصاري ، مثل قوله تمالى (ما آنخذ الله من ولد) ، (ذلك عيسى بن مريم) ، ونحو هذا . فلما طلع الفجر ، استدعى القاضي عبد السكريم ، وقال له إيش عملت ؟ الساطان رسم بكذا وكذا ، قال فا عرفتي أأتوبة . فلما كانت الليلة الثانية ، ما سعد عبد السكريم المأذنة . فلما طلع الفجر استدعى الأنبرور الفاضى ، وكان قد دخل القدس في خدمته ، وهو الذي سلم إليه الفدس . فقال له يا قاضي ! أين ذاك الرجل الذي طلع بارحة أمس المنارة ، وذكر ذلك السكلام ؟ فعرفه أن السلطان أوساء ، فقال الأنبروز أخطأتم يا ناضي ! نغيرون أنتم شعاركم وشرعكم ودينكم لأجل ؟ فلوكنتم عندى في بلادى ، حلكت أجلل ضرب الناتوس لأجلسكم ؟ الله الله لانفعلوا . هذا أول ما تنقصون عندنا " . (١) في س الرياضي . (٢) في س الانبرطور . (٣) في س حلا بالماء ، وقد وردت كلة جل ، التي تليها ، بالماء أيضا .

وفى يوم السبت ثانى عشرى رجب منها ، مُحلت الكتب والخزائن (١) من القلمة إلى دار الفاضل ؛ وقيل إن عدّتها أحد عشر ألف كتاب وتمانمانة وتمانية كتب ، ومن جلة الكتب المأخوذة كتاب الأيك (٢) والغصون ، لأبى الملاء المَرَّى ، فى ستين مجلدا .

وفيها وصل ملك مَلَطْيَة (٢)، فكثرت غاراته وقتله وسبيه (١). وفيها اشتد تشنيم الملك الناصر [داود] بدمشق على عمه الملك الكامل تسليمه القدس للفرنج . فنفرت قلوب الرعية ، وجلس الحافظ شمس الدين سبط ابن الجوزى بجامع دمشق ، وذكر فضائل بيت المقدس ، وحَرَّن الناس على استيلاء الفرنج عليه ، و بَشَّع القول في هذا الفمل . فاجتمع في ذلك المجلس ما لا يحصى عدده من الناس ، وعلت أصواتهم بالصراخ ، واشتد بكاؤهم ، وأشد للفظ شمس الدين قصيدة ، أبياتها ثلثمانة بيت ، منها :

على قب المراج والصخرة التى تُفاخر ما فى الأرض من صخرات مدارس آيات خلت من تلاوة ومنزل وحى مقفر العرصات (٥) فلم يُر بدمشق أكثر بكاء من ذلك اليوم .

وكان الأشرف على منازلة دمشق ، فبعث إلى الكامل بستحثه ، فرحل [الكامل] من تل المجول بعد طول مقامه بها ، فتلقاه في قرية أرام بينكا [أخوه (٢)] العزيز عثمان ، صاحب بانياس

⁽١) في س "حلت الكتب من القلمة إلى دار الفاصل والمزاين " . (٣) يقول ابن خلكان (وفيات الأعيان ، Wüstenfeld ، ج ١ ، س ٩ ه) في ترجة أبى العلاه ، عن ذلك الكتاب ، ماضه : "وبلنني أن له كتابا سماه الآيك والغصون ، وهو المعروف بالهمزة والردف ، يقارب مائة جزه ، و [هو] في الأدب أيضا . وحكى لى من وقف على المجلد الأول بعد المائة ، من كتاب الهمزة والردف ، وقال لا أعلم ما كان يعوزه بعد هذا المجلد ... " .

⁽٣) ملك ملطية في نلك السنة هو علاء الدين أبو الفتح كيفباد بن غيات الدين كيخسرو ، ٦١٦ - و الفتح كيفباد بن غيات الدين كيخسرو ، ٦١٦ - ٩٣٤ هـ ، ١٩٥ هـ ١٤١٥ هـ ١٣٤ هـ ١٩٥ هـ ١٣٤ هـ ١٩٥ هـ ١٣٤ هـ ١٩٥ هـ ١٩٠ هـ ١٩٥ هـ ١٩٥ هـ ١٩٠٥ هـ ١٩

⁽٤) هذه العبارة ، من أول السطر هنا ، غير مترجة في (Blochet: Op. cit p. 377) ، على أنها واردة في ب (٧٦) . (ه) أخذ السبط هذا البيت التأنى من قصيدة لدهبل المتراعى . (أبو الفداء : المختصر في أخبار البشر ، ص ١٠٤ ، في ١٠١ ، في ١٠١ ، في (Rec. Hist. Or. 1 . ويلاحظ أن ١٠٤) . ويلاحظ أن عادته ، فإنه يحذف الشعر في ترجته . p. 378)

⁽٦) مضبوطة في س بفتح النون ، وهي بليدة قرب الرملة ، وبها قبر أحد الصحابة ، بعضهم يتول هو قبر أبي هريرة ، وبعضهم يتول قبر عبد الله بنا بي سرح . (يانوت : معجم البلدان ، ج ٤ ، س ٧٠٠) . (٧) انظر أبا الفداء (المختصر في أخبار البشير ، س ٨٦ ، في .Rec. Hist. Or. 1) .

بابنه الظاهر غازى . فوصل [الكامل] العزيز بخسين ألف دينار ، وابنه غازى بمشرة آلاف دينار ، وقاش نفيس وخلع سنية . وأمر [الكامل] فضر بت (١) له خيمة عظيمة ، وحولها بيوتات ، وسائر ما يحتاج إليه من الآلات والخيام ، برسم أصحابه ومماليكه . ثم وصل إليه أيضا الأمير عن الدين أيدم المعظمى ، فدفع إليه [الكامل] عشرة آلاف دينار —وقيل عشر بن ألف دينار — وكتب له على الأعمال القوصية بعشر بن ألف أردب غلة ، وأعطاه أملاك الصاحب صنى الدين بن شكر ، ورباعه وحمامه

وسار [الكامل] إلى دمشق ، فنزل على ظاهرها فى جادى الأولى ، وجد هو والأشرف فى حصارها ، حتى اشتد عطش الناس فى دمشق ، لانقطاع الأنهار عنهم ؟ ومع ذلك فالحرب بينهم قائمة فى كل يوم إلى آخر رجب . فغلت الأسعار ، ونفدت أموال الناصر ، وفارقه جاعة من أصحابه ، وصاروا إلى الكامل والأشرف . فأخذ الناصر فى ضرب أوانيه من الذهب والفضة دنا نير ودرام ، وفر قها حتى نفد أكثر ماكان عنده من الذخائر . وناصحته العامة مناصحة كبيرة ، وأبلوا فى عسكر الكامل والأشرف بلاء عظها .

[وقى أثناء ذلك] قدم (٢) القاضى بهاء الدين بن شداد ، ومعه أكابر حلب وعدولها ، من عند الملك العزيز [محد بن الظاهر غازى بن صلاح (٢) الدين] ، صاحب حلب ، لتزويج ابنة الملك الكامل بالملك العزيز . فخرج الملك الكامل من (١٦ ب) مخيمه بمسجد القدم إلى لقائه ، وأنزله قريبا منه . ثم أحضره ، فقدم تقدمة كانت معه من الملك العزيز . وعَقد المقد للملك العزيز على الخانون فاطمة ابنة الملك الكامل الأمير عماد الدين عربن شيخ الشيوخ (١٠) على صداق مبلغه خسون ألف دينار ، فقبل العقد ابن شداد في سادس عشر شهر رجب .

فضمف قلب الملك الناصر [داود] ، وقلت أمواله ؛ فخرج ليلا من قلمة دمشق في آخر شهر رجب ، ، ومعه نفر يسير ، وألتى نفسه على باب مخيم الكامل . فخرج إليه [الكامل] ،

⁽۱) في س فضرب . (۲) في س فقدم . (۳) أضيف مابين القوسين بعد مهاجعة (۱) في س فقدم . (۳) أضيف مابين القوسين بعد مهاجعة (Enc. Isl. Art. Halab) . وقد تولى العزيز حلب سنة عمد ١٦٥ هـ ، وهو ابن بنت الملك المامل الأمير عماد الدين الملك الكامل الأمير عماد الدين عمر بن شيخ الشيوخ للملك العزيز " .

وأكرمه إكراما زائدا ، و باسطه وطيّب قلبه ، بعد عتب كثير ، وأمره أن يعود إلى القلمة ، فعاد إليها . ثم بعد يومين بعث الحكامل بالأمير فحر الدبن بن شيخ الشيوخ إلى القلمة — وكان يوم جمة — فصلّى بها الجمة ؛ وخرج ومعه الناصر داود إلى الملك الحكامل ، فتحالفا . وعَوَّضه [الحكامل] عن دمشق بالحرك والشو بك وأعمالها ، معالمات والبلقاء والأنوار جيمها ، ونابلس وأعمال القدس و بيت جبريل . ثم نزل الناصر عن الشو بك المحامل فقبلها ، وصار للكامل مع الشو بك بلد الخليل عليه السلام ، وطبرية وغنة ، وعقلان والرملة ولد ، وما بأيدى المسلمين من الساحل .

ونُتحت أبواب دمشق في أوّل يوم من شعبان ، فشق ذلك على أهل دمشق ، وتأخوا على مفارقة الناصر ، وكثر بكاؤم . ثم تسلمها الملك الأشرف . و بعث الكامل قصاده لنسلم بلاد الأشرف ، وهم الأسير فخر الدين بن شبيخ الشيوخ ، والخادم شمس الدين صواب ، وجاءة . فتسلما حران والرها وسروج ، ورأس عين والرقة ، وغير ذلك .

و افرالنامر داود بأهله إلى السكرك. و سار الكامل إلى حماة ، [وبها الناصر صلاح الدين قلج أرسلان بن المنصور محمد بن تقى الدين عمر بن شاهنشاه بن أيوب] وقدم [مع الكامل] المنافرُ تقى الدين محمود بن المنصور محمد بن [تقى الدين (١)] عمر بن شاهنشاه بن أيوب في جماعة ،

⁽۱) أصيف ما بين الأقواس بعد مماجمة ابن الأثير (الكامل في التاريخ ، ج ۱۲ ، س ۲۱۷ - ٣١٨) . وسبب تدخل الكامل بين الأخوين ، حسبا با ، في نفس المرجم والجزء والصفحة ، أن أباها المنصور محد صاحب حاة ، كان قد حلف أكابر دولته ، قبل وفاقه سنة ۲۱۷ م ، على تولية ابنه الأكبر المفلفر نقي الدين من بعده . فلما توفي المنصور كان المفلفي عند خاله الملك الكامل ، يعاونه في مقاتلة الصليبين على دمياط (انظر س ۲۰۱) ، وكان أخوه الناصر صلاح الدين قليج أرسلان ، عند خاله الملك المعلم ، صاحب دمشق . فانتهز قليج أرسلان فرصة غياب أخبه ، وذهب إلى حاة ، واستولى عليها وعلى قامتها ، ثم حاول المفلفر أن يأخذها منه ، فلم يفلح ، فرجع إلى الكامل ، وأمل الناصر داود ، كان المغلفر نقي الدين معه ، وقد وعده الكامل أن يسلمه حاة . (انظر س ۲۲۲ ، سعلر ۱) . فلما انتهمي كان المغلفر من أمم الناصر ، سبر إلى أرسلان جيئاً ، حاصر حاة عدة أيام ، ثم قرر قليج تسليمها ، فغزل من النائم من أمم الناصر ، سبر إلى أرسلان جيئاً ، حاصر حاة عدة أيام ، ثم قرر قليج تسليمها ، فغزل المناشر نقي الدين . (راجع أيضا أبا القداء: المختصر في أخبار البعثر ، ص ٥٠ ، في ، وهد (Rec. Hist. Or.) . في المناشر نقي الدين . (راجع أيضا أبا القداء: المختصر في أخبار البعثر ، ص ٥٠ ، في ، (Rec. Hist. Or.) . فلما المناشر نقي الدين . (راجع أيضا أبا القداء: المختصر في أخبار البعثر ، ص ٥٠ ، في ، (Rec. Hist. Or.) . والمناه المناس المن

فنازل حاة حتى سلم صاحبها الناصر قلج أرسلان ، وسيق إلى الملك الكامل وهو بسلمية ، فأهانه واعتقله . وتسلم المظفر حماة ، فكانت مدّة الناصر بحماة تسع [سنين] تنقص شهرين . و بعث الكامل بالناصر صاحب حماة إلى مصر ، فاعتقل بها .

ثم سار الملك الكامل يريد البلاد الشرقية ، فقطع الفرات ، ودخل قلمة جمبر . ثم توجه إلى الرقة ، وخافه ملوك الشرق ، فميّد بالرقة عيد الفطر . وسار إلى حران والرها ، واستخدم بها حسكرا [عدّته] نحو ألنى فارس . فقدمت عليه رسل ماردين وآمد ، والموصل و إر بل ؟ و إحضر إليه أيضا] عدّة ملوك . و بعث [الكامل] فخر الدين بن (١٦٥) شيخ الشيوخ إلى الخليفة ؟ وأطلق ابن أخيه الملك الناصر قلج أرسلان من اعتقاله ، وخلع عليه ، وأعطاه بارين (وكتب له بها توقيعا ، وأمر أن يُحمل إليه ما كان فى قلعة حماة — وهو أربعائة ألف درم — وكتب له بها توقيعا ، وأمر أن يُحمل إليه ما كان فى قلعة حماة — وهو أربعائة ألف درم — وكتب إلى المظفر تتى الدين بتسليم ذلك إليه ، فوصل [الناصر (٢٠) إلى بارين] وتسلمها .

ثم ورد (٢) الخبر على الكامل بأن [جلال الدين] خوارزم (١) شاه نازل خلاط ، ونصب عليهاعشرين منجنيقا ، [وكان وصوله إليها] في نصف شوال . و [كانت خلاط للملك الأشرف ، عليها عسكره ، فأرسلوا إلى الملك المكامل (٥) يسألون في نجدة ، فلم يرسل الكامل إليهم أحدا .

وورد الخبر بإفامة الخطبة في ماردين للالك الكامل ، وضُر بت السكة باسمه [هناك . ثم توالت الرسل من خلاط ، وكاما تطلب إلى الكامل أن يبعث الأشرف لنجدة البلد] . فبعث الكامل يطلب عساكر حلب وحاة حمى ، فخرجت عساكر حلب [إلى خلاط ، ومعها الأشرف (٢٠)] . ثم ورد (٧) الخبر بأن الفريج قد أغارت على بارين ، [وأنهم نهبوا ما بها ، وأسروا وسبوا (٨)] .

⁽۱) فى س مغرين . انظر س ۲۰ ، حاشية ۲ . (۲) فى س فوصل إليها وتسلمها . راجع ابن الأثير (الكامل فى التاريخ ، ج ۱۲ ، س ۳۱۸) . (۲) فى س فورد . (۱) فى س المواوزى . (۵) أضيف ما بين التوسين من نفس المرجع والجزء (س ۳۱۸ — ۳۲۰) .

⁽٦) أضيف مايين القوسين من نفس المرجع والجز. (س ٢٢٠) .

 ⁽۲) ف س فورد . (۸) أضيف ما بين القوسين من تقس المرجع والجزء (س ٣١٩) .

وفيها مات الملك المسعود يوسف بن الملك الكامل بمكة ، عن ست وعشرين سنة ، منها مدة ملكه بالين أربع عشرة سنة ، [وهو آخر ملوك بنى أبوب ببلاد (١) المين] . وترك المسعود] ابنا يقال له صلاح الدين يوسف ، واقب بالملك المدود ، كلقب أبيه . [وبتى يوسف هذا حتى (٢) مات فى سلطنة عمه الملك الصالح نجم الدين أبوب ، صاحب مصر] . ثم ولى (٢) ابنه موسى بن يوسف بن يوسف (بن الكامل] بملكة مصر ، ولقب بالأشرف ، شركة مع المعز أببك ، كا سيأتى إن شاء الله تعالى .

قاشتد حزن الملك الكامل على (1) [ولده بوسف] ، وتسلم بماليكه وخزائنه وأولاده ، وابس لشدة حزنه البياض . وكان المسعود قد استخلف على البين نور الدين على بن رسول التركاني (٥) ، فتغلب عليها ، وبعث إلى الملك الكامل عدة هدايا ، وقال : "أنا نائب السلطان على البلاد "، فاستمر ملك البين في عقيبه بعد ذلك .

. . .

سنة سبع وعشرين وستمائة . أهلت واللك الكامل بحران ، والخوارزى على خلاط ، والأشرف محاصر بعلبك . وفيها قدم الأمير فخر الدين بن شيخ الشيوخ من بغداد . و إفيها و الإمبراطور (٢) ، ملك الفرنج ، بكتابه إلى الملك الكامل محران ، ومعه أيضا كتاب للأمير فخر الدين بن شيخ الشيوخ . وفيها سار الكامل من حران إلى الرقة .

وفيها استولى الأشرف بن العادل على بعلبك ، بعد ما أقام على حصارها عشرة أشهر . وعُوِّض الأبجد مجد الدين بهرام شاه بن فرخشاه بن شاهنشاه (٧) بن نجم الدين أ يوب بن شادى ،

⁽۱) کره الملك المسعود المقام بالمين ، لما أصابه من المرض بها ، وكان قد تولاها منذ سنة ۲۱۳ ه ، أى في عهد جدّه العادل . (انظر ص ۱۸۱ ، سطر ۹ - ۱۳) . ثم استدعاه أبوه الملك السكامل اليه ، سنة ۲۲۶ ه ، ليوليه دمشق ، وذلك بعد وفاة الملك المنظم عيسى . فسار المسعود عن الممن تاصدا الثام ، فتوفى يمكمة ، وهو آخر ملوك الممين من الأيوبين . (المخزرجي . العقود اللؤلؤبة ، ج ۱ ، س الثام ، فتوفى يمكمة ، وهو آخر ملوك الممين من الأيوبين . (المخزرجي . العقود اللؤلؤبة ، ج ۱ ، س ۲۰ - ۲ ، والفلقشندى : صبح الأعمى ، ج ، م س ۳۰) .

⁽٢) أضيف ما بين القوسين من العيني (عقد الجان ، ج ١٨ ، قسم ١ ، ص ٧٧ – ٩٨) .

⁽٣) ن س نولي . (١) في س عليه .

⁽ه) المبارة الآتية واردة بهامش الصفحة ، بخط مخالف ، ونصها : " اول مدة استيلاه اولاد رسول على مملسكة بلاد البين " . (٦) في س الانبرطوز .

⁽٧) في س شامان شاه .

عوضا من بعلبك وأعمالها ، قُصَيْر (١) دمشق والزَّبَدَ انِي (٢) ؛ فكانت مدَّة ملكه بعلبك تـما وأر بعين سنة . فبعث الكاملُ الأميرَ فخر الدين عثمان الأستادار إلى الأشرف ، في مهمات تتعلق به ؛ وولَّى كال الدين بن شيخ الشيوخ ناثبا بالجزيرة

و [فيها قدم رسول السلطان علاه الدين كيقباد السلجوقى ، (١٠ ب) صاحب الروم ، على الملك الكامل ؟ [وأخبره] بأنه جهز خسة وعشرين أانما إلى أرز نجان (٢٠) وعشرة آلاف إلى ملطية ، "وأنا حيث تأمر" . فطاب قلب السلطان [السكامل] بذلك ، وكان مهتما من أمم الخوارزمى .

وفيها سار الأشرف، صاحب دمشق، من الشام إلى جهة الشرق، فوصل إلى الكامل وهو بالرقة ؛ ووصل أيضا مانع بن حديثة أمير العرب. وفيها ملك الخوارزمي مدينة خلاط، بعد حصار طويل، وقتال شديد، في ثامن عشرى جادى الأولى ؛ فوضع السيف في الناس، وأسرف في القتل والنهب. فوحل الملك الكامل يريد مصر، لأمور منها أنه بلغه موت ولده (الملك) المسعود [صاحب البمن]، فكنمه. و [كان قد] ورد عايه [أيضا]، من أم ولده العادل، كتاب تشكو فيه من [ابنه] الملك الصالح نجم الدين أبوب، وأنه قد عزم على التوثب على الملك، واشترى جماعة كبيرة من الماليك الأثراك ؛ وأنه أخذ مالا جزيلا من النجار، وأنك جلة من مال بيت المال ؛ " وستى لم تتدارك البلاد، و إلا غَلَب عليها، وأخرجني وأنا وابنك الملك المال الذلك، وغضب غضبا شديدا شم ورد الناك المادل منها". فا زعج [الكامل] لذلك، وغضب غضبا شديدا شم ورد المادل المنها، وأخرجني عليها المادل منها".

⁽۱) خبر ضبط فی س ، وهی ضبعة بشمالی دمشق ، علی الطریق بینها وبین حمس ، وبها خان یعرف بالقصیر ، قبالته بجری ماه . و یخترق الطریق من القصیر إلی دمشق ساسلة من البساتین . (یا قوت : معجم اللدان ، ج 4 ، س ۲۰۰ ؛ ر 489 Le Strange : Palest. Under Moslems. P. ب

⁽۲) بنیر ضبط فی س ، وهی کوره بین دمشق و بعلبك ، و منها یخرج نهر بردی ، و تنطق أحیانا زیدان ، و بها بلده اسمها الزیدانی آیضاً . (یاتوت : معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۹۱۳ ؛ و : Le Strange) . Op. cir. P. 568

⁽٣) بنير ضبط في س ، وهي من بلاد أرمينية ، بين خلاط وأرزن الروم ، وأهلها يتولون أرزنكان بالكاف . (ياقوت : معجم البلدان ، ج ١ ، س ٢٠٠) .

شمس الدين صواب المادلى نائبا في أعمال المشرق ، وأعطاه إقطاع [أمير] مائة (١) فارس ، ريادة على مابيده من الديار المصرية ، وهي أعمال أخيم بكالها ، وقاى والقايات ودِجُوة (٢) ، بإمرة _ مائتين وخسين فارسا ، فصار أمير ثلاثمائة وخسين فارسا . ورتب [الملك الكامل] كال الدين ابن شيخ الشيوخ وذيرا .

(۱) تقدم ذكر رتبة أمير مائة عرضا (انظر ص ۷۰ ، سطر ۳) ، وأرجى السكلام عنها إلى هنا . ومى مرتبة حربية ، خاصة بأرباب السيف ، وتقرن عادة بلقب مقدم ألف ، فيقال أمير مائة مقدم ألف . والمقصود بنلك التسمية المركبة وظيفة واحدة ، يكون فى خدمة حاملها مائة مملوك (فارس ۲) ، وهو فى نفس الوقت مقدم فى الحروب على ألف جندى من أجناد الحلقة . وكان أصحاب هذه المرتبة أعلى مراتب الأمراء ، من عهد السلاجقة بالشرق إلى عهد المماليك بمصو . وربما زاد الواحد منهم العشرة أو العشرين علوكا ، أو أكثر من ذلك ، فيكون أمير نلاعائة ، كا ورد هنا (انظر سطر ۳) ، والفلاهم أن هذا كان غرببا نادرا . وكان بيد مؤلاء الأمراء ، أيام الماليك بمصر ، جيم المناصب العليا ، فكان منهم نائب السلطنة ، فرائب الفينة ، ونائب الموجه البحرى ، والدوادار الكبير ، والأستادار ، ونائب دمشق ، ونائب حاب ، وما بداوى ذلك من الوظائف الكبرى .

ويلى هؤلاء الأمراء من يحمل رتبة أمير أربين ، ويسمون أمراه طبلغاناه ، لأحقيتهم فى دق الطبول على أبوابهم ، كما يفعل السلطان وأمراء المثات ، ولسكن على صورة مصغرة . ويظهر أنهم كانوا يسمون بأمراء الطبلغاناه تمييزا لهم عمن هم أقل منهم فى الرتبة ، وليس لهم طبلغاناه . وقد تزيد رتبة أمير أربعين الى إمرة سبعين أو تمانين ، أى أن يكون فى خدمته مايساوى أحد هذين المددين . ومن الوظائف التي جرى إسنادها إليهم وظيفة الدوادار الثانى ، ووالى القاهمة ، ووالى الغلمة ، ونائب الإسكندرية ، ونائب طرابلس وحاة بالمام .

ويأتى بعد مؤلاء أمراء العشرات ، ومن هذه الطبقة سفار الولاة ونحوهم ، مثل والى الفسطاط ، وشاد الدواوين ، ووالى القرافة .

ثم نأتى أمراه الخسات ، ومؤلاه كانوا قليلبن ، وأكثرهم من أولاد الأمراه المتوفين ، تعطى للواحد منهم هذا الرتبة رعاية لسلفه ، وكان يعتبرون من أكابر الأجناد . القلقشندى : صبح الأعشى ، ج ، ، ، م ، ١٩٠ - ١٩٠ ؛ ابن شاهين : زبدة كنف المهالك ، س ١٩١ - ١٩٠ ؛ ابن شاهين : زبدة كنف المهالك ، س ١٩١ - ١٩٠ ؛ القريزى : المواعظ والاعتبار ، ج ٢ س ٢١٠ - ٢٢٠) . انظر أيضا : Op. cit. Pref. PP. XXXIII et seq ; P. 139) . الخريق ، والمهاليك من بعدهما ، نقلوه بتعديل من أوطانهم الأولى : فني Baba of Ispahan, p. 31) المشرات وأصحاب المئات .

ونما تجب ملاحظته أن هذا النقسم العشرى مذكور في (Min Oashi) فوسف من رتباطيش الفارسي في القرن التاسع عشر ، مثل (Min Oashi) ومناه مقدم ألف ، و (Penja Bashi) ، أى رئيس خمين . وهذا التقسم موجود أيضاً في الجيش المناتي المناتي مقدم عشرة ، و (Penja Bashi) ، أى رئيس خمين . وهذا التقسم موجود أيضاً في الجيش المناتي والجيش المصرى الحالي . () تقدم التعريف بناى والقابات . انظر س ۱ ۸ ، ما دجوة — بغير ضبط في س — فعلى الشاطى ، الشرق المرع ديباط ، جنوبي بنها الحالية ،أى أنها من مديرية القليوبية . انظر (P. Omar Tousson : Op. cit. 1 ، 1 . Pl ، الما و كانت دجوة في زمن بانوت (منجم البدان ، ج ، س ه ه ه) من أعمال كورة التعرقية ، وذك قبل أن تصبح القليوبية قسما إدار با منفصلا ، (انظر س ۲۰۲ ، حاشية ۲) . لكن ياقوت يقول إنها على فرع رشيد ، وبرجع أيضا نطقها بضم الدال .

وتوجه [الكامل] إلى مصر ، فدخلها فى رجب ، وتغير على ابنه الملك الصالح تغيرا كثيرا ، وقبض على جماعة من أسمابه وسجنهم ، وألزمهم إحضار الأموال التى فرط فيها الملك الصالح ، وخلع الصالح من ولاية المهد^(۱).

وفيها واقع الملك علاء الدين كيفبادُ السلطانَ جلال الدين ((خوارزم شاه)) ، وكسره ، وقتل كثيرا بمن كان ممه . وخلص [جلال الدين] في عدة من أسحابه إلى تبريز ((()) ، وكان ذلك في سابع عشرى رمضان . فملك الأشرف ، صاحب دمشق ، مدينة خلاط .

وفيها بلغ قاع النيل بمقياس مصر ذراعين ، وانتهت زيادة ماء النيل ثلاثة عشر ذراعا وثلاثة عشر أصبما لا غير ، فارتفعت الأسمار .

وفيها قصد الفرنج حماة فأوقع بهم الصالح أيوب ، وقتل عدة منهم ، وأسركثيرا ، وذلك في رمضان .

وفيها (١٦٦) مات الملك الأمجد مجد الدين بهرام شاه بن فرخشاه بن شاهنشاه بن نجم الدين أيوب ، صاحب بعلبك ، ليلة الأر بعاه ثامن عشر شوال . وكانت مدة ملكه تسما وأر بعين سنة ، وكان أديبا شاعرا . ومات الملك الظافر خضر بن مسلاح الدين يوسف بن أيوب ، وكان يعرف بالمشر (١).

. . .

سنة ثمان عشرين وستمائة . فيها عاد الأشرف إلى دمشق . وفيها انفرد المزيز صاحب حلب باللك ، وقد بلغ ثمانى عشرة سنة ، وتسلم الخزائن من أتابكه شهاب الدين

⁽۱) العبارة الآتية واردة فى س ، ولكنها مشطوبة ، وهى : "وعهد إلى ابنه الملك العادل أبى بكر ، وعمره يومئذ إحدى عشرة سنة ، وكان السكامل يحبه ويحب أمه حباكبراً " . وهذه العبارة واردة بالمن (انظر سنة ١٣٠ هـ) ، فالراحج أن المفريزي تدارك ذلك التكرار ، فشطبه هنا .

⁽٢) في س جلال الله .

⁽٣) فی س توریز ، وقی ابن الأثیر (السکامل فی الناریخ ، ج ۱۲ ، س ۳۲۰) أن جلال الدین مضی منهزما إلی آذربیجان ، فنرل عند مدینة خُنُوک ، بضم الحاء وفتح الواو . انظر (یا اوت : معجم البلدان ، ج ۲ ، ص ۲۰۰) .

⁽¹⁾ يقول ابن خلسكان (المختار من ترجة السلطان صلاح الدين ، س ٢٧٧ ، في . . (Rec. Hist. .) في الدين المختار من ترجة السلطان صلاح الدين أباء — رحمه الله تمالى — لما السلم بين أولاده السكبار ، قال : وأنا مشمر ، فغلب عليه هذا اللقب " .

طغريل . فقام بتدبير الملك قياماً مشكورا ، وسير القاضى بها الدين بن شداد إلى الملك الكامل ، بسبب إحضار صفية خاتون ابنة الكامل — [وهى] زوجة العزيز — ، فأقام بالقاهرة [حتى (۱) سنة تسع وعشرين وستائة] . وفيها قدم الأشرف من دمشق على الملك الكامل — ومعه الملك المنظم ، صاحب الجزيرة — في عاشر جمادى الأولى ، فسر السلطان بقدومهما .

وفيها مار الملك الكامل إلى الإسكندرية ، وترك الأشرفَ بالفاهرة ، واستصحب معه صاحب الجزيرة ، بعد ما أنم عليه إنعاما موفورا .

وفيها تحرك التتر. و [فيها] قدم الملك مجير الدين بن العادل إلى القاهرة ، وكان مأسورا عند الخوارزي . فسر به الكامل ، وأكرمه هو وأخوه تني الدين عباس .

وفيها مات السلطان جلال الدين بن خوارزم شاه ، بعسد ما هزمه التتر ببعض قرى ميافارقين (٢) ؛ قتله بعض الأكراد . و [فيها] وصل النتر إلى إربل ، وقتلوا من المسلمين ما لا يحصى عددهم إلا خالقهم .

وفيها شرع الملك الكامل فى حفر بحر النيل ، الذى فيا بين المقياس و بر مصر (٢)؛ وعل فيه بنفه ، واستعمل الملوك والأمراء والجند . فلما فُرِغَ [من الحفر] صار فى إليام احتراق النيل يشمى من المقياس والروضة إلى بر الجبزة ، واستمر الماء فيا بين مصر والروضة لا ينقطع فى زمن الاحتراق ألبته . وكان السلطان قد قسط حفر هذا البحر على الدور التى بالقاهرة ، ومصر والروضة ، بالقياس (١). واستمر العمل فيه - من مستهل شعبان إلى آخر شوال - مدة ثلاثة أشهر .

⁽۱) انظر ص ۲۲۳ (سِطر ۱۳) .

⁽۲) کان جلال الدین بن خوارزم شاه آخر بیته ، وکان نظب المغول علی بلاده نذیر السوه والمحطر علی المالم الإسلامی ، إذ بدأوا بعد ذلك یغیرون علی المران . وقد خلف البیت الحوارزی فی كرمان ، جنوبی فارس ، أحد رجال جلال الدین ، واسمه بران حاجب ، واعترف بولایته علیها أوغطای ابن جنكزخان ، ومنحه لقب قطلنع خان . (Lane-Poole: Muh. Dyns. P. 179) .

⁽٣) بهامش الصفحة في س العبارة الآتية ، يخط مخالف : " انظر حفر النيل بين المقياس ومصر".

⁽٤) كذا فى س ، بغير ضبط . انظر المفريزى (المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، س ٢٤٠) خيث ورد ، فى هذا الصدد : " وقبط [السكامل] مكان الحفر على الدور بالفاهرة ومصر والروضة والمقياس 40 .

وفيها قدم رسول الخليفة [المستنصر بالله] بالخلع والتقليد للملك الكامل ؟ ومُبِرِّ بزيادات كثيرة ، لم تُفعل في حق غيره ، من السلجوقية وغيرهم ، و [وردت] خلع للملك الأشرف أيضا . وفيها تسلطن عمر بن على بن رسول بالمين ، ونشر دعوته ،

. . .

سنة تسع وعشرين وستمائة . فيها تكلامتيلاه النترعل إقليم أرمينية وخلاط ، وسائر ماكان بيد الخوارزمى . فاعتم الخليفة [المستنصر بالله الأهمام ، (١٦ ب) وسير عدة رسل يستنجد الأشرف من مصر ، ويستنجد العربان وغيرهم . وأخرج [الخليفة] الأموال ، فوقع الاستخدام في جميع البلاد لحركة التتر .

و [فيها] خرج الملك الكامل من القاهرة فى جادى الآخرة ، واستخلف على مصر ابنه الملك المادل أبا بكر ، وأسكنه قلمة الجبل مع أمه ؛ وأخرج الصااح أيوب معه ، وقدم الأشرف والمعظم صاحب الجزيرة ب بالعساكر . ومضى الكامل جريدة إلى الشو بك والكرك ، وسار إلى دمشق ، ومعه الناصر داود صاحب الكرك بعساكره ، وقد زوجه بابنته عاشوراه خاتون ، وعقد عقده عليها بمنزلة اللَّجُون (٢) . وأقام [الكامل] بدمشق بسرح العساكر ، وجمل فى مقدمتها ابنه الملك الصالح أيوب .

وورد الخبر بدخول التتر بلاد خلاط ، فأسرع [الكامل] في الحركة ، وخرج من دمشق فنزل سلمية - وقد اجتمع بها عساكر يضيق بها الفضاء - ، وسار منها في أخريات رمضان على البرية . وتفرقت العساكر في عدّة طرق لكثرتها ، فهلك منها عدّة كثيرة من الناس والدواب ، لقلة الماء .

⁽۱) يرجع اهتم المليفة المستنصر بأمر التر إلى نلانة أمور: أولها أن غارات التر ، التي ستؤدى الى اجتياح الدولة العباسية من بنداد ، كانت قد وصلت أراضي العراق الأعلى ؟ وثانيها أن بعض البلاد التي استولى عليها التر من جلال الدين خوارزم شاه ، كانت قبل ذلك من أملاك المليفة ؛ وثالثها أن جلال الدين كان قد عزم على الاستنجاد بالمليفة ، ولم يمنمه من ذلك سوى مطاردة التر له ، واضطراره الى الاختفاه ، حتى وفاته . (ابن الأثير : السكامل في التاريخ ، ج ۲۲ ، ۳۲۲ — ۲۲۰) .

⁽٢) بغير ضبط في س ، وهي بلدة بالأردن . (ياقوت : معجم البلدان ، ج ٤ ، ص ٢٥١) .

وأتته رسل ملوك الأطراف ، وهم عز الدبن بيقرا^(۱) ، وغر الدين بن الدامغانى ، رسل الخليفة المستنصر بالله ، وألبسوه خلمة السلطنة . قاستدعى [الكامل] علاذلك رسل الخوارزمى (۲۰) ، ورسول الكرج ، ورسل حاة وحمس ، ورسول (۲۰) المند ، ورسل الغرنج ، ورسل أتابك سعد صاحب شيراز ، ورسل صاحب الأندلس (۱۰) ؛ ولم تجتمع هذه الرسل عند ملك في يوم واحدقط غيره . وقدم عليه بها ، الدين اليزدى - شيخ رباط الخلاطية - من بغداد ، وجاعة من النّخاس (۱۰) ، محثونه على الغزاة .

فرحل التتر عن خلاط ، بعد منازلتها عدّة أيام . وجاء الخبر برحيلهم والكامل بحران ، فبهز هماد الدين بن شيخ الشيوخ رسولا إلى الخليفة . وسار إلى الرها ، وقدَّم العساكر إلى آمد ، وسار بعده . فنزل على آمد ، ونصب عليها عدّة مجانيق . فبعث إليه صاحبها يستعطفه ، و ببذل له مائة ألف دبنار ، وللأشرف عشرين ألف دبنار ، فلم يقبل . وما زال عليها حتى أخذها ، في سادس عشرى ذى الحجة ، وحضر صاحبها إليه بأمان ، فوكل به حتى سمَّ جيم حصونها . فأعملى السلطان حصن كيفا لابنه الملك الصالح نجم الدين أيوب .

وفيها وردت هدية من ماردين . وفيها سار ابن شدّاد من القاهرة بالستر العالى الصاحبة غازية خاتون ، ابنة الكامل وزوجة الملك المظفر ، صاحب حاة ؛ والستر العالى الصاحبة فاطمة ، ابنة الكامل وزوحة [الملك] العزيز ، صاحب حلب . وخرج معهما أيضا الأمير فخر الدين البانياسى ، والشريف شمس الدين قاضى المسكر .

⁽١) في س اسرا . والرسم الوارد هنا منقول من (Blochet : Op. cit. P. 391) .

⁽۲) نقدمت وفاة جلال الدین الخوارزی ، تحت سنة ۲۲۸ ه (انظر س ۲۴۱) ، وامل المتریزی یقصد بالخوارزی هنا السلطان براق صاحب ، الذی استقل بکرمان بعد وفاة جلال الدین . (انظر س ۲۴۱ ، حاشیة ۱) .

⁽٣) كانت الهند الإسلامية (Hindustan) عابمة الدولة النورية ، منذسنة ٨٦ ه ، حين فتحها عز الدين كلد النورى ، وولى عليها مملوكه قطب الدين أببك . ثم استقل قطب الدين هذا بالهند الإسلامية ، سنة ٢٠٣ ه ، بعد وفاة عز الدين وانقسام الدولة النورية . وكذلك استقل ناصر الدين كباشا بالسند ، وهو مملوك غورى آخر . (Lane-Poole : Muh. Dyas. pp. 293—299) .

⁽٤) لمل المؤلف يقصد بني نصر ملوك غرناطة ، وأولهم محمد بن غالب بن يوسف بن نصر (٢٩٩ - ٢٩٥) لمل المؤلف يقصد بني نصر (Lane-Poole : Muh Dyne. pp. 27-29) (١٧١ - ٢٧١ - ١٠٠٠)

وفيها مات الأمير فخر الدين عنمان بن قزل ، أستادار الملك الكامل ، [و] صاحب المدرسة الفخرية بالقاهرة ، في ثامن عشر ذي الحجة ، بحران .

وفيها بعث الملك المنصور عمر بن على بن رسول ، صاحب اليمن ، [عسكرا إلى مكة (١)] ، فيه الشر بف راجع بن قتادة ، فلكها من الأمير شجاع الدين طفتكين ، ناثب الملك الكامل ، في ربيع الآخر . وفر [شجاع الدين] إلى نَحْلة (٢) ، ثم إلى ينبع ، وكتب يعلم الملك الكامل ، في ربيع الآخر . وفر [شجاع الدين] إلى نَحْلة (٢) منه بنائل . فبعث إليه [الكامل] عسكرا سار بهم إلى مكة ، فقدموها (٢) في شهر رمضان ، وملكوها بعد ما قتلوا جاعة ، وكان مقدم العسكر الأمير فحر الدين يوسف ابن الشيخ .

...

سنة ثلاثين وستمائة . فيها أنم الكامل على ابنه الملك الصالح نجم الدين أيوب محصن كيفا ، وسيره (١) إليها . وعاد [هو] إلى الديار المصرية ، ومعه الملك المسعود ، صاحب آمد . فلما وصل قلمة الجبل أفرج عنه ، وأحسن إليه ، وأعطاه إمرة بديار مصر .

و [فيها] قبض [الكامل] على جماعة من الأمراء المصرية . وفيها استولى الملك المظفر ، صاحب حماة ، على حصن بارين (٥) ، والتزعه من أخيه (١٦٧) الناصر قلج أرسلان . فسار [قلج أرسلان] إلى خاله الكامل ، فقبض عليه ، واعتقله في قلمة الجبل حتى مات .

وفيها جهز الملك الكامل عسكرا من الفز والعربان إلى ينبع ، من أرض الحجاز - عليهم علا الدين آف منقر الزاهدى . . (٢) - في شوال ، وعدتهم سبعائة ، وسبب ذلك ورود الخبر

⁽١) ما بين القوسين محجوب بورقة ملمقة في س ، والكنه وارد في ب (٧٩ ب) .

⁽٧) بغير ضبط في س : ومى الرحلة الأولى للمادر عن مكة ، واسمها نخلة محود ، تمييزا لها عن نخلة الشامية ، الواقعة على طريق النين ، على سافة ابانين من مكة ؛ وتمييزا عن نخلة النيانية ، التي تقم على الطريق بين مكة والبصرة . (يانوت : معجم البلدان ، ج ٤ ، س ٧٦٩) . (٧) في س فقدموا .

⁽¹⁾ قصد اللك الكامل بهذا أن يبعد الصالح عن مصر ، فيخلو بذلك الجو له ، ولولده المادل ، ولى المهد من بعده . انظر (Blochet : Op. cit. p. 893. N. I.) .

⁽ه) في س بنرين . (٦) بيان في س .

بمسير الشريف راجح من البمن بمسكر إلى مكة ، وأنه قدمها فى صفر ، وأخرج من بها من المصريين بغير قتال . فقدم الزاهدى فى الموسم ، وتسلم مكة ، وحج بالناس ، وترك بمكة ابن عَلَى (١) ، ومعه خسون فارسا ، ورجع إلى مصر .

وفيها توفى الفخر سليان بن محمود بن أبي غالب الدمشقى ، كانب الإنشاء (٢٠) فاستحضر الملك الكامل فاسخا يقال له الأمين الحلمي ، كان عند الأمير عن الدين أيبك -أستادار الملك

(١) في س مجلى ، وبغيرضيط ، وهومترجم إلى (lbu Mahalla) في (Blochet: Op. cit. P. 394) . انظر الخزرجي (العقود اللؤلؤية ، ج ١ ص ١٠٠) ، وكذلك الترجة الإنجليزية للرجع نفسه ، (٧٥١. ١. P. 97) . بي وجد في (١. ٧٥١. ١. P. 97) . بيت لأسماء أسحاب ديوان الإنشاء يمسر ، من عهد الحليفة المزيز بن المنز الفاطمي ، (٣٦٠ – ٣٦٠ م) ، إلى حكم : سلطان الأشرف إينال ، (٧٥٠ – ٨٥٠ م) ، أحد سلاطين دولة الماليك البرجية ، وقد كان لديوان الإنشاء النميب الأكبر من عناية الذين كنبوا في موضوع الأنظمة الحكومية المصرية في الفرون الوسطى ، وأهم الكتب التي ألفت فيه ، وأكثرها ذيوعا ، كناب النمريف بالمسطلع الشريف ، لعمهاب الدين بن مجهالدين بن في الدين أبوالمباس عد بن قلون (١٩٢٠ – ١٩٧٠ م) ، انظر (١٩٠٤ ومؤلفه بن فضل الله الماس عد بن على بن احد بن العلقشندى ، المتوفى بالفاهرة في عاشر جادى الثانية سنة ١٧٠ م ، الماس الدين أبوالمباس أحد بن على بن احد بن العلقشندى ، المتوفى بالفاهرة في عاشر جادى الثانية سنة ١٧٠ م ، الماس الدين أبوالمباس أحد بن على بن احد بن العلقشندى ، المتوفى بالفاهرة في عاشر جادى الثانية سنة ١٧٠ م ، انظر (٥٠ Demombynes) ؛ وكناب المقصد الرفيع المننا الهادى لصناعة الإنشا ، لبهاء الدين محد بن لهند الله بن عبداللة بن عبداللة بن عبداللة الماس عبداللة بن عبداللة العاسرى المالدى ، وقد كتبه حوالى سنة ١٩٨ م ، انظر : Op. cit. Pref. pp. V-VI) .

 المنلم - فى خدمته يكتب له . فلما حضر [الأمين] ليكتب بين يديه خلع عليه ، وأعاده إلى صاحبه ، فتزهد استحياه من الناس . و بَمَث الكامل إلى ميافارقين ، فأحضر الجلال بن نبانة ليستكتبه ؛ فلما حضر خلع عليه ، وأعاده ولم يستكتبه ، فاستكتبه الأشرف صاحب دمشق .

= تعظيا لمتوليه ، فيقال صاحب دواوين الإنشاء بالمالك الإسلامية . ونمن اشتهر من وزراء العباسيين وكتابهم يحي بن خالد البرمكي ، وابن المقفع مترجم كتاب كليلة ودمنة .

ولما كانت بلاد المغرب والأندلس الإسلامية بأيدى نو اب الحلفاء ، لم يمن أولتك النواب بديوان الإنشاء في ولاياتهم ، لقربهم من البداوة ، واقصر غاية الولاة على الكتابة لديوان الحلافة . فلما هربت طائفة من بني أمية إلى الأندلس ، وتأسست على يدهم دولة مستقلة عن الدولة العباسية ، جرى أمراؤها على سنن ما كان عليه آباؤهم بالشام من ألقاب الحلافة ، مضاهين بني العباس ببنداد . فأقاموا شعار الحلافة ، وانحذوا مديوان الإنشاء ، واستخدموا بلغاء الكتاب . وبمن اشتهر عندهم من الكتاب أبو الوليد بن زيدون ، وابن الحطيب وزير ابن الأحر ، صاحب غرفاطة .

أما ديوان الإنشاء بمصر ، فله خمـة أدوار : الدور الأول ما كان عليه الأمر من الفتح إلى بدايةالدولة الطولونية (٢٠ – ٢٠٤ هـ) ، وفيه لم يكن لنواب الخليفة عناية بديوان الإنشاء ، لاقتصار المكاتبات على ما يلزم لأبواب الملافة . والدور الثاني ما كان عليه الأمر في الدولتين الطولونية والإخشيدية (• ٧٤ --٣٠٨ هـ) ، وفي خلال ذلك ترتب ديوان الإنشاء يمصر ، ونمن اشتهر من كتاب الطولونيين أبو جمفر محد بن أحد بن مودود بن عبدكان . والدورالثالث ما كان عليه الأمر زمن الدولة الفاطمية (٣٠٨ – ٣٠٩هـ) ، وفيه صرف الفاطميون مزيد عنايتهم لديوان الإنشاء ، وكان يعرف صاحبه بكاتب الدست الشريف ، ووايه ف زمنهم جماعة من أكابر الكتاب ، ما ببن مسلم وذى ، مثل الحافظ الشيخ الأجل أبي الحسن على بن أسامة الحلي ، وأبي المنصور بن سوردين النصراني ، وابن أبي الدم اليهودي . وقد تخرج القاضي الهاضل عبد الرحيم البيباني في ديوان الإنشاء الفاطمي ، في عهد العاضد ، آخر خلفاء تلك الدولة . والدور الرابع من ابتداء الدولة الأيوبية إلى انقراضها (٥٦٠ — ٦٤٧ هـ) ، وفيه أسند السلطان صلاح الدين كتابة الإنشاء إلى القاضي الفاضل ، وممن تولاها أيضا في تلك الدولة بها الدين زمير ، في عهد الملك المالح نجم الدين أيوب . والدور المامس ما كان عليه الأمر في دولتي الماليك البحرية والجبلية(٦٤٧ – ٢٢٠م). وفي أوائل هذا الدور كان صاحب ديوان الإنشاء يلقب نارة بلقبه أيام الدولة الفاطمية - وربما عبر عنه أحيانًا بكاتب الدرج — ونارة وليه جاعة يعبر عنهم بكتاب الدست . وبق الأمر على ذلك إلىأن ولىالديوان القاضي فتح الدين بن عبد الظاهر ، في أيام السلطان المنصور قلاوون ، فلفب بكانب السير ، ونقل لقب كاتب الدست إلى طبغة دونه من كتاب الديوان ، واستمر ذلك إلى زمن القلقشندي . ومن مشاهير أصحاب ديوان الإنشاء إلى عهده عي الدين بن فضل الله المسرى ، وهو والد شهاب الدين ساحب التمريف ، ومنهم شهاب الدين نف ، وأخوه بدر الدين . (انظرأيضا المتريزي : المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، س ١٠٤ ؟ اينشاعبن : زيدة كنف المالك ، مر ١٠٢ – ١٠٢ ؛ و Demombynes: Op. ch. Pref. pp. V. LXVI. و المحافظة المالك ، من ١٠٢ – ١٠٢ على المالك ، من ١٣ – ١٠٢ على المالك ، من ١٠٢ – ١٠٢ على المالك ، من ١٠٣ – ١٠٢ على المالك ، من ١٠٢ المالك ، من ١٠٢ – ١٠٢ على المالك ، من المالك

وفي يوم الثلاثاء ثامن عشر رمضان سلطن الملك الكامل واده الملك العادل سيف الدين أبا بكر ، وأركبه بشعار السلطنة ، وشق به القاهرة ، وهمره يومئذ إحدى عشرة سنة . وكان الكامل يحبه ، و يحب أمه حبا زائدا .

وفى ذى القعدة وصل محيى الدين يوسف بن (١) الجوزى من بغداد ، بالتقليد من [الخليفة] المستنصر [بالله] للملك الكامل ،

وفيها أبطل السلطان المماملة بالفلوس (٢) ، في القاهرة ومصر ، فتلف مال كثير الناس . وفيها مات الأمير حسام الدين مانع بن حديثة ، أمير العربان من آل فضل ، فأمر الأشرف بعده ابنه مهنا (٢) . وفيها قدم الناصر داود صاحب الكرك إلى مصر ، فنزل بدار الوزارة من القاهرة ، وركب في خدمة همه الملك الكامل .

وفيها مات المزيز فخر الدين عثمان بن العادل بدمشق ، يوم الاثنين عاشر رمضان ، و [فيها] مات الملك المعظم مظفر الدين كوكبرى بن زين الدين على كوجك ، ملك إدبل ، في تاسع عشرى شعبان ، عن أربع وثمانين سنة ؛ وكان يهتم بعمل المولد النبوى في كل سنة اهتماما زائدا . فقد لم إدبل من بعده نواب الخليفة ، وصارت مضافة إلى مملكة بغداد .

...

سنة إحدى و ثلاثين و ستمائة . فيها قصد الساطان علاء الدين كيقباد بن كيخسرو السلجوق ، صاحب بلاد الروم ، مدينة خلاط . غرج الملك الكامل من القاهرة بسكره ، ليلة السبت خامس شعبان ، واستناب ابنه الملك المادل . فوصل إلى دمشق ، وكتب إلى ملوك بنى أبوب يأمرهم بالتجهيز ، للمسير بعسا كرهم إلى بلاد الروم .

⁽۱) انظر س ۲۱۹ ، حاشیة ۲ . (۲) کانت الفلوس فی مصر علی نوعین ، أحدها المطبوع بالکه ، و تانیهما غیر المطبوع ، و کان الصنف التانی عبارة عن قطع مکسرة من النحاس الأحر ، أو الأصفر، و به بر عنها بالمتق . (الفلقشندی : صبح الأعشی ، ج ۳ ، س ٤٤٣) · (٤٤٤ – ۲) القبائل العربية بالشام عنصر مهم فی تاریخ تلك البلاد ، انظر (19 - 11 - 11 هـ) و کانت دیار آل فضل محتدة من حس الی جعبر ، و الی الرجة و البصرة ، علی الفرات . و آل فضل هم الفخذ و کانت دیار آل فضل محتدة من حس الی جعبر ، و الی الرجة و البصرة ، علی الفرات . و آل فضل هم الفخذ الأول من ربیعة پن حازم ، وقد نشأ ربیعة هذا فی أیام الأتابك زنكی ، و هو پنتسب الی عیز بن سلامان . ، الفلفشندی : صبح الأعشی ، ج ۱ ، س ۲۷۵ – ۲۲۰ ؟ ج ٤ ، س

وخرج [الكامل] من دمشق ، فبزل على سلية في شهر رمضان ، ورتب عدا كره ، وسار إلى منبج ، فقدم عليه عسكر حلب ، وغيره من اله الكرم فدار وقد صار معه سنة عشر دهليزا (۱) ، لسنة عشر ملسكا – وقيل بل كانوا نمانية عشر ملسكا . فعرضهم [الكامل] على البيرة أطلابا (۲) بأسلحتهم ، فلسكثرة ما أعجب بنفسه قال : "هذه العدا كرلم تجتم لأحد من ملوك الإسلام" . وأس بها فدارت شيئاً بعد شي ، نحو الدَّرْ بَنْد (۲) ، وقد جد السلطان علاء الدين في حفظ طرقاته بالمقائلة و زل السكامل على النهر (۱) الأزرق ، وهو بأول بلد الروم . و نزل عدا كر الروم فيا بينه (۱۷ ب) و بين الدربند ، وأخذوا عليه رأس الدربند ، و بنوا عليه سوراً يمنع الدساكر من الطلوع ، وقائلوا من أعلاه ، فقلت الأقوات عند عسكر السكامل .

واتفق — مع قلة الأقوات وامتناع الدربند — نفور ملوك بنى أيوب من الملك الكامل، بسبب أنه خفظ عنه أنه لما أمجبته كثرة عما كره بالبيرة، قال لخواصه: "إن صار لنا مُلك الروم فإما نموض ملوك الشام والشرق مملكة الروم، بدل ما بأيديهم ؛ ونجعل الشام والشرق مضافا إلى ملك مصر". فحذر من ذلك المجاهد صاحب حص، وأعلم به الأشرف موسى صاحب دمشق. فأوجس في نفسه خيفة موسى ، وأحضر بني عمه وأقار به من الملوك،

⁽١) الدهليز هنا الخيمة ، التي ترافق السلطان في الحرب . وتختلف عن غيرها — من الحيم والدهاليز السكبيرة ، التي تفام للسلاطين في الصيد والتنزه — بكونها خيمة قائمة بذاتها ، ليس بجوانبها خيم صغيرة ، كاني نقام عادة التجهيز حاجات السلطان في أيام السلم . (Dozy : Supp. Dict. Ar.) .

⁽٣) جم طُلُب، وهو افظ كردى ، معناه الأمير الذى يقود مائتى فارس فى سيدان القتال ، ويطلق أيضًا على قائد المائة أو السيمين ، وكان أول ما استعمل هذا اللفظ بمصر والشام أيام السلطان صلاح الدين ، ثم عدل مدلوله ، فأصبح يطلق على السكتية (battaillon) من الجيش (Dozy : Supp. Dict. Ar.) .

⁽٣) يغير ضبط فى س . وليس المراد هنا بلدة الدربند ، المسهاة أيضا باب الأبواب ، والواقعة على الشاطى الغربي لبحر قزون ، شمالى باكو ، وقبالة تفايس . (باقوت : معجم البلدان ، ج ٢ ، س ٣٥ ؛ الفلقشندى : صبح الأعشى ، ج ٤ ، س ٣٦٤) . إنما مى لفظ فارسى ، معناه في الأصل سنبلة من حديد ، بقفل بها باب الدكان ، ويقال لها دروند أيضا . (Dozy : Supp. Dict. Ar.) . ثم استعملت كا هنا ، يعمى المضايق والعلرفات ، (محيط المحيط) ، وأراد المقريزي بها المعابر الضيقة ، الواقعة شمالى البيرة والنهر الأزرق . (انظر الحاشية التالية) .

⁽٤) أحد نهيرات الفرات الأعلى ، ويجرى بين بهسنا وحصن منصور . (يانوت : معجم البلدان ، ج ٤ ، ص ٨٣) .

وأعلمهم ذلك . فانفقوا على الملك الكامل ، وكتبوا إلى السلطان علاء الدين بالميل معه وخذلان الكامل . وسيروا الكتب [بذلك] ، فانفق وقوعها فى بد الملك الكامل ، فكتمها ورحل راجعا .

فأخذ [السلطان علاء الدين كيفباد] ، ملك الروم ، قلمة خَرْ تَبِرْت (١) ، وست قلاع أخر كانت مع الملوك الأرتقية ، فى ذى القمدة . فاشتد حنق (٢) [الملك الكامل] ، لما حصل على أمرائه وعسا كره من صاحب الروم فى قلاع خرتبرت ؛ ونسب ذلك إلى أهله من الملوك ، فتذكر مابينه و بينهم .

وفيها مات الملك المفضل قطب الدين موسى بن السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب ، في ذى الحجة . وفيها بعث المنصور [عمر بن على بن رسول] ، ملك المين ، عسكرا وخزانة مال إلى الشريف راجح [بن قتادة (٢)] ، فأخرج من بمكة من المصربين .

وفيها حضر أبو عبد الله محمد بن عمر القرطبي سَمَاعًا ، بزفاق الطباخ (٢) بمدينة مصر ، في أوّل يوم من شهر رجب ؛ و [كان] هناك الشيخ أبو عبد الله الفرشي (٥) ، وأبو عباس القسطلاني ، وجماعة [غيرها] . فلما أنشد القَوّال صفَّق أبو يوسف الدهماني بيديه ، وارتفع عن الأرض متربعا ، إلى أنبلغ إلى أنبدار يَة (٢) المجاس ، ودار ثلاث دورات ، ثم نزل إلى مكانه . فقام الشيخ القرطبي ، وقدّر ارتفاع الأنبدار بة ، فكان أطول من قامته رافعا يديه .

⁽۱) فى س خريرت ، فى الموضعين (سطر ٦) ، بغير ضبط ، وإسقاط التاء الوسطى مكذا جاء فى الشمر . وهو اسم أرمنى ، يطلق على حصن زياد ، من بلاد الروم ، فى أقصى ديار بكر . (ياقوت : معجم البلدان ، ج ٢ ، س ٤١٩) .

⁽۲) في س حنه . (۳) انظر الخزرجي (العقود الأؤاؤية ، ج ۱ ، س ۹۹ - ۰ ، ۵ ، ۵ ه - - ۰ ، ۵ ه المواعظ -- ۰ ، ، ۲ - ۲۲) لمراجعة تفاصيل محاولات ابن رسول نحو مكة . (٤) ليس بالمواعظ والاعتبار للمقريزي ذكر لهذا الزناق ، في باب أزقة القاصرة ومصر ، غير أنه يوجد جامع الطباخ (نفس المرجع : ج ۲ ، س ۳۱۵) ، وقد جدده الحاج على الطباخ ، قبيل سنة ۲۶۲ ه ، وموقع هذا الجامع بخط باب اللوق ، بجوار بركة الشقاف .

⁽ه) في س الترسى . (٦) مضبوطة على متطوقها في (١٥ ، Blochet : Op. cit. P. 404، N، 1.) . حيث مي مترجة إلى (Iambris) ، أي الستف .

. . .

سنة أثنتين و ثلاثين و ستمائة . فيها عاد الملك الكامل إلى قلمة الجبل من بلاد الشرق – في جادى الأولى – ، وقد توحش ما بينه و ببن أخيه الأشرف ، صاحب دمشق ، وغيره من الملوك . فقبض [الكامل] على المسهود صاحب آمد ، واعتقله في برج هو وأهله ، يوم الاثنين سادس عشر جادى الأولى ، لمالأنه لمم . فلك صاحب الروم الرها وحران بالسيف ، وعاد إلى بلاده ، بعد ما استولى على ماكان بهما من الأموال . فلما بلغ الكامل ذلك أمر العساكر أن تتجهز للسير إلى الشرق ، وأقطع ابن الأمير صلاح الدين الإربلى منافير (1) بالقليو بية ، وجمل أنارب والده ومماليكه معه ، وعدتهم صبعة عشر رجلا .

وفيها بعث ابن رسول إلى الشريف راجح [بن قتادة] بخزانة مال ، ليستخدم عسكرا . فلم بتمكن من ذلك ، لأنه بلغه أن السلطان الملك الكامل بعث الأمير أسد الدين جُنْرِيل (٢٠) ، أحد الماليك الكاملية ، إلى مكة بسبمائة فارس [وحضر جغربل إلى مكة] ، ففر منه الشريف راجح بن قتادة إلى المين ، وملك [جغربل مكة "] في شهر رمضان ، وأقام المسكر سها .

وفيها مات الملك الزاهر أبو سليمان مجير الدين داود بن صلاح الدين يوسف بن أيوب ، صاحب البيرة ، في سابع صفر . فاستولى العزيز ، صاحب حلب ، عليها من بعده . و [فيها] مات (١٦٨) الأمير شمس الدين صواب ، الطواشي الكاملي ، بحران في أواخر شهر رمضان .

...

سنة ثلاث و ثلاثة المهر ، فيها استمر و باء كثير بمصر مدّة ثلاثة المهر ، فيها استمر و باء كثير بمصر مدّة ثلاثة المهر ، فاتبالقاهم، ومصرخات كثير ، بلفت عدّنهم زيادة على الله عشراً لفا ، سوى من مات بالريف .

⁽۱) بغیر ضبط فی س ، و می بمرکز غلبوب ، غربی ناحیة بهادة ، وشمالی کفر الحارث . والیها
ینتسب الشیخ یحیی بن علی الصنافیری ، النوفی سنة ۷۷۷ه (علی مبارك : الخطط النوفیقیة ، ۱۳۴ ، س ۲۹

- ۲۲) . هذا و بالقاهم الحالیة طریق اسمه شارع الصنافیری . (۲) فی س جفریل ، و بغیر ضبط ؛
وف القلقشندی (صبح الأعشی ، ج ٤ ، ص ۲۷۳) جبریل ؛ وف الخزرجی (المقود اللؤاؤیة ، ج ۱ ، س ٥٠)

جبرئیل . انظر (۲۰ میلا کرون (قالمزرجی (قالمزرجی (قالمزرجی (مضان ، وقد المنافی میلی و میل کها فی شهر رمضان ، وقد
اضیف ما بین الأقواس ، بعد مم اجمة المزرجی (نفس المرجم والجز ، والصفحة) .

وفيها سار التتر إلى جهة الموصل ، فقتلوا ونهبوا وسبوا ، وفيها سار الناصر داود ، صاحب الكرك ، إلى الخليفة [المستنصر بالله] ، خوفا من عمه الملك الكامل ، فإمه كان قد الزمه حتى طلق ابنة الكامل ، فحشى أن ينتزع منه الكرك . فوصل إلى بغداد ، فأكرمه الخليفة ، ومنمه من الاجتماع به ، رعاية للملك الكامل . ثم اجتمع به سرا ، وخلع عليه ، و بعث ممه رسولا مُشَرِّبَاً من خواصه إلى الكامل ، بثنم فيه . فلما وصل [الرسول] إلى الكامل تلقاه ، وقبل الشفاعة .

وفيها سار الملك الكامل من الفاهرة بمساكره يريد بلاد الشرق ، فنازل الرهاحق أخذها ، يوم الأربعاء ثالث عشر جادى الأولى ؛ وأسر منها زيادة على نمانمائة من الأمراء ، وهدم قلعتها . ونازل حران ، وأخذها بمد حصار وقتال ، في رابع عشر جادى (٢٠) الآخر ؛ وأسر من كان بها من أجناد السلطان علاء الدين ، وأسمائه ومُقدّميه الصُّوباشِيّة (٢٠) ، وكانوا سبعانة وخسة وعشر بن رجلا ، فات كثيرمنهم في الطرقات . ثم تزل [الكامل] على دُنيسر (٤٠) وخرّبها . فورد عليه الخبر بأن النترقد وصلوا إلى سنجار ، في مائة طُلب ، كل طُلب خمائة فارس . وأخذ [الكامل] قلمة السُّو يُداء عنوة ، وأسر من بها في سابع عشر جادى [الآخر] ، وهدمها ؛ وأخد (١٠) قَطِينا ، وأسر من بها في رجب . وفي تاسع عشره بعث [الآخر] ، وهدمها ؛ وأخد (١٠) مسر ، وعدتهم تزيد على النلانة آلاف ، وعاد إلى دمشق ، وسلم الشرق لابنه الملك الصالح [أبوب] .

⁽۱) التعربوش قلنسوة طويلة أعجبية ، (محيط المحيط) ، وتلبس بدل المهامة ، وكانت شارة للا ممهاه ، فلا يلبسها رجال العلم ، كالمضاة والكتاب وغيرهم . وقد ألني استمالها بمصر زمن الماليك البرجية . (۲) في س (Dozy: Supp. Dict. Ar.) في س (۲) في س (بيع) ، وهفوة المغربزي هنا ظاهرة . (۳) في س السوباسية ، بغير ضبط . والصوباشي لفظ فارسي ، معناه "الوكيل في الضيعة ، من قبل صاحبها ؟ وفي اصطلاح أرباب السياسة الأمين الذي تحبس النساه في بينه ". والعامة تقول الشوباسي ، (محيط المحيط ؟ و :Dozy) أرباب السياسة الأمين الذي تحبس النساه في بينه ". والعامة تقول الشوباسي ، (محيط المحيط ؟ و :Supp. Dict. Ar. ولمل رسم المقريزي نطق على آخر . (١) بغير ضبط في س ، وهي بلدة كبيرة من نواحي الجزيرة ، بينها وبين ماردين فرسخان ، ويقال لها قوج حصار . (ياقوت معجم البلدان ، ج٢ ، س٢٠) .

⁽ه) بنير ضبط في س ، وهي بلدة قرب حران . (ياقوت : معجم البلدان ، ج ٣ ، س ١٩٧) .

⁽٦) بغير ضبط في س ، أو في ياقوت (معجم البلدان ، ج ٢ ، س ٩٠٢) ، وهي بلدة على نهر الزاب الأعلى ، شمالي الموصل ، انظر . (Blochet : Op cit. p, 408) .

وفيها هدمت دنيسر ، وعدة بلاد كثيرة من بلاد صاحب ماردين . وفيها خرج عسكر الروم ، بعد عود الكامل ، وحاصر آمد وأخرب دارا (۱) ، في خامس ذي القعدة .

وفيها استولى الفرنج على مدينة قرطبة بالأنداس . وفيها قُدُّم أنبا كيراس داود بن لقلق بطركا على الإسكندرية لليماقبة (٢) ، في يوم الأحدثاات عشرى بؤونة ، سنة إحدى وخسين وتسمائة للشهداء ، الموافق لتاسم عشرى رمضان فأقام [في البطركية] ، سبم سنين وتسمة أشهر وعشرة أعوام ؛ وكان عالما ، محبا للرياسة ، وجَمْم المال ، وأخذ الشرطونية . وكانت أرض مصر قد خلت من الأساقفة ، [قبيل اعتلائه كرسي (٢) البطركية] ، فقدُّم جماعة من الأساقفة بمال كبير. ومن ت به شدا ثد كنيرة ، فإن الراهب عماد (٢٠) المرشار كان قد سمى في ولايته البطركية ، وشرط عليه ألا يقدّم أسقفا إلا برأيه ، فلم يف له ، ولا النفت إليه . فانحرف عنه ورافعه ، فوكل عليه وعلى عدّة من أقار به وألزامه وقام أيضا عليه الشيخ السنّى (*) بن التعبان الراهب وعانده وذكر مثالبه ، وأنه إنما تقدم بالرشوة ، وأنه أخذ الشرطونية ، فلا تصح له كهنوتية ، على حكم القوانين . ومال معه جماعة ، وعقدوا له مجلسا محضورااصاحب (١٨ ب) معين الدين ابن شيخ الشيوخ ؛ في أيام الملك الصالح نجم الدين أيوب ، وأثبتوا عليه أمورا شُنْمَة ، وعزموا على خلمه . فقام معه الكتاب المستوفون بديار مصر ، وتحدُّثُوا ممااصا -ب معين الدين ، فقرر مالا حمله [البطريك] إلى السلطان (٢٦) ، واستمر [أنباكبراس] على بطركيته حتى مات ، يوم

⁽۳) انظر س ۱۸۳ – ۱۸۹ . (۳) أضيف ما بين التوسين بعد مماجه المجه (۳) . ۱۸۱ – ۱۸۹) و الطباحه (Hamid) ، راهباحه (Ibid:Op. cit, II, P, 142,) و كان زعيم الثورة ضد البطريق . وقد يكون افظ المرشار تعرببا لاسم دير (Macarius) بوادى النطرون ، وكان زعيم الثورة ضد البطريق . وقد يكون افظ المرشار تعرببا لاسم دير (ماها به . وكان وهو أحد الأديرة المسكيرة بمصر ، في القرون الوسطى ، وعماد هذا – أو عامد – راهبا به . وكان الدير تابعا للبطريك مباشرة ، فلعل طبعه في أموال الدير أحفظ الراهب عماد – أو عامد – وأثاره ، على الوجه الذكور بالمتن ، والمله سبى الوجه الذكور بالمتن ، (الهاره : (الهاره : انظر (Blochet: Op. cit, P, 409) . (۱)

ر (٦) تفاصيل هذه الحوادث موجودة في (Botcher: Op. eit. Il. pp. 140-151.)

الثلاثاه رابع عشر برمهات، سنة تسعانة وتسع وخمدين للشهداه، الموافق لسابع رمضان سنة أر مين وستائة ؛ وخلا السكرسي بعده سبع سنين وستة أشهر وستة وعشر بن يوما

وفيها بهث الملك المنصدور عمر بن على بن رسول ، ملك اليمن ، عسكرا إلى مكة ، مع الشهاب بن عبد الله ، ومعه خزانة مال ، فقاتله المصر يون وأسروه ، وحلوه إلى القاهمة مقيدا .

. . .

سمنة أربع و ثلاثين و ستمائة . فيها سار الملك الكامل من دمشق بريد القاهرة ، فوصل إليها ، وصعد قلعة الجبل فى (() ثم خرج إلى دمياط ، فقدم عليه محيى الدين يوسف بن الجوزى رسولا من الخليفة ، وهو بها . وسافر [محيى الدين ؟] إلى [السلطان علاء الدين كيقباد بن غياث الدين كيخسرو بن قلج أرسلان (٢) ، صاحب الروم ، ومعه الحافظ ذكى الدين عبد العظيم المنذرى ، رسولا من جهة الملك الكامل .

وفيها مات الملك المرزيز غياث الدين عجد بن الظاهر، غازى بن صلاح الدين يوسف ابن أيوب ، صاحب حلب ، يوم الأربعاء رابع عشرى شهر ربيع الأول ، عن ثلاث وعشر بن عنه وأشهر وقام من بعده ابنه الناصر صلاح الدين أبو المظفر بوسف ، وعره نحو السبع صنين . وقام بتدبير أصره الأميران اؤاؤ الأمينى ، وعن الدين عر بن تحلّى (٢) ، وبينهما وزير الدولة جمال الدين الأكرم ، براجع الستر الرفيع ضيفة خانون ابنة الملك المادل ، على لسان جمال الدولة إقبال . وحضر الأمير بدر الدين بدر بن أبى الهيجاء ، وزين الدين قاضى حلب ، إلى الملك الكامل ، بزردية العزيز وكُز اَغَنده (٤) ، وخوذته وصركو به . فأظهر الكامل] الألم لموته ، وقصر في إكرامهما ؛ وحلف الناصر ، وشرط أشياء ، وأعاد الرسولين . أرسل خامة الناصر بغير مركوب ، ومعها عدّة خلع للأمراء الحلبيين ، وخلعة المصالح

⁽١) بياض في س. (٢) انظر الصفحة التالية ، (سطر ١٦) .

⁽٣) في س بجلى ، بغير ضبط ، وقد تقدم مثل هذا الاسم ، (س ٢٤٠ ، سطر ٢) ، وصحح هناك كما منا مالةن . انظر أيضًا (Blochet : Op. cit. P. 411.) .

⁽٤) السكر اغند المعلف القصير ، يلبس فوق الزردية ، ويصنم من القطن – أو الحرير – المبطن النجد (٥) السكر اغند المعلف القصير ، يلبس فوق الزردية ، ويصنم من القطن - أو الحرير (rembourrée et Piquée) ، والجم كر اغنديات. وهو لفظ تارسي (محيط المحيط المحيط ، (Scott : Talisman. P. 8) ، وفي القرنسية (Surcoat) .

ملاح الدين أحمد بن الظاهر غازى ، صاحب عينتاب فارتوحشت أم الظاهر من أخيها الكامل ، ولم توافق على لبس أحد من الأسراء الخلع . فلبس الناصر وحده خلمة الكامل ، وردّ الرّسول الوارد إلى الصالح [صلاح الدين] بخلمته .

وفيها تذكر الأشرف ، صاحب دمشق ، على الملك الكامل ؛ وراسل أهل حلب ، فوافقوه على منع الكامل من بلاد الشام ، ومكاتبة السلطان علاء الدين ، صاحب الروم ، ليكون مهم . فانتظمت كلة ملوك الشام على مخالفة الملك الكامل ، فانزعج الملك الكامل ، وعزد ذلك عليه . وكان حين بلغه الخبر بالإسكندرية ، فخرج منها ليلا ، وسار إلى قلعة الجبل ، وشرع في تدبير أمره

فاتفق موت السلطان علاء الدين كيقباد (١) بن غياث الدين كيخسرو بن قلج أرسلان ، ملك الروم ، وقيام ولده غياث الدين كيخسرو بن [علاء الدين] كيقباد من بعده ، في سابع شوّال ، قبل اجتماعه بالحافظ زكى الدين عبد العظيم [المنذري (٢)] ، رسول السلطان . (٦٩ ١) فبعث ملوك الشام رسلهم إلى السلطان غياث الدين كيخسرو بن علاء الدين كيقباد (٦) بن كيخسرو بن قلج بن أرسلان السلجوق ، صاحب الروم ، يعزّونه في أيه ، ويحلفونه على ما اتفقوا عليه من مخالفة الملك الكامل . وسير الكامل أفضل الدين عمد الخونجي بعزى غياث الدين بأبيه ، ومعه ذهب رسم الصدقة عنه ، وثياب على ما انفور . وفيها كان الوباء أشد من السنة الماضية . وفيها ضرب الملك الكامل الفلوس .

وفيها بعث [الملك الكامل] الفاضي الأشرف بن [القاضي] الفاضل إلى الملك الناصر داود، صاحب الكرك، يدعوه إلى موافقته فرحل (١) [الملك الناصر] إلى الفاهرة، مع القاضي الأشرف،

⁽۱) عبارة سكالآتى: "فاتفق موت الساطان علا الدين وقبام ولده من بعده ..."، وقبالتها هامش نصه : "كى قباذ (كذا) بن غياب الدين كيخسرو قلع ارسلان ملك الروم ، وملك بعده ابنه عباب الدين كيخسرو بن كى قباذ ". وقد أدمج هذا الهامش على النحو الوارد بالمن . (۲) انظر ص۲۵۳ (سطر ۱۰).

⁽٣) فى س كِتباذ . (٤) معظم عبارة المغريزى ، من هنا إلى آخر أخبار هذه السنة ، مثابهة في أسلوبها وألفاظها ، لما في أبى الفداه (المختصر في أخبار البشر ، س ١١٢ – ١١٣ ، في Rec. في أسلوبها وألفاظها ، لما في أبى الأقواس من ذلك المرجع .

فسر الكامل بقدومه ، وركب إلى اقائه ، وأنزله بدار الوزارة وقدّم له أشياء كثيرة ، وخَلَع عليه ، وقدّه [الكامل] دمشق ، وأمر من عنده من الأمراء والملوك الأيوبية ، فحملوا الغاشية بين يديه بالنوبة ، فكان أول من حملها الملك العادل أبو بكر بن الكامل ، ثم البقية واحداً بعد واحد ، إلى أن صعد قلعة الجبل . وجدّد [الناصر] عقده على مطلقته عاشوراه خاتون ابنة الكامل ، في تاسع عشر ذى الحجة . فلما بلغ الأشرف ذلك أوقع الحوطة على نابلس ، وأخذ ما كان فيها للناصر داود .

و [فيها] سير الملك الصالح نجم الدين أبوب بن الكامل ، صاحب حصن كيفا ، يستأذن أباء في استخدام من خالف [السلطان غياث الدين كيخسرو] ، صاحب الروم ، من الحوارزمية . فأذن له في ذلك ، واستخدمهم عنده بالبلاد الجزرية ، فنقوسي بهم .

وفيها استولى النتار على إربل، وتتلواكل من فيها، وسبوا ونهبوا، حتى نتنت من كثرة القتلى؛ نم رحلوا عنها.

وفيها قدم من جهة ملوك الشام إلى الملك الكامل رسول ، فبأنه عنهم أنهم قالوا : "إنا انفقت كلتناعليك ، فلا تخرج من مصر إلى الشام ، واحلف لنا على ذلك" . فاتفق مرض الأشرف بالذّرب (١) ، فكان لا بستةر بباطنه طمام ألبتة ، حتى انقضت السنة وهو مريض ، من شهر رجب .

وفيها قدم عسكر من اليمن إلى مكة ، غاربهم الأمير أسد الدين جنر ل^(۱) ، وكسره . فقدم الملك المنصور عمر بن رسول ، وملك مكة بغير قتال ، وتصدّق بمال ، وترك بها جماعة . فقدم الشريف شيحة (۱) بنقاسم ، أمير المدينة ، وملك مكة منهم ، ونهبهم ، ولم يقتل أحداً .

⁽١) فى س بالدرب . والذرب عند الأطباء مرض استطلاق البطن المتصل ، والفرق بينه وبين الهيضة أن الذرب لا يكون معه قيء ، وهو من الأمراض المزمنة . أما الهيضة فيكون معها قيء ، وهي من الأمراض المادة . (محيط المحيط) .

⁽۲) كذا في س ، ويغير ضيط . انظر س ۲۵۰ ، حاشية ۲ .

⁽٣) في س شعة . انظر (القلقشندي : صبح الأعشى ، ج ٤ ، س ٢٠٠) .

...

سنة خمس و ثلاثين وستهائة . فيها مات الأشرف موسى بن العادل أبى بكر أبوب ، صاحب دمشق بها ، يوم الخيس رابع الحرم ؛ وعره نحو من ستبن سنة ؛ ومدة ملكه بدمشق ثمانى سنين وأشهر . ولم يترك سوى ابنة ، [تروجها الملك الجواد يونس (۱) بن مودود بن الملك العادل] . فقام من بعده بدمشق أخوه الملك الصالح حماد الدين إسماعيل ، صاحب بصرى ، بعهد من أخيه (۱) له . فاستولى [الملك الصالح عاد الدين] على دمشق و بعلبك ؛ و بعث ابنه الملك المنصور محودا (۱) إلى الشرق ، ليتسلم سنجار ونصيبين والخابور من نواب الأشرف ؛ و بعث إلى المجاهد صاحب حمس ، وإلى المظفر صاحب حماة ، وإلى المظفر صاحب حماة ، وإلى المطفر صاحب على القاعدة التي تقررت بينهم حماة ، وإلى المظفر صاحب على القاعدة التي تقررت بينهم مع الكامل ، و بعث إليه يعلمه يميله إليه ؛ فسر الكامل بذلك منم إن [الملك السكامل ، منهم مع الملك السكامل ، منهم الملك ال

فتجهز الكامل، وخرج من قلمة الجبل بعساكره، بكرة يوم الخيس ثالث عشرى صفر، واستناب على مصر ابنة الملك العادل وأخذ معه الماصر داود، وهو لايشك أن (٢) الملك الكامل يسلم إليه دمشق، لما كان قد تقرّر بينهما (٧). فكانب [الكامل (٨)] نائب قلمة مجلون

⁽۱) أسيف ما بين القوسين من أبي الفداء (المحتصر في أخبار البيشر ، ص ۱۹۳ ، في Rec. Hist. (۱) أسيف ما بين القوسين من أبي الفداء (المحتصر في أخبار البيشر ، ص ۱۹۳ ، وصها : "واستجلف بعده الخاه الملك الصالح عماد الدين اسميل ، وحلف له الاسرا ، واركبه في حياته بالدنجق . (۳) في س محود . (٤) بغير ضبط في س ، والمابور اسم لنهر كبير ، منبعه عند رأس عبن ، ومصبه في الفرات ، بعد أن يلتق ينهر نصيبن وغيره وتقع على نهر المابور بلدان جة ، غلب على كثير منها اسمه ، (ياقوت : معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۲۹۲) ، فيكون البلد الوارد بالمتن احدها . (٥) أبي علم الدين . انظر س ۲۳۲ ، سطر ۳ . (٦) ، (٧) المبارة بين الرقين ، منهولة بنصها من أبي القداء (المحتصر في أخبار البشر ، سطر ۳ . (٦) ، (٧) المبارة بين الرقين ، منهولة بنصها من أبي القداء (المحتصر في أخبار البشر ، سهم ۱۹۲ ، في من المواد في الساوك ، لوضوحها عنه ، وهذا نعه : "... وهو لا يشك أنه يتسلم دمشق لما تقرون . (٨) في س : "فكانب فائب قلمة عجاون ، حتى سلمها . ونزل الكامل على دمشق ، عسجد القدم . انظر (٨) في س : "فكانب فائب قلمة عجاون ، حتى سلمها . ونزل الكامل على دمشق ، عسجد القدم . انظر (٨) في س : "فكانب فائب قلمة عجاون ، حتى سلمها . ونزل الكامل على دمشق ، عسجد القدم . انظر (٨) في س : "فكانب فائب قلمة عجاون ، حتى سلمها . ونزل الكامل على دمشق ، عسجد القدم . انظر (٨) في س : "فكانب فائب قلمة عجاون ، حتى سلمها . ونزل الكامل على دمشق ، عسجد القدم . انظر (٨) في س : "فكانب فائب قلم و المناب المعاد . و المناب المنا

حتى سلمها . و نزل على دمشق بمسجد القدم ، فى ثالث عشرى ربيع الأول ، وقد تحصنت وأتنها النجدات ، فحاصرها وقطع عنها المياه ، وضايقها حتى غلت بها الأسعار ، وأحرق المُعَنَيْبَة (١) والطَّوَاحِيْن (٢) ، وألح على أهلها بالقتال . وكان الوقت شتاه ، فأذعن الصالح [اسماعيل] ، وسلم دمشق لأخيه الكامل ، فموضه عنها بعلبك والبقاع ، و بصرى والسواد . وكان السفير بينهما الصاحب محيى الدين أبو المغلفر يوسف بن الشيخ أبى الغرج بن الجوزى ، رسول الخليفة ، الوارد ليوقع الصلح بين ملوك بنى أيوب .

فتسلم السكامل دمشق في عاشر جادى الأولى ، وسار الصالح [إسماعيل] إلى بعلبك ، لإحدى عشرة بقيت من جمادى الأولى . فنزل الملك السكامل بالقلمة ، وأمر بنصب الدهليز بظاهر دمشق ، وسير المظفر صاحب حماة إلى حمس ، وأطلق الفلك (٢) المسيرى من سجن قلمة دمشق — وكان قد سجنه الملك الأشرف — ، ونقل الأشرف إلى تر بته .

وأمر [الـكامل] في يوم الاثنين سادس جمادى الآخرة ألا يصلى أحد من أئمة الجامع المغرب ، سوى الإمام الكبير فقط ، لأنه كان يقع بصلاتهم تشويش كبير على المصلين .

وورد الخبر باستيلاء الصالح [نجم الدين (*) أيوب] بن الكامل على سنجار ونصيبين والخابور. وقدم رسول الخليفة بمال إلى الملك السكامل، ليستخدم به عسكراً للخليفة، فإنه بلغه نوجه التتر إلى بغداد. فقام الملك السكامل لما سُلِم إليه كتاب الخليفة، ووضعه على رأسه ؛ وكان جملة ما حضر من المال مائة ألف دينار مصرية. فأمر الملك السكامل أن يُحَرَّد من عساكر ؛ وأن يُجَرَّد من عساكر

⁽۱) بغیر ضبط فی س ، و تسمی ایضاً المَقِیْبَة ، و می قریة من ضواحی دمشق ، : Q.-- Demombynes ؛ (۸) بغیر ضبط فی س ، و تسمی ایضاً المَقِیْبَة ، و می قریة من ضواحی دمشق ، : Op، cit. pp. 26, 36.)

 ⁽۲) بنیر ضبط فی س ، وهی حسبا جا، فی یاقوت (معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۱۵ ه) موضع قرب
 الرملة ، غیر أن القرائن تدل على أنها موضع قرب العقیبة ، من ضواحی دمشق .

⁽٣) في س القاك . انظر (Blochet : Op. cit. P. 418.) حيث عدل هــذا الاسم ، وترجم الله (Falak-ad-Din) .

⁽¹⁾ أضيف ما بين القوسين بعد مماجعة أبى الفداء (المختصر في أخبار البشر س ١١٥، في (Rec. Hist. Or 1.

مصر والشام عشرة آلاف ، نجدة للخليفة ؛ وأن يكون مقدّم المساكر الناصر داود ؛ وألا يُصْرَف مما حضر من المال شيء ، بل يعاد بكاله إلى خزانة الخليفة . فتولى استخدام الأجناد الأميران ركن الدين الهيجاوى ، وعماد الدين أبن موسك ، وأن يكونا مع الناصر [داود] في خدمته . فاستخدم [الناصر] العسكر ؛ وسار إلى بنداد ، وهم نحو ثلائة آلاف فارس .

وشرع السكامل يتجهز لأخذ حلب ، فخاف المجاهد صاحب حمص ، و بعث ابنه [المنصور (۱) إبراهيم] فتقرّر الأمر على أن يحمل [المجاهد] كل سنة الدلك السكامل ألني ألف درهم ، فمفا عنه .

وكان منذ دخل السكامل إلى قامة دمشق قد حدث له زكام ، فدخل في ابتدائه إلى الحام ، وصُب على رأسه الماء الحار . فاندفست المواد إلى ممدنه ، فتورم وعرضت له حى ، فنهاه الأطباء عن التي ، وحذروه منه . فاتفق أنه تقيأ (١٧٠) لوقته ، في آخر بهار الأربعاء حادى عشرى شهر رجب ، بقاعة الفضة من قلمة دمشق ، فدفن بها بكرة الغد ، وعمره نحو من ستين سنة ؛ وذلك بعد موت أخيه الأشرف بنحو ستة أشهر . فكانت مدة ملكه دمشق هذه المرة أحدا (٢) وسبمين يوما ؛ ومدة مملكنه بمصر ، بعد موت أبيه عشرين سنة وثلاثة وأر بعين يوما — وقيل وخسة وأر بعين يوما — ، و [كانت] في عشرين سنة وثلاثة وأر بعين يوما — وقيل وخسة وأر بعين يوما — ، و [كانت] في ربيم الأول ، سنة ست وسبمين وخسمائة

وكان يحب أهل العلم ، ويؤثر مجالستهم ؛ وشفف بدياع الحديث النبوى ، وحدّث بالإجازة من أبي محمد بن برى ، وأبي القاسم البوصيرى ، وعدة من المصريين ، وغيرهم . وتقدّم عنده أبو الخطاب بن دحية ؛ و بني له دار الحديث السكاملية (٢) بالقاهرة ، وجعل عليها أوقافا .

⁽۱) أضيف ما بين الفوسبن بعد مراجعة (Lane-Poole: Saladin. Table II. in pocket) . (الفرسبن بعد مراجعة (Rec. Hist. Or. I. في الفداء (المختصر في أخبار البشر ، س ۱۱٤ ، في الداء (المختصر في أخبار البشر ، س ۱۱٤ ، في الملك الكامل ، فلم يلتفت إلى ذلك " . نساء الى الملك الكامل ، فلم يلتفت إلى ذلك " .

⁽٣) كانت تلك المدرسة ، حسبا باء في المتريزي (المواعظ والاعتبار ، ج ٢ ، س ٣٧٥) أول ببت العديث بالقاهرة ، وفيها يقول : " هذه المدرسة بخط بين القصرين من القاهرة ، وفيها يقول : " هذه المدرسة بخط بين القصرين من القاهرة ، وتعرف بدار ==

وكان يناظر العلماء ، وعنده مسائل غريبة من فقه ونحو يمتحن بها ، فن أجاب عنها قدّمه وحظى عنده . و [كانت] تبيت عنده بالقلمة جماعة من أهل العلم : كالجال العمى النحوى ، والفقيه عبد الظاهر ، وابن دحية ، والأمير صلاح الدين الإربلي — وكان أحد الفضلاء — فينصب لهم أسرة ينامون عليها بجانب سريره ، ليسامهوه (() . فنفقت العلوم والآداب عنده ، وقصده أرباب الفضائل ، فكان يطلق لمن يأتيه منهم الأرزاق الوافرة الدارّة . فمن قصده التاج بن الأرموى ، وأفضل الدين الخونجى ، والقاضى الشريف شمس الدين الأرموى ، قاضى المسكر ؛ وهؤلاء أثمة وقتهم في المنقول والممقول .

وكان مهيباً (٢) ، حازماً سديد الآراء ، حسن التدبير لماليكه ، عفيفاً عن الدماء . و بلغ من مهابته أن الرمل — فيا بين المريش ومصر — كان يمر فيه الواحد ، بالذهب الكثير والأحمال [من] الثياب ، من غير خوف . وسُرق مهة فيه بساط ، فأحضر [المكامل] المربان الذين يخفرون الطريق ، وألزمهم بإحضاره و إحضار سارقه . فبذلوا عوضه شيئاً كثيراً ، وهو يأبى إلا إحضار السارق ، أو إتلاف أنفسهم وأموالهم بدله ، فلم بجدوا بداً من إحضار السارق والبساط .

وكان يباشر أمور الملك بنفسه ، من غير اعتماد على وزير ولا غيره . واستوزر أولا الصاحب صفى الدين بن شكر ، ست سنين ، وانكف بصره وهو يباشر الوزارة حتى مات ،

المديث الكاملية ، أنشأها السلطان اللك الكامل ناصر الدين محمد بن الملك العادل أبي بكر بن أبوب بن شادى بن مهوان ، في سنة انغنبن وعشرين وسنمائة . ومى فانى دار محملت للحديث ، فإن أول من بى دارا [للحديث] على وجه الأرض الملك العادل نور الدين محود بن زنكى بدمشق . ثم بنى الكامل هسذه الدار ، ووقفها على المشتغابن بالحديث النبوى ، ثم من بعدهم على الفقهاء الشافية . ووقف عليها الربع الذي بجوارها ، على باب الحرنفش ، وعند الى العرب المقابل للجامع الأفر . وهذا الربع من إنشاء الملك الكامل ، وكان موضعه من جلة القصر الغربي ، ثم صار موضماً بكنه التهاجون . وكان موضع المدرسة سونا المرقيق ، وداراً تعرف بابن كستول . وأول من ولى تدريس الكاملية الحافظ أبو الحطاب عمر بن الحسن بن على بن دحية ، ثم الحافظ عبد العظام المنفرى ، ثم الرشسيد دحية ، ثم أخوه أبو عمرو عثمان بن الحسن بن على بن دحية ، ثم الحافظ عبد العظام المنفرى ، ثم الرشسيد العطار . وما برحت بيد أعيان الفقهاء ، إلى أن كانت الحوادت والحن ، منذ سنة ست وتمانمائة ، فتلاشت كا تلاشي غبرها ، وولى تدريسها صى ، لا يشارك الأناسى إلا بالصورة ، ولا يمتاز عن البهمة إلا بالمنطق ؟ واستمر فيها دهماً لايدرس بها ، حتى نسبت ، أو كادت تنسى ، ولا حول ولا قوة الا باقة "

⁽۱) في س ليسامهونه . (۲) في س مهابا .

وكان الأمير فخر الدين عنمان الأستادار يتردد إليه في الأشغال . فلما مات الصاحب [صنى الدبن] لم يستوزر [الكامل بعده أحداً ، بل كان يستنهض من يختار في تدبير الأشغال (٧٠ ب) : فأقام (١) معين الدين بن شيخ الشيوخ مدّة ، وسماء نائب الوزارة ؛ ومرة أقام تاج الدين يوسف بن الصاحب صنى الدين ، ومرة جال الدين بن البورى . وصار بباشر أمور الدولة بنفسه ، و يُحْضِر عنده الدواوين ، فيحاقفهم و بحاسبهم . و إذا ابتدأت زيادة النيل خرج بنفسه وكشف الجسور ، ورتب في كل جسر من الأمراء من يتولاه ، و مجمع الرجال لعمله . ثم يشرف على الجسور بعد ذلك ، فمتى اختل جسر عاقب متوايه أشدُّ العقوبة ؛ فعمرت أرض مصر في أيامه عمارة زائدة .

وأخرج [الكامل] من زكوات الأموال ، التي كانت تُجْبَي ، سهمي الفقراء والمساكين ، وجملهما مصروفين في مصارفهما ، ورتب عليهما جامكيات الفقهاء والفقراء والصلحاء . و[كان] بجمل في كل ايلة جمعة مجلساً لأهل العلم عنده ، و يجاس معهم المباحثة . وكان كثير السياسة ، وأقام [في] كل (٢) طريق خفراً وتحفظ المسافرين . إلا أنه كان مُفرّى بجمم المال ، مجتهداً في تحصيله : وأحدث في البلاد حوادث سماها الحقوق ، لم تكن في أيام من تقدمه وله شمر ، منه قوله :

> إذا تحققتُم ما عند ماحبكم من الغرام فذاك القدر يكفيه أنتم سكنتم فؤادى وهو منزلكم وصاحب البيت أدرى بالذى فيه

وفيه يقول البهاء زهير بن محمد ، من قصيدة عند فتح دمياط : -

فيا طرب الدنيا ويافرح المصر وطهرها بالسيف والمسلة الطهر فناهیك من عرف وناهیك من نكر

هو الـكامل المولى الذي إن ذكرته به ارتُجعت دمياط قهرا من المدى لك الله من ملك إذا جاد أو سطا يةمتر عنه المدح من كل مادح

⁽١) في س د والام ٤.

⁽٢) مذا المنظ مكرر ف س.

وكان أولاد الشيخ صدر الدين بن حويه هم أكابر دولته وأعيانها ، وهم الأمير فخر الدين وسف ، وعاد الدين عمر ، وكال الدين أحد ، ومدين الدين حسن . وكان فخر الدين [قد] ترك لبس العامة ، ولبس الشربوش والقباء ، ونادم السلطان . وكان فاضلا أديباً ، يشارك في فنون ، و إخوته لم فضائل ، و إليهم مشيخة الخانقاء الصلاحية سديد السداء ، وتدريس المدرسة (۱) الناصرية ، مجوار قبر الشافعي من القرافة ، وتدريس المشهد الحديني بالقاهرة . وما منهم إلا من تقدّم على الجيوش ، وباشر الحرب . وأرضمت أمهم — [وهي] ابنة القاضي شهاب الدين ابن عصرون — الملك الكامل ، فصاروا إخوته من الرضاع .

فلما مات السلطان [السكامل] اتفق أولاد الشيخ ، والأمير سيف الدين على بن قلج ، وأخوه الأمير عاد الدين ، والملك الناصر داود ، وأرباب الدولة ، على تعليف الأجناد للملك المادل أبي بكر بن الملك السكامل — وهو يومئذ يخلف أباه بقلمة الجبل — على ديار مصر ؛ وأن يُر تب الملك الجواد مظفر الدين يونس بن مودود بن المادل أبي بكر بن أيوب ، في نيابة دمشق . وكتموا ذلك [الأصر النائي] عن الناصر داود ، وحلفوا [على ذلك] في يوم الحيس ثاني عشرى رجب و بعثوا الأمير نور الدبن على بن (١٧١) الأمير فحر الدبن على بن (١٧١) الأمير فحر الدبن على بن (١٧١) الأمير فحر الدبن عن المائل الأستادار إلى الناصر داود ، فأخرجه من دمشق إلى السكرك ، واستقر الجواد بدمشق ، فائب لأبن عنه الملك المادل . وسار المسكر من دمشق إلى مصر ، وتأخر بدمشق أمراء [عدة] — في جمع من عسكر مصر ومماليك الأشرف — لحفظها ، ومقد مهم عاد الدين عر بن شيخ الشيوخ . فبذل الجواد الأموال ، وطمع في الاستبداد بملك دمشق ، وألزم عر بن شيخ الشيوخ . فبذل الجواد الأموال ، وطمع في الاستبداد بملك دمشق ، وألزم الخطيب بذكره في الخطبة بعد العادل .

⁽۱) المدرسة الناصرية أول مدرسسة بديار مصر ، أنتأها السلطان الناصر صلاح الدين بوسف الأيوبي ، سنة ٢٦ ه م برسم الفقهاء الشافعية ، وكان حيننذ يتولى وزارة مصر للخليفة العاصد الفاطعي ، وأول من ولى التدريس بها ابن زين التجار ، فعرفت به . ثم عرفت بالمدرسة الشريفية ، نسبة إلى الشريف الفاضي شمس الدين الأرموى ، ناضى المسكر ، وكان قد درس بها أيضاً . واشتهرت بهذه النسبية التانية إلى زمن المقريزى ، أى حتى القرف التاسم الهجرى . (المقريزى : المواعظ والاعتبار ، ج ٢ ، مس اله زمن المقريزى ، أى حتى القرف التاسم الهجرى . (المقريزى : المواعظ والاعتبار ، ج ٢ ، مس

حَكَمُلَ طبع القسم الأول من الجسز، الأول من كتاب " عطبه السلوك للمقريزي " عطبه المن كتاب " السلوك للمقريزي " عطبه الجنة النأليف والترجمة والدشر في يوم الحبس ٢٧ صفر مسنة ١٩٥٦)